निर्ज्व NIRGRANTHA निर्ज्व

પ્રથમ અંક

. Vol. 1

प्रवेशांक

Editors

M. A. Dhaky Jitendra Shah



: Publisher :

Sharadaben Chimanbhai Educational Research Centre

"Darshan" Opp Ranakpur Society, Shahibag Ahmedabad - 380 004. (Gujarat State) INDIA

जिज़ेंक्थ NIRGRANTHA निर्ज़िंख

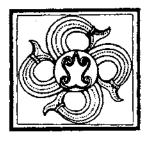
પ્રથમ અંક

Vol. 1

प्रवेशांक

Editors

M. A. Dhaky Jitendra Shah



: Publisher :

Sharadaben Chimanbhai Educational Research Centre "Darshan" Opp. Ranakpur Society, Shahibag Ahmedabad - 380 004. (Gujarat State) INDIA

NIRGRANTHA

Vol. I-1995.

Editors
M. A. Dhaky, Jitendra Shah

.

Published by
Sharadaben Chimanbhai Educational Research Centre,
'Darshan' Opp. Ranakpur Society, Shahibag
Ahmedabad-380 004.
(Gujarat State, INDIA)

Price Rs. 150/-

Printed at Navprabhat Printing Press, Ahmedabad Reverentially Dedicated to

Pt. Dalsukh Malvaniya

Preface

The present is the first issue of the Nirgrantha, the trilingual annual journal of this Centre, incorporating articles in English, Gujarātī, and in Hindi. In recent decades, several journals that deal with Nirgranthist topics are regularly published in India. The need, however, was for a journal of acceptably good editorial standard, the one also quality conscious at the production level. With this objective in view, we sought and got the cooperation, on editorial side, of Prof. M. A. Dhaky, formerly the Research Professor of Indian Art and Architecture at the L.D. Institute of Indology, Ahmedabad, and for some years the Director (Research) of the Varanasi Center of the American Institute of Indian Studies. Dr. Jitendra Shah, the collaborating editor, is the Director of Sharadaben Chimanbhai Educational Research Centre in Ahmedabad.

The first issue contains articles earlier collected at short invitation-notices, when the style-sheat containing the guide-lines had not yet been circulated; some shortcomings were therefore inevitable, the editors though have put in their best efforts to offset the deficiencies. The next issue probably will not have to encounter the difficulties on the style conventions which, hopefully, will be uniform in all articles.

I wish to thank, on behalf of the Management of this Centre, all contributing scholars for their learned articles and to the editors for their painstaking labours connected with the production of this issue.

This first issue is dedicated to Pt. Dalsukh Malvaniya, the doyen of researchers on the content of the extant Nirgrantha āgamas and āgamic and dārśanic literature of the northern tradition. The preparations for the next issue are at present underway. It has been planned as a dedicatory number to the memory of late Dr. Jagadishchandra Jain, one of the few foremost Indian savants of the Nirgrantha āgamas of the past generation. The third issue is designed as a congratulatory number for Prof. Harivallabh Bhayani, a scholar of considerable eminence who for long years have worked and is still working on linguistics and Apabhramśa language and is a sound interpreter of the Prakrit and Apabhramśa words and terms which figure in the narrative literature. He is also a keen searcher of the cultural data from all these sources and has made several rich and significant contributions in that sphere by his articles in Gujarātī as well as in English.

We hope, indeed believe, that the Nirgranthologists as well as Indologists in general will welcome this new entry in the field of Indological publications.

Sharadaben Chimanbhai Educational Research Centre, Ahmedabad-380 004.

Ajay Chimanbhai Trustee

EDITORS' PREFATORY

When it was decided to publish an annual Journal of the Sharadaben Chimanbhai Educational Research Centre, a bipolar perspective for it was envisaged: First, the Journal must, for the larger part, focus on the Jinistic researches; it likewise should be firmly oriented toward objectivity; second, it should reflect good editorial standard, albeit within the ambit of the prevailing conditions, and the availability of the resources on the Centre's side and in the Indian publication field. For these twin objectives in mind, it was decided to invite, in the first instance, the scholars whose eminence in the Jinistic field of research is well-established. At the same time, the doors are to be kept open for the articles by less known scholars as well as by the promising beginners if their contributions matched the basic expectations including good substance and accurate and articulate presentation. While preparing the manuscript of this first issue of the Nirgrantha, since we had to finalize it within the tightly scheduled time-frame, the level of excellence kept in mind could not, regrettably, be attained. The invitations in most cases had been extended orally and this, too, before the style-sheet was circulated: As a result, the homogeneity of style for the 'Annotations' or 'Notes and References' connected with the various articles could not be ideally maintained. What is more, a few scholars working outside India, who had been verbally invited when they per chance had met us, could not send their articles. The first issue, therefore, has to go without their contributions.

The field of Nirgranthist researches, unlike Brahmanical and Buddhist, can count on only a few truly serious scholars who care for sound methodology and in-depth investigation. The choice for contributors is, therefore, considerably restricted. Also, there are some scholars, doubtless celebrated, who, unfortunately, seem to write with sectarian bias, whether strong and overt, or subtle and camouflaged. We obviously have not requested them to contribute to this Journal.

One of our friends in the publication trade had advised us to publish articles written in English language alone for ensuring the Journal's wider circulation on national and international levels. Such an editorial policy, however, would have deprived the Journal of the benefit of the contributions by scholars who exclusively or largely, but indeed notably, write in Gujarātī or in Hindi. It was, therefore, resolved to make the Nirgrantha a trilingual Journal, like the Sambodhi of the L. D. Institute of Indology, Ahmedabad. After all, several famous journals published in Europe entertain articles written in different languages, in German, French, Italian, and in Spanish besides English. So, what is objectionable if in India, where several provincial languages of high literary standards are spoken, in the very least a trilingual journal is projected?

As for the scope of topics visualized for the Nirgrantha, the articles pertaining to the following branches of Jinistic studies will be welcome:

- I. The Nirgrantha Agamas (Northern tradition) and Iso-agamic works (Southern tradition) works and the exegetical literature on all of these works:
 - (a) Linguistic, metrical, and structural aspects induding textual studies involving tracts of origin, stratifications and laminations within a given chapter, etc.
 - (b) Doctrines, dogmatics, concepts, tenets, scholastics and monastic discipline; Comparisons with those of the Brahmanical and Buddhist systems:
 - (c) Historical aspects such as dating of the agamas, their parts, passages or sub-sections and strata and laminae therefrom and those that pertain to the various categories of the commentarial works: Also will be included in this category the non-agamic works pertaining to several different areas — doctrinal, philosophical, epistemological, and of logic.
- II. Nirgrantha authors ancient, pre-medieval, and medieval their biographical details, works and their content, and their dating.
- III. Nirgrantha philosophy, ontology, metaphysics, and epistemology.
- IV. Purāṇas, caritas, prabandhas, narratives, and myths and legends; the literary criticism of such works and their historical evaluation.
- V. Hymnology and compositions relating to the sacred tirthas, caityas, and special images.
- VI. Cultural data as gleaned inside the Nirgrantha works of various periods and of varying categories and descriptions.
- VII. Nirgrantha epigraphy: inscriptions (eulogies and other records) on stone and on metal images.
- VIII. Nirgrantha religious art, iconography, iconology, sculpture, architecture, painting, woodwork, and ivory-work: historical investigation and aesthetic aspects of Jaina art.

As a matter of policy, book reviews will not be included, but review-papers will be welcome.

As for editing proper, two views / practices currently prevail among Indian scholars. According to one, the editors need not bother about editing as is understood and done in the West. The responsibility for the style, language, organization of material. and related matters lay at the doors of the contributors. Except for correcting a few obvious errors on the score of spellings and grammar, nothing else should be done, indeed no addition, alteration, or modification of any sort be made for clarity's and accuracy's sake. Likewise, they need not worry about reading a larger number of proofs in succession for ensuring maximum accuracy in printing. (Editors have to do their own research and writing work and must not spend their time and energy after these processes. Some printing errors, howlers etc. are bound to occur. And, after all, editing is a thankless job!) The other view, of the minority to be sure, is that the editing must be thorough and exacting, matching the requirements, as far as feasible, of the Western standards. The style of editing reflected in the reputed American journals is of course too rigorous, and only the native speaker proficient in all aspects of that language and a good training at editing in that style and mould can successfully do it. We, on our part, can only do as best as we can, according only to the extent of our familiarity with that language: the American high level of editing we cannot pretend to reach. To render our task facile, however, we request the contributors to the future numbers of the Nirgrantha to keep the following points in view. The authors, in the first instance, are requested to write in "tight" language, and to check carefully the spellings, syntax, and grammar. They must avoid filler phrases as well as unusual or unknown jargon; also, polemics, sectarian attitudes and orientations, biases and assertions should be avoided. When views differing from earlier writers are expressed, quotations may be given from their writings for the fuller understanding of their intentions, trends of discussion, admissibility or otherwise of the evidence, ... stands taken by them, etc. In order to make the task further easy, the authors are requested to follow the conventions defined in the style-sheet on the following page.

We suggested the title Nirgrantha for this journal, because, in ancient times, this is how the followers of Jainism (and by the same token Jainism itself) were known.

The first issue has been dedicated as a felicitatory volume to the seniormost illustrious Jaina scholar, Pt. Dalsukh Malavaniya, one of the very few Jainologists who discusses the content of the Jaina scripture in historical perspective and in evolutionary terms. His biographical sketch and work have been published in the Aspects of Jainology, Vol.III, Varanasi 1991.

M. A. Dhaky Jitendra Shah

STYLE SHEET

for the papers in English for the Nirgrantha

TRANSLITERATION CONVENTIONS

For the papers written in English, words from Sanskrit, Ardhamāgadhī and other Prakrits including the Apabhramśa etc. will be diacriticised if rendered in Roman script. (Quotations can also be in Nāgarī script.) (Here we suggest those for the Sanskrit (classical), the Prakrit, the Apabhramśa, and the Dravidic languages. For other languages, namely Arabic, Persian and the modern European languages, the current international conventions for transliteration for their rendering may be followed.)

Diacritical Marks

Vowels		
आ	ā	
-ई	Ī	
ऊ	ū	
ए, अ	ēŢ	(long)
ओ	ō	(N.B long ē and ō are for the particular syllables in Dravidic languages.)
ऋ	ŗ	and not ri; (long \overline{z} , which rarely figures, may be rendered as \overline{r})
Nasals		
anusvāra		
(`)	ṁ	and not m
anunāsika	s	
ङ्	'n	
স্	ñ	
ण्	ù	(or na as the case may be)
Hard aspi	rate	
Visarga		
(;)	ķ	
Consonant	5	
Palatals		
च	ca	and not cha

```
cha and not chha
छ
Linguals
ट
           ţa
ਰ
           țha
           фa
ड
          dha and not lha
ढ
Sibilants
           śа
য়
           şa
           sa
Unclassified
ळ
           ia
           ksa and not ksha
क्ष
           jña and not djña
ज्ञ
                and not lri
ल्
      General Examples
           kṣamā and not kshamā
           jñāna and not djñāna
           Kṛṣṇa and not Kṛishṇa
           sucāru chatra and not suchāru chhatra, etc. etc.
           gaḍha and not gaļha or garha (except in Hindi)
Dravidic (conjuncts and specific) characters
      1
      n
      r
      Examples
           Ilan-Gautaman
           Cola (and not Chola)
           Munnurruvamangalam
           Māran, etc.
```

Miscellaneous

Where the second vowel in juxtaposition is clearly pronounced:

e.g. jāṇaï and not jāṇai

Seuna and not Seuna

Also, for English words showing similar or parallel situations:

e.g. preëminence and not preeminence or pre-eminence.

coöperation and not cooperation or co-operation.

For the Simhalese, excepting where the words are in Sanskrit, the conventions of rendering Simhalese in Roman are to be followed:

e.g. dägaba and not dagaba

veve or véve and not vev

Quotations from old Indian sources involving long passages, complete verses etc., should be rendered in Nāgarī script. (The Western writers, however, may render these in Roman script if they wish; these will be re-rendered in Nāgarī if necessary, by the editors.) Sanskrit quotations rendered in Roman are to be transliterated with sandhi-viccheda (disjoining), following the conventions of the Epigraphia Indica, but the signs for laghu-guru of the syllables in a meter (when the citation is in verse) are not to be used.

Place Names

These are to be diacriticised, excepting the anglicised modern:

Examples:

Mathurā, Kauśāmbī, Valabhī, Kāñcī, Uraiyūr, Tiļevalli, etc., but Allahabad (not Allāhābād), Calcutta (not Calcattā), Madras (and not Madrāsa.)

ANNOTATIONS

There will not be footnotes; but annotations (or notes and references), serially arranged, will appear en masse at the end of the text in each article.

References to published works

Those pertaining to articles, books, etc., appearing in the main body of the text, or annotations, or otherwise:

Book:

Author's name (beginning with his initials) title, edition (if any) used, the name of the series (if it appears within it); next the place of publication along with year of publication, but without a comma between; finally the page (or pages) from where the citation is taken or to which a reference is made.

Example: (i) K.A. Nilakanta Sastri, The Colas, see. ed., Madras 1968, pp. 102-154.

Article in a compilation:

(Felicitation or a Commemoration volume, collection of papers of an individual scholar, etc.)

Author's name (with initials first), rubric of the article (shown in inverted commas) in Roman, the title of the compilation (in Italics), place and year of publication, and page number(s).

Example: D.P. Mulgaonkar, "Early Jaina Settlers in Maharashtra," Shantinath Jain Vidyalay Golden Jubilee volume, Varanasi 1975, pp. 194-205.

Article in a journal:

Same convention as in the preceding case.

Example: R.P. Misra, "Some newly found sculptures from Bhumarā," Journal of the Asian Art Society, XIV, Delhi 1968, pp. 102-154.

Books or articles, when requoted, the initials of the author must be dropped (excepting where works of more than one authors bearing the same surname appear, as for example 'Jain,' 'Shah', etc.); the title of the work or article must be abbreviated, the place and year of publication (in case of a compilation) or volume or the issue or the particular number of the journal (in case of an article) must also be dropped, though page number(s) is/are to be cited:

Examples

Book :

Nilakantha Sastri, The Colas, 1972, p. 35.

Article in a felicitation or a commemoration volume

Mulgaonkar, "Early Jain Settlers.," Shantinath., pp. 221-223

Article in a journal

Misra, "Some Early." JASI, 169-170.

(Older conventions for suggesting back references by such Latinic abbreviations as op. cit, op. loc, etc. are not to be used. However, ibidium (abbreviated as ibid. is to be used when the succeeding foot-note is intended to repeat the preceding reference-source.)

Reference to the publications of Ancient texts (Sanskrit, Prakrit, etc.)

The title of the text, the editor's name, the voulme-series in which the work has appeared, the publishing institute, the place and year of publication, page number(s), sūtra or padya or gāthā number, etc.

Example

The Āyarāṅga-suttaṁ, Ed. Muni Jambuvijay, Jain-Āgama-Seried No. 2 (1), Shri Mahavira Jain Vidyalaya, Bombay 1976, I. 5.3/35.

[Here '1' represents 'Book 1', '5' stands for the chapter (adhyāya), '3' for the (uddeśa) and '6' is the sūtra number.]

Abbreviations for the ancient works and modern books: While these can be used, for easy reading it is advisable to spell out the full title.

Refeences to Illustrations in the text

Fig. (number such and such), for a drawing referred to in the text.

Example: Fig. 43.

Plate (number expressed in Arabic and not in Roman), for a photographic "illustration or estampage or fascimile of an inscription.

Example: Plate 6 (and not VI)

Captions for illustrations

For text figutes: Place. Name of the building or sculpture with its identification, or estampage of an inscription.

For half-tone (or colour) illustrations: Place. Name of the building/identity of the sculpture/painting, regional style, period or absolute (if known) or approximate date (as surmised from the content or context of an inscription or by style-evaluation or both.) (Also founder's or carver's name, if known, to be shown at the end of the caption.)

Example:

(i) Sculpture

Bhubaneshwar. Ekamukha linga, Kalinga style, inscribed, A.D. 1054.

(ii) Building

Bhubaneshwar. Mukteśvara temple, south aspect, Kalinga style, c. mid 10th cecnt. A.D.

(iii) Example: A pair of herons. Mughal, period of Jahāngir, Ustād Mansur.

These guidelines for writing in English are generally valid also for the articles in Gujarātī and in Hindi. The following few additional points may be noted:

(i) If the titles of the works referred in the text are in Nāgarī, they should be so rendered in the annotations. In Gujarātī, however, the other particulars of the work under reference can be rendered in Gujarati script. The books and articles

in English (or other European languages), when referred to, are to be shown in Roman script and not in Nāgarī or Gujarātī script. In such cases, all other additional particulars after the titles will also be in Roman.

- (ii) The abbrreviations, unlike in the articles in English, are to be indicated by a minor cipher and not by a period (full point) in Gujarātī and in Hindi.
- (iii) The numerals in Hindi will be rendered in Nāgarī and not in Arabic; those in Gujarātī will have Gujarātī numerals.

The contributors are requested to send their articles in English in typed form; those in Gujarātī and in Hindi can be sent either in typed or in clearly and legibly handwritten form. The typing or writing should be on one side with a wide margin on the left side. The papers are to be sent to the Director, Sharadaben Chimanbhai Educational Research Centre, "Darshan", Opp. Ranakpur Society, Shahibag, Ahmedabad 380 004, Gujarat State, India.

The contributing author will be given a copy of the issue of the Nirgrantha in which his/her article appears, plus 25 off-prints.

CONTENTS

ENGLISH SECTION

1.	EDITING OF ANCIENT ARDHĀMĀGADHĪ TEXTS IN VIEW OF THE TEXT OF VIŚEṢĀVAŚYAKA-BHĀṢYA	K. R. Chandra	
2	SOME PRAKRIT WORKS ON	K. R. Ghandra	
2.	NON-RELIGIOUS/SECULAR LITERATURE	Jagadish Chandra Jain	1]
3.	SĀHITYAMĪMĀMSĀ: PRAKRIT TEXT RESTORED	V. M. Kulkarni	21
4.	NOTES ON SOME PRAKRIT WORDS	H. C. Bhayani	25
5 .	ON THE RISE OF APABHRAMŚA AS A LITERARY LANGUAGE	H. C. Bhayani	32
6.	THE DATE AND AUTHORSHIP OF NYĀYĀVATĀRA	M. A. Dhaky	39
7.	TEACHERS OF THE HETERODOX SECTS— BUDDHISM AND JAINISM—IN THE EYES OF THE PURĀŅAS (VISŅU, ŚIVA, AND BRHASPATI)	N. P. Joshi	50
8.	A GLIMPSE INTO THE SANSKRIT AND OTHER FORMS OF DRAMA IN MEDIEVAL GUJARAT	Govardhan Panchal	69
9.	AN IMAGE OF BUDDHĀVATĀRA OF VIŅŅU AT BĀDĀMI	B.V.: Shetti	89
10.	GUJARĀTĪ PAINTING OF THE 16TH-17TH CENTURY — A REAPPRAISAL	Lalit Kumar	92
11.	DHARMARATNAKARANDAKA OF VARDHAMÂNA-SÜRI	H. C. Bhayani	105
	GUJARĀTĪ SECTION		
٩.	વાદીન્દ્ર મલ્લવાદી ક્ષમાક્ષમણનો સમય	જિતેન્દ્ર શાહ	૧
₹.	વાદી-કવિ બપ્પભક્રિસૂરિ	મધુસૂદન ઢાંકી	૧૨
₹.	ધર્મઘોષસૂરિગચ્છીય (રાજગચ્છીય) 'અમરપ્રભસૂરિ' કૃત "શત્રુંજય ચૈત્ય પરિપાટીસ્તોત્ર''	સંં (સ્વ.) અગરચંદ નાહટા મધુસૂદન ઢાંકી	39
٧.	શ્રી પુંડરીકશિખરીસ્તોત્ર અપરનામ શ્રી શત્રુંજયમહાતીર્થ પરિપાટી	સંં મધુસૂદન ઢાંકી	38
પ.	શ્રી સોમપ્રભગણિ વિરચિત શ્રી સેત્તુજ ચેત્તપ્રવાડિ	સં _૦ મધુસૂદન ઢાંકી લક્ષ્મણ ભોજક	

€.	કવિ દેપાલ કૃત શત્રુંજયગિરિસ્થ "ખરતરવસહી" ગીત	સં. મધુસૂદન ઢાંકી	પર
૭.	લખપતિ કૃત "સેતુજચેત્તપ્રવાડિ"	સં _જ મધુસૂદન ઢાંકી	૫૪
८.	મહોપાધ્યાય શ્રી ભાનુચન્દ્રગણિ વિરચિત આલોચનાગર્ભિત શ્રીનાભેય જિન વિજ્ઞપ્તિરૂપ સ્તવન	આચાર્ય પ્રદ્યુમ્નવિજય	પ૮
૯.	ઘોઘાની મધ્યકાલીન ધાતુપ્રતિમાઓના અપ્રકટ અભિલેખો	લક્ષ્મણ ભોજક	€9
10.	ત્રણ પ્રકીર્ણ અભિલેખો	લક્ષ્મણ ભોજક	૭૪
۹٩.	પાતશાહ અકબરના સમયના છ અપ્રકાશિત શિલાલેખ,		
	વિ∘ સં∘ ૧૬૪૬	સં _૰ પ્રવીણચન્દ્ર પરીખ ભારતી શેલત	૭૯
૧૨.	નાંદિયાની પ્રાચીન જિનપ્રતિમા	મધુસૂદન ઢાંકી	૯૧
૧૩.	પાર્શ્વનાથની એક વિરલ ધાતુપ્રતિમા	દિનકર મહેતા	৫४
૧૪.	સેવાડી(રાજસ્થાન)ની બે જૈન સરસ્વતી પ્રતિમાઓ	રવિ હજરનીસ	૯૬
૧૫.	સાહિત્ય અને શિલ્પમાં ''કલ્યાણત્રય''	મધુસૂદન ઢાંકી	५८
	HINDI SECTION		
۶.	नयविचार	जितेन्द्र बी. शाह	8
₹.	थारापदगच्छ का संक्षिप्त इतिहास	शिवप्रसाद	?
₹.	कृष्णर्षिगच्छ का संक्षिप्त इतिहास	शिवप्रसाद	२४
٧.	श्री पार्श्वनाग विरचित 'आत्मानुशासन' - एक अध्ययन	जितेन्द्र बी. शाह	३६
ч,	जैन महापुराण में ब्राह्मणीय परम्परा के देवी-देवता	कमल गिरि	४६
ξ.	काव्यप्रकाश के अनूठे टीकाकार: आचार्य माणिक्यचन्द्रसूरि	पारुल मांकड	५२
૭.	काकोनी का जैन प्रतिमा लेख, संवत् १०८२	अरविन्द कुमार सिंह	५९
٤.	चित्तौडगढ के दो उत्तर-मध्यकालीन जिनालय	अतुल त्रिपाठी	६०

ENGLISH SECTION

EDITING OF ANCIENT ARDHAMĀGADHĪ TEXTS IN VIEW OF THE TEXT OF VIŚEṢĀVAŚYAKA-BHĀṢYA¹

K. R. Chandra

On the basis of a consideration of subject-matter, style, and metrical form, scholars have formed an almost unanimous opinion that certain portions of the Jaina canonical literature in Ardhamāgadhī possess very old strata. On the same grounds these ancient portions bear similarity with the oldest portions of the *Pāli Tripiṭaka*. However, the concerned phonological, and to some extent the morphological forms of the language are not so archaic in these portions and in this respect the editions of these works differ among themselves.

In the Western scholars' editions, we notice that the intervocalic stops generally lost their conclusion as per the rules framed by Prakrit grammarians which, strictly speaking, were meant for the Mahārāṣṭrī Prakrit. As a result, in these editions, not only the consonantal spelling of the words but occasionally the morphological forms of the later period also are encountered. A preference accorded to later forms consequently neglects the archaic, in point of fact original, and hence authentic, variants available in some manuscripts.

The same method is adopted by Indian editors though usually with lesser rigour and hence on a smaller scale. Therefore, noticeable disparity is discernible between the age of the work and its language. Hence the current form of the language available in the so far published editions is not authentic even when they do not affect the sense intended to be conveyed. This situation impels one to find out the reasons behind it.

For explaining the reasons behind this kind of disparity, in this paper, an attempt has been made in its proper perspective based on the analysis of the language of the text of the Viśeṣāvaśyaka-bhāṣya in its different editions and its variants in MSS. on the one hand and that of the language of older inscriptions and the Isibhāsiyāim² edited by W. Schubring on the other hand.

The Viseṣavasyaka-bhāṣya is a versified exposition of the Sāmāyika-āvasyaka and its corresponding niryukti (c. A. D. 525) by the learned caityavāsī or abbatial pontiff Jinabhadra gaṇi kṣamāśramaṇa (ob. A. D. 588 or 594). He had also composed its commentary in Sanskrit which had remained unfinished since he did not live as has been reported by Koṭṭārya vādi gaṇi (c. A. D. 675-700) who completed the commentary³.

1. Phonological Analysis of the VABh.

(a) Phonological analysis of the initial word/words of every verse (No.1 to 100 only) quoted by the author himself in his auto-commentary³.

Medial consonants	Dropping	Voicing	Retention
(i) Unaspirates	09 (13 %)	09 (13 %)	49 (74 %)
(ii) Aspirates	OO (OO %) i. e. changing into 'ha'	06 (35 %)	11 (65 %)
Total	09 (10 %)	15 (18 %)	60 (72 %)

(b) The same words (i. e. of 1 (a) above) in the text of MS. J.4

Medial consonants	Dropping	Voicing	Retention
(i) Unaspirates	07 (10 %)	12 (18 %)	48 (72 %)
(ii) Aspirates	00 (00 %) i. e. changing into 'ha'	09 (53 %)	08 (47 %)
Total	07 (08.5 %)	21 (25 %)	56 (66.5 %)

This analysis reveals that there is very little advance in the phonological changes of the consonantal spelling of the words of the text of the MS-J, it is 5.5 % only (72?—66.5).

2. A phonological analysis of the words of all the initial 100 verses according to MS-J (as given below) reveals that the percentage of dropping is 11.5% and that of retention is 70% i. e. only a difference of 2% as compared to that of the auto-commentary.

 $The phonological changes occurring in two MSS, and two editions {}^5 can be tabulated as follows:$

(a) Non-aspirate Medials

Conso-	Dro	pping	3 = D		Voi	cing =	V		Re	tentic	n = R		Total
nants	J.	T.	H.	K.	J.	T.	Н.	K.	J.	T.	H.	K.	
K	34	35	36	36	22	21	22	22	04	04	02	02	60
G	00	00	00	00	00	00	00	00	28	28	28	28	28
C	05	05	05	05	00	00	00	00	00	00	00	00	05
J	03	03	03	03	00	00	00	00	00	00	00	00	03
Т	13	15	185	185	01	01	00	00	184	182	13	13	198
D	06	29	62	31	33	08	00	00	39	41	16	17	78
P	00	00	01	01	50	50	49	49	09	09	09	09	59
Y	17	20	38	40	00	00	00	00	79	76	56	56	96
v	06	06	06	06	00	00	00	00	147	147	147	147	153
Total	84	113	336	337	106	80	71	71	490	487	273	272	680

(b) Aspirate Medials

Conso-	Dro	pping	= D		Voic	ing =	V		Re	tentio	n = R		Total
nants	J.	T.	H.	K.	J.	T.	H.	K.	J.	T.	H.	K.	 -
Kh	01	01	01	01	00	00	00	00	00	00	00	00	01
Gh	00	00	00	00	00	00	00	00	01	01	01	01	01
Th	02	03	30	30	28	27	00	00	00	00	00	00	30
Dh	02	03	04	05	00	00	00	00	36	35	34	33	38
Ph	00	00	00	00	00	00	00	00	01	01	01	01	01
Bh	00	00	04	04	00	00	00	00	36	36	32	32	36
Total	05	07	39	40	28	27	00	00	74	73	68	67	107

3

					Gr	and To	otal						
Total	89	120	375	377	134	107	71	71	564	560	341	339	787

(c) Percentage

(1)	M.		D	ν	R
	S.	Unaspirates	84 (12.5)	106 (16.0)	490 (72.0)
	J.	Aspirates	05 (05.0)	28 (26.0)	74 (70.0)
		Total	89 (11.5 %)	134 (18.5 %)	564 (70 %)
(ii)	M.		D	v	R
	S.	Unaspirates	113 (16.5)	80 (12.0)	487 (70.0)
	J.	Aspirates	07 (07.0)	27 (25.0)	73 (70.0)
		Total	120 (15 %)	107 (14 %)	560 (71 %)
(iii)	Edi-	<u>. </u>	D	V	R
	tion	Unaspirates	336 (50.0)	71 (10.5)	273 (40.0)
	H	Aspirates	39 (36.0)	00 (00.0)	58 (53.0)
		Total	375 (48 %)	71 (9 %)	331 (43 %)
(iv)	Edi-		D	V	R
	tion	Unaspirates	337 (50.0)	71 (10.5)	272 (40.0)
	k	Aspirates	40 (36.0)	00 (00.0)	57 (53.0)
		Total	377 (48 %)	71 (09 %)	329 (43 %)

3. A high percentage of retention and very low percentage of dropping of medial consonants in the MS-J is questionable in view of the evolution of MIA language and the nature of the Mahārāstrī Prakrit in the 6th century A. D., the date6 of the composition of the VHBh can be assumed between A. D. 580-585. If the author made use of large the number of Sanskrit equivalents (tatsama words), it seems to be the consequence of the influence of Sanskrit during its golden age. In the MS-J., medial dental -t- is often retained in the words, namely ablative singular suffix -to, verbal termination -ti of the present tense of III singular, and in the past participle -ta. Out of 198 instances, -t- is voiced on a single occasion e. g. disadi for Sanskrit drsyate (verse No. 53) and it is dropped 13 times only whereas retained 184 times. In the MS-T the dropping is 15% and the retention 70%. When we compare these two MSS, with the two editions H and K., the dropping of medial consonants rise up to 48% and the retention goes down to 43%. The percentage of voicing goes on decreasing with the passage of time (i.e. with the later dates of MSS.) e. g. 18.5% in J, 14% in T, and 9% in H as well as in K. This fact makes it abundantly clear that the copyists and the reciter-teacher-monks (preachers) brought about this kind of modification either inadvertantly or intentionally on account of the influence of the Prakrit language of their own times and also under the sway of the Prakrit grammar of very late dates.

If this was the condition of the original language of the text of VABh, within a few centuries after its composition, then what would be the state of the original Ardhamāgadhī language of the Jaina āgama texts in their MSS. copied a thousand or 1500 years late. We are now becoming increasingly aware that there has been a continual change in the language of a text in Prakrit MSS. which were copied in different periods by different copyists in western India.

4. Position of the Language of Inscriptions:

A study of the phonological changes in the language of inscriptions reveals that the dropping of medial consonants goes on advancing with the passage of time. This tendency of dropping has travelled from the North-West and North to other regions of India. The use of -n- (cerebral nasal) for -n- (dental nasal) has been a trait of the Northwest, North, and South. One of the oldest available Prakrit inscription, now regarded of c. 200 from Barli⁷, there is no dropping of medial consonant (e. g. there is no -e in place of -te and -ye, the inflectional suffixes.)

In the Aśokan inscriptions, the average phonological change⁸ is only 1 1/2 to 3% only. In the inscription of king Khāravela (c. B. C. 50-25), the voicing of medial consonants advances (i. e. 6 out of 8 instances are voiced). There -th- becomes -dh-, and the phonological changes on the whole are 5 to 6%. It is in the inscriptions of Pañjatār, Kalwān and Takṣaśilā (of the 1st century A. D.), located in the North-West⁹, that the

dropping of medial consonants has gone high, indeed up to 30% to 35% and the voicing of unvoiced consonants is near about 17%. Dental nasal n- is initially cerebralised into n- up to 100% and medially -n- into -n- up to 75%. This tendency of cerebralisation of -n- into -n- is traced in the South and West. And in the later centuries it spreads to other regions of India¹⁰.

5. Phonological changes in the Isibhāsiyāiin

Isibhāsiyāim is regarded as one of the oldest of the Ardhamāgadhī texts along with the Ācārāṅga, the Sūtrakṛtāṅga, the Uttarādhyayana and the Daśavaikālika. The state of phonological changes in this work is quite different from that encountered in other older Jaina canonical texts in the Ardhamāgadhī. An analysis of the data from some select chapters No. 1, 2, 3, 5, 11, 29 and 31 reveals that an average of dropping, voicing-unvoicing, and retention is 11 to 35%, 7 to 22% and 45 to 81% respectively. The chapter-wise analysis is as follows:-

chs	01	02	03	05	11	29	31	Total
D	27	05	27	07	22	49	71	208
v	12	03	32	01	02	28	15	93
R	61	37	87	19	53	62	140	459
Total	100	45	146	27	77	139	226	760

The percentage of phonological changes in these chapters is as follows:-

chs	01	02	03	05	11	29	31	Average
D	27	11	18	27	27	35	31	27.4%
V	12	07	22	04	03	20	07	12.2%
R	61	81	60	69	70	45	62	60.4%

The position of medial -t- in these chapters is as follows:-

Percen-	D	32	00	15	28	27	48	21%
tage	R	68	100	8 5	72	73	52	79%

6. The position of phonological changes in the Ācārāṅga edited by W. Schubring¹², the oldest book of the Ardhamāgadhī canonical literature, is quite different from the *lsibhāsiyāim*. In it the dropping of medial consonants is more than 50%, a state which

cannot be relied upon. The palm-leaf Ms., the oldest one in date that was used by Schubring in editing the text of the Ācārāṅga, part I, is dated V. S. 1348/A.D. 1292 and there in it the verbal termination -ti of present tense III singular is retained up to the extent of 50%. Schubring has not noted from the available variant -t- and he has dropped it wholesale. In comparision of it the edition of the Ācārāṅga by Muni Jambūvijayaji 13 reveals quite a different state of the affairs. In it the dropping of medial consonants is 24% only. Linguistically, it is a better edition; yet it needs emendation on the basis of the variants available in various MSS. of the text and its cūrṇi-commentary (c. late 7th cent. A. D.) because they preserve the archaic traits¹⁴.

- 7. It can now be surmised on the basis of the above comparative study that the Ardhamāgadhī language of older Jaina canonical texts went on changing from century to century and generation to generation as the time progressed. Therefore, in editing older agamic works and the older portions of the Ardhamāgadhī canon one must discard younger words and forms. Older words and forms that are available in the MSS. of the text itself, or its cūrni, or in the quotations from the text in other works, should be adopted even if they do not agree with the rules of Prakrit grammarians as the treatises on grammar are of much younger origin and they do not present any historical or comparative grammar. It is now clear that the original language of the canonical works went on changing to a certain extent as the work of copying multiplied in different periods and at different places: otherwise how could there have been so much variation in the phonology of words in the text of Isibhāsiyāini on the one hand and that of the Ācārānga on the other hand¹⁵.
- 8. The authenticity of this conclusion can be verified with the help of variants that are noted in different edition of the VABh. A glance at them 16 makes it clear that the change in the phonology of the type that is given below had taken place at different stages of the evolution of Prakrit dialects:-

Stage		(i)	(ii)	-	(i)	(ii)
k =	-	g	у	dh =	dh	h
t =	t	d	y	n =	n	ņ
th =	-	dh	h	jn =	a	ù
d =	d	ţ	у			

According to the historical evolution of the Middle Indo-Aryan languages, the voicing of unvoiced and the unvoicing of voiced medial consonants takes place at an earlier stage than the dropping of medial consonants (i. e. stops). In this respect two published editions of the VABh., e. g. K and H are highly influenced by the later stage of Prakrit

- i. e. the Mahārāṣṭṛī Prakrit, whereas the MSS. J and T preserve older forms and so the earlier stage of the Prakrit language and the MS. J preserves still earlier stage (i. e. older spellings of the words).
- 9. The language of the editions H and K had been regarded as the genuine language of the author until the palm-leaf MSS. J and Sam were discovered (i. e. the language having medial consonants generally dropped). Further non-dropping of medial -t- cannot be admitted as -t- śruti because it is preserved in the MS-J also and, therefore, it constitutes a feature of the original language of the author. The way the language underwent change at the hands of copyists and teacher-reciters can be discerned from the editions H and K which are highly influenced by popular language as well as by the rules of later Prakrit grammarians. Hence the principle of editing ancient Ardhamāgadhī texts needs wholesale modification, namely adopting older words and forms from the available source-material, discarding the younger words and forms, and thus being faithful and closer to the original language.

The comparative table of phonological variants in different editions and MSS. of VABh is appended as the sequel. (See phonological analysis of VABh Table for serial No. 8)

Notes and References:

- 1. L. D. Series 10, ed. Dalsukhbhai D. Malvania, Ahmedabad 1966.
- 2. L. D. Series 45, ed. W. Schubring, Ahmedabad 1974.
- 3. The MS. Sain. having auto-commentary is dated A. D. 1434, vide VABh, part I, Preface, L. D. Institute of Indology, Ahmedabad 1996, p.4.
- 4. Palm-leaf MS. from Jaisalmer, datable to c. A. D. 950, vide ibid., p. 1.
- 5. Ibid., pp. 1, 3, 4.
- 6. Ibid., p. 1.
- 7. M. A. Mehendale, Historical Grammar of Inscriptional Prakrit, Deccan college, Poona 1948, pp. 326-7.
- 8. This change is higher in the North and North-West and lower in other regions.
- 9. D. C. Sircar, Select Inscriptions, Vol. 1, No. 32-34, (total instances 89; dropping 27, and voicing 13, unvoicing 2 and retention 47).
- 10. Mehendale, Historical., p. 276.
- 11. L. D. Series No. 45, Ed. W. Schubring (of the original German edition), Ahmedabad 1974.
- 12. On the basis of the first chapter.
- 13. Ayaranga-suttam, Jaina-Agama-Series 2, Bombay 1977.
- 14. Some of them (i. e. the older forms) have been given in the footnotes of the text by the editor.

- 15. Both works had been edited by W. Schubring, the former on the basis of two MSS. and one printed work and the later on the basis of several MSS., the cūrņi, etc. Further, the Ācārāṅga has been published in several editions and all of them differ from one another in this respect.
- 16. See the table given below.

Abbreviations and References :-

D = Dropping = Loss of occlusion of inter-vocal stops.

H = Edition of Maladhāri Hemacandra.

J = Palm-leaf manuscript from Jaisalmer.

K = Edition of Kottyācārya.

MS = Manuscript.

R = Retention = Retention of inter-vocal stops.

T = Palm-leaf manuscript (undated)

V = Voicing or un-voicing of inter-vocal stops.

VABh.=The text of the Viśeṣāvaśyaka-bhāṣya edited by Pt. D. Malvania, L. D. Series No. 10, 1966, Ahmedabad.

Note: See the above-noted work for the details of the editions and Mss. H, K, and J,

Comparative Table of phonological Variants of some words from different editions and MSS. of

Verse No. Sanskrit L.D. Text Auto. Comm. 41 अतीतम् अतीतं अतीतं 23 अथवा अधवा अधवा 50 अथवा अधवा अधवा 51 अथवा अधवा अधवा 56 अथवा अधवा अधवा 78 अथवा अधवा अधवा 55 अग्मतम् अग्मतं अग्मतं 57 अग्मियानम् अग्मयाणं अग्मयाणं 82 अवधीयतं अग्मयाणं अग्मयाणं 29 आग्मतः अग्मयाणं अग्मदं 73 आदं अग्मतं अग्मदं 75 आदं अग्मदं अग्मदं 75 अग्मदं अग्मदं अग्मदं 75 इह इह इह 85 इह इह 86 इह इह 87 इह इह	× ×	K अतीयं अहवा अहवा अहवा अहवा अपुमयं	H अतीतं अहवा अहवा अहवा अहवा अहवा	J असवा अधवा अधवा अधवा	T	
अतीतम् अतीतं अथवा अथवा अथवा अधवा अथवा अधवा अथवा अधवा अनुमतम् अप्रथाणं अनिधानम् अनिधाणं अवधीयते अवधीयते आगमतः अगमतो आर्द अत्रह		अतीयं अहवा अहवा अहवा अहवा अपुमयं अपुमयं	अतीतं अहवा अहवा अहवा अहवा अषुमयं	अतीतं अधवा अधवा अधवा	अतीतं	
अथवा अथवा अथवा अथवा अथवा अथवा अथवा अथवा	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	अहवा अहवा अहवा अहवा असुमयं अपुमयं	अहवा अहवा अहवा अहवा अषुमयं	अधवा अधवा अधवा		-
अथवा अथवा अथवा अथवा अथवा अयवा अनुमतम् अगुमतम् अगुमतम् अग्निथानम् अन्यायते अन्यायते अन्यायते अग्नायते अग्नायतः अग्नायते		अहवा अहवा अहवा अधुमयं अधुमयं	अहवा अहवा अहवा असुमयं अपीमयं	अधवा अधवा अधवा	अधवा	th
अथवा अथवा अथवा अथवा अथवा अग्रमतम् अग्रमतम् अग्रियानम् अन्धार्या अवसीयते अवसीयते आग्रमतः अग्रमतः इह	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	अहवा अहवा अलुमयं अपुमयं	अहवा अहवा अहवा अणुमयं	अधवा	अधवा	#
अथवा अथवा अव्यवा अनुमतम् अभिधानम् अभिधानम् अभिधानम् अभिधानं अव्यविते अव्यवित्वे अव्यविते अववा अव्यविते अववा अवव अववा अव		अहवा अहवा अणुमयं अभिद्राणं	अहवा अहवा अणुमयं	अधवा	अधवा	th
अथवा अनुमतम् अणुमतं अभिधानम् अभिधाणं अनधीयते अनधीयते आगमतः अगमतो आदि - आदि इह		अहवा अणुमयं अधिहाणं	अहवा अणुमयं अधिकामं		अधवा	th
अनुमतम् अणुमतं अभिधानम् अभिधाणं अन्धीयते अनुभाणं आगमतः अगगमतो आदि . आदि इह		अणुमयं अभिहाणं	अणुमयं अभिख्यामं	अधवा	अधवा	셤
अभिधानम् अभिधाणं अनिधानम् अभिधाणं अन्वधीयते अन्वधीयते आगमतः आगमतो आदि · आदि इह		Maria	anfine mi	अणुमतं	अणुमतं	
अभिधानम् अभिधाणं अन्यधीयते अन्यधीयते आगमतः अगगमतो आदि · आदि अगदि - आद्- इह			5 0 5 15	अभिधाणं	अभिधाणं	븅
अन्धीयते आगमतः आगमतो आदि · आदि आदि - आद्द- इह इह हह		अभिहाणं	अभिहाणं	अभिधाण	अभिधाणं	ф
आगमतः आगमतो आदि · आदि आदि - आद- इह इह इह		अबहीयए	अबहीयए	अवधीयते	अवधीयते	dh&t
आदि . आदि आदि - आद- इह इध इह इह		आगमओ	आगमओ	आगमतो	आगमतो	-
आदिआइ- इह इह इह		आइ	आइ	आदि	आदि	ਚ
		आई	आइ	आति	आइ	Ð
		25	25	क्र	क्र	ф
18.2 18.2 18.2 18.2 18.2 18.2 18.2 18.2		19 2	ĸ	इंस्	25	ф
		202	19 m	भू रहे	25	ф
क्रिक्टिंग र जिस्सा	उन्तुस्ता उन्तुस्ता	उज्युसुया	उज्बंसिया	उज्नुसुता	उन्बंसिता	
कृत		केद	क्रय	भत	भव	-
गालयति		गालयइ	गालयइ	गालयति	गालयति	-
33 ब्रिंग ब्र्ल		, मूज <u>े</u>	मूओ	मूजे	मूं च	₩

<u>e</u>				K. R. Chandra				Nirgrantha
Verse No.	Sanskrit	L.D. Text	Auto. Comm.	×	I	ŗ	[-1	Consonant
36	चृ तादिभ्यः	चूताईएहिंतो	मूता॰	चूताईए०	चूयाईए०	चूयातीए०	चृताईए॰	1
ო	भाम	ملاط	वास्व	- 네.	माज	ملامل	ملاما	Ä
30	ज्ञीनम्	थाणं	प्रायं	नायं	माणं	ملامز	गाणं	, <u>.=</u>
46	ज्ञायक	जाणग	आंग्रा	जाणस	जाणय	आर्थार	ऑण्य	, ×
81	पतः	ततो	मुच्चे ।	तओ	तओ	वतो	ततो	ب
19	जिधा	तिधा	तिधा	तिहा	तिहा	तिथा	तिधा	dh
28	रविते	दवते	दवते	दवार्	दवए	दवते	दवते	+
28	भूवने भूवने	द्यति	दूयति	दुसर	दुयर	द्यति	दुयर	_
∞	नमस्कारः	णमोक्कारो	<u>जमोक्कारो</u>	नमोक्कारो	नमोक्कारो	णमोक्कारी	णमोकारो	Ľ
23	निपातात्	णिवातणातो	णिबातणातो	निवायणाओ	निवायणाओ	णिवालणातो	धिवातणातो	Ľ
26	- निबुध्यते	-णिबुज्झति	-णिबुज्झति	- निबुज्झड्	-गिबुज्झड्	-पिन्नुज्झति	-णिब्ज्झात	ц
58	- मिथृत	-णिब्बुत	-णिञ्जुत	-निब्बुय	- निब्बुय	-पिष्वुत	- निव्युद्ध	ű
47	भूत	भूत	ř	र्भूव	भूष	भूत	ਮੁੱਧ	Ļ
22	मङ्ग्यते	मंगिक्रते	मंगिखाते	मंगिज्जए	मंगिज्यर्	मंगिज्यते	मंगिजने	ţ
98	뒢	मति	मति	मंडे	मुद्	मति	मित	
57	यथा	नध	जध	जह	जह	जध	નત	- 43
20	यदि	जति	अति	नद	न्द्र	ब ी	आति	þ
30	यदि	अति	<u>ज</u> ति	বঃ	बङ	अति	भ्रति	P
100	यदि	बित	अति	बंध	ज़र्	आति	जीत	р
72	विवदन्ति	विवदंति	विवदंति	विवयंति	विवयंति	विवद्ति	विवदंति	р
49	शुत	सुत	सुत	सुय	संद	सुत	सुत	1
86	श्रुत	सुत	सुत	सुद	सुय	सुत	सुत	1
100	श्रुत	सुत	सुत	सिव	सिंद	सुत	सुत	ţ
40	स्त्रस्य	सुतस्स	सुतस्स	मुअस्स	मुजस्स	सुतस्स	मुतस्स	,
43.	- St.	क्षू	क्रू	is a	es es	Æ	کیا۔	+

SOME PRAKRIT WORKS ON NON-RELIGIOUS/SECULAR LITERATURE

Jagadish Chandra Jain

What is customary or commonly practised as a matter of course, has to be accepted, is a popular saying. The Jainas have written considerably on religious subjects; however. they did not lag behind in composing non-religious/secular literature. They had to follow and observe local customs in cases they were keen to make their sermons of popular appeal. The Nīśitha-sūtra (19. 11-12) and its Bhāṣya refer to four great festivals (mahāmahas), namely Indra-maha, Skanda-maha, Yaksa-maha and Bhūta-maha being celebrated on full-moon days of the four months when people passed their time in merry-making. There were other deities who were evoked for dispelling various calamities. The earlier Jaina texts such as the Ārādhanā of Śivārya, the Brhatkalpabhāsya, the Vyavahāra-bhāsya, the Āvaśyaka-niryukti, the Āvaśyaka-cūrni and others lay down elaborate rules for disposing the dead bodies of the Jaina monks which were supposed to be left uncared at the mercy of wild beasts and birds. Similarly, though a Jaina Tirthankara, who is supposed to be passion-free and devoid of any kind of desire, is later associated with a śāsana-devatā or a guardian-deity of his church which clearly is an indication of endorsement of the prevailing custom with regard to Brahmanical divinities in pre-medieval India. Thus the age-old traditions and customs have to be taken into account for the sake of the welfare of the society.

As the well-being of mankind should predominate over religious considerations in civil or public affairs, it is necessary to have the knowledge of sciences such as medicine, commerce, astrology, economics, politics, music, habits of animals and birds, and so forth. Jaina authors have composed various useful non-religious secular works which are still lying in manuscript forms in Jaina bhandāras.

Some of these are as follows:

1. The Agghakanda (Arghakanda): Argha is a technical term in jyotişa, meaning a collection of 20 pearls, having the weight of a dharaṇa. A king or a ruler used to fix price of commodities in consultation with traders; it was known as arghasamsthāpana (Manusmṛti, IV. 8. 402). The term is mentioned in the Nīsitha-cūrṇi (13, P.400) along with the Vivāhapatala. It was consulted by businessmen for profit and loss while buying or selling commodities. The Brhatsamhitā of Varāhamihira has a chapter Arghakanda-adhyāya containing 14 verses. The wellknown Jineśvara sūri (early 11th century) in his Pañcalinga-prakaraṇa (verse 72) has refered to Joisagghakandai. The Arghyakanda by Hemaprabha sūri, pupil of Devendra sūri (18th century) is available in Sanskrit (see Rajasthan Oriental Research Institute, Jodhpur Collection, 1963, 1965). Durgadeva, a Digambara

scholar, is also mentioned as the author of the Arghakanda, also known as Saṣṭi-samvatsara-phala (V. S. 1050 / A. D. 994).

2. Angavijja (Angavidyā): Edited by Muni Punyavijaya in Prakrit Text Society Series, 1957. It is also known as the Yogavidhi (Government Collection of Mss. Bhandarkar Oriental Research Institute, Vol. VII, pt. I, p. 322). A manuscript of the Angavidyā is recorded in the catalogue of the Rajasthan Oriental Research Institute, Jodhpur Collection, pt.I, 1 + 63, p. 296. It is stated here that the author's work is based on the instructions imparted by Nārada:

अंगविद्यां प्रवक्ष्यामि नारदेन च यत्कृतम् । अंगस्पर्शनमात्रेण जायते वा शुभाशुभम् ॥

- 3. Arthaśāstra (Atthasattha), also known as Kautilya or Cānākya-Kautilya is classified as a popular scripture in the Nandi-Sūtra (42, 193a) along with the Mahābhārata, the Rāmāyana, the Vaiśesika, the Buddha-śāsana, the Kāpila, the Lokāyata, the Pātañjalīya, and others. Then the Vasudevahindi of Sanghadāsa gani (45. 25-27) has cited a quotation from this work, saying "particularly, the growing enemy should be destroyed by employing deceit or a weapon." Then, the Tarangalolā (853-855), based on Pādalipta's Tarangavaikahā, has cited a few Prakrit stanzas from the Atthasattha, saying "a secret is disclosed if it goes to a female messenger; a woman discloses a secret when she ought to have kept it secret." Further, Dronācārya, a contemporary of Abhyadeva, in his commentary of the Ogha-Niryukti (gāthā 418, p. 152), cites from Cānākya, saying "it is no fault if one does not evacuate excrement and urine." Haribhadra sūri in his Dhuttākkhāna, mentions Khandapānās, an author of the Atthasattha, a work that was different from the one refered to in the Nīśitha-cūrņi. Somadeva sūri (mid 10th century A. D.) composed his Nītivākyāmrta based on the Arthaśāstra of Cānākya. As Cānākya has composed his work for the guidance of Candragupta, so did Somadeva for the guidance of King Mahendra and so did Hemacandra his Laghu-Arhannīti for the enlightenment of King Kumārapāla. Haribala has written a commentary on the Nitivākyāmrta. And Neminātha has composed a commentary in Kannada in the 12th or 13th century (preserved in the manuscript form in the Karkal Jain Hostel).
- 4. Assasattha (Aśvaśāstra) or the knowledge about horses. Horses were considered an important constituent of the four-fold army. According to the Arthaśāstra (X. iv. 13), "Horses were regarded specially useful for guarding advanced positions, protecting the treasury and commissariat, cutting off the enemy's supply, delivering attacks against the enemy's forces, and pursuing a retreating foe." Varāhamihira in his Brhatsańhitā (aśva-lakṣaṇa-66) provides the characteristics of horses. The sage Śālihotra is considered a great authority on the subject.

Bhattotpala, while commenting on the Bṛhatsanhitā, cites authorities like Parāśara and Vararuci. In order to point out the characteristics of a Mallikākṣa horse, he has cited a Prakrit gāthā (61.14). It was a particular breed of horse with white spots in the eyes (Monier Williams Sanskrit-English Dictionary). Śrīharṣa, in the first chapter of his Naisadhīya-carita, while dealing with king Nala's steed, makes certain observations.

Various varieties of horses are referred to in the Jaina texts. Haribhadra in his Samarāiccakahā (2, 100) refers to Vāhlīka, Turuska, Kamboja, and Vajjira horses. The Kuvalayamālā (23, 22f), besides 18 species of horses, refers to Vollāha (a chestnut coloured horse with a light mane and tail (Monier-Williams), Kayāha, and Sarāha horses, perhaps the Arabic names introduced by Arab traders. The Jodhpur Collection (part II B, p. 240) has referred to Nakula's Śālihotra with commentary. Keith refers to Gaṇa's Aśva-vaidyaka or Aśvāyurveda and Bhoja's Śālihotra, dealing with the care of horses and their diseases. Other varieties of horses such as Ākīrṇa, Kanthaka, Galita, Aśva, Aśvatara(mule), Ghoṭaka and Pañcapuṇḍra are referred to in the Jaina texts. Horses were most useful assets to a king; also they were given special names.

- 5. Āyajñāna-tilaka was composed by Vosaribhatta at Anahillapātaka. It is an astronomical work containing 750 gāthās. The author was a pupil of a Digambara ācārya, Dāmanandin. He has also commented on this work. The word 'āya' is mentioned in the Bihatsamhitā in the sense of the 11th lunar mansion. Here the answer of a question is obtained through eight symbols such as smoke, a lion, an elephant, a donkey, a dog, a bull, and a crow. Mallisena (V. S. 1100 / A. D. 1043), pupil of Jinasena, has referred to Bhatta Vosari in his Sanskrit work Āyasadbhāva (JSBI = Jaina Sāhitya kā Bihad Itihāsa, (Hindi) v, p. 225 f. See also V Report of a tour in search of Sanskrit MSS by Dr. R. G. Bhandarkar, the collection of 1884-87).
- 6. Caura-karma or Cora-vidyā or the art of stealing, was recognised as a regular art in ancient India. This art has been ascribed to various authors headed by Skanda, Kanakaśakti, Bhāskaranandi, and Yogācārya. Mūladeva, an arch-thief of the Brahmanical fiction, is supposed to have composed Steya-śāstra or Steyasūtra, a manual of thieving.
- 7. Dhūrta-vidyā or the art of knavery. Mūladeva was supposed to be expert in this art. He was surrounded by pupils whom he used to explain the significance of dambha or hypocracy which was essential in playing knavery. Dhūrta-samāgama-prahasana by Jyotirīśvara, composed in V. S. 1933, is recorded in the Jodhpur Collection, pt. II B 1965, p. 148.

- 8. Dhātu-vidyā or Alchemy is considered as one of the 64 kalās. Udyotana sūri (A. D. 778) has provided some details about dhātuvāda. The students who resided in the mathas were trained in this lore. This art was practised in a secluded place of the Vindhya forest. It is stated that, while practising alchemy, the red colour of flames of fire indicated the presence of copper, yellow of gold, white of silver, black of iron, and colourless flame of bronze. Dhātuvāda is considered as a faultless method of acquiring riches. The Jonipāhuḍa is considered as the source of acquiring this lore. Dhātuvāda is also known as Narendra-kalā.
- 9. Gandharva-veda or the art and science of music, comes under the category of the Vedas. There was a practice of paying homage to Tumburu and Nārada while undergoing the training of playing musical instruments. Svara-prābhṛta, a portion of the 14 Pūrvas which is no more extant now, was supposed to have dealt with the description of seven notes, their place of origin, etc. The Anuyogadvāra-cūrni has cited three Prakrit verses on svaras which shows that there must have been a treatise on the subject in Prakrit.
- 10. Gandha-śāstra or book on the preparations of fragrant substances, is referred to in the Bṛhatkathā-śloka-saṅgraha of Budhasvāmin. The Gandha-yukti-śāstra is mentioned in the Taraṅgalolā (152) of Nemicandra. Varāhamihira, in his Bṛhatsaṁhitā, deals with Gandha-yukti (77). His commentator Bhaṭṭotpala cites verses from a Nighaṇṭu-lexicon wherein the words employed in the texts are explained. The commentator has cited a Prakrit verse from the Gandha-yukti written by Īśvara. P. K. Gode has referred to a rare manuscript of the Gandhavāda with its Marathi commentary composed between A. D. 1350 and 1550.
- 11. Hatthi-sikkhā or the art of training of Elephants was an important subject in ancient India. Treatises were written on this topic. Durlabharāja, a Jaina layman, wrote Hasti-parīkṣā, also known as Gaja-prabandha or Gaja-parīkṣā, in V. S. 1215 / A. D. 1159.
- 12. Joni-pāhuḍa or Yoni-prābhṛta is as important as the Aṅgavijjā, referred to earlier. It is acceptable to both the Digambaras as well as the Śvetāmbaras. Most probably, the text may be an earlier composition before the division of the two sects. According to a tradition, this work had been composed by ācārya Dharasena out of a portion of the Agrāyaṇī-pūrva, one of the sacred Pūrva texts, while residing in Girinagara (Girnar) in Saurāṣṭra. Originally, the text is said to have contained 28000 gāthās. According to tradition, this text was going into oblivion and the author restored it in Kali age.

According to the Bṛhatṭippaṇikā (written in V. S. 1556), Dharasena composed this work after 600 years of Mahāvīra's nirvāṇa (i. e. between the first and the second

century A. D.) The author, also known as prajñā-śramaṇa (Ascetic of Wisdom) is said to have acquired it as a favour of goddess Kuṣmāṇḍi for his disciples, Puṣpadanta and Bhūtabali, who were called from the Āndhra region. Dealing with the importance of this work, it is stated in the Kuvalayamālā: "The summit of Mount Meru might shake and the current of the river Gaṅgā might go reverse, but whatever is laid down in the Joṇi-pāhuḍa will never go wrong." According to the tradition, ācārya Siddhasena is said to have created magical horses after studying the instructions laid down here. It has been stated that, if a Jaina monk at the time of accepting monkhood, deposited wealth under the earth and later he was unable to trace it, he could successfully seek the assistance of the instructions laid down in this work. The manuscript of this important work is preserved in the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona. It contains 800 gāthās.

- 13. Mayaṇa-mauḍa (Madana-mukuṭa) has been referred to as a Prakrit work, composed by Gosāi Vipra of Mahāpura, situated on the bank of the Sindhu river. It begins with obeisance to Makara-dhvaja (having a fish emblem on his banner). It has been referred to in the Jodhpur Collection Pt. II (B), 1965, p.155.
- 14. Mṛga-pakṣi-śāstra or the knowledge of animals and birds. The knowledge of horses, elephants, bulls, dogs, cocks, tortoises, and goats was considered very important in ancient India, specially by royalty. Varāhamihira dwelt on the characteristics of cows, dogs, cocks, tortoises, goats, and so forth. Dealing with the characteristics of cows, the author has stated that he gathered the information from Parāśara, the teacher of Bṛhadratha. The commentator has cited Śālihotra in support of his views. Dealing with the dogs he cites quotations from Garga as an authority on the subject. Regarding cocks, tortoises, and goats, the authority of Garga has been cited. Hamsadeva, a protégé of Śauṇḍadeva, wrote a treatise of the same title in Sanskrit. It is a rare work on zoology, containing 1712 stanzas. Its manuscript is preserved in the palace library of Trivendrum. The work is divided into 36 sections, dealing with the nature, habits, species, young age, sporting, conception, food habits, duration of life, and so on of 225 animals and birds.
- 15. Poragama or the art of cooking, is mentioned in the Vasudevahindi. Sūda-śāstra which has been ascribed to Bhīmasena, finds a mention in the Brhat-kathā-śloka-sangraha. It is also known as Anna-sanskāra-śāstra. Elsewhere it has been stated that the art of cooking depended on the knowledge of the science of medicine and in order to acquire this knowledge people used to travel to the country of Yavana (XXIII. 107). King Nala, the husband of Damayantī, is said to have been expert in preparing delicious dishes with the heat of sun-rays.

- 16. Pāśa-kevalī or Pāśaka-kevali, it is also known as Pāśaka-vidyā, pāśa being a particular constellation in astronomy. It is an art of foretelling events by casting dice (pāńsā in Hindi). It has been ascribed to Garga, who has been called a great Jaina muni (The Jodhpur Collection, Pt. I, 1963, p. 220). Garga also has been referred to by Varāhamihira along with Parāśara, Kaśyapa, and other exponents, and by Ṭhakkura Pheru along with Haribhadra, Jauna, Varāha, and others in his Jyotisasāra.
- 17. One other Pāśa-kevalī in manuscript form contains certain technical words with the help of which good or bad events are predicted.
- 18. Keith has referred to two treatises under the title of Pāśakevalī, preserved as parts iv and v of the Bower manuscript in bad Sanskrit with many signs of Prakritic influence. The language of this work is of peculiar character, being popular Sanskrit, heavily affected by Prakritism (perhaps 4th century A. D.).
- 19. Pañca-pakṣin or Pañca-pakṣi-parijñāna is still another work on science of divination, containing auguries, ascribed to Śiva: through it one is able to foretell the future events in which five vowels are associated with five birds.
- 20. The Pañca-pakṣi-stavaka in Old Gujarātī and the Pañca-pakṣi-śakunāvalī by Nārāyaṇa Bhaṭṭa (V. S. 1840) are recorded in the Catalogue of Sanskrit and Prakrit Manuscripts, part III, Munirāja Śrī Puṇyavijayaji, Ahmedabad 1969. Varāhamihira has also composed a work under the same title.
- 21. The Rajasthan Oriental Research Institute Jodhpur Collection (part II B, 1965, pp. 328, 330) has recorded several works, bearing the titles Pañca-pakṣi-praśna; Pañca-pakṣi-śakuna-śāstra, Pañca-pakṣi-śakuna-śāstra (with commentary), Pañca-pakṣi-tippaṇa by Kalyāṇakaraṇa Śukla (V. S. 1908).
- 22. Ramala or Pāśaka-vidyā: Ramala is an Arabic word, meaning a mode of fortune-telling by means of casting dice, marked with points. These points give an answer to one's question. Obviously, this art has been borrowed from the Arabs and numerous works have been composed on the subject. According to the Jaina tradition, Ācārya Kālaka is said to have brought this art from Yavana(deśa). Muni Bhojasāgara (18th century A. D.) has written the Ramala-vidyā, still unpublished. The Ramalaśāstra has been referred to by Meghavijaya in his Meghamahodaya, also known as Varṣaprabodha (V. S. 1735). It is written in mixed Sanskrit and Prakrit. It has been published. Various works on Ramala have been recorded in the catalogues of manuscripts of Rajasthan Oriental Research Institute, Jodhpur Collection and elsewhere. This indicates the popularity of the subject in later centuries.

23. Like Ramala, Tājika-vidyā (Tāzī is a Persian word, meaning 'Arabic'), also indicates the Muslim influence. This art had gained popularity in the 18th or the 19th century. Numerous manuscripts on the subject have been preserved in the Rajasthan Oriental Research Institute Jodhpur Collection, Jodhpur. Tājikam by Nīlakaṇṭha (written in Sanskrit in V. S. 1840), has several commentaries. Tājika-sāra, Tājika-sudhā-nidhi, Tājika-padma-koēa are some of the important treatises on the subject.

Śubhaśīlagaṇi in his Pañcaśatiprabandha (I, 75, pp. 40-1) (A. D. 1464), under the title Tājika-grantha-viracana-sambandha has provided an account of the composition of the Tājika-grantha. It so happened that once the Moghuls invaded Gujarāt. During the invasion they caught hold of some local people. Amongst them was a learned Jaina ācārya. He was taken to Khurāsān where in course of his sojourn he made a study of Yāvanika-śāstra. Later on the basis of this śāstra he composed the Tājika-grantha. This work contained the knowledge of past and future, but it has been stated that, as the people were not intelligent enough, they were unable to grasp it fully.

Vṛkṣāyurveda was an art and science of planting or cultivating trees, flowers, and fruits in ancient India. It finds mention in the Arthaśāstra of Kauṭilya. It is mentioned in Sanghadāsa gaṇi's Vasudevahiṇḍi. We are told that Samudradatta was expert in the art of Rukkhāyuvveya. This art is also mentioned in Budhasvāmin's Bṛhatkathāślokasangraha (V. 225). Viśvila, a young artisan, was expert in the craft. He cut down the wood from the forest and manufactured a flying machine out of it. He also manufactured valuable cooking utensils conducive to health and longevity in accordance with the rules laid down here. The Bṛhatsamhitā of Varāhamihira contains a chapter known as the Vṛksāyurvedādhyāya (55). Here the ancient sages like Kaśyapa and Parāśara are mentioned. They laid down rules with regard to planting and cultivating trees.

In the medieval works, mention may be made of Kṛṣiparāśara, the Abhilaṣitārtha-cintāmaṇi, the Viśva-vallabha of Cakrapāṇi, the Vṛkṣāyurveda of Surapāla, the Upavana-vinoda, and others. (M. R. Bhat, Introduction to Bṛhatsaṁhitā, p. 527). The Puppha-joṇi-sattha by Nemicandra gaṇi, is referred to in his Taraṅgalolā. Monier Williams has mentioned the Vṛksacikitsā-ropaṇadi. In Kannaḍa we come across the Bījāropaṇa-nakṣatra (the constellation for planting trees.)

25. Vivāha-paḍala (Vivāha-paṭala), dealing with marriage, seemed to be very popular in ancient India. Jainas as well as non-Jainas have written on this subject. There were several works bearing the same title. Bhaṭṭotpala (c. 9th Cent. A. D.), the commentator on the Bṛhatsamhitā, has referred to two such works; he is reported

to have commented upon this work. The Brhajjātaka of Varāhamihira has referred to Vivāha-paṭala. Elsewhere though it forms a chapter of the Brhatsamhitā, Vindhyāvasin is mentioned as author of this chapter. Sārangadhara was still another author who composed the work bearing the same title in V. S. 1535. Pītāmbara was one other writer who composed it in V. S. 1579. This popular work is also recorded in the Rajasthan Oriental Research Institute Jodhpur, Collections, Jodhapur, where it is stated that it was composed in V. S. 1856 and commented by Kāśīnātha in V.S. 1912 with Stavaka.

The Jainas also composed Vivāha-paḍala. It is mentioned in the Nīśiṭha-cūrṇi but without the name of the author. Elsewhere, Abhayakuśala or Ubhayakuśala has been referred to as the author of the work. The manuscript contains 130 verses, interspersed with quoted Prakrit verses. The work has been commented by several authors which indicates its popularity.

- Vaiśika-śāstra or the art of courtesans or harlotary. Courtesans were well-versed 26. in this art. Dattaka or Datta-vaiśika is said to have been the author of the Vaiśika which was composed for the sake of courtesans of Pataliputra. The commentary of the Sūtrakrtānga narrates a story of a courtesan who tried to seduce Dattaka by employing charms mentioned in the Vaisika; she did not succeed. But she would not give up. She played another trick when Dattaka was caught and thrown into fire. The art of Vaiśika has been mentioned in Bharata's Nātyaśāstra and Kuttinimata of Dāmodara. It forms a chapter of the Kāmaśāstra. It is said that one who knows the art of Vaiśika, is supposed to be skilled in all arts and crafts, he is able to captivate the heart of women, and is expert in conducting love affairs. Bhojadeva, the great poet, has stated in his Śṛṅgāramañjarī: "As people" are frightened of a tiger, so are the prostitutes of showing true love to their paramour; that is how a number of paramours have been deceived by prostitutes." We are told in the Vaiśikatantra: "If it is not possible to acquire wealth out of real death, the faked death has to be practised." The Sūtrkṛtāngacūrni (p. 140) cites a Sanskrit quotation from this treatise saying, "The mind of women is difficult to conceive or fathom."
- 27. Sāṇa-ruya (Svāna-ruta) or the barking of dog, deals with the prediction of events by interpreting the barking of dogs. The treatise finds a place in the Jaina manuscripts of Patan Jaina Bhandar. It has been noted in Jñāna-ratna-kośa (p. 400) 9th chapter contains 20 gāthās.
- 28. Siddhānta-pāhuḍa deals with the effect of application of collyrium to the inner coat of eyelids, application of an unguent in the feet (pāda-lepa) and keeping tablets in the mouth (gutikā).

We nave numerous manuscripts on different other subjects. Here are noted:

- 1. Cudāmaņi or Cudāmaņi-sāra-śāstra, containing 75 gāthās; not available.
- 2. Chāyā-dāra deals with interpretation of events by observing shade. It contains two-page manuscript, covering 123 gāthās; in Pāṭaṇ Jain Bhandār.
- 3. Chīnka-vicāra deals with prediction of events by one's sneezing; manuscript in Pāṭaṇ Jain Bhandār.
- 4. Garuda-sattha (Garuda-śāstra) deals with the cure of snake-poison.
- 5. Jaya-pāhuḍa deals with the science of prognostication; contains 378 gāthās.
- 6. Nāḍī-dāra deals with particular artery of human body; Ms. in Pāṭan Jain Bhandār.
- 7. Nādī-viyāra deals with good or bad events arising out of the movement of right or left artery; MS. in Pāṭaṇ Jain Bhandār.
- 8. Nimitta-dāra deals with nimitta; MS. in Pātan Jain Bhandār.
- 9. Nimitta-pāhuḍa deals with nimitta such as kevalī, jyotiṣa, svapna, etc.

Nimitta-śāstra deals with ākāśa, candra, utpāta, varṣā-utpāta, deva-utpāta-yoga, rāja-utpāta-yoga, having good or bad omen arising out of rainbow, the illusory town (appearing in the sky: gāndharva-nagara), occurrence of streak of lightening and a line of clouds. It is composed by Rṣiputra, son of ācārya Garga. Bhaṭtotpala, the commentator of the Brhatsamhitā, has referred to Rṣiputra. It contains 187 gāthās.

- 10. Meghamālā deals with future events taking into consideration the movements of constellations and the signs of rains; MS. in Pāṭan Jain Bhandār.
- 11. Paṇha-vägaraṇa (Praśna-vyākaraṇa) deals with the questions and answers by a deity appearing in a linen cloth, a mirror, a thumb, or an arm. It consists of 450 gāthās. A palm-leaf MS. is catalogued in Pāṭaṇ Jain Bhandār.
- 12. Pipīliyā-nāṇa (Pipilikā-jñāna) predicts the good and bad omen arising out of the movement of ants bearing a particular colour. The MS. containing eight stanzas is available in Pāṭan Jain Bhandār.
- 13. Praṇaṣṭa-lābha predicts profit and loss and life and death; MS. in Pāṭaṇ Jain Bhandār.

Then we have Śakuna-jñāna or Śakuna-vidyā (Sagun in Hindi) or the knowledge of birds or omens or augury, was considered most important in those early days in the absence of scientific knowledge. It was a sort of hymn or song sung at festivals to secure good

fortune. Śakuna-sukta or the bird-hymn is mentioned. Śakuna-ruta-jñāna or the knowledge of notes of birds was considered very important. It was known as totemism which would unite the tribal people in a sympathetic relation with nature. Siva is known as Paśupati or lord of animals. Nandi is associated with Paśupati, Garuda with Viṣṇu, Hamsa with Sarasvatī and Mūsaka with Ganeśa. This affinity was so strong that the species of animals and birds were associated with superstitious beliefs or auspicious or inauspicious omens by local tribal people. According to Indian tradition, the omenology has been handed over right from Indra, Brhaspati, Śukra, and renowned sages like Parāśara, Garga, and Bhāradvāja. According to the author of the Brhatsamhitā, King Dravyavardhana, the ruler of Ujjayanī (A. D.495-515) wrote a treatise on the subject. The author of the Bṛhatsamhitā has devoted several chapters related with the topic. They are: Śākunam, Antara-cakram, Virutam, Śva-cakram, Śiva-rutam, Mṛga-ceṣṭitam, Gavengitam, Aśvengitam, Hasti-cestitam, Vāyasavirutam and Śakunottaram. In the course of his commentary, Bhattotpala has cited Bhagavan Garga, Rsiputra, and Parasara. Parāśara has dealt with seasons and their effects on the sexual instincts of animals. Dealing with the chapter on dogs the commentator has cited references from Parāśara and Garga. He cites 32 verses from Akṣara-kośa of Yavaneśvara.

Various other works on śakuna-śāstra are mentioned. The Gṛhagodhā-vicāra and the Kṛkalāsa-vicāra are referred to in the catalogue of Sanskrit and Prakrit Mss.,Pt.III, p.960 (compiled by Munirāja Śrī Puṇyavijaya, Ahmedabad 1969). Svarodaya-prakaraṇa, a work of Śakuna-śāstra, was composed at Aṇahillapura during the reign of Ajayapāla of Gujarāt. In the city of Dhārā, there lived a Brāhmaṇa Āmradeva by name. His son Narapati was efficient in mantra and tantra and possessed the knowledge of Cuḍāmaṇi. This treatise was composed by him. It has several commentaries*.

^{*} The present write up is partly based on author's 'Secular Literature', chapter nine of his forthcoming book, History and Development of Prakrit Literature.

SĀHITYAMĪMĀMSĀ: PRAKRIT TEXT RESTORED

V. M. Kulkarni

This paper deals with the highly corrupt Prakrit passages from the Sāhityamīmāmsā which, to my despair, had been left out as beyond restoration in my two earlier studies!:

1. Nibhuam khunam sasijai (?)...p.68

Note: This verse, which is very corrupt, containing as it also does a lacuna, may be restored with the help of the $\dot{S}\dot{m}g\bar{a}raprak\bar{a}\dot{s}a$ (Vol. I, p. 619, $\dot{n}ihua\dot{m}$ khu nisasijjai, etc.):

णिहुअं खु णीसिसिज्जइ कव्वइ राईसु तं पि णीसद्। पड़िम्म कआवराहे हिअइच्छिआणि ण्हुविज्जांति॥ (निभृतं खलु निःश्वस्यते कथते रात्रिषु तदपि निःशब्दम्। पत्यौ कृतापराधे हादयेप्सितानि ह्युयन्ते॥)

Alaam janamti dakaha (?)... p.96

Note: The text of this verse, too, is highly corrupt. It is cited as such in Bhoja's Sarasvatīkanthābharaṇa (V. v. no 13, P. 576) and Narendraprabha's Alamkāramahodadhi as an example of rasābhāsa. Metrically, both quotations are imperfect. There the text makes clear mention of 'Daśakandhara,' 'Rāghava,' and 'Janakasutā'; and these names lead us to trace the verse to the Setubandha. Although its Nirnayasagar edition does not include it, the Calcutta edition (Rāvaṇavahamahākāvyam) presents it at XV. 66. K. K. Handiqui² rightly observes: "But not a few commentators from different parts of India seem to have rejected it because of the unpleasant idea involving Sītā in the description."

पुलअं जणेंति दसकंधरस्स राहव-सरा सरीर-अडंता । जणअ-तणआ-पओहर:प्फंस-महम्धविअ-कर-जुअल-णिब्बूठा ॥ (पुलकं जनयन्ति दसकन्धरस्य राघव-शरा: शरीर-पतन्तः । जनक-तनया-पयोधर-स्पर्श-महार्घित-कर-युगलनिर्ब्युठाः ॥)

3. Hatthi puhaina hi śuddham (?)... p.101

Note: This verse is undoubtedly highly obscure. But the significant expression 'suapaḍamuggiṇṇaditta' provided the cue. The expression is a corrupt form of 'sua-paḍhamubbhiṇṇadamta' which in a flash led me to identify the verse with the Gāthāsaptaśatī II. 200:

हंदि पलोएहि इमं विअसिअ-वअणा पइस्स अप्पेइ। धरिणी सुअ-पठमुब्भिण्णदंत-जुअलंकिअं खोरं॥ (गृहाण प्रलोकयस्वेदं विकसि-वदना पत्युर्पयति। गृहिणी सुतप्रथमोद्भिन्न-युगलङ्कितं बदरम्॥)

Hemacandra's gloss on his sūtra (Prakrit Grammar VIII 2. 181) probably draws the example from the gāthā under discussion and that Hemacandra's text of the Gāthāsaptaśatī had the reading 'Hamda paloesu imam'.

4. Jijipuuemidisapuralali (?)... p.104

Note: This highly corrupt text contains a few indications which lead us to identify it with Gāthāsaptaśatī VI. 30. A close and comparative look at the corrupt text and this gāthā provides indisputable proof for the identification:

Corrupt form:

जिजी पुउएमिदिसपुरळिल एहि एप्प ससे तत्थ तुह। पडिमा परिपाडि वहलस ललदिसा अकं (?) ॥

Correct original form:

जं जं पुलएमि दिसं पुरओ लिहिअ व्व दीससे तत्तो / तत्थ।
तुह पडिमा-परिवार्डि वहइ व्व सअलं दिसाअकं ॥
(यां यां प्रलोकयामि दिशं पुरतो लिखित इव दृश्यसे ततः / तत्र ।
तव प्रतिमा-परिपार्टी वहतीव सकलं दिशा-चक्रम्॥)

5. Pa...saga ana vasattarā atilo (?)... p.115

Note: This $g\bar{a}th\bar{a}$, too, is extremely corrupt; but the significant expression 'nahabhūsana' (addressed by the Khanditā nāyikā with a double entendre— one applicable to $\bar{a}ditya$ — the sun (who is an ornament of the sky) and the other to her faithless husband (who bears the nailmarks on his body)— leads us to identify the present verse with G. S. VII. 53:

पच्चूसागअ रंजिअदेह पिआलोअ (पा. भे. तइलोअ) लोअणाणंद । अण्णात्थ खिवअ-सब्बरि णहभूसण दिणवइ णमो दे ॥ (प्रत्यूषागत सज्जित-देह प्रियालोक (पा. भे. त्रैलोक्य-) लोचनानन्द । अन्यत्र क्षपितशर्वरीक नभो-भूषण दिनपते नमस्ते ॥)

6. Jam vahaja variaddam (?)... p.117

Note: This verse is extremely corrupt. It could, however, be restored with the help of two other equally corrupt versions found in the $\dot{S}ing\bar{a}raprak\bar{a}\dot{s}a$:

- (i) Campahai biakantham (?)... p.818
- (ii) Jam vahai piakhandam (?)... p.1173

The correct original form of the verse would be:

जं वहइ बीअकंडं मज्झ सुओ एक्क-पहर-विणइवाई। तं कुलदुसणि सोण्हे थणाण तुह मत्थए पडउ ॥ (यद् वहति द्वितीय-काण्डं मम सुत एकप्रहारविनिपाती। तत् कुलदुषणे स्तुषे स्तनयोस्तव मस्तके पतत्॥)

- 7. Samkhakulami tti sa (?)... p.121
- Note: Only the pratīka 'samkhakula' is given here. On its basis, and taking into consideration the context of 'samudre pankajam varnyam'. Although lotuses do not exist in an ocean, they should be so described. We identify the verse intended to be cited, and indicated by the pratīka, to be Setubandha VIII. 99:

संख-उल-धवल-कमले फुड-मरगअ-हरिअ-वत्त-भंग-णिहाए। विदुम-मिलिअ-किसलए उहअ-तडाबद्ध-संकमिम णलवहे।। (शङ्खु-कुल-कमले स्फुट-मरकत-हरित-पत्र-भङ्ग-निघाते। विदुम-मिलित-किसलये उभय-तटाबद्ध-संकमे नल-पथे॥)

8. Samdikṣīrāṇaṇehevahi (?)... p.155

Note: This gāthā is corrupt almost beyond recognition. Fortunately, the Śṛṅgāraprakāśa comes to our aid in restoring it; the author of the Sāhityamīmānisā adopts the whole passage dealing with the six pramāṇas, śabdāntara and others, from the Śṛṅgāraprakāśa (Vol. IV, pp.886-887):

वंदं कीराण इहे पहिआण पहे मआण छेत्तमि ।
तुह कलमगोवि थेआख-रसिअं ण चलइ पअंपि ॥
(वृन्दं कीराणां नभिस पथिकानां पथि मृगाणां क्षेत्रे ।
तव कलमगोपि स्तोक-रव-रसितं न दलित पदमि ॥)

9. Sahadadhannano jatai (?)... p.157

Note: The author of the Sāhityamīmāmsā adopts all the passages, dealing with the six pramāṇas, śruti, and others, from the Śṛṅgāraprakāśa (Vol. IV pp.887-888). The verse which is corrupt at both places may be restored as follows:

सच्चं सण्णा (पा. भे. धण्णा) धण्णा जा तहआ केसवेण गिरिधरणे। गुरभारवावडेण वि उज्जुअअच्छं चिरं दिहा ॥ (सत्यं संज्ञा (पा. भे. धन्या) धन्या या तदा केशवेन गिरिधरणे । गुरुभारव्यापृतेनापि ऋजुकाक्षं चिरं दृष्टा ॥)

First cited in the Śṛṅgāraprakāśa Vol. I. p. 269; Vol. IV p.888.

10. Lacchie kuvalaadulukkā (?)... p.158

Note: This verse, too, had been first cited in the Śringāraprakāśa (Vol. IV P.890) in an identical context. The verse is corrupt at both places. It may be reconstructed as follows:

लच्छीए मुद्ध-कुवलअदलुज्जला जलहि-महण विरमिम । दिट्ठी जअइ सअंवर-माल व्य हरिम्मि णिवडंती ॥ (लक्ष्या मुग्ध-कुवलय-दलोज्ज्वला जलधि-मथन-विरमे । दृष्टिजयित स्वयंवरमालेव हरी निपतन्ति ॥)

11. Kalahoujjalagau (?)... p.158

Note: This verse is highly corrupt; but the corresponding passage in the Śṛṅgāraprakāśa (Vol. IV P.890) helps restore it:

कलहोउज्जल-गोरं कलहोअसिआसु सरअ-राईसु । चुंबंति अणिमिच्छं (पा. भे. विअसिअच्छं) विअट्ट (पा. भे. विअट्ट) जिअईमुहं धण्णा ॥ (कलधौतोज्ज्वलगोरं कलधौतसितासु शरदात्रिषु । चुम्बन्ति अनिमिषाक्षं (पा. भे. विकसिताक्षं) विवृत (पा. भे. विदग्ध) युवति-मुखंधन्याः ॥)

References:

- 1. i. "The Sāhitya-Mīmāmsā: Prakrit Text Restored," The Bulletin of the Chunilal Gandhi "Vidyabhavan, No. 15, Surat, August 1970.
 - "Sāhitya-Mīmāmsā: Prakrit Text Restored," Sambodhi, Vol. 5, No. 2 & 3, Ahmedabad 1976.
- 2. "Introduction," Pravarasena's Setubandha, Translation, Prakrit Text Series, Ahmedabad 1976, p. 113 thereof.

NOTES ON SOME PRAKRIT WORDS

H. C. Bhayani

(1) Āduāliya

The Partridge In / And The Cart

In Agastyasimha's Cūrņi on the Daśaveāliyasutta¹ (c. late 6th Cent. A. D.), while treating various types and sub-types of the udāharaṇas, the following story is given as an illustration of the Vyamsaka ("trickster, trickery') subtype of Hetu¹:

एकेण गामेल्लएण कट्ट-सगडेण णगरं जंतेणं अंतरे तित्तिरी मता लद्धा । तं सगडे पिक्खिवत्ता णगरे पिवसंतो — गगर-धुत्तेण पुच्छितो — कहं सगड-तित्तिरी लब्भिति ? । तेण भिणतं — तप्पणादुयालिताए । धुत्तेण सिक्खिणो आहणिऊणं सगडं स-तित्तिरीयं णीयं । गामेल्लओ स-चितो अच्छिति । अण्णेण विडेण पुच्छिता – कि चितेसि ? तेण सब्बं कहितं । विडो भणति – जाहि पदेसिणि वेढेता भण 'विसिद्धं पि ता तप्पामाडुगालियं देहि' । दिण्णए 'अंगुली दुक्खित' ति महिलाए आदुतालावेहि । तं महिलं स-सिक्खियं हत्थे धेतुं भण – तप्पणाडुतालिता सगड- तित्तिरिए कीता । तेण जहोवएसं कतं । धुत्तेण सण्होरं जेमावेत्ता सगड-भरो विसिष्टिजतो, णियत्तिया भण्जा ॥

Translation:

A villager while going to the city with his cart loaded with pieces of wood saw a dead partridge on the way. He picked it up and put it in the cart. As he entered the city, a city-rogue asked him: "For how much can I get the cart-partridge?" The other replied, "In exchange of commingled barley-groats." The rogue called witnesses and took away the cart with the partridge. The villager sat worrying. Another clever and cunning fellow asked him: "What is your worry?" The other man told him all that happened. The cunning fellow said: "You approach that rogue with your index finger wrapped up and tell him, 'Give me the commingled barley-groats we agreed upon.' When he gives it, tell to the chief lady of his house that "my finger aches" and get it soaked by her (in cold water?). Then getting hold of that lady in the presence of witnesses tell the rogue: "I have bought the barley-groats (tappana) and the soaker (ādutālitā) in lieu of the cart-partridge." The villager acted in accordance with the instructions. The rogue with humble submission dined him, returned the cart, discharged him, and called back his wife.

Notes : tappaṇāduyālitā, tappaṇādugālīyā, ādutālāv-, tappaṇādutālitā.

If the inorganically inserted $-t^2$ and -g are removed and -du in the first form is taken to be a mistake for -du-in other forms, we would have tappanaqualia and aqualav.

In the first occurrence tappaṇāḍuāliā means 'barley-groats (Pk. tappaṇa = Sk. saktu) which are commingled' (āḍuāliā: past passive participle used as a modifier) (with probably ghee). Hemacandra has given āḍuāli in the sense of `mixing', `mixture', (miśratva, misrībhava, Deśināmamālā, I. 69). Gujarātī āḍvaļvu means `to mingle a powdery substance (e. g. grain-floor) with a liquid and coagulate.' In the third occurrence in the cited passage tappaṇāḍuāliā means, `barley-groats (tappaṇa) and the person who has soaked them' (āḍuāliā: feminine agent noun)³. In the second occurrence it is to be taken as ambiguous having double entendre. The rogue played a verbal trick on the villager by using the expression sagaḍa-tittiri which can mean `the partridge that is in the cart and the cart and the partridge'. He is paid back in the same coins through a matching verbal trick: tappaṇāḍuāliā can mean `barley-groats mingled' and `barley-groats and the mingler'. The 'aching' finger is treated by immersing it in the cold water⁴.

sanhoram: This is glossed in the Notes as salajjam 'being ashamed, shamefully'. It seems to be a corrupt reading for sa-nihoram. In Modern Hindi nihornā means 'to entreat', nihorā entreaty. It occurs in Apabhramsa in an illustrative citation given in the Svayambhūcchandas, VIII 10-105°.

Another version of this story occurs in Samghadāsa's Vasudevahindi (c. mid 6th century A.D.)⁶ where it is given as a tale narrated by Kamalasenā to her husband Dhammilla to illustrate the roguish and cheating character of the urban people. Its later part is completed by Dhammilla.

In that version the cartman brings with him in the cart a cage with a partridge in it. ... The roguish sons of a seller of medicinal herbs (gamdhiya-putta) tricked the cartman to sell to them the sagaḍa-tittiri (differently interpreted by the buyer and the seller) for one kārṣāpaṇa. Thereafter, following the instruction of a benign nobleman the cheated cartman approached the rogue and offered them his ox in lieu of tappaṇāduyāliyā, but on condition that, that is given to him at the hands of their mother, nicely dressed and adorned. When the mother came to give the barley-groats, the cartman caught hold of her and went away. The dispute was ultimately settled in favour of the cartman, who was liberally compensated.

Now, the editor and translators of the Vasudevahindi have failed to grasp the meaning and significance of the Prakrit expression tappanaduyaliyam in the text of this story. The editors have emended it as tappanadupaliya i. e. the two palis (a measure) of the barley-groats, and the translators also have depended upon this emendation. But in the emended expression there is no scope for the double entendre which is pivotal for the point of the story as shown above in the case of the Daśakālika-cūrņi version.

As a tale-type, this story is based on the principle of 'tit for tat' or clever retaliation.

Deception by some verbal trick or equivacation is the motif in one class of these tales?.

Incidentally, we may note two other occurrences of āḍuyāl- from Prakrit literature. In the Āvaśyaka cūrņi (c. A. D. 600-650) (P. 447) (Haribhadra's Vṛṭṭti, P 342 a, Malayagiri's Vṛṭṭti, P. 452)⁸ occurs adduyāliya (v. l. adduyāliya - adduyāliya)⁹.

तत्थ पत्थो सरिसवाणं छूढो । ताणि सञ्वाणि अड्डुयालियाणि ।

'A measure of sarṣapas was thrown in it. All these were mixed up by stirring.' Later aduyāliya -occurs in a somewhat different sense. In Śīlāṅka's Caüpanna-mahāpuriscariya (A. D. 869) it is used in the sense of stirring and heaving felt in the stomach due to undigested food: अड्ड्यालियं (v. 1.अड्ड्यालिय) पोट्टाञ्चंतर (p. 319, l.11). Rajasthānī adāro preserves this meaning¹o. Monier Williams has given ādval (ādvalayati) 'to mix, mingle' on the basis of advalana 'mixing. mingling' which occurs in the Kātyāyana-śrauta-sūtra and its commentary. Tval is recorded in the Pāṇinīya-Dhātupatḥa (20, 5) as also ṭal-(20, 4), both in the sense of vaiclavya 'to be disturbed.' Monier Williams considers these ṭval, ṭal, and dval as variants of the same root. Whitney observes that, as ādvalana is used by only one scholiast, it is no proper root (The Roots, Verb - forms, p-59). Turner also thinks ṭal, ṭval and (ā)dval to be allied (CDIAL under 5450). However the Pk. and NIA. evidence (from Gujarātī and Rājasthāni) clearly show that ṭal (or ṭval) and dval have separate identities and semantic range.

This case further bears out the view that, with regard to those roots of the *Dhātupāṭhas* which remain unattested from the available Sanskrit literature, Middle Indo-Aryan and New Indo-Aryan sources can provide evidence to establish their authenticity. It would be rash to dismiss them as artificial creations of the grammarians.

(2) On the words gommața, gumați, gumațā

Late A. N. Upadhye had convincingly established that the word gomața in Old Marățhi and gomțā in Modern Marățhi (and gomțo in Konkani) means 'fair,' 'handsome,' 'attractive,' 'good,' etc., and in Old Kannada gommața similarly signified 'pleasing,' 'excellent.' He has cited passages containing this word from serveral Marāṭhi literary texts of the 13th century and documents of the 17th century and from the Kannada inscriptions of the 12th century. He has also rightly concluded that the word is of Dravidian origin and was an early loan-word in Marāṭhi (through Kannada).

His other important conclusions that gommața 'fair-skinned,' 'beautiful' was a household name, a pet name, a personal name of Cāmuṇḍarāya, the minister and general of the Ganga monarchs, who got carved, out of the rock, the famous image of Bāhubali at Śravaṇabelgoda in A. D. 981; that statue came to be called Gommateśvara after the minister's name; and that through reinterpretation Gommața was made later synonymous

with Bāhubali. Thus all earlier speculations and misundertandings have been set at rest.

The present brief note aims at supplementing Upadhye's study of the word gommața by pointing out three occurrences of the word gumațī, one as a Prakrit word and another as a Sanskrit word, not noticed by Upadhye or, to my knowledge, by any other scholar. The first occurrence is noted from a text passage datable in the first half of the 11th century A. D. and hence the earliest brought to light so far.

In Bhoja's Sarasvatīkaņthābharaņa, to illustrate the Samkīrņa type of the Figure of Sound called Jāti, a verse is cited which has a mixture of Sanskrit, Mahārāṣṭrī Prakrit, and Apabhramśa (II. v. 10) languages. Its first line begins with the following words:

akata-gumatī-candra-jyotsnā

The Mahārāṣṭrī word akaṭa is paraphrased by the commentator Ratneśvara as āścaryam¹² and gumaṭī as manojñā. Thus the moonlight is described as wonderfully beautiful. It should be noted that one constituent of the meaning of gumaṭī here (applied to the moonlight) is 'white'. Compare the Marāṭhī phrase gorā-gomṭā in which, as suggested by Upadhye, we have collocation of two synonymous words to express intensity of whiteness.

The second occurrence of gumați I happened to notice was in a verse cited in the Prabandhacintāmaṇi (A. D. 1305) of Merutunga in one of its manuscripts (Pb Siglum) dated the 17th Century A. D. The verse occurs within a legendary anecedote connected with the Paramāra king Bhoja and a poor man. The latter addresses to the King a self-composed Sanskrit verse which contains 11 ți-sounds. Its third line contains the following words: priyā na gumați: 'I have not got a fair woman as my wife'.

The third occurrence is somewhat doubtful. In Someśvara's Mānasollāsa (A. D. 1131), the illustrative verse given for the musical prabandha called Caturangaka, which is characterized by a mixture of several languages, is found in a highly corrupt form. I have attempted to restore it¹³. The first line of the verse is in Sanskrit, the second in the Mahārāṣṭrī Prakrit, the third in some regional dialect (Early Madhyadeśīya?) and the fourth in Māgadhī. The third line has been restored by me as under:

jo govi-jaņi gāije bahu-pare rūpim tinho gomaţā

The Mss. read nihām—tinho and gomaya respectively for the last two words. If my emendation of gomaya as gomațā is plausible, we have here an early 12th century occurrence of gomațā in the sense of manojña. It cannot of course mean here gaura, because Kṛṣṇa is śyāmala, dark.

Thus gomata, quite probably a Kannada loan word in early Marāthī, is attested from more number of texts, of the 11th, 12th, and 14th century.

(3) Pk. halāhalā/olā and bambhani

In a recently published paper on the 15th chapter (Teyanisagga, Gosalaya-saya), which gives an account of Gosāla Mamkhaliputta, the leader of the Ajivikas, Roth has made the following observation on the significance of Halāhalā, the personal name of the potter woman, in whose shop Gosāla with his follower was accommodated:

"From this it appears that the name Halāhalā was given to the potter-woman, who accommodated Gosāla, in order to characterize her as a poisonous snake." (p. 448, note 13).

Roth's observation is based on the meaning `snake' recorded in PW and on halāhala-dhara' a small, black, venomous kind of snake'. It may be noted that MW also records halāhala `a kind of snake' from Indian lexicographers. It has, however, also recorded halāhalā and halāhalā' a kind of lizard' and halāhala' a kind of small mouse'. Besides, it has given halinī `a kind of lizard'. All these derive from lexicographical sources.

It seems that there is strong evidence for supporting 'a kind of lizard' as the original meaning for halāhalā, halāhala, etc.

Roth has noted (p. 419) that, Hemacandra's Deśināmamālā records under 8.75 halāhalā with two meanings: mālāra (= SK. mālākara, mālika `garland-maker') and bambhani (= bambhanika according to Hemacandra's commentary on the passage). Roth has misunderstood bambhani / bambhanika. We may note in this connection that the Deśināmamālā records under 8.63 halāhalā also with the single sense of bambhani and further it has given bambhani (with its variant bambhani) also under 6.90 in the sense of halāhalā. Corresponding to PK. bambhani, the SK. form is brahmani. Dhanapāla, using possibly the same source as Hemacandra, records (714) halāhalā as synonymous with bambhaniā.

Now, Hemacandra's Abhidhānacintāmaņi records, as noted by Bechardas Doshi (p. 316, note 2. p. 429, not 1), under v. 1298 halāhalā with its synonyms halinī, añjanikā, and añjanādhikā in the sense of `a type of lizard' and under 1299 brāhmaṇī in the sense of `a fat lizard having red tail (rakta-pucchika)'. So here Hemacandra has given halāhalā and brāhmaṇī as Sanskrit words, but as words with somewhat different meanings. MW. has recorded brāhmaṇī from the Rāmāyaṇa in the same sense. The word is preserved in Hindi bābhani, bāmhani `a type of lizard', and in Gujarati boḍi bāmṇī in the same sense.

Halāhala occurs in Hāla's Gāhākośa (1, 62) where the commentator Bhuvanapāla observes that halāhalā is the same as gṛhagodhikā, which is popularly called brāhmaṇī.

The Desī-Śabdakośa has recorded from the Jaina Āgama literature haliya, halliya, 'lizard', 'brāhmaṇī'; hallāhallā 'a kind of insect'; halaka 'a kind of insect' and halāhala 'a kind of insect'.

We can conclude that the potter-woman's name Halāhalā signified `a red-tailed big lizard.' Such personal names have been traditionally common down to the present day in the lower castes¹⁴.

Postscript

Dr. Roth has kindly sent to me a copy of H. Lueders's paper 'Von indischen Tieren' (included in his Kleine Schriften, ed. O. Von Hinuber, 1973, pp. 24-80) and has also drawn my attention to some Hindi textual data. I feel, however, that the Prakrit lexical evidence is much more relevant and it heavily weighs in favour of a non-poisonous type of lizard as the meaning of halāhalā (called in Gujarāti 'Sāp-nī-māsi,' aunt of serpent).

Notes And References:

- 1. Dasakāliya-sutta, Ed. Punyavijaya Muni, PTS series No. 17, Ahmedabad 1973, p. 28.
- 2. The Text of the Dasakāliya sutta has numerous forms with the inorganic -t (the so-called t-śruti). Comparable to the reading āḍutāli- is okkayallitāo. (For okkayalliyāo. For the discussion of insertion of -t- in Prakrit forms, see Vasudevahiṇḍi-Madhyama-Khaṇḍa, Ed.-H. C. Bhayani, R. M. Shah, LDS No. 99, Ahmedabad 1987, `Introduction', pp. 38.
- 3. In the Sanskrit glosses given in the footnotes of the Daśakālika, the Prakrit expression is rendered as tarpana-cālikā (p. 28, n. 9).
- 4. The Sanskrit gloss in the Notes on ādutālāvehi is śitīkaraņārtham ācālaya (p. 28, n. 8).

- 'O Karna, people know your habitual practice. What entreaty can be made to him, who abuses that which is abandoned?' This seems to be a citation from some Apabhramsa poem on the Mahābhārata theme.
- 6. Eds. Chaturvijaya Muni and Punyavijaya Muni, Gujarat Sahitya Akademi Reprint, Ahmedabad 1989, pp. Vasudevahindi Gujarati Translation by B. J. Sandesara(1988 reprint), pp. 85-86. The Vasudevahindi English Translation, J. C. Jain, Ahmedabad 1977, pp. 618-620.

- 7. H. C. Bhayani, Lokakathā-nā Mūla ane Kuļa, (Gujarātī), Ahmedabad 1990, pp. 154-161.
- 8. Ävaśyaka-cūrņi()- Vrtti of Haribhadra, 1, p.228; also in the Āvaśyaka 1-1 vrtti of Malayagiri.
- 9. The Sk. verb āloḍ is used in the same sense in a similar context:

स्थिगिकायाः समाकृष्य सक्तृनालोड्य वरिणा । एकोऽपि भोक्तुमारेभे टक्को रङ्क इव दुतम् ॥

(Hemacandra's Yogaśāstra, 2. 156)

- 10. See. H. C. Bhayani, "Rājasthānī aḍāravu, Gujarātī aḍdālvu," Maruśrī, 6, 2-3, Jan.- June, 1977, p. 65.
- 11. Gommata: Origin and Etymological Study of the Word. Reprinted in the Jinamanjaree, 8, 3, New York 1993, pp. 15-32.
- 12. With akața we can compare Apabhramsa kața, kața-re etc. occurring in the same meaning. In both the words akața and gumațī, ț- has exceptionally remained unvoiced.
- 13. "The Prakrit and Desabhasa Passages from Someśvara's Mānasoliasa", K.K.Handiqui Felicitation Volume, 1983, pp. 174-175 (=Indological Studies, 1993, p. 306).
- 14. In story no. 37 of Rājašekhara sūri's Vinodakathā Samgraha, we meet a gambler named Halāhala (1.34. b). The work is dated c. middle of the 14th century A. D.

References:

Abhidhānacintāmaņi of Hemacandra, ed. Vijayakastursuri, Ahmedabad 1957.

Deśināmamāla, ed. Pischel and Ramanujaswami, Bombay 1938.

Deśi Śabdakośa, Ed. Muni Dulaharaj, Ladnun 1988.

Deśi Śadba Samgraha, edited and translated by Bechardas Doshi, Ahmedabad 1974.

"Golsāla Mankhaliputta's Birth in a cow-stall Including Notes on a Parallel in the Gospel of Luke 2" by Gustav Roth in Jain Studies In Honour of Jozef Deleu, Tokyo 1993, pp. 413-455.

Hāla's Gāhākosa with the Sanskrit commentary of Bhuvanapāla, ed. M. V. Patwardhan, Part - I, Ahmedabad 1980.

Pāialacchināmamālā of Dhanapāla, ed. Bechardas Doshi, Bombay 1960.

Pāiasaddamahāṇṇavo. Hargovinddas T. Sheth. Sec. ed, Varanasi 1963.

Vinodakatha Sanigrahā by Rajaśekharasūri, ed. Vijayavira suri, Bombay 1918.

Sanskrit-English Dictionary, Monier Williams, reprint, Delhi 1963.

Viyāhapannatti-suttam, Part-2. Jain Agama Series, Bombay 1978.

ON THE RISE OF APABHRAMŚA AS A LITERARY LANGUAGE

H. C. Bhayani

1. General Observations

- 1. Literary language means a language used also or mostly for literary purposes, presupposing the existence and cultivation of literature in that language. The idea and domain of literature and literary art, as we understand in modern times under the impact of the West, were considerably different in the Indian Tradition. Even in the latter, their implication, application, and formulation have altered inevitably in a spatio-temporal context that embraces three thousand years of continuous production of literary discourse and vast regions with partly shared, partly specific, cultural traditions.
- 2. In the Indian situation historically viewed, our currently understood oppositions between literary and non-literary, literality and orality, creative literature and non-creative literature cannot always hold, at least not to the same degree.
- 3. History as conceived by us after the Western impact as a record of events and things changing over sequential chronological periods was, with a few exceptions, something unknown to the Indian Tradition. So, when we talk of literary history in Indian context, we are setting up an alien frame for ordering, organizing, and understanding, for our purpose, the changes in the character and form of the texts produced at different periods of time.
- 4. To deal with Indian literary traditions means to deal with vastly multilingual developments, broadly shared by, but narrowly peculiar to various regions in keeping with, of course, more or less pervasive cultural developments.
- 5. Who, for whom, and with whose support produced literature are very obviously the interconnected vital matters for our consideration. The patronage came from the rulers, from the élite groups, or the religious institutions and establishments. All the three great traditions Vedic-Hindu, Buddhist and Jainist played a key-role. Popular literature of course flourished in a different milieu. But establishing significant and mutually invigorating linkages between the 'Class' and 'Mass' literatures periodically was a distinguishing feature of the literary history. Besides, the hierarchical structure of Indian society, its authoritarianism and distribution of literacy were factors determining the nature, character, type, and structure of the

literary texts produced.

- 6. Modes of transmission and the preservation also of texts produced over centuries present us with a set of problems. Besides the oral and written modes of preservation and a set of complex relations of give and take between them, we are faced with the fact that a vast amount of literature is permanently lost to us and a considerable bulk remains locked up in unpublished manuscripts and unrecorded oral traditions. This situation also creates serious handicaps in trying to figure out literary history.
- 7. The ideological and philosophical overview of the community plays a decisive role in the production of literature and the type of literature produced. The changes which the former had undergone was also a basic deciding factor for the rise of 'new' literatures at various periods.
- 8. With regard to the Indian Tradition, our modern notions of uniqueness of the author of a text, of integrity of a text, and of originality mostly fail to work. Reinterpreting, revising, retelling, recreating, or rather transcreating has been the mode of preserving the traditional, modifying or enriching it, and keeping it 'living' and thus making it meaningful under the changed socio-cultural conditions and cater to the new needs of the community were the normal and accepted practice.
- 9. A corrolary of the point 7 is that the categorizations or dichotomies we got as the modern Western heritage, into fact and fiction, real and mythical, objective truth and subjective belief, have to be basically modified when we consider the Indian Tradition. In many an area the view and approach are not the positivistic 'either-or' but the holistic 'both-and.' The contrast in practice is not exclusive but graded with poles differentiated. Several of these points of course overlap and are interdependent.

2. The case of Apabhramsa language

1. Earlier Traditions: The precedent situation.

I will consider the recognition of Apabhramsa as a literary language and the beginning and cultivation of Apabhramsa literature, assuming that it was typical of similar other developments in the Indian Tradition. Periodwise, Apabhramsa literature was subsequent to Sanskrit and Prakrit literatures and preceded literatures in Modern Indian Languages of North India, i. e. New Indo-Aryan languages. The earliest statement on record relating to Apabhramsa as a recognised language of literature is by Bhāmaha, a late sixth century theorist of literature. From the references we find in Bhāmaha

and Dandin, another literary theorist who followed the former after a century or less, we gather that the Apabhramśa was one of the four languages of literature, another three being Sanskrit, Prakrit, and Paiśācī. There are indications that the Apabhramśa literature began to be produced from about the sixth century when there already were three other literary languages and literatures with a history extending over several centuries and with a large number of works in several literary genres which can be subsumed under the general types of poetry, fiction, and drama.

We know that, by the sixth century before Christ, the Early Indo-Aryan or 'pre-Sanskrit' as used by the common people in the region of Magadha in East India had so much changed that Vardhamāna Mahāvīra and Gautama Buddha, who were among the most prominent religious teachers of that period, had preached their message in the colloquial "Māgadhī' and not in the language current in the prestigious Vedic-Brahmanic circles. The dialect situation of a few centuries thereafter is reflected broadly in the inscriptions of emperor Aśoka (3rd century B. C.) which show the distinctive features for the dialects of the eastern, western, and northern regions.

But what is noteworthy about this literary situation is the important fact that, of the then current three languages of literature, Sanskrit had been confined since over a thousand years to a limited class of élites, who employed it for learned discourse and for composing high literature. There existed a large volume of texts in Sanskrit — Śāstras (religio-philosophical and scientific treatises) and Kāvyas (creative writings) also in the several literary genres: Mahākāvya (the ornate epic), Kathā (the fiction), Nātya (the drama), etc.

Sanskrit drama used a mixture of prose and verse and its performance was an organic structure of verbal text, dance and music combined. Over and above the Sanskrit language, it used for the speech of 'inferior' characters several regional colloquial dialects (Śaurasenī, Mahārāṣṭrī, Māgadhī, etc.) in a highly stylized form so as to represent the sex and class differentiation of the language used in the society of those times. The preserved fragments of Aśvaghoṣa's dramas (second century after Christ) and Bharata's encyclopaedia of dramaturgy and dramatic performance (original portions datable to c. the third century of Christ) give us a picture of the situation.

Before the beginning of the Christian era, Gāhā, Dhavala (short lyrics), etc., and Kahā (romantic fiction) began to develop as consciously composed literary genres in the language of the Mahārāṣṭra region in the West (i.e. Mahārāṣṭrī Prakrit), and by the fourth century, an ornate Mahākāvya (the

Harivijaya) was composed in that language. Another elaborate Mahākāvya (the Setubandha) also appeared a century later.

It should, however, be noted in this connection that, because of its religious and cultural prestige, its refinement and creative vigour, the Sanskrit language, literary style and expression, and literary models exerted quite a dominating influence. Literary Mahārāṣṭrī was in that regard rather a colloquialized and stylized form of Sanskrit, which was confined to its region to start with but shortly earned recognition in all other regional literary circles.

This is not to gainsay the fact that the contents of the Mahārāṣṭrī lyrics largely and typically related to the life and ways of the rural society, but this poetry was produced and appreciated mostly in royal courts and élite circles. Essentially, in that regard, it was not different from the Sanskrit poetry; but there was a significant point of difference: Mahārāṣṭrī poetry and verse-fiction had developed its own metrical forms different from those of Sanskrit. Moreover, the performance aspect, too, played a decisive role. It should also be stressed that Prakrit had predominantly vocalic word-forms with only homo-organic consonant clusters. This made it more suitable for song and music.

Regarding the Paiśācī language and literature, we are almost totally in the dark. An enormous work in the Paiśācī language, containing stories, tales, legends and narratives teeming with romantic episodes and daring adventures, with humans, subhumans, and suprahumans having a free intercourse and with remarkable complexity of form — the Vaḍḍakahā — was written about the second century after Christ. But the original has been irrecoverably lost. What we now have are its several considerably late recasts, renderings or retellings, with additions, expansions, and omissions, in Sanskrit and in Mahārāṣṭrī Prakrit. No other work is available in the Paiśācī language. Only the name of one other Paiśācī text is mentioned by a writer of the ninth century. This means that Paiśācī had virtually ceased to be the language of literature shortly after the second century.

We are also ignorant about the region where Paiśācī was in colloquial use and how it came to be used for composing literary works. The Indian Tradition presents us with myths and legends about these matters. Guṇāḍhya, the author of the lost Vaḍḍakahā, is reported to have been a learned Sanskrit scholar, well-versed also in Mahārāṣṭrī Prakrit. He was a court-poet of the Sātavāhana king (himself a famed Prakrit poet and patron of poets), ruling at Pratiṣṭhāna in Mahārāṣṭra. The legend has it that he came to be placed

in such a situation that he had to forego the use of Sanskrit, Prakrit, and the spoken idiom of his time. Hence he had to compose his marathon storywork (which in fact, had originated from God Śiva and he was just a carrier) in Paiśācī, spoken by some tribals or primitives (actually Piśācas, 'goblins') haunting the forest regions of the Vindhya mountain range. Medieval Indian and Modern scholars disagree considerably about the original region and characteristics of the Paiśācī language. It was in all probability a stylized form of Prakrit with its phonology partially recast after the dialect of some aboriginal tribe.

3. Beginnings of Apabhramsa language and literature

Daṇḍin, a seventh century literary theorist, has characterized literary Apabhramśa as based on the dialects of the communities called Ābhīra and others (which probably included the Gūrjaras). Taking into account the cultivation and continuities during the later times, it is reasonable to assume that it was the Western region including Rajasthan, Gujarat, Sindh, and Mālava where Apabhramśa language and literature had their beginnings. Later, they spread to other regions towards the south and east. To start with, the Apabhramśa was but a colloquialized form of literary Prakrit. Like Prakrit, literary Apabhramśa, too, became considerably stylized and strongly influenced by Sanskrit, which provided the prestigious paradigms for style and expression. But its metrical reportoire was its own; so also it had developed some characteristic literary genres (the Rāsābandha and the Sandhibandha, besides several song-types).

A noteworthy feature of the literary Apabhramsa was that it was, to a degree, free to absorb colloquial elements. The explanation lies in the fact of its rise and recognition as a literary medium. The highly stylized Prakrits, continuing with vigour side by side with the dominant Sanskrit, got in course of time considerably removed from the popular regional dialects. Apabhramsa arose to fill the communication gap. Phonologically, Apabhramsa was but a developed variety of Prakrit. But its morphology, a part of its lexicon, and above all its idiomatic features made it more allied to the later New Indo-Aryan languages.

In that way, Apabhramsa was transitional. It preserved its 'classical' character in limited Jaina circles up to about the 15th-16th century. On the other hand it became more and more colloquialized and diversified, eventually ending up as various New Indo-Aryan literary languages, many of which inherited its metres, patterns, and literary forms.

It now remains to delineate the socio-cultural and geographical milieu within which the Apabhramsa literature flourished for several centuries after its rise (and continued to be produced for an equally long period after the rise of New Indo-Aryan literatures about 1000 years after Christ, although it had then lost its vitality and vibrancy, and had become increasingly rigidified.)

In a general way, the Apabhramsa literature can be said to repeat in many respects what happened in the case of Sanskrit and Prakrit literatures, which had continued to be produced in bulk alongside the Apabhramsa literature. Unfortunately, the period of the first three centuries in the history of Apabhramśa literature is almost a blank for us, as all early texts are lost. We have a score of names of early poets and a few citations and allusions. But there is enough evidence that Apabhramsa had continued the earlier tradition of composing voluminous epics having the Mahābhārata as well as the Rāmāyana narratives and the Krsnacarita (the Purānic life account of Krsna) as their themes. Besides these there were a number of lyrical types basically oriented towards performance. Apabhramsa had been adopted by all the three main traditions - the Vedic-Brahmanic, the Jainistic, and the Buddhist. But, on account of the better institutional structure of preservation, most of the preserved works in Apabhramsa are Jainistic. The modern Westernized perception would call it religious poetry. But the Indian Tradition categorized the 'fictional' literary works according to the four ends of all human endeavour, namely Dharma, Artha, Kāma and Moksa, and hence the Dharmakathā (religious fiction), irrespective of its religious theme and didactic purpose, had the same status as the Arthakathā (pertaining to the worldly life and dealings) and Kāmakathā (having the love-life as its theme).

All the preserved Apabhramsa texts are verse-texts and there is little evidence to believe that there were also Apabhramsa works in prose. The Apabhramsa texts were recited, sung, or performed before the audience or spectators, who, even though mostly illiterate, were quite familiar with and responsive to orally presented literature.

The audience consisted of the religious, faithful, or the interested groups at large. The patronage was provided by the high-ups in the ruling class or by rich merchants and heads of guilds who maintained religious institutions and establishments. Literary Apabhramsa was more or less homogeneous, but in the later period, and because of preservation through oral transmission, the original language of earlier texts and parts of the textual contents were subject to modifications in keeping with the changing colloquial idioms and changing cultural conditions. This was of course an essential and indispensable condition for the text to remain in the living tradition and to have

contemporary relevance.

The account presented here is obviously sketchy and open to the charges of having several gaps and loose ends. In view, however, of the complexity of the subject, the issues involved, and scantily preserved evidence, this was in part inevitable. Limitations of time and space, too, cannot be disregarded.

(For the present purpose, I have omitted the bibliographical references. But the requisite preliminary information can be had from H. C. Bhayani, *Apabhramsa Language and Literature*, B. L. Institute of Indology. Distributors, Motilal Banarsidass. Delhi 1989.)

THE DATE AND AUTHORSHIP OF NYĀYĀVATĀRA

M. A. Dhaky

The famous work on the Nirganthist logic, the Nyāyāvatāra, is traditionally held by the Śvetāmbara church as the work of the illustrious hymnist, dialectician, and epistemologist, Siddhasena Divākara (c. first half of the 5th century A. D.). Several scholars who seriously had considered the works of Siddhasena or had a need to discuss, or an occasion to refer to his age in their writings, took it for granted that the Nyāyāvatāra was his work.

The Nyāyāvatāra is cast in the form of a dvātrimsikā, rendered in the Anustubh metre; it contains 32 kārikās in Sanskrit. It was first commented upon by Siddharsi of Nivṛtti-kula (c. A. D. 870-920)². Jineśvara sūri, later looked upon as the patriarch of the Kharatara-gaccha, had selected the opening kārikā of the Nyāyāvatāra for composing his Ślokavārtika (better known as Pramā-lakṣma or Pramāṇa-lakṣaṇa) with an auto-commentary early in the second quarter of the 11th century A. D.³ Likewise, Śānti sūri, a disciple of Vardhamāna sūri (probably of the Pūrṇatalla-gaccha), also chose the same kārikā of the Nyāyāvatāra and composed his vārtikas with an auto-commentary in c. A. D. 1100-1110⁴. And Devabhadra, disciple of ācarya Hemacandra of Harṣapurīya-gaccha, wrote the tippaṇa on the vivṛtti of Siddharṣi in early 12th century A. D. All above-noted scholiasts had belonged to the Śvetāmbara sect.

The Nyāyāvatāra, though attributed to Siddhasena Divākara, contains in its fabric no indication as to its authorship, nor does its style in general accord with Siddhasena Divākara's as its comparison with his available 21 (out of the original 32) dvātrimśikās indicates. While the dvātrimsikās uniformly betray the characteristic style of Siddhasena, the Nyāyāvatāra, in terms of cadence, phrasing, modulation, verve, and disposition looks not only different but also seems inferior in several respects. The verses in fact betray variability in quality as well as style. The work, as a whole, lacks the kick, power, and brilliance of Siddhasena's characteristic expression. The Digambara church was aware of a few of the Siddhasena Divākara's dvātrimsikās as well as his other famous work, in Prakrit, the Sammai-payarana (Skt. Sanmati-prakarana)5, but is completely ignorant of the Nyāyāvatāra. In point of fact, no quotations from this work are noticeable in the works of the Digambara commentators and scholiasts, nor was it commented upon by any Digambara writer of the past. As regards quotations, the situation is virtually the same with the Svetāmbara church as well. The earlier Svetāmbara writers, who were aware of Siddhasena Divākara's works and had copiously cited from his several, failed to quote from the Nyāyāvatāra. Among them Mallavādi in his svopajña-bhāsya (autocommentary) on the kārikās of his Dvādaśāra-nayacakra (c. mid 6th century A. D.), Jinabhadra gaṇi kṣamāśramaṇa in his (incomplete) auto-commentary (c. A. D. 588 or

594) on his Viśeṣ=Āvasyaka-bhāṣya (c. A. D. 585), Simhaśūra ksamāśramaṇa in his commentary (c. A. D. 675) on the afore-noted sa-bhasya Dvādaśāra-nayacakra, Koṭṭārya vādi gaṇi in his commentary (complementary to Jinabhadra's, c. A. D. 700-725) on the Viseś=Āvaśyaka-Bhāṣya, and Gandhahasti Siddhasena in his commentary (c. A. D. 760-770) on the sa-bhasya-Tattvārthādhigama-sūtra of Vācaka Umāsvāti (c. A. D. 375-400) are the more notable. On prima facie grounds, therefore, the authorship as well as the date of the Nyāyāvatāra poses a twin problem that needs fresh investigation.

Had Siddhasena Divakara been the author, the known earliest commentator of the Nyāyāvatāra, Siddharsi, would surely have so noted. But he is dumb on this point. The earlier of the two vārtikakāras, Jineśvara sūri, ascribes the work to ādya-sūri at the beginning of his commentary6 and to pūrvācārya at the end7. Obviously, to him the author was anonymous or unknown, though doubtless an earlier Nirgrantha logician. It is the subsequent vārtikakāra, Śānti sūri, who uses such phrases as Siddhasenārka sūtritam8 and who explains at another place the phrase 'Siddhasenasya' as sūtra-kartrh9, so regards. Next, at one other place, in a verse, he once more projects Siddhasena as the author of the work under reference. It is, thus, from the beginning of the 12th century A. D. that the work began to be looked upon as of Siddhasena, although it was not explicitly clarified by Śānti sūri whether this Siddhasena bore the epithet 'Divākara'. Seemingly, some sort of confounding at interpreting his source may have led Śānti sūri apparently to an erroneous identification (unless he had some other Siddhasena in mind) and the Svetāmbara church till this day, as well as several scholars of this century, lent (and still lend) an unqualified credence to that ascription. (Alternatively, Siddharsi's fuller appellation before he attained the pontifical status with the specific suffix 'rsi' of his monastic order, might have been Siddhasena, which is perhaps why Śānti sūri does not qualify his Siddhasena as 'Divākara'.)

The ascription of the Nyāyāvatāra to Siddhasena Divākara had in the recent past led to erroneous conclusions both on the side of the protagonists of a late date as well as the advocates of an early date for Siddhasena Divākara, the confusion to a large extent is continuing in the writings of the present generation as well. In point of fact, the Nyāyāvatāra has proven a dead and a heavy weight on the issue of the chronological position of Siddhasena Divākara as I shall shortly show.

The opinion on the authorship of the *Nyāyāvatāra* is in point of fact sharply divided into three major camps: The first unhesitatingly ascribing it to Siddhasena Divākara and hence to the first half of the fifth century A. D. or even earlier, to the first century B. C., depending on the date-perception of the scholars concerned for Vikramāditya whose contemporary, according to the *prabandhas*, Siddhasena had been. Among them are Pt. Sukhlal Sanghvi¹¹, Pt. Dalsukh Malwaniya¹², P. N. Dave¹³, and several Śvetāmbara *munis*. The second camp is represented by S. C. Vidyabhusana¹⁴, H. Jacobi¹⁵, P. L. Vaidya¹⁶ (and seemingly also perhaps Satakari Mookerjee)¹⁷ who do ascribe the work to Siddhasena

Vol. 1–1995 The date and.... 41

Divākara but date him either in the sixth¹⁸ or the seventh century A. D.¹⁹ The Digamabara scholars, among them the more notable being Pt. Jugal Kishor Mukhtar²⁰, Pt. Kailashchandra Shastri²¹, and Pt. Darbarilal Kothiya²², attribute it to some other and posterior Siddhasena—without any attempt to identify him—who, according to their estimate, possibly had flourished in the seventh or eighth century A. D.

It is then clear that considerable discussion had ensued on the authorship and date of the Nayāyāvatāra since Vidyabhusana first focused serious attention on it in the early years of the 20th century²³. It also reflects a diversity of views containing some useful hints and clues whose potential very largely has been weakly exploited, or not grasped at all. For brevity's sake, I shall forego the detailed account of views and arguments forwarded by scholars concerned and restrict, instead, to the more vital points of their analysis or contention. I must also warn that, this paper does not concern itself with the problem of the date of Siddhasena Divākara; hence no discussion on that issue is deemed relevant in the present context. However, my own researches reject for him the 1st century B. C. date, that being so assumed by P. N. Dave²⁴ and by some Śvetāmbara munis as a contemporary of Vikramāditya, the legendary founder of the Vikrama Era. There is sufficient external as well as internal evidence to demonstrate that Siddhasena was contemporaneous with a Gupta emperor bearing the cognomen Vikramāditya, and his active period can be convincingly bracketed between c. A. D. 400 and 450²⁵.

The Nayāyāvatāra is terse and concise work, a mere dvātrimšika. With regard to size, then, it does not favourably compare with the works of the great Buddhist philosophers, logicians, and epistemologists such as Dinnāga and Dharmakīrti. However, it does succeed in neatly codifying the main features of the Nirgranthist position on pramāṇa (valid knowledge or valid cognition), and, as such, has been hailed as a valuable work of its class and disposition. Since the Nirgranthist perception and definition of pramāṇa had in part also to be settled by comparing and contrasting (and hence, by the logic of the process, agreeing with or confuting and refuting) the positions held by the other schools such as the Buddhist, the Vaiśesika, the Nyāya, etc., the Nyāyāvatāra largely has served the purpose.

Coming back to the question. Had the Nyāyāvatāra been authored by a luminary like Siddhasena Divākara, it would have betrayed considerable originality as well as sparks of brilliance in thought constructs, structure, phrasing, and overall presentation. While dryness is not a demerit in such works, what intrigues in the case of the Nyāyāvatāra is its rather cool and quiet flow, with only a little colour and glitter seen here and there, this too being present more within the borrowed, and what today may seem to us plagiarized verses, hemistiches, strophes, and overt as well as masked influences of the writings of earlier Nirgrantha as well as Buddhist and other thinkers on this subject. The author doubtless is sufficiently clever in combining it all into an apparently homogeneous, harmonious, articulate, and consistent whole, which does succeed in

presenting the Nirgranthist standpoint and notions on the attributes, qualifications, and nature of pramāṇa, a fact I must stress and repeat here on the authority of Vidyabhusana, Sanghvi, Malwaniya, Mookerjee, and a few other contemporary writers.

The upper limit of the date of the Nyāyāvatāra can be fixed as c. late ninth or early tenth century, which, incidentally, is the general date-bracket of Siddharṣi's vivṛtti commentary. The internal state of the Nyāyāvatāra is our dependable guide in fixing its virtual or plausible date and, by its logic, get some indication on its probable authorship. We may begin by comparing the Nyāyāvatāra with the works of Dinnāga, the founder of the systematic school of the Buddhist logic. Malwaniya, in the comparisons he instituted of the Nyāyāvatāra with the works of other ancient and pre-medieval authorities, has included Dinnāga's famous works such as the Pramāṇasamuccaya, the Nyāyamukha, and the Nyāyapraveśa. While he has drawn attention to certain similarities, as also the reflected thinkings of (and even oppositions to) Dinnāga's statements and views in the Nyāyāvatāra, he drew no conclusions arising from the correspondences as well as familiarities noticed. I shall select a few points from Malwaniya's notings which more directly and forcefully indicate the acquaintance of the author of the Nyāyāvatāra with Dinnāga's famous works:

- Dinnāga has qualified the parārtha-anumāna with two characteristics, namely the hetu-vacana and the pakṣād-vacana. Both are included in the kārika 13 of the Nyāyāvatāra²⁶.
- The refutation of the kārikā 1. 23 of Dinnāga's Pramāņasamuccaya is in the kārikā 28 of the Nyāyāvatāra²⁷.
- The first foot of the kārikā 10 of the Nyāyāvatāra is an adoption, with very slight "change, of Dinnāga28.

The Nyāyāvatāra thus seems posterior to the works of Dinnāga (c. A. D. 480-540) and hence subsequent to c. A. D. 550. It cannot, therefore, be the work of Siddhasena Divākara²⁹.

Further weight to this surmise is lent by the wording of the first phrase of the opening verse of the Nyāyāvatāra (Pramāṇam svaparābhāsi) which shows correspondence with the wording of the strophe of the verse 63 of the Bṛahadsvayambhū-stotra of Samantabhadra³⁰ (c. A. D. 600) to which Malwaniya has hinted³¹: ('samagrata'sti svapara-vibhāsakam, yathā pramāṇam buddhi-laksaṇam). Also, Mukhtar has demonstrated that the influence of Pātrakesari alias Pātrasvāmi, a Digambara epistemologist of note of the second (or first) half of the seventh century A. D., is discernible on the definition of the anumāna-pramāṇa (cognition by inference) figuring in the Nyāyāvatāra; moreover, the first foot of the kārikā 22 concerning the hetu-lakṣaṇa

(character of probans) reflects sense-agreement, even partial verbal concordance with the verses from Pātrasvāmi's (Pātrakesari's) Trilaksanakadarthana cited by the Buddhist scholiast Śantaraksita in his Tattvasangraha (c. 2nd quarter of the 8th century A. D.)32. Moreover, Sanghyi, but more definitely Kailashchandra Shastri, has shown that the qualification bādha-vivarjitam (incontrovertible) (emphasized as obligatory) for the pramāna in the opening kārikā of the Nyāyāvatāra has been adopted from Kumārila Bhatta (c. A. D. 575-625)33; indeed that specific qualification is earlier nowhere noticeable in the Nirgranthist or Buddhist or Brahmanical works either. What is more, the kārikā 9 of the Nyāyāvatāra is the wholesale appropriation of the verse 9 of the Ratnakarandaka ascribed to Yogindra by Vädirāja of Drāvida Samgha in Karnātadeśa (A. D. 1025) and to Samantabhadra by Prabhācandra (c. A. D. 1050), probably of the Mūla Samgha, in Mālavadeśa³⁴. The opinion of the Digambara scholars, as a result, is sharply divided into two camps on the authorship of the Ratnakarandaka. My own view is that the style of the Ratnakarandaka, though, seeming not later than the seventh century A. D., does not correspond with that of Samantabhadra. (The work is also in part dogmatic as well as sectarian.) In any case, all aforenoted points considered, it clearly emerges that the author of the Nyāyāvatāra is posterior to the first half of the seventh century A.D. This is further confirmed by the use of the term abhranta (inerrant) and the truths consequently emerging therefrom in the kārikās 5-7 of the Nyāyāvatāra. For abhrānta, in lieu of the earlier term avyabhicāri as one of the qualificatory as well as requisite attribute of the pratyaksa-pramāna, was popularised (even perhaps revived, if Asanga and Maitreyanatha, c. 4th century A. D., had employed it) by Dharmakirti. The influence of the imposing figure of Dharmakīrti³⁵ in the field of epistemology was all-pervasive since the days he wrote his famous Pramānavārtika, the Nyāyabindu, and other cognate works. The author of the Nyāyāvatāra does not in reality refute, but sides with Dharmakirti as demonstrated by Mookerjee in his brilliant analysis³⁶. Looking at the fact that the author of the Nyāyāvatāra is posterior to Dinnāga, Samantabhadra, Kumārila, Yogindra, and Pātrakesari, little wonder if he were also familiar with Dharmakīrti's notions which he indirectly accepts in his own layout. Malwaniya had further shown that, even when there is no close verbal agreement between the Nyāyāvatāra and the corresponding works of the great Digambara dialectician Akalankadeva (active c. A. D. 725-760), there is often a fairly close sense-correspondence at several places³⁷. In that event the author of the Nyāyāvatāra has to be placed after the first half of the eighth century.

And now we may look at the *vivitti* of Siddharși. As noted in the beginning, Siddharși does not ascribe the *Nyāyāvatāra* to Siddhasena Divākara or to a different Siddhasena or for that matter to any other author. Nor does he mention it as a composition of a pūrvācārya, vrddhācārya, or some cirantanācārya. Also, in his verse by verse exposition, he nowhere uses qualificatory phrases such as the śāstrakāra, sūtrakāra, kārikākāra, ācarya, etc., which may have denoted a second, an earlier revered personage, as the kārikās' author. And had the original author been Siddhasena Divākara, the five

centuries intervening between him and Siddharsi would probably have given rise to the pāthāntaras or variant readings in the text. Siddharsi, however, nowhere records or notices such alternative readings. Also, neither in the inaugural nor in the concluding verse does he pay obeisance to the author of the kārikās' which indeed is very, very unusual. Had Siddhasena Divākara been the author, Siddharsi surely would have known that fact and paid him homage in glowing terms. His silence, together with the other concomitant facts just noted, lead to a singular inference: Siddharsi himself is the author of the Nyāyāvatāra: which is why there are no variant readings recorded; which is why he does not have to resort even to proxial ways of referring to the author as śāstrakāra etc.; which is also why he avoids salutation to the author. Since Siddharsi flourished in the times as late as ninth and early tenth century A. D., just at the threshold of the medieval age, he had the opportunity to have before him the works of all earlier masters mentioned in the foregoing discussion. Siddharsi for certain is not startlingly original; he could not have been in that age since much ground in the field of Indian epistemology and logic by different schools had already been covered before him. But, to be fair to Siddharsi, he did make an adroit use of the enormous data gathered on the question of pramana that was before him, and that indeed was with exemplary precision, clarity, consistency, incision, and concision.

A formidable objection, however, to the above-postulated identification as well as the period-determination can be raised on the grounds of the ascription of a verse, which appears as the kārikā 2 of the Nyāyāvatāra, to Mahāmati (=Siddhasena Divākara) by Yākinisūnu Haribhadra sūri (active c. A. D. 745-785) in his Aṣṭaka³8. And the kārikā 4 figures as a part of the Saḍdarśana-samuccaya of the same Haribhadra sūri³9. Since Haribhadra suri ascribed the particular verse (kārikā 2) to Siddhasena Divākara, it must be so. However, this kārikā could be orginally from some dvātriniśikā, one of the lost 11 of Siddhasena Divākara, perhaps the Pramāṇa-dvātriniśikā, from which Gandhahasti Siddhasena quotes in his sa-bhaysa-Tattvārthādhigama-sūtra-vṛtti⁴0. The kārikā 4 in the Saḍdarśana-samuccaya may likewise have been taken from one of the unavailable dvātriniśikās of Divākara. Alternatively, if that verse is Haribhadra's own, Siddharṣi must have borrowed it from the Saḍdarśana. In any case, Haribhadra and Siddharṣi could have common sources from which they apparently may have drawn.

It may be argued that there were other Siddhasena-s who had flourished between Divākara and Siddharṣi: Why not, then, one of them could be the author of the Nyāyāvatāra? Granted, there were at least three other early Siddhasena-s, none of them, however, could be the author of this work. For instance, a single verse from some Vācaka Siddhhasena (c. 475-525), cited by Vādi-Vetāla Sānti sūri of the Thārāpadragacha in his Sukhobodhā-vṛtti (c. A. D. 1020-1030) on the Uttarādhyayana-sūtra, differs in terms of style as well as content⁴¹ from Divākara's as well as Siddharsi's. The writings of Siddhasena kṣamāśramaṇa (c. A. D. 575-625), a disciple most probably of the illustrious Jinabhadra gaṇi kṣamāśramaṇa, are in Prakrit and relate to monastic

discipline⁴². The third Siddhasena is Gandhahasti (c. A. D. 690-770), earlier referred to in this paper. He was both an āgamika as well as a dārśanika pundit as is clear from his voluminous vitti on the sa-bhāṣya Tattvārthādhigama-sūtra⁴³. He could have composed the Nyāyāvatāra. But then he is anterior to Siddharsi by only 150 years. Siddharsi, in his age, certainly would have known that important fact and hence could have recorded it, indeed reverentially, in his vivitti. This negative but none the less significant evidence precludes the possibility of his being the author of the Nyāyāvatāra. We must then revert to the original conclusion that Siddharsi himself was the author; for he satisfies the conditions even when the position rests on arguments on the indirect evidence that emerge out of reductio ad absurdum.

Sanghvi and Doshi⁴⁴ as well as Dave⁴⁵ thought that Simhaśūra (c. A.D. 675) refers to the Nyāyāvatāra alongwith the Sanmati (and hence the Nyāyāvatāra is implied to be the work of Siddhasena Divākara.) However, what Simhaśūra refers to in that context is the Nayāvātāra, not the Nyāyāvatāra⁴⁶: It seems that Divākara had authored the work on nayas or standpoints of viewing at an object or idea; and the concept of naya is different from that⁴⁷ of pramāṇa. I have elsewhere suggested that the two citations in prose figuring in Simhaśūra's commentary as of Siddhasena's⁴⁸ could have come from this lost work, the Nyāyāvatāra:

- i. "Asti-bhavati-vidyati-padyati-vartatayah sannipāta-sasthah satt-ārthah itya-viśeșenoktvat Siddhasenasūriņā."
- ii "Tathācācārya Siddhasena āha-yatra hyartho vācam yabhicarati nābhidhānam tat' iti' :'

Once more, though not sufficiently strong, indication comes from the so-called Vardhamāna Śakra-stava ascribed, though wrongly, to Siddhasena Divākara in the Śvetāmbara Church. It reflects some of the tendencies paralleled in the composition of the Nyāyāvatāra. The work is cast into the Daṇḍaka mode for its 11 stanzas; the ending, the 12th, is a verse in the Vasantatilaka metre⁴⁹. The eighth Daṇḍaka mentions 'Siddhasena' which perhaps was instrumental in the dubious supposition that the hymn was composed by Siddhasena Divākara⁵⁰. The 12th verse, however, significantly mentions 'Siddharṣi'⁵¹ which apparently was employed with the objective of double entendre and hence the author in reality could be Siddharṣi whose other name arguably may have been Siddhasena. This may perhaps explain why Śānti sūri had ascribed the Nyāyāvatāra to Sidhhasena.

In recent years, I had chances to discuss the problems of the date and authorship of the Nyāyāvatāra with Pt. Malwaniya. Independently of my findings, he, too, had arrived at the same conclusion as laid bare in this paper. For all these years he had been upholding and defending the Nyāyāvatāra as the work of Siddhasena Divākara, and had vigorously argued in favour of that stand in his stimulating Introduction to the Nyāyāvatāra-vārtika-

vitti. Now no longer. He is currently preparing a case necessitating a modified view on the date and authorship with his characteristic and profound epistemological insights to which I cannot pretend. We must await to read his brilliant erudition on the problems under discussion which can give a final seal to, and vindicate what has been argued in this article.

Notes and References:

- 1. Opinions differ on his date. I am here using my own determination.
- 2. Two editions of the *Nyāyāvatāra* with this commentary are available. The details of these publications are as follows:
 - Ed. S.C. Vidyabhusana, Nyāyāvatāra (First edition), Calcutta 1909; (Second Edition), Sacred books of the Jaina Society, Arrah 1915. Also incorporated in A.N. Upadhye, Siddhasena's Nyāyāvatāra and other works, Bombay 1971, pp. 30-107.
 - ii) Ed. Pt. Bhagwandas Harakhchand, Nyāyāvataraḥ, Ahmedabad 1917. The Tippaṇa of Devabhadra is included in this edition. The text alone has been published alongwith Divākara's other works in JDPS, Bhavnagar 1909.
- 3. Pramālaksanam, Ahmedabad 1927.
- 4. Ed. Pt. Dalsukh Malwaniya, Nyāyāvatāravārtika-vṛtti of Śrī Sānti Süri, (with 'Introduction' and 'Annotations' in Hindi), Singhi Jania Series [No.20], Bombay 1949.
- 5. No manuscripts of this work are available in Digambara libraries. However, a reference to a commentary on this work by Sumati, supposed to be a Digambara scholiast of c. late 8th century A. D., is known. And citations from this work also figure in several premedieval and medieval commentaries of the Digambara authors.
- 6. In his opening verse 4.
- 7. This figures in the opening verse of the commentary: (Malwaniya, p. 11).
- 8. In his opening kārikā of the Vārtika (Ibid., pp. 5 and 11).
- 9. Ibid., p. 13. (Naityaha-'siddhasenārkasūtritam'-iti / Siddhasena eva jagaj=jantu- manomoha-santatitamasitamaḥ samuh=apoha-kāritvat arka iva arkaḥ tena sūtritam). 'Arka' here is not in the sense of 'Divākara' but 'essence.')
- 10. Ibid., p. 107.
- 11. "Śrī-Siddhasena Divākara-nā Samaya-no Praśna" (Gujāratī), *Bhāratīya Vidyā*, Pt. III, Bombay 1945.
- 12. "Prastāvana," Nyāyāvatāra., p. 141.
- 13. "Upodghāt," Dvātrimsaddvātrimsikāh, Ed. Vijaysuśīlasūri, Botad 1977, pp. 15-17.

Vol. 1-1995 The date and.... 47

- 14. In 1908, he considered him to be the contemporary of Varāhamihira (c. early 6th century A. D.) on the authority of the *Jyotirvindābharaṇa*. In 1909, he made him contemporary with (the Aulikara monarch) Yaśodharmā of Mālava (c. early 6th century A. D.) whom he identified with Vikramāditya. But 12 years afterwards, in his A History of Indian Logic (Ancient, Medieval and Modern Schools), Calcutta 1921), he had felt that he was contemporary of Jinabhadra gaṇi kṣamāśramana (ob. A. D.588 or 594) since Jinabhadra criticised him (for his concept of the simultaneity of perception and cognition for an omniscient being.)
- 15. In his edition of the *Samaraiccakahā*, Bibliothica Indica, Calcutta 1925, he takes Siddhasena to be a contemporary of Dharmakīrti whose term *abhrānta* he used in the *Nyāyāvatāra*.
- 16. In his 'Introduction' to the *Nyāyāvatāra*, Bombay 1928. He takes him to be Digambara if identified with the *kṣapaṇaka* (of the *Jyotirvindābharaṇa*). His style, Vaidya felt, is post-Kālidāsa. Siddhasena upholds his views against the apologetic position taken by Jinabhadra: hence, according to Vaidya, he is younger in time.
- 17. "Introduction," A Critical and Comparative Study of Jaina Logic and Epistemology on the basis of the Nyāyāvatāra of Siddhasena Divakara, Vaishali Institute Research Bulletin No.1, p.19.
- 18. The foregoing footnotes reveal that Vidyabhusana favours sixth century for Siddhasena.
- 19. Jacobi, Vaidya, and others.
- 20. "Sanmatisūtra aur Siddhasena" (Hindi), Jaina Sāhitya aur Itihāsa par Viśada Prakāśa, Calcutta 1956, pp. 538-543.
- 21. "Pṛṣṭabhūmi," Jaina Nyāya (Hindi), Calcutta-Delhi 1966, pp. 19-21.
- 22. "Pariśista 2," Jaina Darśana aur Pramāņaśāstra pariśīlana, Varanasi 1980, p. 540.
- 23. Cf. footnote 2 (i).
- 24. Siddhasena Divākara: A Study: A thesis submitted to the University of Bombay for the Ph. D. degree, September 1962. Also, his "Upodghāta" (Gujarātī) to Dvātrimsaddvatrimsikāh, Botad 1977, pp. 14-16.
- 25. This problem has been discussed in my Introduction in Gujarātī (with Jitendra Shah) to Siddhasena's 21st hymn to be shortly published.
- 26. Malwaniya, Nyāyāvatāra, "Parišista 1, Nyāyāvatārakī Tulanā," pp. 292-293.
- 27. Ibid., p. 294.
- 28. Ibid., p. 291.
- 29. There is no unanimous agreement on the date of Dinnaga which in part depends on the date of Vasubandhu. If he is a direct disciple of Vasubandhu, then he must be dated either c. A.D. 450-510 or earlier by a few decades if Vasubandhu's date is finally fixed at c. A. D. 350-430. However, the current opinion of the Western as well as Japanese specialists do not favour the earlier brackets. So following them, I have adopted here c. A. D. 480-540 for Dinnaga.

- 30. Mukhtar, Jaina Sāhitya aur Itihāsa., p. 46.
- 31. His "Parisista 1," Ibid., p. 287.
- 32. Mukhtar, "Sanmatisütra.," pp. 540-543.
- 33. Vide his "Prstabhūmi," pp. 19-21.
- 34. Since in the present discussion the point is of subsidiary importance, I forego citing sources and the current writings and controversies on it.
- 35. Cf. Malwaniya, "Parisista 1," pp. 288-290.
- 36. Mookerjee, "Introduction."
- 37. Malwaniya, discussion in his "Pariśiṣṭa I." Following his earlier perceptions on the date and authorship of the Nyāyāvatāra, Malwaniya of course then had noted that Akalanka had made a fair use of the Nyāyāvatāra. The position is now reversed.
- 38. Malwaniya, pp. 287-288.
- 39. Ibid., p. 288.
- 40. Tattvārthādhigamasūtra, Ed. H. R. Kapadia, Sheth Devachand Lalbhai Jain Pustakoddhar Fund Series No. 67, Surat 1926, p. 7.
- 41. The citation refers to the fact that the bowl and the monastic robe are ultimately meant as an aid on the path of salvation; by themselves they cannot be termed as possession; for attachment on a thing or an object is possession.
- 42. For instance his commentary in Prakrit on the *Jita-kalpa-sūtra* of Jinabhadra. Citations from his works also figure in the *Nīśiṭha-cūrṇi* of Jinadāsa gaṇi Mahattara (c. A. D. 675).
- 43. This commentary is full of citations from the *āgamas* and at places refutative discussions from the epistemological standpoints of the other systems, but mainly Buddhist.
- 44. For details, vide their "Introduction" to Sammaipayarana (Hindi Edition), Ahmedabad 1963.
- 45. His "Upodghāta," p. 20.
- 46. "pūrvācārya-viraciteşu sanmati-Nayāvatārādişu nayaśastreşu": Cf. Ed. Muni Jambuvijaya, "Prākkathana," Sri Atmanand Jain Granthamala, Serial NO. 92, Bhavnagar 1966, p. 10.
- 47. "Some Less Known Verses of Siddhasena Divākara", Sambodhi, Vol. 10, Nos. 1-4, April 1981, Jan. 1982, p.173, infra.
- 48. Ibid.
- 49. This is included in H. R. Kapadiya, Bhaktāmara, Kalyāṇamandira and Namiūṇa, SDLJPFS No. 79, Surat 1932, p. 243. It has been edited also by J. Mukhtar, "Siddhasenkā Siddhiśreyasamudaya stotra" (Hindi), Anekānta 1/8-9-10, pp. 499-504. Also, it has been edited by Muni Kīrtiyaśavijaya (with translation in Gujarātī) in the Arhannamaskārāvalī, Bombay-Ahmedabad 1983, pp. 47-66. After the 12th verse, the remaining part seems an

addition at some posterior date. This stotra is strongly influenced by the epithetic terms taken from the Namostu-nam Stava (Ardhamāgadhī, c. 1st cent. B. C.) and from Sidddhasena Divākara's Parātmā-dvātrimśikā (No. 21).

- 50. ॐ नमोऽर्हते सर्वदेवमयाय सर्वध्यानमयाय सर्वज्ञानमयाय सर्वतेजोमयाय सर्वमंत्रमयाय सर्वरहस्यमयाय सर्वभावाभावजीवाजीवेश्वराय अरहस्यरहस्याय अस्पृहस्पृहणीयाय अचिन्त्यचिन्तनीयाय अकामकामधेनवे असङ्कृत्पितकल्पद्रुमाय अचिन्त्यचिन्तामणये चतुर्दशरज्ज्वात्मकाजीवलोकचूडामणये चतुरशीतिलक्षजीवयोनि- प्राणिनाथाय परमार्थनाथाय अनाथनाथाय जीवनाथाय देवदानवमानवसिद्धसेनाधिनाथाय ॥८॥
- 51. लोकोत्तमो निष्प्रतिमस्त्वमेव, त्वं शाश्वतं मङ्गलमप्यधीश ! । त्वामेकमर्हन् ! शरणं प्रपद्ये, सिद्धर्षिसद्धर्ममयस्त्वमेव ॥१॥

TEACHERS OF THE HETERODOX SECTS — BUDDHISM AND JAINISM — IN THE EYES OF THE PURĀŅAS (VIṢŅU, ŚIVA, AND BRHASPATI)

N. P. Joshi

The Purāṇas are orthodox by nature and were written with the view on expanding the basic concepts of the Śrutis (Vedas) and the Smṛtis*. At the same time, their encyclopaedic aspect is equally important. Though traditionally attributed to Vyāsa, their authorship is collective, done by different persons flourishing in different regions and periods. That is why none of the 18 Purāṇas, as are found at present, can safely be dated to one particular age. Every Purāṇa is likely to contain some ancient material traditionally handed over to its authors, which they presented either in toto or in some new form with fresh additions or deletions. Therefore, it is safer to ascertain dates of particular portions in the Purānas when using them.

Since Jainism and Buddhism did not conform to the orthodox views of the *Purāṇas*, they were regarded as heterodox sects, which questioned the very authority of the Śrutis and the *Smṛtis* and also of the *Varṇāśrama-dharma*, the very basis of the orthodox society. Naturally, the founders and the doctrines of these two sects, which were a part and parcel of the ancient Indian society, went against the basic views and ideas of the *Purāṇas*; however, it was not possible to ignore them altogether. It is, therefore, interesting to see how the *Purāṇas* managed to swallow this hard pill without causing any damage to their orthodox set up.

The Purāṇas in general mention the two faiths Buddhism and Jainism, as pākhaṇḍa, widharma, buddhi-sammoha, māyāmaya-śāstra, nāsti-vādārtha-śāstra, moha-śāstra, etc. Similarly, the heterodox teachers have been named as vidharmīns, māyāmoha-svarūpas, and so on. Available Puranic data show that the number of the Purāṇas¹ taking the Buddha as an incarnation of Viṣṇu is larger than of those² referring to Rṣabha in the same cadre. Curiously enough, against this fact, references therein to the spread of Jainism are more in number than those relating to the Buddhism. At times both the faiths have been confused with each other.

The *Purāṇas* hold that the two faiths were absolutely misleading and those who followed them lost celestial favours, accrued sins, and ultimately met a tragic end. This view has been skilfully argued proving beneficial to the orthodox set up in different ways through different episodes. They can be summed up as follows:

1. Daityas and Asuras, permanent opponents of Indra, often embraced the heterodox faiths and lost power.

- 2. Human rivals of Indra, like the sons of king Rāji, were misled by the fictitious doctrines and thus Indra could save his throne.
- 3. Rulers like Vena and Divodasa, who disregarded the Devas and for the time being even sent them to exile, became inclined to heterodox faiths and invited their end.
- 4. Even commoners like Tulādhara had to argue with a heterodox monk with all firmness.

This trick of misleading the powerful opponents of the Devas and finally winning them over was perfectly mastered by Viṣṇu, though at times Bṛhaspati, the priest of the Devas, and Śiva also took recourse to this method.

The episodes may now be examined to get a more detailed picture of the above-noted facts.

1. Daityas embracing heterodox faiths

The earliest account of this class comes from the Viṣṇupurāṇa (III. 17.). There was a hundred years' war between the Devas and the Asuras, which ended in the victory of the latter³. The Devas approached Viṣṇu for help and said that the Daityas were staunch followers of the Veda-mārga and Sva-dharma, and therefore were proving invincible (III. 17.39). Thereupon Viṣṇu, from his own person, produced one Māyāmoha (III. 17. 40), who was naked (digambara), carried peacock feathers in hand (barhi-picchadhārī) and had his head completely shaven (muṇḍi) (III. 18.2). Māyāmoha went to the Asuras, who were practising penance on the bank of Narmadā and asked them to quit the Veda-mārga and follow his Arhad-dharma (III 18.5,7), which he further defined as the religion of the nakeds (digvāsas) and also of the clothed (bahuvasas)⁴ and advocated the Anekāntavāda⁵. Māyāmoha was completely successful in his mission and the Daityas continued to become Ārhats in long succession (III. 18. 12, 14).

The succeeding portion of the chapter discusses spread of the Buddhism. The Purāṇa tells that, afterwards Māyāmoha dressed himself in red garbs (raktāmbaradharḥ), approached another group of the Asuras and in his brief but sweet lettered talk (mṛdvālāpa madhurākṣara III. 18. 15) said, "Know and understand (buddhyata, buddhyadhvaṁ). The world has no base, it is full of false illusions (III. 18. 17-18)." As a result of these preachings the new group also started believing in ahimsā and questioned the sanctity of the Vedic rituals (III. 18. 24-31). Thus the Asuras were deprived of their superior position and were easily destroyed by the Devas.

The Purāṇa names the followers of Māyāmoha as Nagnas meaning thereby not only literally devoid of any clothes, but also devoid of the coverings of the three Vedas (III.

18. 35)6. Thus the term is applicable to the Jainas as well as the Buddhists. That is why those Brāhmaṇas and others have been grouped as Nagnas, who would leave their own religion and embrace the other faith (III. 18. 36-43). It has been laid down that the "wise should never touch or speak to a Nagna; even his look defiles the offerings intended for gods or the ancestors (III. 18. 50-51)." Pākhaṇḍi, vaidala-vrati, śaṭha, baka-vṛtti and durācāri are some other terms used for the treachers of the heterodox faiths and the Purāṇa proceeds at length with the story of king Śatadhanu, who, because of extending friendly behaviour to a Nagna, had to undergo the births of a dog, jackal, wolf, eagle, crow, peacock, and lastly of a son of king Janaka. Throughout this long chain of births, king Śatadhanu was constantly helped by his wife, who from the beginning had not honoured the Pākhaṇḍi, unlike her husband. Thanks exclusively to this pious lady that Śatadhanu ultimately was saved (III. 18. 52-104).

It is noteworthy in this connection that the *Viṣṇupurāṇa* nowhere accepts the Buddha or Rsabha as one of the incarnations of Viṣṇu.

The episode of Māyāmoha has been referred to also by the Agnipurāṇa. According to this source (Agni. 16. 1-4, p. 27), Māyāmoha, a form assumed by Viṣṇu himself, became the son of King Śuddhodana. His followers, the Daityas, were called the B[a]uddhas. Later, this Māyāmoha became Arhat and converted the other group of the Daityas.

In some other Purāṇas, the episode is similar, but the occasion is different. According to the Liṅgapurāṇa⁸ and the Śivapurana, Tripurāsura was proving superior in power to the Devas because he was a devotee of Śiva. Viṣṇu, therefore, created Māyāmoha, the śastā, the author of a voluminous Māyāmoha-śāstra, which then contained 16,00000 verses. The Muni surrounded by his disciples and grand-disciples soon brought the Daityas in the fold of Pākhaṇḍa, which made their defeat easy. The same story has been described at length in the Śivapurāṇa⁹, which in brief thus goes:

In order to dissuade Tripurāsura, the lord of the Three cities, Viṣṇu created Māyāmoha Puruṣa from his body. He had shaven head (muṇḍita), dirty clothes (mlānavastra), a gumphi (?) pātra and a broom (puñjikā)¹⁶. The teacher and the disciples were putting on mouth-strips (tuṇḍa-vastra) and a cloth-made broom (mārjanī)¹⁶. While walking carefully they would utter 'dharma' or 'dharmalābha' in low voice.

On Viṣṇu's advice the 'Muṇḍi' or 'Arhan' created a Māyāmaya-śāstra with 16,000 verses in Apabhransa language advocating karma and other theories. The Muṇḍi went to the deserts, made four disciples well-versed in his śāstra¹¹ (II. 5.4. 25-28). Viṣṇu was happy to see the progress and he named them as Rṣi, Yati, Akirya (Ācārya) and Upādhyāya¹². He further sent Nārada to their help. Nārada, now a convert Jaina, approached the king of the three cities, advertised the coming and staying of the five sages in the neighbouring gardens and propogated the new doctrine. It had its desired effect and

seeing that even Nārada, the sage well-known to everybody had embraced the New Faith, Tripurāsura and all the citizens went to the Muṇḍi and became his followers¹³. This Purāṇa, too, agrees that the Muṇḍi taught them the Buddhisht doctrines also¹⁴; according to the Padmapurāṇa it was the Buddha himself, who did it (VI. 252. 19-20, p. 917). Thus Tripurāsura lost his superiority over the Devas and being led astray, Śiva could easily do away with him. After the victory of the Devas, the five monks were asked by Viṣṇu and others to stay in the deserts, await Kali's approach, and then to spread their doctrine wide and large¹⁵.

Four other Purāṇas, namely the Vāyu¹6, the Matsya¹7, the Padma¹8, and the Devī-Bhāgavata¹9 record another occasion when the Daityas were brought within the fold of Jainism, but this time the person behind the game was not Viṣṇu but Bṛhaspati, the priest of the Devas. Most of the verses giving this account in the Vāyu and the Matsya are mostly the same with minor additions and alterations. The verses in the Padma are also fairly the same, but the text excludes some portions like Śiva-stuti by Śukra. On the other hand, this Purāṇa describes the Jaina doctrine in detail. The Devi-Bhāgavata has adopted a few verses from the Vāyu and the Matsya, of course excluding the Śiva-stuti. Let us proceed with the story in brief as told by the Matsya and the Vāyu.

Once Sukrācārya, the chief priest of the Daityas, decided to retire to a forest, practice penance, and please Mahādeva for obtaining new knowledge and powers. So saying to the Daityas, Sukra retired to some secluded place. Thereby Indra got cautious and as a first diplomatic step he sent his daughter Jayantī to serve Śukra in penance and win him over. Jayantī pleased Śukra by her devoted service and ultimately got his consent to have conjugal relation with her for ten years. Thus Sukra's absence from the demons' camp was prolonged and Indra took advantage of the situation. At his request Brhaspati went to the demons in the guise of Sukra and proposed to impart new knowledge to them, which he had obtained from Siva for their welfare. The Asuras easily believed the imposter and became his followers. After completing the contract period with Jayanti, Śukra returned to the demons. He saw through Brhaspati's game, but the Asuras would not believe him in spite of his hard efforts to establish his own identity. In the end, out of sheer disgust, Sukra cursed them and leaving them to their fate went back to his place. Brhaspati, too, with towering success in hand, disappeared. Now the Asuras realized what they had done and led by Prahlada approached Sukra for being pardoned. But the game was lost; however, Sukra promised to help them at some favourable moment in future.

Both the Vāyu and the Matsya are silent about what exactly Bṛhaspati taught to the demons in the guise of Śukra. Here the Padma and the Devī-Bhāgavata come to our help. They clearly record that Bṛhaspati preached the Jaina doctrine. The Devī-Bhāgavata is very brief on the point¹⁹, but the Padma gives details²⁰. Its description reveals terms like yogi, barhi-pātradhara, muṇḍa, śrāvaka, keśotpātana, Tīrthaṅkara, luñcana, digambara,

etc. The *Purāna* further tells us that the *Asuras* embraced the new faith and went to Narmadā for tapas. They very willingly gave up their kingdom in favour of Indra. The *Devī Bhāgavata* brings a slight change in the end. It introduces Devī, who asks the *Asuras* to proceed to *Pātāla* and await favourable moment.

Conversion of the sons of King Rāji

Leaving the cases of the Daityas and the Asuras, we now pass on to the human beings. King Rāji, grandson of Pururavā, was a powerful ruler and friendly with Indra. His sons, however, became hostile to Indra and as a result, Bṛhaspati led them astray by teaching them the false doctrines. The episode has been described in the Viṣṇu 21, the Vāyu22, the Matsya23, and the Padmapurāṇa 24. It occurs in the Harivamśa as well25. Descriptions of the Viṣṇu and the Vāyu are fairly close, though one is in prose, the other in verse. The Harivamśa follows the same with some alterations. Similarly, the verses in the Matsya and the Padma are common and the description is elaborate.

The story is that, when King Rāji was on throne, there broke a war between the Devas and the Asuras. Victory to the either side depended on Rāji's help. Both approached the King for help, but the king said that he would side the party which would accept him as their Indra. The Daityas did not agree to this condition, but the Devas had no objection. The war went in favour of the Devas and Rāji was to become the new chief. But Indra, the former chief of the gods, flattered Rāji and declared himself as his son. Rāji laughed at Indra's behaviour and allowed him to continue. Now, Rāji had 105/500 sons, who after their father's demise, claimed Indra's seat and when not agreed upon, threw him out of the power. Thereupon Indra requested Brhaspati for help. According to the Viṣṇu and the Vāyu, Brhaspati performed some Tāntric rites (abhicāra-karma) giving birth to certain misconceptions (buddhi-moha) in the minds of the Rājeyas or sons of Rāji, as a result of which they started disregarding the Vedic faith (Veda-vāda), and became hostile towards the Brāhmaṇas and abandoned the religion (brahma-dveṣī, dharma-tyāgī) and ultimately succumbed.

The Viṣṇupurāṇa and the Vāyupurāṇa do not name any heterodox faith as such. The Harivamśa, though following the same line, is more elaborate and describes that Bṛhaspati preached nāsti-vādārtha-śāstra, causing dharma-vidveṣa among the Rājeyas, who, as a result, became vidharmi ²⁶. The terms nāstivādārtha and references to the particular Tarka-śāstra apparently suggests Syādvāda and the Jaina-nyāya.

The Matsya and the Padmapurāṇa, which perhaps owe to some other common source, name the faith taught by Bṛhaspati as "Jaina-dharma" 27.

Later Rulers embracing Jainism and Buddhism

Leaving aside the Daityas and the Asuras and the contemporary kings, we now pass on to rulers who were very much like us. First is king Vena, father of the celebrated ruler Prthu. The story of Vena has been narrated in the Vāyu²⁸, the Brahma²⁹, the Vāmana³⁰, the Padma³¹ and the Bhāgavata³². The Harivamśa also refers to it.

Vena was the son of Sunitha. She was the daughter of Kala, god of Death. The Vayu just describes Vena as taking recourse to wrong means (apācaraņa), the Bhāgavata takes him to be one treading on wrong path (utpathagata): but the Brahma, the Vāmana, and also the Harivamsa give some more details. These sources talk of Vena's anti-sacrificial attitude, and orders issued by him to that effect. He took on notice of the sages, who themselves were proceeding for a long term sacrifice. Those sages at last put him to death. None of these sources exactly pinpoint Vena's adharma, but none denigrates him as a tyrant who indulged in wine and women or causing harassment to his subjects. His only fault was that he did not allow Vedic sacrifices. Alone among these the Padma clearly tells us that Vena had embraced the Jaina faith. According to this Purāna, the mother of Vena had physically harassed Śankha, an ascetic before her marriage and he reacted by cursing that she would be begetting a son who would indulge in evil acts (pāpācāra) and would always speak ill of the gods and the brāhmanas33. In due course this girl was married to king Anga and gave birth to Vena. In his early life Vena studied the Veda-śāstras, mastered the science of archery, and other disciplines (vidyās). He was a very powerful prince and was accepted as Prajāpati34. Once it so happened that a Jaina ascetic, who was of fine body built, naked, shining (mahāprabhāh) and had his head shaven, came to him with a peacock-feather broom (sikhipatranam mārjanī) in one hand and a bowl of coconut shell in the other. He was murmuring passages from the false scriptures (asat-śāstra). The monk introduced himself to the king as Jina-rūpa, Arhant and Nirgrantha. Vena had discussions with him and the ascetic propounded his doctrine at length: The king was fully convinced and then he got himself converted. According to this Purāṇa, Vena was not killed by the but being afraid of them he concealed himself in ant-hills. The sages brought him from there and purified him35. This source further indicates that the Jaina teacher was none else but Viṣṇu himself who had assumed that form36.

Next ruler who was influenced by the heterodox faith was Divodāsa, the king of Vārāṇasī. His story has been given in details in the "Kāśī-khaṇḍa" of the Skandapurāṇa³⁷. The account in brief runs as follows:

"Once there were no rains for 60 long years. Therefore, Brahmā requested Ripuñjaya, a scion of Manu's family practising penance at Avimukta, to accept the throne and revive the dying prosperity. Ripuñjaya accepted the offer on the condition that all *Devas* would retire to the heaven quitting the earth solely for him. Brahmā agreed to this and even

Śiva had to vacate Avimukta or Vārāṇasī for Ripuñjaya, who now came to be known as Divodāsa³⁸. He ruled Vārāṇasī with success, but Śiva was extremely eager to get back to Vārāṇasī, which was never possible during the régime of Divodāsa. Ousting the King was possible only by finding faults in his dealings and administration. With this end in view Śiva started sending his persons one after the other, but none could be successful. At last Gaṇapati was sent. As a brāhmaṇa he impressed the royal ladies with his unfailing prophecies and even the king approached him to seek solace. Gaṇapati told the king that on the 18th day from the day of the event another brāhmaṇa would appear from north before the king and that the king should follow the new comer's advice without any hesitation.

Next role was to be played by Viṣṇu. He assumed the garb of a Buddhist bhikṣu (Saugata rūpa), Puṇyakirti by name, and found a sacred place (dharmakṣetra) for himself in the north of Vārāṇasī. Garuḍa became his disciple, Vinayakirti by name; and Lakṣmī too joined the party under the name Vijñānakaumudī holding a manuscript in her hand (nyasta-hastāgra pustakam)³⁹. Bhikṣu Puṇyakirti had mastered religion (dharma), polity (arthaśāstra), and different sciences (jñāna-vijñāna) and possessed great power of sweet, tender, and distinct speech. He also had knowledge of various practices of black magic like stambhana, uccāṭana, ākṛṣṭi, vaṣīkaraṇa, etc. His discourses were heard with deep interest even by birds and the entire flock of deers around remained spellbound and paid reverence⁴⁰. The Purāṇa devotes 30 verses⁴¹ for describing the teachings of Puṇyakīrti, which very much reflect the Buddhist way of thinking. Vijñanakaumudī preached the ladies of the town, but her teaching and activities were more akin to the Cārvāk and the Tāntric doctrines like achievement of happiness at every cost, use of añjana, yantra, tilakauṣadha, vaṣīkaraṇa, etc. This group of the Buddhists successfully disturbed the subjects of Vārānasī.

On the 18th day, as predicted by Gaṇapati, Bhikṣu Puṇyakīrti from the dharmakṣetra assumed the form of a brāhmaṇa and appeared before king Divodāsa. His actual teachings to the king are not of much use to us. However, on advice of the new brāhmaṇa, Divodāsa, says the Purāṇa, installed a Śiva-liṅga at Vārāṇasī. There is no indication that king had himself became a bhikṣu, but his superior position was certainly torpedoed and Śiva's return to Vārāṇasī was thus facilitated.

The Buddhist activities referred to in the Padmapurāņa suggest the following points:

i. The dharmakṣetra or the seat of Puṇyakīrti, in the north of Vārāṇasī with flocks of deers is the present day Sāranātha, old Mṛgadāva or Rṣipattana. Near by the present Sāranātha, there is a locality called Sāraṅga or Sāraṅgā, which has got something to do with words Sāranha and Sāraṅgapāṇi meaning thereby deer and Viṣṇu respectively. Sāranātha, as we all know, was a famous Buddhist seat of very long standing.

ii. The description suggests a period when the Buddhist church had come under the Tantric influence and a number of evil practices had crept in.

Vena and Divodāsa were royalties; but the Padmapurāṇa records one more episode⁴² wherin efforts were made to preach a common man by an heterodox teacher. This man, named Tulādhara, was a śūdra by caste, but by nature he was very pious and ideally devoid of any temptation or lust as such. Viṣṇu, in order to test his merit, assumed the form of a Nirgantha or Kṣapaṇaka and tried his best to mislead him, but his efforts proved futile. In the end Viṣṇu was much pleased, and Tulādhara was awarded a seat in the heaven.

Apart from Viṣṇu and Bṛhaspati, the Purāṇas talk of Śiva also as one who played the role of a teacher of heterodox sect. According to the Padmapurāṇa⁴³, once Viṣṇu said to Śiva that he would like to remain concealed in Kaliyuga for proper running of the thinverse (sṛṣṭi) and with that aim in view he would be producing Moha for misleading the people. To add to this Śiva on his part should create imaginary (kalpita) Āgamas which would divert public attention from Viṣṇu to Śiva. Accordingly, Śiva created Moha-śāstras to highlighten himself. This story seems to refer to two facts; first, the creation of the Moha-puruṣa (obviously the same as Māyāmoha) by Viṣṇu, and second, coming up of the Śaivāgamas of the Pāśupata sect, which are also anti-Vedic.

The Varāhapurāna also refers to the creation of the Moha-śāstras by Śiva for the greedy (laulyārthī) brāhmaṇas of Kaliyuga, who carried matted locks (jaṭājuṭa) on their heads⁴⁴. In this connection there goes the story that once Gautama cursed the Brāhmaṇas for playing a fowl trick against him, to remain out of the Vedic fold (Veda-bāhya). The Śeven Sages pleaded for them to Śiva and requested some scriptures to be created for those brāhmans in Kaliyuga. Thereupon Śiva created the Niśvāsa Saṃhitā of the Pāśupatas, which was further to be developed by people in Kaliyuga.

In this connection, it is further interesting to note that the *Mahābhārata* at one place calls Śiva as Rṣabha among the holy people⁴⁵. Iconographically speaking, there is remarkable closeness in certain points between the Jaina Rṣabha and Śiva. The points of similarity are as shown below:

- i. Among all the Tirthankaras only Rsabha is shown with the locks of hair dangling on his shoulders.
- ii. Ŗṣabha's lāñchana is bull, which is Śiva's mount.
- iii. Rṣabha's Yakṣa is Gomukha, who stands in similarity with the bull-headed Gaṇa of Śiva.

- iv. Rṣabha's sacred tree (caitya-vṛkṣa) is the ficus tree (vaṭa-vṛkṣa) which, according to the Purāṇas, is the form of Śiva, others being the Pipala and Palāśa trees representing Viṣṇu and Brahmā respectively⁴⁶. The banyan tree is the caitya-vṛkṣa of no other Tirthankara.
- v. According to the Digambaras, the Nirvāṇa-sthāna of Rṣabha is mount Kailāsa, which is the permanent abode of Śiva.
- vi. According to the *Medini-kośa*, the term *Rṣabha-dhvaja* stands both for Rṣabha and Śiva. So is the term Ādinātha, which denotes the first Tīrthaṅkara Rṣabha as well as Śiva, the Founder Teacher of the *Nātha* Sect.

Rşabha

This brings us to Rṣabha, who finds mention as an avatāra of Viṣṇu in the Bhāgavata⁴⁷ as well as the Skandapurāṇa⁴⁸. Neither of the two specifically call him Jaina pontiff⁴⁹. The Skanda names his dharma as paramahamsya and mentions Nābhi and Marudevī as his parents. This is acceptable to the Jaina tradition.

The Bhāgavata devotes four chapters for the Rṣabha-carita and discusses his preachings at length, but apparently there is no indication of their being connected with the Jaina philosophy. This Purāṇa, too, calls Rṣabha's dharma as paramahamsya-dharma. According to this Purāṇa, Rṣabha, in the later part of his life, went wandering to the southern countries like Konka, Venka, Kutaka, etc. and met his end in a jungle fire in southern Karnataka. Thus the Purāṇa holds that Rṣabha himself did not advocate any heterodox faith, but further adds that in the Kaliyuga, Arhat, a king of Konka, Venka and Kutaka—would study Rṣabha's teachings and misinterpreting them will establish Pākhaṇḍa-mata or heterodox faith, which would be embraced by people for generations after generations and subsequently they all would be sent to the darkest naraka (tamasyāndhe) or hell.

Obviously, the Bhāgavatapurāṇa distinguishes between Rṣabha and Arhat, dissociates Rṣabha from Jainism, and makes Arhat responsible for propagating the heterodox doctrines based on misinterpreted views of Rsabha.

The Buddha

The Purāṇas like the Matsya⁵⁰, the Agni⁵¹ the Varāha⁵², the Padma⁵³, the Skanda⁵⁴ and the Bhāgavata⁵⁵ accept Buddha as the ninth incarnation of Viṣṇu, while a few others like the Viṣṇu, the Vāyu, and the Brahma altogether omit him.⁵⁶ In spite of accepting Buddha as an incarnation of Viṣṇu or even at times speaking of him in high terms like Prajñāpāramiteśvara, Akhila-kṛpa, Akhilestada, Jagatpriya (VI. 71. 277-79), nobody

recommends the worship of his image. On the other hand, some Smṛtis like that of Vṛddha Hārita⁵⁷ pointedly lay down that the Buddha should not be worshipped. We do not come across independent figures of Brahmanical Buddha though he is seen as one of the avatāras on the back slab of some of the Viṣṇu figures, specially from eastern India, and in the parikara-frames showing the ten incarnations of Viṣnu.

In this connection some of the Purāṇas like the Matsya and the Varāha recommend another line of action. Describing the Nakṣatrapuruṣa-vrata, the Matsya recommends worship of the Vāsudeva or Viṣṇu figure—specially its forehead on Citrā nakṣatra—in the name of the Buddha⁵⁰. The Varāhapurāṇa also does the same when talking about Buddha Dvādaśī⁵². It prescribes the worship of a gold figure of Dāmodara, placed on a jar, on the 11th day of Śukla pakṣa of Śrāvaṇa. Next day, the jar was to be given in dāna to a brāhmaṇa well-versed in the Vedas.

So much about the Buddha and his image, but there is something more interesting about the tree that is Aśvattha or Pippala, which is sacred to the Buddha, normally known as his Bodhi-vṛkṣa. In the Brahmanical tradition, the Aśvattha tree has been regarded as sacred and cutting any of its part has been prohibited, this is because of its identification with Viṣṇu. The Padmapurāṇa tells us the story of the brāhmaṇa Dhanañjaya, who once cut the Aśvattha tree for collecting fuel. Thereupon Viṣṇu himself came out of the tree with blood oozing from the wounds on his body. On being questioned, the god said that Dhanañjaya himself was responsible for that cruelty, because he had used his axe on the very person of Viṣṇu sa. At another place perhaps due to the Buddhist influence, this Purāṇa calls the Aśvattha tree as Bodhi-taru and Bodhisattva.

Perhaps to exercise some check on the ever-spreading popularity of Aśvattha as a sacred object under the Buddhist influence, some of the Purāṇas tabooed touching it on other days of the week except Saturday. By way of giving a reason for this taboo, they created two myths:

- 1. Rāksaṣa Kaiṭabha had two sons named Aśvattha and Pippala. The first would assume form of the Aśvattha tree and killed all those who embraced the stem of the tree. Pippala on the other hand became a brāhmaṇa, a teacher of the Sāmaveda, and devoured the students who would come to him for learning the hymns. At last the two demons were punished and killed by Śani or god Saturn, and declared that, only on his day, the Aśvattha could be freely touched by the people⁶¹, specially to ward off his planetary effects.
- 2. In the Padmapurāņa, on being questioned by the Rsis as to how the Bodhi-tree became untouchable on days other than Saturday, Suta told that Jyesthā, the goddess of Poverty, resides at the root of the Asvattha tree and only on

Saturday her younger sister Laksmī pays her a visit, and therefore, on that day alone one should worship the tree and enjoy permanent stay of riches with him62.

Epilogue

The above discussions would show that the deep-rooted influence of the heterodox faiths on society was felt by the *Purāṇas* also and has been expressed in the following ways:

- i. The heterodox views were allowed to be spread in the society to misguide the powerful enemies of the *Devas*, specially the *Daityas*. Visnu had taken this responsibility upon his shoulders.
- ii. This trick was played against the mortal enemies of the Devas like the sons of Rāji and King Divodāsa.
- iii. King Vena was punished for embracing the heterodox faith and a commoner named Tulādhara was also put to test by this method.
- iv. Besides Vișnu, even Brhaspati and Śiva played the role of heterodox teachers.
- v. Worship of the image of the Buddha, even though he was accepted as an incarnation of Viṣṇu, was tabooed; but, if the Buddha's worship was a must and difficult to avoid, use of an image of Viṣṇu instead was recommended.
- vi. There is a close resemblance between Rsabha and Śiva.
- vii. Aśvattha, Vaṭa, and Palāśa trees enjoyed sanctity as representatives of Viṣṇu, Śiva, and Brahmā; but touching Aśvattha on days other than Saturday was totally tabooed.
- ix. References to Jainism are more in number than those to Buddhism, but perhaps to balance the wider spread and influence of Buddhism, the Buddha was accepted as an incarnation of Viṣṇu by a larger number of authorities.
- x. Perhaps to meet this very situation in the realm of icons, some of the sculptors adopted a different course. Iconographical canons often describe composite figures of deities like Hari-Hara-Pitāmaha, Hari-Hara-Ārka, Hari-Hara-Sūrya-Pitāmaha, Brahmeśānārka, etc. On the same pattern some of the sculptors of Bengal made composite images of Sūrya-Lokeśvara and Hari-Hara-Buddha. Such examples are of course very rare, but no figure of Viṣṇu or Śiva-Rṣabha, or for that matter any other Tīrthankara has yet been reported.

References:

- पुराणपूर्णचन्देण श्रुतिज्योत्स्ना प्रकाशिताः ।
 न बुद्धि कैरवाणां च कृतमेतत्प्रकाशनम् ॥ MRH. Adi. 1. 86. 1.7.
- 1. ब्रह्मपुराण, मत्स्यपुराण, अग्निपुराण, वराहपुराण, पदापुराण, स्कन्दपुराण, भागवत.
- 2. स्कन्दपुराण, भागवत.
- The Viṣṇupurāṇa uses the two terms 'Asura' and 'Daitya' as synonyms in this verse (III.
 17. 9)
- 4. Obviously this refers to the two sects of the Jainas, namely the Digambara and the Śvetāmbara.
- इत्यनेकान्तवादं च मायामोहेन नैकधा ।
 तेन दर्शयता दैत्याः स्वधर्मं त्याजिता द्विज ॥ Vişnu III 18. 11.
- 6. नग्नास्ते तैर्यतस्त्यक्तं त्रयी संवरणं तथा Viṣṇu. III. 18. 35.
- नायामोहस्वरूपोऽसौ शुद्धोदनसुतोऽभवत् २
 ते (दैत्याः) च बभूवुर्हि तेभ्योऽन्ये वेदवर्जिताः -३
 आर्हतः सोऽभवत् पश्चात् आर्हतानकरोत्परान्
 एवं पापंडिनो जाताः वेदधर्मादिवर्जिताः ४ Agni., 16. 1-4, p. 27.

This suggests that Jainism was followed by Buddhism. The Viṣṇupurāṇa describes the event in the reverse order.

- 8. असृजच्च महातेजा: पुरुषञ्चात्मसंभवम्
 एकं मायामयं तेषां धर्मविष्ट्यार्थमच्युत: ७३
 शास्त्रं च शास्ता सर्वेषामकरोत्कामरूपधृक् -७४
 मायामयं शास्त्रं ग्रन्थं षोडशलक्षकम्- ७५
 मुनि: शिष्यै: प्रशिष्यैश्च संवृत: सर्वत: स्वयम्- ८२
 पाषंडे ख्यापिते तेन विष्णुना विश्वयोनिना -९४ -Linga.,71. 73-94 . p. 219.
- 9. असृजच्च महातेजा: पुरुषं स्वात्मसंभवम् एकं मायामयं तेषां धर्मविष्टार्थमच्युत: । मुण्डिनं म्लानवस्त्रं च गुंफिपात्र समन्वितम् दधानं पुञ्जिकां हस्ते चालयंतं पदे पदे । -२ वस्त्रयुक्तं तथा हस्तं क्षीयमाणं मुखे सदा धर्मेति व्याहरन्तं हि वाचा विक्लवया मुनिम् । -३

-Śiva; ("Rudra Sainhitā" V. Yuddha Kāṇḍa) II. 5-4. 1-3.

10. चत्वारो मुण्डिनस्तेऽथ धर्म पाखंडमाश्रिताः हस्ते पात्रं दधानं च तुण्डवस्त्रस्य धारकाः ॥२८॥ मिलनान्येव वासांसि धारगंतो हाभाषिणः । धर्मो लाभः परं तत्त्वं वदन्तोऽतिहर्पतः ॥२९॥ मार्जनी ध्रियमाणाश्च वस्त्रखण्डिविनिमिताम् । शनै: शनैश्चलंतो हि जीविहिंसाभयाद्धुवम् ॥३०॥ Siva., II. 5. 4. 28. 30.

This is a very true picture of the Jaina monks. None of the five has been described as 'naked'; rather they are putting on dirty clothes. This suggests that the passage refers to the sacela monks of the Śvetāmbara sect.

11. Visnu says:

ममाङ्गाच्च समुत्पन्नो मत्कार्यं कर्तुमहीस । मदीयस्त्वं सदा पूज्यो भविष्यति न संशयः ॥८॥

अरिहन्ताम ते स्यातु ह्यान्यानि न शुभानि च ! स्थानं वक्ष्यामि ते पश्चाच्छुणु प्रस्तुतमादरात् ॥९॥

मायिन्मायामयं शास्त्रं तत्योडशसहस्रकम् । श्रौतस्मार्तविरुद्धं च वर्णाश्रम विवर्णितम् ॥१०॥

अपभ्रंशमयं शास्त्रं कर्मवादमयं तथा । रचयेति प्रयत्नेन तद्विस्तारो भविष्यति ॥११॥ ददामि तव निर्माणे सामर्थ्यं तद्भविष्यति । माया च विविधा शीघ्रं त्वदधीना भविष्यति ॥१२॥

मोहनीया इमे दैत्याः सर्वे त्रिपुरवासिनः ॥१६॥ कार्यास्ते दीक्षिताः नूनं पाठनीयाः प्रयत्नतः ॥१७॥

ततक्षैव पुनर्गत्वा मरुस्थल्यां त्वया विभो । स्थातव्यं च स्वधर्मेण कलिर्यावत्समाव्रजेत् ॥२०॥ प्रवृत्ते तु युगे तस्मिन् स्वीयो धर्मः प्रकाश्यताम् । शिष्यैश्च प्रतिशिष्यैश्च वर्तनीयस्त्वया पुनः ॥२१॥

- Śivapurāna, Ibid.

12. यथा त्वं च तथैवैते मदीया वै न संशय: । आदिरूपं च तन्नाम पूज्यत्वात्पूज्य उच्यते ॥३३॥

> ऋषिः चितः तथाकीर्यः उपाध्याय इति स्वयम् । इमान्यपि तु नामानि प्रसिद्धानि भवंतु वः ॥३४॥ ममापि च भवद्भिश्च नामग्राह्यं शुभं पुनः । अरिहन्तिति तन्नाम ध्येयं पापप्रणाशनम् ॥३५॥

Śivapurāṇa, Ibid.

नारदोऽपि तथा मायी नियोगान्मायिनः प्रभीः ।
 प्रविश्य तत्पुरं तेन मायिना सह दीक्षितः ॥४७॥

इत्युक्त्वा स तु मायावी दैत्यराजाय सत्वरम् । ददौ दीक्षां स्वधर्मोक्तां तस्मै विधिविधानत: ॥६२॥ दैत्यराजे दीक्षिते च तस्मिन्स सहजे मुने । सर्वे च दीक्षिता जाताः तत्र त्रिपुरवासिनः ॥६३॥

इत्येवं स्वमतं प्रोच्य यतिस्त्रिपुरनायकम् । श्रावयित्वाऽखिला पौरानुवाच पुनरादरात् ॥३४॥

Śiva., II. 5. 4. 43.

14. दृष्टार्थ प्रत्ययकरान्देहसौख्यैक साधकान् ? बौद्धागम विनिर्दिष्टान् धर्मान् वेदपरांस्तत: ॥३५॥

Śwapurāna, II ("Rudra Samhitā") V, Yuddha-Kānda 4. 1:-63.

15. विष्वादय: ऊचु: ।

न भेतव्यं भवद्भिस्तु मुण्डिनो वै कदाचन ! शिवाज्ञयेदं सकलं जातं चरितमुत्तमम् ॥ २७ *Śiva.*, II.V. 12. 27.

भवद्भिर्मुण्डिनो धीरा गुप्तभावान्ममाज्ञया । तावन्मरुस्थली सेव्या कलिर्यावित्समात्रजेत् ॥३१॥ आगते च कलौ यूयं स्वमतं स्थापयिष्यथ । कलौ तु मोहिता मूढाः संग्रहीष्यन्ति वो मतम् ॥३२॥

-Śiva., II. 5. 12. 31-32.

- 16. Vāyu., III. 97. 68-119, pp. 484-98; IH. 98. 1- 18, pp. 491-92.
- 17. Matsya., 47, 33-260, pp 113-124.
- 18. Padma., I. 13. 266-67, 88.

This $Pur\bar{a}na$ totally excludes the $\acute{S}iva$ -stuti, which is noticeably present in the $V\bar{a}yu$ and the Matsya noted above.

Also the *Padma.*, I. 13, 268-78, p.88. Subsequent portion of the *Padma* differs in content.

19. Devi-Bhāgavata, IV. 11. 1-29, pp. 277-8; IV. 2. 19-59, pp. 281-84.

This Purāṇa also omits the Śiva-stuti. Also, here exists a good deal of difference in the succeeding portion.

अहं वो बोधयिष्यामि विद्यां प्राप्ता यया गया । -1 IV. 12.57. p. 283.

This verse is to be seen in the $V\bar{a}yu$ (III. 98. 17 p. 492) and in the Matsya (47. 182. p. 120) also.

अपश्यद्मनवानां स पाश्वें वाचस्पति तदा ॥५३॥ छदारूपधरं सौम्यं बोधयन्तं छलेन तान् । जैनधर्मं कृतं स्वेन यज्ञनिन्दापरं तथा॥५४॥

भो देवरिपवः सत्यं ब्रवीमि भवतां हितम् । अर्हिसा परमो धर्मोऽहन्तव्या ह्याततायिनः ॥५५॥ द्विजैभोंगरतैवेंदे दिशतं हिंसनं पशो: । जिह्नास्वादपरै: कामं अहिसैव परा मता ॥५६॥ - Devī, IV. 13. 53-56, p. 287.

- 20. Vinsu., IV. 9. 19-20, p. 321.
- 21. Vāyu., III. 92. 95-96, p. 454-55.
- 22. Matsya., 24. 46-48, p. 59.
- 23. Padma., I. 12. 87-90, p. 73.
- 24. Harivamśa., Hari., 28. 12-35, pp 96-98.
- 25. तेषां च बुद्धिसम्मोह मकरोद्द्विजसत्तमः ! नास्तिवादार्थशास्त्रं हि धर्मविद्वेषणं परम् (A)

परमं तर्कशास्त्राणामसतां तन्मनोनुगम् । नहि धर्मप्रधानानां गेचते तत्कथान्तरे ॥३१॥

ते तद्बृहस्पतिकृतं शास्त्रं श्रुत्वा ऽल्पचेतसः । पूर्वोक्त धर्मशास्त्राणामभवन् द्वेषिणस्सदा ॥३२॥ (B)

ते यदा तु सुसंमूढाः रागोन्मताः विधर्मिणः । ब्रह्मद्विषाश्च संवृत्ता हतवीर्यपराक्रमाः ॥ Harivamsa, 28. 30-35. (A) and (B) do not appear in the Vāyupurāṇa.

- गत्वाऽथ मोहयामास रिजपुत्रान् बृहस्पितः ।
 जिनधर्मं समास्थाय वेदबाह्यं स धर्मवित् ॥ Padma., I. 12. 89. p. 93.
 Also the Matsya., 24. 47. p. 59.
- 27. Vāyu., II. 62. 95. p. 297.
- 28. Brahma., 4. 31.
- 29. Vāmana., 47. 10. 10. p. 214-15.
- 30. Padma., II. 39-38. p. 121.
- 31. Bhāgavata., Il. 7. 9. p. 77.
- 32. Harivaniśa., Hari 5. 4-6. p. 21.
- 33. Padma., II 30. 70-71. p. 97.
- 34. *Ibid.*, II 36. 43-49. p. 112.
- 35. *Ibid.*, II 38. 33-41. pp. 118 119.

- 36. Ibid., II 39. 38. p. 121.
- 37. Skanda, IV 58. 71-229. pp. 403-412.
- 38. Ibid., IV 39. 32-66. pp. 287-89.
- 39. Ibid., IV 58. 74. p. 403.

ततस्तु सौगतंरूपं शिश्राय श्रीपतिः स्वयम् । अतीव सुन्दरतरं त्रौलोक्यस्यापि मोहनम् ॥७२॥

श्री: परित्राजिका जाता नितसं सुभगाकृति: । यामालोक्य जगत्सर्वं चित्रन्यस्तमिवास्थितम् ॥७३॥

- विश्वयोर्नि जगद्धात्री न्यस्तहस्ताग्र पुस्तकाम्। गरुत्मानपितच्छिष्यो जातो लोकोत्तरा कृति: ॥७४॥
- 40. *Ibid.*, IV. 58. 78-81 p. 404.

व्याख्यानसमयाकृष्ट पिक्षरोमाञ्चकारिणम् ॥७८॥ पीतं तदीत पीयूषं मृगयूथैरुपासितम्। महामोदभराकान्त वात चाञ्चल्य हारिणम् ॥७९॥

A number of verses following 58. 81 of this *Purāna* are to be found in the Śivapurāṇa also (Śiva., "Rudra Saṃhitā", Yuddha Kāṇḍa 65. 5-33); but some changes in words have been introduced to establish that the faith advocated was Jainism. This could have been the fact because Sāranātha in the north of Vārāṇasī is a sacred place for the Jainas as well.

- 41. Skanda., IV 58. 82-111. pp. 404-5.
- 42. Padma., I 55. 39-72. pp. 556-58.
- 43. Ibid., VI. 71. 106-109. p. 249.

त्वामाराध्य तथा शंभो गृहीव्यामि वरं सदा। द्वापसदौ युगे भूत्वा कलयामानुषादिषु ॥१०६॥

स्वागमै: किल्पतैस्त्वञ्च जनान्मिद्वमुखान्कुरः। मां च गोपय येन स्यात्सृष्टिरेषोत्तरोत्तरा ॥१०७॥ एष मोहं सृजाम्याशु योजनान्मोहियष्यति। त्वं च रुद्र ! महाबाहो ! मोहशास्त्राणि कारय ॥१०८॥

44. Varāha., 71. 8-58.

कलौ त्वद्रूपिणस्सर्वे जयमुकुटधारिण: । स्वेच्छया प्रेतवेषाश्च मिथ्या लिङ्गधरः प्रभो ॥५१॥ तेषामनुग्रहार्थाय किञ्चिच्छास्त्रं प्रदीयताम् । ये चास्मद्वंशजास्सर्वे वर्तेयुः कलिपीडिताः ॥५२॥

Śiva says to the Saptarsis-

मयैव मोहितास्ते तु भविष्यज्जानता द्विजाः । लौल्यार्थिनः स्वशास्त्राणि करिष्यन्ति कलौ नराः ॥५५॥

निःश्वाससंहिता या हि लक्षमात्रं प्रमाणतः । सैव पाशुपती दीक्षा योगः पशुपतेस्तथा ॥५६॥ एतस्माद्वेदमार्गाद्धि यदन्यादिह जायते । तत्क्षुद्र कर्म विज्ञेयं रौद्रं शौचविवर्जितम् ॥५७॥

- 45. Mahābhārata, "Anuśāsana.", 14. 318. p. 5500: ऋषभस्त्वं पवित्राणाम् ।
- 46. Padma., VI. 115. 29. p. 377 विष्णुमहेश्वरौ बोधिवटौ VI. 116. 1, 22; pp. 376-77.
- 47. *Bhāgavata.*, I. 3. 13. p. 28, II 7-10 p. 77. Detailed life V., Chapter 3-6. pp. 237-42.
- 48. Skanda., Vaisnava. 18. 26-27, p. 818.
- 49. The name Rṣabha and its association with Nābhi and also with bull gives an interesting allegory. The distinctive musical note (Svara) "ri' or Rṣabha is well represented by the bull's roaring and it originates from the naval portion (nābhi) of a human being.
- 50. Matsya., 54, 19, p. 149.

बुद्धाय शान्ताय नमो ललाटं चित्रासु संपूज्यतमं मुरारे: ॥-नक्षत्रपुरुषव्रत Matsya., 47. 244. p. 123

Vyāsa is the eighth incarnation and the ninth is the Buddha.

51. Agni., 49. 8. p. 93.

शान्तात्मा लंबकर्णश्च गौराङ्गश्चाम्बरावृतः । ऊर्ध्वं पर्रास्थितो बुद्धो वरदाभयदायकः ॥

52. Varāha., 47. 1-5.
श्रावणे मासि शुक्लायां एकादश्यां चरेद्व्रतम् ।
काञ्चनं देवदेवं तु दामोदर सनामकम् ।
तमभ्यर्च्य विधानेन गंधपुष्पादिभिः क्रमात् ॥६॥
प्राग्वतं ब्राह्मणे दद्याद वेदवेदांगपारगे ॥६॥

At another place (16. 9-19) in course of the "Daśāvatāra-Stotra", the Varāha Purāņa omits Buddha.

53. Padma., I. 77. 93-94, p. 647.
नमोस्तु बुद्धाय च दैत्यमोहिने ।
II. 19. 68-71. p. 61; VI. 71. 277-79. p. 259.
बुद्धो ध्यानजिताशेष देवदेवो जगत्प्रिय: ।
निरायुषो जगज्जैत: श्रीधरो दृष्टमोहन: ॥२७७॥

दैत्यवेद बहिष्कर्ता वेदार्थ श्रुतिगोपकः । शौद्धोदनिः दष्टदिष्टः (?) सुखदः सदसस्पतिः ॥२७८॥

यथायोग्याखिलकृपः सर्वशून्योऽखिलेष्टदः । चतुष्कोटि पृथक्तत्त्वं प्रज्ञापारमितेश्वरः ॥२७९॥

VI 252. 19-20, p. 917.

त्रिपुरं हन्तुकामेव मया संपूजितो हरि: ।
 बुद्धरूपधरः श्रीमान् मोहयामास तदिपून् ॥१९॥
 मोहितास्तेन शास्त्रेण सर्वधर्म विवर्जिता: ।
 नारायणास्त्रेण मया निहता: देवशत्रव: ॥२०॥

VII 6. 180-89, p. 982.

वेदा विनिदिता येन विलोक्य पशुहिंसनम् सकृपेन त्वया येन तस्मै बुद्धाय ते नमः ॥१८८॥

VII 11. 92-94, p. 1014. नमो बुद्धाय शुद्धाय सकृपाय नमोनम: ॥९४॥

54. Skanda., "Vaiṣṇava"., Vāsudeva Māhātmya, 18. 16-45. p. 819.

वैदिकं विधिमाश्रित्य त्रिलोको परपीडकान् । छलेन मोहयिष्यामि भृत्वा बुद्धोऽमुगनहम् ॥४१॥

मया कृष्णेन निहता: साऽर्जुनेन रणेषु ये । प्रवर्तियध्यन्त्यसुग्रः तेत्वधर्मं यदा क्षितौ ॥४२॥

धर्मदेवात्तदा भक्तादहं नागयणो मुनि: । जनिष्ये कोसले देशे भूमौ हि सामगो द्विज: ॥४३॥ मुनिशापन्नृतां प्राप्तानृषींस्तात तथोद्धवम् । ततोऽविता सुरेभ्योऽहं सद्धर्मं स्थापयन्नज ॥४४॥

55. Bhāgavata., I. 3. 24. p. 28. ततः कलौ संप्रवृत्ते सम्मोहायसुरिद्वधाम् । बुद्धो नाम्ना जनसुतः कीकटेषु भविष्यति ॥ Also II. 7. 37. p. 79. The Vinsupurāņa refers to the avatāras at several places such as II. 2. 50-51, p. 142, III.
 36-44, p. 207-8; III. 2. 55-58, pp. 212-13; IV. 15. 4-30 pp. 343-45; V. 17. 10. p. 422.

Everywhere the Buddha has been omitted: so is the case of Vāyu. At one place (III 98. 88-104 pp. 496-7) it agrees with the Matsya (47. 244 p. 123) but omits Buddha. Both place Vyāsa as the eighth avatāra, but, according to the Matsya, ninth is the Buddha, while the Vāyu holds that it was Krsna.

At another place the Vāyu mentions Rāhula as of Śuddhodana but refrains from mentioning Siddhārtha or Buddha between.

The Brahmapurāṇa also does not refer to the Buddha (213, 1-168 pp. 1214-32).

- 57. Vrddha-Hārita-Smrti, 7. 142-43.
- 58. Padma., VII. 12. 87-90, p. 1023.
- 59. Padma., VI. 116. 1. p. 377- तस्मादिमौ विष्णु महेश्वरावुभौ बभूवतु: बोधिवटौ मुनीश्वरा: ।
- 60. Padma., I. 60. 16. p. 574- चलद्दलाय वृक्षाय सदाविष्णुस्थिताय च बोधिसत्त्वाय योग्याय सदाश्वत्थ नमोस्तुते ॥
- 61. Brahm., 118. 10-30, pp. 718-30.
- 62. Padma., VI. 116. 1-27, pp. 377-79.

Editor's Note:

The data-style in the references is as given by the author. For want of information on the exact published sources at our end we could not convert the details according to the style-sheet of the *Nirgrantha*.

A GLIMPSE INTO THE SANSKRIT AND OTHER FORMS OF DRAMA IN MEDIEVAL GUJARAT

Govardhan Panchal

The region known as Gujarat received this designation during the rule of its first Caulukya monarch, Mūlarāja I. Their capital was then known as Aṇahillapāṭaka, Pattana, or Aṇahillapura, and now as Pāṭaṇa in North Gujarat. Aṇahillapura was, for nearly 250 years, a prosperous city and a seat of learning, culture, and trade. Caulukya was the golden period of the history of Gujarat.

Siddharāja Jayasinha (A.D.1095 -1144), the greatest of the Caulukya monarchs of Gujarat, expanded the kingdom's frontiers by his conquests of Māļavā in Madhya Pradesh and Mevāḍ in west Rajasthan, the Lāṭa territory had been already incorporated in south Gujarat. In Dharā, when he noticed the great bhaṇḍāras of manuscripts and an atmosphere of learning, he felt its dearth in Gujarat. He took steps to encourage men of different sects, brāhmaṇas as well as Jainas, to write on the various aspects and in different categories of Sanskrit literature. In his kingdom flourished Jaina scholars and brāhmaṇa pandits. Among them had prominently stood a great Jaina pontiff, Ācārya Hemacandra.

Siddharāja Jayasimha was an enlightened king and during his time many temples were built which were enriched by figural sculptures showing postures which accorded with the karaṇas of Bharata's Nātyaśāstra. He built a great reservoir in the environs of the capital and aptly called it 'Sahasralinga', because a thousand Śivalinga shrines encircled its banks. He also built vidyāpīthas for the students and the teachers, both of whom lived there free. Any learned man wanting to pursue his studies could stay there as long as he wished, and free of sustenance worries.

The king was in the habit of touring in the city, often in cognito for finding out as to how the people fared and what they said. Once, disguised as a lay man, he entered one of the temples, named Karnameru. There, a Sanskrit play was being staged. He took his seat by the side of an ordinary man who was engrossed in watching the play. After a while, to his surprise, that man rested his hand on his shoulder. He did this again and again, offered betel nuts and camphor to his neighbour, the king, who responded by accepting these.

After the play, the king asked his attendents to find out all about the man. The next day, to his court, he summoned the man and told him: "My neck is aching from the weight of the hand that you rested on it last night." But the man, with quick wit as he was, replied: "If Your Majesty does not feel the weight of the whole earth, reaching the verge

of ocean, what pain can it feel from the weight of my arm, that of a mere lifeless man of straw, who subsists by trade?" The king was delighted by his answer and gave him gifts¹. In this instance we notice the great king watching a performance in the company of the common people, in cognito, and his keen interest in the play.

Sanskrit Drama

During Siddharāja's times and those of his successors, several plays were composed in Sanskrit and Prakrit by Jaina munis and brāhmaṇa pandits, some of whom were residing in Anahillapura, the capital. Hemacandrācārya, the doyen of scholars, had a learned śiṣya-maṇḍala (group of disciples). His chief disciple Rāmacandra composed about 11 Sanskrit plays.

The first play written in Gujarat was in A. D. 868 by a Jaina writer Śīlācārya. The play in Sanskrit, named the Vibudhānanda, is included within the poet's larger work, the Caüpannamahāpurisacariya (the life-stories of 54 great men), in Prakrit prose and verse. This one-act Sanskrit play resembles an Utśṛṣṭikāṅka type of the ten Rūpakas mentioned by Bharata, which ends with the death of the hero. Its peculiarity is that its prastāvanā begins with a character called Nāndī who recites the Nāndī-śloka and, after his exit, enters the Sūtradhāra with the usual stage-direction "nāndyante". In Sanskrit plays, the Nāndī is sung from behind the curtain.

The Vibudhānanda deals with the story of a minister named Vimalamati, who hopes to bring his king Mahābala, who is engrossed in worldly pleasures, to the path of righteousness. Knowing that the king was fond of witnessing plays, he arranges to stage a play in which the king Rājaśekhara gets his daughter Bandhumatī married to a Rāṣṭrakūṭa prince named Lakṣmīdhara. But, as ordained by fate, Lakṣmīdhara dies of snake-bite soon after marriage. And Bandhumatī immoluates herself as a sati after her husband. The King Rājaśekhara, greatly distressed by this untoward happening, renounces the world and embraces pravrajyā (renunciation). The enactment of this play had the desired effect on King Mahābala, who, after seeing it, renounces the world, thus fulfilling the intention of the minister. The play emphasises the fact that the fate is blind, cruel, and to defy it is fruitless: and there is no escape from death².

In Gujarat, several types out of the ten Rūpakas, had been written. The next play that we come across is by the Kashmirī poet Bilhana who visited Pāṭaṇa and was patronized by King Karṇadeva's minister Sampatkara (Sāntū mantri). Bilhaṇa wrote a nāṭikā entitled Karṇasundarī. It depicts the marriage of Karṇasundarī, a vidyādharī in the play, who, however, was the guise for the princess of Karṇātaka, named Mayaṇalladevī (Maiļaladevī), to whom was born the great Siddharaja Jayasinha. The nāṭikā might have been inspired by Harsa's Ratnāvalī. This nāṭikā was staged in the temple of Ādinātha in Pāṭaṇa at the time of the yātrā-mahotsava during Śāntyutsava, as mentioned in its

prastāvanā. It was composed in c. A. D. 1070.

Rāmacandra (A. D. 1089-1173), the accomplished literti and disciple of Ācārya Hemacandra, wrote the following eleven plays: the Nalavilāsa, the Raghuvilāsa, the Yaduvilāsa, the Satya-Hariścandra, the Nirbhayabhīma-vyāyoga, the Mallikā-Makaranda-prakarana, the Rāghavābhyudaya, the Rohinimṛgānka-prakarana, the Vanamālā-nātikā, the Kaumudimitrānanda, and the Yādavābhyudaya.

Among these, we find that he has tried his hand on the different types of Rūpakas, such as the Nāṭaka, the Prakaraṇa, the Nāṭikā, and the Vyāyoga. (He considers 12 Rūpakas with Nāṭikā derived from Nāṭaka and Prakaraṇī from Prakaraṇa, two more than Bharata's). He chooses his themes from the Rāmāyaṇa, the Mahābhārata and the purāṇas, and also from the life of common people. Although he was a Jaina muni, he has chosen to depict a sentiment like śṛṅgāra. Some critics apparently criticised him for writing plays depicting erotic sentiments, for a Jaina muni was expected not to indulge in that class of writings. But he was a man of independent thinking, who loved his freedom of expression. In his Nalavilāsa-nāṭaka, he prayed to Lord Jineśvara:

स्वतंत्रो देव ! भूयासं सारमेयो पि वर्त्मनि । मा स्म भूवं पर्यत्तिस्तिलोकस्यापि नायकः ॥

"I would any day prefer the free life of a street dog to the sovereignty of the three worlds that is dependent on others³." Indeed, he had preferred to die a tragic death by biting his tongue than to succum to the punishment inflicted by the then ruling cruel king Ajayapäla, who is said to have ordered him to sit on a hot tin-plate for opposing his enthronement.

Out of the 11 plays of Rāmacandra, the seven-act Nalavilāsa stands out in deviating from the usual story of Nala-Damayantī and making it stage-worthy. It is noteworthy for its garbhāṅka (a play within a play) which depicts Karuṇa-rasa at its best. This garbhāṅka is in the sixth Act. In the beginning of the sixth Act, there is a svagatokti (soliloquy) of Nala which gives the information that, after his abandonment of Damayantī in the forest, his father appearing in the form of a serpent, transforms him (Nala) into an ugly man and that he is serving as a cook at the palace of Dadhiparṇa, the king of Ayodhyā. The King, who came to know about his mastery in some special arts, invites him to witness a play to be staged by some actors from Vidarbha. Nala comes, hoping to get some news of Damayantī, whom he earlier had abandoned in the forest but now very much regrets his deed.

The garbhānka begins with the entry of the sūtradhāra who anounces the title of the play to be performed as Nalānvesaṇa-prabandha (the prabandha of the search of Nala). As he hears the voice of Damayantī from the nepathya, he makes his exit after reciting the

sloka that my namaskāras to that fortunate man who has never suffered the pangs of separation from his beloved.

Then enters Damayantī and two servants named Gāndhāra and Pingalaka of a sārthavāha (roving merchant) named Dhanapati. Seeing Damayantī alone in the forest, they ask her to go with Dhanapati, the sārthavāha. But Damayantī, unable to bear the separation, reaches a cakravāka bird, a female elephant, a bear, and a peacock and inquires each one of them the whereabouts of Nala, her husband. She shouts in the forest, "O, come my dear"! and, on hearing the echo, she thinks Nala has replied. She runs after her own shadow taking it to be Nala. Her delicate feet are pierced by thorns and to take shelter from the burning sun, she goes to an āmrakuñja (mango-grove) where she sees a lion, and she rushes towards it to be devoured, but Gāṇdhāra, one of the servants, prevents her. She tries to strangle herself by a creeper, unable to bear her pain but Pingalaka saves her. Exhausted, Damayantī swoons and falls. The two men decide to hand her over to the sārthavāha, and the garbhānka ends.

The play-act had been staged so effectively that the king Dadhiparna rushes to the ranga to touch the feet of Damayantī taking her to be the real one. And he and others censure Nala in very strong terms. Nala himself, in the form of Bāhuka, is so much touched by the sufferings of Damayantī caused by his abandonment, that he wishes he were dead so that the unbearble wailings of his beloved would not be heard; he wishes that he were blind so that he would not have to see the pitiable plight for which he was responsible, and wishes to be engulfed in the earth. His mental state becomes so unbearable that he, too, rushes to the stage, forgetting that it was only a play. The poet has so effectively depicted Karuna rasa by this garbhanka that it touches the hearts of the spectators and makes them forget that they are witnessing only a play. The garbhānka appears in a very few Sanskrit plays, among which this is less known though in no way less important or of lesser merit than others5. It is enough to show how touching the whole play is. In the earlier acts of this seven-act play, the Nalavilāsa, the kathā (taken from the Mahābhārata) begins with Nala seeing a portrait of Damayantī. He falls deeply in love with her, and feels an intense desire to meet her. Then comes the episode of Damayantisvayamvara. She garlands Nala signifying her choosing him as her husband.

Rāmacandra's another notable play is the Raghuvilāsa in which the "Rāma-kathā" is depicted according to the Jaina version and not the Vālmikī Rāmāyaṇa. Even in following the Jaina tradition, he has made some changes to suit his dramatic vision. Raghu in the play is not to be taken as an ancestral individual name but as a Paitrka cognomen. In the Nāṭyadarpaṇa, several examples are quoted from the Raghuvilāsa which is noteworthy. This play seems to have been popular at the time, because its abridgement, the Raghuvilāsa-nāṭakoddhāra, was also made; in it most of the prose dialogues are substituted by verses.

Some plays had been written on certain historically significant events. Among these may be mentioned the Mudrita-Kumudacandra-prakaraṇa (c. 2nd quarter of the 12th century), dealing with the doctrinal debate between the supporters of the two Jaina sects, the Śvetāmbara and the Digambara. In the court of Siddharaja Jayasimha, the Digambara dialection Kumudacandra and the Śvetāmbara Devasūri held the religious debate on whether "a woman can attain salvation or not" and whether "a clothed one" can attain release or not. This 16 day long debate on doctrinal divergencies of the sects was woven into a five-act play by Yaśaṣcandra, a protégé of the king of Sapādalakṣa. Importance of this play lies in its depiction of the religious and social conditions of Gujarat at that time. From the prastāvanā of the play, it is clear that the poet wrote four more plays, but nothing is at present known about them.

The Moharājaparājaya is an allegorical play, written some time between A. D. 1173 and 1176. It was staged during the yātrā-mahotsava in the Kumāra-vihāra in the town of Thārāpadra (Tharād) in North Gujarat. Its author, Yasahpala, was a minister of king Ajayapāla who was not favourably disposed to Jainism. The theme of the play is to depict the marriage of Kumārapāla (who preceded Ajayapāla) to Kṛpāsundarī, the daughter of the allegorical King Vivekacandra of the Purusamanonagara, which had been attacked by Moharāja (the King of Delusion) as a spy (cara) named Jñānadarpaṇa announces, and that the king had fled his kingdom and taken refuge in the tapovana (hermitage) of Hemacandra. All characters have allegorical appelations except King Kumārapāla of Pattana, Hemacandra, and the Vidusaka. All other characters are symbolic of the good or bad qualities in the human beings. The purpose of the play was to extend the sway of Jainism in the kingdom by making the king embrace that religion under the influence of which he would banish some of the vices in the State, such as gambling, meat eating, sunā (butcher), theft, drinking, vyabhicāra (prostitution), etc. These abstract qualities appear as characters and they lament that the former kings had permitted them to stay, but now this monarch wants them to leave except at the mansions of the ganikas (courtesans). In the end, Moharaja is conquered with the help of the armour in the form of the Yogaśāstra and the "Vītarāgastuti" (prayer to Jina), the unseen Vidya (knowledge), and returns the kingdom of the Manonagara to its king Vivekacandra. The play provides a fine example of the social and religious conditions of Gujarat of that time.

In the 13th century, Gujarat had been attacked from the south by the Yādava king Siñhaṇa and from the north by the Muslim army at the same time. But Vastupāla, the illustrious prime-minister of King Vīradhavala of Dhavalakakka (Dhoļkā), defeated both the invaders. To commemorate this famous victory, Jayasinha Sūri of Bhṛgukaccha wrote a play named the Hammīramadamardana some time between A. D. 1221 and 1229. Since the play was penned by a contemporary writer, it contains useful historical material. It has five acts, the first two of which depict how Vastupāla succeeds in breaking up the alliance between the Yādava King and the Lāṭa prince Saṅgrāmsimha

with the help of his secret agents. This gives some idea of the secret service of the times as in the Arthaśāstra. In some ways, the play betrays some resemblance to the Mudrārākṣasa, but it also differs from it in several ways. The play ends with a note of adbhuta, since in the end Śiva himself appears to bless Vastupāla. It was performed during the yātrāmahotsava of Bhīmeśvaradeva by the order of Jayantasimha, son of Vastupāla.

Another notable play is the Prabuddha-Rauhineya by Rāmabhadra Sūri6. This six-act play was performed during the yātrā-mahotsava in the temple of Ādinātha, built by two Jaina brothers named Yasovīra and Ajayapāla at Jhalor. The vastu or theme of the play is taken from some contemporary incident of the time of the Buddha and Mahāvīra. It depicts the story of a clever thief named Rauhineya who evades capture inspite of vigorous efforts made. But finally he is caught. A clever trick is used by the minister for making him confess his crimes. A hall was transformed to look like Indrabhavana and the ganikās dressed like apsarases stood there to serve and question Rauhineya, who is brought there in a heavily drunken condition. When he was somewhat sober, he found himself surrounded by beautiful damsels who tell him that they are so happy to have him among them and they dance and sing in joy. He felt he was really in heaven! Now, Rauhineya had been earlier advised by his father never to listen to the words of lord Mahāvīra. Once, while passing through a place near which Mahāvīra was delivering a sermon, he closed his ears. But a thorn pricked his foot and he was forced to hear a few words of the sermon- "that gods never perspire, they do not tire, never wink, and their feet do not touch the ground." And Rauhineya in his present situation realizes that what he sees is merely a trick of the minister to make him confess his crimes. When asked what punyas (merits) he accrued that brought him there, he says he has done nothing but good and noble deeds all his life!

The trick of the minister having failed, he informs the king to release Rauhineya as nothing could be proven. The king orders that he should be brought before him. When the king tells him that he is set free, he is unable to believe. He realized that, if a few words of Mahāvīra could save his life, then, by surrendering himself to the Jina, he could be free from this wretched cycle of life and death for ever. He surrendered all the wealth he had amassed by stealing. Thus, he took to the path to Enlightenment.

Apart from the Nāṭaka, the Nāṭikā, and the Prakaraṇa, the other Rūpaka type that had been employed in Gujarat is the Vyāyoga which is a one-act play. Three vyāyogas so far have been found. The Nirbhaya-Bhīma-vyāyoga of Rāmacandra, the Pārthaparākrama of Prahalādanadeva, and the Śaṅkhaparābhava of Harihara. In these vyāyogas, of Gujarat and elsewhere, usually Bhīma or Arjuna are the heroes. But in Śaṅkhaparābhava of Harihara, the hero is the famous minister Vastupāla, a contemporary, who has been chosen as the main character.

The Nirbhaya-Bhīma deals with the story of how Bhīma kills Bakāsura, who wants one

person from each family every day for his meal. The episode took place while the Pāṇḍavas were in exile. They heard the wailing of the mother and wife of a brāhmaṇa who was to be the victim of the demon. Bhīma consoled them, saying that he will substitute himself for the brāhmaṇa. In the end, after the demon had been killed, the play ends with the Bharatavākya of the brāhmaṇa blessing Bhīma.

The Pārthaparākrama was composed by Prahalādandeva, the younger brother of the Paramāra King Dhārāvarṣa of Ābū, in V. S. 1226 (A. D. 1170) while he was still an heirapparent. The play was performed during the Pavitrakāropana festival in the Acaleśvara temple on Mt. Abū by the order of the king. Its kathāvastu (plot) is taken from the "Virāţa-parva" of the Mahābhārata when the Pāṇḍavas were to remain in cognito in the last year of their exile and had sought employment with king of Virāta. The Kauravas attempted to drive away the cows of Virāta and Arjuna defeated them, and brought the "animals back. This vyāyoga is noteworthy from the viewpoint of the Nătyaśāstra conventions. After the nāndī śloka, usually it is the sthāpaka who first enters and recites two ślokas, and then enters a nata who addresses him as sūtradhāra. Here, however, it is the sthāpaka who enters first. But in the Nātyaśāstra of Bharata, the first entry after the nandi is made by the sūtradhāra, who performs the jarjara pūjā, etc. as a part of the pūrvaranga, alongwith pāripārśvika and the vidusaka, and after their exit. enters the sthapaka who resembles the sūtradhara in every way and performs the sthāpanā8. The author claims to depict Dīpta rasa in the play. The play ends with the Bharatavākya sung by Indra instead of the nāyaka (hero) as was the convention in the earlier Sanskrit plays.

Kavi Harihara was a brāhmaņa from Gauda-deśa. He was on a pilgrimage to Somanātha in Gujarat, and on his way had stopped at Stambhatīrtha where governed the great Vastupāla, the minister of King Vīradhavala. Harihara was so impressed by Vastupāla's many fine qualities that he wrote the Śankhaparābhava-vyāyoga commemorating an important event in Vastupāla's life. The nāyaka of the play depicts how Vastupāla defeated Śankha (the chief of Lāṭa). The peculiarity of the play is that, like the Pārthaparākrama, the sthāpaka and the sūtradhāra are shown as unified and like the earlier-mentioned vyāyoga, the Bharatavākya śloka is sung by the śreṣṭhi (Vastupāla?) with pūjā of Bhagavatī who blesses all through the Ākāsabhāṣita.

Among the nāṭakas, Someśvaradeva's Ullāgha-Rāghava is also a notable example, written by the hereditary rājapurohita (chief priest) of the Caulukya kings of Aṇahillpura pattana⁹. Besides this play, he has several other Sanskrit works to his credit, among which is the Kīrtikaumudi, a kāvya praising his friend and patron Vastupāla. Someśvaradeva praised Vastupāla not just because of his friendship and patronage but also because he was a great warrior and an equally great patron of the learned, the builder of the temples at Śatruñjaya, Girnāra, and several other places, and a well known literti in his own right. In the cultural and political history of Gujarat in the 13th century.

he had played an invaluable role alongwith his brother Tejapāla. The *Ullāgha-Rāghava* has a verse at the end of each of its nine acts in praise of Vastupāla's many noble qualities, particularly his generosity.

The story of Rāma is presented in the form of nāṭaka, which was performed in the Jaganmandira of Dvārikā on the sacred day of the Prabodhinī-ekādaśī. It was performed before an assembly of learned brāhmaṇa pandits. The sthāpaka enters after the nāndī ślokas in praise of Śri Kṛṣṇa, and tells the naṭī that the play Ullāgha-Rāghava is to be performed before the august assembly of the brāhmaṇa pandits who have gathered there from many places on the occasion of the sacred parva (festival).

The play begins with the departure of Sītā from her home in Janakapurī after her wedding with Rāma, a scene somewhat resembling the fourth act of the Śākuntala, in which Śakuntalā takes leave of the āśrama-inmates, of course under different conditions and situation. The play is based on the nātyaśāstric rules and must have been popular among the people because of its theme. The play was written at the request of Someśvara's son. (He seems to have written one other play also, which, however, is not available).

Another peculiarity of the *Ullāgha-Rāghava* is that its foruth Act ends with the wordsउझाघराघवेच्छायानाटके चतुर्थोङ्कः and in the 7th Act¹⁶, two characters, Vakramukha and Kārpāṭīka, are describing among themselves the Laṅkā war between Rāma-Rāvaṇa forces:

सखे ! कियदप्यन्तर्गतं मया रामलक्ष्मणयोः स्वरूपं स्वामिनो मनोविनोदाय पत्रपट्टे ... विन्यस्तमस्ति । तद् अवलोकयतु । इति पट्टमर्पयित,

कार्पाटिक: गृहीत्वा विलोक्य च । साधु महामते ! साधु ! छायानाट्यानुसारेण मनोहर्रामदमालिखितं भवता ॥ इति वाचयति

Here, the words छायानाट्य and छायानाटके are used. Another chāyānāṭaka, named the Dutāṅgada by Subhaṭa (A.D.1242-1244), is also known. This is said to be the first chāyānāṭaka proper in the Sanskrit literature. It was staged in Pāṭaṇa during the dolotsava in the Śiva temple by the order of the then king, Tribhuvanapāla. Subhaṭa was also a protégé of Vastupāla¹¹. The Dharmābhyudaya of Meghaprabhācārya (A. D. 1217) seems to have been written for the puppet theatre as it is mentioned in one of its stage-directions. It has been called a chāyānāṭaka¹².

Muslim Period

Plays continued to be written and staged during the Muslim Period also. Noteworthy among them was the Gaṅgadāsapratāpavilāsa of Rājakavi Gaṅgādhara (A. D. 1449). It depicts the theme of the defeat of Sultān Muhammad of Ahmedabad and his ally, the chief of Iḍar, by Rājā Gaṅgādasa of Chāmpāner. The play is a landmark in the cultural history of Gujarat, because the actors who staged this play came from far off Vijayanagara. It was staged in the sabhāgṛha of the Mahākālī temple in Chāmpāner at the foot of Pāvāgaḍha. The play ends with the appearance of Mahākālī who gives a flower to the king as a token of her blessings.

In this brief survey of the Sanskrit Drama Tradition in Medieval Gujarat, the attempt has been made to demonstrate the variety of the Rūpakas that were composed and also staged. It is not possible to give a detailed account of the 35 odd plays in this brief survey.

Geya Rūpakas

At this time, two different streams of dramatic literature are clearly noticeable. One more or less followed Bharata's Margi Daśarūpaka tradition: The other was the popular tradition of the second generation of plays for which, during the Caulukya period, c. 11th to 13th century, no definite name was given. For, we find Hemacandra calling these second generation plays the "Geya-rūpakas" or rūpakas which were music-based. Rāmacandra-Guṇacandra enumerated these plays and called them "Anyāni-rūpakāṇi" 'other forms' of drama which were different from those described by them in their Nātyadarpana.

The Nāṭyadarpaṇa is among the very few works on dramaturgy and is invaluable for the study of the subject from the viewpoint of its time. Like all the later works, its main source of reference is the Nāṭyaśāstra of Bharata. But it also shows the influence of the Daśarūpaka of Dhanañjaya (10th century), though he differs from both these works in some ways, which shows the change in the presentation style of the play at this time and also in the theoretical aspects of drama. For example, he believed that an actor cannot play a character fully unless he himself feels the emotions through which the character passes. He gives an example: "A prostitute, while giving pleasure to others, herself also gets enjoyment." Earlier writers believed that an actor need not feel the character's emotions. He also differed from others who believed that rasa should give ānanda (joy) like the Brahmānanda (eternal bliss). The Nāṭyadarpaṇa says that rasa was sukhātmaka (joyful) as well as duhkhātmaka (painful) 13. The purpose of the rasa was not only to give joy by seeing the play but was also to hold a mirror to the tragedies in life.

His plays falling under the *Prakaraṇa* type refelect his keen observation of the life around him among the people. Further, he adds two more types in the ten Rasāśrya Rūpakas, making the total number 12, as noted earlier, the two being the *Nāṭikā* and the *Prakaraṇikā*. Significantly, the *Nāṭyadarpaṇa* does not include *Saṭṭaka* (written in Prakrit) as it is concerned only with the Sanskrit *Nāṭya* tradition.

Hemacandrācarya also mentions 12 types of Geya Rūpakas¹⁴ or Geya Kāvyas and defines them as padārthābhinayātmaka which broadly expressed the bhāva of a pada and were music-oriented. Besides these Geya Rūpakas, he has mentioned 12 rūpakas proper which were rasāśrya (based on rasa). He also called these latter Pāṭhya Rūpakas, which were recitational.

Hemacandra as well as Rāmacandra call the Bhāvāśrya Rūpakas as anyāni rūpakāni, other forms of Rūpakas¹⁵. The author of the Bhāvaprakāśa (13th century) called them nāṭyābhidhaḥ plays based on dance. It was Viśvanātha from Bengal (14th century) who, in the Sāhitya-darpaṇa, called them Uparūpakas (minor forms of drama), the denomination which later became popular and was widely used.

Thus, we see that there were two parallel traditions of drama: One Mārgā, as Bharata's tradition came to be called, which was rasāśrya (based on rasa) and it was vākyārthābhinayātmaka (depicting detailed abhinaya of each sentence). The other tradition came to be called Deśī which was bhāvāśraya, broadly depicting the sense of a pada through bhāva (emotions), and was called padārthābhinayātmaka.

There are also clear indications that even the Marga tradition of Bharata, on which the later authors like Dhanañjaya, Hemacandra, and Rāmacandra-Guṇacandra had based their works, had undergone some changes as the plays written during their times indicate. They include long narrative passages which would appear rather uninteresting when read 16. But, in a stage-production, in the style prevalent during those times, they could be very engrossing and entertaining. Long soliloquies or descriptive passages, instead of being spoken in merely Vācika abhinaya, if acted with Āngika abhinaya with appropriate dance, movements, hand-gestures, anga-bhangis (body-bends), facial expressions with netrābhinaya, and accompanied by appropriate music, they could be highly interesting, entertaining, and absorbing. And hence, the criticism of some scholars that the Sanskrit drama was declining in quality during the medieval times hardly has any substance. Such criticism merely shows the lack of historical perspective in which the latter Sanskrit plays must be viewed. I would cite the example of Kerala's surviving Sanskrit dramatic tradition, called Kūtiyāttam. The term seemingly is of later origin, because in some of the old manuals wirtten for the actors and the stage presentation, called the Attaprakara-s, and the Kramadipika-s, the term used is kūthu, which in Sanskrit could be translated as natya, used for the prayoga of the actor's Art with its technique of four-dimensional abhinaya - Āngika, Vācika, Āhārya, and Sāttvika. We see

in Kūṭiyāṭṭam a clear departure in the prayoga—performance-technique of the Sanskrit plays as the emphasis is basically on the Kaiśīki vṛṭṭi and Āṅgika abhinaya accompanied by Nṛṭṭa or pure dance, Vācika-pāṭhya (recitational or sung speech), Gīṭa, (singing), and Vādya (instrumental music). Kūṭiyāṭṭam is a living tradition, indeed of more than a thousand years standing.

Now, how were the plays written during the Caulukya time performed? This can be discerned from a long description of the staging of a Sanskrit play, given by Ācārya Hemacandra in his Trişaştiśalākāpurūsacarita (TISSPC), Parva 5, Sarga 2 (Śantinātha parva)17. Two brothers, Anantavirya and Aparājita, of whom the latter was the king of Śūbhanagara in the Jambūdvīpa, possessed two highly skilled actresses named Barbarikā and Kirātī who were like jewels on earth. Nārada muni visits their court, but feels slighted as he is not properly received, because the brothers were engrossed in the play that was being enacted by Barbarikā and Kirātī. Enraged, Nārada goes to the court of the gtindharva-chief Damitari. He praises the actresses he saw at the court of the earthly king. Damitari immediately orders his messangers to bring those actresses to him. The brothers decide to go themselves to the court of Damitari, disguising themselves as actresses Barbarikā and Kirātī, and present themselves. Damitāri, impatient to see the play acted by them, ordered them to start the performance at once. "Damitari looked at the slave-girls cetyāvapaśyat18, with a gentle glance. Merit that has been heard of, even through popular report, causes devotion on the part of connoisseurs. Damitari instructed them to perform a play¹⁹. Verily, the desire to see something new cannot endure delay. Then the two, in the roles of actresses, went on the stage immediately and delivered the preliminaries of their parts, beating of the drum, etc. The stage-director (raṅgācārya) made the stage-pūjā with handful of flowers and the troupe of female singers and other sat down in the proper directions. An actor recited the invocation (Nandī) with a musical accompaniment suited to the invocation. At the end of the invocation, he portrayed the prologue with its parts. The singers, wearing various costumes, behind the scenes, sang the introductory verse with Jāti-rāgas, etc, introducing the characters :-

> विचित्रनेपथ्यधरो नेपथ्ये गायनीजनः । जगौ च जातिरागाद्यां पात्रप्रावेशिकां ध्रुवाम् ॥

Then they began to act a drama, an ocean of the sentiments, charming from the combination of the elements of plot, situations, component parts of the divisions (of the play), and the divisions (Sandhi):

प्रकृत्यवस्थासंध्यंगंसंधिसंबंधबन्धुरम् । प्रचऋमेऽथाभिनेतुं नाटकं रससागरम् ॥

At times, there took place the representation of peace and war in Smara's empire with lovers' meetings, rivers of nectar of pure bliss, and with separations (of lovers), sources

of various painful situations, with various devices for the union of lovers by atonement for improper acts:

संप्रयोगेरथेकान्तसुखपीयूषितन्धुभि: । विप्रयोगेरिप तत्तद्दुःखावस्था निबन्धनैः ॥ तत्ततत्संघटृनोपायैरपाय परिहास्तः । क्षाप्यभूत् स्मरं साम्राज्यसंधिविग्रहं कल्पनम् ॥

Sometimes even the sophisticated townsmen were made to laugh, like the villagers, by fat men, men with projecting teeth, lame men, hunchbacks, flat-nosed men, men with disheveled hair, bald men, one-eyed men, and other deformed men; by ash-coloured men; by men with buttock-bells, by musicians using arm-pit and the nose as instruments, by dancers of the ear and brow, by mimicary masters, by deceitful people, and at the same time simple-minded, such as the buffoons and the boon-companions:

विदूषकविटप्रायै: सद्यः कपटमुग्धकै: । ग्रामीणवदहास्यंतच्छेकाः पौरा अपि क्वचित् ॥

Even wicked men, softened by speeches off-stage, by reproaches to fate, by shedding tears, by unsuitable requests, by rolling on the ground, by lamentations, by leaps from precipices, by hanging from trees, by entering into fire and water, by swallowing poison, etc., by blows with weapons, by frequently beating on the heart caused by the destruction of wealth and murder of beloved, shed tears at times. Sometimes men, though quite self-possessed, were made to tremble (with anger) by biting the lips with the teeth, by redness of the eyes, by frowns, by palpitations of the cheeks, by rubbing together the fingers, by tearing up the ground, by drawing weapons, by drawing blood, by quick attacks, by fights, by blows, by trembling of the limbs, by shedding tears caused by kidnapping of women, the abuse of slave-girls, etc. Men, timid by nature, had courage produced at once by dignity, resoluteness, courage, skill, and by various other most excellent virtues, liberality, etc., originating from valour toward the enemy and in exertion in good conduct, etc. The people in the audience were sometimes reduced instantly to a state of terror by dryness of the palate, throat, and lips, by glances from rolling eyes, by trembling hands, hoarseness, change in colour and shedding tears, caused by seeing mainfestations of ghosts, etc., and by hearing sounds from them, etc. Sometimes the audience was exceedingly disgusted, instantly by contractions of the body, palpitations of the heart, screwing up of the nose and mouth, spitting, crushing of the lips and fingers etc., caused by seeing, hearing, etc. of bad smells, vomiting, and worms from wounds. Sometimes the audience was astonished suddenly by the wide-opening of the eyes, by glances without winking, by the appearance of perspiration, tears, horripilation, by exclamations of "well done," etc., caused by the sight of the supernatural, attainment of desires, exhibitions of magic etc. :

दिव्यालोकेप्सितप्राप्तीन्द्रजालप्रेक्षणादिजै: । विस्माय्यंते स्म सहसा क्रचनापि सभासदः ॥

Sometimes the people, greedy for the enjoyment of sense-objects, were made tranquil by meditation on the $m\bar{u}la$ - and uttara-guṇas, by thinking of texts concerning the Supreme Spirit, by attendance on good gurus, by $p\bar{u}j\bar{a}s$ to the gods and such other things arising from disgust with existence, fear of worldly existence, knowledge of the Principles, etc.:

मूलोत्तरगुणध्यानैरध्यात्मग्रंथिचतनै: । सद्गुरमासनैर्देवपूजाद्यैरितरैरपि ॥

Just as all kinds of sentiments were portrayed by the actors, so all the spectators became composed by them. The actors looked like characters (themselves) who had come, because of dramatic actions, conveyed by expressions, etc. to be properly portrayed:

वैराग्यसंसारभयतत्वज्ञानादिजन्माभि: । शममीयु: क्वचिदपि विषयास्वादगृघ्नदः ॥

When the king, chief of the prudent, had seen this dramatic art, he considered the two slave-girls to be the jewels in the ocean of existence. Then the king entursted his daughter, named Kanakaśrī, to the pretender slave-girls for instruction in acting²⁰:

यथा यथाभ्यनीयन्त रसाः सर्वे कुशीलवैः । सामाजिकजनः सर्वस्तन्ययोऽभूत्तथा तथा ॥

वाचिकाद्यैरभिनयैर्यथावदुपपातितै: । अलक्ष्यंताभिनेतारोऽभ्यभिनेया इवागता: ॥

तं नाटकविधि प्रेक्ष्य नृपः प्रेक्षावदग्रणीः । संसारस्तभूतं तु चेटीद्वयममन्यत ॥

अथ नाटकशिक्षायै मायाचेट्योस्तयोर्नृपः । पुत्री समर्पयामास नामतः कनकश्रियाम् ॥

This long description of the staging of a Sanskrit play is a rare example of such an information and is unique in some ways. It not only portrays a graphic picture of the performance but mentions several terms which permit an insight into the nāṭyaśāstric tradition of the time of Hemcandra whose status in the world of learning is unequalled. He describes the *Pūrvaranga* mentioning pratyāhāra, etc. with which, enjoins the

Nātyaśāstra, the preliminaries should begin before the staging of the play. The entry of the character is made with the appropriate Dhruvägāna and Jātirāgas, the Nātyaśāstra terms for the musical modes prevalent during the time of Bharata. The play itself is described as depicting different rasas and is termed rasasāgara—an ocean of rasas. Hemacandra clearly shows that he follows the nātyaśāstric tradition according to which the plays must have been staged at least up to his time, i. e., 12th century.

But the authors of the Nāṭyadarpaṇa, Rāmacandra and Guṇacandra, Hemacandra's own disciples, do not seem to consider Pūrvaraṅga except the Nāndi to be essential in the staging of the plays. They regard Nāndi important as it consists of benedictory verses in praise of gods and blessings for the audience.

Ranga

While speaking of Nāndi, the Nātyadarpaṇa in its fourth viveka (chapter) mentions two types of theatres: the Tryasra (triangular) and the Caturasra (square). It says: "The length of the Nāndi depends on the shape of the theatre. In a triangular theatre, the Nāndi can consist of maximum 12 padas and minimum of three padas²¹. In a square theatre, it consists of 16 padas (at the most) or minimally four padas. This is a very significant piece of information. For many of the Caulukya period plays were performed in the temples on the occasion of some religious festival. But they do not mention where exactly the plays were performed in the temple. The temple, whether Jaina or brahminical, had a maṇḍapa called sabhāmaṇḍapa or raṅgamaṇḍapa or nātyamaṇḍapa. Here, the devadāsīs, the sons of ministers and tradesmen, or even the queens at times must have performed dances in the propitiatory ceremonies for the gods. But these were not suitable for the staging of the plays, though once in a while they may have done so. ~

The mention of the two types of theatres, Tryasra and the Caturasra, leaves no doubt now as to where the plays were staged in the temple complex. These two types of theatres might have been constructed with the Ranga (stage) facing the deity as in the Küttampalam of Kerala.

The square theatre might have been of the madhyama or middling size, measuring 64 hastas on all sides and the kaniyas measuring 32 hastas on all its three sides. The following illustrations show the theatres re-constructed by the present author on the basis of the Chapter II of the Nāṭyaśāstra. (See Illustrations 1 and 2.)

An example of प्रविश्य पदाक्षेपेण entry in the *Prabuddharauhineya*²² suggests that two doors must have been curtained for practical reasons of barring the view of the *nepathya* activity to the audience. And its dramatic use was certainly made by the actors.

The Tryasra stage could not have mattavāraņi-s the side-extensions and suppplimentary

areas on the stage, as it was smaller in size. Also, it was not necessary to have the mattavārņī-s because only one or two actors, as in Bhāṇa or Vithi rūpaka, must have participated. But there were mattavāraṇī-s on the Caturasra stage as it was large enough and on which Prahasana and Prakaraṇa types of Rūpaka with larger cast and showing simultaneous scenes, it would be necessary.

The nepathya might have been partitioned off to create rooms for the male and female performers. Their entries to the nepathya might have been as shown in the diagrams. The stage was backed by a wall separating it from the nepathya. In this wall, there must have been two doors for facilitating the entries and exits of the characters.

In Tryasra, a single door in the wall backing the stage was enough due to smaller cast. The musicians on the Caturasra stage might have sat on the other side of the mattavāraṇī-s or on the off-stage on the right side as they do even now. The three areas of the stage, raṅgapūṭha and the two mattavāraṇī-s, each measured 16 hastas square according to Bharata's specifications as applied to the middle-sized Caturasra theatre. Bharata has described the Vikṛṣṭa-madhya theatre at length as it was neither too small not too large for staging the Nāṭaka and the Prakaraṇa type of Rūpakas having large casts, but he has only briefly described the small-sized (kaniyas) Tryasra and Caturasra, each measuring 32 hastas on all sides. But later writers of the medieval times mention Caturasra type of theatre of madhya (middling) size measuring 64 hastas square. This was so because there was greater emphasis on dance and music during this time and group-dances as in the Hallisaka would require a larger stage and also more ample space for a large orchestra.

Mattavāraņī-s on either side of the middle-sized (Caturasra-madhya) stage were necessary because the plays abounded in simultaneous scenes played in different locales — kakṣyā-s — as Bharata called them.

This theatre differs from the Kuttampalam of Kerala, where also, even now, the Sanskrit plays are staged. Kuttampalam is a rectangular building having a square stage at one end with a roof of its own²³. (See Illustration 3.)

In the Kūttampalam Sanskrit drama tradition, the emphasis is on the Āṅgika abhinaya in Kaiśiki vṛtti with highly stylised recitational speech. It is Nāṭyadharmī in style. The plays staged were classical plays based on the Rāmāyaṇa or the Mahābhārata. with divine or semi-divine characters and this stage was suitable for it. The Caulukya tradition of Gūrjaradeśa seems to lay emphasis on Bhāratī vṛtti in which the speech predominated. In other words, these were Pāṭhya-rūpakas in Lokadharmī style. The plays staged were Prakaraṇas, also the Nātakas. They depicted contemporary kings with elements of adbhuta in them.

Here, the Lokadharmī is definitely not to be mistaken for the straight realistic speech of every day. But some form of stylised speech might have been used, since the Sanskrit drama had nothing to do with the realism as understood today in west-oriented plays. The Caulukyan plays might have used some sort of poetic recitational form of speech. We have, unfortunately, no example to go by as in Kūṭiyaṭṭam, which is a living tradition, at least of a thousand year standing as earlier said.

Some stage-directions also provide an indication of the equipment used on the stage. We have already mentioned paṭa, also called paṭī of apaṭī by earlier playwrights like Bhāsa, and is mentioned by Bharata who has also indicated the circumstances under which it was to be used: a character entering in anger, deep sadness, or in great joy, was to enter with a fling of the curtain. We have already mentioned above an example of paṭākṣepaentry.

Apart from this paṭa, there definitely was used another type of entry which indicated a different kind of curtain — a flexible one which could be moved on any part of the stage as it was held by two persons holding the upper ends. I have called this curtain "citra-yavanikā" after Bhavabhūti, who has named it so in his play, the Mālatī-Mādhava. It is a small, colourful curtain and due to its flexibility, could be of considerable dramatic effect:

- (1) It could suddenly reveal a character behind it by lowering it. It had the impact almost like that of a modern spot-light.
- (2) It could be trembled to show the fear in the character behind.
- (3) The two persons holding it could manipulate it to suggest water, flying, etc.
- (4) Behind it could be made an entry, such as "Enters as Indicated" e.g. (ततः प्रविश्विद्धि यथा निर्दिष्टो राजा) found in many a Sanskrit plays including those of the Caulukyan period, such as the Nalavilās, the Mallikā-Makaranda, the Ullāgha-Rāghava, and the Prabuddharauhineya.

Thus, the two doors, with their apati-s, a citra-yavanikā, some āsanas or seats, a throne, swords, bow and arrow, etc. were the only props necessary for the staging of these plays on the Caturasra-madhyama stage of that era. And the imagination of the audience did the rest.

The Third Drama Tradition

Apart from these two dramatically different traditions mentioned by the Nāṭyadarpaṇa, one also sees the existence of a third popular drama tradition, which was less sophisticated than the other two and was for the enjoyment of the people of lower social strata. We know this from a work called the Laghuprabandha-saṅgraha of the 15th century, whose author's name is not known. This work mentions:

भवाइयात्रायां राजा नृत्यति । मन्त्री पखवाजं वादयति ॥²⁴

This short but clear mention of the Bhavāi, the popular traditional dramatic form, still prevalent in Gujarat, was a very clear indication of the existance of the Bhavāi and its very name is very significant: for Asāita Thākara, who flourished in the 14th century, is said to be traditionally the originator of Bhavāi. He himself did not call it Bhavāi and the word seems to have been used in the next century. He called it "जातर". In the Deśī dramatic forms, the uparūpakas, dance, and music were the basic elements and even the dialogues were sung rather than spoken in straight speech. Asāita Thākara's contribution was limited, though very significant, to writing plays by adding prose dialogues alongwith the verse dialogues²⁵.

Writes the Jaina poet Lavanyasamdaya (16th century) in his Vimalaprabandha²⁶ : चाचर तिहां जातर (where there is a chowk (cācara, Skt. catvara), there is a jātar) and further laments about the social conditions then prevaling: (The dramatic persona are considered śudras; p.30: नीच कर्म नाटकनुं रंग: The lowly is the actor's art.) (p.31). He further says,

न गणइ घरमाटी कुण मात्र नाराऊँ जोवा जाइ जात्र घरनां बाल: मेल्हइ वारि चपल पणइ हीरइ संसारी

(The women do not bother about their husbands or children and flock to see the jātrā.) Although the status of the actor (nāṭakīyā) was ranked low, the jātrā clearly was very popular. It is also clear that this jātrā was a fully developed form in the lete medival times as people flocked to see it. The (Bhavāi) term was already in existence before Asaita's time in Gujarat as known from this late but dependable Solankī source.

Conclusion

The Dramatic traditions of Medieval Gujarat, the Sanskrit Rūpakas, and the Geya-Rūpakas or the "other forms" (अन्यानि रूपकाणि) were an all-India phenomenon. Both these forms with their regional emphasis were prevalent in many parts of the country as we know it from the writers of the medieval times, of the south as well as of the north. Southern writers like Śārṅgadeva, Śāradātanaya, Jaya Senāpati, and others wrote about these Mārgā and Deśī dramatic traditions and so did the writers in the north such as Bhoja of Dhārā, Hemacandra, Rāmacandra-Guṇacandra, Viśvanātha of Bengal, and Rāṇā Kumbha of Rajasthan. the names given by them of the Deśī forms are almost the same in the south and north, though sometimes the numbers vary. Now nothing is known

about the Rūpakas or the Uparūpakas. These became the entertainment for the court and the élite and vanished with feudalism. Perhaps the third generation of dramatic forms now prevalent all over India absorbed.

The Rūpaka-Mārgi Sanskrit tradition also vanished from many parts of the country except in Kerala where it still survives in the form of a regional variation and has acquired a strong local colour. Only decades ago, many classical Sanskrit plays were staged in full, each lasting for weeks. But now only single acts from a few plays are staged which take seven or 15 days depending on the act and the actor's capacity and knowledge.

It must be noted that more than 35 plays were written and many of these were staged during the Caulukyan times. The Sanskrit plays must have been popular as indicated by the *Prabandhacintāmaņi* mentioning the incident of Siddharāja Jayasinha watching the play with a gram-seller. The plays were staged during the yātrā-mahotsavas, the gods, birthday celebrations, vasantotsava, and other occasions. These plays were sponsored by the kings as well as rich tradesmen who were either Jaina or Brahaminist, both of whom used the plays for their religious propaganda. And people flocked to see them.

The Nāṭyadarpaṇa clearly mentions the Trysra and the Caturasra theatres in which the plays were staged in the temple complexes. But the plays also seem to have been staged in the raṅgamaṇḍapa-s of the temples. Geya-Rūpakas also might have been staged in these theatres as they also had been patronized by the courts and were codified and become sophisticated and had moved away from the common people.

I would like specifically to point out that Hemacandra, while speaking of the Geya-Rūpakas, ended the sentence with the word "आदि" (et cetera). This clearly shows that there were other Geya-Rūpakas also besides those he mentioned. The Bhavāi, as we have seen, was a full-fledged dramatic form by the 14th century as the words "भवाईयात्रायां "etc. clearly point out. This leads to the belief that the Bhavāi also may have been one of the Geya-Rūpakas in its early stage in Caulukya times. And it is from this Bhavāi Geya-Rūpakas that Asāita Thākara, by adding pāṭhya (prose) dialogues reformed it to suit the environment of his time. And he enriched it by writing 350 plays as the tradition goes.

Among the third generation forms that are seen all over India which around the 15th century and after, Asaita Thākara seems to be the first among these to reform Bhavāi in the 14th century.

Notes and References:

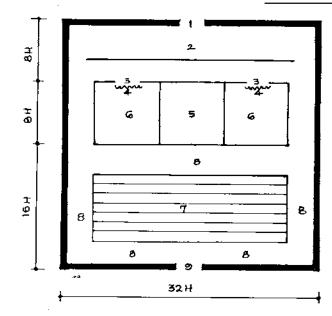
- 1. Cf. the Prabandhacintāmaņi or The "Wishing Stone of Narratives," composed by Ācārya Merutunga, translated by C. H. Tawny, Asiatic Society, Calcutta 1899, pp.106-107.
- 2. નીલાંજના શાહ, "ચઉપત્રમહાપુરિસચરિયાન્તર્ગત 'વિબુધાનન્દ નાટક' પર એક નજર," ફાર્બસ ગુજરાતી સભા ત્રૈમાસિક, મુંબઈ, માર્ચ ૧૯૪૨.
- 3. Cf. Mallikāmakarandanāṭaka by Rāmacandra, Ed. Muni Punyavijayaji and "Introduction", Notes, etc. by V. M. Kulkarni. L. D. Institute of Indology Series, (No.) 91, Ahmedabad 1983. p.25.
- 4. Rādhā Vallabh Tripāthi, translation in Hindi, Natya Sankrit Parishad Publication.
- 5. Nilanjana S. Shah, A Note on गर्भांक of the play नलविलास. (Personal Note · 1993).
- प्रबद्धगैहिणेयम्, गमभद्रमृदि, श्री कैन आत्मानंद सत्मा, लावनगर ६० स०१८२८.
- 7. प्रबुद्धरौहिणेय and मिल्लकामकरन्द हिन्दी अनुवादः राधा वल्लभ त्रिपाठी, संस्कृत परिषद्, सागर विश्वविद्यालय, सागर (म॰प्र॰) १९८३.
- 8. स्थापक प्रविश्येत्तत्र सूत्रधारगुणानुकृतिः Nāṭyaśāstra, G.O.S. Vol. 1, Baroda, p. 248
- 9. Ullāgha-Rāghava Nāṭakam by Someśvaradeva. Ed. Muni Punyavijayaji and B. J. Sandesara, Oriental Institute, Baroda 1961.
- 10. Ibid., Act 7, p. 136.
- 11. વિભૂતિ વિક્રમ ભક્ક, સોમેશ્વરની કૃતિઓ : ઐતિહાસિક અને સાંસ્કૃતિક અધ્યયન, સારસ્વત પ્રકાશન, અમદાવાદ १९८९. p.52.
- 12. There is some controversy regarding these *Chāyānātakas* which need detailed discussion. See વિભૂતિ વિક્રમ ભરૂ, "સોમેશ્વરપ્રયોજિત છાયાનાટક અને છાયાનાટ્ય", સામીપ્ય, અમદાવાદ એપ્રિલ-સપ્ટે. ૧૯૮૭, પૃ_૦ ૬૨-૭૨.
- 13. सुखात्मकदु:खात्मको रसः, in ભોગીલાલ જ. સાંડેસરા, "ગુજરાતમાં સંસ્કૃત નાટક", ઇતિહાસની કેડી, (Gujarātī); પૃષ્ ૫૦-૭૦, વડોદરા ૧૯૪૫. પૃષ્ટ ૨૪, ૩૦, ૩૧.
- 14.. A. M. Upadhyaya, Kāvyānuśasana of Ācārya Hemacandra—A Critical Study, Ahmedabad 1987. pp. 421-424. These rasas are: Dombikā, Bhāṇa, Prasthāra, Singaka, Bhaṇika, Purāṇa, Rāmakrīdā, Hallisaka, Rāsaka, Goṣṭhi, Śūgadita, and Rāgakāvya.
- 15. See Govardhan Panchal, Bhavai and Its Typical Aharya-Costumes, Make-up, props of the Popular Dramatic Form of Gujarat, Ahmedabad 1983.
- 16. Usha Bhise, "The Technique of Medieval Sanskrit Drama," Journal of The National Centre for the Performing Arts, Bombay Vol. VIII, No. 4, December 1979.
- 17. Triśaṣṭiśalākāpuruṣacarita of Ācārya Hemacandra. Translated by Helen M. Johnson, Oriental Institute, Baroda 1949; also, রিষাটিমলাকাपुरुषचरित्र, અરિહંત પ્રકાશન, અમદાવાદ વি॰ सं॰ ২০४০ (১% মঙ ৭৫८४); and that by Jainendra Prasāraka Sabhā, Bhavnagar 19?.
- 18. For the numerous technical dramatic terms in this passage, see the works on dramaturgy, the Nātyaśāstra, the Bhāvaprakāśa, the Daśarūpaka, and Keith's The Sanskrit Drama.

- 19. Nātyābhinayāya te. The Sanskrit phrase is from TŚPC.
- 20. Johnson, TŚPC, Vol. 2, pp. 238-241.
- 21. K. H. Trivedi, The Nātyadarpaṇa of Rāmacandra and Guṇacandra—A Critical Study, L. D. Institute of Indology, Ahmedabad 1966, Ch. IV, pp. 176-77, etc.
- 22. प्रबुद्धरौहिणेयम्, कैंट आठ सठ, पृट ८५.
- 23. See Goverdhan Panchal, Kuttampalam and Kutiyattam—A study of the Traditional Theatre of the Sanskrit Drama of Kerala, New Delhi 1984.
- 24. **ગુજરાતનો રાજકીય અને સાંસ્કૃતિક ઇતિહાસ** ગ્રંથ ૪,"સોલંકીકાળ" ખંડ ૨જો, પ્રકરણ ૧૦ : "સામાજિક સ્થિતિ" પૃ_૦ ૨૪૧, ક્રમાંક ૫૫.
- 25. ભોઢ જેઢ સાંડેસરા, ''ગુજરાતમાં સંસ્કૃત નાટક," ઇતિહાસની કેડી, પૃઢ ૬૩, પાદટીપ.
- 26. लावण्यसमयसूरि, विमलप्रबन्ध Translated by D. D. Shah, Gujarat Sahitya Sabha, Ahmedabad 1965.

Besides the sources figuring in the annotations, the author has used the following sources:

- (i) Nalavilāsa of Rāmacandra Sūri, ed. G. K. Shrigondekar and Pt. L. B. Gandhi, Oriental Institute, Baroda 1926.
- (ii) નીલાંજના એસ. શાહ, "ગુજરાતમાં સંસ્કૃત નાટકો, એક દરિપાત, साम्मनस्यम्, श्री बृहद् गुजरात संस्कृत परिषद् मुखपत्रम्, Ahmedabad Mar. 1991.
- (iii) A. K. Majumdar, Caulukyas of Gujarat, "Pramā," Bombay 1956, pp. 363-364.

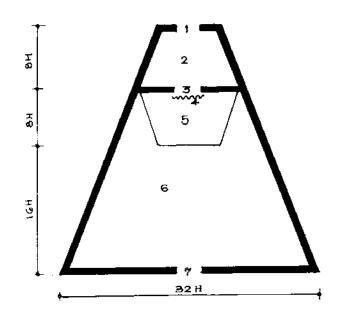
CATURGRA NATYA- MANDAPA



- 1 ENTRANCE TO NEPATHYA
- 2 NEPATHYA
- 3 ENTRY EXIT DOOR TO & FROM RANGA CSTAGED
- 4 PAŢĪ APAŢĪ CDOOR CURTAINS)
- 5 RANGAPĪTHA
- 6 МАТТАУĀŖАŅĪ
- 7 PREKSAKA NIVESANA
- 8 PASSAGE
- 9 ENTRANCE FOR AUDIENCE

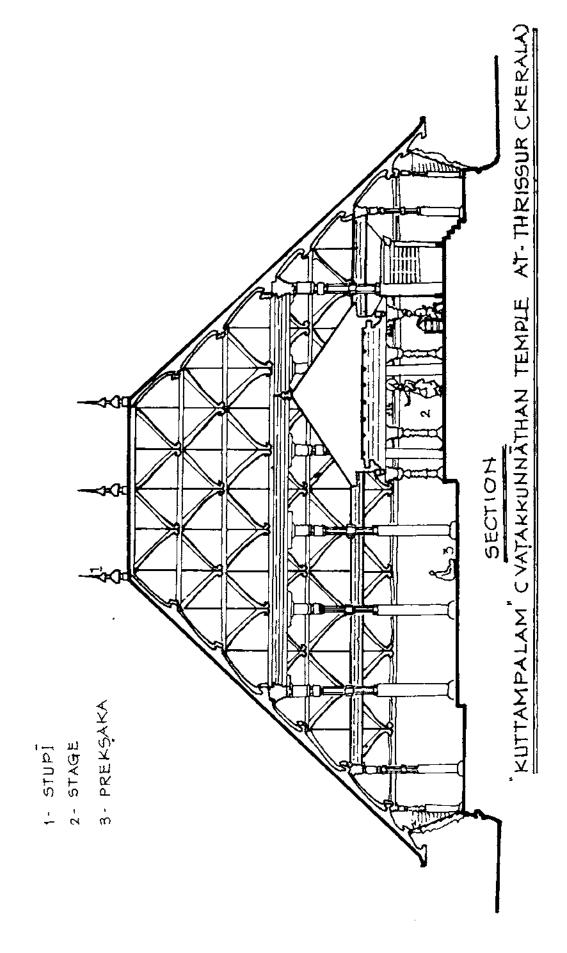
(DRG. BY NARENDRA PANCHAL)

TRYASRA NATYA MANDAPA



- 1 ENTRANCE TO NEPATHYA
- 2 NEPATHYA
- 3 ENTRY & EXIT DOOR
- 4 PAŢĨ APAŢĨ CDOOR CURTAINO
- 5 RANGA CSTAGE)
- 6 PREKŞAKA -(NIVESANA)
- 7 ENTRANCE FOR PREKSAKA

(DRG BY NARENDRA PANCHAL)



AN IMAGE OF BUDDHĀVATĀRA OF VIŅNU AT BĀDĀMI

B.V. Shetti

At Bādāmi, ancient Vātāpi, the capital of the early or western Calukyas (c. mid 6th-mid 8th cent.), is a large lake, locally known as 'Agastya Tīrtha'. Under the overhanging cliffs to the southeast of this lake, is a huge collapsed mass of rock leaning against the cliff side. It has so fallen as to form a natural cavern beneath it, the entry to which is obtained by crawling under the rock through a low tunnel-like opening. Inside, upon the cliff-face, is carved a large enthroned image. This image is locally referred to as that of Kosṭharāya or 'leper king'. A legend about this sculpture is current in two versions' among the local people:

- (i) In olden days, a king of Vārānasī was suffering from leprosy. He came to know about the miraculous power of the Agastya Tīrtha at Bādāmi which cured many diseases. So he travelled to this place to get rid of his ailment. Everyday he bathed in the lake and eventually was cured of that disease. Subsequently, an image of this king was carved and people used to call it the image of "Kuṣṭharāja" which became "Koṣṭharāya" in course of time. (Kuṣṭha in Kannada, as in Sanskrit, means leprosy.)
- (ii) One of the relatives of the Calukya royal family, Govinda, was suffering from leprosy. He sought the holy counsel of the sages performing penance at Bādāmi, and on their advice he bathed in the Agastya Tīrtha everyday till he was completely cured. The image represents this royal person who is called "Koṣṭharāya" by the people.

On the whole, both the versions are identical except for the royal persons involved and their domicile and period. The first version appears to be fictitious. When the Calukya kings were ruling at Bādāmi, it is unlikely that an image of a royal personage of another kingdom will be carved and be venerated by the local populace. The second version refers to Govinda of the Calukya royal family. Now, Ravikīrti's Aihoļe inscription (A.D.634) states that Pulakeśin II defeated some Govinda (and Appāyika) at the river Bhīmā. However, a sculpture of this defeated Govinda was got carved during the time of Pulakeśin II, by his successors, likewise seems an improbable reality.

H. Cousens was the first person to draw attention to this sculpture and illustrate it². He describes this image as "...seated in Buddha-like attitude, but it is neither a representation of Buddha nor a Jina. It is without doubt, a portrait statue." In recent years, A. Sundara identified this image as the portrait of Kirtivarman I, got carved by his brother Mangaleśa, who claimed an unequalled and steadfast devotion for him³.

The image (Plate 1), except for the head, is bejewelled with ear-rings, necklace, armlets, bracelets, rings for the fingers, also chest-band, anklets, etc. It is particularly noteworthy that he wears yajñopavīta. The hair is in knobbly curves, but there is no Buddha's typical uṣṇṣa-lump on the top of the skull: it rather resembles the Jina head. The figure is sitted in padmāsana. Its right hand is raised in abhayamudrā; and it holds rosary. The left hand rests in the lap, palm upwards (dhyānamudrā). The figure is seated upon a lion-throne (siṃhāsana), the front of which is divided into three compartments, with a lion in each as in many pre-medieval and medieval Jina image-thrones in Karnataka. On either side of him is a male cāmara-bearer, each wearing a kirīta-mukuṭa and other gemset ornaments, while behind him is the throne-back with the usual terminal vyāla and makara figures. Delineated as engraved line-drawing are here deer and śaṅkha to the left and cakra to the right. At present the image has been spoiled due to continual application of oil by the worshippers. The halo behind the head is plain and further behind is the depiction of tree.

Beside it, on the rock, a little way to the right of the image, is carved a small bearded sage with a fat body, seated in padmāsana on a bhadrapīṭha. While his right hand is in abhayamudrā, the left hand seems to hold a vessel. On his right side is a long staff. Cousens identifies this image as that of a person who had the big one carved, or perhaps the rājā's prime minister. To me it appears to be the image of Agastya after whom the lake is named, because of the presence of sage's beard, fat body, and the water-vessel.

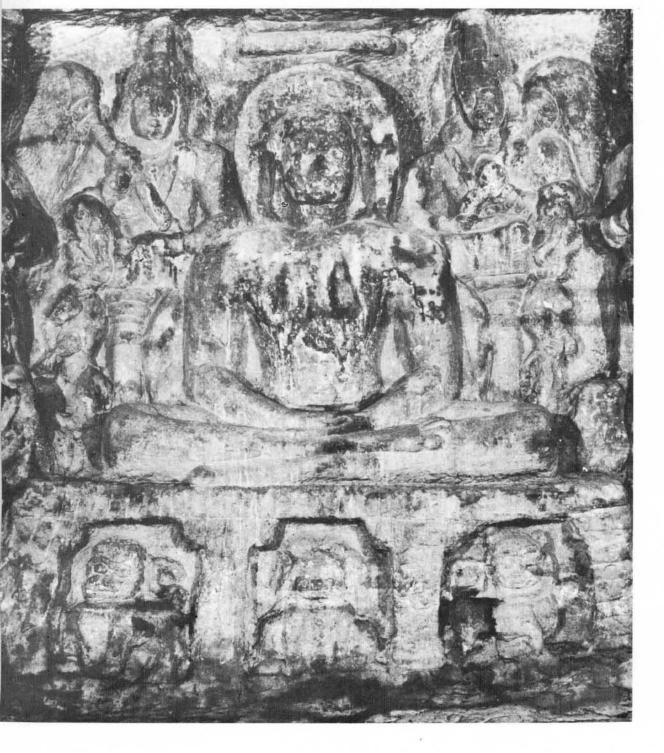
Annigeri, a second scholar who in recent years wrote on this image, feels that Kostharāya must have been a Treasury Officer connected with the Bādāmi fort who became an ascetic later on⁴. And Carol Radcliffe Bolon remarks: "To me the date and identity of this image remain enigmatic⁵."

The head of the main image, plain halo, legs in padmāsana, the left hand in dhyānamudrā, the throne-back decorated with makaras, and the two male cāmara-bearers are very similar to the Tirthankara carved in a tableaux in the Jaina cave at Aihole: (late 6th century; Plate 2). This indicates that the sculpture under discussion undoubtedly was carved by a sculptor who was accustomed to carving Jina images. All the same, the posture of legs and hands, the tree (which can be interpreted as the bodhitree) at the back, and the representation of deer on the throne-back conclusively prove that this is intended to be an image of Buddha. However, the profusion of ornaments and the engravings of śańkha and cakra on the throne-back unambiguously indicate his association with Viṣṇu. Considering the total evidence, it would be more correct to identify this image as that of "Māyāmoha" of the purāṇas* or "Buddhāvatāra Viṣnu".

On stylistic grounds, the sculpture can be dated to c. late 7th or plausibly the first quarter of the 8th century A.D.



1 Bādāmi. Cave near Bhūtanātha group of temples, image of the so-called Koṣṭharāya ("Māyāmoha" or "Buddhāvatāra Viṣṇu").



2 Aihole, Jaina cave, main hall, upavarṇaka-bay, seated Jina in a narrative-tableaux.

Notes and References:

- 1. A. Sundara, "Sculpture of Kostharaya in Badami", Archaeological Studies, Vol.III, 1978, pp.66-67.
- 2. Henry Cousens, The Chalukyan Architecture of the Kanarese Districts, Calcutta 1926, fig. 17, p.57.
- 3. A. Sundara, "Sculpture of Kostharaya.," pp.69-70.
- 4. A.M. Annigeri, Bādāmiya Śilpakale (Kannaḍa), Dharwar 1958, p.33; Also, A guide to Bādāmi, Dharwar 1960, pp. 45-46; and Cave Temples of Bādāmi, Dharwar 1978, pp. 37-38.
- Carol E. Radcliffe, Early Chalukya Sculpture, New York 1981, pp.94-95, Ph. D. Dissertation, unpublished.
- * See in this issue N.P. Joshi's article.

- Editors.

LIST OF ILLUSTRATIONS

- Plate 1 Bādāmi. Cave near Bhūtanātha group of temples, image of the so-called Kostharāya ("Māyāmoha" or "Buddhāvatāra Viṣṇu").
- Plate 2 Aihole, Jaina cave, main hall, upavarnaka-bay, seated Jina in a narrative-tableaux.

(Both illustrations have been reproduced here by courtesy and kindness, American Institute of Indian Studies, Varanasi Center.)

GUJARĀTĪ PAINTING OF THE 16TH-17TH CENTURY --- A REAPPRAISAL

Lalit Kumar

In the style of the traditional Gujarātī Jaina painting of the 16th century, certain definite changes were taking place. Of these, turning of the face in strict profile with the removal of the farther eye is the most perceptible feature¹. Different kinds of costumes were also then introduced. The style, in its new look, may be designated as Neo-Gujarātī Jaina Painting². Several scholars believe that Mughal influence brought about these changes³. It had been argued that there was no painting style other than the Mughal which could have brought about the changes in the hidebound heretic tradition of the Gujarātī painting⁴. It is also said that, when Akbar was to start his impressive project of illustrating the Hamza Nāmā, he recruited artists from all over the country. Some of them were from Gujarat, Rajasthan, North India, Malwa and the Deccan. Later they were trained under the two great Persian masters. Those artists who could not make grades had to leave the royal atelier in search of fresh job. But during this period of their apprenticeship they were exposed to a style which had changed their entire outlook. Thus they carried with them a set of new traits such as the faces in strict profile without the farther projecting eye and brought in new costumes.

Scholars have pointed out Mughal influence in the famous Laghu Samgrahanīsūtra painted by Govinda in A. D. 1583 at Matar (Dist. Kheda), in L. D. Institute of Indology, Ahmedabad, in the matter of costume, certain composition, and in the representation of animals and trees. The four-pointed jama is the most striking feature of these paintings (Plate 1). It is certainly a Mughal costume which was introduced by Akbar in his court. Very soon it had become a popular male sartorial type of north India. This is why it is -also seen in the Caurapañcāsikā-Candāyana group of paintings of the latter half of the 16th century. However, the presence of the four-pointed jāmā in the Caurapañcasika-Candayana group of painting cannot be the result of the influence of the Mughal painting. If the four-pointed jāmā is to be taken as an important indicator of the Mughal influence on the traditional Gujarātī Jaina painting style, then the possibility of the influence of the concurrent style of the Caurapañcāśikā-Candāyana painting cannot be ruled out. It is all the more important to investigate the influence of the latter because of the presence of some features which the earlier scholars had overlooked; for instance the cross-hetched (trellised) turban with a short kulah (plate 2), which is not in conformity with the theory of the Mughal influence. Such turbans of the Lodi period are never seen in the Mughal painting. The same holds true about the indiscriminate use of arabesque decoration on costume, bandhanvāra/vandanamālikā (door hangings), pondwalls, and in the background of some paintings. The arabesque decoration appears to be derived from the Candāyana of the Prince of Wales Museum, Bombay⁷. A transparent odhanī, short bodice (coli), and skirt (ghāghrā) among the females are the new costumes.

A short bodice is a feature of the later Caurpañcāśikā-Candāyana style. It may be noted that the waist length bodice was in vogue in the preceding period. Therefore, the alleged Mughal influence on the Matar Samgrahanīsūtra of A. D. 1583 does not seem tenable and, by the same token, on the traditional Gujarātī Jaina painting style.

The theory of Mughal influence is also not acceptable on two further counts. First, there is no gleaning of the Mughal technique, nor of the style in these paintings. Second, there is also no evidence to establish the migration of such apprentice artists from the royal studio. It may be noted that, when the artist of the Laghu Samgrahanīsūtra of A.D. 1583 could deviate from the hierarcic injunction of the style, he could have also incorporated more features of the Mughal paintings. Even the four-pointed jāmā does not seem to have been derived from the typical jāmā of the Akbarī paintings. In all probability, the Caurapañcāsikā-Candāyana tradition of north India had a greater influence on the traditional Gujarātī Jaina painting style.

The Matar Sanigrahaṇīsūtra of A. D. 1583 is not the first document to shed off the farther projecting eye. It was first attempted by the artist of the Uttarādhyayanasūtra as early as A. D. 1537-388. He painted it at Singanpura, a suburb of Surat. The manuscript has two introductory illustrations ir, which the figures' faces are shown in strict profile without the farther projecting eye. It is difficult to ascertain whether it was an independent innovation of the artist or an isolated experiment under the influence of the Lodi tradition of north India. It may be recalled that the Lodi tradition had emerged either at the end of the 15th or the beginning of the 16th century; therefore, it would be wrong to believe that the Gujarātī artists were not aware of the new developments which were taking place in other parts of the country. Whatever the case may be, this had a little influence on the future painting style of Gujarat.

Curiously enough, Gujarātī Jaina painting style in the contiguous region of Malwa had little to do with the illustrated works like the Shāh Nāmā of c. A. D. 1450 in Reitberg Museum, Zurich⁹, the Miftāh al Fizulā of c. A. D. 1490-1500 in British Library¹⁰, the Nimat Nāmā of c. A. D. 1495-1505 in India Office Library¹¹, the Bustān of c. A. D. 1500-1503 in National Museum¹², and the Aja' ib-as-Sanai of c. A. D. 1500-1510 in British Library¹³, all painted at Mandu. This shows to what extent conservatism had restrained the progress of the Gujarāti Jaina painting style in western India.

The real emergence of the Neo-Gujarātī Jaina painting style is seen from the third quarter of the 16th century in the Malwa region. The Abhidhānacintāmaṇi-nāmamālā, a Sanskrit lexicon composed by Hemacandrācārya, is the earliest dated document to provide a definite evidence for the impact of the Caurapañcāśikā-Candāyana group of paintings. Its colophon reads, "The Ms. was copied (and also painted) on the 5th of the bright half of the month Mārgaśīrsa in Samvat 1629 (A. D. 1573) at Nulahi Nagar (not identified) in Malwa, for the study for Pandit Devavijaya Gaṇi, the disciple of the

94 Lalit Kumar Nirgrantha

revered Hīrvijaya Sūri, the chief pontiff of the Tapāgaccha. This Ms. was got written (and illumined) through Vasta by Shah [Saha] Bhojaraj, the son of Shah [Saha] Rūpacanda and his wife Rūpādevī of the Kākarya gotra hailing from the senior branch of the "Usavāla Jñāti. 14" The figures in these painting are in the traditional style but there are some figures in strict profile without the farther-projecting eye15. Thus, these paintings belonged to a phase of transition. The males wear a crown, pyjāmā, patkā, and a scarf; whereas the females wear a short coli, ghāgharā and dupattā which is invariably placed on the turban with its two ends standing out like wings on either side. A patkā tied in the centre with its characteristic loops on either side had its influence from the Caurapañcāśikā-Candāyana group of paintings16. The costume of a standing female figure deserves greater attention. She has worn a short coli and a scarf on her head. But the ghāghrā and sash projecting forward at an angle is an influence of the Caurapañcāśikā-Candayana tradition17. It is further attested by another folio which depicts a combat (dvandayuddha) scene. The two male contestants are sporting a kulahdar turban on their head 18. All figures have their noses marked by a tiny dot which somewhat looks like a nose stud. It seems to be a regional character.

An unpublished illustrated MS. of the Dhanañjaya Nāmamālā is the second important document in the L. D. Institute of Indology, which casts more light on the impact of the Caurapañcāśikā-Candāyana style on the Gujarātī Jaina painting style. The colophon of the manuscript reads: "Samvat 1631 varse Vaisākha māse šveta pakse pañcamya-tithu Ravi-vāsare. Śrimat Tapāgacche Śri Hīravijaya Śuri vijaya-rājye. Pan. Devavijaya Ganibhihi likhitam. svayam vācanayamiti-śreyah." In translation: "In Samvat 1631 (A. D. 1575) on the fifth day of the bright half of the month of Vaisākha, on Sunday, during the pontificate of Śri Hīravijaya Sūri of the Tapāgaccha, Pandita Devavijaya Ganī copied it for his study." The MS. has 26 boxes demarcated for illustrations, either on one or both, sides of the folios, but only 11 boxes contain sketches in yellow lines drawn by a professional artist. Unfortunately, the task of illustrating the Ms. had been abandoned for some reasons. Later, an unskilled person had tried to accentuate the lines of some sketches with black ink. The first sketch is a standing figure of a Jaina nun in strict profile. In the second sketch, a king is sitting on a couch decorated with torana hangings. Fortunately, it remained untempered in its original yellow lines. A copy of the sketch is reproduced here as Plate 3. The royal figure has worn a turban with a tall kulah sticking on the top. It is the most important feature which apparently shows the influence of the Caurapañcāśikā-Candāyana group of paintings. Other costume of the male includes a jāmā, paṭkā and a scarf. In yet another folio, a god sporting a helmet like cap with a finial on top is seated on a couch which is much like the couch seen in the Abhidhānacintāmani-nāmamālā of A. D. 1573 discussed earlier. The colophon is silent about its place of execution. However, it can be attributed to Malwa for two reasons. First, it shares certain features with the ACN of A. D. 1573 and second, its association with Pandita Devavijaya Ganī who seems to be the same friar as of the ACN of A. D. 1573.

The Pārśvanātha-vivāhalu dated A. D. 1576, in Boston Museum, is yet another document on which scholars have already pointed out the influence of the Caurapañcāśikā style, especially with regard to the turban tied around a short kulah and the transparent odhani19. It follows the conventional Gujaräti Jaina painting style and therefore, it would be wrong to attribute this document to the kulahdar group of paintings. The cosmological diagram painted on cloth from the Khajanchi collection in National Museum, New Delhi, is another document which amply demonstrates the influence of the Caurapañcāsikā-Candāyana style on the traditional Gujarātī Jaina painting. The male wears jāmā with its characteristic tie-knots, pyjāmā, patkā and kulahdār turban: whereas the female wears conventional costumes and a transparent dupatta. The farther eye is absent but the female type follows the conventional style. It has been dated c. A. D. 1570-8021. With regard to its provenance, one is inclined to attribute it to Malwa. Its kulahdar turbans are sufficiently close in appearance to the one seen in the Abhidhana of A. D. 1573. It also shows two important regional features, namely nose-stud like dot marked on the nose of the figure and the horse caparisoned in the Malwa fashion22. The latter is undoubtedly derived from the Persian paintings and is consistently found in the documents painted in Malwa. (See Appendix A).

All these documents show that the Caurapañcāśikā-Candāyana style had been exercising its influence on the conventional Gujarātī Jaina painting style of the Malwa region which actually gave birth to the new style. Subsequently, it had spread in Gujarat where the famous Matar Laghu-Samgrahanīsūtra was painted in A. D. 1583. It has also hastened the growth of the new style.

The style as seen in the Matar Samgrahanīsūtra of A. D. 1583, had a gradual development. The typical facial type, for instance, had emerged some time in the eighth decade of the 16th century. The squarish face is characterised by a prominent forehead, sharper nose, fish-shaped eye, recurved eye brows, a thin mouth, and rounded chin. Sometimes the males sport moustaches. The facial type is first encountered in the Pañcākhyāna of the M. S. University, Baroda²³ and the Bhāgavata daśam skandha of the Kankroli collection24. Both show figures in conventional costumes but for the patka. which is a new attire and is tied over the dhoti at the waist25. Costumes are relieved with the kind of arabesque decoration as seen later in the Matar Samgrahanīsūtra of A. D. 1583. The turban without kulah of the type of the Matar Samgrahnīsūtra of A. D. 1583 made its first appearance in the Pañcākhyāna²⁶. U. P. Shah has attributed the Pañcākhyāna to c. A. D. 1550-7027. This is relatively a more convincing date than his revised one in which he has pushed its date back to c. A. D. 1530. As suggested by style, both Pañcākhyāna and the Bhāgavata dasam skandha cannot be removed far apart in time. Both represent the growth of the style prior to the Mātar Laghu-samgrahanīsūtra and therefore, both can be attributed to c. A. D. 1575-80. The real importance of the Bhāgavata of the Kankroli collection was very well understood by M. R. Maimudar. He observed: "This miniature is a landmark in the history of Indian book-illustrations; it

records the transition from three-fourth profile to strict profile 26". But he attributed the Bhāgavata to late 15th century, rather too early a date for these paintings.

. . . .

The Neo-Gujarātī Jaina painting style also had two distinct expressions. The Mātar Samgrahanīsūtra of A. D. 1583 is the finest expression of the new style. It may be termed the 'superior idiom' which is characterised by the presence of the typical facial type and improved draughtsmanship. The lines are assured, colour scheme rich, and gold colour sparingly used. The second expression of the Neo-Gujarātī painting style reflects the 'inferior idiom.' The paintings of this idiom follow the conventional angular draughtsmanship but the figures are seen in the new costumes. The facial type of the superior idiom is never seen in these paintings.

The Samgrahanīsūtra painted at Cambay in A. D. 1587, in the L. D. Institute, illustrates the inferior idiom at its best²⁹. Cambay is not far from Matar. In one of the miniatures, a lady is seen in the conventional costume but in another new costumes like the ghāghrā, short colī and odhanī are seen. The jāmā and the turban can be seen in the attire of the males. A similar style is being followed by the Samgrahanīsūtra earlier published by Anand Krishna³⁰. Four-pointed jāmā embellished with arabesque decoration, paṭkā and turbans without kulah constitute the male attires. The artist of this manuscript seems to have been delighted as much with the use of arabesque decoration as was the artist of the Candāyana of the Prince of Wales Museum. This Samgrahanī can be attributed to c. A. D. 1585-90.

Some more examples of the inferior idiom can illustrate the further development of the style. The Samgraghanīsūtra dated A. D. 1600, in Birla Academy, Galcutta, follows the inferior idiom at a slightly higher level³¹. The angularity in draughtsmanship is now mellowed down. And the pinkish countenance and floral motifs strewn in the background are the new features. Of the same date and style is the Samgrahanīsūtra (plate 4) in L. D. Institute. The Samgrahanīsūtra dated A. D. 1604³², in the Spencer collection in the New York Public Library, was also painted at Matar³³. It shows that the inferior idiom was also in vogue, side by side with the superior idiom in the same region.

The continuity and growth of the superior idiom is seen later in the Laghu ksetra samāsa of Dehlā-no Upāśraya, Ahmedabad. It was also painted in A. D. 1583 and follows the same style as noticed in the Matar Samgrahanīsūtra painted by Govinda.

The Artifaction of Agency and Agency and the Company of the Agency and Agency and Agency and Agency and Agency

Legacy of the superior idiom is next seen in the famous Gīta Govinda of the N. C. Mehta collection 35, now at the L. D. Institute of Indology campus. The quality of draughtsmanship, however, is not uniform in this extensively illustrated manuscript. The paintings show a curious mixture of costumes. Some figures are attired in traditional costumes and some in new costumes. The latter include, among the females, a ghāghrā, short colī, sash, and odhanī. The odhanī and the sash are worn in the manner of the

Caurapañcāśikā females. The males wear the four or six pointed jāmā, pyjama, paṭkā and turban. Besides, the turban of the Matar Samgrahaṇī of A. D. 1583, there are some other types of turbans of local origin. The spray trees with their overspreading foliage hovering over the horizon is a new development. The method appears very effective for the representation of woods as required by the text. Occasionally, the horizon is treated in semi-circular form (plate 5). Lingering of old conventions in the treatment of the dramatis personae with the exception of the use of the new facial type, the Gīta Govinda can be dated c. A. D. 1585. It appears rather justified in comparison with the trext dated document, the Uttarādhyayanasūtra dated A. D. 1591, discussed below.

The famous painted Uttaradhyayanasutra of A. D. 1591 is another controversial document where scholars have allegedly pointed out the Mughal influence in the gherdar jāmā³⁶. In fact, there is no Mughal influence on these paintings of the superior idiom of the Neo-Gujarāti Jaina painting style. According to its colophon, the Ms. was copied by the earlier noted Pandita Devavijaya Ganī³⁷. Incidentally, this is the third illustrated Ms. discussed here which finds the name of this bibliophile Jaina friar. The Ms. has 46 paintings. Out of these four show a mixture of conventional Gujarati painting style and the inferior idiom of the Neo-Gujarātī paintings38. It appears that the project was assisted by an artist who had not been able to give up his traditional style. Architecture as background is a major element of composition in these paintings. Sometimes compositions are divided into two or more registers. The squat and stripped domes, eaves, merlons, and architraves supported by duck or elephant trunk-shaped struts attached to the pillars are some of the architectural features. The arabesque and lotus chevron are the two major ornamental devices used in the architecture. The clouds are shown in streaks. Curiously enough, the male and female figures are seen in the conventional costumes with the only exception of a gherdar jama. It can be compared with the Candayāna of Prince of Wales Museum³⁹. The four pointed jāmā and the turban type of the Matar Sanigrahanisūtra of A. D. 1583, are conspicuous by their absence. However, a new turban type without a kulah, a ubiquitous feature of later miniatures, make its first appearance in this Ms40. Similarly, thick moustaches also become a regular feature of the later paintings. The presence of the Mandu type horse and the nose-stud dot marked on the nose of every figure including the monks suggest Malwa origin of the Uttarādhyayanasātra41. But for the facial type of the Matar Samgrahanī of A. D. 1583, it seems to have been painted in Gujarat42, because the superior idiom had already been in vogue in the Matar-Cambay region. It is further corroborated by another unpublished Samgrahanīsūtra of L. D. Institute which shows the Manda type of horse (Plate 6). The Ms. has no colophon but the short-space filler inscription reads: "Tārāpura-madhye likhitam". This makes it amply clear that it was copied (and illustrated) at Tarapur, a town which lies between Matar and Cambay. The style of this Saingrahani is not far from the style of the Uttaradhyayanasūtra of A.D. 1591 and, therefore, it may also be in which is the state of the contract the second of assigned to the same date.

医额征 医克里耳氏 经收益 植物医皮肤 医二氏虫虫

The Bālagōpalastuti of the Kankroli collection also shows the kulahdār turban, transparent oḍhanī, jāmā, and yogapaṭṭa⁴³. Spray trees follow the style of the Gīta Govinda of N. C. Mehta collection; while the architecture is in the style of the Uttarādhyayana of A. D. 1591. Therefore, it can be dated to c. A. D. 1590-95. To the same period can be attributed the Bhāgavata daśam skandha of the National Museum, New Delhi⁴⁴.

In the subsequent period, the new style spread to the north Gujarat. The *Bhagavatīsūtra* painted at Patan in A. D. 1595, now in L. D. Institute, shows the miniature as painted in the Neo-Gujarātī painting style (Plate 7). But the artist sticks to the old convention of gold colour in patches against the red and blue background.

The tradition of the superior idiom is further continued in the Gīta Govinda of the Sawai Mansingh Museum, Jaipur⁴⁵, the Gīta Govinda of the Kankroli collection⁴⁶, and the Rati-Rahasya of the L. D. Institute⁴⁷. All the three sets are similar in style and show tufts of flowering grass in the monochromatic background. It could be that all the three sets were painted in one region. Stylistically, these paintings can be attributed to c. A. D. 1590-95.

The important stylistic features developed in the Matar Sanigrahaṇīsūtra dated A. D. 1583, the Gīta Govinda of N. C. Mehta dated c. A. D. 1585, and the Uttarādhyayanasūtra dated A. D. 1591, are seen, however, with slight variation in the degree of individual skills, for example, the Bhāgavata daśam skandha painted at Ahmedabad in A. D. 159848, and the Bhāgavata daśam skandha painted by Govinda in A. D. 1610^{49} . One of the folios from this Bhāgavata no doubt shows a remarkable dynamism. The artist has also made a rare but naïvete attempt in delineation of faces in three-quarter profile^{49a}.

From the first decade of the 17th century, the migration of the artists from the royal Mughal studio began. Such artists who began to work for lesser clienteles, gave birth to a new style generally referred to as the 'Popular Mughal style'. Agra was the major centre of this style where munificent Jaina community extended its patronage for the illustration of the Jaina works. The Vijnaptipatra (a request letter) painted by Ustād Sālivāhana in A. D. 1610 at Agra is a famous document of the Popular Mughal style which was sent to Patan⁵⁰. The same artist had also painted the Śālibhadra-caupāi Ms. in A. D. 1624⁵¹. The Samgrahaṇīsūtra dated 1613 in Bharat Kala Bhavan, Varanasi, is also painted in the same style⁵². It is the first Samgrahaṇī in this style, which had set a new trend for the subsequent production of the Samgrahaṇī manuscripts' illustrations.

The Nala-Damayantī-rāsa of the L. D. Institute and that of Prince of Wales Museum, were painted in the Popular Mughal style by the artists migrated to Gujarat⁵³. In this way Gujarātī artists were gradually exposed to the works of the Popular Mughal style either through artists or their works coming from Agra. For example, the Sanigrahanīsūtra of

Jaisalmer Bhaṇḍāra apparently follows the style of the dated Saṅgrahaṇī of A. D. 1613⁵⁴. These may be termed as the documents of the Gujarātī Popular Mughal style. This is how the Popular Mughal style began to influence the local tradition. However, the Mughal influence on Neo-Gujarātī Jaina painting style seems very gradual and slow.

The Samrat Samprati Samgrahalaya of Sri Mahavira Jaina Aradhana Kendra at Koba in Gandhinagar (Gujarat), has an important Adhidvīpa cloth painting done at Kherālu (Dist. Mehsana) in A. D. 1624. It is a significant example in the history of Gujarātī painting for two reasons. First, it is the only dated Adhidvīpa paṭa of the new scheme that began with the Khajanchi Adhidvīpa paṭa dated c. A. D. 1570-80, in the National Museum. The latter has unmistakable Caurapañcāśikā influence as shown earlier and the continuity of this tradition from the 16th to the 17th century in Gujarat establishes beyond doubt the role of the Caurapañcāśikā style played in the development of the Neo-Gujarātī Jaina painting styless. Second, it is one of the earliest dated document on which the impact of the Popular Mughal style is apparent. The workmanship of the painting is perfunctory but it clearly shows the transformation of the faces which now look rather naturalistic (Plate 9). It is an important departure, and henceforth facial type of the superior idiom ceases to continue but in the matter of other details it maintains its regional character.

A pronounced impact of the Popular Mughal style is experienced in the second quarter of the 17th century. The faces now look not only naturalistic but in the right perspective with the shifting of the pupil of the eye focused at a far off distance. Now the contemporary Mughal costumes, turbans, architecture, birds, animals, and trees are all treated under the new inspiration. But the background remained monochromatic. Some of the important dated documents of this period are:

- 1. The Samgrahanīsūtra painted in Patan in A.D.1630, in L.D. Institute of Indology.
- 2. The Samgrahaņīsūtra painted in Cambay in A.D.1637, in L.D.Institute of Indology⁵⁷.
- 3. The Sangrahaņīsūtra dated A. D. 1637, in Prince of Wales Museum⁵⁸.
- 4. The Sanigrahanīsūtra painted in Wadhwan in A. D. 1638, in National Museum 59: and
- 5. The Sangrahanīsūtra painted in Cambay in A. D. 1642-43, in British Library.

In the light of stylistic changes under the influence of the popular Mughal style, the Petlad Bālagopala Stuti of the Prince of Wales Museum, Bombay, earlier published for the first time by M. R. Majmudar, should be studied⁶¹. These paintings are among the finest examples which show the nature of realism which Gujarātī artists could bring about in their style. The elegantly delineated faces of this series are the hallmark of the painting style of the second quarter of the 17th century. Jahāngiri turbans and also broad paṭakā now began to appear⁶². But the artists could not give away their allegiance to older motifs, for instance, the arabesque decoration on the jāmā worn by Kṛṣṇa in one

of the paintings of this series⁶³. It is painted in continuation of the style of the various dated Sangrahanis listed above. However, trees in the archaic style depicted in silhouette against a monochromatic background is in contradiction to the realism of the faces. This shows the artist's full enjoyment of the newly acquired skill which he concentrates only on the faces. He could not show the same degree of skill when he made Kṛṣṇa sit in cross-legged posture. This Bālagopāla Stuti should be dated c. A.D. 1630-40. The dispersed Bhāgavata paintings were painted around the same period which were earlier published by Herman Goetz, Stuart Cary Welch and Milo C. Beach, R.K. Tandon, and Stella Kramarisch⁶⁴. It is apparent from the series that there were many hands at work.

The Popular Mughal style in the 17th century had also influenced the Gujarātī paintings at different levels and in different areas. One of these examples is the Gita Govinda of B. J. Institute, Ahmedabad. It has been put in a class apart. But the paintings follow the general style of the 17th century which is fairly obvious in the case of the male figures (Plate 10). The stunted females, with their faces having round and sloping forehead and narrow waist, show an interpretation of the new experience at a different level. The dupatta worn by the females provide the background in silhouette to the figure. It is a hallmark of the style of these paintings. Though there is a little folkish element in the style, these paintings can be easily attributed to c A. D. 1630. The Rāgamālā dated A. D. 1608 is the only document which has no antecedent from Gujarat. However, one can see there a distant echo of the Caurapañcāśikā Style65. In fact, the Caurapañcāśikā influence had been working at different levels in some parts of Rajasthan too. The Yaśodhara Caritra dated A. D. 15966, a second set of the same text painted at Amer in A. D. 159067 and the Adipurana painted at Mozamabad in A. D. 160666, are three very important examples published by Saryu Doshi which further corroborates the fact that the Caurapañcāśikā style was spreading far away from its home in Uttar Pradesh⁶⁹ to the. region of Malwa, Gujarat, and Rajasthan. Therefore, it is quite obvious that the first expression of Malwa, Mewar, Amer, and later Gujarātī painting styles are rooted in the Caurapañcāśikā-Candayana style, a very vital and viable painting tradition. The Cawand Rāgamālā dated A. D. 1605, considered to be the earliest document of Mewari painting, should be studied in this milieu. It seems the product of the New Gujarātī Jaina painting style in Rajasthan. There is very little which can be definitely attributed to Mughal in this Rāgamālā set.

Appendix A

Persian horses and the provenance of certain highly controversial documents of paintings:

These horses based on Persian model have their characteristic style of strapping, the most apparent feature being the loops with a tasselled pendant seen on the thighs of their hind legs. The horses caprisoned in this fashion are found in the Mandu Kalpasūtra dated A. D. 1439 in National Museum, another Kalpasūtra dated c. A. D. 1430 in the L. D. Institute of Indology, Ahmedabad, and the Shāh Nāmā of c. A. D. 1450 in Reitberg

Museum, Zurich72. Such horses are generally not met with in the paintings from Gujarat and Uttar Pradesh. With this point in view, I am inclined to attribute the Kālakācārya Kathā of A. D. 1414, in the P. C. Jain Collection, Bombay's, to Mandu. The Kälakācārya Kathā dated A. D. 141474 and the Zurich Shāh Nāmā of c. A. D. 145075, also have two more features of considerable importance, namely floral decoration on the back of Shāhi's throne and braid or chain motifs. Both are Persian elements and should have been adopted from a common source. Thus, if we reckon the chain or braid motif and horse type as the regional character of the works executed in Malwa region, then it would be easy to suggest the provenance of a highly controversial but a small group of the 15th century paintings, namely the Berlin Candayana and the Candayana of Bharat kala Bhavan, the lost Sikandar Nāmā and the Berlin Hamzā Nāmā, to Malwa. Anand Krishna has already suggested the provenance of the Berlin Candāyana as Malwa⁷⁶. But there are some scholars who attribute the Berlin Candāyana to Delhi region". However, Karl Khandalavala rules out all such possibilities. He maintains that the Berlin Candāyana alongwith other documents of this group, should hail from Eastern India and in all probability from Jaunpur, especially the Candayana because in his opinion this ballad was not known in any other region 78. But mention may be made that the Mandu type of horses are not seen in any of the documents attributed to north India such as the Āryanyaka parva dated A. D. 1516, the Mahāpurāna of A. D. 1540, the Mrgāvata dated to c. A. D. 1570, and all other documents of the Caurapañcasikā group of paintings. Therefore, the Berlin Candayana and the Bharat Kala Bhavan Candayana, the lost Sikandar Nāmā, and the Berlin Hamzā Nāmā should be attributed to the Malwa region.

Notes and References:

- 1. Anand Krishna considers the turning of the face in strict profile as the beginning of the Rājasthānī painting. "Some pre-Akbari Examples of Rājasthānī Illustrations," Marg, XI/2,18.
- 2. Almost all the documents showing the early developments of the new style are Jaina and therefore the parental nomenclature of the style has been adhered to with a prefix "Neo" to differentiate the new style from the older one.
- 3. Karl Khandalavala, "Leaves from Rājasthān," Marg, IV/3, Bombay 1950, 16 17.
- 4. Ibid., 8.
- 5. Karl Khandalavala, "The Origin and Development of Rājasthāni Painting," Marg, XI/2, 12; also see Moti Chandra and U. P. Shah, New Documents of Jaina Painting, Bombay 1978, 27-28.
- 6. Chandra and shah, NDJP, figs. 44-46.
- 7. Karl Khandalavafa and Moti Chandra, New Documents of Indian Painting A Reappraisal, Bombay 1978, 98.
- 8. J. P. Losty, "Some Illustrated Jaina Manuscripts," The British Library Journal, I/2, London 1975, 155-56, Figs. 19-20.
- 9. B. N. Goswami, A Jainesque Sultanate Shah Nama and the context of Pre-Mughal Painting in India, Zurich 1988.
- 10. J. P. Losty, The Art of the Book in India, London 1982, 66.

- 11. Ibid., 67.
- 12. Ibid., 67-68.
- 13. Ibid., 68.
- 14. M. R. Majmudar, "Two Manuscripts Illustrated in the Western Indian style during Hiravijaya Suri's Time—Abhidhana Namamala and Uttarādhyayana Sutra," Bulletin of Baroda Museum and Picture Gallery, XV, Baroda 1962, 16.
- 15. Ibid., pl. IX- XVIII.
- 16. Ibid., pl. X, fig, 3-4.
- 17. Ibid., pl. XI, fig. 3
- 18. Ibid., pl. XII, fig. 1
- 19. W. G. Archer, Indian Miniature, Connecticut, n. d., pl. 7 and 8.
- 20. Karl Khandalavala, Moti Chandra, and Pramod Chandra, Miniature Painting from the Sri Moti Chandra Khajanchi Collection, New Delhi 1960, 23-24, fig. 14-17.
- 21. Ibid., 14.
- 22. U. P. Shah has also attributed it to Malwa. (Treasures of Jain Bhandaras, Ahmedabad 1978, 33).
- 23. U. P. Shah, More Documents of Jaina Paintings and Gujarati Paintings of the Sixteenth and later centuries, Ahmedabad 1976, 16, fig. 5 (a), 55, 56 and 57.
- 24. M. R. Majmudar, "The Gujarati School of Painting and some Newly Discovered Vaisnava Miniature," Journal of the Indian Society of Oriental Art, X, 1942, 16, Pl. I, fig. 1.
- 25. Shah, More Documents., fig. 57.
- 26. Ibid., fig. 56.
- 27. Ibid., 16.
- 28. Majmudar, "The Gujarati School of Paintings," JISOA, 16.
- 29. Chandra and Shah, NDJP, 30.
- 30. Krishna, ""Some pre-Akbari Examples," Marg, XI-2, 21, figs. 6-8.
- 31. Karl Khandalavala and Saryu Doshi, A Collector's Dream Indian Art in the Collection of Basant Kumar and Sarla Devi Birla and the Birla Academy of Art and Culture, Bombay 1987, 66, fig. 4. 77.
- 32. Saryu Doshi, Masterpieces of Jaina Painting, Bombay 1985, 66.
- 33. *Ibid.*, fig. 11 on p. 73 depicts Mt. Meru, The last line of the explanatory notes at the bottom ends with "Mātargrāma". It apparently refers to the place name i. e. Matar village where this Samgrahaṇī was copied and illustrated. Place name has been found included in the explanatory notes in many other Samgrahaṇīs too. It appears to be an ethical code of conduct practised by scribes at such occasions whenever they had fallen short of the text; the place name was included to complete the line. The Matar Samgrahaṇī dated A. D. 1583 also shows a similar practice being followed. Whatever may have been the true reasons behind this idiosyncrasy of the scribe, it turns out to be of immense value; for it definitely provides information on the provenance of the manuscript especially when the colophon of the manuscript, is either lost or is silent about this.
- 34. Ibid., 66, fig. 1 on the same page.
- 35. N. C. Mehta, "A New Document of Gujarati Painting," JISOA, XIII, 1945-36-48.

- 36. Khandalavala, "Leaves from Rājasthān", Marg, 17, fig. 4.
- 37. Sanvat 1647 Varșe Bhādravā Sudi terasi gurupușpe. Tapāgacche Sri Hīravijayasūri rājye Pan[.] Devavijayagaṇi likhitam.
- 38. Norman Brown, Manuscript Illustrations of the Uttaradhyana Sutra, Connecticut 1941, fig. 28, 39, 72 and 73.
- 39. Khandalavala and Chandra, NDIP, fig 99.
- 40. Karl Khandalavala considers these as the Akbarl turbans: ("Leaves from Räjasthän.," Marg, 17.)
- 41. It seems probable, as gleaned from various colophons of the manuscripts associated with this friar, that he had been either in Malwa or Mewar region:

Nulahinagara (Malwa) in V.S. 1629/A, D. 1572.

Sārangapura (Malwa) in V.S. 1630/A.D.1673.

Śrimālapura (Mewar) in V.S. 1652/A.D.1595.

Pimpadagrāma (Mewar) in V.S. 1653/A.D.1596.

- 42. Incidentally, the manuscript was recovered from a bhandara (repository) in Surat.
- 43. Shah, More Documents., figs. 45-48.
- 44. Kapila Vatsyayana, Miniature of the Gita Govinda, Jaipur 1980, figs 1-2.
- 45. Ibid.
- 46. For the illustraions, see Kapila Vatsyayana, Jaura Gita Govinda, New Delhi 1979, figs. 16-17.
- 47. Shah, More Documents., 17-18, fig. 58.
- 48. Ibid., fig. 49
- 49. M. R. Majmudar, "Two Illustrated MSS. of the Bhāgavata Dasamaskandha," Lalit kala, No. 8, 50.52
- 49a. R. K. Tandan, Indian Miniature painting, Banglore 1982, 50-51, Fig-11.
- 50. Pramod Chandra, "Ustad Salivāhan and the Development of Popular Mughal Art", Lalit kala, No. 8, 35-34.
- 51. Ibid., 34-36.
- 52. Ibid., 45.
- 53. Ibid.: (All these works have been generally dated to A. D. 1620).
- 54. Jaina Citrakalpadruma, (Gujarātī), (Ed.) Sarabhai Nawab, Ahmedabad 1936, figs. 270-71.
- 55. Lalit Kumar, "On the style of Adhidvipa Cloth Painting-Sixteenth and Seventeenth Century", Prof. H. G. Shastri Felicitation Volume, Ahmedabad, June 1994, 142-145, fig 1-5.
- 56. Shah, More Documents., fig. 63.
- 57. Ibid., fig. 64.
- 58. Chandra, "Ustad Salivāhana.," LK, pl. XVII, fig. 41.
- 59. Khandalavala etc. al., Miniature Painting., figs. 87-88.
- 60. J. P. Losty, "Some Illustrated.," BLJ, 158-59, figs. 21-23.
- 61. Majmudar, "The Gujarati School.," JISOA, X, 28-31.
- 62. Ibid., pl. VI, fig. 2., pl. VII, fig. 1.
- 63. Ibid., pl. VI, fig. 2.
- 64. H. Goetz, "A New Key to Early Rajput and Indo-Muslim Painting: A Unique Bhagavat Purana Album from Southwest Marwar," Roop-Lekha, XXIII, 1-2, 1953; also, Stuart Cary

- Welch, Milo C. Beach., Gods, Thrones, and Peacocks, New York, 1976; R. K. Tandon, Indian Miniature Painting, and Stella Kramarisch, Painted Delight, Philadelphia 1982.
- 65. U. P. Shah, "Three Paintings from a New Ragamala set dated Samvat 1665 (1608-9 A. D.)," Bulletin of Baroda Museum and Picture Gallery, XXV, Baroda 1973-74, 89-94.
- 66. Doshi, MJP, 69 (fig. 8, pp. 142-144, Fig. 19, 21).
- 67. Ibid., 70, fig. 13 on, 138-139.
- 68. Ibid., 70, fig. 9 on 71 and fig. 2 on 87.
- 69. Lalit Kumar, "Dancers' Costume and Provenance of the Caurapancasika style," Lalit kala, 25, 47-50.
- 70. Khandalavala and Chandra, NDIP, fig 9.
- 71. Pramod Chandra, "A Unique Kalakacarya Katha Ms. in the style of the Mandu Kalpasutra of 1439 A. D.," Bulletin of the American Academy of Benaras, I, Varanasi 1967, figs. 4, 5 and 10.
- 72. Goswami, JSSN, fig. 1, 8, 10, 12, and 17.
- 73. Doshi, NJP, 126, fig. 5.
- 74. Goswami, JSSN, fig. 5.
- 75. Ibid., fig. 3.
- 76. Anand Krishna, "An Illustrated Manuscript of the Laura Canda in the Staatsbibliothek, Berlin," Chhavi-2, Varanasi 1981, 285.
- 77. Losty, The Art of the Book, 63.
- 78. Karl Khandalavala, "Three Laura Canda Paintings in the Asian Art Museum of San Francisco," Lalit kala, No. 22, 21.

Details of Illustrations

- 1. An illustration from the Sangrahani Sutra MS., painted by Govinda at Matar in A. D. 1583. Courtesy: L. D. Institute of Indology, Ahmedabad.
- 2. Details same as in Plate 1.
- A copy of the sketch from the Dhananjaya Nāmamāla MS. Dated A. D. 1575.
 Courtesy: L. D. Institute of Indology, Ahmedabad.
- 4. An illustration from the Sangrahani Sutra MS., c. A. D. 1600. Courtesy: L. D. Institute of Indology, Ahmedabad.
- 5. An illustration from the Gita Govinda MS., c. A. D. 1585. Courtesy: N. C. Mehta Gallery, Ahmedabad.
- 6. An illustration from the Sangrahani Sutra MS., painted at Tarapur, c. A. D. 1595.
- 7. An illustration from the *Bhagavati Sutra* MS., painted at Pātaņ in A. D. 1595. Courtesy: L. D. Institute of Indology, Ahmedabad.
- 8. An illustration from the Bhagavata Dasam Skandha MS., painted by Govinda in A. D. 1610. Courtesy: Col. R. K. Tandon, Collection, Secundrabad.
- 9. Adhidvipa Cloth Painting (detail)., Painted at Kheralu, (Dist. Mehsana) in A. D. 1630. Courtesy: Shri Mahavir Jaina Aradhana Kendra, Koba, Gandhinagar.
- 10 An illustration from the Gita Govinda MS., c. A. D. 1630. Courtesy; B. J. Institute, Ahmedabad.



 The Sangrahani Sutra MS., painted by Govinda at Matar in A. D. 1583.



2. The Sangrahani Sutra MS., painted by Govinda at Matar in A. D. 1583.



 The sketch from the Dhanañjaya Nāmamāla MS. Dated A. D. 1575.

4. The Sangrahani Sutra MS., c. A. D. 1600.

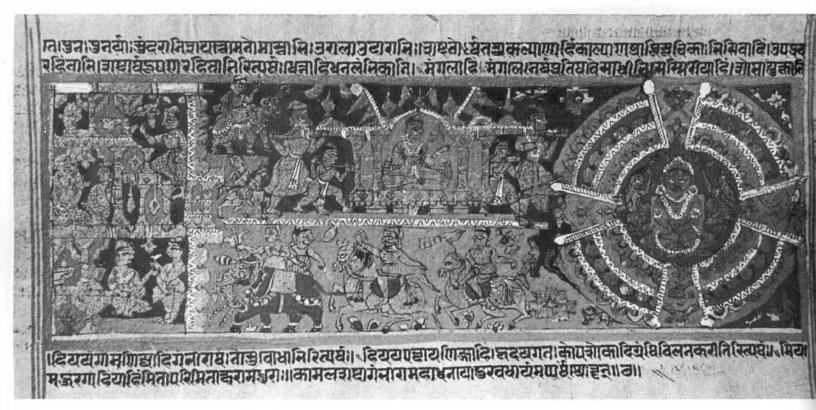




5. The Gita Govinda MS., c. A. D. 1585.

6. The Sangrahani Sutra MS., painted at Tarapur, c. A. D. 1595.

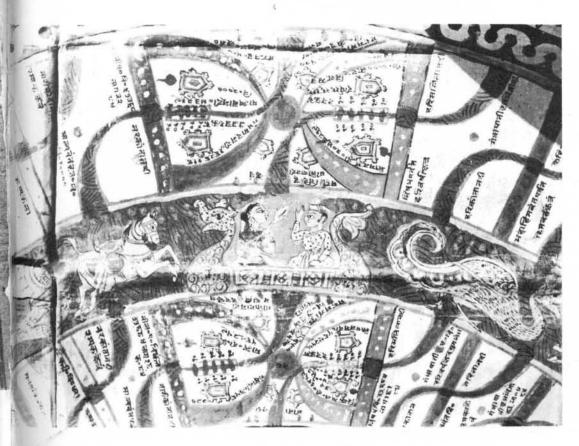




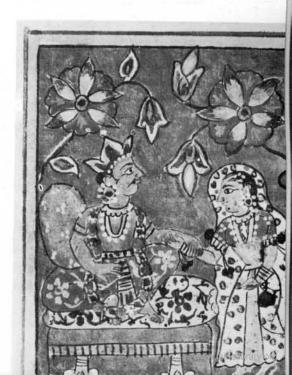
7. The Bhagavati Sutra MS., painted at Patan in A. D. 1595.



8. The Bhagavata Dasam Skandha MS., painted by Govinda in A. D. 1610.



9. Adhidvipa Cloth Painting (detail)., Painted at Kheralu, (Dist. Mehsana) in A. D. 1630.



DHARMARATNAKARANDAKA OF VARDHAMĀNA-SŪRI

Ed. by Municandravijaya-gani 24 + 438.

24 cm. x 18 cm. Cloth Rs. 250/-

Published by Sharadaben Chimanbhai Educational Research Centre, Ahmedabad, 1994.

Vardhamāna-sūri, who was the chief disciple of Abhayadeva-sūri, the famous commentator of the Jaina agamas, carried out his literary activity in Gujarat round about A. D. 1100. Of his three known works, the Manoramā-kahā (MK) edited by Rupendrakumar Pagaria, was published in 1983 and the Jugāijinimda-cariya, also edited by Pagaria, had appeared in print in 1987. The present work is the third by the same author. As against the former two which are in Prakrit, the Dharmaratnakarandaka (DRK) is in Sanskrit. It has 376 verses distributed over 20 chapters. It is commented upon by the author himself. The commentary is mostly in verse and the total extent of the work is about 10,000 Anustubh units. The commentary gives about 53 illustrative stories. DRK. is in the long line of religiousdidactic tracts, broadly describable as the Śrāvākacāra, the discipline in the form of injunctions and prohibitions relating to the conduct of the pious Jaina lay man. The code was periodically revised and restated with varying degree of emphasis on its different aspects, but there was a common core of topics treated. The instruction was accompanied by numerous illustrative stories, many of which formed a common pool of repertoire upon which a particular writer drew as required. The later writers freely took over such stories from the earlier ones, rendered Prakrit stories in Sanskrit or vice versa, or retold, abridged, or expanded them to suit their purpose. The same story was also at times used by the writer in his different works. The title Dharmaratnakarandaka immediately reminds us of the Ratnakarandaka, ascribed by Prabhācandra (c. A. D. 1025-1060) to Samantabhadra and his senior contemporary Vādirāja (A. D. 1025) to Yogīndra. The editor of DRK. has identified and indicated in numerous cases the original sources on which Vardhamāna-sūri has depended and has also pointed out where the latter has utilized portions from his own two earlier works. The Introduction gives the necessary information about the Mss. used, the method followed in setting up the text, and brief observations on the special features of the content and the comparative and folkloristic aspects of some illustrative stories. Interestingly, we find a reference (on p. 266) to Haribhadra-sūri's Kathānaka-kośa which was so far known from a single reference, of Sumati-gani's in his commentary on the Ganadharaśārdhaśataka (H. R. Kapadia, Śrī Haribhadrasūri, 1963, p. 85).

The Sanskrit language of DRK. possesses many features of what is known as popular or hybrid Jaina Sanskrit (Sanskritized colloquial expressions forms like takat for tat, tvayakā for tvayā, etc. to meet the exegencies of the metre, rare grammatical

forms, etc.). Once in a while, we find therein an Anustubh-pāda of nine syllables, (p. 74, v.285, p. 76, v. 338).

The stylistic variation ranges from simple, racy, colloquial, to ornately descriptive. The author is well adept in handling the traditional narrative and descriptive traditions, and has freely exploited the treasures of the available subhāsitas.

As to the Apabhramsa passages of DRK, it is necessary to deal with them separately. Here I shall point out the lexicographical importance of two specific words occuring in DRK.

dhakkari

In the illustrative tale of 'A rankle-prone potter' (अणक्ख-बहुल-कुं भकार-कथा; MK, pp. 39 ff. DRK, pp. 382 ff.) it is said that, in the big hall of his house, beggars and wanderers from various places used to lodge and at night they would tell lots of absurd yarns which would cause rankling to the potter and he would loose his sleep. The text in MK. reads as follows:

वसंति तीए [सालाए] नाणादेसागया कप्पडिय-तिडयाओ । जंपंति मिलिया स्यणीए-अघडमाण-ठिक्कर-सयाणि य अणक्ख-वस-विगय-णिद्दो । कयत्थेइ अणक्ख-बहुलो णिय-सिरं खलुंकार्हि ॥ (पृ. ३९)

The corresponding Sanskrit passage in DRK is as follows:

वसन्ति तस्यां [शालायां] नानादेशागताः कार्पटिकादयः, वदन्ति च रजन्यामघटमानकानि टक्कर-शतानि, अनक्ष-वश-विगत-निद्रो रोषवशयपरिगतश्चूर्णयति टक्कराभिरनक्षबहुलो निज-मस्तकम् ।

Here thikkara- in the Pk. passage and cast in the Sk. passage are corrupt readings. The real word is dhakkari, 'unbelievably marvelous.'

Siddhahema 8-4-422 has recorded dhakkari in the sense of Sk. adbhuta and illustrated it (dhakkari-sāra, 'of unbelievably wondrous strength'). In Svayambhü's Paümacariya we have.

जगे लोएहि ढकरिवंतएहि उप्पाइउ भंतिउ भंतएहि ।

"The deluded people at large, through their unbelievable miraculous accounts, have produced delusions." The Tippana on the word dhakkarivaintaehim is hathokti-yuktaih. But here also dhakkari does not mean "a dogmatic statement, but rather a tall wonderous statement." The poet means to say that people have been spinning long yarns with respect to the narrative of Rāma.

asaddhala

Among the several gnomic verses cited on MK. p. 369 to support the observation that for one devoid of religious merits (nispunya), all efforts and industry become fruitless, the following Apabhramsa verse occurs:

उज्जमु कज्जरंभियउनिह कि करइ धन्नउ पगु विनवेइ असङ्गुलु संभवइ । सूरह सत्त तुरंम गर्याण भमंताह विक्मह कोडिगइंदह पउ वियदिताह ॥ (९८)

The text seemingly is defective. The following tentative restoration is suggested:

उण्जमु कज्जारंभि अपुत्रह कि करइ धन्नउ पगु वि न देइ असङ्ग्लु संभवइ । सूरह सत्त तुरंगिह पणु (?) न भमंतािह लब्भइ कोडि गइंदिह पउ वि ण दिताहि ॥

(Sanskrit chāyā:)

उद्यमः कार्यारम्भे अपुण्यस्य कि करोति धन्यः पदम् अपि न ददाति असामान्यम् संभवति । सूर्यस्य सप्त तुरंगैः पणः न भ्रमद्भिः लभ्यते कोटिः गजैन्द्रैः पदम् अपि न ददद्धः ॥

Here asaddhalu sambhavai means "extraordinary things materilize." At Siddhahema 8. 4. 422(8) Ap. assaddhalu is recorded with the meaning Sk. asaddharana and in the illustration cited there asaddhalu nehu = asaddharanah snehah.

The Pāiya-sadda-mahāṇṇavo or the Deśi-śabda-kośa have not recorded asaḍḍhala. No another occurrence of the word is so far known from Prakrit-Apabhramśa literature.

Panyāsa Muni. Chandravijaya and the Sharadaben Chimanbhai Educational Research Centre deserve credit for bringing out this work which, from the production point of view, too, is excellent.

Postscript

Sometime after the note on asaddhala was completed, I came across another occurrence of that word in an Apabhramśa text. In the Svayambhūcchandas of Svayambhū (later half of the 9th century A.C.), the text of the verse illustrating the metre Chaddaniā (an Āntara catuṣpadī type having 12 + 9 Mātrās in both the halves), as given by the editor, H. D. Velankar with the Sanskrit Chāyā of the verse is as follows:

लग्ग ह(अ)णेअ असङ्गलु, तुह चलणेहि पणउ । जिम जाणहि तिम पालहि, किंकर अप्पणउ ॥

लग्नाः अनेके श्रद्धालवः तव चरणयोः प्रणताः । यथा जानासि तथा पालय, किंकरम् आत्मनैव ॥

According to me, the text of the verse is somewhat corrupt and the meaning of the verse is also different. I give below the emended text and its translation:

लग्गअ - णेह - असङ्कलु, तुह चलणेहि पणउ । जिवं जाणहि तियं पालहि, किंकरु अप्पणउ ॥

This person to whom has adhered extraordinary (devotional) love (for you) and who has bowed down to your feet — protect this servant of thine, as thou deem it proper'. Here also asaddhala = asadharana. The form can be analysed as a + Saddha + La. But Saddhala is unknown in the sense of Sadharana.

H. C. Bhayani

GUJARĀTĪ SECTION

વાદીન્દ્ર મલ્લવાદી ક્ષમાક્ષમાગનો સમય

જિતેન્દ્ર શાહ

ઉત્તર ભારતની નિર્ગ્રન્થ પરંપરામાં થઇ ગયેલી પ્રકાશમાન દાર્શનિક વિભૂતિઓમાં સિદ્ધસેન દિવાકર, મલ્લવાદી ક્ષમાક્ષમણ, અને જિનભદ્રગણિ ક્ષમાક્ષમણ મોખરે છે. મહાતાર્કિક સિદ્ધસેન દિવાકરે કાવ્યબદ્ધ દાર્શનિક કૃતિઓની રચના કરી છે. તેમનાથી નિર્ગ્રન્થ પરંપરામાં દાર્શનિક યુગનો પ્રારંભ થાય છે. શ્વેતામ્બર પરંપરામાં સિદ્ધસેન દિવાકર આદ્ય સ્તુતિકાર અને મહાવાદી તરીકે પ્રસિદ્ધ છે. તેમનો સમય ગુપ્તકાળમાં પાંચમી સદીના પૂર્વાર્ઘમાં હોવાનું મનાય છે. જિનભદ્રગણિ ક્ષમાશ્રમણ (પ્રાય: ઈસ્વી ૫૫૦-૫૯૪) આગમિક પરંપરાના દાર્શનિક વિદ્વાન્ છે. તેમણે વિશેષાવશ્યક-ભાષ્ય આદિ ગ્રન્થોની રચના કરી છે. મલ્લવાદી અગ્રિમ હરોળના દાર્શનિક છે: તેમણે રચેલ દાદશાર-નયચક્રમાં તત્કાલીન ભારતનાં સમસ્ત દર્શનોની ચર્ચા દ્વારા અનેકાન્તવાદની સ્થાપના કરી છે. મલ્લવાદીના સમય વિશે વિદ્વાનોમાં નોખા નોખા મત પ્રવર્તે છે. તેમને વિક્રમના પાંચમા શતકના પૂર્વાર્ધથી લઇ વિક્રમની દસ્ત્મી સદીના અંત સુધી થયાનું અનુમાનવામાં આવે છે. પ્રસ્તુત સમયાવિ અનિશ્વિતતા-દર્શક હોવા ઉપરાંત કાળની દષ્ટિએ વધુ વ્યાપક હોવાને કારણે આ અંગે વિશેષ ઊહાપોહ થવો જરૂરી છે. આથી સાંપ્રત લેખમાં મલ્લવાદીના સમય અંગે વિસ્તારથી ચર્ચા કરવામાં આવી રહી છે.

તાર્કિક-ચૂડામણિ મલ્લવાદીએ **દાદશાર-નયચક્ર³, સન્મતિપ્રકરાગટીકા⁸, અને પદ્મચરિત³ નામક ત્રણ ગ્રંથોની** રચના કરી હતી તેવા ઉલ્લેખો પ્રાપ્ત થાય છે. દુર્ભાગ્યે આજે તેમનો રચેલો એક પણ ગ્રંથ ઉપલબ્ધ થતો નથી; પરંતુ ભિન્ન ભિન્ન કાળમાં થયેલ આચાર્યોએ પોતાના ગ્રંથોમાં તેમના સ્તૃતિપૂર્વક ઉલ્લેખો કર્યા છે તેના આધારે એમ જરૂર કહી શકાય કે તેઓ શ્રેષ્ઠવાદી હતા. આચાર્ય હેમચંદ્ર સિલ્દ્રહેમ-બહદ્દવૃત્તિમાં મલ્લવાદીને શ્રેષ્ઠ તાર્કિક તરીકે બિરદાવે છે^પ. નયચક્રના ટીકાકાર સિંહશૂર મલ્લવાદીની સ્તુતિ કરતાં જણાવે છે કે નયચક્ર રૂપી ચક્ર દ્વારા જેમણે સમસ્ત સ્યાદ્વાદ વિરોધીઓને પરાસ્ત કર્યા છે એવા જિનવચન રૂપી આકાશમાં સૂર્ય સમાન આચાર્ય મલ્લવાદી વિજયવંત છે'. તદ્દપરાંત પ્રાફમધ્યકાળમાં અને મધ્યકાળમાં થઈ ગયેલા અનેક જૈનાચાર્યોએ પોતાના ગ્રંથમાં મલ્લવાદી ક્ષમાક્ષમણનો માનપૂર્વક ઉલ્લેખ કર્યો છે, વાદીન્દ્ર તરીકે સ્તૃતિ કરી છે, તેમ જ તેમની દર્શનપ્રભાવક કૃતિ નયચક્રનો ઉલ્લેખ પણ કર્યો છે. આચાર્ય હરિભદ્રે અનેકાન્તજયપતાકામાં તથા તેની સ્વોપજ્ઞ વૃત્તિમાં મલ્લવાદીના એક વાકચને ટાંકતાં 'વાદીમુખ્ય' તરીકે બિરદાવ્યા છે⁸. (ગા૰ પ્રા૰ ગ્રં૦ ખં૦ ૧, પૃ૦ ૫૮,૧૧૬). દસમી સદીમાં થયેલ રાજગચ્છીય અભયદેવસૂરિએ સન્મતિપ્રકરાગટીકામાં મલ્લવાદીનો ઉલ્લેખ કર્યો છે^ડ. મધ્યકાલીન જિનેશ્વરસૂરિએ પ્રમા**લક્ષ્મ** (વિ_• સં૰૧૦૮૦ / ઈ૰ સ૰૧૦૨૪) નામક ન્યાયગ્રન્થમાં મલ્લવાદી તથા તેમના નયચક્રનો ઉલ્લેખ કર્યો છે $^{\mathrm{c}}$. થારાપદ્રગચ્છીય વાદીવેતાલ શાંતિસૂરિ કૃત ઉત્તરાધ્યયનસૂત્રની બૃહદ્વૃત્તિ(પ્રાય: ઇ૰ સ૰ ૧૦૪૦ પહેલાં)માં નયચક્રનો ઉલ્લેખ પ્રાપ્ત થાય છે^{૧૦}. પૂર્ણતલ્લગચ્છીય શાન્ત્યાચાર્યે ન્યાયાવતારવાર્ત્તિક(પ્રાય: ઈસ્વી ૧૧૦૪)માં મલ્લવાદીનો નિર્દેશ કર્યો છે. ગૂજરેશ્વર સિદ્ધરાજ જયસિંહથી સન્માનિત થયેલ મલધારી હેમચંદ્રસૂરિએ અનુયોગદ્વારસૂત્રવૃત્તિ(ઈસ્વી ૧૧૧૯ પહેલાં)માં **દ્વાદશાર-નયચક્ર**નો ઉલ્લેખ કર્યો છે^{૧ર}. ચંદ્રસેન સૂરિએ **ઉત્પાદાદિસિહ્કિ** (ઈ સ્ન ૧૧૫૧) નામક ગ્રંથમાં મલ્લવાદીના નષચક્રની પ્રથમ કારિકા ટાંકી વિશેષાર્થ માટે મૂળ ગ્રંથ જેવાની ભલામણ કરી છે^{૧૩}. કુમારપાળ ભૂપાલના સમકાલીન અને પ્રસિદ્ધ વ્યાખ્યાકાર મલયગિરિ(ઈસ્વી ૧૨મી સદી બીછ-ત્રીજું ચરણ)એ **ધર્મસં**ગ્રહ**ાી**વૃત્તિમાં આચાર્ય મલ્લવાદીનું સ્મરણ કર્યું છે^{પ્ડ}. આમ અનેક આચાર્યોએ તેમની તથા તેમના પ્રસિદ્ધ ગ્રંથ **નયચક્ર**ની પ્રશંસા કરી છે. મલ્લવાદી વાદમાં અને દાર્શનિક ચર્ચામાં અજેય પ્રતિપાદક રહ્યા હશે. સંભવત: એ કારણથી તેમના પછી થયેલ મલ્લવાદી નામ ધરાવતા અન્ય મૃનિઓના જીવનની ઉકત નયચક્રકાર મલ્લવાદીના જીવન ચરિત્ર સાથે ભેળસેળ થઈ ગયેલી જોવા મળે છે. નિર્ગ્રન્થ પરંપરામાં ઓછામાં ઓછા ચારેક મલ્લવાદી થયા છે. (આ અંગે

વિશેષ ચર્ચા અહીં આગળ કરીશું.) અને તે સૌના સમય વિશે જુદી જુદી માન્યતાઓ પ્રવર્તે છે. ઉપર એઇ ગયા તેમ મલ્લવાદી અને તેમના નયશક અંગે અનેક ગ્રંથોમાં ઉલ્લેખો પ્રાપ્ત થાય છે, પરંતુ મૂળ નયશક અને મલ્લવાદીની અન્ય કૃતિઓ (સન્મિતિકંટીકા તથા પદ્મચરિત્ર) ઉપલબ્ધ થતી ન હોવાને કારણે તેમનાં પ્રદાનો અંગે પૂર્ણરૂપે કહેવું દુષ્કર છે. નયચકટીકાને આધારે પુનર્ગઠન કરવામાં આવેલ ગ્રંથમાં, તથા દીકાકાર સિંહશૂર મલ્લવાદીના સમય સંબંધમાં તથા છવન અંગે કોઈ ઉલ્લેખનીય નોંધ આપતા નથી કે જેના આધારે સમય નિર્ધારણ કે છવન ઘટનાઓના સન્દર્ભો અંગે ચોકકસપણે કહી શકાય. આવી પરિસ્થિતિમાં ગ્રંથબાહ્ય પ્રમાણોનો તથા ગ્રંથાન્તર્ગત આવતા ઉલ્લેખોની સહાય લેવી જરૂરી બને છે. સમય નિર્ધારણ અંગે ચર્ચા કરતાં પહેલાં તેમના છવનની ઘટનાઓ પ્રસંગો અંગે ચર્ચા કરવી જરૂરી બને છે : કેમકે નામસામ્યને કારણે ઓછામાં ઓછું એક અન્ય મલ્લવાદીની છવનઘટનાઓનું મિશ્રણ થઈ ગયું છે. મલ્લવાદીના છવન અંગે પ્રબંધોમાં તથા કથાગ્રંથોમાં કથાનકો-ચરિતો મળે છે. ભદ્રેશ્વર સૂર્રિફત કહાવલિમાં , આગ્રદેવ રચિત આખ્યાનકમણિકોશવૃત્તિમાં , અજ્ઞાતકર્તૃક પ્રબંધાતૃષ્ટય(ઈ સન્ ૧૨૩૪ પહેલાં)માં , પ્રભાચંદ્રસૂર્રિફ કૃત પ્રભાવકચરિત(વિ સં ૧૩૩૪ / ઈ સન્ ૧૨૭૮)માં , આચાર્ય મેરૃતુંગકર્તૃક પ્રબંધાતામણિ(વિ સં ૧૩૮૧ / ઈન્સી ૧૩૦૫)માં , રાજશેખર સૂરિ વિરચિત પ્રબંધકોશ(વિ સં ૧૪૦૫ / ઈન્સન ૧૩૪૯)માં મલ્લવાદીના છવનની કથા વર્ણવવામાં આવી છે. ઉપરોક્ત ગ્રંથોમાં વર્ણવેલ ચરિત્રના આધારે મલ્લવાદીનું સંક્ષિપ્ત છવન ચરિત્ર આ પ્રમાણે છે.

પ્રથમ મલ્લવાદી

મલ્લવાદીની માતાનું નામ દુર્લભદેવી હતું. એમનાં ત્રણ સંતાનો, નામે જિનયશ, યક્ષ, અને મલ્લ હતાં. તેઓ સૌ વલભીમાં વસેલાં હતાં. દુર્લભદેવીના ભાઈ જિનાનંદ જૈન ધર્મમાં દીક્ષિત થયા હતા અને આચાર્ય બન્યા હતા. એક વખત ભરૂચમાં બૌદ્ધ પંડિત બૌદ્ધાનંદ વા બુદ્ધાનંદ સાથે તેમનો વાદ થયો હતો. (જિનાનંદ અને બુદ્ધાનંદ નામો અલબત્ત કાલ્પનિક લાગે છે. જૈન ધર્મના આચાર્યને જિનાનંદ અને બૌદ્ધધર્મનાને બુદ્ધાનંદ એવું નામ આપવામાં આવ્યું હોય તેમ લાગે છે.) વાદમાં જે હારે તેણે ભરૂચ છોડી ચાલ્યા જવું તેવું નકકી થયું હતું. વાદમાં જિનાનંદસૂરિનો પરાજય થતાં તેમને ભરૂચ છોડવું પડ્યું અને તેઓ વલબી આવ્યા. ત્યાં તેમણે તેમની બહેન દુર્લભદેવી તથા તેમના ત્રણ પુત્રોએ જિનપ્રણીત પ્રવ્રજયા ધારણ કરી. ત્રણેય પુત્રોમાં મલ્લ વિશેષ મેધાવી અને કુશાગ્રબુદ્ધિ ધરાવતાં હતા. તેણે ટૂંક સમયમાં બધાં જ શાસ્ત્રોનો અભ્યાસ કર્યો અને દર્શનોના પારંગત વિદ્ધાન બની ગયા. એક વાર ગુરુની આજ્ઞા વગર કોઈ ગ્રંથનો એક શ્લોક વાંચ્યો અને તે એક શ્લોકના આધારે તેણે નૂતન નયચક્રની રચના કરી. પ્રસ્તુત નૂતન ગ્રંથનું અવલોકન કરતા તેમના ગુરુ આશ્વર્યચક્તિ થયા અને તેમને આચાર્યપદ પર આરૂદ કર્યા. આચાર્ય મલ્લને પૂર્વે ભરૂચમાં થયેલા વાદ અને ગુરુના પરાજયની જ્રણ થતાં તેઓ ભરૂચ ગયા અને ત્યાં બુદ્ધાનંદ સાથે વાદ કરી તેમને હરાવ્યા. આથી તેમને 'વાદી' બિરુદ પ્રાપ્ત થયું.

પ્રબન્ધો કથિત મલ્લવાદીના જીવન સાથે કેટલીક ચમત્કારિક ઘટનાઓ પણ એડાયેલી છે જે અત્રે સ્વાભાવિક રીતે જ છોડી દીધી છે. પ્રસ્તુત ઘટનાઓના આધારે એવી કલ્પના કરી શકાય કે તેઓ તપ:નિષ્ઠ અને તત્કાલીન સર્વદર્શન પારગામી વિદ્વાન્ હતા, અએડ સ્મરણશક્તિ ધરાવનાર વ્યક્તિવિશેષ હતા. તત્કાલીન તર્ક-મહારથી બૌદ્વોને પણ હરાવી શકે તેવા સમર્થ દાર્શનિક પંડિત હતા.

તેમની ત્રણ રચનાઓમાંથી **ફાદશાર-નયચક્ર** મૂળરૂપે તો **પ્રભાવકચરિ**તમાં મળતા ઉલ્લેખોને આઘારે તેરમી સદીમાં ઉપલબ્ધ નહોતો તેમ જણાય છે^{રર}. નયચક ઉપર સિંહશૂરે એક ટીકા (પ્રાય: ઇ સ ક્છપ-૬૯૦) લખી છે^{રડ}. ઉપલબ્ધ ટીકાને આધારે નયચક ગ્રંથનું વર્તમાને પુનર્ગઠન કરવાનું કાર્ય પ્રથમ તો આચાર્ય વિજયલબ્ધિસૂરિએ કર્યું, જે ચાર ભાગમાં પ્રકાશિત થયેલો છે^{રડ}. ત્યાર બાદ નવપ્રાપ્ત હસ્તલિખિત પોથીને આધારે, તથા પૂર્વપક્ષ રૂપે ઉપયોગમાં લેવામાં આવેલ બૌદ્ધાદિ ગ્રંથોના આધારે મુનિરાજ જંબૂવિજયજીએ બીજી વારનું પુનર્ગઠન કરેલું છે. આ ગ્રંથ ત્રણ ભાગમાં પ્રકાશિત થયેલ છે, જેનો પાઠ પૂર્વપ્રકાશિત ગ્રંથ કરતાં વધુ વિશ્વસ્ત અને એથી વિશેષ પ્રમાણભૂત છે. (આમાં નયચક્રનો પ્રાય: ૮૦ ૮કા જેટલો મૂળ સ્વરૂપે પુનર્ગઠિત થયો છે.)

હરિભદ્ર સૂરિ વિરચિત અનેકાન્તજયપતાકાની સ્વોપજ્ઞ ટીકામાં જણાવ્યું છે કે,

उक्तं च मल्लवादिना सम्मतौ इत्यादिना ॥^{२६}

આ પ્રકારના સોદ્ધરણ ઉલ્લેખ બે જુદા જુદા સ્થળે કરેલા છે જેના આધારે નિશ્ચિતપણે કહી શકાય કે તેમણે સિદ્ધસેન દિવાકર રચિત સન્મતિપ્રકરણ ઉપર દીકા રચી હશે. આ વિષે બીજો ઉલ્લેખ પણ પ્રાપ્ત થાય છે. બૃહદ્દિ પ્પનિકા(ર્જી સત્૧૫૦૫)માં પ્રાચીન ગ્રંથોની યાદી આપવામાં આવી છે. તેમાં જણાવવામાં આવ્યું છે કે,

सन्मतिसूत्रं सिद्धसेनदिवाकर कृतम् २५० १७० सन्मतिवृत्तिर्मल्लवादिकृता ७००^{२७}

આમાં સન્મતિપ્રકરણ પર મલ્લવાદીકૃત વૃત્તિ(છ∞ શ્લોક પ્રમાણ)નો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે તથા રાજગચ્છીય અભયદેવસૂરિ રચિત સન્મતિવૃત્તિમાં કેવળજ્ઞાન અને કેવળદર્શન અંગે મલ્લવાદી યુગપત્વાદમાં માનતા હોવાનું જણાવ્યું છે^ર. વર્તમાનકાળે પ્રાપ્ત નયચક્રમાં તો ક્યાંય કેવળજ્ઞાન અને કેવળદર્શનની ચર્ચા એવા મળતી નથી; આથી એવું અનુમાની શકાય કે અનુપલબ્ધ સન્મતિટીકામાં મલ્લવાદીએ ઉકત ચર્ચા કરી હશે.

એક ત્રીજો ગ્રંથ **પદ્મચરિત્ર** પણ મલ્લવાદી રચિત હોવાનું મનાય છે. આ ગ્રંથમાં રામનું ચરિત્ર હશે, ઉકત મલ્લવાદી તો દાર્શનિક અને મહાતાર્કિક છે એટલે તેમણે આવો કથાગ્રંથ રચ્યો હોય તે <mark>આમ તો</mark> સંભવતું નથી; કેમકે આ અંગે વિશ્વસનીય અન્ય કોઈ ઉલ્લેખ પ્રાપ્ત થતો નથી. (આ પછીના અન્ય મલ્લવાદીની કૃતિ હશે ?)

કિતીય મલ્લવાદી

મધ્યયુગીન પ્રબંધકારોએ મલ્લવાદીના ચરિત્રમાં કયાંય નયચક્રકારથી ભિન્ન અન્ય મલ્લવાદી થયા હોવાનો ઉલ્લેખ કર્યો નથી. પરંતુ પ્રભાવકચરિત્રકાર પ્રભાચંદ્રાચાર્ય મલ્લવાદીના ગુરુભાતા જિનયશનો સંબંધ અલ્લસન્નની સભાના વાદી નદક ગુરુ સાથે સાંકળે છે^{રલ}. તેમણે જણાવ્યું છે કે અલ્લસન્નની સભાના વાદી નંદક ગુરુના કહેવાથી મલ્લવાદીના જયેષ્ઠબંધુ જિનયશે એક પ્રમાણ ગ્રંથ બનાવ્યો, પરંતુ અહીં દર્શાવેલ અલ્લસન્ન અને નન્દક ગુરુ કોણ હતા તે અંગે કશી નોંધ દર્શાવી નથી. આ પ્રસંગની સમાલોચના કરતા મુનિશ્રી કલ્યાણવિજયજીએ પ્રબંધ પર્યાલોચનમાં જણાવ્યું છે:

"પ્રભાવક ચરિતના અભયદેવ પ્રબંધ ઉપરથી જણાય છે કે શ્રી વર્ધમાનસૂરિના સમયમાં કૂર્ચપુર (કુચેરા-મારવાડ)માં અલ્લભૂપાલ પુત્ર ત્રિભવનપાલ રાજ રાજ્ય કરતો હતો. આ ઉલ્લેખ ઉપરથી જણાય છે કે વર્ધમાન સૂરિ કાલીન ભુવનપાલનો પિતા અલ્લરાજા વિક્રમની દસમી સદીના અંતમાં વિદ્યમાન હોવો જોઈએ. વળી એ જ પ્રભાવક ચરિત્રની પ્રશસ્તિ ન્યાયમહાર્ણવકાર અભયદેવસૂરિના ગુરુ પ્રદ્યુમ્નસૂરિએ અલ્લુરાજાની સભામાં દિગમ્બરાચાર્યને જીત્યાનો ઉલ્લેખ છે. આ અલ્લૂ અને અલ્લ એક જ વ્યક્તિનાં નામો છે. અને આ રીતે પ્રદ્યુમ્નસૂરિના સમકાલીન તરીકે પણ અલ્લભૂપનું અસ્તિત્વ વિક્રમની દસમી સદીમાં જ સિદ્ધ થાય છે. પણ મલ્લવાદીના ભાઈ

જિનયશને આ અલ્લભૂપની સભાના વાદી શ્રી નન્દક ગ્રંથ રચવાની પ્રેરણા કેવી રીતે કરી શકે તે સમજતું નથી"³⁰. અહીં મલ્લવાદીના કથાનકમાં મલ્લવાદીનો અલ્લરાજની સાથે સંબંધ જેડવા જતાં મલ્લવાદી દસમી સદીમાં થયાનું પુરવાર થાય અને આ સમય અનેક દષ્ટિએ અનુપયુકત જણાય છે જેની ચર્ચા હવે પછી કરવામાં આવશે. માટે એ કાળે કોઈ બીજ મલ્લવાદી થયા હોવાનું અનુમાન અનિવાર્ય બને છે. બીજ મલ્લવાદી થયા હોવાનું મુનિશ્રી કલ્યાણવિજયછ³¹, ઉપરાન્ત મુનિશ્રી ત્રિપુટી મહારાજ³², મોહનલાલ દલીચંદ દેશાઈ³³, પં∘ દલસુખ માલવણિયા આદિ વિદ્વાનો માને છે. જેન ભંડારોમાં પ્રાપ્ત થતી અને અદ્યાવધિ અપ્રકાશિત લઘુધર્મોત્તરટિપ્પણક નામની હસ્તલિખિત પોથીને આધારે અનુમાનવામાં આવે છે કે ઉકત ગ્રંથના રચયિતા એ આ બીજ મલ્લવાદી હોવા જોઈએ, કારણ કે બૌદ્વાચાર્ય ધર્મોત્તરે ન્યાયબિન્દુ ગ્રંથ રચ્યો છે અને તેના ઉપર લઘુ ધર્મોત્તરે(વિ∘ સં∘ ૯૦૪ / ઈ∘ સ∘ ૮૪૮)માં ટીકા કરી છે. આ ટીકા ઉપર વૃત્તિ રચનાર મલ્લવાદી દસમી સદીના અંતમાં થયા હશે. અને આ પ્રમાણે મલ્લવાદીના ભાઈ જિનયશ પણ અલ્લરાજના સમસામાયિક સિદ્ધ થઈ શકે છે ³⁴.

ત્રિપુટિ મહારાજ જૈન પરંપરાનો ઇતિહાસમાં નોંધે છે: "આ જિનયશ આ યક્ષ અને આ મલ્લ એ દશમી સદીના આચાર્ય છે… બીજ મલ્લવાદીએ ધર્મોત્તર ટિપ્પનક બનાવ્યું છે. આ જિનયશે પ્રમાણશાસ્ત્ર તથા વિશ્રાંતવિદ્યાદર વ્યાકરણ પર ન્યાસ બનાવ્યો છે અને આ યક્ષે યક્ષસંહિતા રચી છે. આ જિનયશે પોતાનું પ્રમાણશાસ્ત્ર આ નન્નસૂરિની આજ્ઞા થવાથી મેવાડના રાણા અલ્લટની સભામાં વાંચી સંભળાવ્યું હતું" આમ ત્રિપુટી મહારાજ દ્વિતીય મલ્લવાદીને વિક્રમની દસમી સદી(ઉત્તરાર્ધ)માં મૂકે છે.

પ્રથમ મલ્લવાદીનો સંબંધ વલભી સાથે છે, જ્યારે અલ્લરાજ, નન્નસૂરિ, અને નન્દક ગુરુ, આદિનો રાજસ્થાન સાથે છે અને તે સૌ દસમી સદીમાં થયેલ છે : આથી ઉકત રાજ્ય સાથે સંબંધ ધરાવનાર મલ્લવાદી દ્વિતીય મલ્લવાદી છે.

તૃતીય મલ્લવાદી

દિલ્હીના લાલા હન્નરીમલ રામચંદજીના ચૈત્યમાં એક ઘાતુપ્રતિમા પર મળી આવેલ પ્રતિમાલેખમાં મલ્લવાદી ગચ્છનો ઉલ્લેખ છે³⁰. આ મલ્લવાદી નાગેન્દ્રગચ્છના આચાર્ય છે અને તેમનાથી મલ્લવાદી ગચ્છ ચાલ્યાનું અનુમાની શકાય. પ્રભાવકચરિતમાં અભયદેવ પ્રબંધમાં મલ્લવાદી શિષ્યના શ્રાવકોએ ચૈત્ય કરાવ્યાનો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે³². આ તૃતીય મલ્લવાદી છે. આ અંગે ત્રિપુડી મહારાજ નોંધે છે કે, તેઓ વિક્રમની તેરમી સદી લગભગમાં થયા છે. તેઓ નાગેન્દ્રગચ્છના હતા અને સ્તમ્ભન-પાર્શ્વનાથનું થાંભણાતીર્થ તેમને આધીન હશે. મંત્રી વસ્તુપાલે પણ તેમના ગ્રંથની પ્રશંસા કરી હતી.

ચતુર્થ મલ્લવાદી

તેઓ દિગમ્બર વા અચેલ−ક્ષપણક પરમ્પરામાં લાટમાં ઈસ્વીસનની આઠમી−નવમી સદીમાં થઈ ગયા હોવાનું રાષ્ટકૂટ સમયના તામ્રશાસન પરથી સૂચિત છે. પણ એમનાથી તો શ્વેતામ્બર પરમ્પરા બિલકુલ અજણ હોઈ એમના સંબંધમાં ચર્ચા અસ્થાને છે.

નિર્ગ્રન્થ પરંપરામાં થઇ ગયેલ ઉકત મલ્લવાદીઓમાંથી નયચક્રકાર પ્રથમ મલ્લવાદી ક્ષમાશ્રમણનો સમય નિર્ધારિત કરવા માટે શ્વેતામ્બર તથા દિગમ્બર વિદ્વાનોએ સમયે સમયે ઊહાપોહ કર્યો છે. (સ્વ૰) નાથૂરામ પ્રેમીએ નયચક્રકારના સમય વિશે નોંધ્યું છે કે:--

"आचार्य हरिभद्र ने अपने अनेकान्त जयपताका नामक ग्रंथमें वादिमुख्य मल्लवादि कृत सन्मतिटीका के कई

अवतरण दिए है और श्रद्धेय मुनिश्री जिनविजयजी ने अनेकानेक प्रमाणों से हरिभद्र का समय वि० सं० ७५७ से ८२७ तक सिद्ध किया है। अत: आचार्य मल्लवादी विक्रम की आठवीं शताब्दि के पहले के विद्वान् है यह निश्चय है..''^{४०}

ઉકત કથનમાં પં∘ નાથ્રામ પ્રેમી નયચક્રકાર મલ્લવાદીની ઉત્તરાવિ અંગે તો નિર્દેશ દે છે પરંતુ પૂર્વવિધિ અંગે કશી નોંધ કરતા નથી. આ અંગે વિશેષ સંશોધન કરી પં∘ દલસુખભાઈ માલવિણયાએ आचार्य मल्लवादी का नयचक्र³¹ नामना લેખમાં જણાવ્યું છે કે :-

"नयचक्र की उत्तरावधि तो निश्चित हो ही सकती है और पूर्वावधि भी। एक ओर दिग्नाग है जिनका उल्लेख नयचक्र में है और दूसरी ओर कुमारिल और धर्मकीर्ति के उल्लेखों का अभाव है जो नयचक्र मूल तो क्या, किन्तु उनकी संग्रहिण कृत वृत्ति से भी सिद्ध होता है।... आचार्य सिद्धसेन का उल्लेख दोनों में है। यह भी नयचक्र के समय-निर्धारण में उपयोगी है।

आचार्य दिग्नाग का समय विद्वानोंने ई० ३४५-४२५ के आसपास माना है अर्थात् विक्रम सं० ४०२-४८२ है। आचार्य सिंहगणि जो नयचक्र के टीकाकार है अपोहवाद के समर्थक बौद्ध विद्वानों के लिए अद्यतन बौद्ध विशेषण का प्रयोग करते है। उससे सिद्ध होता है कि दिग्नाग जैसे विद्वान् सिर्फ मल्लवादी के ही नहीं, किन्तु सिंहगणि के भी समकालीन हैं।" आगण तेओ क्षणाये छे:-

"विजयसिंहसूरि प्रबंध में एक गाथा में लिखा है कि वीर सं० ८८४ में मल्लवादीने बौद्धों को हराया। अर्थात् विक्रम सं० ४१४ में यह घटना घटी। इससे इतना तो अनुमान हो सकता है कि विक्रम ४१४ में मल्लवादी विद्यमान थे। अत एव दिग्नाग के समय विक्रम ४०२-४८२ के साथ जैन परंपरा द्वारा संमत मल्लवादी के समय का कोई विरोध नहीं है और इस दृष्टिसे मल्लवादी वृद्ध और दिग्नाग युवा इस कल्पनामें भी विरोध की संभावना नहीं।" १४२

આમ પં માલવણિયા નયચક્રકાર મલ્લવાદીનો સમય વિક્રમની પાંચમી શતાબ્દીમાં મૂકે છે. વિક્રમની ૧૧મી સદીના આચાર્ય અભયદેવની સન્મતિટીકામાં યુગપત્, અયુગપત્, અને અભેદવાદના પુરસ્કર્તાઓનાં નામોનો સ્પષ્ટ ઉલ્લેખ કર્યો છે^{૪૩}. ક્રમવાદના પુરસ્કર્તા જિનભદ્રગણિ ક્ષમાશ્રમણ છે. યુગપત્વાદના પુરસ્કર્તા આ_વ મલ્લવાદી છે, તથા અભેદવાદના પુરસ્કર્તાના રૂપે આ સિદ્ધસેન દિવાકરના નામનો ઉલ્લેખ કર્યો છે. પરંતુ પં સુખલાલજનું કહેવું છે કે અમે તે સંપૂર્ણ સટીક નયચક્રનું અવલોકન કરીને જેયું તો તેમાં કયાંય પણ કેવલજ્ઞાન અને કેવલદર્શન સંબંધી પ્રચલિતવાદો પર થોડી પણ ચર્ચા મળી નથી^{૪૪}. એ વાત તો સાચી છે કે **નયચક્ર**માં કેવળજ્ઞાન અને કેવળદર્શનના ક્રમવાદ, યુગપત્વાદ, તથા અભેદવાદ પર કોઈ ચર્ચા નથી, તેથી તેના આઘારે મલ્લવાદીનો સમય નિર્ધારિત કરવો કઠણ છે : પરંતુ મલ્લવાદીએ કેવલીના ઉપયોગ સંબંધી આ વાદોની કોઈક ચર્ચા કરી હતી જે અભયદેવની સામે રહી હશે. તે કોઈ અન્ય ગ્રન્થમાં હશે અથવા નષ્ટ થયેલા નયચક્રના ભાગમાં ઉપલબ્ધ હશે. (મોંટે ભાગે તો મલ્લવાદીની લુપ્ત થયેલ સન્મતિની ટીકામાં આ ચર્ચા હોવી એઈએ.) આ કારણે પં₀ સુખલાલજીએ કલ્પના કરી છે કે મલ્લવાદીનો કોઈ અન્ય યુગયત્વાદ સમર્થક નાનો–મોટો ગ્રંથ અભયદેવની સામે હશે^{૪૫}. દિગમ્બર વિદ્વાન્ પંડિત જુગલકિશોર મુખ્તારજી ઉપરોક્ત બંને વિદ્વાનોના મતની ચર્ચા કરતાં જણાવે છે કે મલ્લવાદીનું જિનભદ્રથી પહેલાં હોવું પ્રથમ તો સિદ્ધ નથી, જે સિદ્ધ હોત તો તેમને જિનભદ્રના સમકાલીન વૃદ્ધ માનીને અથવા રપ કે ૫૦ વર્ષ પહેલાં માનીને પણ તેમના પ્રાચીનત્વને સિદ્ધ કરી શકાય. સાથે સાથે તેઓ અભયદેવનું મલ્લવાદીને યુગપત્વાદના પુરસ્કર્તા જણાવવું ખોટું સમજે છે^{*} તદુપરાન્ત નયચક્રમાં ભર્તૃહરિનો નામોલ્લેખ અને ઈત્સિંગના યાત્રા-વિવરણમાં ભર્તૃહરિ ઉલ્લેખના આધારે **નયચક**નો સમય ઇ સન્ ૬૦૦ થી ૬૫૦ (વિક્રમ સંવત ૬૫૭ થી ૭૦૭) પછી જ માને છે. આગળ તેઓ કહે છે કે જયારે ઈત્સિંગે ઈ સન્ ૧૯૧માં પોતાની યાત્રાનો વૃત્તાંત લખ્યો

૬ જિતેન્દ્ર શાહ Nirgrantha

ત્યારે ભર્તૃહરિનું દેહાવસાન થયે ૪૦ વર્ષ વીતી ચૂકયા હતાં. અને તે સમયની દષ્ટિએ તે (મલ્લવાદી) વિક્રમની લગભગ આઠમી-નવમી શતાબ્દીના વિદ્વાન્ હોઈ શકે છે, અને તેમનું એકત્વ ન્યાયબિંદુની ધર્મોત્તર ઠીકા પર ઠિપ્પણ લખવાવાળા મલ્લવાદીની સાથે થઈ શકે^{૪૭}. પંઢ મુખ્તાર પોતાના મતની પુષ્ટિ માટે વિશેષમાં કહે છે કે વિક્રમની ૧૪મી સદીના વિદ્વાન્ પ્રભાચન્દ્રે પોતાના પ્રભાવકચરિતના વિજયસિંહસૂરિ પ્રબંધમાં બૌદ્ધો અને તેમના વ્યંતરોને વાદમાં છતવાનો જે સમય મલ્લવાદીના વીરવત્સરથી ૮૮૪ વર્ષ પછીનો અર્થાત્ વિઢ સંઢ ૪૧૪ આપ્યો છે. તેમાં ચોકકસ કોઈ ભૂલ થઈ છે. ડૉઢ પીઢ એલઢ વૈદ્યે ન્યાયાવતારની પ્રસ્તાવનામાં આ ભૂલનું કારણ શ્રી વીર વિક્રમાત્ની જગ્યાએ શ્રી વીરસંવત્સરાત્ પાઠાંતરનું થવું જણાવ્યું છે^{૪૮}. આ પ્રસ્તાવ અનુસાર પંડિત મુખ્તાર મલ્લવાદીનો સમય વિઢ સંઢ ૮૮૪ સુધી લઈ જાય છે.

ઉપરોક્ત ચર્ચામાં પંત્રમુખતારે જે નિષ્કર્ષ કાઢ્યો છે તેનો સ્વીકાર કરવાથી અનેક વિસંવાદો ઊભા થાય છે. મલ્લવાદીને નવમી સદીના વિદ્વાન્ માનવાથી ટીકાકાર સિંહસૂરિ તથા હરિભદ્રસૂરિ આદિનો સમય નિર્ધારિત કરવામાં અનેકાનેક પ્રશ્ન ઉપસ્થિત થઇ શકે છે. પીત એલત વૈદ્યે જે સૂચન કર્યું છે તે પણ સ્વીકારી શકાય તેમ નથી કારણ કે કોઈપણ પ્રતમાં (હસ્તલિખિત) શ્રી વીરસંવત્સરાત્ના સ્થાને શ્રી વીરવિક્રમાત્ એવો પાઠ ઉપલબ્ધ નથી થતો અને જો મળી પણ જાય તો પણ અન્ય ઉપલબ્ધ પાઠ અને ગ્રંથમાં ચર્ચાયેલા વાદોના આધારે આપણે એમ કહી શકીએ કે શ્રી વીર વિક્રમાત્ વાળો પાઠ સ્વીકાર કરવા યોગ્ય નથી. આ રીતે મલ્લવાદીને નવમી સદી સુધી લઈ જવા કોઈ રીતે યોગ્ય નથી.

નયગ્રકના વિદ્વાન્ સંપાદક મુનિ જંબ્વિજયનો મત છે કે મલ્લવાદીના સમયની બાબતમાં જે ઉલ્લેખ પ્રભાવક ચરિત્રમાં વિજયસિંહસૂરિ પ્રબંધમાં પ્રાપ્ત થાય છે કે મલ્લવાદીએ વીર સંવત્ ૮૮૪(અર્થાત્ વિ૰ સં• ૪૨૪)માં બૌઢોને પરાજિત કર્યા છે^{૪૯} તે યોગ્ય છે. તદુપરાંત મુનિજીએ એક મહત્ત્વપૂર્ણ વાત કહી છે તે એ છે કે નયગ્રક્ષમાં જયાં જયાં આગમ પાઠો ઉદ્ધૃત કર્યા છે, તેમાં આજના પ્રચલિત પાઠોથી કેટલીક ભિન્નતા મળે છે; એટલું જ નહીં પરંતુ કેટલાક પાઠ તો પ્રચલિત આગમ પરંપરામાં છે જ નહીં '. તેમના કથન અનુસાર વર્તમાન પ્રચલિત પાઠ પરંપરા ભગવાન દેવર્ધિગણિ ક્ષમાશ્રમણે વલભીમાં સંકલિત કરી હતી. દેવર્ધિગણિ ક્ષમાશ્રમણે વીર નિર્વાણ ૯૮૦(વિ૰ સં• ૫૯૦)માં વલભીમાં સંકલના કરી હતી. જયારે મલ્લવાદી વીર નિર્વાણ સં• ૮૮૪(વિ૰ સં• ૪૧૪)માં હતા. આથી .. પાઠભેદનું કારણ પણ સહજ છે. આ રીતે તેઓ મલ્લવાદીનો સમય વિ૰ સં• ૪૧૪ સુધી સ્થિર કરે છે".

પં∘ માલવણિયા પણ ઉપરોક્ત સમયને સ્વીકારતા કહે છે કે નયચક્રમાં એક બાજુ દિગ્નાગના પ્રમાણસમુચ્ચયનો ઉલ્લેખ છે અને બીજી બાજુ કુમારિલ, ધર્મકીર્તિ, આદિના ઉલ્લેખોનો અભાવ છે, જે મૂળ નયચક્રથી તો શું ટીકાથી પણ સિદ્ધ થાય છે. આચાર્ય સિદ્ધસેનનો ઉલ્લેખ મૂળ અને ટીકા બંનેમાં છે. આચાર્ય દિગ્નાગનો સમય ઈ સન્ 3૪૫–૪૨૫ (વિ સં ૪૦૨–૪૮૨) સુધી મનાય છે. આચાર્ય સિંહગણિએ નયચક્રટીકામાં અપોહવાદ સમર્થક બૌદ્ધ વિદ્ધાનો માટે 'અદ્યતન બૌદ્ધ' વિશેષણનો પ્રયોગ કર્યો છે. એનાથી એમ સૂચિત થાય છે કે દિગ્નાગ જેવા બૌદ્ધ વિદ્ધાન માત્ર મલ્લવાદીના જ નહીં, પરંતુ સિંહગણિના પણ સમકાલીન છે. પ્રભાવકચરિતના એ શ્લોકના આધારે એ સિદ્ધ થાય છે કે મલ્લવાદી વિ સં ૪૧૪માં હૈયાત હતા. આથી દિગ્નાગના સમય વિક્રમ સંવત્ ૪૦૨–૪૮૨ની સાથે જૈન પરંપરા દ્વારા સંમત મલ્લવાદીના સમયનો કોઈ વિરોધ નથી, અને આ દષ્ટિએ મલ્લવાદી વૃદ્ધ અને દિગ્નાગ યુવાન એ કલ્પનામાં પણ વિરોધની સંભાવના નથી. આચાર્ય સિદ્ધસેનની ઉત્તરાવધિ વિક્રમની પાંચમી શતાબ્દી માનવામાં આવે છે. વિશેષમાં મલ્લવાદીએ આચાર્ય સિદ્ધસેનનો ઉલ્લેખ કર્યો છે. આથી બંને આચાર્યોને પણ સમકાલીન માનવામાં આવે તો પણ વિસંગતિ નથી^{પર}. આ પ્રકારે પં∘ માણવણિયા, શ્રી મલ્લવાદીનો સમય વિ સંવત્ ૪૧૪ જ નિશ્વિત કરે છે.

મુનિશ્રી જંબૂવિજયછ ભર્તૃહરિ અને દિગ્નાગના પૂર્વાપર્ય અંગે સૂક્ષ્મ અધ્યયન કરી જણાવ્યું છે કે, પ્રમાણ-સમુચ્યયના પાંચમા પરિચ્છેદમાં દિગ્નાગે ભર્તૃહરિના વાકચપદીય ગ્રંથની બે કારિકાઓનો ઉલ્લેખ કર્યો છે. ત્રૈકાલ્ય પરીક્ષા નામના ગ્રંથની રચના પણ દિગ્નાગે ભર્તૃહરિના વાકચપદીયના પ્રકીર્ણ કાંડને સામે રાખીને કરી છે^{પર}. આ રીતે ભર્તૃહરિ દિગ્નાગના પૂર્વવર્તી છે, તથા ઈત્સિંગનું કથન, કે જેના આધારે પંઢ મુખ્તારે સમય નિશ્ચિત કરવાનો પ્રયાસ કર્યો છે, તે પણ યોગ્ય નથી; કારણ કે ઈત્સિંગે કહ્યું છે કે ભર્તૃહરિ નામના એક શૂન્યતાવાદી મહાન્ બૌદ્ધ પંડિત હતા એ વાત માનવા યોગ્ય નથી. કારણ કે વાકચપદીય ગ્રંથમાં વૈદિક અને અદ્ભૈતવાદની જ પ્રસ્થાપના કરવામાં આવી છે, અને ભર્તૃહરિના ધર્મપરિવર્તનના વિષયમાં કોઈ ઉલ્લેખ પ્રાપ્ત થતો નથી. આથી ઈત્સિંગના કથન અનુસાર ભર્તૃહરિનો સમય નિર્ધારણ યોગ્ય બંધબેસતું નથી. ઈત્સિંગ દ્વારા ઉલ્લિખિત ભર્તૃહરિ કોઈ અન્ય ભર્તૃહરિ હોવાની શકચતા છે . આ રીતે ઉપરોક્ત ચર્ચાના આઘારે નયચક્રકાર મલ્લવાદીનો સમય વીર નિર્વાણ સંવત્ ૮૮૪ અર્થાત્ વિઢ સંઢ ૪૧૪ જ રહ્યો હશે એમ જમ્બૂવિજયજી ઠરાવે છે.

ઉપરોક્ત ચર્ચાને આધારે મલ્લવાદીના સમયની ઉત્તરસીમા વિક્રમની નવમી સદીના અંતિમ ચરણ (વિ સં ૮૮૪) અને પૂર્વ સીમા વિક્રમની પાંચમી સદીના પ્રથમ ચરણ(વિ સં ૪૧૪)ની માનવામાં આવે છે. પરન્તુ સમયગાળા અંગે પ્રાપ્ત થતી કેટલીક અન્ય પણ મહત્ત્વપૂર્ણ માહિતીઓને આધારે પુન: ચર્ચા આવશ્યક છે, અને તેના આધારે સમય-નિર્ધારણ કરવું જરૂરી બની રહે છે. વસ્તુતયા ઉપર જણાવેલ બન્ને સમયસીમા વિશ્વસનીય નથી. આ અંગે નીચેના મુદ્દાઓ ધ્યાનમાં લેવા યોગ્ય છે:

- (૧) આ હરિભદ્રસૂરિ અનેકાન્તજયપતાકામાં તથા તેની સ્વોપજ્ઞવૃત્તિમાં વાદીમુખ્ય મલ્લવાદીનો બે સ્થળે ઉલ્લેખ કરે છે. આ હરિભદ્રનો સમય આઠમી સદીનો ઉત્તરાર્ધ (પ્રાય: ઈ સ ઝ૭૫ વા ૭૮૫) નિર્ધારિત થયેલો છે^{૫૫}, માટે ઉત્તરસીમા આઠમી સદી માનવામાં આવે તો કોઈ વાંધો આવે તેમ નથી.
- (ર) વાદીન્દ્ર મલ્લવાદી રચિત **દાદશાર-નયચક** ઉપર આ_° સિંહશૂરે ટીકા રચી છે, અને સિંહશૂરની ટીકા સમય અંગે ઇતિહાસવિદ્ પ્રાઃ ઢાંકીએ અન્યત્ર ચર્ચા કરી છે અને તેમનો સમય ઈસ્વીસન્ની સાતમી સદીના અંતિમ ચરણ (પ્રાય: ઈ સ૦ ૧૭૫–૧૯૦) નિર્ધાર્યો છે^{૫૬}. આથી નિશ્ચિતરૂપે પુરવાર થઈ જાય છે કે મલ્લવાદી ઈ સ૦ ૧૭૫ પહેલાં થયેલા છે.
- (3) વાદીચૂડામણા મલ્લવાદીનો સંબંધ ઇતિહાસ પ્રસિદ્ધ વલભી નગરી સાથે છે. અને તેઓ વલભીમાં રહેતા હતા. વલભીનો ભંગ(ઈ સું ૭૮૮)ના અરસામાં થયેલો. આ હકીકતોને આધારે સ્પષ્ટરૂપે કહી શકાય કે પં મુખ્તારનો મત સર્વથા અસત્ય કરે છે. (એમ લાગે છે કે તેમણે સાંપ્રદાયિક અભિનિવેશને કારણે મલ્લવાદીને અર્વાચીન કરાવવાનો પ્રયાસ કર્યો છે.) પંડિતવર્યે ઉપરોક્ત બાબતો અંગે વિશેષ વિચાર કર્યો હોત તો એમણે પોતાનો મત બદલ્યો હોત. આમ ઉત્તરાવધિ ઈ સું કલ્પ પૂર્વેની નિર્ધારિત કરી શકાય.

પૂર્વસીમા :-

- (૧) મલ્લવાદી ક્ષમાશ્રમણે **દાદશાર-નયચક્ર**માં શ્રી ઉમાસ્વાતિના **તત્ત્વાર્થાધિગમ**સૂત્રનો તથા તેમના **સ્વોપજ્ઞ ભાષ્યનો** ઉપયોગ કર્યો છે ^પ. એટલે તેઓ ઉમાસ્વાતિ (પ્રાય: ઇ સ ૩૫૦) પછી થઇ ગયા છે :
- (૨) મલ્લવાદી સિદ્ધસેન દિવાકરના સમકાલીન ન હોઈ શકે, કેમકે **દાદશાર-નયચક્ર**ની શૈલી સિદ્ધસેનની શૈલી કરતાં વધુ પરિષ્કૃત અને વિકસિત છે. **દાદશાર-નયચક્ર**માં આદ્યસ્તુતિકાર સિદ્ધસેન દિવાકરની કારિકા ઉદ્ઘૃત કરી છે^{પ્ડ}. વળી હરિભદ્રસૂરિએ ઉદ્ઘૃત કરેલ અંશો આધારે તેમણે સિદ્ધસેન દિવાકરના **સન્મતિર્તક** ઉપર ટીકા રચેલી

હોવાથી^પ તેઓ સિદ્ધસેન દિવાકરના ઉત્તરવર્તી છે :

6

- (૩) **દ્વાદશાર-નયચક્ર**માં દિગ્નાગના મતનું ખંડન કરવામાં આવ્યું છે. છેલ્લી શોધોને આધારે પાશ્વાત્ય વિદ્વાનોએ દિગ્નાગનો સમય ઈ સહ ૪૮૦-૫૪૦ના અરસાનો સુનિશ્ચિત કર્યો છે. જાપાની વિદ્વાનો પણ અન્ય રસ્તે અને વિશેષ પ્રમાણો અન્વયે એ જ નિર્ણય પર પહોંચ્યા છે. આથી કહી શકાય કે મલ્લવાદીએ **દ્વાદશાર-નયચક** ઈ સહ ની છઠ્ઠી સદીના ઉત્તરાર્ધ પૂર્વે રચ્યું ન હોઈ શકે :
- (૪) મલ્લવાદી દ્વાદશાર-નયચક્રના દશમા નિયમવિધ્યરમાં આવશ્યક-નિર્યુક્તિની ગાથા ટોકે છે : યથા :

वत्थूणं संक्रमणं होति अवत्थूणये समभिरूढ । (आव० नि० ७५७) ^{६०}

આવશ્યક-નિર્યુકિતની રચના પ્રાય: ઇ સ્રુપરપ ના અરસામાં થઇ હોવાનું હવે મનાય છે. એટલે દ્વાદશાર-નયચક્રની રચના ત્યાર પછી થયેલ હોવી જોઇએ.

(૫) દ્વાદશાર-નયચક્ર મૂળ પાઠ અંતર્ગત બૃહત્કલ્પનિર્યુક્તિ વા બૃહત્કલ્પભાષ્યની બૃહત્કલ્પની એક ગાથા ઉદ્ધૃત કરવામાં આવી છે:

> णिच्छयतो सञ्वलहुं सञ्वगुरुं वा ण विज्जएदव्वं । ववहारतो तु जुज्जति बायरखंधेसु ण इतरेसु ॥

(बृहत्कल्प० ६५) ११

વર્તમાને ઉપલબ્ધ ભાષ્યમાં નિર્યુક્તિ મળી ગઈ છે. આ ગાથા નિર્યુક્તિની છે કે ભાષ્યની તેનો નિર્ણય થવો ઘટે. મુનિથ્રી જંબૂવિજયજી આ ગાથાને નિર્યુક્તિકાર ભદ્રબાહુની માને છે, જ્યારે મુદ્રિત બૃહત્કલ્પમાં આ ગાથાને ભાષ્યભાથા તરીકે મૂકી છે. વિજયલબ્ધિસૂરિ પણ પ્રસ્તુત ગાથાને ભાષ્ય ગાથા માને છે. ભાષ્યના કર્ત્તા સંઘદાસગણિ છે, જેમનો સમય છઠ્ઠી સદીના મધ્યનો માનવામાં આવે છે. આમ મલ્લવાદીનું દ્વાદશાર–નયચક્ર ઈ સુ પપ્ત પછીનું હોઈ શકે.

(ક) એક અન્ય મહત્ત્વની વાત એ છે કે મલ્લવાદી જિનભદ્રગણિ ક્ષમાશ્રમણના પ્રસિદ્ધ વિશેષાવશ્યકભાષ્યમાંથી કોઈ ઉદ્ધરણ લેતા નથી કે જિનભદ્રગણિક્ષમાશ્રમણની અન્ય કોઈ કૃતિમાંથી પણ ઉદ્ધરણ ટાંકતા નથી. આથી પહેલી દષ્ટિએ એમ લાગે કે તેઓ જિનભદ્રગણિ ક્ષમાશ્રમણ(પ્રાય: ઈ ના ૫૫૦ થી ૫૯૪)ની પહેલાં થઈ ગયા હોય; પણ બીજી બાજુ જિનભદ્રગણિ ક્ષમાશ્રમણ પણ મલ્લવાદીનું નામ કે તેમની કૃતિઓ દ્વાદશાર-નથચક્રનો યા સન્મતિવૃત્તિનો — પોતાની જ કોઈ જ કૃતિમાં ઉલ્લેખ કરતા નથી. તેમની વિ આ ભા પરની અપૂર્ણ સંસ્કૃત સ્વોપજ્ઞ ટીકામાં પણ નહીં: આથી સંભવ તો એવો જણાય છે કે આ બન્ને મહાપુરુષો — મલ્લવાદી ક્ષમાશ્રમણ અને જિનભદ્રગણિ ક્ષમાશ્રમણ — સમકાલીન છે, અને બન્નેએ એક-બીજાની કૃતિ જોઈ નથી. જિનભદ્રગણિ ક્ષમાશ્રમણનું કાર્યક્ષેત્ર લાટ પંથક હતું અને મલ્લવાદીનું કાર્યક્ષેત્ર વલભી પ્રદેશ રહ્યો હતો.

આમ સમગ્ર દષ્ટિએ જેતાં મલ્લવાદી ચોથી શતાબ્દીના પૂર્વાર્ધમાં, એટલે કે ઉમાસ્વાતિના વૃદ્ધ સમકાલીન નહીં પણ ઉમાસ્વાતિ, સિદ્ધસેન દિવાકર, દિગ્નાગ, નિર્યુક્તિકાર, અને બૃહત્કલ્પભાષ્યકાર (સંઘદાસગણ : ઇ. સ. ૫૨૫-૫૦) પછી, અને જિનભદ્રગણિ ક્ષમાશ્રમણના સમકાલીન, એટલે કે ઇસ્વીસનની છઠ્ઠી સદીના ઉત્તરાર્ધના ઠરે છે.

ટિપ્પાગો :-

- १. अयोगव्यवच्छेद द्वात्रिंशिका, स्याद्वादमंजरी, अनु० भुनिश्री अिंकतशेभर विकथण, कैन संघ, गुन्दूर संवत् २०४८, पृ० ३३२.
- ર. સિદ્ધસેનના સમય અંગે વિસ્તારપૂર્વક ચર્ચા અમારા **શ્રી બૃહદ્દનિર્ગન્થ સ્તુતિમણિમંજુષા**ની પ્રસ્તાવનામાં થનાર છે.
- 3. ''श्री मल्लवादिसूरि चरितम्,'' प्रभावकचरित, પુન: સં૰ શ્રી મુક્તિપ્રભવિજય ગણિ, પ્રાચ્ય સાહિત્ય પુન: પ્રકાશન શ્રેણિ ગ્રંથાંક-૨, શ્રી શ્રીપાલનગર જૈન શ્વે৹ મૃ⊳ દેશસર ટ્રસ્ટ, મુંબઈ (સાલ અમુદ્રિત),શ્लोक सं० ६९-७०.
- ૪. ''બૃહદ્દિપ્યનિકા'', જૈન સાહિત્ય સંશોધક, પુસ્તક પ્રથમ, અંક ૨, જૈન સાહિત્ય સંશોધક કાર્યાલય, પૂના સંવત્ ૧૯૭૭, પરિશિષ્ટ, પુરુ ૧૦.
- ૫. सिद्धहेमशब्दानुशासनम्, સંવ પંદક્ષવિજય ગણિ, શ્રી દક્ષજયોત પ્રકાશન દ્રસ્ટ, અમદાવાદ સંવ ૨૦૩૫, ૨.૨.૩૯
- <u>६. द्वादशारं नवचक्रम्, પ્રથમ ભાગ, સં</u>ઢ મુનિ જમ્બ્**્વિજય, શ્રી આત્માનંદ જૈન ગ્રંથરત્નમાલા નં. ૯**૧, શ્રી જૈન આત્માનંદ સભા, ભાવનગર ૧૯૬૬, પૃઢ ૧.
- છ. અનેકાન્તજવપતાકા, પ્રથમ ભાગ, સંં હિરાલાલ કાપડિયા, G.O.S. Oriental Institute, Baroda 1940, પૃત્ર પ૮, ૧૧૬.
- ८. संमित्तर्क-प्रकरणम्, ભાગ-४, સંબ્ પંબ્રુખલાલ સંઘવી અને પંબ્રિગ્યરદાસ દોશી, પુરાતત્ત્વ મંદિર, પુન: પ્રકાશન શ્રી લાલભાગ — भोतिशा ચેરિટી ટ્રસ્ટ, મુંબઈ (સાલ અમુદ્રિત), કાંડ–૨, ગાથા–૧૦, પૃબ્ ૧૦૮
- e. प्रमात्मक्षणम्, સંપાદક આદિનો ઉલ્લેખ નથી. લાo દo વિદ્યામંદિરના પુસ્તકાલયમાં ક્રમાંક ૧૫૮૯૦, પૃo ૮૯.
- उत्तसध्ययनानि, प्रथम भाग, श्री शान्त्याचार्य विहित शिष्यहिताख्यवृत्तियुक्त, सं० नो पिल्लेभ नथी, आगम प्रकाशनमाणा-७, श्री िक्षनशासन आशिधना ट्रस्ट, मुंअर्ध संपत् २०४१, पृ० १८.
- ૧૧. ન્યાયાવતારવાર્ત્તિકવૃત્તિ, સંં∘ પં∘ શ્રી દલસુખ માલવણિયા, સિંઘી જૈન ગ્રંથમાળા ગ્રંથાક-૨૦, ભારતીય વિદ્યાભવન, મુંબઇ ૧૯૪૯, પૃ⊳ ૧૦૮, ૧૨૫.
- १२. श्री अनुयोगद्वार सूत्रम्, श्री मल्लधारीहेमचंन्द्रसूरि रचित वृत्ति युक्तम्, સંગ્ ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો નથી. શ્રી જિનાગમ પ્રકાશન भाલા–૩, શ્રી જિનશાસન અરાધના ડ્રસ્ટ, મુંબઈ વિગ્સંગ્ ૨૦૪૫, પૃત્ર ૨૪૭.
- ૧૩. ઉત્પાદાદિસિહિ, સંપાદકનો ઉલ્લેખ નથી, શ્રી જિનશાસન આરાધના દ્રસ્ટ, મુંબઈ સંવત્ ૨૦૪૫, પૃ૦ ૨૨૨.
- ૧૪. ધર્મસંત્રહણિ ભાગ-૨, અનુ_૦ અજિતશેખર વિજય, શ્રી આદિનાથ જૈન શ્વેતામ્બર મંદિર દ્રસ્ટ, બેંગલોર સંવત્ ર૦૫૨, પૃ૦ ૭૭.
- ૧૫. **ફાદશારં નયચક્રમ્**, ભાગ-૩, સંં મુનિશ્રી જંબૂવિજયજી, શ્રી આત્માનંદ જૈન ગ્રન્થરત્નમાળા ગ્રંથાંક-૯૫, શ્રી જૈન આત્માનંદ, ભાવનગર ૧૯૮૮, પૃ_ં ૯૦૪-૯૦૬.
- ૧<u>૬. આખ્યાનકમણિકોશ વૃત્તિ,</u> સં૦ મુનિ પુણ્યવિજય, પ્રાકૃત ગ્રન્થ પરિષદ, વારાણસી ૧૯૬૨, પૃ૦ ૧૭૨-૭૪.
- ૧૭. અજ્ઞાતકર્તૃકપ્રબન્ધચતુષ્ટ્રય, સં_ગ રમણીક મ_ગ શાહ, કલિકાલ સર્વજ્ઞ શ્રી હેમચંદ્રાચાર્ય નવમ જન્મ શતાબ્દી સ્મૃતિસંસ્કાર શિક્ષણ નિધિ, અમદાવાદ ૧૯૯૪, પુગ્ર ૩૨-૩૭.
- ૧૮. **પ્રભાવકચરિત્ર અને પ્રબંધકોશ**, પુન: સંબ્રી મુક્તિપ્રભવિજય ગણિ, પ્રાચ્ય સાહિત્ય પુન: પ્રકાશન શ્રેણિ ગ્રંથાંક-૨, શ્રી શ્રીપાલનગર જૈન શ્વે૦ મૂ૦ દેરાસર દ્રસ્ટ, મુંબઈ (પ્રકાશન વર્ષ અમુદ્રિત), પૃ૦ ૭૭-૭૯.
- ૧૯. **પ્રબંધચિંતામ**ણિ, ભાગ-૧, સંં_ગ જિનવિજય મુનિં, સિંધી જૈન જ્ઞાનપીઠ, શાન્તિનિકેતન ૧૯૩૩, પૃ_{ગ્} ૧૦૭.
- ૨૦. **પ્રબંધકોશ, ભાગ-૧, સં**₀ જિનવિજય, સિંધી જૈન જ્ઞાનપીઠ, શાંતિનિકેતન ૧૯૩૫, પૃ₀ ૨૧-૨૩.
- ર૧. પ્રસ્તાવના, **દ્વાदशारं** तयचक्रम्, પ્રથમ ભાગ, સંં_ક પં_ક લાલચંદ ભગવાનદાસ, G.O.S. Vol.116, Oriental Institute, Baroda 1952, pp. 11-17.
- २२. प्रभावकचरित, पृत् ७६, १९०० ७२, ७३.
- २३. द्वादशारं नयचक्रम्, संं જંબ્વિજયછ. (જુઓ એના ત્રણે ભાગો, જેની વિગતો ઉપરની નોંધોમાં આવી ગઈ છે.)
- २४. द्वादंशारं नयचक्रम्, ભારુ ૧-४, સંરુ આચાર્યશ્રી વિજયલબ્ધિ સૂરીધર, શ્રી લબ્ધિસૂરીધર જૈન ગ્રન્થમાળા, છાણી ૧૯૬૦.

- ૨૫. <mark>द्वादशारं नयचक्रम्, ભા</mark>ન ૧-૩, સંન્ મુનિ શ્રી જંબૂલિજયછ, શ્રી આત્માનંદ જૈન ગ્રન્થ રત્નમાલા ૯૨, ૯૩, ૯૫, શ્રી જૈન આત્માનંદ સભા, ભાવનગર ૧૯૬૬, ૧૯૭૭, ૧૯૮૮.
- રકુ. અનેકાન્ત જયપતાકા, ભા૦ ૧, સં૦ એચ૦ આર૦ કાપડિયા, G.O.S., Oriental Institute, Baroda 1940, pp. 58-116.
- રહ. ''બૃહદ્દૃડિપ્પનિકા,'' જૈન સાહિત્ય સંશોધક, પુસ્તક પ્રથમ, અંક ૨, જૈન સાહિત્ય સંશોધક કાર્યાલય, પૂના, સંવત-૧૯૭૭, પરિશિષ્ટ, પુત્ર ૧૦.
- ર૮. સંમતિતર્કપ્રકરણમ્, ભા_૦ ૪, સં૦ પં૦ સુખલાલ સંઘવી અને પં૦ બેચરદાસ દોશી, પુરાતત્ત્વ મંદિર, પુન: પ્રકાશન શ્રી લાલબાગ મોતિશા ચેરીટી ટ્રસ્ટ, મુંબર્ઇ (પ્રકાશન વર્ષ અમુદ્રિત), કાંડ-૨, ગાથા-૧૦, પૃ૦ ૧૦૮.
- રહ. **પ્રભાવકચરિત, પ્રથ**મ ભાગ, સં₀ જિનવિજય મુનિ, સિંઘી જૈન ગ્રંથમાળા, અમદાવાદ-કલકત્તા ૧૯૪૦, ⁴લોક ૩৩, પૃ₀ **૭**૮.
- 30. મુનિશ્રી કલ્યાણવિજયજી, ''પ્રબન્ધ પર્યાલોચન,'' શ્રી પ્રભાવકચરિત્ર, ગુજરાતી અનુવાદ, શ્રી જૈન આત્માનંદ ગ્રંથમાળા- ૬૩, શ્રી જૈન આત્માનંદ સભા, ભાવનગર સંબ ૧૯૮૭, પૃત્ર ૫૬.
- ૩૧. એજન. ૫૦ ૫૧-૫૭.
- ૩૨. મુનિશ્રી દર્શનવિજય, જ્ઞાનવિજય, ન્યાયવિજય (ત્રિપુડી), જૈનપરંપરાનો ઇતિહાસ, ભારુ ૧, શ્રી ચારિત્ર સ્મારક ગ્રંથમાલા, ગ્રંજ્ પ૧, અમદાવાદ ૧૯૫૨, પૃત્ર ૩૮૦, ૫૬૭.
- ૭૩. મોહનલાલ દલીચંદ દેસાઈ, જેન સાહિત્યનો સંક્ષિપ્ત ઇતિહાસ, શ્રી જૈન ધેઠ કૉન્ફરન્સ ઑફિસ, મુંબર્ઇ ૧૯૩૭, પૃઠ ૧૩૬.
- अर. "प्रस्तावना", धर्मोत्तर प्रदीप, संव दलसुख मालवणिया, के॰ पी० जायस्वाल रिसर्च इन्स्टिट्यूट, पटना १९७१.
- ૩૫. એજન.
- ૩૬. ત્રિપુટી મહારાજ, **જૈન પરંપરાનો ઇતિહાસ**, ભા_૦૧, શ્રી ચારિત્ર સ્મારક ગ્રંથમાલા નં_૦ ૫૧, અમદાવાદ ૧૯૫૨, પૃ૦ ૩૮૦.
- ૩૭. એજન. પૃત્ર ૩૭૯.
- ૩૮. પ્રભાવકચરિત, ભારુ ૧, સંરુ મુનિ જિનવિજય, સિંઘી જૈન ગ્રંથમાલા, અમદાવાદ-કલકત્તા ૧૯૪૦, પૃરુ ૧૬૬.
- ૩૯. ત્રિપુટી મહારાજ, **જૈન પરંપરા**નો૦, ભા૦ ૧, પૃ૦ ૩ા%.
- ૪૦. નાથૂરામ પ્રેમી, ''देवसेन का नयचक्र'', जैन साहित्य और इतिहास संशोधित साहित्यमाला, ग्रंथ १, जैन ग्रंथ रत्याकर (प्राइवेट) लिमिटेड, बम्बई १९५६, पृ० १६८-१६९.
- ४१. पं दिससुण भारत्विधिया, ''आचार्य मल्लवादी का नयचक्र'', श्रीमद् राजेन्द्रसूरि स्मारक ग्रंथ, श्री सौधर्मबृहत्तपायच्छीय जैन श्वेताम्बर संघ, आहोर-बागरा १९५७, पृ० २०९-२१०.
- ૪૨. એજન. પૃઠ ૨૧૦.
- ४૩. संमितितर्क-प्रकरणम्, ભા૰ ४. સં૰ પં૦ સુખલાલ સંઘવી અને પં૦ બેચરદાસ દોશી, પુન: પ્રકાશન શ્રી લાલબાગ મોતિશા ચેરીટી દ્રસ્ટ, મુંબઇ (પ્રકાશન વર્ષ અમુદ્રિત), કાંડ-२, ગાથા-૧૦, પૃ૦ ૬૦૮.
- ૪૪. "પ્રસ્તાવના", જ્ઞાનબિન્દુ, સંં જયસુંદર વિજય, અંધેરી ગુજરાતી જૈન સંઘ, મુંબઈ, વિં સંં ૨૦૪૩, પૃં ૬૧.
- ૪૫. એજન, પૃઠ ૬૧.
- ४६. जुगल किशोर मुख्तार, जैन साहित्य और इतिहास पर विशद प्रकाश, श्री वीर शासन संघ, कलकत्ता १९५५, पृ॰ ५५०.
- ૪૭. એજન, પૃત્ર્ ૫૫૧.
- ૪૮. એજન, પૃત્ર ૫૫૩.
- ૪૯. પ્રસ્તાવના, द्वादशारं नयचक्रम्, प्रथम भाग, સંગ્રુનિશ્રી જંબૂવિજયછ, શ્રી આત્માનંદ જૈન ગ્રન્થરત્નમાલા, નંગ ૯૨, શ્રી જૈન આત્માનંદ સભા, ભાવનગર ૧૯૬૬, પુગ ૪૯.
- ૫૦. એજન, પૃત્ર ૫૦, ૬૧.
- ૫૧. એજન, યૃું ૫૦.
- पर. पं_ठ इससुभ भासविशिया, ''आचार्य मल्लवादी का॰'', पृ० २१०.

- પર. "પ્રસ્તાવના", द्वादशारं नयचकं, भा॰ १, મુનિ શ્રી જંબૂવિજયજી, પૃ૰ ૪૯.
- ૫૪. મુનિ શ્રી જમ્બૂવિજયછ, ''જૈનાચાર્યશ્રી મલ્લવાદી અને ભર્તૃહરિનો સમય,'' બુદ્ધિપ્રકાશ (ત્રૈમાસિક) પું ૯૮, અંક ૧૧, ગુજરાત વર્નાકુલર સોસાયટી, અમદાવાદ ૧૯૫૧, પૃં ૩૩૨.
- पप. अनेकान्त जयपताका, भाग-१, संब् िशलाल आपडिया, पृब् पट, ११९.
- પક. અપ્રકાશિત લેખ અને મૌખિક ચર્ચાને આધારે.
- ५७. द्वादशारं नयचक्रं, ५० ५८६.
- ૫૮. એજન, પૃત્ર ૩૫.
- ૫૯. જુઓ પાદટીય નંઢ ૫૫.
- ६०. द्वादशारं नयचक्रं, ५० ७८७.
- **૧૧. એજન, પૃ**૦ ૩૦૧.
- ૬૨. <mark>बृहत्कल्पसूत्रम्</mark>, સં∘ મુનિશ્રી ચતુરવિજય તથા પુણ્યવિજયછ, શ્રી આત્માનંદ જૈન ગ્રન્થ રત્નમાલા ૮૨, શ્રી જૈન આત્માનંદ , સભા, ભાવનગર ૧૯૩૩, પૃૃ∘ ૨૨.
- ૬૩. "પ્રસ્તાવના", द्वादशारनयचक्रम्-४, સં∘ આચાર્ય વિજયલબ્ધિસૂરિ, લબ્ધિસૂરીધર જૈન ગ્રન્થમાલા-४४, છાણી ૧૯૬૦, પૃૃ∘ ૩૨.

વાદી-કવિ બપ્પભટ્ટિસૂરિ

મધુસૂદન ઢાંકી

ઈસ્વીસનના આઠમા શતકમાં, મૈત્રક મહારાજ્યના અવનતિ કાળે, આ મહાન જૈન વાગ્મી અને વાદી ઉત્તર ગુજરાતમાં થઈ ગયા. પ્રબન્ધો અનુસાર એમનો મુનિરૂપેણ શિક્ષાકાળ જેકે મોઢેરા પંથકમાં વીત્યો છે, તો પણ તેમનું કર્મક્ષેત્ર (એ જ સોતો અનુસાર) ગુજરાત બહાર દશાણદિશમાં ગોપગિરિ (ગ્વાલિયર), કાન્યકુબ્જ (કનોજ), તેમ જ શૂરસેન-પ્રદેશમાં મથુરા, અને ગૌડ-દેશમાં લક્ષણાવતી (લખનૌતી) તરફ રહ્યું હોઈ ગુજરાતની આ પ્રાક્ષ્મધ્યકાલીન વિભૂતિ-વિશેષનું નામ થોડાક જૈન વિદ્વાનો તેમ જ કેટલાક ઇતિહાસજ્ઞો બાદ કરતાં અલ્પ પરિચિત જ રહ્યું છે.

નિર્ગ્રન્થ-શ્વેતામ્બર સંપ્રદાયના ચૈત્યવાસી આમ્નાયમાં થઈ ગયેલા આ મુનિ-કવિનું છવનવૃત્ત પશ્ચિમ ભારતમાં રચાયેલ, મુખ્યત્વે મધ્યકાલીન તેમ જ ઉત્તર મધ્યકાલીન, જૈન ચરિત-પ્રબન્ધાદિ સાહિત્યમાં સંકલિત થયું છે. ઉપલબ્ધ છે તે સાહિત્ય બારમા-તેરમા શતકથી લઇ પંદરમા શતકના મધ્યાહ્ન સુધીના ગાળાનું છે. તેમાં સૌથી જુનું તો પ્રાકૃત ભાષા-નિબદ્ધ બપ્પભટ્ટિસૂરિ-ચરિત છે, જેની હસ્તપ્રત જે સંં ૧૨૯૧ / ઈંગ્ સં ૧૨૩૫ની હોઈ પ્રસ્તુત કૃતિ તે પૂર્વની, ઓછામાં ઓછું બારમા શતક જેટલી પુરાણી તો હોવી જોઈએ'. તે પછી જોઈએ તો રાજગચ્છીય પ્રભાચન્દ્રાચાર્યના **પ્રભાવકચરિત** (સં∘૧૩૩૪ / ઈ∘ સ∘૧૨૭૮) અંતર્ગત ''બપ્પભટ્ટિચરિત''^ર જે આગળ કહ્યું તે પ્રાકૃત ચરિત અને અન્ય, આજે અજ્ઞાત એવાં, એકાદ બે ચરિતોને પલ્લવિત કરી રચાયું હોય તેમ લાગે છે³. એક **આમપ્રબન્ય** નામે પ્રબન્ધ પણ રચાયેલો છે⁴. તેના પ્રવિભાગો તો પ્રભાવકચરિતાદિ ગ્રન્થમાં મળે છે તેવા છે, પણ મૃદ્રિત રૂપેણ પૂરો પાઠ ઉપલબ્ધ ન હોઈ તેના વિષે હાલ તો કશું કહી શકાય તેમ નથી. ત્યાર બાદ નાગેન્દ્રગચ્છીય મેરુતુંગાચાર્ય કૃત પ્રબન્ધચિંતામણિ (સં. ૧૩૬૧ / ઇ. સ. ૧૩૦૫) અંદરનો ''બપ્પભદ્રિસૂરિ– પ્રબન્ધ''^પ, ખરતરગચ્છીય જિનપ્રભસૂરિના **કલ્પપ્રદીપ** અન્તર્ગત ''મથુરાપુરી-કલ્પ'' (આ_ં સંં ૧૩૮૯ / ઈ_ં સંં ૧૩૩૩)^૬, રાજગચ્છીય રાજશેખરસૂરિ કૃત **પ્રબન્ધકોશ** (સં_° ૧૪૦૫ / ઈ_° સ_° ૧૩૪૯)^૭, અને સંકલન ગ્રન્થ પુરાતન-પ્રબન્ધ-સંગ્રહ અંતર્ગત પ્રત 'P' (લિપિ સંવત્ ૧૫૨૮ / ઈ અને ૧૪૭૨) એ મુખ્ય કૃતિઓ છે. આ સિવાય તપાગચ્છીય મુનિસુંદરસૂરિનો સટીક ઉપદેશરત્નાકર (ઈસ્વીસતના ૧૫મા શતકનો આરંભ)^૯ તથા શુભશીલ ગણિનાં શત્રુંજયકલ્પવૃત્તિ (સં_૧ ૧૫૧૮ / ઇ_૧ સ_૧ ૧૪૬૨) અને પંચશતી-પ્રબોધ-સમ્બન્ધ (વિ_૧ સં_૧ ૧૫૨૧ / ઇ_૧ સ_૧ ૧૪૬૫)^{૧૦} અંદરના કેટલાક સમ્બન્ધોને મુખ્ય રૂપે ગણાવી શકાય. આ સૌમાં (મુદ્રિત રૂપે ઉપલબ્ધ છે તેમાં) વાસ્તવિક રીતે ઉપયોગી તો કેવળ બારમાથી ચૌદમા શતકનાં સંસ્કૃત સાધનો જ છે. પછીના બધા જ પ્રબન્ધો આગળનાં લખાણોના આધારે જ સંક્ષિપ્તમાં લખાયાં છે, અને તેમાં કોઈ કોઈમાં નવી વાતો ઘુસાડવા જતાં મૂળ બગડેલા ભાગોમાં વિશેષ વિકૃતિ દાખલ થઇ ગઇ છે.

પ્રબન્ઘોમાં કથેલ બપ્પભિટ્ટિસ્રિના વૃત્તાંતમાં આવતી કેટલીક વાતો અને ઘટનાઓ વિશ્વસ્ત જણાય છે, તો કેટલીક ગડબડયુકત, કલ્પિત, અને અશ્રદ્ધેય છે: આમાંની કેટલીક ઘાર્મિક મમત્વ-દર્શક, અકારણ મહિમાપરક, અને તેથી સાંપ્રદાયિક અભિનિવેશ, અહોભાવ, તેમજ અતિશયોક્તિથી રંગાયેલી છે. ઉપર્યુકત ચરિતો -પ્રબન્ધોના નિરીક્ષણ પરથી એક વાત તો સ્પષ્ટ છે કે તેમાં જે પ્રમાણમાં જૂનાં છે તેના કર્તાઓની સામે બપ્પભિટ સમ્બદ્ધ મૌખિક અનુશ્રુતિઓ સિવાય લેખિત પરમ્પરા સાચવતા થોડાં વધારે જૂનાં (પણ આજે અલભ્ય) સંસ્કૃત-પ્રાકૃત બેત્રણ (સંક્ષિપ્ત) પ્રબન્ધો-ચરિતો હતાં, તેમાં પ્રસંગોચિત સંભાર ઉમેરી, બપ્પભિટ્સ્રિશના હોય કે ન હોય તેવાં સંસ્કૃત-પ્રાકૃત પદ્યો એમના મુખમાં (કે પ્રાસંગિક પરિસરમાં) ગોઠવી, ઇતિહાસની તો ઠીક પણ ઔચિત્યની પણ

પરવા કર્યા સિવાય, મૂળ હકીકતોને કેવળ કલ્પનાના બળે અને સ્વરૃચિ તેમ જ સાંપ્રદાયિક આવશ્યકતા અનુસાર ફેરફાર કરીને, વધારીને, પ્રબંધકારોની કહેવાની રીતે, રજૂ કરી છે.

સાંપ્રત કાળે ગોપગિરિરાજ મૌર્ય યશોવમાં (૮મી શતાબ્દી પૂર્વાર્ધ) પર ગવેષણા ચલાવનાર વિદ્વાનોએ બપ્પભિટ્ટ સમ્બદ્ધ પ્રકાશિત જૈન પ્રબન્ધાત્મક સાહિત્યનો સૌ સૌની સૂઝ પ્રમાણે ઉપયોગ તો કર્યો છે: પણ પ્રબન્ધકારોનાં ગૂંચવાડા અને કેટલીક અસંભવિત વાતોથી, તેમજ સાંપ્રદાયિક દષ્ટિકોણથી થયેલા નિરૂપણથી કંટાળીને બપ્પભિટ્ટના વિષયમાં (અમુકાંશે તો બપ્પભિટ્ટ જૈન હોવાને કારણે પણ) વિશેષ વિચારી શકયા નથી¹¹. વધુમાં આધુનિક અન્વેષકોનું મુખ્ય લક્ષ્ય યશોવર્મા (અને મદ્રમહીવિજય તથા ગૌડવહોના કર્ત્તા, એમના સભા-કવિ 'વાફપિત') હોઈ, બપ્પભિટ્ટને એમનાં લખાણોમાં સર્વથા અન્યાય નહીં થયો હોય તોયે અધિકાંશે તેમની ઉપેક્ષા તો થયેલી છે¹¹.

પ્રબન્ધો અનુસાર બપ્પભિટ્ટ પાંચાલ(ભાલ-પંચાળ)માં ડુંવાઉઘી (ઘાનેરા પાસેના ડુવા) ગ્રામના નિવાસી હતા ''; બાળવયે ઘેરથી રિસાઈને ચાલી નીકળેલા, ને પછી પાટલા ગ્રામ(પાડલ)ના પુરાણા જીવંતસ્વામી નેમિનાથના ચૈત્યના અઘિષ્ઠાયક, મોઢગચ્છીય આચાર્ય સિદ્ધસેન સૂરિ પાસે અભ્યાસ કરી દીક્ષિત થયેલા. પ્રવ્રજ્યા સમયે એમનું 'ભદ્રકીર્તિ' નામ રાખવામાં આવેલું: પણ પછીથી–ચરિતકારો પ્રબન્ધકારોના કહેવા પ્રમાણે–એમનાં પિતા 'બપ્પ' માતા 'ભિટ્ટ'નાં નામ પરથી 'બપ્પભિટ' નામ આપવામાં આવ્યું. (આ નામ અપાય તો જ એમના બાળકને પ્રવ્રજિત મુનિ રૂપે બહાલ રાખવાની, યા પ્રવ્રજ્યા દેવા અનુમતિ દેવાની, તેમની તૈયારી હતી એમ ચરિતકારો કહે છે!) નામોત્પત્તિનો આ ખુલાસો અલબત્ત મૂળ (કે પાછલા કાળના ?) પ્રબન્ધકાર કે ચરિતકારની પોતાની કલ્પના લાગે છે! કેમકે 'બપ્પ' શબ્દ સન્માનસૂચક છે: તેમાં ગુરુત્વ-વૃદ્ધત્વ-પૂજ્યત્વના ભાવો સમ્મિલિત છે, અને 'ભિટ્ટ' કદાચ ભિટ્ટકાવ્યના મૈત્રકકાલીન કવિ ભિટ્ટ(છમા સૈકા)ના નામને અનુસરીને, ભદ્રકીર્તિની અનુપમ કાવ્યપ્રતિભાને લક્ષમાં રાખી, પછીથી મોટી ઉમરે એમની ખૂબ પ્રસિદ્ધિ બાદ આપવામાં આવ્યું હોય. તિલકમંજરીકાર મહાકવિ ધનપાલ, અમમચરિત્રકાર મુનિરત્નસૂરિ ઇત્યાદિ લેખકો તો તેમને 'ભદ્રકીર્તિ' નામે જ સંબોધે છે¹⁸. (એક કલ્પના એ પણ થઇ શકે કે તેઓ પંજાબમાં આવેલ 'ભટ્ટિકદેશ' પંથકથી નીકળેલ 'ભટ્ટિ' નામથી ઓળખાતી (રાજપુત) જ્ઞાતિમાં થયા હોય. વર્તમાને ગુજરાતની 'ભાટિયા' કોમ, સંગીતમાં 'ભદિયાર' રાગ ઇત્યાદિનો સંબંધ પણ આ ભટિકદેશ સાથે હોય તેમ લાગે છે.)

ભદ્રકીર્તિના ગુરુ આચાર્ય સિદ્ધસેનસૂરિ તે મોંટ ભાગે વાચક ઉમાસ્વાતિના સભાષ્ય-તત્ત્વાર્થાધિગમશાસ્ત્ર (આ ઈ સહ ૩૫૦-૪૦૦) પર ઈ સહ ૭૬૦-૭૦૦ ના અરસામાં સંસ્કૃતમાં બૃહદ્વૃત્તિ રચનાર 'ગન્ધહસ્તિ સિદ્ધસેન' હોઈ શકે '', અને પ્રબન્ધોમાં અપાયેલી પૃથક પૃથક મિતિઓ અનુસાર બપ્પભટ્ટિસૂરિનો સરાસરી પૂર્વકાળ પણ એ જ અરસાનો છે, તેમ જ એ કાળે તો કોઈ અન્ય શ્વેતામ્બર સિદ્ધસેન સૂરિના અસ્તિત્વ વિશેનો ઉલ્લેખ કયાંયથીયે પ્રાપ્ત થતો નથી ''. વિશેષમાં ગન્ધહસ્તિ સિદ્ધસેન એક અચ્છા સંસ્કૃતજ્ઞ અને આગમોના તેમજ દર્શનોના પારગામી પંડિત હતા. ભદ્રકીર્તિએ આવા જ સમર્થ ગુરુ પાસે વિદ્યા પ્રાપ્ત કરી હોય. સિદ્ધસેન ગણિના પ્રગુરુ સિંહશૂર ક્ષમાશ્રમણની મલ્લવાદી ક્ષમાશ્રમણના દ્વાદશારનયચક્ર (છક્ષા શતકનો મધ્યભાગ) પરની ટીકા (આ ઈ સહ ૬૭૫)માં ' ઊંડાણભર્યું, નયાશ્રિત તાર્કિક-દાર્શનિક તત્ત્વજ્ઞાન એવં બહુશ્રુતતા વ્યકત થાય છે. બપ્પભટ્ટિસૂરિનું વાદીત્વ અમુકાંશે સ્વશાખાની આ આગમિક અતિરિકત દાર્શનિક એવં ન્યાયપ્રવણ પરંપરાને આભારી હોઈ શકે. બપ્પભટ્ટિ એક ઉત્કૃષ્ટ કવિ હોવા ઉપરાંત અજેય વાદી પણ હતા, તે સમ્બન્ધનાં પ્રમાણો વિષે આગળ એઈશું. બપ્પભટ્ટિસૂરિના છવન વિષે પ્રબન્ધોમાંથી (અને યશોવર્મા પરના આધુનિક અન્વેષણોના આધારે) તારવી શકાતી કેટલીક વિશેષ એવં પ્રમુખ ઘટનાએ આ પ્રમાણે છે:

- (૧) બાલમુનિ અવસ્થામાં મોઢેરામાં ગોપગિરિરાજ યશોવર્માની ત્યકતા રાણી સુયશાના^{પ્ટ} પુત્ર 'આમ(આય્ર)'ની સાથે થયેલ સહ ઉછેરને કારણે મૈત્રી^{પ્ટ} :
- (૨) કાશ્મીરના લિલતાદિત્ય મુકતાપીડ સાથે ઇ સહ ૭૪૦-૭૪૧ માં થયેલ યુદ્ધમાં યશોવર્માનો પરાજય, એમાં ગુમાવાયેલું કનોજ, અને પછીથી કેટલાંક વર્ષો બાદ થયેલ મરણ, અને રાજકુમાર 'આમ'નો તે પછી ગોપગિરિમાં રાજયાભિષેક :
- (૩) આમરાજે ગોપાદ્રિ તેડાવેલ બાલમિત્ર બપ્પભટ્ટિ અને એમનું રાજસભામાં કવિરૂપે બેસણું :
- (૪) આમ-નરેન્દ્રના અનુરોધથી સિદ્ધસેનસૂરિએ બપ્પભિટને મોઢેરા(સં ૮૧૧ / ઈ સ ૭૫૫)માં આપેલું સૂરિપદ કિંવા આચાર્યપદ. બપ્પભિટનું તે પછી ગોપગિરિ તરફ જવું; સાહિત્ય પ્રમોદ :
- (૫) ગુરુના સ્વર્ગવાસ પૂર્વે બપ્પભિકિને મોઢેરા પુન: તેડું જેને ગુરુનું સ્વર્ગગમન; ગુરુબંધુઓ નન્નસૂરિ તથા ગોવિંદસૂરિને (મોઢેરા-પાઠલાનો) ગચ્છભાર સોંપી બપ્પભિકિનું ગોપિગરિ તરફ પુનર્ગમન; સભામાં સંસ્કૃત-પ્રાકૃતમાં કાવ્ય-ગોષ્ઠીઓ; તેમની શ્રૃંગારી મન:પર્યય કાવ્ય-રચનાઓથી સાશંક (વા ઘૃણાયમાન) રાજ્ય આમ; આમે મોકલેલી વારાંગના દ્વારા બપ્પભિકિની શીલપરીક્ષા; આમનું ગણિકાના પ્રેમમાં ફસાવું; 'આમ'થી અપ્રસન્ન બપ્પભિકિનું ગૌડ દેશની રાજધાની લક્ષણાવતી તરફ ગમન અને ત્યાંના રાજ્ય 'ધર્મ'ની સભામાં બેઠક; અગાઉ યશોવર્માએ ગૌડપતિ પર વિજય કરીને પોતાની સભામાં લાવેલ કવિ વાક્પતિરાજનું (કદાચિત આમરાજના વિલાસીપણાને જોઈ, તેમજ વૃદ્ધાવસ્થાને કારણે) મથુરા તરફ (વાનપ્રસ્થ ગાળવા) ચાલ્યા જવું:
- (ક) આમરાજનું બપ્પભિટિને આવવા માટે પુન: આમંત્રણ; બપ્પભિટિનું આવવું; ગૌડીય બૌદ્ધાચાર્ય વર્ધનકુંજરનો વાદમાં પરાજયાં. આમરાજાની રાજિગિરિ (રાજેરગઢ^{રા}, રાજસ્થાન) પર ચઢાઇ અને ત્યાંના રાજ સમુદ્રસેનનો કરેલો પરાજય; (અને કદાચ તે પૂર્વે કાન્યકુબ્જની પુન: પ્રાપ્તિ):
- (૭) બપ્પભિટ્ટના પ્રભાવ નીચે આમરાજનું જૈન દર્શન તરફ ઢળવું, પણ કુલક્રમાગત વૈદિક ઘર્મ છોડવાની અનિચ્છા; અન્યથા આમ દ્વારા ગોપગિરિમાં અને કનોજમાં જિન મહાવીરનાં ઉન્નત જિનાલયોનાં નિર્માણ તથા બપ્પભિટ્ટિ દ્વારા, કે પછી એમની પ્રેરણાથી આમરાજ દ્વારા, મથુરાના જિન પાર્શ્વનાથના પુરાતન સ્તૂપનો ઉદ્ઘાર : મથુરા જઈને કવિ વાક્ષ્પતિરાજને તેના અન્તિમ દિનોમાં જૈન બનાવવું :
- (૮) બપ્પભિકિનાં સરસ્વતી, ચતુર્વિશતિ જિન, ગોપગિરિ-મહાવીર, મથુરા સ્તૂપના જિન, અને ગોકુલના શાન્તિદેવી સહ શાંતિનાથને ઉદ્દેશીને બનાવાયેલ સંસ્કૃત સ્તોત્રો તથા શતાર્થી (મુકતક) અને પ્રાકૃતમાં રચેલ મુકતકોની તારાગણ નામક (શંકુકે રચેલ પદ્ય-કોશ) રચના :
- (૯) આમરાજ સાથે સૂરિની ઉજ્જયન્તિગિયાંદિ સૌરાષ્ટ્રનાં તીર્થધામોની યાત્રા, ઉજ્જયન્તિગિરિ સમીપ દિગમ્બરોનો વાદમાં પરાજય કરી શ્વેતામ્બરોના કબજામાં તીર્થને મૂકવું :
- (૧૦) આમનું મૃત્યુ. આમના અનુગામી દુંદુક સાથે બપ્પભિટની અસહમતિ. ગણિકાસકત દુંદુકથી જાન બચાવવા તેના પુત્ર ભોજનું ભાગી નીકળવું; અન્તે તેના દ્વારા દુંદુકનો વધ; તે પહેલાં અતિ વૃદ્ધ વયે બપ્પભિટનો કનોજથી વિહાર અને તત્પશ્ચાત્ ઈ સહ ૮૩૯માં સ્વર્ગગમન.

ચરિતકાર-પ્રબંધકારનાં લખાણોમાં રહેલા કેટલાક વિસંવાદો મેં અહીં નોંધ્યા નથી; પણ ઉપર લખ્યું છે તેમાંથી જે ઐતિહાસિક સમસ્યાઓ ઊભી થાય છે તે તરફ તો ધ્યાન દોરવું જરૂરી લાગે છે :

- (૧) ગોપગિરિ જેટલા દૂરના સ્થળથી ઉત્તર ગુજરાતના મોઢેરામાં ગોપગિરિના રાજકુમાર આમનું બાળવયે રહેવું જરા અવ્યવહારુ લાગે છે. આ આમરાજ નજદીકના પ્રદેશમાં, ગુર્જરદેશનો પ્રતીહારવંશીય કુંવર તો નહીં હોય^{રર}? ઈસ્વીસનના આઠમા શતકના ઉત્તરાર્ધમાં કયારેક આનર્તનો આ ભાગ વિકસી રહેલ પ્રતીહાર રાજ્યનો ભાગ બનેલો, એ વાત તો સુવિદિત છે.
- (ર) ચરિતકારો રાજ આમનું 'નાહાવલોક' એટલે કે 'નાગાવલોક' બિરુદ આપે છે તે તો પ્રતીહારરાજ નાગભટ્ટ દ્વિતીય(ઈ સું ૮૧૫-૮૩૩)નું ગણાય છે. 'આમરાજ' એ નાગભટ્ટ દ્વિતીય હોય તો આમના પુત્રનું દુંદુક નામ ઘરગથ્થું માની, તેને નાગભટ્ટ-પુત્ર રામભદ્ર માની શકાય. (દુંદુકની પેઠે રામભદ્ર પણ 'નામચીન' હતો! પ્રતીહાર પ્રશસ્તિઓમાં એને લગતી નોંઘો મળતી નથી!) અને જેમ દુંદુકના પુત્રનું નામ ભોજ હતું તેમ રામભદ્રના પુત્રનું નામ મિહિરભોજ હતું, તેમજ તેની રાજધાની પણ આમ-પૌત્ર ભોજની જેમ કનોજ જ હતી, અને ગ્વાલિયર પણ તેના આધિપત્ય નીચે હતું: આ સમાન્તર-સમરૂપ વાતોનો શું ખુલાસો કરવો?
- (3) પ્રબન્ધો મૌર્ય યશોવર્માએ ગૌડપતિ ધર્મને હરાવ્યાનું કહે છે જે કેવળ ગોટાળો જ છે! યશોવર્માના સમયમાં તો મગધ-ગૌડદેશ ગુપ્તરાજ જીવિતગુપ્ત દ્વિતીયના આધિપત્ય નીચે હતા^{રક}: અને ઈસ્વીસનના આઠમા શતકના છેલ્લા ચરણમાં તો એક બાજુંથી વત્સરાજ પ્રતીહાર, ગૌડપતિ ધર્મપાલ, અને રાષ્ટ્રક્ર્ટ સમાટ ઘ્રુવ તથા એના અનુગામી ગોવિન્દ દ્વિતીય વચ્ચે કનોજ ઉપલક્ષે ભારે સમરાંગણો ખેલાયેલાં.
- (૪) ઈ સા ૭૭૦-૭૭૫ પછી આમની શું સ્થિતિ હતી, કનોજ માટેના ઉપર કથિત ત્રિરંગી ઘમસાણોમાં એનો શું હિસ્સો હતો, તે વિષે તો કંઈ જ નોંધાયું નથી; ને તેના મરણની પ્રબન્ધોમાં અપાયેલી મિતિ, ઈ સા ૮૩૩-૮૩૪, તો વાસ્તવમાં પ્રતીહારરાજ નાગભક દ્વિતીયના મૃત્યુની છે!
- (૫) સંભવ છે કે પ્રબંધકારોએ પ્રારંભમાં બપ્પભિકિનો ગોપગિરિપતિ અસલી રાજ આમ સાથેનો સમ્બન્ધ, ને આમના વિલોપન બાદ એમનું ગૌડપતિ ધર્મપાલની રાજધાની લક્ષણાવતી તરફ પ્રયાણ, અને પછીનાં વર્ષોમાં નાગભ દિલીપની કનોજની સભામાં સ્થાન, એ બધી વાતો ભેળવી ગૂંચવી મારી હોય ''! અને વાક્પતિરાજને જૈન બનાવ્યાની વાત તો પ્રબન્ધકારોની પોતાની ધર્મઘેલી કલ્પનાથી વિશેષ નથી ''! આ બધા કોયડાઓ ઉકેલવા આ પળે તો કોઈ વિશેષ જૂનું અને વિશ્વસ્ત સાધન નજરે આવતું નથી; પણ સાથે જ પ્રબન્ધોની બધી જ વાતો કાઢી નાખવાને બદલે આઠમા-નવમા શતકમાં બનેલી ઐતિહાસિક ઘટનાઓ-તથ્યોનું પૂરું તેમ જ વ્યવસ્થિત જ્ઞાન ન હોવાને કારણે તેમણે ગૂંચો ઊભી કરી દીધી છે એમ માની, આ સમસ્યાઓનો પૂર્ણ ઉકેલ ભવિષ્ય પર છોડવો જોઈએ''. એટલું તો લાગે છે જ કે બપ્પભિકનું પ્રારંભે યશોવર્માના પુત્ર આમની સભામાં સ્થાન હતું. (આમરાજ નિ:શંક ઐતિહાસિક વ્યકિત છે; તે ગોપગિરિના મૌર્યવંશમાં થઈ ગયો છે. ગ્વાલિયર પાસે તેના નામથી વસ્યું હોય તેવી શક્યતા દર્શાવતું 'આમરોલ' [આપ્રપુર] નામક ગામ પણ છે, અને ત્યાં આઠમા શતકના ઉત્તરાર્ધના અરસામાં મૂકી શકાય તેવું પુરાતન, શિલ્પકલામંડિત, પ્રતીહાર-સમાન શૈલીનું શિવાલય પણ છે.)

બપ્પભિટ્ટના જન્મ, દીક્ષા, સૂરિપદ અને મૃત્યુ સમ્બન્ધી પ્રબન્ધાદિ સાહિત્યમાં જે નિશ્ચિત આંકડાઓ દીધા છે (જુઓ અહીં લેખાન્તે તાલિકા) તેમાં એકાદ અપવાદ સિવાય એકવાકયતા નથી. જોકે સ્થૂળમાનથી જોતાં આઠમી-નવમી શતાબ્દીમાં તેઓ થઈ ગયા તે વાત તો સુનિશ્ચિત એવં વિશ્વસનીય છે. પ્રબન્ધાદિ સાહિત્યમાં મળતા પ્રસ્તુત આંકડાઓ રજૂ કરી તેમનો સમય-વિનિશ્ચય કરવા યત્ન કરીશું.

પ્રબન્ધાદિ સાહિત્યમાં મળતી આ મિતિઓની સત્યાસત્યતા ચકાસવા માટે આપણી સામે બપ્પભક્રિસૂરિને સ્પર્શતી કેટલીક પ્રમાણમાં સુદઢ કરી શકાય તેવી મિતિઓ છે :

- (૧) યશોવર્માના ઈ સું ૭૪૦-૭૪૧ના પરાજય પછીથી આમનું ઈ સું ૭૪૩-૭૫૪ વચ્ચેના કોઈ વર્ષમાં, પણ યશોવર્માના મરણ પછી તુરતમાં જ, રાજ્યારોહણ થયું હોવું ઘટે. એ સમયે તે તદ્દન બાળક હોવાને બદલે રર-૨૩ વર્ષનો જુવાન નહીં હોય તો ૧૭-૧૮ વર્ષનો કિશોર તો હશે જ. એ ન્યાયે બપ્પભિટનું વય પણ લગભગ એટલું જ હોવું ઘટે અને એથી એમનો જન્મ પ્રબન્ધકારો કહે છે તેમ ઈ સું ૭૪૪ જેટલા મોડા વર્ષમાં થયો હોવાનું આમ તો સંભવતું નથી.
- (ર) તેમની દીક્ષા સાત વર્ષની વધે થયેલી તે વાત તો ઠીક છે, પણ ૧૧ જ વર્ષના બાળમુનિ રાજસભામાં કિવ હોય અને વળી એટલી નાની અવસ્થામાં તેમને સૂરિપદ પણ મળે તે માનવા યોગ્ય કે બનવાજોગ વાત નથી. ગુરુ સિદ્ધસેનસૂરિ ઓછામાં ઓછું ઇ સૃ ૭૬૫-૭૭૦ સુધી તો છિવત હોય તેવી અટકળ થઇ શકે છે . આથી બપ્પબિટ્સૂરિને આચાર્યપદ મળ્યું હોય તે ઇ સૃ ૭૬૫ના અરસામાં હશે; અને તે માટેની ઇસ્વીસન ૭૫૫ વાળી મિતિ સાચી હોય તો બપ્પબિટ્ના જન્મની મિતિ ઇસ્વી ૭૪૪ ને બદલે વહેલી, કલ્પપ્રદીપકાર અનુસારની ઇ સૃ ૭૩૩ હોવી ઘટે: પણ તો પછી તેમના ૯૫ વર્ષના આયુષ્ય તેમજ અંતિમ વર્ષોની ઘટનાઓ, તેમજ ૮૩૯ની મૃત્યુમિતિનો મેળ ન બેસે.
- (૩) જિનપ્રભસૂરિના કલ્પપ્રદીપ અંતર્ગત ''મથુરાપુરીકલ્પ'' માં જણાવ્યા પ્રમાણે વિ૰ સન્ ૮૨૬ / ઇન્ સન્ ૭૬૯-૭૭૦ માં બપ્પભટ્ટિસૂરિએ મથુરામાં મહાવીરના બિંબની પ્રતિષ્ઠા કરી^{ર૮}. આ મિતિ ભરોસો કરવા લાયક છે. આ વર્ષોમાં બપ્પભટ્ટિસૂરિ પ્રતિષ્ઠાકર્તા આચાર્યની કક્ષાએ પહોંચી ગયા છે; સંભવ છે કે એ વર્ષમાં તેમના ગુરુ સિદ્ધસેન કદાચ અતિ વૃદ્ધાવસ્થામાં હજી હયાત હોય.
- (૪) ઉજ્જયન્તગિરિ પર દિગમ્બરોનો (કે નાગ્ન્યમતાવલંબિ યાપનીયોનો વા ઉત્તરના બોર્ટિક / અચેલ ક્ષપણકોનો ?) પરાજય ઈ. સ. ૭૮૪ બાદના કોઈક વર્ષમાં થયો હશે; કેમકે પ્રસ્તુત વર્ષમાં તો હજી (અમ્બાશિખર પર સ્થિત) "સિંહવાહના શાસનદેવી" (અંબિકા) કે જેનું અસલી મંદિર મોટે ભાગે યાપનીય સમ્પ્રદાય દ્વારા પ્રસ્થાપિત હતું, તેનું સ્મરણ વર્દમાનપુર (વઢવાણ) સ્થિત પુન્નાટ સંઘના આચાર્ય જિનસેન સ્વકૃત હરિવંશપુરાણ (ઈ. સ. ૭૮૪)માં કરે છે લ્
- (૫) પ્રબંધકારોના કથન પ્રમાણે બપ્યભટ્ટિસૂરિ દીર્ઘાયુષી હતા. ૯૫ વર્ષે સ્વર્ગવાસી થયેલા. આ વાત અસંભવિત નથી. તેઓ ચૈત્યવાસી હોઈ, જૈન મુનિનાં આગમોપદેશિત કડક આચાર વા અતિ કઠોર ચર્યાના વ્યવહારમાં પાલનમાં માનતા નહોતા. તેમાંયે વળી કવિજન, અને પાછા રાજસભામાન્ય, એટલે છવ કંઈક શારીરિક સુખમાં પણ રહ્યો હશે: પણ એ શિથિલાચાર અને સુખશીલપણાની વાત જવા દઈએ તો યે એમના સમકાલિક વિદ્યાધર કુળના સુવિશ્રુત, આચારસમ્પન્ન યાકિનીસૂનુ હરિભદ્રસૂરિ અને એમના જેટલા જ મહાન્ અને વિખ્યાત, પંચસ્તૂપાન્વયના પકવાસી દિગમ્બર આચાર્યો ગુરુ વીરસેન અને શિષ્ય જિનસેન પણ દીર્ઘાયુષી હતા. સોલંકી કાળમાં (અને સાંપ્રત કાળે પણ) લાંબું આયખું પહોંચ્યું હોય તેવા પ્રસિદ્ધ-અપ્રસિદ્ધ શ્વેતામ્બર જૈન મુનિઓના કેટલાયે દાખલાઓ છે અપ્ત સમગ્ર દષ્ટિએ રાજગચ્છીય પ્રધુમ્નસૂરિકૃત વિચારસારપ્રકરણ (પ્રાય: ઇ. સ. ૧૧૭૫-૧૨૦૦) તથા આંચલિક મેરુતુંગાચાર્ય વિચારશ્રેણી (ઈસ્વી ૧૪મી શતીનો અંત કે ૧૫નો પ્રારંભ)માં આપેલી તેમની ઇ. સ. ૮૩૩ની તુલ્યકાલીન નિર્વાણતિથિ સ્વીકારીએ તો એમનો જન્મ કલ્પપ્રદીપ અનુસાર આ ઈ સ. ૭૩૩, દીક્ષા આ ઈ સ. ૭૪૦, અને આચાર્યપદ આ ઈ સ. ૭૬૦ એ ક્રમમાં હોવાનો

સંભવ છે³¹; અને જે પ્રભાવકચરિતકાર અને એમને અનુસરીને પ્રબન્ધકોશકાર કહે છે તેમ તેમની નિર્વાણ-તિથિ ઈ સું ૮૩૮-૮૩૯ની હોય તો અગાઉ કહ્યા છે તે આંકડાઓ દશ-પંદર વર્ષ આગળ લેવા પડે; અને તો પછી ગિરનાર યાત્રામાં જે ''આમરાજ'' હોય તે ગોપગિરિરાજ 'આમ' નહીં પણ નાગાવલોક પ્રતીહાર નાગભદ્ર દિતીય માનવો ઘટે. આમ એકંદરે જેતાં તેમના અસ્તિત્વના સમય-વિસ્તારનો પૂરેપૂરો સંતોષજનક નહીં તો યે કેટલેક અંશે કામ ચાલી શકે તેવો નિર્ણય થઈ જતાં હવે એમના જીવનનાં અન્ય પાસાંઓ તપાસવાનાં રહે છે: વિશેષ કરીને એમનું (૧) કવિત્વ; (૨) વાદીત્વ, અને તેમની પ્રેરણાથી આમરાજે કરાવેલ (૩) જિનાલય-નિર્માણાદિ.

બપ્પભિષ્ટિ એક પ્રાંજલ અને સિદ્ધહસ્ત કવિ હતા તે વાતના પ્રબન્ધો અતિરિક્ત બે વર્ગમાં આવી જતાં કેટલાંક અન્ય અને સચોટ પ્રમાણો છે: એક તો અન્ય નિર્ગ્રન્થ વાક્સયકારોએ એમની કવિરૂપેણ કરેલી પ્રશંસા અને તેમની કાવ્યપ્રતિભાને અર્પિત કરેલ અંજલિઓ; બીજું એમની ઉપલબ્ધ કાવ્ય કૃતિઓ. એને હવે ક્રમવાર એઈ જઈએ :

(૧) રાજગચ્છીય વિનયચન્દ્ર સ્વરચિત **કાવ્યશિક્ષા**(આ_° ઈ. સ. ૧૨૨૫-૧૨૩૫)ના આરંભે, તથા પરિચ્છેદ "પ"માં, બપ્પભિટ્ટની વાણીનું આહ્વાન અને સ્મરણ કરે છે : યથા :

नत्वा श्रीभारती,देवीं बप्पभट्टिगुरो गिरा । काव्यशिक्षां प्रवक्ष्यामि नानाशास्त्रनिरीक्षणात् ॥१॥^{३२}

તથા

योगैर्लग्रेश्च नक्षत्रैग्रिहैवरिश्च सप्तभिः । लक्षणैर्जायते कार्व्यं **बप्पभट्टि** प्रसादतः ॥२२०॥^{३३}

(૨) વિનયચન્દ્રથી ૫૦-૬૦ વર્ષ પૂર્વે પૌર્ણમિક મુનિરત્નસૂરિના અમમસ્વામિચરિત્ર (સં. ૧૨૨૫ / ઈ. સ. ૧૧૬૯)ની જિનસિંહસૂરિએ રચેલી પ્રાન્ત-પ્રશસ્તિમાં ભદ્રકીર્ત્તિનો 'આમરાજ-મિત્ર' રૂપે ઉલ્લેખ થયો છે તથા તેમના (પ્રાકૃત ગાથા-કોશ) તારાગણને પ્રશંસાપૂર્વક યાદ કર્યો છે :

व्योम्नश्च भद्रकीर्तेश प्रेंखतारागणस्य कः। बहुधामराज-मित्रराध्यस्यावै तु वैभवम् ॥२०॥^अ

(૩) અમમસ્વામિચરિત્રથી ૯ વર્ષ પૂર્વે, બૃહદ્દગચ્છીય આમ્રદેવ સૂરિના શિષ્ય નેમિચન્દ્રસૂરિના પ્રાકૃત અનંતનાથચરિય (સઢ ૧૨૧૬ / ઈઢ સઢ ૧૧૬૦) અંતર્ગત પાલિત્તસૂરિ અને વિજયસિંહસૂરિ સાથે બપ્પભટ્ટિની કવિતાની પ્રશંસા કરી છે ^{૩૫}:

> पहुणो पालित्तय - बप्पहिट्ट-सिरि विजयसीह नामाणो । जाणयंति महच्छरियं जं ता गुरुणो वि सुकड्नं ॥१९॥

(૪) આ ત્રણે રચયિતાઓથી અગાઉ, ચન્દ્રકુલના યશોભદ્રસૂરિ-ગચ્છના સિદ્ધસેનસૂરિ (સાધારણાંક)ની વિલાસવઈકહા (વિલાસવતીકથા: સં. ૧૧૨૩ / ઈ. સ. ૧૦૬૭)માં કર્તાએ સ્વગચ્છને (યશોભદ્રસૂરિ-ગચ્છને) ''રાજસભાશેખરી બપ્પહિટ્ટ(બપ્પભિટ્ટ)''ના સંતાનરૂપે પ્રસવેલો બતાવ્યો છે : યથા :

संताणे रायसहासेहरिबप्पहट्टिसूरिस्स । जसभद्दसूरिंगच्छे..... इत्यादि ॥^{३६}

ઉપલબ્ધ ચરિતાદિ પ્રબન્ધાદિ સાહિત્યમાં બપ્પભિટિસૂરિનો આમરાયની સભા સાથેનો જે સમ્બન્ધ બતાવ્યો છે તેનું મજબૂત સમર્થન એતદ્ સાહિત્યથી વિશેષ પુરાણા અને સ્વતન્ત્ર સાધનો ઉપર ઉટંકિત અમમસ્વામિચરિત્ર તથા તેથી પણ પુરાણી વિલાસવતીકથાથી મળી રહે છે.

- (૫) **વિલાસવઈકહા**થી તો ૧૦૬ વર્ષ બાદ, પણ **પ્રભાવકચરિ**તથી ૧૦૪ વર્ષ પહેલાની એક ચતુર્વિંશતિપટ્રરૂપ ઘાતુમૂર્તિ પરના સંં ૧૨૨૯ / ઈ સં ૧૧૭૩ના અભિલેખમાં તેની પ્રતિષ્ઠા મોઢગચ્છમાં ''બપ્પભિટ્ટ'' સંતાનીય જિનભદ્રાચાર્યે કરાવેલી તેવો ઉલ્લેખ છે^{૩૭}. આ લેખથી બપ્પભિટ્ટસૂરિ પરંપરાથી મોઢગચ્છ સમ્બદ્ધ હોવાનું પ્રબન્ધકારો કહે છે તે વાતનું સમર્થન મળે છે.
- (१) નાગેન્દ્રકુલના સમુદ્રસૂરિ-શિષ્ય વિજયસિંહસૂરિની પ્રાકૃત રચના भुयणसुंदरी कहा (भुवनसुन्दरी कथा) [शः] સં. ૯૭૫ / ઈ. સ. ૧૦૫૩ની ઉત્થાનિકામાં પાલિત્ત (પાદલિપ્ત) અને હરિભદ્રસૂરિ સાથે ''કઇ બપ્પહિટે'' (કવિ બપ્પભિટ્ટિ) પ્રમુખ સુકવિઓને સ્મર્યા છે : યથા :

सिरिपालित्तय-**कड्वप्पहट्टि** हरिभइसूरि पमुहाण । किं भणियो जाणडज्जं वि न गुणेहिं समो जए सुकइ ॥१०॥^{३८}

પરમારરાજ મુજ્જ અને ભોજની સભાના જૈન કવિ ધનપાલે પણ તિલકમંજરી (૧૧મી સદી પ્રથમ ચરણ) માં 'ભદ્રકીર્તિ', તેમ જ શ્લેષથી તેમની કૃતિ તારાગણનો ઉલ્લેખ કરેલો છે.

> भद्रकीर्त्तेर्भमत्याशाः कीर्त्तिस्तारागणाध्वना । प्रभा ताराधिपस्येव श्वेताम्बर शिरोमणेः ॥^{३९}

નાગેન્દ્રકુલીન વિજયસિંહસૂરિ તથા મહાકવિ ઘનપાલના સાક્ષ્યો લભ્યમાન પ્રબન્ધાદિ સાહિત્યથી તો અઢીસો વર્ષ જેટલાં પુરાણાં છે. આથી ભદ્રકીર્તિ-બપ્પભટ્ટિની ઐતિહાસિકતા નિર્વિવાદ સિદ્ધ થવા અતિરિકત તેઓ ઊંચી કોટીના સારસ્વત હોવા સમ્બન્ધમાં પ્રબન્ધોથી પણ બલવત્તર પ્રમાણ સાંપડી રહે છે.

ચરિતકારો-પ્રબન્ધકારો (વિશેષ કરીને પ્રભાચન્દ્રાચાર્ય) બપ્પભિકિસૂરિની બે પ્રાકૃત (તારાગાગ તથા શતાર્થી) અને ચારેક સંસ્કૃત રચનાઓની નોંધ લે છે. બપ્પભિકિના દીર્ઘકાલીન જીવનને લક્ષમાં લેતાં, તેમ જ તેમની સર્જનશીલ, કાવ્યોદ્યમી પ્રતિભાને ધ્યાનમાં રાખતાં એમની આ નોંધાયેલી છે તેથી વિશેષ રચનાઓ હોવી જોઈએ, પણ મધ્યકાળના ઉત્તરાર્ધ સમય સુધીમાં તો તે સૌ અનુપલબ્ધ બની હશે જેથી તેના ઉલ્લેખ થયા નથી^{૪૦}.

બપ્પભટ્ટિસૂરિની શતાર્થી પ્રબંધકારો દ્વારા ઉટંકિત એક મુકતક હોય તો તે આજે ઉપલબ્ધ છે તેમ માનવું જોઈએ^{ડા}. અને કેટલાંક વર્ષો અગાઉ ગાથાકોશ તારાગાગની ભાળ, તેની સંસ્કૃત ટીકા સાથે લાગી છે^{ડર}. કવિની સંસ્કૃત રચનાઓ **ચતુર્વિંશતિકા, વીરસ્તુતિ, શારદાસ્તોત્ર, સરસ્વતીસ્તવ, સરસ્વતીકલ્પ અને શાંતિ-સ્તોત્ર પ્રબન્ધોમાં નોંધાયેલી છે; આમાંથી કેટલીક ઉપલબ્ધ છે, પણ વીરસ્તુતિ તેમ જ સરસ્વતી-સ્તવ હજી સુધી મળી આવ્યાં નથી.**

આ રચનાઓમાં **તારાગણનું** મૂલ્ય પ્રાકૃત સાહિત્યની દષ્ટિએ ઘણું મોટું છે. તેમાં મૂળે ૧૭૨ ગાથાઓ હતી. તેના પરની સંસ્કૃત ટીકા, તેની શૈલી અને રંગઢંગ જેતાં, તે દશમા-૧૧મા શતક જેટલી તો જૂની લાગે છે^{૪૩}. ટીકાકારના કથન અનુસાર બપ્પભિટ્રિસૂરિની ગાથાઓ કોઈ ''શંકુક'' નામના વિદ્વાને એકત્ર કરી છે^{૪૪}, અને સંભવ છે કે તારાગણ અભિઘાન બપ્પભિટ્ર દ્વારા નહીં પણ આ સમુચ્ચયકારે દીધેલું હશે. વાદી જંઘાલે ઈ સ લ્લ્ડ –લ્લ્ડપમાં તારાગણનો કોશના દષ્ટાંત રૂપે ઉલ્લેખ કર્યો છે^{૪૫}, તેમ જ ધનપાલ પણ તેનો એ જ નામથી ઉલ્લેખ કરે છે. એથી એટલું તો ચોકકસ છે કે આ તારાગણકોશનું સંકલન ઈસ્વીસનની દશમી શતાબ્દીના ઉત્તરાર્ધ પૂર્વે થઈ ચૂકેલું. પ્રસ્તુત કોશમાં પ્રા હરિવલ્લભ ભાયાણીએ સૂચવેલા સુધારા અનુસાર, સંગ્રહકાર શંકુક પોતાને 'ના(યા)વલોક' યા 'નાહાવલોક'ની ('નાગાવલોક' બિરુદધારી પ્રતીહારરાજ નાગભદ્ર દ્વિતીયની) સભાનો ગોષ્ઠીક હોવાનું પ્રકટ કરતો હોઈ તારાગણનો સરાસરી સમય ઈસ્વીસન ૮૧૫–૮૩૦ના ગાળાનો તો સહેજ જ માની શકાય*'.

તારાગણની ઉત્થાનિકામાં સંકલનકારની પોતાની પ્રસ્તુત કોશ સમ્બદ્ધ ગાથાઓ ઉમેરણ રૂપે દાખલ થયેલી છે. તેમાં મૂળ ગાથા-કર્તાનાં બપ્પભિટ, ભદ્રકીર્ત્તિ અભિધાનો મળવા ઉપરાન્ત કવિને "गयवईमायरियं" (ગજપિત, આચાર્ય), "सेयभिक्खु" (શ્વેતભિક્ષુ કિંવા શ્વેતામ્બરમુનિ) અને "वाइ" (વાદી) કહ્યા છે; આથી બપ્પભિટની ઐતિહાસિકતા તેમજ નાગાવલોક સાથેનું સમકાલીનપણું સમકાલિક કર્ત્તા શંકુકના સાક્ષ્યથી પૂરેપૂરાં સિદ્ધ થઇ જ્ય છે: યથા:

जाणिहर बप्पभट्टिं गुणाणुरायं च भद्दइतिं च । तह गयवडमायरियं च सेयभिक्खुं च वाड च ॥

તારાગણના મધ્યકાલીન ટીકાકાર વિશેષમાં બપ્પભિટને 'કવિ' કહેવા ઉપરાન્ત "મહાવાદીન્દ્ર' પણ કહે છે * જેથી બપ્પભિટ જબરા વાદી હોવાની, ને બૌદ્ધ વર્ધનકુંજર સાથે તેમ જ ગિરનાર પાસે દિગમ્બરો (કે ક્ષપણકો વા યાપનીયો) પર તેમણે વાદમાં જય મેળવ્યાની જે વાત ચરિતકારો કહે છે તેને તારાગણ-સમુચ્ચયકારની પુરાણી ઉક્તિઓ તેમ જ ટીકાકારનું વિશેષણ પરોક્ષ સમર્થન આપી રહે છે. ટીકાકારના મતે તારાગણ "સુભાષિતકોશ" છે. તેમાંની ગાથાઓ ઉપદેશાત્મક હોવાને બદલે મહદંશે લૌકિક, શુદ્ધ સાહિત્યિક છે * પ્રબન્ધોમાં તો નીતિવાકયો ને ન્યાયવચનો અતિરિકત લૌકિક સંસ્કૃત-પ્રાકૃત પદ્યો પણ એ અનુષંગે ટાંકવામાં આવ્યાં છે , જેમાંનાં કેટલાંક તેમનાં હોવાની શક્યતા છે . (સંભવ છે કે ઉપલબ્ધ 'તારાગણ'ના લુપ્ત થયેલ પત્રોમાં આ ગાથાઓ હશે.)

બપ્પભિટ્ટિસૂરિની પ્રાપ્ત સંસ્કૃત રચનાઓમાં ૯૬ *લોકમાં નિબદ્ધ ચતુર્વિશ્વતિ-જિનસ્તુતિ પાદાન્તાદિયમકાંકિત હોઈ, શબ્દાલંકાર એવં અર્થાલંકારથી વિભૂષિત હોઈ, વ્યાખ્યાઓની મદદ સિવાય પૂરી સમજી-આસ્વાદી શકાય તેમ નથી. તેમાં કવિનું નૈપુણ્ય તો વરતાય છે, ઓજ પણ છે, પરંતુ આલંકારિક ચમત્કાર અને ચતુરાઈ બતાવવા જતાં પ્રસાદ-ગુણની કર્યાંક કર્યાંક ન્યૂનતા રહે છે. જયારે તેમનાં શારદાસ્તોત્ર એ અને સરસ્વતીકલ્પનાં પદ્યોમાં સરસતા સ્પષ્ટ રૂપે દેખાઈ આવે છે. પ્રથમ સ્તોત્રના દશમા પદ્યમાં તાંત્રિક રંગ છે પ સ્તોત્રની ગુણવત્તાની કક્ષાના આકલન માટે પ્રસ્તુત કૃતિનાં પહેલાં બે તથા બારમા પદ્યને અત્રે ટાંક્યાં છે. (બારમા પદ્યની છેલ્લી પંકિત સુપ્રસિદ્ધ બ્રાહ્મણીય શારદાસ્તવ, 'या कुन्देन्दुतुषारहार धवला' ના છેલ્લા પદ્યના છેલ્લા ચરણનો પ્રભાવ બતાવી રહે છે.)

[द्रुतविलम्बितम्]

कलमराल विहन्नमवाहना सितदुकूलविभूषणलेपना । प्रणत भूमिरुहामृतसारिणी प्रवरदेहविभाभरधारिणी ॥१॥ अमृतपूर्ण कमण्डलुहारिणी त्रिदशदानवमानवसेविता । भगवती परमैव सरस्वती मम पुनातु सदा नयनाम्बुजम् ॥२॥

[शार्दूलविक्रीडितम्]

चञ्चञ्चन्द्रमुखी प्रसिद्धमहिमा स्वाच्छन्द्यराज्यप्रदा । नायासेन सुरासुरेश्वरगणैरभ्यर्चिता भक्तितः । देवी संस्तुतवैभवा मलयजा लेपान्नरन्नद्युतिः सा मां पातु सरस्वती भगवती त्रैलोक्यसंजीविनी ॥१२॥

હવે દ્રાદશપદ્યયુકત સરસ્વતીકલ્પનાં કેટલાંક સુરમ્ય પદ્યો નીચે ઉટંકિત કરીશું ":

[शार्दूलविक्रीडितम्]

कन्दात् कुण्डलिनी ! त्वदीयवपुषो निर्गत्य तन्तुत्विषा किञ्चिच्युम्बितमम्बुजं शतदलं त्वट्टब्ह्यस्थ्रादधः । यश्चन्द्रद्युति ! चिन्तयत्यविस्तं भूयोऽस्य भूमण्डले तन्मन्ये कविचक्रवर्तिपदवी छत्रच्छलाद् वल्गति ॥१॥

यस्त्वद्वक्रमृगाङ्गमण्डलमिलत्कान्तिप्रतानोच्छल-चञ्चच्चन्द्रकचकविचित्रककुष्कन्याकुल ! ध्यायति । वाणि ! वाणिविलास भङ्गुरपदप्रागलभ्यशृङ्गारिणी नृत्यत्युन्मदनर्तकीव सरसं तद्वक्ररङ्गाङ्गणे ॥२॥

देवि ! त्वद्धृतचन्द्रकान्तकरक श्वयोतत्सुधानिर्झर-स्नानानन्दतरिक्तं पिबति यः पीयूषधाराधरम् । तारालंकृतचन्द्र शक्ति कुहरेणा कण्ठमुत्कण्ठितो वक्रेणोद्गिरतीव तं पुनरसो वाणीविलासच्छलात् ॥३॥

क्षुभ्यत्क्षीरसमुद्रनिर्गतमहाशेषाहिलोलत्फणा-पत्रोत्रिद्रसितार विन्द्कुहरैश्चन्द्रस्फुरत्कर्णिकैः । देवि ! त्वां च निजं च पश्यति वपुर्यः कान्ति भिन्नान्तरं बाह्यि ! बह्यपदस्य वल्गति वचः प्रागलभदुग्धाम्बुधैः ॥४॥

पश्येत् स्वां तनुमिन्दुमण्डलगतां त्वां चाभितो मण्डितां यो बह्माण्डकरण्डपिण्डितसुधाडिण्डीरपिण्डैरिव । स्वच्छन्दोद्गत गद्यपद्य लहरी लीलाविलासामृतैः सानन्दास्तमुपाचरन्ति कवयश्चन्द्रं चकोरा इव ॥५॥

છેલ્લા બારમા પદ્મમાં છન્દોબેદ કરેલો છે: યથા^{પ્} :

[मालिनी वृत्तम्]

किमिह बहुविकल्पैर्जिल्पितैर्यस्य कण्ठे भवतिविमलवृत्तस्थूलमुक्तावलीयम् । भवति भवति ! भाषे ! भव्यभाषाविशेषै-र्मधुरमधुसमृद्धस्तस्य वाचां विलासः ॥१२॥

આ **સરસ્વતીકલ્પ**માં પણ તાન્ત્રિક પુટ વરતાય છે: જોકે મન્ત્રના લીધેલા આશ્રય પાછળ કેવળ 'કવિચક્રવર્તિ' થવા પૂરતી જ વાંછના રહેલી છે. પછીના જૈન તન્ત્રકારોની જેમ ઐહિક વાસનાઓની તૃપ્તિની તેમાં વાત કે આશય દેખાતાં નથી.

પ્રભાવકચરિતમાં કહ્યું છે કે બૌદ્ધ વાદી વર્ધનકુ-જર સાથે વાદ દરમિયાન બપ્પબિટિએ ''धिरियाते'' શબ્દોથી આરંભાતા शारदास्तोत्रनी રચના કરી, ગિરાદેવીને પ્રકટ કરી, વાદજયાર્થે ઉપાય અંગે સ્ચના મેળવેલી પ્રસ્તુત સ્તોત્ર ૧૪ પઘયુકત હતું તેમ ચરિતકાર કહે છે, (તેમ જ પ્રબંધકોશકાર પણ) ત્યાં નોંધે છે કે દેવીએ બપ્પબિટિને આદેશ આપેલો કે ચૌદેચૌદ વૃત્તો પ્રકાશિત ન કરવા, કેમકે પૂર્ણ સ્તોત્રના પઠનથી તેને પ્રત્યક્ષ થવું પડશે (જો મંત્રવાદ અનિધકારીઓના હાથમાં પડી જાય તો અનર્થ થાય.) આજે તો પ્રસ્તુત સ્તોત્ર મળતું નથી. અને સંભવ છે કે પ્રબન્ધકારોના સમયમાં તેમાં ૧૪થી ઓછાં પદ્ય હશે, પણ મૂળે તેમાં ૧૪ પદ્યો હતાં તેવી માન્યતા તે કાળે પ્રચારમાં હોવાનો સંભવ છે હતાં.

પ્રભાવકચરિતકાર તથા પ્રબંધકોશકારના કથન અનુસાર ગોપગિરિના મહાવીર બિંબના (પરાજય પશ્ચાત્ મિત્ર બનેલા બૌદ્ધ વિદ્વાન વર્ધનકુ-જર સંગાથે) કરેલ દર્શન સમયે "શાન્તો वेषः" નામક ૧૧ પદ્યોવાળું સ્તોત્ર રચ્યું તથા ગોકુળમાં નંદ સ્થાપિત શાન્તિ દેવતાની જિન (શાન્તિનાથ) સહિત "जयित जगद्रक्षाकर"થી પ્રારંભાતી સ્તુતિ કરી . એમ જણાય છે કે ચરિતકારે, તથા તેને અનુસરતા પ્રબન્ધકારોએ, વસ્તુતયા પ્રમાદવશ જ આવું ઊલટાસૂલટું લખી નાખ્યું છે, કેમકે શાંતો વેષ્યમાં "શાન્તિ" જિન સૂચિત છે અને તેની અંદર કેટલાંક પદ્યો કોઈ દેવી ને ઉદ્દબોધન રૂપ છે, જેમાં "શાન્તિદેવતા" વિવક્ષિત હોય તેમ લાગે છે : યથા :

[मन्दाक्रान्ता]

शान्तोवेषः शमसुखफलाः श्रोतृगम्या गिरस्ते कान्तं रूपं व्यसनिषु दया साधुषु प्रेम शुभ्रम् । इत्यम्भूते हितकृतपत्तेस्त्वच्यसङ्ग विबोधे प्रेमस्थाने कमिति कृपणा द्वेषमृत्पादयन्ति ॥१॥

[पृथ्वी छन्द]

अतिशयवती सर्वा चेष्टा क्चो हृदयङ्गमं शमसुखफलः प्राप्तौ धर्मः स्फुटः शुभसंश्रयः मनसि करुणा स्फीता रूपं परं नयनामृतं किमिति सुमते ! त्वच्चान्यः स्यात् प्रसादकरं सताम् ॥२॥

વાસ્તવમાં આ સ્તોત્ર જ શાન્તિનાથ અને શાન્તિ દેવીને ઉદ્દેશીને રચાયું છે; આથી ''जयित जगद्रक्षाकर'' સ્તોત્ર ગોપગિરિ-વીર અનુલક્ષે રચ્યું હોવું જોઈએ, દુર્ભાગ્યે તે કૃતિ ઉપલબ્ધ નથી. એના પ્રારંભનું કાન્તિમાન અને ગરિમાપૂત અર્ધચરણ જેતાં તો જણાય છે કે તે અદ્દભુત રચના હોવી જોઈએ.

આ સિવાય ''બપ્પભટ્ટિસૂરિચરિત''(ઈ સ્ન ૧૨૩૫ પહેલાં)ની અંતર્ગત મથુરા સ્તૂપની સામે બપ્પભટ્ટિએ જે સ્તવન કહેલું^{૧૧} તેનાં ત્રણેક પૃથક્ પૃથક્ ચરણો અહીં ઉદંકિત કરીશું. યથા^{૧૩}: नम्राखण्डल सन्मौलि श्रस्त मन्दार दामभि: । यस्यार्चितं क्रमाम्भोजं भ्राजितं तं जिनं स्तुवे ॥१॥

तथा नमस्तुभ्यं भवांभोधि निमज्जन्तु तारिणे । दुर्गापवर्ग सन्मार्ग स्वर्ग संसर्ग कारिणे ॥५॥ अने न मया माया विनिर्मुक्तः शंके दृष्टः पुरा भवान्

विनाऽऽपदं पदं जातो भूयो भूयो भवार्णवे॥

આ કાવ્યાંશોની શૈલી પણ પાછળ ચર્ચા તે ત્રણે સ્તોત્રોની જેમ જ અને સ્પષ્ટત: બપ્પભિટ્ટિની છે: સુપ્રાસિત, સુઘોષ, એવં ઘ્વન્યાકુલ પણ છે. (પ્રસ્તુત કાવ્યમાં અલબત્ત મથુરાના સ્તૂપનો કે અર્હત્ પાર્શ્વનો ઉલ્લેખ નથી.) વસ્તુતયા શાન્તિસ્તોત્રનાં તેમજ મથુરા જિનવાળા સ્તવનનાં ઉપર ટોકેલાં પદ્યો ચેતોહર શબ્દાવલીથી ગુમ્ફિત, અર્થગમ્બીર, સુલલિત, અને પ્રસન્નકર રચનાનાં દ્યોતક છે. બપ્પભિટ્ટિનો જીવનકાળ સુદીર્ઘ હતો તે જેતાં, તેમ જ મધ્યયુગમાં નિર્ગ્રન્થ સમાજમાં તેમની કવિ રૂપેણ બહુ જ મોટી પ્રતિષ્ઠા હતી તે ધ્યાનમાં રાખતાં, તેમણે વિશેષ કૃતિઓ રચી હોવી દાટે. એમની જ હોઈ શકે તેવી, પણ વણનોંઘાયેલી, એક કૃતિ સાંપ્રત લેખકના ધ્યાનમાં આવી છે. ચતુષ્ક સ્વરૂપની આ સ્તુતિ જિન અરિષ્ઠનેમિને ઉદ્દેશીને રચાયેલી છે. પહેલા પદ્યમાં નેમિ જિન, બીજામાં સર્વ જિનો, ત્રીજ્યમાં જિનવાણી, અને ચોથામાં શાસનદેવી ભગવતી અમ્બિકાની સ્તુતિ કરી છે. આ ચતુષ્ક પ્રકારની સ્તુતિઓ રચવાનો સૌ પ્રથમ પ્રયાસ બપ્પભિટ દ્વારા જ, તેમની પ્રસિદ્ધ ચતુર્વિશ્વતિકામાં થયો છે. ત્યાં ર૪ જિનનાં ૯૬ પદ્યો આ પદ્ધતિએ જ આયોજિત થયાં છે. પછીથી, વિશેષ કરીને મધ્યયુગમાં, તો આ પ્રથાનો મૈતામ્બર રચિયતાઓમાં ઘણો પ્રચાર હતો તેમ તે સમયની મળી આવતી કુડિબંધ રચનાઓના સાક્ષ્યથી સિદ્ધ છે.

મ્રગ્ધરા છન્દમાં રચાયેલી જિન અરિષ્ટનેમિની ઉપર કથિત સ્તુતિના આરંભનાં અને અન્તનાં પદ્યો આ પ્રમાણે છે^{લ્લ} :

> राज्यं राजीमती च त्रिदशशिष्मुखीगर्वसर्वकषां यः प्रेमस्थामाऽभिरामां शिवपदरसिकः शैवकः श्रीवुवृर्षुः । त्यक्त्वाच्चोद्दामधामा सजलजलधरश्यामलस्निग्धकाय-च्छायः पायादपायादुरुदुरितवनच्छेदनेमिः सुनेमिः॥

અને

या पूर्वं विप्रपत्नी सुविहितविहितप्रौढदानप्रभाव-प्रोन्मीलन्युण्यपूरैरमरमहिमा शिश्रिये स्वर्गिवारम् । सा श्रीमन्नेमिनाथ प्रभुपदकमलोत्सक शृकारभृत्री, विश्वाऽम्बा वः श्रियेऽम्बा विपदुद्धिपतद्ततहस्ताऽवलम्बा ॥

આ સ્તુતિમાં બપ્પભિટ્ટિની પ્રૌઢીનાં તમામ લક્ષણો મોજૂદ છે. એ જ મૃદ્દ-મંજુલ ધ્વનિ સમેતનાં પદ્યચરણોના સંચાર, તેમાં સુરુચિપૂર્ણ અલંકારો લગાવવાની લાક્ષણિક રીત^{૧૫}, બપ્પભિટ્ટિની વિશિષ્ટ ઉપમા-ઉત્પ્રેક્ષાઓ, એમના નિજી પસંદગીના શબ્દ-પ્રયોગો^{૧૧} — જે અન્ય કોઈ સ્તુતિ-સ્તોત્રમાં નજરે પડતા નથી — અને તેના સારાયે ભાવાદિ સ્પષ્ટતયા સૂરિની જ કાવ્યરીતિ સૂચવી જય છે. પ્રકૃત સ્તુતિ-કાવ્ય તેની લઢણ તથા અન્ય તમામ લક્ષણો જેતાં સ્પષ્ટતયા પ્રાફમધ્યકાલીન છે, અને શૈલી-વૈશિષ્ટ્ય બપ્પભટ્ટિ તરફ જ અંગુલિ-નિર્દેશ કરે છે. (આ સિવાય પણ સૂરીશ્વરની અન્ય રચનાઓ હશે; વિશેષ શોધખોળ અને પરીક્ષણથી તેમાંથી કોઈક ને કોઈક પ્રકાશમાં આવવાની શક્યતા છે.)

બપ્પભટિની ઉત્કૃષ્ટ કાવ્યપ્રતિભા વિષયે તેમની રચનાઓમાંથી ઉપર ઉદ્દૃત કરેલ પદ્યો સાક્ષીભૂત બની રહે છે. એમની કાવ્યશૈલી માંજુલ્યપરક, માર્દવલક્ષી, શ્રુતિમધુર, અને પ્રશાન્તરસપ્રવણ હોવાનું સ્પષ્ટ રીતે દેખાઈ આવે છે. પ્રતીહારકાલીન સંગ્રહકાર શંકુક, મહાકવિ ધનપાલ, નાગેન્દ્રગચ્છીય વિજયસિંહસૂરિ, બૃહદ્દગચ્છીય નેમિચન્દ્રસૂરિ, અમમસ્વામીચરિત્ર-પ્રશસ્તિકાર જિનસિંહસૂરિ, અને વિનયચન્દ્રસૂરિ સરખા કાવ્યમર્મજ્ઞોએ સૂરિવર ભદ્રકીર્તિની ભારતીને અર્પેલી અંજલિઓ અસ્થાને નહોતી.

પ્રભાવકચરિતકારના કહેવા પ્રમાણે આમરાજે કાન્યકુબ્જમાં સો હાથની ઊંચાઈનું અને ગોપગિરિમાં (કર્ણમાને) ર૩ હસ્તપ્રમાણ, એમ જિન મહાવીરનાં બે મન્દિરો નિર્માવેલાં. (ગોપગિરિના જિનાલયને મત્તવારણયુકત મંડપ હોવાનો ઉલ્લેખ પ્રભાવકચરિતકાર કરે છે છે.) કનોજવાળું મન્દિર તો એ નગરના મધ્યયુગમાં વારંવાર થયેલ વિનાશમાં લુપ્ત થયું છે. ગોપગિરિ પર હાલ ચારેક જેટલાં જૂનાં મન્દિરો વિદ્યમાન છે, જેમાં એક જૈન મન્દિર છે ખરું, પણ તે તો સાધારણ કોટીનું અને વિશેષમાં મધ્યકાળનું છે. મહાવીરનું પુરાણું મન્દિર તો કાળના ગર્ભમાં વિલીન થયું જણાય છે, પરન્તુ આઠમા શતકના ઉત્તરાર્ધ, તેમજ નવમા શતકમાં મૂકી શકાય તેવી ઘણી જિનપ્રતિમાઓ ત્યાંના વિશાળ પહાડી કિલ્લા અંતર્ગત પ્રાપ્ત થઇ છે છે. વિશેષમાં ગોપગિરિ-વીરના મન્દિર સમ્બદ્ધ કેટલાક અન્ય, અને પ્રબન્ધોથી જૂના, સાહિત્યિક ઉલ્લેખો પણ મળે છે, જે હવે યથાક્રમ એઈએ :

(૧) સંગમસૂરિના **તીર્થમાલા-સ્તવન** (૧૨મી સદી પૂર્વાર્ધ)માં આમરાજ કારિત ગોપગિરિના જિન વીરનો જયકાર જગાવ્યો છે: યથા:

यस्तिष्ठति वरवेश्मनि सार्द्धाभिर्द्रविणकोटिभिस्तिसृभिः निर्मापितोऽऽमराज्ञा गोपगिरौ जयति जिनवीरः ॥१०॥^{६६}

(ર) હર્ષપુરીયગચ્છના શ્રીચન્દ્રસૂરિએ સ્વરચિત પ્રાકૃત **મુનિસુવ્રતચરિત્ર** (સં. ૧૧૯૩ / ઈ. સ. ૧૧૩૭)માં એમના પ્રગુરુ અભયદેવસૂરિ સંબદ્ધ સુકૃત-વર્ણનામાં સૂરીશ્વરે ગોપગિરિ પહોંચી, રાજ ભુવનપાલને મળી, ખૂબ પ્રયત્ન બાદ, પૂર્વના રાજ્યએ જાહેર કરેલ શાસનથી બંધ થયેલ, ત્યાંના શિખર પર રહેલ ચરમ જિન (વર્ધમાન-મહાવીર)ના દ્વારને શાસનાધિકારીઓના અવરોધથી મુકત કરાવેલું તેવી વાત નોંધી છે: યથા:

गोपिगरसिहरसंठियचरमजिणाययणदारमवरुद्धं । पुनिवदिन्नसासणसंसाधणिओहिं चिरकालं ॥१००॥ गंतूण तत्थ भणिऊण भुवणपालाभिहाणभूवालं । अइसपयत्तेणं मुक्कलयं कारियं जेण ॥१०१॥^{९००}

આ અભયદેવસૂરિ ઈસ્વીસનની ૧૧મી શતાબ્દીના ઉત્તરાર્ધમાં થઈ ગયા છે અને જયસિંહદેવ સિદ્ધરાજના શાસનના પ્રાય: પહેલા દશકા સુધી વિદ્યમાન હતા. ગ્વાલિયરના જે 'ભુવનપાલ' રાજનો સન્દર્ભ આ ઘટનામાં આવે છે તે કચ્છપઘાતવંશીય રાજા 'મહિપાલ' જણાય છે, જેનું શાસન ઈ સહ ૧૦૯૩માં હોવાનું ત્યાં દુર્ગસ્થ અભિલેખથી જાણમાં છે^લ. આથી સિદ્ધ થાય છે કે આમરાજ કારિત જિન વીરના પ્રાસાદથી મધ્યકાલીન

ગુજરાત પરિચિત હતું અને ગુજરાતના જૈન શ્વેતામ્બર મુનિઓ-યાત્રિકો એ તરફ મધ્યકાળમાં ફરીને જતા આવતા થયા હશે તેમ લાગે છે.

(3) તપાગચ્છીય જિનહર્ષ ગણિએ વસ્તુપાલચરિત (સં. ૧૫૦૫ / ઈ. સ. ૧૪૪૯)માં ગોપગિરિ પર મન્ત્રીશ્વરે કરાવેલ સુકૃતોની જે નોંધ લીધી છે તેમાં ગોપગિરિના આમ નરેન્દ્ર કારિત વીર જિનના ભવનનો ઉલ્લેખ આવે છે. તે મન્દિર પર મન્ત્રીએ હેમકુમ્ભ મુકાવ્યાની, તેમ જ ત્યાં "આમસરોવર"ની પાળે મન્ત્રીએ પોતાના કલ્યાણ માટે શાન્તિનાથનું મન્દિર કરાવ્યાની નોંધ લીધી છે^{ડર}. આ ઉલ્લેખ પણ ગોપગિરિ પર આમરાજ કારિત જિન વીરના મન્દિર વિષેનું એક પશ્ચાત્કાલીન પણ સમર્થક પ્રમાણ આપી રહે છે.

ગોપિગિરિથી મળેલ જિન પ્રતિમાઓમાં જેનો સમય બપ્પભટ્ટિનો હોઈ શકે તેવી બે પ્રતિમાઓ — જિન ઋષભ તથા અર્હત્ પાર્ધ — નાં ચિત્રો (ક્રમાંક ર તથા ૩માં) રજૂ કરું છું, અને વસ્તુપાળના સમયમાં મૂકી શકાય તેવો ત્યાંથી મળેલ એક જિનપ્રતિમાનો શિલાખંડ ચિત્ર ૪માં પ્રસ્તુત કર્યો છે. આદિનાથની ઉપર કથિત, પ્રશમરસ-દીપ્ત, પ્રતિમા કદાચ મંદિરના બહિભાંગે કિટ પર કંડારી હશે, જ્યારે પાર્શ્વનાથવાળું બિંબ અખંડ હશે ત્યારે કાયવ્યુત્સર્ગ-મુદ્રામાં જિનને રજૂ કરતું હશે, અને તે ઉપાસ્ય પ્રતિમા હશે.

મથુરામાં બપ્પભિટિસૂરિએ જે સુકૃતો કરાવેલાં તેની નોંધ "મથુરાપુરીકલ્પ"માં જિનપ્રભસૂરિએ લીઘી છે. પહેલી નોંધમાં કહ્યું છે કે વીર નિર્વાણના ૧૨૬૦ વર્ષે (ઇ સુ ૭૩૩માં) બપ્પભિટિસૂરિ થયા; તેમણે (મથુરા તીર્થનો) ઉદ્ઘાર કરાવ્યો, પાર્શ્વજિનની પૂજા કરાવી, ને ઈંટના સ્તૂપને પથ્થરથી મઢાવ્યો, કૂપવાડીનાં નિર્માણ કરાવ્યાં, ઇત્યાદિ : ^{৩૩}

तओ वीरनाहे सिद्धं गओ साहिओहिं तेरसओहिं विरसणं बण्पभिट्टसूरी उप्पणणो तेण वि अयं तित्थं उद्धरिअं। पासिजणो पूआविओ । सासयपूअकरणत्थं काणणक्वकोट्टा काराविआ । चउरासीई ओणीओ दाणिआओ। संधेणइद्दाओ रवसंतीओ मुणित्ता पत्थरेहिं वेढाविओ उक्खिल्लाविउमाढतो थूभो। देवयाओ सुमिणंतरे वारिओ। न उग्घाडेयघो असु ति । तओ देवयावयणेणं न उग्घाडिओ, सुघडिअपत्थरेहिं परिवेढिओ अ ।

બીજી નોંધમાં કહ્યું છે કે આમરાજ જેના (ચરણકમલ સેવે છે તેવા ?) બપ્પભટ્ટિએ વિ_૰ સં_૰ ૮૨૬ (ઈ_જ. સ_૰ ૪૪૦)માં મથુરામાં વીરબિંબ સ્થાપ્યું: યથા :

गोवालगिरिमि जो भुंजेइ तेण आमरायसेविअकमकमलेण सिरिबप्पहिंद्द-सूरिणा अद्वसयछव्वीसे (८२६) विक्रमसंवच्छरे सिरिवीरबिंब महुराओ छाविअं। "

મથુરાનો સ્તૂપ જયાં હતો તે કંકાલી ટીલામાંથી, તેના પરિસરમાં, તેમજ મથુરામાંથી અન્યત્રે મળેલી જૈન પ્રતિમાઓમાં કોઇક શકકાલીન, પણ ઘણીખરી કુંષાણકાલીન, અને થોડીક ગુપ્તકાલીન તેમજ મધ્યકાલીન છે, પણ એક પ્રતિમા એવી છે કે જેને આઠમા શતકના ઉત્તરાર્ધમાં મૂકી શકાય. ચિત્ર '૧' માં રજૂ કરેલા જિન અરિષ્ટનેમિની પદ્મપ્રભાવલીયુકત (પણ શીર્ષવિહીન) પ્રતિમામાં પદ્માસનસ્થ જિનની આજુબાજુ વિભૂતિ રૂપે, મહાપ્રાતિહાર્ય રૂપે, બે ચામરધારો હોવા અતિરિકત શક-કુષાણ કાળથી ચાલી આવતી મથુરા-પરિપાટી અનુસાર વાસુદ્દેવ તેમ જ બલદેવની ચતુર્ભુજ આકૃતિઓ પણ કોરી છે, તદુપરાન્ત પશ્ચિમ ભારતની જિનપ્રતિમા-પ્રથા અનુસાર નીચે સર્વાનુભૂતિ યક્ષ તેમ જ સિંહારૃઢા યક્ષી અમ્બિકા પણ બતાવ્યાં છે, જે સૂચક છે. બપ્પબટ્ટિ અહીં આવ્યા હશે ત્યારે વીર-બિમ્બ સિવાય આ જિન અરિષ્ટનેમિની પ્રતિમા પણ કાં તો એમણે, કે પ્રતિષ્ઠા અવસરે એમના અનુરોધથી યા અન્યથા એ સમયે કોઈ શ્રાવકે ભરાવી હોય તો બનવાનોગ છે.

લેખ સમાપન સમયે હવે એક મુદ્દાનું નિરાકરણ થવું જરૂરી છે. બપ્પભટ્ટિસૂરિ સાથે દિગમ્બર સંપ્રદાયમાં હોવાં ઘંટે તેવાં કેટલાંક તત્ત્વો જોડાયેલાં છે : યથા :

- (૧) કીર્ત્યાન્ત નામો દિગમ્બર(તથા યાપનીયસંઘ)ના મુનિવરોમાં મળે છે, શ્વેતામ્બર આમ્નાયમાં ચોથી-પાંચમી શતાબ્દી બાદ આમ તો જેવા મળતાં નથી^{૭૫}: એમનું 'ભદ્રકીર્તિ' નામ જરા વિચારમાં નાખી દે છે.
- (૨) ગ્વાલિયરને દિગમ્બર સમ્પ્રદાયં સાથે સાંકળતાં પંદરમા શતક પૂર્વેનાં સાહિત્યિક પ્રમાણો હજી સુધી તો મળ્યાં નથી, પણ જેટલી પુરાણી તેમ જ મધ્યકાલીન જિનપ્રતિમાઓ ત્યાંથી મળી છે તે સૌમાં નગ્નત્વ સૂચિત છે જ. બીજી બાજુ જોઈએ તો જોરદાર અને વધારે પુરાણાં સાહિત્યિક પ્રમાણો તો શ્વેતામ્બર સમ્પ્રદાયને ગોપગિરિ સાથે સાંકળે છે. એવું હશે કે મથુરાની જેમ અહીં પણ શ્વેતામ્બરોએ જિનપ્રતિમાઓ નિર્વસ્ત્ર રૂપે રજૂ કરવાની અન્યથા પાંચમા શતકના અંતિમ ચરણ પૂર્વેની ઉત્તરની પુરાણી પરમ્પરા ચાલુ રાખી હશે ? શું લાટ દેશમાં શરૂ થયેલી^{હર} અને પછીથી સાતમા શતકમાં તો ગૂર્જરદેશ સુધી પહોંચી ગયેલી, **તીર્થં**કરોને કટિવસ્ત્ર (ધોતિયાં) સહિત પ્રસ્તુત કરવાની, પ્રણાલિકા હજુ દશાર્ણાદિ મધ્યપ્રદેશના પંથકોમાં અને શુરસેનાદિ ં ઉત્તરના પ્રદેશોમાં શ્વેતામ્બરોને માન્ય નહીં બની હોય ? ગમે તે હોય, નવમી શતાબ્દીના પ્રથમ ચરણના અરસામાં સંગ્રહકાર શંકુક તથા ૧૧મી સદીના પ્રારંભમાં મહાકવિ ધનપાલ તો બપ્પભટ્ટિને શ્વેતામ્બર સાધ્ રૂપે જ માનતા હતા, અને ૧૧મા શતકના ઉત્તરાર્ધમાં યશોભદ્રસૂરિગચ્છીય શ્વેતામ્બર મુનિ સિદ્ધસેન સ્વગચ્છને બપ્પભટ્ટિસૂરિ સાથે સાંકળે છે, તેમ જ ઇ સન્ ૧૧૭૩નો ધાતુપ્રતિમા લેખ તેમનો સંબંધ ચૈત્યવાસી શ્વેતામ્બર મોઢગચ્છ સાથે સ્થાપે છે, જે તથ્ય પણ આ મુદ્દામાં વિશેષ નિર્ણાયક માનવું ઘટે. વિશેષમાં તેઓ યાપનીય કે દિગમ્બર હોવાનાં કોઈ જ પ્રમાણ પ્રસ્તુત બે સમ્પ્રદાયોના સાહિત્યમાં ઉપલબ્ધ નથી. આથી જેમ ઉમાસ્વાતિના તત્ત્વાર્થાધિગમસૂત્ર, સિદ્ધસેનના **સન્મતિપ્રકરા**ગ તેમ જ કેટલીક દ્વાત્રિંશિકાઓ, માનતુંગાચાર્યના ભક્તામરસ્તોત્ર (અને સોમપ્રભાચાર્યના સિન્દરપ્રકર કાવ્ય) આદિ પ્રસંગે જેવા દાવા દિગમ્બર સમ્પ્રદાય તરફથી થયા તેવા કોઈ જ દાવા હજી સુધી તો દિગમ્બર વિદ્વાનોએ રજૂ નથી કર્યા.

ચિત્રસૂચિ:-

- ૧. મથુરા, કંકાલિ ટીલા સ્તૂપમાંથી મળેલ અરિષ્ટનેમિ જિનની પ્રતિમા. પ્રાય: ઈસ્વી ટમી શતી ઉત્તરાર્ધ (ઈંગ્સ૦ ૭૭૦ આસપાસ).
- ૨. ગોપગિરિ (ગ્વાલિયર), કિલ્લામાં પડેલ પાર્શ્વનાથની મૂર્તિનો ઉપરનો ખંડિત ભાગ. પ્રાય: ઈસ્વી ૮મી શતી ઉત્તરાર્ધ.
- ૩. ગોપગિરિ, કિલ્લાની આદિનાથની પ્રતિમા. પ્રાય: ૮મી શતાબ્દી ત્રીજું ચરણ.
- ૪. ગોપગિરિ, કિલ્લા ઉપરની ખંડિત જિનપ્રતિમા. પ્રાય: ઈસ્વી ૧૨૩૫.

(સર્વ ચિત્રો American Institute of Indian Studies, Varanasi ના સૌજન્ય તથા સહાય દ્વારા પ્રકાશિત થાય છે.)

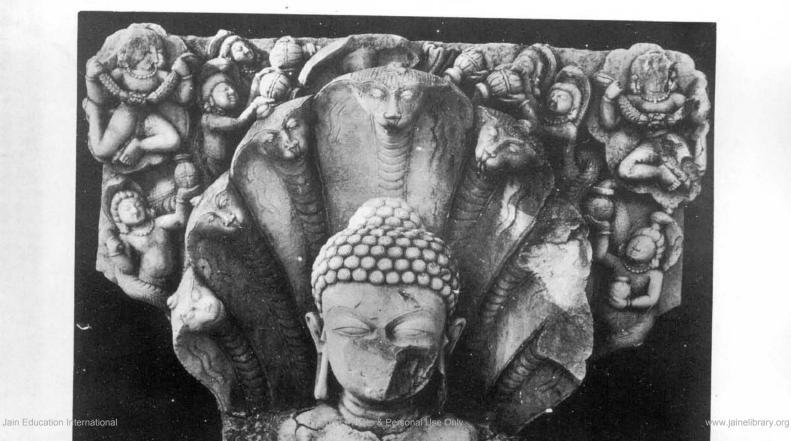
તાલિકા બપ્પભક્રિસૂરિ

	Micion Strategy			
સોત	જન્મ	દીક્ષા	સૂરિપદ	સ્વર્ગગમન
ઘર્મઘોષસૂરિગચ્છીય પ્રદ્યુમ્નસૂરિ કૃત વિચારસારપ્રકરણ (ઈસ્વી ૧૨મીનો અંત કે ૧૩મીનો પ્રારંભ)	-			વીં નિં સંં ૧૩૦૦ / ઈં સં ૮૩૩-૩૪ (ઈં સં પૂં ૪૬૭ની ગણના અનુસાર કહાવલીકાર ભદ્રેશ્વરસૂરિ તથા હેમચન્દ્રાચાર્ય અનુસારે)
રાજગચ્છીય પ્રભાચંદ્રાચાર્ય કૃત પ્રભાવકચરિત (ઈંગ્સગ્૧૨૫૮)	વિ∘ સં∘ ૮૦૦ / ઈ∘ સ∘ ૭૪૪	વિ૰ સં૰ ૮૦૭ / ઈન સ૰ ૭૫૦ - ૭૫૧		વિ৹ સં૦ ૮૯૫ / ઈ૦ સ૦ ૮૩૮-૮૩૯
ખરતરગચ્છીય જિનપ્રભસ્ રિકૃત કલ્પપ્રદીપ (ઇ૦ સ૦ ૧૩૩૩)			_	-
હર્ષપુરીયગચ્છીય રાજશેખરસૂરિ કૃત પ્રબન્ધકોશ (ઈ૦ સ૦ ૧૩૪૯)	વિ∘ સં∘ ૮૦૦ / ઈ∘ સ∘ ૭૪૪	વિ૦ સં૦ ૮૦૭ / ઈ૦ સ૦ ૭૫૦ - ૭૫૧	_	વિ૰ સં૦ ૮૯૫ / ઈ૦ સ૦ ૮૩૮-૮૩૯ (પ્રબંધકોશકાર પ્રભાવકચરિતકારને અનુસરતા લાગે છે.)
અંચલગચ્છીય મેરુતુંગાચાર્ય કૃત લઘુશતપદી (સં ૦ ૧૪૫૦ / ઈ૦ સ૦ ૧૩૯૪)	-	-	-	વિ৹ સં૦ ૮૯૬ / ઈ૦ સ૦ ૮૩૯-૮૪૦
અંચલગચ્છીય મેરુતુંગાચાર્ય કૃત વિચારગ્રેણી (ઈસ્વીસનના ૧૪મા શતકનો અન્ત કે ૧૫મા શતકનો આરંભ)	-	-	-	વીં નિ મંજ્ય ૧૩૦૦ / ઈંજ્સ ૮૩૩ – ૮૩૪ (ઈંજ્સ પૂરુ ૪૬૭ અનુસાર) મતાન્તરે વીંજ નિજ્સે ૧૩૬૦ / ઈંજ્સ ૮૩૩ (ઈંજ્સ પૂરુ પર૭ અનુસાર)
અંચલગચ્છીય હર્ષનિધાન કૃત (હરિસેન કે હર્ષનિધાન કૃત) રત્નસંચયપ્રકરણ (પ્રાય: ઈ૦ સ૦ ૧૫૦૦-૧૫૭૫)	-	-	-	વીં નિ સં ૧૩૨૦ / ઈ સ ૮૪૩-४૪ (ઈ સ પ્રૃ૪૭૭ અનુસાર) (યાકૉબિ પ્રમાણે)
તપાગચ્છ પટ્ટાવલી (ઉત્તર મધ્યકાલીન)	-	_	-	વી૦ નિ૦ સં૦ ૧૩૬૫ / ઈ૦ સ૦ ૮૩૮-૮૩૯ (ઈ૦ સ૦ પૂ૦ પર૭ અનુસાર)
શ્રીદુષમાકાલ શ્રીશ્રમણ સંઘ સ્તોત્ર અવચૂરિ (૧૬મી – ૧૭મી સદી)	~	-	-	વીઃ નિઃ સંઃ ૧૩૦૦ / ઈઃ સઃ ૮૩૩-૮૩૪ (ઈઃ સઃ પ઼્ ૪૧૭ અનુસાર)



મથુરા, કંકાલિ ટીલા સ્તૂપમાંથી મળેલ અરિષ્ટનેમિ જિનની પ્રતિમા.
 પ્રાય: ઈસ્વી ૮મી શતી ઉત્તરાર્ધ. (ઈ સ ૭૦૦ આસપાસ).

ર. ગોપગિરિ (ગ્વાલિયર), કિલ્લામાં પંડેલ પાર્શ્વનાથની મૂર્તિનો ઉપરનો ખંડિત ભાગ. પ્રાય: ઈસ્વી ૮મી શતી ઉત્તરાર્ઘ.





 ગોપગિરિ, કિલ્લાની આદિનાથની પ્રતિમા ત્રાવ: ૮મી શતાબ્દા ત્રીજું ચરણ.



ટિપ્પણો અને સન્દર્ભો :-

- 1. A Descriptive Catalogue of Manuscripts in the Jain Bhandars at Patan, Vol. 1, ed. L. B. Gandhi (Compiled from C.D. Dalal), Gackwad's Oriental Series, No. LXXVI, Baroda 1937, P. 195. આની નકલ શ્રી લક્ષ્મણ ભોજક પાટણ જઈ મારા ઉપયોગ માટે, તેમાં અપાયેલાં ચરિતોના સન્દર્ભ નેવા માટે, કરી લાવેલા. તેના પર પંદરેક વર્ષ પહેલાં ડૉઢ રમણીક શાહ કામ કરી રહ્યા હતા. તાનેતરમાં તેમના સંપાદન દ્વારા તે પ્રકાશિત થયો છે: જુઓ अज्ञात कर्तृक प्रबन्धचतुष्टय, કલિકાલ સર્વજ્ઞ શ્રી હેમચંદ્રાચાર્ય નવમ જન્મશતાબ્દી સ્મૃતિ સંસ્કાર-શિક્ષણ નિધિ, અમદાવાદ ૧૯૯૪, પુઢ ૩૭-૩૯.
- ર. સંં મુનિ જિનવિજય, સિંધી જૈન ગ્રન્થમાલા ગ્રન્થાંક ૧૩, અમદાવાદ-કલકત્તા ૧૯૪૦, પું ૮૦-૧૧૧, પદ્ય સંખ્યા ૭૭૧.
- 3. પ્ર૦ ૨૦ માં કેટલીક નવીન હકીકતો પણ છે, જેના સ્રોત અલગ હોઈ શકે છે. પ્રભાચન્દ્રાચાર્યના ચરિત-સમાપ્તિ પ્રસંગે કરેલ કથન પરથી પણ લાગે છે કે બપ્પભટ્ટિ સંબંધમાં કર્ત્તાના સમયમાં એકથી વિશેષ સ્રોત મોજૂદ હશે :

इत्थं श्रीबप्पभट्टिप्रभुचरितमिदं विश्वतं विश्वलोके प्राग्विद्वतुख्यात शास्त्राद्धिगतमिह यतुक्तिंचदुवतं तदकल्पम् ।

- L. Cf. H.R. Kapadia, Descriptive Catalogue of Manuscripts in the Government Manuscripts Library Bhandarkar Oriental Research Institute, Vol. XIX, Pt.1, Sec.II, pt. 1, Poona 1967. pp. 67-69.
- ૫. સંં જિનવિજયમુનિ, સિંધી જૈન ગ્રન્થમાલા, ગ્રન્થાંક ૧, પ્રથમ ભાગ, શાન્તિનિકેતન ૧૯૩૧, પૃત્ર ૧૨૩.
- विविध तीर्थकल्प, सं० જिन्तिकथ, सिंधी कैन ग्रन्थभाला, ग्रन्थां १०, शान्तिनिकेतन १९४०, पृ० १७-२०.
- સં૦ જિન્નિવજય, સિંધી જૈન ગ્રન્થમાલા, ગ્રન્થાંક ક, પ્રથમ ભાગ, શાન્તિનિકેતન ૧૯૩૫, પૃ૦ ૨ક-૪ક.
- ૮. સં૦ જિનવિજયમુનિ, સિંધી જૈન ગ્રન્થમાલા, ગ્રન્થાંક ૨, પ્રથમ ભાગ, કલકત્તા ૧૯૩૧, પૃ૦ ૮૯-૯૯.
- ૯. આ ગ્રંથમાં બપ્પભટ્ટિ સંબંધમાં કોઈ ખાસ નવીન હકીકત નથી. અહીં ચર્ચામાં તેનો ઉપયોગ કર્યો ન હોઈ, પ્રકાશન-સન્દર્ભ ટાંકયો નથી.
- ૧૦. એજન.
- ૧૧. તેમાં કચાંક કચાંક તો પદ્ભતિસરની હેતુનિષ્ઠ ગવેષણા ચલાવવાને બદલે પ્રબન્ધકારોની એકાન્ત અને કંદુ આલોચના પરત્વે લક્ષ વિશેષ પ્રમાણમાં કેન્દ્રિત થયું દેખાય છે.
- ૧૨. સન્દર્ભમાટે ખાસ તો જુઓ :
 - 1) S. Krishnaswamy Aiyangar, "The Bappa Bhatti Carita and the Early History of the Gujarat Empire," Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, Vol. III, Nor. 122, Bombay 1928.
 - 2) S. N. Mishra, Yasovarma of Kanauj, New Delhi 1977.
 - 3) Gaudavaho, Ed. N.G. Suru, Prakrit Text Society, Ahmedabad-Varanasi 1975, "Introduction", pp. LXV-LXVI.
- ૧૩. આ ગામની પિછાન વિષે મતમતાંતરો હતા; પણ (સ્વ₀) મુનિ કલ્યાણવિજયજીએ એ વિષયમાં સાધાર જે નિર્ણય કર્યો છે તે સાચો જણાય છે : (જુઓ એમની ''પ્રસ્તાવના'' અન્તર્ગત શ્રી બપ્પલિક્સિ્ર, શ્રી પ્રભાવક ચરિત્ર ભાષાંતર), શ્રી જૈન આત્માનંદ ગ્રંથમાળા નં.૬૩, ભાવનગર વિ₀ સં₀ ૧૯૮૭ (ઈ₀ સ₀ ૧૯૩૧), પૃ₀ ૫૭.
- ૧૪. અહીં આગળ થનાર ચર્ચામાં મૂળ સંસ્કૃત ઉક્તિઓ સન્દર્ભાનુસાર ઉટ્ટંકી છે.
- ૧૫. તત્ત્વાર્થા**ઉત્રમસૂત્ર-વૃત્તિ** પર વિચારતે સમયે મેં આવો નિર્ણય લીધો છે; <mark>બેકે</mark> આખરી નિર્ણય કરવા માટે સાંયોગિક સિવાય કોઈ ચોકક્સ યા સીધું પ્રમાણ હાલ તો ઉપલબ્ધ નથી.
- ૧૬. શ્વેતામ્બર પરમ્પરામાં સિદ્ધસેન દિવાકર (ઈસ્વી પંચમ શતી પૂર્વાર્ધ), વાચક સિદ્ધસેન (પંચમ શતક ઉત્તરાર્ધ વા છઠા સૈકાનું પ્રથમ ચરણ), જિનભદ્રગણી-સિષ્ય સિદ્ધસેન ક્ષમાશ્રમણ (પ્રાય: ઈસ્વી પછપ-૬૨૫), પછી ક્રમમાં સિદ્ધસેન નામધારી તો

- તત્ત્વાર્થાધિગમ-વૃત્તિકાર ગન્ધહસ્તિ સિદ્ધસેન (પ્રાય: ઇસ્વી ૧૦૦૦-૧૦૦૦ / ૧૯૫?) જ આવે છે. એમના પછી તો નવમી-દશમી સદીમાં સિદ્ધર્ષિ-સિદ્ધસેન, અને ૧૧મી સદીમાં થયેલા "સાધારણાંક" તખલ્લુસ ધરાવનાર સિદ્ધસેન સૂરિ જ છે. આમ બપ્પભટિ-ગુરુ સિદ્ધસેનની ગન્ધહસ્તિ-સિદ્ધસેન સાથે જ સંગતિ બેસે છે.
- 10. આ મિતિ-નિર્ણય મારો છે. સંપાદક મુનિ જમ્બૂલિજયજી એમને ઈસ્વી ૬૨૫ પહેલાં થયાનું માને છે, કારણ કે એ ટીકાકારે સાતમા શતકમાં થયેલા પ્રસિદ્ધ બૌદ્ધ દાર્શનિક ધર્મકીર્તિ (પ્રાય: ઈસ્વી ૫૮૦-૬૫૦ યા તેથી થોડાં વર્ષો પૂર્વે) આદિ વિદ્વાનોનાં મંતલ્યોનો ઉલ્લેખ કર્યો નથી : પરન્તુ ઈસ્વી ૫૦૦ પહેલાંની કોઈ પણ ધેતામ્બર ટીકાઓમાં દાક્ષિણાત્ય વિદ્વાનો દિગમ્બર દાર્શનિક વિદ્વાન અને વાદી-કવિ સમન્તભદ્ર (પ્રાય: ઈસ્વી ૦૫૫૦-૬૦૦) તથા પૂજ્યમાદ દેવનન્દી (પ્રાય: ઈસ્વી ૦૬૩૫-૬૮૦), મીમાંસક કુમારિલ ભટ્ટ (પ્રાય: ઈસ્વી ૫૫૫-૬૨૫), અને ઉપરકથિત ધર્મકીર્તિનાં મંતલ્યોનો ઉલ્લેખ નથી. આથી કાળ-નિર્ણયમાં એ મુદ્દો ઉપયુકત નથી. બીજી બાજુ જેઈએ તો પ્રસ્તુત સિંહશૂર ક્ષમાશ્રમણ ગન્ધહસ્તિ સિદ્ધસેનના પ્રગુરુ છે. સિદ્ધસેન મહાન્ દિગમ્બર વિદ્વાન્ ભટ્ટ અકલંકદેવની કૃતિ તત્ત્વાર્થવાર્તિક (પ્રાય: ઈસ્વી ૫૫૦-૫૫૦) થી પરિચિત હતા તેમ તેમની તત્ત્વાર્થાયિગમ-વૃત્તિ (પ્રાય: ઈસ્વી ૫૬૫-૫૫૫)થી જણાય છે. આથી સિંહશૂરની દ્વાદશારનયચક્રટીકાનો સમય વહેલો કરીને ઈસ્વી૦ ૬૮૦-૬૯૦ના ગાળામાં સંભવી શકે અને સરાસરી મિતિ થોડી વહેલી માનીએ તો ઈન્ સન્ ૬૫૫ના અંક પર બેસી શકે. સિંહશૂરના પ્રશિષ્યની દીર્ધ અને પરિપક્વ ટીકાનો સમય આથી ઈન્ સન્ ૫૬૦-૫૦૦ના ગાળામાં ઠીક બેસે છે.
- ૧૮. નામ કલ્પિત પણ હોઈ શકે છે.
- ૧૯. બપ્પભિટિનો જન્મ પ્રભાવકચરિત અનુસાર ઈસ્વી ૭૪૪નો છે. તેમણે ૭૫૧માં દીક્ષા લીઘેલી. આમરાજનો પિતા યશોવમાં ઈસ્વીસન ૭૫૨-૫૩ અરસામાં મૃત્યુ પામ્યો લાગે છે; તે પછી તરત જ 'આમ' ગાદી પર આવે છે. આમરાજ જો તે બપ્પભિટિની વયનો યા તેમનાથી એકાદ બે વર્ષ જ મોટો હોય તો કાલગણનામાં કેટલાક વિસંવાદો ઊભા થાય છે. વિશેષમાં 'આમ' અને બપ્પભિટિના સિદ્ધસેનસૂરિની વસતિમાં વીતેલ વર્ષોના જે પ્રસંગો વર્ણવ્યા છે તે પણ સત્ય ઘટનાને બદલે મધ્યકાલીન કિંવદંતીઓથી વિશેષ ન હોય.
- २०. જુઓ प्र० च० પૃ० ૯૧. ત્યાં બપ્પભટ્ટિને તેડાવવાના ઉપલક્ષમાં એક પ્રાકૃત ગાથા ઉદ્દૃત કરી છે.
- ૨૧. આ મગધ-સ્થિત 'રાજગૃહ'ને બદલે રાજસ્થાનમાં અલ્વર ક્ષેત્રમાં આવેલ ''રાજેરગઢ'' હોવાનો પણ સંભવ છે.
- રર. ડૉન્ હરિપ્રસાદ શાસ્ત્રીએ પણ કંઇક આવું જ લખ્યાનું સ્મરણ છે, પણ ક્યાં, તેની સ્મૃતિ રહી ન હોઈ અહીં તેનો ઉલ્લેખ જરૂરી હોવા છતાં થઈ શકયો નથી.
- 3. See Mishra, Yasovarma, P.42.
- ૧૪. આ વાતની શક્યતા ઘણી મોટી છે.
- ૨૫. કવિ વાક્પતિરાજ યશોવર્માના સમયમાં, રાજનાં અંતિમ વર્ષીમાં, સભાકવિ હોઇ બપ્પભટ્ટિસૂરિ કરતાં વયમાં ઘણા મોટા હતા!
- રક. બપ્પભક્તિને લગતાં ચરિતો-કથાનકોની એમના કાળની ઉત્તર ભારતની રાજકીય પરિસ્થિતિના પરિપ્રેક્ષ્યમાં વિગતવાર તુલના કર્યા બાદ જ કંઇક નિર્ણય થઇ શકે. ભદ્રેશ્વરની કહાવલિ(પ્રાય: ઇસ્વી ૧૦૦૦)નો ઉત્તર ભાગ વર્તમાને ઉપલબ્ધ નથી. સંભવત: તેમાં બપ્પભક્તિત્વરિ, શીલાચાર્ય, સિદ્ધર્ષિ, આદિનાં હરિભદ્રસૂરિ પછીનાં શ્વેતામ્બર જૈન મહાપુરુષોનાં વૃત્તાન્તો હોય. અક ભાગ મળી આવે અને તેમાં એ બપ્પભક્તિસૂરિનું વૃત્તાન્ત દીધું હોય તો ગૂંચવાડામાંથી કંઇક રસ્તો શોધી શકવાની શકયતા રહે.
- રહ. કેમકે, પાછળ કહી ગયા તેમ, તેમની **સભાખ તત્ત્વાર્થાધિગમ-સૂત્રની બૃહદ્દવૃત્તિ**માં દાક્ષિણાત્ય દિગમ્બર દાર્શનિક પંડિત અકલંકદેવના તત્ત્વાર્થવાર્તિકનો પરિચય વરતાય છે. પ્રસ્તુત ગ્રન્થનો રચનાકાળ ઈસ્વી હરય-હપ૦ના અરસામાં મૂકી શકાય તેમ છે. સિદ્ધસેન ગણીએ એ ગ્રન્થો ઈસ્વી હજ્દ૦ના અરસામાં નેયા હોવાનો સંભવ છે.
- ૨૮. અહીં લેખના અંતિમ ભાગમાં થયેલી ચર્ચામાં તત્સમ્બન્ધ મૂળ પાઠ ઉદ્દૃત કર્યો છે, જે ત્યાં જોઈ લેવો.
- २६. गृहीतचक्राप्रतिचक्रदेवता तथोर्जयन्तालयसिंहवाहिनी। शिवाय यस्मिन्निह सन्निधीयते क्व तत्र विच्नाः प्रभवन्ति शासने

- हरिवंशपुराण, ६६, ४४

(हरिवंशपुराण, ज्ञानपीठ भूर्तिदेवी अन्थभावा, संस्कृत अन्थ २७, नवी दिल्ही १८७८, ५० ८०६, ६६, ४४.)

૨૯

- ૩૦. જેવાં કે બૃહદ્દગચ્છીય વાદીદેવસૂરિ, પૂર્ણતલ્લગચ્છીય હેમચન્દ્રસૂરિ, ચન્દ્રકુલના શ્રીચન્દ્રસૂરિ, ઇત્યાદિ આચાર્યો.
- ૩૧. બપ્પભકિના કેટલાક જીવનપ્રસંગો અંગેની જુદી જુદી મિતિઓ માટે જુઓ લેખાન્તે તાલિકા. ઉપર ચર્ચિત મિતિઓ સ્વીકારીએ તો બપ્પભકિનું આયુષ્ય લ્પને બદલે ૧૦૦ વર્ષનું હોવાનું ઘટે.
- ૩૨. જુઓ આ અંકમાં લેખક દ્વારા સંપાદિત ''કવિ દેપાલકૃત 'ખરતરવસહીગીત''', કડી ૩.
- ૩૩. હાલમાં લેખક દ્વારા સંપાદિત આ રચના પ્રકાશનાર્થે જઈ રહી છે.
- ૩૪. પંગ્રુંબાલાલ પ્રેમચંદ શાહ, જૈન તીર્થ સર્વસંગ્રહ, ભાગ ૧ (ખંડ બીજો), શેઠ આણંદજી કલ્યાણજી, અમદાવાદ ૧૯૫૩, પૃત્ ૧૬૭.
- ૩૫. શ્રી રૂપેન્દ્રકુમાર પગારિયાએ સ્વસંપાદિત પ્રસ્તુત કૃતિની નકલના પ્રશસ્તિ ભાગમાંથી આ ગાથા તારવી આપી છે. તેનો ઉપયોગ કરવા દેવા બદલ તેમનો આભારી છું.
- 3૬. ત્યાં ટેકરી પરનું નેમિનાથનું મંદિર ૧૧મી સદી પૂર્વાર્ધનું છે. તેને લગતો પછીનો ઈ_ં સ_ં ૧૧૩૭નો તુલ્યકાલીન ક્ષેખ ત્યાંથી પ્રાપ્ત થયો છે.
- 3७. सं० १२२७ वैशाख शु० ३ गुरौ नंदाणिग्रामेन्या श्राविक्या आत्मीय पुत्र लूणदे श्रेयोर्थं चतुर्विशतिपष्टः कारिताः । श्री मोढगच्छे बप्पभट्टि संताने जिनभद्राचार्यैः प्रतिष्ठितः ।
 - (see Jain Inscriptions, Pt II, Comp.I Calcultta 1927, P.157, Puran Chand Nahar, Ins. No. 1694. (આ ચોવિસવડો સમ્મેતશિખરના ધેતામ્બર મંદિરમાં અવસ્થિત છે.)
- 3c. Catalogue of Palm-leaf Manuscripts in the Santinatha Jain Bhandara Cambay, Pt.2, G.O.S. No. 149, Comp. Muni Punyavijaya, Baroda 1966, p.363.
- ૩૯. तिलकमञ्जरी, પ્રથમ ભાગ, સંo મુનિ લાવણ્યવિજય, અમદાવાદ ૧૯૨૫, પૃઠ ૧૭.
- ૪૦. આ વિષયમાં એકાદ વણનોંધાયેલ કૃતિનો નિર્દેશ આગળની ચર્ચામાં કરીશું.
- ४१. "બપ્પભટ્ટિસૂરિ ચરિત," प्र० च०, પૃ० ८૯-૯०.
- ૪૨. કૃતિ પ્રકાશિત થઇ ચૂકી છે. જુઓ *Tārāya na*, ed. H.C. Bhayani, Prakrit Text Series No.24, Ahmedabad 1987.
- ૪૩. જુઓ ભાયાણી, "Introduction," Tarayana, p.11.
- ૪૪. જુઓ Tārāyana, p.4, Text Vs. 5.
- ૪૫. આ અંગે રાઘવન અને ઉપાધ્યેના ઉપયુક્ત સન્દર્ભી સમ્બન્ધમાં જુઓ ભાયાણી, "Intro.," Tārāyana, p.8.
- ૪૬. આ સમ્બન્ધમાં વિશેષ ચર્ચા માટે જુઓ ibid., pp. 8,9.
- ૪૭. જુઓ *Tārāyaṇa*, p.5, vs.9.
- ¥c. Ibid., p.72.
- ૪૯. એમાં નીતિપરક ઉપદેશ, કે જૈનદર્શનનાં સિદ્ધાન્તો-મન્તવ્યોનો ક્યાંયે નિર્દેશ નથી. બધી જ ગાથાઓ સંસારી-ભાવ જ, ક્યાંક કૌતુકપૂર્વક, વ્યક્ત કરે છે.
- vo. प्रवच्या अने प्रवक्तीव लेवां.
- પ૧. સંભવ છે કે તાસગણના વિલુપ્ત વીસેક પદ્યોમાંથી ત્યાં કેટલાંક ઉર્ટકિત થતાં હોય, આ સમ્બન્ધમાં ચર્ચા માટે જુઓ ભાષાણી, "Intro."., p. 6.
- પર. चतुर्विशतीस्तव, સંં હીરાલાલ રસિકદાસ કાપડિયા, મુંબઇ ૧૯૨૬; આ સ્તુતિ પછીથી કોઈ કોઈ સ્તુતિ-સંગ્રહમાં સમાવિષ્ટ થયેલી છે, પણ કાપડિયાની આવૃત્તિ વિસ્તૃત વિવેચનયુકત, સુપ્રસિદ્ધ, અને સરસ રીતે છપાયેલી હોઈ અહીં તેનો જ ઉલ્લેખ કર્યો છે.
- अ. अप्रिया, चतु० स्त०, परिशिष्ट.
- ૫૪. શ્રી મૈરવપદ્માવતીकल્प, સંગ્સારાભાઈ મણિલાલ નવાબ, શ્રી જૈન સાહિત્યોદ્વારમાલા, પંચમપુષ્પ, અમદાવાદ ૧૯૩૭, પૃગ્ ૧૯–૭૦.

- પપ. સમગ્ર કૃતિ કાવ્યમય છે, પણ સ્થળ-સંકોચને કારણે એને પૂરેપૂરી ઉદૃંકિત કરવાની લાલચ રોકવી પડી છે.
- ૫૧. એજન.
- ૫૭. આ પ્રથા કેટલાક અન્ય સ્તુતિસંગ્રહોમાં પણ દષ્ટિગોચર થાય છે. આ છેલ્લું પદ્ય ઘણું જ સરસ છે, અને તેમાં બપ્પભક્તિી વિશિષ્ટ પ્રૌઢી તેના સુંદરતમ સ્વરૂપે ખીલી ઊઠી છે.
- ૫૮. પરંતુ પાટણની સં૦ ૧૨૯૧વાળી, પાછળ કથિત, પ્રતમાં તેને બદલે अधिंत શબ્દથી શરૂ થતી કૃતિનું પદ્ય ટાંકયું છે : યથા :

"अधरित-कामधेनु-चिन्तामणि-कल्पलते । नमदमराङ्गनावतंसार्चित-पादयुगे । प्रवचनदेवि देहि मह्यं गिरि तां पटुतां । नवितुमलं भवामि मन्दोऽपि यया भवतीम् ॥"

(જુઓ अज्ञातकर्तृक प्रबन्धचतुष्टय, પૃત્ર પ૪. સન્દર્ભગત બન્ને પદ્યો કાં તો એક જ કૃતિમાંથી લેવાયાં હોય, યા તો અલગ અલગ રચનાઓમાંથી. જો મૂળે જુદી જુદી કૃતિનાં હોય તો સૂરિની 'સરસ્વતી' સમ્બન્ધ આ એક વિશેષ કૃતિ ગણવી જોઈએ. બપ્પભિટ્ટિ પરમ સારસ્વત હોવા અતિરિકત સરસ્વતીના, એના એક દેવી-શક્તિ રૂપે, પરમ અનુરાગી અને ઉપાસક પણ હતા તે વાત પણ આથી સ્પષ્ટ બને છે. સરસ્વતી વિષે તેમણે આમ ચારેક સ્તુતિઓ રચેલી, જેમાં બે'એક તો અમુકાંશે માન્ત્રિક સાધના રૂપે બનાવી હતી.)

- પ૯. માન્ત્રિક સ્તોત્રો સમ્બન્ધમાં આવી કિંવદન્તીઓ કોઈ કોઈ અન્ય દાખલાઓમાં પણ સાંભળવા મળે છે.
- प्र० च० ५० ६८, १९६० ४४૯-४५०. અસલ પૂરી કૃति માટે જુઓ जैनस्तोन्नसन्दोह, सं० थतुरविकथ मुनि, अमद्दावाद १६३२, ५० २६, ३०.
- ११. प्र**० च०** ५० १०५, श्लो० ११७ ११૯.
- १२. जुओ अ० क० प्र० चतु०, ५० १७ १८. स्तीत्र इश पद्य युक्त छे.
- અહીં ઉદ્ધૃત કરેલાં પદ્યો પ્રસ્તુત સ્થળેથી લીધેલાં છે.
- કપ્ત. પૂરી કૃતિ માટે જુઓ स्तुतितरंगिणी (સંસ્કૃત ભાગ-२), સંગ વિજયભદ્રંકર સૂરિ, મદ્રાસ વિગ સંગ ૨૦૪૩ (ઇન્ સન્ ૧૯૮૭), પૃત્ર ૨૫૭.
- **૬૫**. આની ચર્ચા હું થોડા વિસ્તારપૂર્વક અન્યત્રે કરી રહ્યો હોઈ અહીં વિશેષ કહેવું છોડી દીધું છે.
- ६६. જેમ કે અહીં પ્રથમ પદ્યના દ્વિતીય ચરણમાં 'प्रेमस्थाभिरामां' છે તો શાન્તિદેવતા સ્તુતિમાં प्रेमस्थाने किमित कृपणा જેવા શબ્દો મળે છે. ('પ્રેમ' શબ્દ નિર્ગ્રન્થ સ્તુતિઓમાં બપ્પભિટ્ટિની કૃતિઓ સિવાય જેવા મળતો નથી.) તેમના શારદાસ્તોત્રમાં દ્વિતીય પદ્યમાં गणधरानन-मण्डपनर्तकी કહ્યું છે, તો નેમિનાથ સ્તુતિમાં અખ્બિકા માટે ચોથા પદ્યમાં सा नेमिनाथ प्रमुपदकमलोत्सक्त श्रृंगारभृक्ती लेवी सभान वर्गनी ઉપभानो प्रयोग કर्यो છે.
- ६७. प्र० च०, ५० ८४, श्लो० १४०-१४१.
- **૧૮. સન ૧૯૭૭માં કરેલા સર્વેક્ષણ દરમિયાન મેં** તે સૌ ત્યાં એયેલી.
- **૧**૯. હાલ હું તેનું સંપાદન કરી રહ્યો છું.
- vo. A Descriptive Catalogue of Manuscripts in the Jain Bhandars at Patan, Vol. I, P. 316.
- ૭૧. પ્રસ્તુત અભિલેખ ઘણો પ્રસિદ્ધ હોઈ અહીં તેનો સન્દર્ભ ટાંકયો નથી.
- ૭૨. જુઓ શ્રીवस्तुपालचरित, શ્રી ક્ષાંતિસૂરિજેનગ્રન્થમાલા, ગ્રન્થાંક ૫, અમદાવાદ ૧૯૪૧, પૃ૦ ૧૧૨, ૭.૨૬૪.
- ७३. बुओ वि॰ ती॰ क॰, ५० १८.
- ૭૪. એજન, પૃત્ર૧૯.
- જપ. ઉત્તર મધ્યકાળમાં શ્વેતામ્બરોમાં જયકીર્ત્તિ, રત્નકીર્તિ, સરખાં નામો દેખા દે છે ખરાં.
- છદ. જૂનામાં જૂના પુરાવાઓ આકોટામાંથી મળી આવેલ છકા-સાતમા સૈકાની શ્વેતામ્બર ઘાતુ-પ્રતિમાઓમાં મળે છે.

ધર્મઘોષસૂરિગચ્છીય (રાજગચ્છીય) 'અમરપ્રભસૂરિ' કૃત ''શત્રુંજય ચૈત્ય પરિપાટીસ્તોત્ર''

સં_° (સ્વ_°) અગરચંદ નાહટા મધુસૂદન ઢાંકી

પ્રથમ સંપાદકે વર્ષો પહેલાં ઉતારી લીઘેલું આ સંસ્કૃતભાષાનિબદ્ધ સ્તોત્ર ઘણી દષ્ટિએ મહત્ત્વપૂર્ણ છે. સુરાષ્ટ્રાલંકાર શત્રુંજયપતિ ભગવાન્ યુગાદિદેવના મહાતીર્થમાં રહેલાં ચૈત્યો સંબંધમાં ઉપલબ્ધ કૃતિઓમાં આ સૌ પહેલી ઐતિહાસિક મૂલ્ય ઘરાવતી સ્તોત્રાત્મક એવં ચૈત્યપરિપાટી રૂપી કૃતિ છે. સં ૧૩૬૯ / ઈ સઢ ૧૩૧૩ માં થયેલ તીર્થભંગ પૂર્વેની આ રચના હોઈ, તેનું મૂલ્ય સ્વમેવ વધી જાય છે. કૃતિની રચનાનો સંવત ૧૩૨૬ / ઈ સઢ ૧૨૭૦ બતાવ્યો હોઈ તે ભંગ પશ્ચાત્ લખાયેલા (આ સામયિકમાં પ્રકાશિત) ''પુંડરીકશિખરીસ્તોત્ર'' તેમજ ખરતરગચ્છીય આચાર્ય જિનપ્રભસૂરિના સુપ્રસિદ્ધ ''શત્રુંજયકલ્પ'' (સંઢ ૧૩૮૫ / ઈ સઢ ૧૩૨૯) અતિરિકત મેરુતુંગાચાર્ય કૃત ''પ્રબંધ ચિંતામણિ'' (સંઢ ૧૩૬૧ / ઈ સઢ ૧૩૦૫)થી પણ પૂર્વેની કૃતિ હોઈ, તપાગચ્છીય ધર્મકીર્ત્તિગણિ (ધર્મઘોષસૂરિ)ના ચત્રુંજયકલ્પ (પ્રાય: ઈ સઢ ૧૨૬૪)ની જેમ શત્રુંજયતીર્થની ઇતિહાસ–વિષયક ગવેષણામાં તેની ઉપયુકતતા સ્પષ્ટતયા સવિશેષ બની રહે છે.

કૃતિના અંતિમ ચરણમાં કર્તાએ પોતાનું નામ કેવળ "આનન્દસૂરિગુરુના શિષ્ય" એટલું જ બતાવ્યું છે : પણ પ્રતિની સમાપ્તિ-નોંધમાં "અમરપ્રભસૂરિકૃત" કહ્યું છે, આથી પ્રતિલિપિકારને મૂળ કર્તાની જાણ હોય તેમ લાગે છે. ધર્મઘોષસૂરિગચ્છીય આનન્દસૂરિના શિષ્ય અમરપ્રભસૂરિની એક અન્ય કૃતિ, ત્રિભુવનતીર્થમાળા (અપલંશ ભાષામાં નિબદ્ધ), મળી આવી છે, જેનો રચનાકાળ સં ૧૩૨૩ / ઈ સ ૧૨૬૭ છે : જયારે સાંપ્રત કૃતિ તેનાથી ત્રણ જ વર્ષ બાદ રચાયેલી હોઈ, સંદર્ભગત આનન્દસૂરિ તે રાજગચ્છીય ધર્મઘોષસૂરિના આમ્નાયમાં થઈ ગયેલા આનન્દસૂરિ, અને અહીં અધ્યાહાર રહેલ 'શિષ્ય' તે પ્રતિલિપિકારે સૂચવ્યા મુજબ અમરપ્રભસૂરિ જ હોવા અંગે શંકાને ભાગ્યે જ સ્થાન છે.

કર્તાએ આ સ્તોત્ર દશ જ પદ્યમાં બાંધ્યું છે. એકથી નવ પદ્ય શાદૂર્લવિક્રીડિત છન્દમાં છે, જ્યારે છેલ્લું પદ્ય ઉપન્નતિમાં ઢાળ્યું છે. એ છેલ્લા પદ્યમાં ગણિત-શબ્દના પ્રયોગથી (રસ^ક-લોચન^ર-લોક³-ચંદ્ર^ક) રચના-સંવત ૧૩૨૬ (ઇ. સ. ૧૨૭૦) દર્શાવ્યો છે. ત્યાં સ્તોત્ર યાત્રા (પશ્ચાત્) રચ્યાની નોંધ પણ છે.

સ્તોત્રમાં પછીની કૃતિઓને મુકાબલે પદલાલિત્ય અને બંધારણમાં સૌષ્ઠવ ઠેર ઠેર નજરે પડે છે. પ્રથમ પદ્યમાં શત્રુંજય પર્વત સંતિષ્ઠમાન તીર્થપતિ નાબેયદેવની ભાવપૂર્ણ સ્તુતિ કરી, પછીના પદ્યમાં મૂળે ચક્રી ભરતે પરે બંધાવેલ યુગાદિદેવના પ્રાસાદ અને તેના સગર ચક્રવર્તી અને પાંડવો આદિ રાજન્યોએ કરાવેલ ઉદ્ઘારોની સંક્ષેપરૂપે, અગાઉના કાળે પ્રચારમાં આવી ચૂકેલ શત્રુંજય સંબદ્ધ જૈન પૌરાણિક તીર્થકથાઓનો નિર્દેશ કરી, વિમલાચલેન્દ્રતિલક દેવાધિદેવ આદીશ્વર પ્રભુને ફરીને વંદના દેતા ઉદ્દ્રગારો કાઢ્યા છે. તે પછી, આગળ આવતાં ત્રણ પદ્યોમાં, મુક્તિગિરિ તીર્થરાજ વિમલાચલનો યથોચિત શબ્દોમાં મહિમા ગાયો છે. આ પછીના કાવ્યમાં શત્રુંજય-તીર્થરક્ષક, સંકટહરણ યક્ષરાજ કપદ્યનિ સ્મર્યા છે; અને સાતમા પદ્યથી પર્વત પર સ્થિત અન્ય ચૈત્યો સંબંધી વાત કહેવી શરૂ કરી છે. તેમાં પ્રથમ જિનમાતા મરુદેવી, શાંતિજિન, ઋષભ, અને શ્રેયાંસજિનનાં ચૈત્યોનો ઉલ્લેખ કરી, તે પછી તુરત જ નેમિ અને વીરજિન(નાં ચૈત્યો)નો ઉલ્લેખ કર્યો છે. જેકે સ્તોત્રકારે આ ચૈત્યોનાં સ્થાનનો નિર્દેશ કર્યો નથી; પણ ચૌદમા-પંદરમા શતકમાં રચાયેલ શત્રુંજયતીર્થ સંબંધી સાહિત્યમાં કહ્યા મુજબ આ બધાં જિનાલયો શત્રુંજયના ઉત્તરશ્રૃંગ પર અવસ્થિત હતાં. આ પછી સ્વર્ગાધિરોહણપ્રાસાદમાં રહેલ ઋષભજિનને નમસ્કાર કર્યા છે. (આ

સ્વર્ગારોહણપ્રાસાદ અનુપમા–સરોવરને કાંઠે, મંત્રીશ્વર વસ્તુપાલના ઈ સ્વાવલ્ટમાં થયેલ સ્વર્ગાગમન બાદ, ત્યાં દાહભૂમિ પર મંત્રીબંધુ તેજપાળ તેમજ વસ્તુપાળ-પુત્ર જૈત્રસિંહે મંત્રીશ્વરના સ્મરણમાં બંધાવેલો હોવાનું અન્ય ઘણાં પ્રમાણોથી સિદ્ધ છે^ર.) સ્તોત્રકાર વચ્ચે આવતા અનુપમા–સરોવરનો ઉલ્લેખ કર્યા સિવાય હવે **દક્ષિણ** શ્રૃંગનાં ચૈત્યોની વાત કહેવી શરૂ કરે છે. ત્યાં (વ્યાઘ્રીપ્રતોલી = વાઘણપોળ, જે મંત્રીશ્વર વસ્તુપાળે ઈં, સું ૧૨૩૦ના અરસામાં બંધાવેલી તેમાં) પ્રવેશતાં, દષ્ટિગોચર થતાં (સ્તંભનાધીશ)પાર્શ્વ, ઇન્દ્રમંડપ, જિનસુવ્રત, રૈવત(પતિ, નેમિનાથ), અને સત્યપુરેશ્વર વીરનાં મંદિરોનો ઉલ્લેખ કરે છે, અને તે બઘાં વસ્તુપાળે કરાવેલાં તેવો સ્પષ્ટ નિર્દેશ પણ ત્યાં આવે છે. આ પછી (આદીશ્વર ભગવાનની ટૂકમાં આવેલા) સીમંધરાદિ વિદેહક્ષેત્ર-સ્થિત વર્તમાન જિનો (વીસ વિહરમાન), નંદીશ્વરપ્રાસાદ, પાંડવો (ની પ્રતિમાઓનો પટ્ટ), કોટાકોટિ-જિનાલય, ચરણપાદુકા, અને લેપમયી ત્રેવીસ (જિન) પ્રતિમાઓનો ઉલ્લેખ કરે છે. સ્તોત્રકારે અહીં ચૈત્યોનો ક્રમ કયાંક કર્યાંક ઉત્ક્રમ્યો છે: જેમકે ભૃગુપુરાવતાર જિન મુનિસુવ્રત અને સત્યપુરાવતાર વીરનાં મંદિર આદીશ્વર-ભગવાનની દૂકમાં હતાં; જયારે નંદીશ્વર-પ્રાસાદ વાઘણપોળની સામે ઇન્દ્રમંડપની પાસે કયાંક હતો. એમ જણાય છે કે છન્દના મેળ અને લય સાચવવા સ્તવનકારે ક્રમવારીનો થોડોક ભોગ આપ્યો છે. સ્તોત્રકાર ઉલ્લિખિત આ વાસ્તુ-શિલ્પ-પ્રતિમાદિ રચનાઓમાં વસ્તુપાલના સમકાલિક લેખકો કોટાકોટિ ચૈત્ય, સીમંઘરાદિ વીસ વિહરમાન જિન, ચરણપાદુકા, તેમજ ૨૩ લેપમથી પ્રતિમાઓનો ઉલ્લેખ કરતા નથી. આથી સંભવ છે કે આ બધી વાસ્તુ-શિલ્પ-પ્રતિમાદિ કૃતિઓ વસ્તુપાળના સમય પશ્ચાત્ અને આ સ્તોત્રની રચના વચ્ચેના ગાળામાં બની હોય. (કોટાકોટિચૈત્ય તો માલવમંત્રીરાજ પેથડે બનાવ્યાનું અને એથી ઈ સુલ્ ૧૨૬૪ના અરસામાં કરાવ્યાનું સુનિશ્ચિત છે જ.) આ પછી નવમા શ્લોકમાં આદીશ્વરના (મૂળગભારામાં) ડાબી બાજુએ રહેલ ગણધર પુણ્ડરીકની યથોચિત સ્તુતિ આદીશ્વર ભગવાન સમેત કરી છે.

અંતિમ પદ્યમાં કર્ત્તાએ આગળ કહ્યું તેમ પોતાની ટૂંકમાં ઓળખાણ આપી છે, અને રચના-સંવત નિર્દેશ્યો છે. આ મધુર અને સુલલિત સંસ્કૃત રચના શત્રુંજય સંબંધમાં સંપ્રતિલભ્ય રચનાઓમાં મહત્ત્વપૂર્ણ સ્થાન લેશે.

ટિપ્પણો

- (૧) આ હકીકત કચાંથી નોંધેલી તે સ્રોતને લગતી નોંધ આ પળે હાથવગી ન હોઈ તેનો નિર્દેશ અહીં દઈ શકાયો નથી.
- (૨) વિગત માટે જુઓ હિતીય સંપાદકનો લેખ: "A Propos of the Image of Jina Rsabha with Nami and Vinami on Satrunjaya Giri", Aspects of Indian Art and Culture (S. K. Saraswati Commemoration Volume), Eds. Jayant Chakrabarty and D. C. Bhattacharya, Calcutta 1983, pp.56-63, figs 7-9.

श्रीशत्रुंजयचैत्यपरिपाटीस्तोत्रम्

(शार्द्लविक्रीडितम्)

मोहध्वान्त वितानतानवनवप्रोद्धासिभानुप्रभं चिन्तातीतफलप्रदानविधये चिन्तामणिः प्राणिनाम् । वक्वालोकन एवदत्त परमानंदं मुदा मेदुरः श्रीशृत्रुंजयपर्वते जिनपतिं नाभेयदेवं स्तुवे ॥१॥ पूर्वं श्रीभरतेश्वरेण भरतक्षेत्रैक चूडामणौ शैलेऽस्मिन् स्वकुलावचूल चरितः स्वामी स्वयं कारितः । यस्योद्धारमकारयत् स सगरस्ते पाण्डवाद्या नृपाः तं वन्दे विमलाचलेन्द्रतिलकं देवाधिदेवं प्रभुम् ॥२॥ देव त्वद्वदनावलोकनयनप्रोद्धदहर्षाश्रुभिः सिक्तो मे हृदयालवालवलये पुण्यै: पुराणै: पुरा। न्युप्तस्त्वन्नमने मनोरथतरः सोऽयं तु रोमोद्गमै-र्जातांकुर इव क्षणेन फलितः श्रेयः फलेदद्भुतम् ॥३॥ पूर्णाः अद्य मनोरथाः शुभकथा जाताः प्रथा सर्वथा दत्तो दु:खजलांजिलः कलिमलः काले कलौ क्षालितः। तीर्णोयं भवसागरः शिवपुरी द्रेणयस्मान्नगा-न्नागात्कस्यचनपि पूर्वमपि हि स्वामिन्भवद्रर्शनात् ।।४।। मुक्तं यत्स्वगृहं ग्रहः स हि महामोहस्यमुक्तो महा-(नध्वाक्तामि यादेष) दुस्तरतरः प्राप्तः स मार्गः शिवः । आरूढं विमलाचलं यदिह तत् प्रोचौर्गुणस्थानकं दृष्टं त्वत्पदपङ्कजं च परमानंदं पदं तन्मया ॥५॥ साक्षाद्रक्षितदक्षताहितमतिर्यक्षः कपर्दीभवत् पादाम्बोजमधुव्रतः प्रतिपदं जायात् स शत्रुअये । यस्त्वन्नामनिकामसादरमतेः संघस्य यात्राक्षणे मार्गो दुर्गसरित्सचौरचरटारण्येपि साहायकृत् ॥६॥ आदौ श्रीमरुदेवि-शांति-ऋषभ-श्रेयांस-चैत्यं ततो नेमि-वीरजिनं प्रणम्य ऋषभं स्वर्गाधिसेहे स्थितम्। पार्श्वं नौमि तमिन्द्रमण्डपगतं श्रीसुव्रतं रैवतं वीरं सत्यपुरेश्वरं विरचितं श्रीवस्तुपालेन च ॥७॥ भक्त्य स्तौमि विदेहमण्डनजिनान् सीमंधराद्यानपि श्रीनन्दीश्वरमत्र चित्रजननं चाष्टापदं पाण्डवान् । कोटाकोटि-जिनानथो विहरतो वंदे प्रभोः पादुकान् नानालेप्यमयान् कृतान् जिनवरानत्र त्रयोविंशति ॥८॥ वामं भ्राममकामकामविलसन् सत्पुण्डरीकादित-स्त्रस्तोऽहं भवकानने मुनिमनः सत्पुण्डरीकांशुभत्। त्वामेकं शरणं करोमि भगवन् श्रीपुण्डरीकान्वितं भक्त्या सेवककल्पपादप विभोः श्रीपुण्डरीकाचले ॥९॥

> (उपजाति) संवत्सरे सरस[®]-लोचन^२-लोक[®]-चन्द्रे[®] चैत्येषु चैत्र बहुलाष्ट्रमीवासरे च । सानंदमादिजिनमत्र विधाय यात्रा-मानन्दसूरिगुरु-शिष्यलवः स्तवीति ॥१०॥

॥ इति श्रीशत्रुअपचैत्य परिपाटीस्तोत्रम् श्री अमरप्रभसूरिकृतम् ॥

શ્રી પુંડરીકશિખરીસ્તોત્ર અપરનામ શ્રી શત્રુંજયમહાતીર્થપરિપાટિકા

સં. મધુસૂદન ઢાંકી

શત્રુંજયગિરિ-મહાતીર્થ પ્રતિ શ્રદ્ધોર્મે કલ્પકારો-પ્રબંધકારો વ્યતિરિક્ત મધ્યયુગના મુનિ તેમ જ કવિ-યાત્રિકોએ પણ તીર્થમાલાઓ, ચૈત્ય પરિપાર્ટીઓ, વિવાહલાઓ, રાસો, સ્તોત્રો, સ્તુતિઓ, અને સ્તવનો દ્વારા વ્યક્ત કરી છે. આ અનુષંગે અગાઉ (સ્વ₀) શ્રીમદ્દ વિજયધર્મસૂરિ, (સ્વ₀) મુનિ જિનવિજયછ, (સ્વ₀) પં₀ બેચરદાસ દોશી, (સ્વ₀) શ્રી મોહનલાલ દલીચંદ દેશાઈ, (સ્વ₀) ત્રિપુર્ટી મહારાજ, (સ્વ₀) શ્રી સારાભાઈ નવાબ, (સ્વ₀) શ્રી અગરચંદ નાહડા, તેમ જ શ્રી ભંવરલાલ નાહડા સરખા જૈન ઇતિહાસ અને સાહિત્યના પર્યન્વેષકો દ્વારા કેટલીક મહત્ત્વપૂર્ણ સામગ્રી પ્રકાશિત થઈ ચૂકી છે'. આમાંની ઘણીક કૃતિઓ શત્રુંજય પરનાં પુરાણાં જિનમંદિરોનાં ઇતિહાસ તેમ જ સ્થાન, કાળ, અને ત્યાં ઊભેલાં કુડીબંધ પશ્ચાતકાલીન જિનાલયોની શ્રેણિઓ અને ઝુંડો વચ્ચેથી તારવવા-પ્રીછવામાં મદદગાર થાય છે'. કાવ્યગત તત્ત્વો અને ભાષાકીય સામગ્રી ઉપરાંત ઇતિહાસમૂલક માહિતીનો સંભાર પણ એમાં સચવાયેલો હોઈ, આવી રચનાઓનું મૂલ્ય સ્પષ્ટતયા ઊંચી કોટિનું રહે છે. શત્રુંજયસ્થિત દેવાલયો તથા પ્રસ્તુત તીર્થના ઐતિહાસિક ક્રમના અંકોડા મેળવવામાં તો આ કૃતિઓ એક બહુમૂલ્ય સાધન બની રહે છે³. અહીં આવી એક (પ્રથમ દષ્ટિએ અજ્ઞાત કર્ત્તાની) સ્તોત્રરૂપે રચાયેલી ''શત્રુંજયતીર્થપરિપારિ'' રજૂ કરીશું.

શતુંજયતીર્થનાં જિનભવનોના અનુલક્ષમાં અત્યાર સુધી મળી આવેલી ચૈત્યપારિપાટીઓ અને તત્સમાન કૃતિઓ પ્રાકૃતમાં, અને વિશેષે તો અપભ્રંશ મિશ્રિત જૂની ગુજરાતીમાં વા મરુ-ગુર્જરભાષા (રાજસ્થાની-ગુજરાતી)માં, અને કોઈ કોઈ — ખાસ તો સત્તરમા સૈકાની રચનાઓ — પ્રમાણમાં આધુનિક કહી શકાય તેવી ગુજરાતીના પ્રારંભકાળના રૂપમાં નિબદ્ધ થયેલી છે. અહીં પ્રગટ કરવામાં આવી રહેલી કૃતિ સંસ્કૃતમાં રચાયેલી છે; અને તેનો કાળ, આપણે આગળ જોઈશું તેમ, ઈસ્વીસનના ચૌદમા શતકના પ્રથમ ચરણ અંતર્ગત અંદાજી શકાતો હોઈ, તે અદ્યાવધિ ઉપલબ્ધ શત્રુંજય-વિષયક પ્રાચીનતર ચૈત્યપરિપાટિઓમાંની એક છે; અને એ કારણસર તેનું બેવડું" મહત્ત્વ એવં વૈશિષ્ટ્ય છે.

પ્રસ્તુત સ્તોત્રરૂપ પરિપારિનું સંપાદન પ્રારંભમાં પાટણના શ્રી હેમચન્દ્રાચાર્ય જ્ઞાનમંદિરમાંથી મેળવેલી એક જ હસ્તપ્રત પરથી કરવામાં આવ્યું હતું. પાઠ તૈયાર થઈ ગયા બાદ શ્રી લાલભાઈ દલપતભાઈ ભારતીય સંસ્કૃતિ વિદ્યામંદિર અમદાવાદની પ્રત ક્રમાંક ર૮૪૧ શ્રી અગરચંદ નાહટાને જેવા આપવામાં આવેલી તે આવી જતાં તેની અંતર્ગત પ્રસ્તુત સ્તોત્ર પણ મળ્યું. પ્રસ્તુત પ્રત સં ૧૪૭૩ / ઈ સ ૧૪૧૭ ની છે, જેને અહીં હવે 'A' ની સંજ્ઞા આપી છે; અને પહેલાં ઉપયોગમાં લીધી તે પ્રતને 'B' ની સંજ્ઞા આપી પાઠનું મિલાન કરતાં ઘણાખરાં સ્ખલનો દૂર થવા પામેલાં છે. દ્વિતીય પ્રતના પાઠની મેળવણીમાં શ્રી લક્ષ્મણ ભોજકની મળેલી સહાયનો અહીં સાભાર ઉલ્લેખ કરું છું. આ પાઠ તૈયાર થયા પછી એકાદ વર્ષ બાદ લા દ ભા સં વિ ની મુનિશ્રી પુણ્યવિજયજીના સંગ્રહની પ્રતિ ૮૬૦૧ / ૩૧માં પણ આ સતોત્રનો મૂળ પાઠ મળી આવતાં તેનાં આવશ્યક પાઠાંતરો નોંઘી લીઘાં છે; બાકી રહેલાં થોડાં સ્ખલનો પણ આ છેલ્લી પ્રતથી દૂર થઈ શક્યાં છે. આ પ્રતને અત્રે 'C' ની સંજ્ઞા આપી છે. પ્રતોમાં ક્યાંક જેડણી અને વ્યાકરણના દોષો જેવામાં આવેલા, જે સંપાદનસમયે શ્રી લા દ દ ભા સં વિના તે વખતના આસ્થાન-વિદ્વાન્ (સ્વ) પં બાબુલાલ સવચંદ શાહ, તથા પં હરિશંકર અંબાશંકર શાસ્ત્રીની સહાયતાથી ઠીક કરેલા. 'B' હસ્તપ્રતલિપિ પરથી, તેમજ આનુષંગિક લેખન-પદ્ધતિનાં લક્ષણો પરથી શ્રી લા દ ભા સં અં

વિ૰ ના મધ્યકાલીન પશ્ચિમી લિપિના નિષ્ણાતો — શ્રી જેસિંગભાઈ ઠાકોર, શ્રી ચીમનલાલ ભોજક તથા શ્રી લક્ષ્મણ ભોજક — દ્વારા સોળમા શતકની હોવાનો અંદાજ કરવામાં આવ્યો છે. પ્રતમાં કેટલેક સ્થળે કંસારીએ કાણાં પાડેલાં છે અને ક્યાંક કયાંક અક્ષરો ઘસાઈ ગયા છે; તેમજ છેલ્લે એક સ્થળે ચારેક અક્ષરોવાળો ભાગ ખવાઈ ગયો છે. આ ક્ષતિઓ છોડતાં પ્રત એકદેરે સ્પષ્ટ અને સુવાચ્ય જણાઈ છે. 'A' પ્રત પ્રાચીન હોવા છતાં તેમાં પદ્ય ૧૨, ૧૪, અને ૨૩ લુપ્ત થયેલાં જેવા મળ્યાં, જયારે શ્લોક ૨૨માં પહેલું પદ છોડતાં બાકીનાં ચરણ ઊડી ગયાં છે. આ ક્ષતિઓ છોડતાં એકંદરે તેનો પાઠ શુદ્ધ જણાયો છે. રચનાને સ્તુતિકારે આખરી શ્લોકમાં પુંડરીકશિખરીસ્તોત્ર અભિધાન આપ્યું છે; પણ સમાપ્તિમાં લિપિકારે 'B' માં શત્રુંજય ચૈત્યપરિપાટિ કહી છે, જયારે 'A' માં પ્રતિ–સમાપ્તિ સ્થળે શત્રુંજય મહાતીર્થ પરિપાટિકા એવું અભિધાન આપ્યું છે. 'C' પ્રત વિશેષ શુદ્ધ જણાઈ છે, અને લિપિને આધારે તે પણ પંદરમા શતક જેટલી પુરાણી જણાઈ છે.

સ્તોત્રકાર મધ્યકક્ષાના કહી શકાય તેવા, પણ સારા કવિ છે. પ્રસ્તુતીકરણમાં ક્લિષ્ટતા આણ્યા સિવાય વસ્તુની કાવ્યદેહમાં ગૂંથણી કરી શક્યા છે. તદ્દતિરિક્ત શત્રુંજયનાં દેવભવનોનો તત્કાલીન સ્થાનક્રમ બરોબર નળવતા રૂહી, કાવ્યના પ્રવાહને સરળતાથી વહેવા દીધો છે. કૃતિનાં છંદોલય તે કારણસર સ્વાભાવિક લાગે છે. અલંકારનાં પણ પ્રાચુર્ય કે અતિરેક નથી, કે નથી તેનો અનાવશ્યક પ્રયોગ: આથી સ્તોત્ર સુવાચ્ય અને સારલ્યમઘુર પણ બન્યું છે. છવ્વીસ શ્લોકમાં પ્રસરતા આ તીર્થ-કાવ્યનો છેલ્લો શ્લોક શાર્દૂલવિક્રીડિત, અને બાકીનાં સર્વ પદ્યો વસન્તતિલકા છંદમાં નિબદ્ધ છે. બીજા પદ્યનું છેલ્લું ચરણ ''શ્રીમાનસૌ વિजयતાં गिरिपुण्डरीक:'' પચીસમા શ્લોક પર્યતના તમામ પદ્યોમાં પુનરાવર્તિત થાય છે, અને એથી લયનો સળંગસૂત્રી દોર જળવાઈ રહે છે: આથી પ્રત્યેક વાત નોખી પણ તરી આવે છે; અને તે બધી પર વાચકનું ધ્યાન અલગ અલગ રીતે લક્ષિત બને છે.

પ્રારંભમાં સ્તોત્રકાર શત્રુંજયગિરિયતિ — તીર્થનાયક શ્રીમઘુગાદિદેવને નમસ્કાર કરી, તેમના દર્શનનો મહિમા કરી, યાત્રા આરંભ કરે છે (૧-૨). ઘણાખરા તીર્થપરિપાટિકારોએ કર્યું છે તેમ પાલિતાણા નગરમાં તે કાળે વિદ્યમાન શ્રી પાર્શ્વનાથ (મંત્રી વાગ્ભટકારિત ત્રિભુવનવિહારના મૂલનાયક), શ્રી વર્ધમાન જિન (મંત્રી વસ્તુપાલ કારિત), અને તળેટીમાં થોડુંક ચક્યા પછી આવતા (મંત્રી આશુક નિર્માપિત) શ્રી નેમિજિનને વાંદી શિખર પર પહોંચે છે (૩). ત્યાં નજરે પડતી દેવાલયોની હારમાળાનો ઉલ્લેખ કરી, શ્રી યુગાદિભવનના મંત્રી વાગ્ભેટ ત્રણ કોટિમાં ત્રણ લક્ષ કમ દ્રવ્ય ખર્ચીને કરાવેલ ઉદ્ઘારની વાત કહે છે (૪-૫). તે પછી "કર્પૂર-ઘવલ" (શ્વેત આરસની) આદિજિનની મૂર્તિ, અને પ્રવેશમાં રહેલ 'અમૃતપારણ' (તોરણ)ની વાત કહી (૬), તીર્થાધિપતિને ઉદ્બોધતા સ્તવનાત્મક ઉદ્ગારો કાઢી (૭), જાવડિસાહે વિ૰ સં૰ ૧૦૮માં કરાવેલ બિંબ-સ્થાપનાની તે કાળે પ્રચલિત અનુશ્રુતિ નિવેદિત કરે છે (૮). ત્યાર બાદ યુગાદિરાજના મમ્માણ -મણિપર્વત તટસ્થળેથી ઉત્પન્ન થયેલ જયોતિરસ-સ્તનથી નિર્મિત મૂલબિંબ વિષેની પારંપરિક અનુશ્રુતિનું ઉચ્ચારણ કરી (૯), ફરી એક વાર તીર્થપતિ અનુલક્ષિત સ્તુત્યાત્મક વચનો કાઢે છે (૧૦). આ પછી જાવડિસાહે કરાવેલ યુગાદિની મૂર્તિની જમણી તેમ જ ડાબી બાજુએ પ્રસ્થાપિત ભવભયહર પુંડરીકસ્વામીની યુગલ મૂર્તિનો ઉલ્લેખ કરે છે (૧૧).

યુગાદિના મૂલચૈત્ય વિષે આટલું કહ્યા બાદ, તેના જમણા પડખે આવેલા સમરાગર (સમરાસાહ)ના કરાવેલા શ્રીપાર્શ્વનાથના ભવનની વાત કરે છે (૧૨). તે પછી ત્યાંથી (પ્રદક્ષિણાકમથી) આગળ ચાલતાં ઇફ્લાકુ-વૃષ્ણિ કુળના (શત્રુંજય પર સિદ્ધગતિ પામેલા) કોટિકોટી મુનિઓની પ્રતિમાવાળા (મંત્રી પૃથ્વીઘર-નિર્માપિત) કોટાકોટી ચૈત્યનો ઉલ્લેખ કરે છે (૧૩), અને સાથે જ ચંદ્રાનન પ્રમુખ વિસ વિહરમાન જિનના ભુવનને પણ ઉલ્લેખે છે (૧૪). ત્યાર બાદ પાંચ પાંડવ અને કુંતા માતાની લેપમયી મૂર્તિઓ (૧૫), અને દૂધ વર્ષાવતા ચિરાયુ ચૈત્યવૃક્ષ પ્રિયાલુ એટલે કે રાન્નદની વા રાયણવાળા સ્થળે (નાગ અને) મોર સરખા હિંસ પ્રાણીઓના દેવસન્નિધિમાં થયેલ

સ્વભાવગત હિંસા-ધર્મના ત્યાગનો પણ નિર્દેશ કરે છે (૧૮). ત્યાર બાદ અજિતજિનથી પ્રારંભી ક્રમમાં આવતા બાવીસ જિનની પાદુકા એવં લેપમયી પ્રતિમાઓના (સમૂહ)નો ઉલ્લેખ કરે છે (૧૯). આઠલું કહી લીધા પછી સ્તોત્રકાર યુગાદિદેવના મૂલભવનના મોઢા આગળ, ડાબી બાજુએ રહેલા (મંત્રી વસ્તુપાલ કારિત) સત્યપુરાવતાર વીર અને જમણી બાજુએ રહેલ શકુનિવિહાર અને પ્રસ્તુત પ્રાસાદની પાછળના ભાગમાં સ્થિત અષ્ટાપદતીર્થનો ઉલ્લેખ કરે છે (૨૦). આ પછી (તેજપાલ કારિત) નંદીશ્વર, અને (વસ્તુપાલ કારિત) ગિરનારગિરિ અને સ્તંભનકપુરના જિનનાં તીર્થાવતાર મંદિરોનો ઉલ્લેખ કરે છે (૨૧).

આદીશ્વર ભગવાનનું મૂલ ચૈત્ય ઘરાવતા આ દક્ષિણ શૃંગનાં સૌ ચૈત્યસ્થાનો વિષે આડલી વાત થઇ રહ્યા બાદ હવે કિવ-યાત્રી બીજ, એડલે કે ઉત્તર શૃંગ તરફ વળે છે. ત્યાં જતાં માર્ગમાં વચ્ચે આવતા (વસ્તુપાલ મન્ત્રીના) સ્વર્ગારોહાગુપ્રાસાદ અને તેમાં સ્થિર થયેલા વિદ્યાઘર નિમ-વિનિમ સેવિત અને તેમનાં (ચકચકિત) ખડ્ગમાં પ્રતિબિંબ રૂપે દેખાતા બે વિશેષ બિંબવાળા જિનેશ (આદિનાથ)ને પ્રણમી (૨૨), ત્યાંથી આગળ વધતાં દિતીય એટલે કે ઉત્તર શૃંગ પર સ્થિત ષોડમાં જિન (શાંતિનાથ), પ્રથમાર્હન્ (યુગાદિદેવ), શ્રેયાંસજિન, નેમિજિન, અને વીરજિનેન્દ્ર(નાં મંદિરો)ની ઉપસ્થિતિનો નિર્દેશ કરે છે (૨૩). છેલ્લે જિનમાતા મરુદેવી અને સંઘરક્ષક કપર્દિયક્ષ (નાં ભવનો)નો ઉલ્લેખ કરી (૨૪), યાત્રાફળ ઉપલક્ષમાં પ્રાસંગિક પરંપરાગત વચનો કહી, વકતવ્ય સમાપ્ત કરે છે (૨૫). આ તીર્થવર્ણનમાં દક્ષિણ શૃંગ પરની સંરચનાઓમાં મંત્રીશ્વર વસ્તુપાળ વિનિર્મિત, મધ્યકાળે ખૂબ પ્રસિદ્ધિમાં આવેલ ઇદ્રમંડપ, તેમ જ બંધુદ્ધયે બંધાયેલ દેવાલય-સમૂહને ફરતા પ્રતોહી સહિતના પ્રાકારનો ઉલ્લેખ નથી; આનો ખુલાસો એ રીતે આપી શકાય કે સ્તોત્રકારનું લક્ષ શત્રુંજય પર પ્રતિષ્ઠિત ઉપાસ્ય જિન પ્રતિમાઓ અને પ્રતિમા-ભવનોની સ્તુતિ કરવા તરફ જ કેન્દ્રિત થયેલું હોઈ, વાસ્તુની દષ્ટિએ મહત્ત્વની, પણ ધાર્મિક સ્થાનકોણથી ગૌણ મનાય તેવી, કૃતિઓ એમણે મૂળ વસ્તુના વ્યાપની બહાર માની હોય.

હવે વિચારીએ સ્તોત્રના રચનાકાળ વિષે. રચયિતાનું નામ દીધું ન હોઈ, તે દિશામાંથી કાળનિર્ણય માટે જરા સરખી પણ મદદ મળી શકતી નથી. નિરાડંબરી ભાષા અને પ્રસન્ન-સરલ નિરૂપણશૈલી ઉત્તર મધ્યકાળથી થોડોક પૂર્વનો સમય સૂચવી રહે છે : પણ એ પ્રમાણ અપૂરતું, જોઈએ તેટલું વજનદાર ન હોઈ, સાંપ્રત સંદર્ભમાં અલ્પોપયોગી ઠરે છે. કૃતિના સમયનો વધારે સચોટ અંદાજ કરવા માટે કેટલાંક ચોકકસ પ્રમાણો તો તેના અંતરંગની 🤭 વસ્તુમાંથી મળી રહે છે, જે વિષે હવે ક્રમબદ્ધ જોઈએ. (૧) આ યાત્રા-સ્તવમાં મંત્રીરાજ વાગ્ભકે ઈ સહ ૧૧૫૭માં કરાવેલ તીર્થોદ્વારનો ઉલ્લેખ છે, અને જોકે સમરાસાહે ઈ સહ ૧૩૧૫માં કરાવેલ પુનરુદ્વારનો સીધો નિર્દેશ નથી, તો પણ સમરામરના પાર્શ્વનાથ-ભવન(દેસલ વિહાર)ના ઉલ્લેખથી કૃતિ ઈ સન્ ૧૩૧૫ બાદની ઠરે છે. અન્યથા સ્તવનકાર તો યુગાદિનું બિંબ નવડિસાહના સમયનું જ માનતા હોય તેમ લાગે છે; પણ પ્રથમ દષ્ટિએ સ્તવ-સ્થના ઈ સત્ ૧૩૧૩માં થયેલા તીર્થભંગ પછીની પરિસ્થિતિનું સૂચન કરે છે. (૨) સચિવેશ્વર વસ્ત્પાળ અને તેમના લઘુબંધુ મંત્રી તેજપાલ ઈ સું ૧૨૨૧થી લઈ ૧૨૩૨ સુધીના ગાળામાં શત્રુંજય પર કરાવેલ સ્તંભનકપુર-પાર્શ્વનાથ, ગિરનારાવતાર નેમિ, શકુનિકા-વિહાર, અને સત્યપુરાવતાર-વીરનાં ભવનો તેમ જ અષ્ટાપદ એવં નંદી ધરદ્વીપ અને પાલિતાણામાં (લલિતાસરની પાળે વસ્તુપાલે કરાવેલ) વીરના મંદિરનો ઉલ્લેખ છે. વિશેષમાં મંત્રીશ્વર વસ્તુપાળના ઈ સા ૧૨૩૯માં થયેલા સ્વર્ગવાસ પછી બંધુ તેજપાળે (શત્રુંજય પર અનુપમાસરોવરને કાંઠે) કરાવેલ સ્વર્ગારોહણપ્રાસાદનો સાંપ્રત સ્તોત્રમાં ઉલ્લેખ છે. તદ્દપરાંત તેમાં કોટાકોડિ-ચૈત્યનો, અને દક્ષિણ શુંગ પરના 'પ્રથમાર્હત'ના ચૈત્યનો પણ ઉલ્લેખ છે : આ છેલ્લાં બે મંદિરોમાંથી એક માંડવગઢના મંત્રી પીથડે ઇ૰ સ૰ ૧૨૬૪ કે તેથી થોડું પૂર્વે, અને બીજું મોટે ભાગે સંડેરના શ્રેષ્ઠી પેથડે ઈસ્વીસનના તેરમા શતકના અન્તે કરાવેલું. આથી સાંપ્રત ચૈત્ય-પરિપાર્ટિકા-સ્તવની રચના તેરમા શતકના અન્ત બાદ થઈ હોવી ઘટે: અને સ્તોત્રકારે વર્ણવેલ પ્રસ્તુત

ઘણાંખરાં મંદિરો ઇ સ ૧૩૧૫ના પુનરુદ્વાર સમયે જે પુન:નિર્મિત યા પુનરુદ્વારિત થયેલાં તે જ હોઇ શકે. (૩) સમરાસાહના ઈન્સન્ ૧૩૧૫ના ઉદ્ઘાર પછી થોડાંક જ વર્ષીમાં, ઈન્સન્ ૧૩૨૦-૨૫ના ગાળામાં ત્યાં આગળ નિર્માયેલી 'ખરતર વસહી'નો તેમાં ઉલ્લેખ નથી. (આ ખરતર-વસહીનાં રચનાકૌશલ, એની સ્થાપત્યચારુતા અને વાસ્તુવિગતો, તેમ જ ગુણવત્તા વિષે ચૌદમા શતકથી લઇ સત્તરમી સદી સુધીના લગભગ બધા જ ચૈત્યપરિપારિકારો પરિપારિની મર્યાદામાં રહી, કહી શકાય તેટલું કહી છૂટ્યા છે.) આથી આ સ્તોત્ર ખરતર-વસહીના નિર્માણકાળ પૂર્વનું ઠરે છે. (૪) જિનપ્રભસૂરિએ સં. ૧૩૮૫ / ઈ. સ. ૧૩૨૯માં રચેલ 'શત્રુંજયકલ્પ' અને આ 'પુંડરીકગિરિ શિખરિસ્તોત્ર' વચ્ચે કેટલુંક ધ્યાન ખેંચે તેવું ભાષા અને તથ્યગત સામ્ય છે (જે મૂળપાઠની પાદટીપોમાં દર્શાવવામાં આવ્યું છે.) આ આશ્ચર્યજનક સમતા વિશે આ પળે વિશેષ વિચારવું ઘટે. જિનપ્રભસૂરિનો આ સુવિખ્યાત ''કલ્પ'' ઇ સ ૧૩૨૯માં પૂર્ણ થયો હોવા છતાં તેમાં અપાયેલી ચૈત્યવિષયક હકીકતો પ્રાયઃ ભંગ પૂર્વેની સ્થિતિનો નિર્દેશ કરે છે. સમરાસાહ અને તેમના સમકાલિકોએ ત્યાં પુનરુદ્વાર વખતે શું શું કર્યું, તેમ જ પ્રસ્તુત ઉદ્ઘાર પછી ત્યાં થોડા સમયમાં જ બનેલી ખરતર-વસહી તથા ખરતરગચ્છાધિપતિ જિનકુશલસૂરિની આમન્યાવાળા શ્રાવકોએ સં ૧૩૭૯–૮૨ (ઈ. સ. ૧૩૨૩–૨૬) વચ્ચે કરાવેલાં કેટલાંક મહત્ત્વપૂર્ણ જિનભવનો (જે આજે પણ વિદ્યમાન છે,) $^{\rm c}$ તેનો કલ્પમાં બિલકુલ ઉલ્લેખ નથી; કલ્પકાર જિનપ્રભસૂરિ પોતે ખરતરગચ્છની લઘુશાખાના એક અગ્રગણ્ય આચાર્ય હોવા છતાં ! આથી એમ માનવાને કારણ મળે છે કે તેમણે તે કાળે વિદ્યમાન ચૈત્યો વિષે જે કંઇ લખ્યું છે તે તેઓએ ભંગ પૂર્વે કરેલી, કદાચ તેરમા શતકમાં અંતિમ વર્ષો દરમિયાન, કે ચૌદમા શતકનાં આરંભિક વર્ષોમાં કરેલી યાત્રા સમયે (અને નિવાસ સમયે) ત્યાં જે જેયું હશે તેનું યથાસ્મૃતિ અને યથાવત્ વર્ણન છે. આથી આપણા આ સ્તોત્રના કર્ત્તાએ, અને જિનપ્રભસૂરિએ ગિરિવર પર જે જેયું હતું તેનો કાળ તદ્દન સમીપ આવી જાય છે.

પણ આ નિર્ણય સામે એક અન્ય મુદ્દો છે તે પણ લક્ષમાં લેવો ઘટે. સ્તોત્રકાર આદી ધરના મંદિર પાસે વીસ વિહરમાન જિનના મંદિરનો ઉલ્લેખ કરે છે, જેનો વસ્તુપાળ-તેજપાળ તેમ જ મંત્રી પીથડ તેમ જ સંઘપતિ પેથડ (સંડેરવાળા) સંબંઘી સાહિત્યમાં, કે જિનપ્રભસૂરિના "કલ્પ"માં પણ ઉલ્લેખ નથી. ઉપકેશગચ્છીય કક્કસૂરિ વિરચિત નાભિનન્દનજિનોલ્કારપ્રબન્ધ (સંં ૧૩૯૩ / ઇ સં ૧૩૩૭)માં સમરાસાહે કરાવેલ તીર્થો હારનું તાદશ અને વિગતપૂર્ણ વિવરણ કર્યું છે: તેમાં પાટણમાં ઉપાશ્રયે સમરાસાહ ગચ્છપતિ સિદ્ધસેનસૂરિને, પ્રતિષ્ઠા પૂર્વે ડુંગર પર જાર્ણો હારના ઉપલક્ષમાં પોતે અને અન્ય શ્રાવકોએ શું શું કરાવ્યું, તેની વાત કરે છે; તેમાં તેઓ કહે છે કે "(આદિ) જિન (ભવનના) પાછળના ભાગમાં વિહરમાન અર્હતોનું "નવું" ચૈત્ય પણ કરાવ્યું છે" વયા :

तथा विहरमाणानामईतां साम्प्रतं भुवि । अकारयन्नवं चैत्यं स साधुर्जिनपृष्टतः ॥

- नाभिनन्दनजिनोद्धारप्रबन्ध ४/२०७

અહીં "નવા" નો અર્થ 'પૂર્વે અસ્તિત્વમાં હતું નહીં તેવું' કરીએ તો આ ચૈત્ય શત્રુંજય પર ભંગ પછી પહેલી જ વાર બન્યું એમ ઘટાવી શકાય; અને વાસ્તવમાં એ તેમ જ હોય તો સાંપ્રત સ્તોત્ર તેની નોંધ લેતું હોઈ, તે ઈ સહ ૧૩૧૫ બાદનું હોવા વિષે એક વિશેષ પ્રમાણ મળી રહે : પણ એ તે ઈ સહ ૧૩૧૫ પછી રચાયું હોય અને તેમાં ઉદ્ઘાર દરમિયાન રચાયેલા આ સંભાવ્ય નવા મંદિરનો ઉલ્લેખ થઈ શકતો હોય, તો સમરાસાહના ઉદ્ઘાર જેવી મહત્ત્વની બાબતનો સીધો ઉલ્લેખ કરવાનું કેમ રહી અય ? એક એ મુદ્દો તો સ્તોત્રકારને એ દુ:ખદ ઘટનાનો ઉલ્લેખ કરવો ઠીક નહીં લાગ્યું તેટલું જ બતાવી રહે છે. "નવા" શબ્દથી પૂર્વનું ખંડિત થયેલું મંદિર ફરીને બતાવ્યું હોય તેમ પણ અભિપ્રેત હોઈ શકે. આના સમર્થનમાં પ્રબન્ધકાર અષ્ટાપદની થયેલી નવરચના વિષે

જે કહે છે તે જોઈએ. અષ્ટાપદપ્રાસાદ આદીશ્વરની જમણી બાજુએ મૂળ વસ્તુપાળનો કરાવેલો હતો તેમ આપણે જિનહર્પગણિ વિરચિત વસ્તુપાલચરિત્ર (સં. ૧૪૯૭ / ઈ. સ. ૧૪૪૧) પરથી જાણીએ છીએ. જિનપ્રભસૂરિ પણ તે શકુનિચૈત્યની પાછળ હતું તેવો ઉલ્લેખ કરે છે: હવે આ અષ્ટાપદપ્રાસાદને પણ "નવો કરાવ્યો" એવું વિશેષાભિધાન પ્રબન્ધકાર કકકસૂરિ આપે છે:

तथाऽत्राष्ट्रापदाकारं चतुर्विंशतिनाथयुक्त देवदक्षिणबाहुस्थं नवं चैत्यं च कारितम् ॥

- नाभिनन्दनजिनोद्धारप्रवन्ध ४/२०५

આથી ''નવા'' શબ્દથી 'અભિનવ પ્રાસાદ' નહીં પણ મુસલમાનોએ તોડેલ અગાઉના મંદિરને કાઢી નાખી પુનરુદ્વારમાં નવું જ દેવકલ્પ ઊભું કરાવ્યાનો આશય અભિપ્રેત માનવો ઘટે. આથી વીસ વિહરમાન જિનનું ભવન પણ ભંગ પૂર્વે હસ્તીમાં હતું તેમ માનવાને કારણ રહે છે. ધર્મઘોષસૂરિના ગચ્છના આનન્દસૂરિના શિષ્ય અમરપ્રભસૂરિની સં ૧૩૨૬ / ઈ સા ૧૨૭૦ની કૃતિમાં 'भक्त्या स्तौमि विदेहमण्डन जिनान् सीमंधरानाद्यानिप'' એવો ઉલ્લેખ આવતો હોઈ તીર્થભંગથી ૪૩ વર્ષ પૂર્વે, અને વસ્તુપાલ-તેજપાલના જમાના પછી, વીસવિહરમાનનું મંદિર બંધાઈ ચૂકયું જણાય છે". સ્તોત્રકાર ત્યાં ગયા ત્યારે તે મંદિર નવનિર્મિત રૂપે વિદ્યમાન હતું તેવો ઈંગિતાર્થ નીકળી શકે. જોકે શત્રુંજય જેવા મહાતીર્થની યાત્રા જિનપ્રભસૂરિએ પોતાના પાછોતરા કાળમાં, ઇ. સ. ૧૩૨૯થી થોડુંક જ પહેલાં, કરી હોય તેમ માની શકવું મુશ્કેલ છે. આ યાત્રા તેમણે સાધુપણાની શરૂઆતનાં વર્ષોમાં જ કરી લીધી હોવી એઈએ. તેમના કલ્પલેખનનો કાળ (જિનવિજયજી અંદરના પ્રમાણોથી અંદાજે છે તેમ) ઈ સહ ૧૩૦૮ પહેલાં શરૂ થઈ ઈ૰ સ૰ ૧૩૨૯ વા ૧૩૩૩ પછી પણ ચાલુ રહ્યો હશે^પ. એમ લાગે છે કે તેઓ શત્રુંજય પર યાત્રાર્થે પોતાના સાધુપણાનાં આગલાં વર્ષોમાં, અને એથી તેરમા શતકનાં અંતિમ વર્ષો આસપાસ ગયા હશે કે પછી ચૌદમા શતકની શરૂઆતમાં. તીર્થભંગ અને પુનરુદ્વાર વિષે તેમણે જે લખ્યું છે તે તેમના ''શત્રુંજયકલ્પ''ને છેવાડે જ અલ્વે છે, અને તે ત્યાં 'તાજાકલમ' (postscript) રૂપે હોય તેવો ભાસ ઊંઠે છે. પુંડરીકશિખરીસ્તોત્રકાર પર્વત પર ગયા ત્યારે વીસ વિહરમાનનું એ મંદિર ફરીને બની ચૂકેલું તે તો નિર્વિવાદ છે. એથી સ્તોત્રકાર ત્યાં જિનપ્રભસૂરિ ગયા તે પછીના (જોકે સમીપના) કાળમાં, તીર્થના પુનરુદ્વાર બાદ, ગયા હશે અને ત્યારે તેમણે એ વીસ વિહરમાન " જિનનું મંદિર જોયું હશે : અને જિનપ્રભસૂરિ આ મંદિરની નોંધ લેવી ભૂલી ગયા લાગે છે. સ્તોત્ર, વર્ણિત ચૈત્યોના પહાડ પર પ્રસ્તુત કાળ-ખંડની પરિસ્થિતિ રજૂ કરતું હોવાની સંભાવના સ્થાપિત કરીએ તો તે અનુચિત નહીં ગણાય; અને એથી સ્તોત્રકારની વિદ્યમાનતાનો કાળ તેરમા શતકના અંતિમ ચરણથી લઇ ચૌદમા શતકના પહેલા ચરણનાં વર્ષોમાં હોવાનું માની શકાય.

હવે છેલ્લો મુદ્દો જોવાનો છે તે જિનપ્રંભસૂરિ વિરચિત "શત્રુંજયતીર્થકલ્પ" અને આ "પરિપારિકા" વચ્ચે રજૂઆતમાં દેખાતું સામ્ય. ઘડીભર એમ લાગે કે બેમાંથી એકે બીજાની કૃતિ જોઇ હશે. જો સ્તોત્રકારે "કલ્પ" જોયો હોય તો તે ૧૩૩૩ બાદ કેટલોક કાળ વીત્યે જ બની શક્યું હોય. પણ ખરેખર કલ્પ તેમને ઉપલબ્ધ હોય તો તેમાં બીજી કેટલીક ઉપયોગી વાતો છે તેનો પણ સમાવેશ સ્તોત્રમાં થયો હોત. ઊલટ પક્ષે સ્તોત્રને જો જિનપ્રભસૂરિએ જોયું હોત તો સ્તોત્રમાં આપેલ 'વીસવિહરમાનજિન'ના મંદિરની નોંધ લેવી તેઓ ચૂકે નહીં. બંનેનાં કથન વચ્ચે સમાનતા દેખાવાનાં કારણોમાં તો સામગ્રીની સમાનતા, ડુંગર પર અવસ્થિત દેવભવનોનાં પારસ્પરિક સુનિશ્ચિત સ્થાન, અને ખાસ કરીને આદીશ્વરની ટૂકનો પ્રદક્ષિણાક્રમથી નિશ્ચિત બનતો, પરંપરાગત ભ્રમણમાર્ગ, અને બન્ને લેખકોનું સમકાલત્વ ઇત્યાદિ કામ કરી ગયા હશે તેમ માનીએ તો તે અવાસ્તવિક નહીં ગણાય.

આ સ્તોત્રના કર્ત્તા કોણ હશે તે વિષે વિચાર કરવાનો કેટલાક કારણોસર અવકાશ રહે છે. યુગપ્રધાન આચાર્યવર

સોમસુંદરસૂરિના **અર્બુદગિરિકલ્પનાં** (સ્વ∘) મુનિવર્યથ્રી કલ્યાણવિજયજી દ્વારા ઉદ્ધૃત પદ્યો જોતાં^{પર} **પુંડરીક શિખરિસ્તોત્ર** અને પ્રસ્તુત **કલ્પ**નાં ભાષા, ઘ્વનિ, છંદોલય અને સંરચનામાં આશ્ચર્યજનક સામ્ય જોવા મળે છે. સંદર્ભગત પદ્યો અહીં આગળ કશું કહેતાં પહેલાં તુલનાર્થે ઉદ્ધારીશ :

नागेन्द्र-चन्द्र-प्रमुखैः प्रथितप्रतिष्ठः
श्री नाभिसम्भविजनाधिपितर्मदीयम् ।
सौवर्णमौलिरिव मौलिमलंकरोति
श्रीमानसौ विजयतेऽर्बुदशैलराजः ॥१०॥
श्रीनेमिमन्दिरमिदं वसुदन्ति भानु
वर्षे कषोपलमयप्रतिमाभिरामम् ।
श्रीवस्तुपाल सचिवस्तनुते स्म यत्र
श्रीमानसौ विजयतेऽर्बुदशैलराजः ॥१५॥
चैत्येऽत्र लुणिगवसत्यभिधानके त्रिपंचाशता समधिका द्रविणस्य लक्षैः ।
कोटीर्विवेच सचिवस्त्रिगुणश्रतसः ।
श्रीमानसौ विजयतेऽर्बुदशैलराजः ॥१६॥

કલ્પમાં પદ્યાન્તે આવતું છેલ્લું પદ श्रीमानसौ विजयतेऽर्जुदशैलराजः શિખરીસ્તોત્રના અંતિમ ચરણ श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डितः ના પ્રતિधोष શું ભાસે છે. એક ક્ષણ તો ભ્રમ પણ થાય કે પુંડરીકશિખરીસ્તોત્ર પણ 'સોમસુંદરસૂરિ-કર્તૃક હશે: અને સૂરીશ્વરની સાધુપણામાં વિદ્યમાનતાનો કાળ વિ૰ સં૰ ૧૪૫૨-૧૪૯૯ / ઇ૦ સ૦ ૧૩૯૬-૧૪૪૩નો હોઈ પ્રસ્તુત પરિપાટિકાસ્તોત્ર પંદરમા શતકના પૂર્વાર્ધમાં અને ઇ૦ સ૦ ૧૪૪૩ પૂર્વે કચારેક રચાયું હશે. હવે જો એમ જ હોય તો તેમાં શત્રુંજય પરની ચૌદમા શતકની ખાસ રચનાઓ — ખરતરવસહી, છીપાવસહી, ટોટરાવિહાર, મોલ્હાવસહી, ઇત્યાદિ — નો, તેમજ ચૌદમા શતકના આરંભમાં થયેલ તીર્થભંગ અને પુનરુદ્વારનો કેમ બિલકુલ ઉલ્લેખ નથી ? આથી તારતમ્ય એટલું જ નીકળે કે વાસ્તવમાં તો આચાર્યપ્રવર સોમસુંદરસૂરિએ પૂર્વે રચાઈ ગયેલ પુંડરીકશિખરીસ્તોત્ર પોતાના અર્બુદગિરિકલ્પ માટે આદર્શ રૂપ રાખી રચના કરી છે. આથી પુંડરીકશિખરીસ્તોત્ર પંદરમા શતક પૂર્વેનું સહેજે કરવા ઉપરાંત, તે એક મહાન સારસ્વતને પ્રભાવિત કરવા, પ્રેરવા જેટલી ગુણવત્તા ઘરાવતું હોવાનું પણ સિદ્ધ થાય છે!

ઉપલા તર્કને સમર્થન દેતી વાત આપણને પંદરમા શતકની બે અન્ય સુપ્રસિદ્ધ ગ્રંથરચના અંતર્ગત મળતાં તેનાં અવતરણો અન્વયે મળી રહે છે. તેમાં એક તો છે સં ૧૫૦૩ / ઇ સહ ૧૪૪૭માં રચાયેલ સોમધર્મગણિનો ઉપદેશસપ્તિ ગ્રંથ, જેમાં સાંપ્રત સ્તોત્રના પાંચમા પદ્યને ''યત:'' કહી ઉદ્દૃૃૃ કરેલું જેવા મળે છે^{૧૩}. બીજો સન્દર્ભ છે સ્ત્નમંદિરગણિના સં ૧૫૧૭ / ઇ સહ ૧૪૬૧ આસપાસ રચાયેલાં ઉપદેશતરંગિણી ગ્રંથમાં^{૧૪}: તેમાં અહીંના પદ્ય '૮' નાં પ્રથમ ત્રણ ચરણ સાથે પદ્ય '૧૧'નું ત્રીજું પદ (ત્યાં ચોથા ચરણરૂપે) ઉમેરીને અવતરણરૂપે ધુસાડેલું છે. આ તથ્યો જોતાં એક વાત તદ્દન સ્પષ્ટ રહે છે કે આ સ્તોત્ર પંદરમા શતકમાં સારી રીતે પ્રચારમાં હશે અને એ યુગના તપાગચ્છના વિદ્રદ્ સૂરિપ્રવરો તેને શત્રુંજયતીર્થ પરની પ્રમાણભૂત રચના માનતા હશે. ઉપર્યુકત ચર્ચાથી તો વિશેષ કરીને પરિપાદીસ્તોત્રની ઉત્તરસીમા જ નિશ્ચિત થાય છે, તેના કર્ત્તા કોણ છે તે વિષે ભાળ મળતી નથી. કિન્તુ પ્રસ્તુત વિષયને પ્રકાશિત કરતું એક પ્રમાણ તાજેતરમાં લભ્ય બન્યું છે. પં બાબુભાઈ સવચંદ શાહ દ્વારા સંપાદિત કોઈ વિજયચન્દ્રનું સંસ્કૃતમાં રચાયેલ રવતાચવપરિપાટીસ્તવન પ્રકાશિત થયું છે^{૧૫}. તેની શૈલી બિલકુલ

આપણા પુંડરીકશિખરી સ્તવને મળતી જ છે. પ્રસ્તુત સ્તવન પણ વસન્તતિલકા વૃત્તમાં નિબદ્ધ છે અને ત્યાં છેલ્લા (૨૧મા) પદ્યમાં છન્દોભેદ પણ કરેલો છે^{૧૬}. પહેલું અને છેલ્લું પદ્ય છોડતાં બાકીના સૌમાં ચોથું ચરણ ''श्रीमानसौ विजयतां गिरिरुजयन्त'' છે, જે વસ્તુ પણ શત્રુંજયવાળા સ્તવનું અનુકરણ દર્શાવી રહે છે. અહીં તેનાં થોડાંક ઉપયુક્ત પદ્યો ઉદ્દૃત કરીશું : (છેલ્લામાં કર્ત્તાનું અભિદ્યાન સૂચિત થયેલું છે.)

राजीमतीयुवतिमानसराजहंसः श्रीयादवप्रधितवंशशिरोवतंस: । नेमिर्निजांधिकमलैर्यमलंचकार श्रीरैवतगिरिपतिं तमहं स्तवीमि ॥ त्रेलोक्यलोकशृचिलोचनलोभनीये नेमीश्वरे जिनवरे किल यत्र दृष्टे। चेतः प्रसीदति विषीदति दुःखराशिः श्रीमानसौ विजयतां गिरिरुज्जयन्त: ॥ अष्टापद प्रभृतिकीर्त्तनकीर्त्तनीये श्री वस्तुपालसचिवाधिपतेर्विहारे। यत्र स्वयं निवसति प्रथमो जिनेन्द्रः श्रीमानसौ विजयतां गिरिरुज्जयन्त: ॥ सिंहासना वरसुवर्ण-सुवर्णदेह । पुष्पन्धयी पद्ययोरुहि नेमिभर्तुः यत्राम्बिका वितनुते किल सङ्घरक्षां श्रीमानसौ विजयतां गिरिरुज्जयन्तः ॥ इत्येवंविधरेवताचलशिरः शुङ्कारचुडामणि-र्विश्वाम्भोजविकासवासरमणिस्त्रौलोक्यचिन्तामणिः। सेव्यः सैष तमोवितानविजये चन्द्रोपमैः सरिभिः श्रीनेमिर्जगतां विभुभवतु मे दृष्टाष्ट्रकर्माच्छिदे ॥

પ્રસ્તુત સ્તવનના વિષયમાં પં૰બાબુભાઈનાં અવલોકનો વર્તમાન સંદર્ભમાં ઉપયુક્ત છે:'' કાળનિર્ણય માટે બીજો પણ મુદ્દો છે. ''શ્રી શત્રુંજયમહાતીર્થપરિપાટીકા'' અપરનામ ''શ્રીપુંડરીકશિખરીસ્તવ'', જોકે તેમાં કર્ત્તાનું નામ નથી આપ્યું છતાં ધ્વનિ, સંઘટન તથા આકાર-પ્રકારમાં તેને ખૂબ જ મળતી આવતી રચના છે. પ્રસ્તુત કૃતિનો રચનાકાળ પ્રાષ્ટ્ર મધુસૂદન ઢાંકીએ ઈ સહ્ ૧૩૦(૧)૫ અને ૧૩૨૦ વચ્ચેનો હોવાનો નિર્ણય કર્યો છે^જ.''

''પ્રસ્તુત બન્ને કૃતિઓ એક કર્તૃક હોવાનો પૂરો સંભવ હોઈ, તેમ જ બન્ને એક જ પ્રતિમાં ઉપલબ્ધ થઈ હોઈ સાંપ્રત રચનાને ઈસ્વીસનના ચૌદમા શતકના પ્રથમ ચરણમાં મૂકવામાં કોઈ આપત્તિ નથી ''' ''રચિયતાએ પોતાના ગચ્છ કે ગુર્વાદિક વિશે કશું કહ્યું નથી. પરિપાટીને અંતે ૨૧મા શ્લોકમાં ''સેવ્ય: सैष तमोवितानविजये चन्द्रोपमै: सूरिभि:'' આ પ્રમાણે કર્ત્તાએ પોતાના નામનો ઉલ્લેખ શ્લેષપૂર્વક કરેલો હોવાથી કર્ત્તાનું નામ ''વિજયચન્દ્રસૂરિ'' હોવાનું નિશ્ચિત થાય છે '''.

''વિજયચન્દ્ર'' નામવાળા ચારેક સૂરિઓ મધ્યકાળમાં થઈ ગયા છે. સમયની દષ્ટિએ એ સૌ સાંપ્રત કૃતિના સંભાવ્ય કાળથી ઠીક ઠીક પૂર્વે થઈ ગયા હોઈ આ સ્તોત્રના કર્ત્તા કોઈ અદ્યાવધિ અજ્ઞાત વિજયચન્દ્ર જણાય છે^{ર૦}''. પં બાબુભાઈનાં અવલોકનો સાર્થક છે અને તદનુસાર **પુંડરીકશિખરીસ્તવના** કર્તા પણ વિજયચન્દ્ર હોવાનો પૂરો સંભવ છે. તેમ જ સ્તવનો સમય પ્રાયઃ ઈસ્વી ૧૩૧૫-૧૩૨૦ના અરસાનો, એટલે કે સમરાશાહના ઈ સ્ઠ ૧૩૧૫ના પુનરુદ્વાર અને ખરતરવસહીની રચના(પ્રાયઃ ઈસ્વી ૧૩૨૦)ની વચ્ચેના ગાળાનો છે.

ટિપ્પાગો :-

- ૧. આ વિષે વિસ્તારથી મૂળપાઢે સહિત ચર્ચા મારા The Sacred Hills of S'atrunjayagiri નામક પુસ્તકમાં આવનાર હોઈ અહીં વિશેષ કહીશ નહીં.
- ર. એજન.
- ૩. એજન.
- ૪. બંને પંડિતવર્યીનો અહીં સહર્ષ આભાર માનું છું.
- પ. પ્રત નં ૧ર૧૩૨. મૂળ પ્રતિ ધીરવા બદલ પાટણસ્થ શ્રી હેમચંદ્રાચાર્ય જ્ઞાનભંડારનો આભાર મા**નું** છું. પ્રત ત્યાં મૂળે કાન્તિવિજયજી **ેં જે**ન જ્ઞાનભંડારની છે.
- દ. એકાદ જેડણીદોષ સારીયે 'B' પ્રતમાં એકસરખો ચાલ્યો આવે છે : જેમ કે 'ગિરિ' ને બદલે 'ગરિ'. આ લહિયાની પોતાની ખાસિયત જણાય છે.
- છ. મમ્માણી ખાણના, ધવલ મમ્માણશિલાના, ઉલ્લેખ તેરમા-ચૌદમા શતકના અને તે પછીના ચૈત્યવિષયક સાહિત્યમાં આવતો રહે છે. પ્રસ્તુત ખાણ તે અધુનાપ્રસિદ્ધ મકરાણાની ખાણ છે.
- ૮. જિનપ્રભસૂરિ પણ ઇંદ્રમંડપનો કે પ્રતોલીનો ઉલ્લેખ કરતા નથી. અહીં અનુપમાસરોવર વિશે કહ્યું છે, પણ તે તો ત્યાં તેના વિશિષ્ટ સંદર્ભને કારણે હોય તેમ લાગે છે.
- ૯. આના વિષે સર્વ પ્રમાણો સાથે ચર્ચા ઉપરકથિત અંગ્રેજી પુસ્તકમાં આવશે; તેથી એ મુદ્દા પર અહીં વિસ્તાર અનાવશ્યક છે.
- ૧૦. જુઓ **નાભિનન્દનજિનોલ્કારપ્રબન્ધ,** સં∘ પં∘ ભગવાનદાસ હરખચંદ્દ, અમદાવાદ વિ∘ સં∘ ૧૯૮૫, તથા પંડિત લાલચંદ ભગવાનદાસ ગાંધી, **ઐતિહાસિક લેખસંગ્રહ,** વડોદરા ૧૯૬૩, પૃ૰ ૫૪૦.
- ૧૧. જુઓ, આ અંકમાં મારા દ્વારા સંપાદિત અમરપ્રભસૂરિનું <mark>''શત્રુંજય ચૈત્ય પરિષાટી સ્તોત્ર.''</mark>
- ૧૨. विविध तीर्थकल्प, સં० જિનવિજય, સિંધી જૈન ગ્રન્થમાલા, શાન્તિનિકેતન ૧૯૩૪, પૃ૦ ૨.
- ૧૩. જુઓ એમનો લેખ, ''आबु तीर्थ की प्राचीनता,'' <mark>प्रबन्ध-पारिजात,</mark> અજમેર ૧૯૬૬, પૃ_ં ૩૧૧-૩૧૩. સૂરીશ્વરનો પૂરો ''अर्बुदगिरिकल्य'' મને ઉપલબ્ધ બન્યો નથી. એ છપાયો છે કે કેમ તે વિષે માહિતી મળી શકી નથી.
- ૧૪. સં૦ મુનિ ચતુરવિજયછ, (પ્ર૦ જૈન આત્માનંદ સભા), ભાવનગર વિ૦ સં૦ ૧૯૭૧ (ઇ૦ સ૦ ૧૯૫૬), પૃ૦ ૩૨.
- ૧૫. પ્ર_ુ યશોવિજયછ ગ્રંથમાલા, વારાણસી વીર સંુ ૨૪૩૭ (ઈ સું ૧૯૧૦), પૃૃૃ ૧૩૨. પંૃં લાલચંદ ગાંધીએ આ બંને અવતરણો મૂળ ગ્રંથોના અભિપ્રાય રૂપે ટાંક્યા છે, પણ વસ્તુતઃ સંદર્ભગત શ્લોકો આપણા આ સ્તોત્રના છે. (જુઓ, એમના સમુચ્ચય ગ્રંથ **ઐતિહાસિક લેખસંગ્રહ** અંતર્ગત ''શ્રી શત્રુંજયતીર્થનો ઉદ્ઘારક અમરસિંહ'', વડોદરા ૧૯૬૩, પૃૃૃ પર૪ (પાદટીપ ૩) તથા પૃૃુ પર૮ (પાદટીપ ૧૦).
- ૧૬. ''શ્રી વિજયચંદ્રસ્રિવિરચિત શ્રીરેવતાચલ ચૈત્યપરિપાટી સ્તવન,'' Aspects of Jainology, vol II, Pt. Bechardas Doshi Commemoration Volume, Varanasi 1987, Gujarati Section, પૃત્વાપાલ ૧૧૧૨.
- ૧૭. એજન, ૫૦ ૧૨૨. ત્યાં સગ્ધરાછન્દનો પ્રયોગ થયેલો છે.
- ૧૮. એજન, પૃ૦ ૧૧૭.
- ૧૯, ૨૦, ૨૧. એજન.

श्रीपुण्डरीकशिखरिस्तोत्रम्

(श्रीशत्रुञ्जयचैत्यपरिपाटी)

(वसन्ततिलका)

नम्रेन्द्रमण्डलमणिमयमौलिमाला-मीलन्मरीचिचयचुम्बितपादपीठम् । नत्वा युगादिजिनमादिमतीर्थराजं शत्रुञ्जये गिरिपतिं प्रयतः स्तवीमि ॥१॥

पुण्यं चिनोति नरजन्मफलं तनोति पापं लुनाति नयनानि सतां पुनाति । दूरेऽपि दर्शनपथं समुपागतो यः श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥२॥

श्रीपादितमपुरपावनपार्श्वनाथ श्रीवर्धमानिजनराजयुगं नमन्ति । नेमीश्वरं च भविका यदधोविभागे श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥३॥

शृङ्गं च यस्य भविका अधिरूढवन्तः प्रासादपङ्किममलामवलोकयन्तः। लोकोत्तरं किमपि सौख्यमहो ! लभन्ते श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः॥४॥

लक्षत्रयीविरहिता द्रविणस्य कोटी-स्तिम्रो विविच्य किल वाग्भटमन्त्रीराजः। यस्मिन्युगादिजिनमन्दिरमुद्द्धार^१ श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥५॥

कर्पूरपूरधवला किल यत्र द्रष्टा मूर्त्तिः प्रभोर्जिनगृहे प्रथमप्रवेशे । सम्यग्टृशाममृतपारणमातनोति^र श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥६॥

श्रीमूलनायकजिन: प्रणतः स्तुतो वा संपूजितश्च भविकैर्भवकोटिबद्धम् । यत्रोच्छिनति सहसा किल कर्मजालं श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥७॥ अष्टोत्तरे च किल वर्पशते व्यतीते श्रीविक्रमाद्थं बहुद्रविणव्ययेन । यत्र न्यवीविशत् जाविंडराद्दिवं³ श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥८॥

मम्माणनाममणिशैलतटीसमुत्थ-ज्योतीरसाख्यवररत्नमयश्च यत्र । दृश्योप्यपूर्व इव भाति युगादिदेवः^४ श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥९॥

यत्राचिते भगवतीह करौ कृतार्थी वाणी स्तुते च सफला प्रणते च भालम् । द्रष्टव्यदर्शनफले नयने च दृष्टे श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥१०॥

यत्रादिमो भगवतः किल दक्षिणाङ्गे वामे च जावडिनिवेशितमूर्तिरन्यः । श्रीपुण्डरीकयुगलं भवभीतिभेदिं श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥११॥

यत्राद्यदेवगृहदक्षिणबाहुसंस्थं श्रीपार्श्वनाथभवनं समरागरस्य । पुण्यप्रकर्षमिवविश्वकृतः प्रमोदं श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥१२॥

इक्ष्वाकु-वृष्णिकुलजामुनिकोटिकोट्यः संख्यातिगाः शिवसुखश्रियमत्र भेजुः । इत्याह यत्र तिलकं किल कोटिकोट्यः ^६ श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥१३॥

चन्द्रानन-प्रभृतिनित्यजिनान्वितानां सिद्धंशतेर्विहरतां जिनपुङ्गवानाम् । यत्रोच्यकैर्भुवनमस्ति निरस्तदोषं श्रीमानसौ विजयतां गिरिषुण्डरीकः ॥१४॥

पञ्चापि पाण्डुतनया सहिता जनन्या कुन्ताख्यया शिवमगुः शिखरे यदीये । तन्मूर्त्तयः षडिति शासित यत्र लेप्याः श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥१५॥ यत्र प्रियालुरिति चैत्यतरुश्चिरंतः श्रीसंघपुण्यमहिमाद्भुत दुग्धवर्षाम् ।^८ शस्तं समस्त्यनुपमाख्यसरोवरं च श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥१६॥

श्रीपादुकां भगवतः प्रणिपत्य यत्र भालस्थले तिलकिता नखजैर्मयूखैः। भव्या भवन्ति सुभगाः शिवसौख्यलक्ष्म्याः। श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः॥१७॥

हिंसाजुषोऽपि पश्चोऽपि मयूरमुख्याः स्पृष्ट्वा यदीयशिखरं परिपूतदेहाः । आस्वादयंते तरसा सुरसंपदोऽपि श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥१८॥

द्वाविंशतिर्जिनवरा अजितादयस्ते स्वस्वप्रभान्वितसपादुकलेप्यविम्बैः । अत्रैयरः श्रुतिमति द्रढयन्ति यत्र श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥१९॥

वामे च पार्श्व इह सत्यपुरावतारः
स्याद् दक्षिणे शकुनिकाङ्कितः सद्विहारः ।
अष्टापदो भगवतः किल यत्र पृष्ठे
श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥२०॥

नन्दिश्वरस्य गिरिनारगिरिश्वरस्य श्रीस्तम्भनस्य भिवका अवतारतीर्श्वम् । संवीक्ष्य यत्र परमां मुदमुद्वहन्ति श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥२१॥

स्वर्गाधिरोहभवने जगतां कृपालु-र्यत्र प्रभुर्विनमिना निमना च सेव्यः । तत्खङ्ग बिम्बनकृताऽपररूपयुग्मः श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥२२॥

श्रीषोडशो जिनपतिः प्रथमो जिनेशः श्रेयांसनेमिजिनवीरजिनेन्द्रमुख्याः । श्रृङ्गं द्वितीयमिह यत्र पवित्रयन्ति श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥२३॥ त्रैलोक्यलोचनचकोरक चन्द्रिकाभा सुस्वामिनी शिवगता मरुदेवीनाम्नी । यत्र प्रयच्छति निजं सुखसंविभागं श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥२४॥

यत्रैष भव्यजनकल्पितकल्पवृक्ष-श्रीसङ्गरक्षणमहर्निशबद्धकक्षः । अष्टासु दिक्षु वितनोति कपर्दियक्षः श्रीमानसौ विजयतां गिरिपुण्डरीकः ॥२५॥

(शार्दूलविक्रीडितम्)

इत्येवंविधपुण्डरीकशिखरीस्तोत्रं पवित्रं मुदा श्रीमन्नाभिनरेन्द्रनन्दनजिन ध्यानैकतानव्रतः । श्रद्धाबन्धुरमानसः पठित यः सन्ध्याद्वये नित्यशः स्थानस्थोपि निरन्तरं स लभते सत्तीर्थयात्राफलम् ॥२६॥

- ॥ इति श्रीशतुञ्जय चैत्यपरिपाटी समाप्ताः॥"B"
- ।। इति श्री शत्रुञ्जय महातीर्थपरिपाटिका समाप्ताः ।। "A"

तथा च श्री शत्रुञ्जयतीर्थकल्पे श्री जिनप्रभसूरिभिः

- तिम्रः कोटीस्त्रिलक्षोना व्ययित्वा वसु वाग्भटः ।
 मन्त्रीश्वरो युगादीशप्रासादमुददीधरत् ॥६९॥
- टृष्टैव तीर्थप्रथमप्रवेशेऽत्रादिमार्हतः ।
 विशदा मूर्तिराधत्ते दृशोरमृतपारणम् ॥७०॥
 इतिश्री जिनप्रभसूरि कृते शतुञ्जयतीर्थकल्पे
- श्रीजिनप्रभसूरिभिः
 अष्टोत्तरे वर्पशतेऽतीते श्रीविक्रमादिह ।
 बहुद्रव्यव्ययाद् बिम्बं जाविडः स न्यवीविशत् ॥७१॥
- ४. तथा च भास्वरद्युतिमम्माणमणिशैलतटोत्थितम् । ज्योतीरसारख्यं यद्रत्नं तत्तेन घटितं किल ॥७२॥
- ५. दक्षिणाङ्गे भगवतः पुण्डरीक इहादिमः । वामाङ्गे दीप्यते तस्य जावडिस्थापितोऽपरः ॥८४॥ इत्याह श्रीजिनप्रभसूरिः
- ६. तथा च
 इक्ष्वाकु-वृष्णिवंश्यानामसंख्याः कोटिकोटयः ।
 अत्र सिद्धाः कोटिकोटीतिलकं सूचयत्यदः ॥८५॥
 ७. पाण्डवाः पश्च कुन्ती च तन्माता च शिवं ययुः ।
 इति शासित तीर्थेऽत्र षडेषां लेप्यमूर्तयः ॥८६॥
- तथा च
 राजादनशैत्यशाखी श्रीसङ्घाद्भुतभाग्यतः ।
 दुग्धं वर्षित पीयूपमिव चन्द्रकरोत्करैः ॥८७॥
- द्वाविंशतेर्जिनेन्द्राणां यथाखं पादुकायुता ।
 भात्यत्रायतनथ्रेणी लेप्यनिर्मितविम्बयुक् ॥२०॥

इत्याह श्री जिनप्रभसूरिः

શ્રી સોમપ્રભ ગણિ વિરચિત શ્રી સેત્તુજ ચેત્તપ્રવાડિ

સં• મધુસૂદન ઢાંકી લક્ષ્મણ ભોજક

સં ૧૪૫૫ / ઈ સં ૧૪૨૧માં અમદાવાદના સુલતાન અહમદશાહનું ફરમાન લઈ સંઘવી ગુણરાજે કાઢેલ સંઘે પછી મોટા પ્રમાણમાં યાત્રિકો અને યાત્રાર્થે સંઘો શત્રુંજયતીર્થના દર્શનાર્થે નીકળ્યા હશે. તેનું એક પ્રમાણ તો પંદરમા સૈકામાં પ્રચુર માત્રામાં રચાયેલી મળતી પ્રસ્તુત તીર્થને અનુલિક્ષત ચૈત્યપરિપાિટઓ દ્વારા મળી રહે છે. બૃહદ્દ ચૈત્યપરિપાિટઓ–તીર્થમાલાઓ બનાવનારમાંથી પણ ઘણા ખરા શત્રુંજયતીર્થ ગયા હોય તેમ લાગે છે, અને પ્રસ્તુત મહાતીર્થ પ્રતિ અત્યધિક ભાવ અને આદર બતાવતા, તેમ જ ત્યાં અવસ્થિત જિનભવનોનું અન્ય તીર્થસ્થાનોનાં મંદિરોને મુકાબલે કંઈક વિશેષ વિવરણ કરતા જણાયા છે. તીર્થરાજ સંબંધી અહીં પ્રસ્તુત કરેલી અને અદ્યાવધિ અપ્રકાશિત ચૈત્યપરિપાિટ કેટલીક અન્ય તત્સમાન રચનાઓની જેમ અનામી કર્ત્તાની નથી, તે વિષે અહીં આગળ ઉપર જેઈશું. દુહા છંદમાં રલ કડીમાં વહેંચાઈ જતી આ ચૈત્યપરિપાિટ તેની વસ્તુની રજૂઆતમાં તેમ જ વિગતોમાં શત્રુંજય પરની અન્ય સમકાલીન કહી શકાય તેવી રચનાઓ સાથે સાદશ્ય ઘરાવે છે. કૃતિમાં કાવ્યતત્ત્વનો પ્રાય: અભાવ તેમાં અન્યથા પ્રાપ્ત ઉપયોગી વિગતોને કારણે સરભર થઈ જાય છે. શત્રુંજયતીર્થના ઇતિહાસશોધનને નિસ્બત છે ત્યાં સુધી તો આ પરિપાિટથી એક વિશેષ સાક્ષ્ય અને સાધન સાંપડી રહે છે. કૃતિનો પાઠ બે હસ્તપ્રત ઉપરથી તૈયાર કર્યો છે. તેમાં પ્રથમ (જ્ઞ) લાગ દન્ ભાન સંન્ વિગ્ માં મુનિશ્રી પુણ્યવિજયછ સંગ્રહની છે: (નવો કમાંક ૧૫૪૯). લિપિ પરથી પ્રતનો કાળ ૧૫મા શતકનો મધ્યભાગ હોવાનું નિર્ણિત થાય છે. બીજી ગુટકાકાર (ઉ) પ્રત પણ પ્રકૃત સંગ્રહની છે; તેનો કમાંક ૮૪૮૮ છે. તેમાં કહ્યા મુજબ તેના રચિયતા સોમપ્રભ ગણિ છે.

પુંડરીકશિખરીસ્તોત્રકાર તેમ જ કેટલાક અન્ય પરિપાર્ટકારોની જે અહીં રચયિતા તીર્થવર્ણન માટે નીચેથી ઉપર જતા, મરુદેવીની ટૂકથી પ્રારંભાતા, પ્રણાલિકાગત યાત્રામાર્ગને અનુસરવાને બદલે ઊલટો ક્રમ અપનાવે છે, અને પોતાનું કથન તીર્થનાયક શ્રીયુગાદિદેવના ભવનથી શરૂ કરે છે. આ પરિપાર્ટિ સૌ કોઈને ગાવા માટે રચી હોવાનો આશય 'નમીસુ (નિમશું)' 'લેઈસુ (લેશું)' ઇત્યાદિ પ્રયોગોથી સૂચિત થાય છે.

શત્રુંજય ચડ્યા પછી (૧) કવિ-યાત્રી સૌ પ્રથમ 'રિસહેસર' (ઋપભદેવ)ના 'સી (સિ) લમઉ' (શિલામય) બિંબનું સ્નાન-વિલેપન-પૂજન-સ્તવન કરી, આદિ જિનેશ્વરને એયાથી હૈયે હરખ માતો નથી ને લોચનમાંથી અમીરસ ઝરી પાપમળ જતો રહેતો હોવાનું કહે છે (૨-૩), કવિ તે પછી ઉમેરે છે કે જિનવર આગળ નાચીશું, (જિનવરના) ગુણ ગાઈશું, કુગતિનું દ્વાર રૂંઘીશું, ને સ્વજીવનને સફળ કરીશું (૪). આદિજિનની પાસે રહેલ કોટાકોટિ મુનિઓ સાથે સિદ્ધગતિ પામેલ 'ગણઘર પુંડરીક'ની મૂર્તિની 'એડલી'ને નમીને ભવ પાર ઊતરવાની આશા વ્યક્ત કરે છે (૫). મંડપમાં બેસાડેલ 'રિસહજિણંદ' (ઋષભ જિનેન્દ્ર)ને જુહારી, (ચક્રીશ્વર) ભરત પ્રસ્થાપિત 'યુગાદિદેવ'ને એઈને ભવદુ:ખ પાર પડે છે તેમ કહી (૬), આગળ કહેતા ત્યાં રહેલા — સિદ્ધ રમણી (મુક્તિ)દેવાવાળા — 'ઊભા' (ખડગાસન) અને 'બઈઠા' (પદ્માસન મુદ્રામાં) સ્થિત સૌ જિનવર-બિંબોને નમે છે (૭). તે પછી દક્ષિણ બાજુની દેરીમાં 'ચોવીસ જિન બિંબ,' 'સાચોરીવીર' (૮), ત્રણ ભૂમિના આલયમાં સ્થિત 'કોડાકોડિ જિણવર' (કોટાકોટિ જિન), તે પછી આવાગમન (ભવભ્રમણ) નિવારનાર 'પાંચ પાંડવ' (૯), તેની પાછળ રહેલ જગત્નું પહેલું તીર્થ 'અષ્ટાપદ' અને [તેમાં રહેલ] ચોવીસ જિનને વંદના દે છે. (૧૦) ત્યાર બાદ 'રાયણ' હેઠળ રહેલ

આદિ જિનના 'પાય' (પગલાં) અને દૂધ વર્ષાવતી સયણના દૂધમાં કાયા ઝબોળી (૧૧), આગળ વધતાં ડાબી બાજુ રહેલ લેપમયી 'જિન' અને 'જિન પગલાં' (૧૨), તે પછી 'સમલિયા વિહાર' (ભૃગુપુરાવતાર)માં વીસમા જિન 'મુનિસુવ્રત'ને નમી ત્યાં રહેલ સર્વ જિનબિંબોને પરિપાટિકાર વંદના દે છે (૧૩), ત્યાંથી 'સીહદ્દવાર' (સિંહદ્વાર, બલાણક) પાસે આવી જિનને (યુગાદિદેવ)ને ફરીથી પગેલગણ કરી (૧૪), હવે 'ખરતરવસહી'માં આવે છે. પરિપાટિકાર એને દેવીએ નિર્માણ કરી હોય તેવી સુસાર-ચારુ (રચના) કહે છે (૧૫). વિશેષમાં કહે છે કે એને દેખતાં જનમન મોહી જાય અને અનિમેષ નેત્રે જાણે જોઈ જ રહીએ; (તેમાં) થોડામાં (ઘણાં) તીરથ એમાં અવતર્યા છે, સમાવ્યાં છે (૧૬). આ નવનિર્મિત નિવેશના ગર્ભગૃહમાં આદિ જિનને કવિ-યાત્રી નમે છે. તે પછી (શિષ્ય) પરિવાર સાથે બેઠેલી જિનરત્નસૂરિ (ની મૂર્તિ) મંડપમાં છે તેવો ઉલ્લેખ કરે છે (૧૭), તે પછી ત્યાં ત્રેવીસમા જિન 'સ્તંભનપુરાવતાર' (શ્રીપાર્શ્વ), 'કલ્યાણત્રય' 'સમેત નેમિજિન' (૧૮), 'બહોંતર દેવકુલી'માં જિનવર–દેવનાં બિંબ, 'અષ્ટાપદ' અને 'સમ્મેતશિખર તીર્થ'³ (૧૯), મઠદ્રારે ઓરડીમાં (વાસ્તવમાં ગોખલામાં) 'ગુરુમૂર્તિ,' ને મંડપમાં 'ગૌતમ ગણધર'ને નમે છે (૨૦), (ખરતરવસહિની બહાર આવ્યા બાદ એટલામાં) વિમલગિરિ પર (તેજપાળ મંત્રીએ) અવતારેલ રમ્ય 'નંદીશ્વર ચૈત્ય'ને વાંદી, કર્મ તૂટવાની વાત કવિ કહે છે (૨૧), તે પછી (મંત્રીશ્વર વસ્તુપાળ કારિત) 'ઇન્દ્રમંડપ' ભણી પરિપાદિકાર વળે છે (૨૨), (ને પછી પાસે રહેલ) શ્યામલવર્ણ અને સલુણ તનવાળા 'નેમિનાથ'ના 'ગિરનાસવતાર' મંદિરમાં જઈ, ત્યાં 'સંબપૂજન' (સાંબ અને પ્રદ્યુમ્ન)ને પૂજે છે (૨૩). પોળ (વાઘણપોળ) પાસે ડાબી બાજુ 'સ્તંભનનિવેશ' (સ્તંભનપુરાવતાર પાર્શ્વ)ને નમસ્કારી, આગળ (અનુપમા સરોવરને કાંઠે રહેલ) 'નમિ-વિનમિ સેવિત ઋષભ જિન'વાળા 'સ્વર્ગારોહણ(ચૈત્ય)'માં થઈ (૨૪), દક્ષિણ શ્રૃંગે રહેલ 'મોલ્હાવસતિ'માં ચોવીસ જિનને નમે છે; તે પછી 'ટોટરા વિહાર'માં પ્રથમ જિન'ને પ્રણમવા જઈ (રપ), ત્યાંથી 'છીપાવસહિ'માં 'ઋષભજિન', 'અભિનવ આદિજિન', અને 'કપર્દીયક્ષ'ના ભવનમાં, એમ બધે જિનબિંબોને નમે છે (૨૬). તે પછી સોળમા 'શાંતિ જિન'ને પ્રણમી, જગત્સ્વામિની ગજારૂઢા 'મર્ટ્ટવી'ની પૂજા કરી (૨૭), (નીચે ઊતરતાં તળેટી સમીપ) પાજના મુખ પાસે રહેલ 'નેમિ જિનેશ્વર', લલિતા સરોવરે 'વીરજિન,' અને પાલિતાણામાં 'પાર્શ્વ જિન'ને નમવાની વાત કરે છે (૨૮)^૪. આ પછી પરિપાર્ટિકાર યાત્રાફલ વિષે સમાપ્તિ-યોગ્ય ઉદ્ગારો કાઢી વકતવ્ય પૂર્વ કરે છે (ર૯).

અન્ય પરિપાટિઓમાં જેની કેટલીક વાર નોંધ લેતા જેવાય છે તે 'અદબદજી(અદ્દભુત આદિનાથ')ની મૂર્તિ, તેમજ આદીશ્વર મૂળ ટૂક સ્થિત 'વીસ વિહરમાન'ના મંદિરનો આમાં ઉલ્લેખ નથી; પણ એકંદરે તેમાં રહેલી કેટલીક નાની નાની વિગતો તીર્થમાં રહેલ પ્રાચીન મંદિરોના સ્થાનક્રમાદિ નિર્ણીત કરવામાં મદદરૂપ નીવડે છે.

કૃતિની ભાષા પર અપભ્રંશનો સ્પર્શ છે. રચયિતા સોમપ્રભગણિ કોણ હતા તેનો પત્તો લાગ્યો નથી. બારમી-તેરમી શતાબ્દીમાં બૃહદ્દ, નાગેન્દ્ર, પૌર્ણમિક, અને તપાગચ્છના મળી ચારેક સોમપ્રભ નામધારી મુનિઓ-સૂરિઓ થઈ ગયા છે: પણ સાંપ્રત કૃતિના કર્ત્તા એ તમામથી ભિન્ન એવા કોઈ ચૌદમી સદીના અંતભાગના કે પંદરમી સદીના પ્રારંભના ગણિવર જણાય છે. ચૌદમા શતકના પૂર્વાર્ધમાં બંધાયેલાં મંદિરોનો આમાં ઉલ્લેખ હોઈ રચના તે પછીની હોવાનું સુનિશ્ચિત છે.

ટિપ્પણો :-

૧. પ્રસ્તુત ફરમાન વિશે લાઢ દઢ ભાઢ સંઢ વિઢ ની પત્ર ક્રમાંક ૧૪૯૩૯ (નગરશેઠ : ૬૩૩)માં પૃઢ ૨૮૩ પર નીચેની નોંધ જેવા મળે છે:-

श्रीसोमसुन्दरसूरिसोपदेशाद् विक्रमार्कतः अश्वाश्व वेद सितांशुं (१४७७) प्रमितेवत्सरे गते ॥४०॥ गुणराजो बहुसंघमाकार्यशुभवासरे शत्रुंजये जिनात्रंतु उत्सुकोजिन भावतः ॥४१॥ अहमदसुरत्राणात् संप्राप्य फरमाणकं गुणराजो व्यथात् देवालयं रथस्थ मुच्चकै: ॥४२॥

- ર. ખરતરગચ્છીય જિનરત્નસૂરિ તેરમા શતકના ઉત્તરાર્ધમાં થયા છે.
- કદાચ આ બંનેના તીર્થાવતાર-પટ વિવિધત હશે.
- ૪. આ સૌ પ્રસંગે વિશેષ ચર્ચા, પ્રથમ લેખક દ્વારા તૈયાર થઇ રહેલ શત્રુંજયગિરિનાં જિનમંદિરો (*The Sacred Hills of Šatruinjayagiri*) ગ્રંથમાં કરવામાં આવી રહી છે, જે સન્ ૧૯૯૮ના પહેલાં પ્રકટ થઈ જવાનો સંભવ છે.

શ્રી સેત્તુજ ચેત્તપ્રવાડિ (જા.જે)

(કલા છંદ)

સામિય રિસહ પસાઉ કરિ જિમ સેત્તુજિ ચડેવિ ચેત્તપ્રવાડિહિ સવિ નમઉં તીરથ ભાઉ ધરેવિ. ૧ પહિલઉ સામિઉ સીલમઉ રિસહેસરુ પણમેસુ ન્હવણુ વિલેવણુ પૂજ કરિ કર દુઈ નોડી થુણેસુ. ર દીઠઈ આદિજાગેસરહિં હિયડઈ હરિસુ ન માઈ લોયણ અમિયહરસુ ઝરઈ ભવ સય કલિમલુ ન્નઈ. ૩ જિણવર આગલિ રંગ ભરિ નાચિસ ગુણ ગાચેસ રૂધિસુ કુગઈદ્વાર સવિ નિય છવિય ફ્લુ લેસુ. ૪ ન્નમલિ બઇઠઉ આદિ જિણ પુંડરીક ગાગધાર સીઘઉ કોડાકોડિ સઉ લેસુ નિમ ભવ પારો(રૂ). પ મંડપિ બઇઠઉ લેપમઉ રિસહ જિણાંદુ જુહારે ભરહિ જુગાદિહિ થાપિયઉ નાઇસુ ભવદુહ પારે. ક અન્નવિ ગર્યા લહ્ય તહિં જિણવર બિંબ અપાર ઊભા બઈઠા સવિ નમઉ સિદ્ધરમણિ દાતાર. ૭ દેવહરી દાહિણ ગમઇ ચઉવીસ વિ જિણબિંબ સાચઉરઉ તહિં વીરજિણું પૂજિસુ મેલ્લિ વિલંબ. ૮ તિહુ ભૂમિહિ જિણવર નમઉ કોડાકોડિ મજઝારિ સીધા પંડવ પંચ નમી આવાગમણ નિવારી. ૯ અષ્ટાપદુ તહિં (૫)ઠઈ અછઈ જગિહિં જુ પહિલઉ તીત્થુ ચઉવીસ વિ જિણા નમવિ કરિ જંમુ કરઉ સુકયત્થુ. ૧૦ રાઈણિ હેઠલિ આદિ જિણ પણમિસુ ગરુયા પાય રાઈણિ દૂધિહિ વરિસિ કરિ પાવુ પખાલઉ કાય. ૧૧ આવિઉ ઉલિહિં લેપમાય ડાવિઅ બાહ જિણાંદ અણુપરિવાડિહિં જિણ નમઉં આગલિ પય અરવિંદ. ૧૨ જિણ્યુ મૃશિસુવ્વઉ વીસમઉ નિમ સમલિયાવિહોર જે કેઈ તીહાં અછઈ તે સવિ બિંબ જુહારે. ૧૩ સીહદુવારિહિં આવત હં પુણિ પણમઉ જિણ પાય ચેત્તપ્રવાહિહિં કારણિહિં માગઉ અ(૫)ણમર્છ તાય. ૧૪ દાહિણ પાસઈ આવતહં ખરતરવસહી તુંગ જાણે દેવિહિ નિમ્મવિય સારુયાર અર્ઇ ચંગ. ૧૫

દેખિઉ જણમણુ મોહિયએ લોયણ અણમિસ થાઈ તીરથ થોડામાંહિ સવિ અવયારિય જહિં ઠાઈ. ૧૬ નવઉ નવેસિઉ આદિજાણ નમઉ ગભારા માંહિ સપરિવાર જિણસ્તનસૂરિ બઇઠઉ મંડપમાંહિ. ૧૭ પુજઉ જિણ્યુ તેવીસમઉં સિરિ ઘંભણાવયારુ કહ્યાગત્તઈ નેમિજિણ સિરિ ગસારવયારુ. ૧૮ દેવકલી બાહત્તરિહિં વાંદઉ જાિગવરદેવ અઠ્ઠાવય-સમ્મેય-મૃહ કરઉ સ્તીરથ સેવ. ૧૯ મઢહ દ્વારી જ ઉરડિય ગરૂ વંદઉ તહિ ઠાઈ ગોયમ મંડપિ જાઈ કરિ ગાગહર નમીયહં પાઈ. ૨૦ નંદીસરવરિ આઠમઈ દીવિ જિ ચેઈય રમ્મ તે અવયારિય વિમલગિરિ વાંદિઉ તોડિસુ કમ્મ. ર૧ નિય સુયરિય બલિ જહિ હુયએ માણુસુ ઇણિ ભવિ ઈંદુ ઈંદમંડિય તેણિ નાઇ કરિ પૂજિસુ જિણ્યવર વિંદુ. ૨૨ સામલવન્નુ સલૂણ તણુ સામિઉ **નેમિકુમારુ** પૂજઉ સંબપજૂન સઉ દીઠ ઉ કિ(ગિ)રિ ગિરનારો(રૂ). ર૩ પોલિ કન્હઈ વામઉ ગમઈ સિરિ શંભાગાનિવેસુ સરગારોહણિ નમિ-વિનમિ સેવિઉ રિસહજિણેસુ. ૨૪ જિણવર **ચઉવીસવિ** નમઉ મોલ્હાવસહી મજઝારિ પણમીજઇ સિરિ **પઢમ જિ**ણુ તઉ ટોટરા વિહોરે. ૨૫ છિપગવસહી વીરરિસહજિણ અહિણવ આઇ જિણ્યેસ કવડિજકુખ સુરવરભવણિ સવિ જિણબિંબ નમેસુ. ૨૬ તંગ ભવણિ સોલસમઉ સિરિ સંતિનાહ પણમેવિ મરદેવી ગયવરિ ચડિય જગસામિણિ પૂએવિ. ૨૭ નેમિજિણેસર્ પાજમૃહિ લલિતાસરિ જિણ્વીર્ **પાલિતાણઈ પાસ-જિણ નિ**મેવિ લહિસુ ભવતીરુ. ૨૮ એહ જિ ચેત્તપ્રવાડિ નર પઢઈ ગુણઈ નિસુણંતિ सिरि सत्तंजय जनक्षु ते निश्वर्ध पावंति. २६ ઇતિ ચેત્તપ્રવાડિ : સમાપ્ત : (A) इति श्री शत्रुंजय तीर्थ चेत्र प्रवाडि समाप्ता ॥ कत(ति)रियं वा॰ सोमप्रभगणिना ।। शुभं भवतुः। (B)

કવિ દેપાલ કૃત શત્રુંજયગિરિસ્થ ''ખરતરવસહી'' ગીત

સં• મધુસૂદન ઢાંકી

બાર કડીમાં બાંઘેલ આ ગીત લા દ ભારતીય સંસ્કૃતિ વિદ્યામંદિરના મુનિ પુણ્યવિજયજી સંગ્રહની પ્રત કમાંક ૮૨૮૫ પરથી ૨૧ વર્ષ પહેલાં ઉતારી લીધેલું. ગીતનો વિષય છે શત્રુંજયગિરિ સ્થિત 'ખરતરવસહી'ની ગેયાત્મક વર્ણના. શત્રુંજય તીર્થ પરની ઘણી ચૈત્યપરિપાટીઓ ઉપલબ્ધ છે; પણ તેમાં ગિરિસ્થિત કોઇ એક જ મંદિરને વર્ણ્યવિષય બનાવનાર તો આ એક જ કૃતિ મળી છે. આ રચના ગિરનાર પરની ખરતરવસહી સંબંધમાં કર્ણસિંહે રચેલ ગીતનું સ્મરણ કરાવી જાય છે.

પ્રતની લિપિ ૧૬મા શતકની છે અને ગીતની ભાષા ૧૫મા શતકના ઉત્તરાર્ધ બાદની તો જણાતી નથી. (ભાષામાં કર્ત્તાના પ્રદેશની 'બોલી'નો પ્રભાવ વરતાય છે.) અંતિમ કડીમાં કર્ત્તાએ પોતાનું નામ 'દેપાલ' હોવાનું પ્રકટ કર્યું છે^ર. પ્રત્યેક કડીમાં ત્રીના ચોથા ચરણનું પુનરાવર્તન થાય છે.

ગીતના પ્રારંભમાં કવિ વિમલગિરિ પર પોળ(વાઘણપોળ)માં પ્રવેશતાં જ આવતી આદીશ્વરની ખરતરવસહીનો ઉલ્લેખ કરે છે (૧). તેમાં અંદર રહેલાં બે અન્ય મંદિરો — નેમિ તથા પાર્શ્વભુવન — તથા સમ્મેતશિખર, અષ્ટાપદ, નેમિજિનના કલ્યાણત્રય, ચોરી, તથા પંચમેરુની રચનાનો ઉલ્લેખ કરે છે (૨-૩). મંદિરના મંડપોમાં સ્તંભે સ્તંભે શોભતી પૂતળીઓ, અને (ગોખલાદિમાં)અનેક જિનબિંબો, તેમજ છતોમાં પંચાગવીર તથા નાગબંઘના ભાવોનો ઉલ્લેખ કરી, (શિલ્પીએ) રચનામાં ''થોડામાં અતિઘણું" રચી દીધાની વાત કહી છે (૪-૮). આ પછી પ્રશંસાત્મક ઉદ્દગારો કાઢી, અંદર રહેલ જિનરત્નસૂરિની ગુરુપ્રતિમાનો ઉલ્લેખ કરી, પોતાનું રચયિતા રૂપેણ નામ આપી, કૃતિનું સમાપન કરે છે. (૯-૧૨). શત્રુંજય પરના વિશાળ દેવાલયસમૂહમાં આજે 'ખરતરવસહી'ની રચના તે કઈ, તેની પિછાન કરવા માટે જે સાહિત્ય ઉપલબ્ધ છે તેમાં આ ગીતની વિગતો બહુ જ ઉપયુક્ત થાય છે: (એનો ઉપયોગ એક અન્ય લેખ ''શત્રુંજય પરની ખરતરવસહી'' માં મેં કર્યો છે. એ નિર્ચન્યના ત્રીજ અંકમાં પ્રગટ થશે.)

ગીતમાં કાવ્યતત્ત્વ છે અને સાહજિક ગેયતા પણ સમાહિત છે. કર્ત્તા ખરંતરગચ્છીય, અને નિ:શંક ૧૫મી સદીના, કદાચ રાજસ્થાનના, શ્રાવક હોવાનો સંભવ છે.

ટિપ્પણ :-

- 1. સંં મધુસૂદન ઢાંકી, ''કર્ણસિંહ કૃત ગિરનારસ્થ ખરતરવસહી ગીત,'' Aspects of Jainology Vol. II (Pt. Bechardas Doshi commemoration volume). Eds. M. A. Dhaky and Sagarmal Jain, Varanasi 1987, ગુજરાતી વિભાગ, પૃત્ર ૧૭૫-૧૭૯.
- ર. કવિ દેપાળની કેટલીક અન્ય કૃતિઓ પણ ઉપલબ્ધ છે. એ વિષય પર ચર્ચા મુનિશ્રી ઘુરંઘરવિજય દ્વારા તાજેતરમાં સંપાદિત થયેલ કૃતિમાં કવિ દેપાલની સત્તરેક જેટલી કૃતિઓની નોંધ છે. (જુઓ ભીમશાહરાસ,અમદાવાદ ૧૯૯૫, પ્રદ્યુમ્નવિજય લિખિત "આમુખ" જેનો આધાર મોહનલાલ દલિચંદ દેસાઈ કૃત જૈન ગૂર્જરકવિએ પ્રથમ ભાગ હોવાનું ત્યાં નોંધ્યું છે.) આ સિવાય હરિવલ્લભ ભાયાણી અને શ્ર્બગરચંદ નહાટા સંપાદિત प्राचीन गूर्जर काळ्य संचय, L.D.S.40, અમદાવાદ ૧૯૭૫, અંતર્ગત પણ દેપાલની ત્રણેક અન્ય કૃતિઓ નોંધાયેલી છે. દેપાલ કવિ ઈસ્વીસન્ના ૧૫મા શતકમાં થઈ ગયા છે.

કવિ દેપાલકૃત શત્રુંજયગિરિસ્થ ''ખરતરવસહી'' ગીત

આદિ જિણસર વરભૂયણિ પોલિ પ્રવેસ પ્રથમ પ્રણિમ જઈએ ખરતરવસહીય વિમલગિર જિમજિમ જેઈજઈ તિમતિમ સૂયડી નયણિ અમીયરસિ ઝીલણુએ ૧

નેમિ પાસ જિણ બિહુ ભૂયણિ સમેત સિખર અષ્ટાપદ દીસઈ...... ખરતર. ર

ત્રિણિ કલ્યાણિક નેમિજિણ આરઈ ચઉરીઅ પંચમેરુ પરબત….ખરતર. ૩

થંભિ થંભિ તિહાં પૂતલીય હસંત રમંત ખેલંતી દીસઈ......ખરતર. ૪

આગલિ તિલિક પછેવડઉએ કય કપૂર કિરય કિ મુણિમઈ......ખરતર. પ

બિંબહ પાર ન પામિઈએ ઠામિઠામિ ગુરુગણહ મણહર......ખરતર. ૬

ભૂખ અનઈ ત્રિસ વીસરઈએ પંચા<mark>ગવીર નાગબંધ</mark> નિહાલતાંખરતર. ૭

થોડિલામાહિ જિ અતિ ઘણઉએ કરણવાર ત્રિહુ ભુ[વિ]ણહ કેરી......ખરતર. ૮

બલિ કીજઉ કમઠાઈયાએ બલિ કીજૂં સમુદાય સદા ફ્લ......ખરતર. ૯

મન વિહસઈ તન ઉલ્લસંઈએ જીભડલી પુણ કહીય ન નાણઈ......ખરતર. ૧૦

દૂંજણ દારણ દુરિતહર ભિતરિ ગાજઇ થ્રી **જિનરત્નસૂરિ ગુરુ**..ખરતર. **૧**૧

દેપાલ ભણઇ ઘન તે નરનારિ જિહિં દીઠી તે પુણ દેખિસિઇએખરતરય. ૧૨

લખપતિ કૃત ''સેત્તુજ ચેત્તપ્રવાડિ''

સં. મધુસૂદન ઢાંકી

શત્રુંજયતીર્થ સંબંધી અદ્યાવધિ પ્રાકૃત-અપભ્રંશ અને જૂની ગુજરાતીની મળી સાતેક જેટલી ચૈત્યપરિપારિઓ પ્રકાશિત થઈ છે. (તેમાં બૃહદ્દ તીર્થમાલાઓ, કે જેમાં સાથે સાથે શત્રુંજયેતરતીર્થીનો પણ સમાવેશ છે, તેને અહીં ગણવામાં આવી નથી.) સંઘ-સહયાત્રા કે એકાકી યાત્રા કરનાર થ્રાવક-કવિઓ અને મુનિ-મહાત્માઓ દ્વારા ખાસ શત્રુંજયનાં જ દેવમંદિરોને વંદના દેતી ચૈત્યપરિપારિઓમાં સાંપ્રત સેત્તુજચૈત્તપ્રવાહિ (શત્રુંજય ચૈત્યપરિપારિ)થી એકનો વધારો થાય છે.

આ ચૈત્યપરિપાટિ લાલભાઇ દલપતભાઇ ભારતીય સંસ્કૃતિ વિદ્યામંદિરના મુનિશ્રી પુણ્યવિજયછ સંગ્રહમાંની પ્રતિ ક્રમાંક ૮૨૮૫ ઉપરથી ઉતારવામાં આવી છે. પ્રતિલિપિ (સ્વ૰) પં૰ બાબુલાલ સવચંદ શાહે સંપાદનાર્થ તૈયાર કરી આપેલી, જેનો અહીં સાનન્દ સાભાર ઉલ્લેખ કરું છું.

પરિપાર્ટિકારે અંતભાગે પોતાનું નામ 'લખપતિ' આપ્યું છે. ઉપલબ્ધ સાધનો દ્વારા હાલ તો આ કવિ વિશે માહિતી લભ્ય નથી બની. પ્રવાડિની ભાષા સોળમા શતકની હોવાનો મારા (ભૂતપૂર્વ) સહકાર્યકર મિત્ર દા૰રમણીકલાલ શાહનો અભિપ્રાય છે, જેને અન્ય લિપિ-તજૂજ્ઞ મિત્રો થકી પણ સમર્થન મળ્યું છે.

પરિપારિની શરૂઆતમાં કવિ લખપતિ 'સેતુજસામી'—યુગાદિપ્રભુ—નું આહ્વાન કરી, (યાત્રાર્થે) શત્રુંજયને પંથે પ્રયાણમાન થાય છે: (૧-૨). તેમાં સૌ પ્રથમ પાલિતાણામાં અને ત્યાં પરિસરમાં રહેલ ત્રણ પ્રસિદ્ધ મધ્યકાલીન જિનમંદિરો—પાર્થજિનેશ્વર, લિલતા સરોવરને તિર રહેલ 'વીરપ્રભુ,' અને (તળેઠીથી ઉપરના ભાગે સ્થિર) ભગવન્નેમી—નાં દર્શન કરી, પાજ ચડીને મરુદેવીની ટ્રેકે પહોંચે છે. ત્યાં માતા 'મરુદેવી', 'કપડજખ'(કપર્દદિક્ષ), ને જિન 'સંતિ'(શાંતિનાથ)ને વાંઘા (૨-૩) પછી 'અણપમ સરોવર' (અનુપમા સરોવર) તરફ જાય છે. ત્યાં (મંત્રી તેજપાલ નિર્મિત) 'સરગારોહણ' (મંત્રી વસ્તુપાલના સ્મરણમાં બંધાયેલ 'સ્વાર્શરોહણ-પ્રાસાદ')માં 'આદિ પ્રભુ' પ્રમુખ ચાર બિંબનાં દર્શન કરી (સીઘા જ આદીશ્વરના) 'સીહદુવાર'(સિંહદ્વારે) પહોંચે છે: (૪) ત્યાં આગળ મંત્રીશ્વર વસ્તુપાલ સ્થાપિત 'તિલખૂં–તોરણ'(તિલક તોરણ) નિહાળ્યાનો આનંદોદ્ગાર કાઢી, આદિદેવના રંગમંડપમાં પહોંચે છે: (૫-૬). તે ડાંકણે 'બાહડમંત્રી'(મંત્રીરાજ વાગ્ભડ) દ્વારા થયેલ ઉદ્ઘારનો આછો શો નિર્દેશ કરી, મંત્રી બંધુ 'વસ્તુપાલ-તેજપાલ'ના ગુણ સ્મરી, દેવાધિદેવ આદીશ્વરસ્વામીની 'લેપમયી' મૂર્તિનો ઉલ્લેખ કરે છે, ને સ્તવનાત્મક પ્રશંસા કરે છે: (૬-૭) તે પછી 'ગણહર(ગણધર) પુણડરીક'ને પ્રણમી, 'કોટાકોટી જિન'ની શૈલમય મૂર્તિઓને નમી, 'પાંચપાંડવ,' 'ચૈત્યવૃક્ષ રાયણ,' અને 'યુગાદિ'નાં 'ચરણયુગલ'ને કર જેલ્યા પછી 'અષ્ટાપદ', લેપમયી બાવીસ જિનમૂર્તિઓ, તદતિરિકત વસ્તુપાલના કરાવેલ 'મુનિસુત્રત' અને 'સાચઉર-વર્ધમાન' (સાચોરીવીર રિવા સત્યપુર મહાવીર)ને નમસ્કાર કરે છે: (૧૦-૧૧).

(આદિનાથનું પ્રાંગણ છોડી પાછા વળતાં થોડું નીચે આવ્યા બાદ) 'ખરતરવસહી'માં યાત્રિક પ્રવેશે છે. તેના આયોજનના લાઘવ-કૌશલ વિષે થોડીક પ્રશંસા કરી, થોડામાં ઘણું સમાવી દીધું છે કહી, તેટલામાં રહેલ (તેજપાલ કારિત) 'નંદીયસર'(નંદીશ્વર પ્રાસાદ), 'થંભણપુર-અવતાર'(સ્તમ્ભનપુરાવતાર પાર્શ્વ) અને 'ગિરનાર' (રૈવતાવતાર નેમિ)ના પ્રતીક-તીર્થરૂપ મંદિરમાં દર્શને જ્ય છે. રૈવતાવતારના મંદિરમાં નેમિનાથ અને તદુપરાંત અમ્બા, શામ્બ અને પ્રદ્યુમ્નનાં અવતારતીર્થોનો ઉલ્લેખ કરે છે: (૧૨-૧૩), અને તે પછી સમાપ્તિ-યોગ્ય વચન કહી, પોતાનું કર્તૃત્વસૂચક 'લખપતિ' નામ જણાવી વાત પૂરી કરે છે : (૧૪-૧૫)

આ યુગની કૃતિઓમાં સામાન્યત: હોય છે તેવું કાવ્યતત્ત્વ ઘરાવતી, આ પંદર જ કડીમાં પૂરી થતી પરિપાર્ટમાં એવી કોઇ નવી વાત નથી જે ચૌદમા-પંદરમા શતકના તીર્થ-યાત્રીઓએ ન કહી હોય. ઊલંદું કેટલીક વિગતો, જેમકે ખરતરવસહીનું વિગતે વર્ણન નથી, તેમ જ કેટલાંક દેવભવનો, જેવાં કે મરુદેવીની ટૂક પરના છીપાવસહી, મોલ્હાવસહી, અને આદીશ્વર ટૂકમાં આદિનાથનાં મૂલ્ય ચૈત્યની સન્નિધિમાં રહેલ વીસ વિહરમાન મંદિરનો આમાં ઉલ્લેખ નથી. સાંપ્રત પરિપાર્ટિની રચના સત્તરમા સૈકાથી પૂર્વે થઈ હોવા વિષે ભાષા ઉપરાંત અંદર સત્તરમા સૈકાની બે ખ્યાતનામ વાસ્તુ-રચનાઓ—મરુદેવીની ટૂક પરનો 'સવાસોમા'નો 'ચૌમુખ પ્રાસાદ' (સંબ ૧૬૭૫ / ઇબ સબ ૧૬૧૯) અને વિમળવશી ટૂકનો મનૌતમલ્લ જયમલ્લજીના ચાર રંગમંડપવાળા મોટા ચતુર્મુખ મંદિર (સંબ ૧૬૮૨ / ઇબ સબ ૧૬૨૬) — જેના વિષે અન્યથા સત્તરમા સૈકાના યાત્રિકો અચૂક રીતે કહે છે જ, તેનો ઉલ્લેખ નથી, તે કારણસર વિશેષ પ્રમાણ મળી રહે છે. સોળમા શતકના અંતની અને સત્તરમા સૈકાની પ્રારંભની પરિપાર્ટિઓમાં વિગતો ક્રમશ: ઓછી થતી જ્રય છે, તે પરિસ્થિતિની આ અગ્રચારી કૃતિ ગણી શકાય.

ટિપ્પણો :-

- 1) આની વિગતવાર ચર્ચા મૂળપાઠ સહિત હું મારા The Sacred Hills of Satrunjayagiri નામક પુસ્તકમાં કરનાર હોઈ, અહીં વિગતમાં ઊતરવું અનાવશ્ય છે.
- ર) અન્ય સૌ પરિપાર્ટિકારો સ્વર્ગારોહણપ્રાસાદમાં નમિવિનિમ અને નાબેય એમ મળી કુલ ત્રણ જ બિંબની વાત કરે છે.

'લખપતિ' કૃત ''સેત્તુજ ચેત્ર પ્રવાડિ''

(देशी ढाण)

કહીય જગગુરુ જ(જ)ગતિઇ જુહારિસુ, મનશુદ્ધિ સેત્તુજ સામી; તહીઇ ભવદુહ પાતગ છૂટિસુ, ધ્યાન ધરિસુ પ્રભુ [સીસ] નામી: બહિનડી અમ્હિ ગુણ ગાઉ. ૧

આદિ જિણેસર ઓલગ લાઉ, **સેનુજ** વાટડી અઉં; બહિનડી અમ્હિ ગુણ ગાઉ. અંચલી.

પાલીતાણઈ પાસ જિણેસર, પય પહિલઉ પણમેસુ; લલતસરોવર લહિરડી તીરઈ વીરિસિઉ નેમિ નમેસુ, બહિનડી. ર

પાજઇ ચડીનઇ **માડી મરુદેવિ,** વંદિસુ મન ઘરી ખંતિ; કોડિઇ કવડજખ મુખ જેઇસુ, સંતિકરણ જિયઉ **સંતિ**. બહિનડી. ૩

આગ્રયમ-સ[ર]વર પાલિ પ્રવેસિઇ, આદિ પ્રમુખ જિણ ચ્યારિ; સરગારોહાગ રંગ કરી નઇ, પઇસિસુ સીહદુવારિ. બહિનડી. ૪

તિલખૂં-તોરણ નયણે પેખી, આણંદ ભયઉ અપાર; મનવંછિત કલ સામીય પૂર્ચ, સેત્તુજ-ગિરિ-અવતાર. બહિનડી. પ

રંગમંડિય રંગિ મોરું મન મોહિઉ, બાહડ મંત્રિ ઉદ્ઘાર; વસ્તિગિ તેજપાલ ગુણગરૂયડિ, કોઈ ન પામઇ પાર. બહિનડી. ૬

સૂર-ઉદય (ખિ?જિ)સઉ એહ **વિમલાચલ**, સેવર્ઇ સ(સુ)રનર સાથ; હૃદયકમિલ વિકસર્ઇ તિણિ દીઠર્ઇ, નયણિ નિહાલિસુ નાથ. બહિનડી. ૭ લોચન લે**૫મઈ** સામીય દીઠઉ, ધન્ન દિવસ ભયઉ આજ; આરાસણિ જગ વિરુ થાપી, સમરસર્યાં સવિકાજ. બહિનડી. ૮

સિવસુખ કારણ નરય નિવારણ, ત્રિભુવન–તારણ દેઉ; કુંકુમફૂલિ કપૂરિહિ પૂજિસુ, સફલ કરિસ કર બેઉ. બહિનડી. ૯

પુંડરીક ગણહર પય પણમી, સીલમય કોડાકોડિ; પંચઈ પંડવ રાયણિ પ્રણમિસુ, ચરણ–યુગ કર જેડિ. બહિનડી. ૧૦

અષ્ટાપદિ જિન મોહમયંમ,-કર લેપમઈં જિણ બાવીસ; મુનિસુવ્રત-વર્ધમાન-સાચઉર, જગિ પૂરવઇ જગીસ. બહિનડી. ૧૧

ખરતરવસહીય દષ્ટિ દીઠી, પાપ પખાલિય દેહ; થોડામાહિ સવેવધિ થાપી, વાત ઘણી છઈ એહ. બહિનડી. ૧૨

નંદીયસર વરિ નિરપમ નિરખિસુ, **થુંભાગપુ**ર અવતાર; ને**મિ અંબાઈ સામિ પજૂનિ**, ફલ પામિઉ ગિરનાર. બહિનડી. ૧૩

નવ નવદેઉલ બિંબ અસંખ્યા, ગુણણા નહી મઝ પાડિ; દષ્ટિ અદષ્ટિ સવે જિણ વંદઉં, કીઘી ય ચેત્ર–પ્રવાડિ. બહિનડી. ૧૪

ધન નરનારિ નિપુણ નિશ્વઇ જે, નિત [નિત] નમઇ યુગાદિ; લખપતિ ભણઇ તમ્હિ ભાવના ભાવઉ પુણ્ય અનંતઉ નાદિ. બહિનડી. ૧૫

મહોપાધ્યાય શ્રીભાનુચન્દ્રગણિ વિરચિત આલોચનાગર્ભિત શ્રીનાભેયજિનવિજ્ઞપ્તિરૂપ સ્તવન

પ્રદ્યુમ્નવિજય ગણિ

કર્ત્તા અને કૃતિનો પરિચય

શ્રી શ્વેતામ્બર શ્રમણ પરંપરાની પ્રશસ્ય પરિપાટીમાં તપગચ્છાધિપતિ જગદ્દગુરુ શ્રી હીરવિજયસૂરિજી મહારાજના સમયનું પ્રકરણ સ્વર્ણાક્ષરે અંકિત થયું છે. તેનાં અનેક પ્રકાશમાન પૃષ્ઠોમાં જે બહુ ચળકતાં યાદગાર નામો છે, તેમાં ઉપાધ્યાય ભાનુચન્દ્ર તથા સિદ્ધિચન્દ્રનાં નામ નોંધપાત્ર છે. આ બે વ્યક્તિઓ સંસાર પક્ષે સગાભાઈ અને સાધુપણામાં ગુરુ-શિષ્ય છે; પણ તેઓનો પરસ્પરનો વ્યવહાર જેતાં તે બે વ્યક્તિને આંપણે એક નામે ઓળખી શકીએ તેટલી હદે તેઓ અબેદપણે જીવ્યા હતા.

ઉપાધ્યાય શ્રી ભાનુચન્દ્રની ગુરૂપરમ્પરા આ પ્રમાણે છે.

તપાગચ્છીય આચાર્ય શ્રી વિજયદાનસૂરિજીના શિષ્ય ઉપાધ્યાય શ્રી સકલચન્દ્રગણી (કે જેઓએ વિ૰ સં૰ ૧૫૮૨, ઈ• સં• ૧૫૨૬ માં લોકાગચ્છનો ત્યાગ કરીને આ• શ્રી હેમવિમલસૂરિજી પાસે દીક્ષા લીધી હતી. કાઉસ્સગ્ગમાં જ જેઓએ શ્રી સત્તરભેદી અને એકવીસભેદી પૂજાની રચના કરી હતી.) તેમના શિષ્ય ઉપાધ્યાય સૂરચન્દ્ર ગણીના શિષ્ય ઉપાધ્યાય ભાનુચન્દ્ર ગણી.

ઉપાધ્યાય થ્રી ભાનુચન્દ્ર ગણીનું વતન ગુજરાતનું પાટણ પાસેનું સિદ્ધપુર નગર હતું. પિતાનું નામ રામછ, માતાનું નામ રમાદે. પોતાનું સાંસારિક નામ ભાણછ. મોટાભાઈનું નામ રંગછ. બન્ને ભાઈઓએ ઉપાધ્યાય શ્રી સૂરચન્દ્રનો ઉપદેશ સાંભળી, વૈરાગ્યવાસિત બની, પ્રવ્રજ્યા ધારણ કરી. બન્નેનાં નામ અનુક્રમે રંગચન્દ્ર અને ભાનુચન્દ્ર રાખવામાં આવ્યાં. તે પછી તેઓના નાનાભાઈને પણ દીક્ષા આપી અને એમનું સિદ્ધિચન્દ્ર નામ રાખ્યું; અને એમને ભાનુચન્દ્રના શિષ્યરૂપે જાહેર કરવામાં આવ્યા. આ બન્ને ગુરુ-શિષ્યની જોડીએ સાહિત્યમાં નામ કાઢ્યું, कादम्बरी चम्पूकाच्य ની ટીકા લખીને એમણે એ કાળના વિદ્વાનોને ચક્તિ કરી દીધા.

ઉપાધ્યાય ભાનુચન્द्र साश विद्वान અને साહિત્યસર્જક હતા. વ્યાકરણ, साહિત્ય, ઉપરાન્ત નિમિત્તશાસ, मंत्र, क्योतिष वगेरे विषयोमां पए। तेमनुं प्रभुत्व હतुं. सारस्वत-व्याक्ष्रए। ઉपर तेमणे वृत्ति रथी छे. वणी भेमणे वायटगच्छीय किनदत्तसूरिना प्रसिद्ध ग्रन्थ विवेकविलास (आ॰ ६० स॰ १२०६) उपर टीका रथी छे भने रत्नपालकथानकम् नामक कथाग्रन्थनी रथना क्षरी छे. ते सिवाय निभित्तशास्त्रमां वसंतराजशकुन पर पण अदुमान्य टीका सभी छे; अने भे भधा ग्रन्थो तेमना महा विद्वान शिष्यग्री सिद्धियन्द्र उपाध्याये संशोध्या छे.

પ્રસ્તુત કૃતિ 'श्री नाभेय जिन विज्ञिष्तिरूपं स्तवनम्' એક આત્મનિંદાત્મક હૃદયસ્પર્શી રચના છે. ઉપજાતિ, ઇન્દ્રવજા અને વસંતતિલકા એમ ત્રણ છંદોમાં બ્યાસી શ્લોકમાં બહુ રોચક અને પ્રાસાદિક શૈલીમાં આ વિજ્ઞિષ્તિ લખાઈ છે.

આ કૃતિને રચતી વખતે કર્તાની સામે શ્રી રત્નાકરસૂરિ રચિત પ્રસિદ્ધ શ્રી रत्नाकर पश्चविंशतिका (ઈસ્વી ૧૩મી સદી) હતી. પ્રસ્તુત કૃતિની સ્પષ્ટ અસર આમાં ઝિલાઈ છે. કેટલાક શ્લોકોમાં તો એની સીંઘી જ અર્થચ્છાયા દેખાઈ આવે છે. શત્રુંજયતીર્થના મૂળનાયક શ્રી ઋષભદેવ ભગવાનને વંદન કરીને કર્તા પોતાનું આત્મનિવેદન શરૂ કરે છે.

વર્તમાન કાળની વ્યક્તિ પોતાના મનોભાવને, અંતરની વેદનાને વ્યક્ત કરે તો તે આવા જ ભાવોમાં વ્યક્ત કરે, જે રીતે પ્રારંભના શ્લોકોમાં **રત્નાકરપચ્ચીસી**ની સ્પષ્ટ અસર જણાય છે, તે જ પ્રમાણે ઉત્તર વિભાગમાં कल्याणमन्दिरस्तोत्रना धन्यास्त एव (૧૨ સદી પ્રથમ ચરણ) પદથી શરૂ થતા છેલ્લાં પદ્યોની સ્પષ્ટ છાયા જણાય છે.

એ બન્ને પૂર્વ વિભાગ અને ઉત્તર વિભાગની વચ્ચે જે પદ્યો છે તેમાં કર્તાનું આત્મગહાત્મક નિજી આત્મવૃત્ત એવી હૃદયસ્પર્શી ઢબે ગૂંથાયેલું છે કે તે પ્રસાદગુણમંડિત પદાવલી, પાઠકના ચિત્તનો કબનો મેળવી લે છે. સામાન્ય આત્મગહાની સાથે સાથે કર્તાએ પોતાના જીવનમાં સુકૃતને પણ સંભાયાં છે. તે સુકૃતો પૈકીનાં બે સુકૃતો ઇતિહાસ પ્રમાણિત અને નોંધપાત્ર છે: તેમાં પહેલું સુકૃત જે શત્રુંજયતીર્થ-કરમોચનનું છે; તેનું બ્યાન બહુ રોચક અને ચિત્રાત્મક શૈલીમાં આપ્યું છે, જેની વિગત આ પ્રમાણે છે.

થ્લોક ૫૦ થી ૫૯ સુધીના નવ થ્લોકમાં કાશ્મીર દેશના જયનલંકા નામના સરોવરમાં શહેનશાહ અકબરને સૂર્યસહસ્રનામ સંભળાવવા ગયા ત્યારે અતિશીતના કારણે કર્તા મૂર્ચ્છા પામ્યા. બાદશાહને આની ખબર પડી તેથી તે લિજ્જિત બન્યો અને પ્રસન્ન થયો : વગર કહ્યે મારા નિમિત્તે આપે કેટલું કષ્ટ સહ્યું. આપને જે જેઈએ તેં માગો. મારા રાજ્યમાં જે કાંઈ છે તેમાંથી જે જોઈએ તે કહો. શું કામ વિલંબ કરો છો ? આવી ક્ષણે કે જ્યારે બાદશાહ જેવો બાદશાહ જે જોઈએ તે આપવા તૈયાર છે ત્યારે, બીજી કોઈપણ વસ્તુની માંગણી ન કરતાં તેઓએ શત્રુંજયતીર્થમાં જે યાત્રાવેરો લેવાય છે તે માફ કરવાની માંગણી કરી. બાદશાહે તે વાત સ્વીકારી. આ એક બહુ અદ્ભુત કાર્ય થયું ગણાય. અને તે પછી અન્ય પ્રસંગે સમ્રાટને ગૌવધના નિષેધ માટે પણ બહુ યુકત શબ્દો કહ્યા, જેની ધારી અસર થઈ. પોતાની આણ જે પ્રદેશોમાં વર્તતી હતી તે બધા પ્રદેશોમાં બાદશાહે ગૌવધબંધી જાહેર કરી. આ બીજું સુકૃત.

કર્ત્તાએ અંતર્મુખ બનીને, ખૂબ નિખાલસતાથી આ પ્રાર્થના રચી છે. અનોખી રીતે ભકત ભગવાન આગળ આત્મનિવેદન કરીને હળવો થાય છે.

આત્મનિંદા-ગર્ભિત સ્તુતિઓમાં આ એક નોંધપાત્ર સ્તુતિ છે. રાજ કુમારપાળકૃત આત્મનિંદાબત્રીસી તથા રત્નાકરપચ્ચીસીની જેમ આ પણ પ્રસાર પામે તેવી કૃતિ છે. મુઘલ બાદશાહનો નિક્ટનો સંપર્ક થવો, એના ઉપર ઊંડો પ્રભાવ પાડવો અને એના ફળ રૂપે એની પાસે ધર્મનાં અને લોકોપકારનાં સુકૃતો કરાવવાં – આને લીધે કોઈ ત્યાગી વૈરાગી સંત ગર્વિત ન થાય તો પણ છેવટે એમને આત્મતુષ્ટિ તો અવશ્ય થાય. અને આવાં સુકૃતો કરાવ્યાં પછી પણ તેનો સંતોષ કે હર્ષ મેળવવાને બદલે આવું બધું પોતે કીર્તિ, નામના, પ્રતિષ્ઠા ખાતર કર્યું છે, એવો અંતરમાં બળાપો અને અજંપો થઈ આવે અને તે આવી આત્મનિન્દાભરી પશ્ચાત્તાપની કાવ્યધારારૂપે વહી નીકળે એવું તો જવલ્લે જ જોવા મળે છે અથવા બનવા પામે છે. મહોપાધ્યાય શ્રી ભાનુચંદ્ર ગણીની આ રચનાની આ વિરલ વિશેષતા છે, અને તે તેઓના અંતરમાં જગી ઊઠેલી ઊદર્વગામી આત્મલક્ષિતાનું સૂચન કરે છે.

આગળ સૂચવ્યું તેમ આમાં ત્રણ વૃત્તો પ્રયોજયાં છે : ઇન્દ્રવજા, ઉપજાતિ, અને વસંતતિલકા. અલંકાર તથા પ્રાસની દષ્ટિએ બહુ ચમત્કૃતિ સધાઈ નથી. રચનાની દષ્ટિએ ક્યાંક ક્યાંક કચાશ પણ લાગે છે. સર્જનમાં ઉપાધ્યાય સિદ્ધિચન્દ્ર પોતાના ગુરુ કરતાં ઘણા આગળ છે, એમ તેઓએ રચેલું શ્રીમાનુચન્દ્રચિત્ર જોતાં જણાઈ આવે છે. તેઓનું ભાષાપ્રભુત્વ, છંદવિધાનકૌશલ્ય, અલંકારનિર્મિતિપટુતા, લલિતપદવિન્યાસપાટવ, ઇત્યાદિ લક્ષણો પ્રથમ દષ્ટિએ જ વાચકનું ઘ્યાન ખેંચે છે.

આ વિજ્ઞપ્તિની પ્રત અમદાવાદ દેવસાના પાડામાં, શ્રી વિમલગચ્છ જૈન ઉપાશ્રયમાં પૂ પં શ્રી દયાવિમલજીગણીના હસ્તલિખિત જ્ઞાનભંડારની છે. પ્રતિપ્રાંતે જે સંવત્ ૧૭૧૭ (ઈ સુ ૧૬૬૧) આપેલ છે તે પ્રતિ-લેખનની મિતિ છે. (મૂળકૃતિ એ મિતિથી ૫૦-૬૦ વર્ષ પૂર્વની હશે.) સમસ્ત કૃતિ આસ્વાદ્ય અને અંતરને ઢંઢોળે છે.

(उपजातिवृत्तम्)

आनम्रकम्रामर पूर्वदेव:, स व: श्रियं यच्छतु मारुदेव:। अशिश्रियद् यच्चरणारविन्द-मिन्दिन्दिरालीव पयोधिपुत्री ॥१॥

त्वं वेत्सि सर्वं सचराचरं जगद्, ज्ञानेन विश्वत्रितयावलोकिना । [†]त्वत् साक्षिकं देव ! तथाऽपि वक्ष्ये, शुभाशुभं यत् विहितं मया तत् ॥२॥

संसारचक्रे भ्रमता चिरेण, प्राप्तो मया मर्त्यभवः कथंचित् । तथापि दुर्बुद्धिरहं न कुर्वे, धर्म यथा ^{*}स्यादमृतोपलन्धिः ॥३॥

प्रभो ! मया स्वीय गुरोर्मुखाम्बुजात्, यमानुरीकृत्य तथा न रक्षिता । अवश्यमेवास्यकुकर्मणः फलं, भोक्तव्यमस्तीतिभयं न जातम् ॥४॥

पूर्वं मया लक्षनृणां समक्षं कक्षीकृतं यच्चरणं विरागात् । किंचित् प्रमादाचरणेन पश्चान्मूढेन सर्वं कलुपीकृतं तत् ॥५॥

(उपेन्द्रवज्ञावृत्तम्)

पुरा परापाय विमर्शपूर्वकं, मया कृता यद् हृदि कोटिकल्पना । दुरन्तपापं समुपार्जितं तया, निरर्थकं तत्ररकाधिकारिणा ॥६॥ मया नृणां धर्मकथासु नित्य, मकारि टृग्भ्योऽम्बुकणप्रवाहः । अत्यन्त निर्वेदरसस्य पोषणात्, परं न जातं मम कोमलं मनः ॥७॥

(पञ्चमहाव्रता:)

मयाधिक प्राणित लोभतः कृतो, निरागसां प्राणभृतां व्यपायः । न ज्ञातमेतत् किल यादृगेव वितीर्यते तादृशमेव लभ्यम् ॥८॥ अन्योन्यदुर्वाक्यविभाषणेन, मयार्जितं संसृतिहेतुभूतम् । पापं महत्तस्य विनाशकर्ता, स्वामिंस्त्वदीया चरणद्वयी मे ॥९॥

पाठा० :

र् तेनापि ते नाथ ! पुरो ब्रबीमि । मयाकृतं कर्म शुभाशुभं यत् ॥३॥

धर्मं यथास्याद्पुनर्भवाप्ति: ॥३॥

नित्यं मया मन्द इति प्रजल्पितं, क्रियासुं कैवल्य सुखप्रदासु । लोभाभिभूतेन नवीनवस्तु, प्राप्त्ये मुधा भ्रान्तमहो समन्तात् ॥१०॥ शनैः शनैः पर्वणि रोगिणेव मया कथंचिज्जिनमन्दिरं गतम् । प्रधावितं पर्वतमेखलायां कुतूहलार्थं त्वरया तुरक्रवत् ॥११॥ सत्तीर्थयात्रासु मया मनोऽपि नजातुचिद् दैवहतेन निर्मितम् । शिष्यादि संपत्ति कृते त्वजम्रं भ्रान्तिः कृता भूमितलेऽखिलेऽपि ॥१२॥ वेषो मयास्वोदर पूरणायोररीकृतः केवलमेवमन्ये । नो चेत् कथं मुक्तिनिदानभूतं सम्यक्त्वरत्नं कलुषी करोमि ॥१३॥ वादे मया केचन वादिनोऽपि विनिर्जिता न्यायविशेषयुक्तिभिः । स्वोत्कर्ष पोषाय परे न चात्मपक्षस्य विस्फूर्ति निदर्शनाय ॥१४॥ मया मुधा हारित जन्मनाऽमुना, किमप्यपूर्वं सुकृतं न तत् कृतम् । कीर्ति भवेदोन जगत्त्रयान्तरे, पाथेयतां चैति परत्र लोके ॥१५॥ दुर्वारमाराधिकपीडितेन, दुरात्मना यद् विहितं मया तत् । त्रपाकरं विच्ये कियत्वदग्रे, जानासि सर्वं स्वयमेव यस्मात् ॥१६॥

(ज्ञानाचासदि)

इत्येव विद्याविहित श्रमस्य, पुंसः फलं यत्र भवेत् सगर्वः ।
उपस्थितं मे विपरीतमेतत्, किं तत्र दुर्टृष्टमिदं न जाने ॥१७॥
त्वच्छासनात्यंत पराङ्मुखानां, दुरात्मनां देव ! पदार्थ सार्थाः ।
सर्वेपि शीघ्रं विमुखीभवंति, सहस्र पत्राण्युदयादिवेन्दोः ॥१८॥
मिथ्यात्वबुद्ध्या तव शासनं यत्, मिथ्योपदेशेन मयाऽऽविलीकृतम् ।
क्षन्तव्यमेतत् समशत्रुमित्रैर्मदीय मागः प्रभुभिः पवित्रैः ॥१९॥
(तदुत्थपङ्कस्य विनाशनाय त्वदंधिसेवा रसिकं मनो मे) (पाठान्तरम्)
मयोपवासो विहितोऽस्ति पर्वसु सगर्व मुक्त्वेति समाज मध्ये ।
जन्धं यथेष्टं तु रहः प्रविश्य स्वामित्रहो मोह विजृम्भितं मे ॥२०॥
मया जनानामितदुःखितानां कृतोपकारः सुकृतैक सञ्चयः ।
तेभ्योऽपि किंचिच्छुभवस्तु लिप्सया हतप्रभावः खलु सोऽपि निर्मितः ॥२९॥
अधीत्य बिन्दुप्रतिमं श्रुतं कचित्, जानाम्यहं सर्वमिति प्रफुल्लः ।
तेनाऽथ हे नाथ ! निरक्षरस्य, दुरात्मनः का भविता गतिर्मे ॥२२॥
भुङ्के यदाऽऽद्रं सुरसं सुपकं, सुस्वादु सुव्यञ्जनमेव शश्चत् ।
तथैव सुस्वादु सुपकमन्न,-मर्हन् ! महद् दुःखमदायि जिह्न्या ॥२३॥

अत्यन्त सुस्वादु मयैव भोज्यमिदं तथा नेति न भक्ष्यमेतत् । इत्यादि सर्वं रसना जितेन कृतं मया षड्रसलोलुपेन ॥२४॥

(दानादि चार प्रकारना धर्म)

दानं सुपात्रेन कदाऽपि दत्तं कीर्त्यादि दाने प्रगुणी कृतं मन: । न धर्मकृत्यस्य कृता समीहा निरर्थकं जन्म गतं ममेदम् ॥२५॥

मिथ्यात्वदुर्वासितचेतसो मे, रुचिर्न च स्याच्छुचि जैनधर्मे । नानाविधव्यञ्जनकल्पितेऽपि, ज्वरार्दितस्येव मनोज्ञ भोज्ये ॥२६॥

लोभेन तत्तोषकृते गतागतं, मया कृतं धामवतां गृहे सदा । न ध्यानलीनेन जिनेन्द्र ! निर्जने महावने नैव समाधिना स्थितम् ॥२७॥

सदा सदाचार विचारवद्भि-र्दत्तं मनोहारि यदेव वास: । नैवोपभोगाय मयापि कल्पितं, दत्तं न चान्यस्य (स्मै) तथैव तद्गतम् ॥२८॥

तत्तन्मनोहारि पदार्थ सार्थे, जिनेश ! हुग् पथमागते सति । तिल्लिप्सयैवात्र मनो मदीयं सदैव संतप्तमिवावतिष्ठत् ॥२९॥

भया कृतं चेत् सुकृतं कदाचित्, गर्वेण सर्वं विफली कृतं तत्। अतोऽत्र नामुत्र च किंचनापि, भोक्तव्यमस्तीति भृशं भयं मे ॥३०॥

दुष्टा मदीया रसना निकृत्या, पुर: परेषां मधुरं ब्रवीमि । विभाव्य सम्यग् हृदि किन्तु नैवं शिवप्रद: शान्तरसो रसेन्द्र: ॥३१॥

समागते पर्वणि तत्तपोऽर्थे श्रद्धावतां स्वीय मतानुरागिणाम् । दत्तो मया तीव्रतरोपदेशो न चात्मना तद् विहितं हतेन ॥३२॥

दुरात्मना नाथ मया कदापि, विटेन शीलस्य कथैव नो कृता । तद्हेतुक: कोऽपि शुभोपदेशस्तथा परेषामपि न प्रदत्त: ॥३३॥

यदीय सद्ध्यान रसेन्द्र योगात् संजायते स्वात्मनि तारभावः । तथापि मूढेन मया तदर्थमभ्यर्थिताः केचन योगिनोऽपि ॥३४॥

भ्रान्तिं विमोहान्ममं कारयन्ति वाक्यानि तेनाथ यथास्थितानि । स्थाने हि तद् ग्रीष्म भरान्मरीचिका पुंसां जलभ्रान्तिकरी न किंस्यात् ॥३५॥

महीतले निर्दय मानवानामहं विधात्रा विहितोऽस्मि मुख्य: । करंक शेषानिप वीक्ष्य रंकान् यतो न जाता हृदि मे द्यापि ॥३६॥

मया कृतं यत् सुकृतं क्रियादिकं करिष्यते यत् क्रियते च नित्यम् । फलेग्रहि नीं भविता ममैद्यतो न निर्दंभतया विधीयते ॥३७॥

अन्यं समाख्याय जनस्य रात्रौ किञ्चित्तदन्यं विहितं पुनः प्रगे । इत्यस्मि विश्रम्भ विनाशहेतुः स्वामिन्नहं पापकृतां हि मुख्यः ॥३८॥ कृतं ऋजुत्वं बहिरेवनान्त, मुंखे च माधुर्यमधारि दम्भात्। परं मया नैव कदापि मुक्त:, स्वान्तस्थकालुष्य कलङ्क पङ्क: ॥३९॥ योऽयं कृतान्त स्तव मोहमत्त, मातन्न विध्वंसन पञ्चवक्त्र: । अध्यापित: सोपि मया स्ववैया वृत्त्यार्थमेवात्र तदस्तु धिग् माम् ॥४०॥ सद्ज्ञान चारित्र विशेष रत्नयोर्मया कदाचित्रहि संस्कृति: कृता । तदीय तन्त्राणि विशेषितानि जिनेश ! सौन्दर्य विशेष भाञ्जि ॥४१॥ उत्सर्ग मार्गञ्च तथापवादो द्वयं जिनप्रोक्तमिति प्रपद्य । स्वामिन्मया सर्वमकृत्य कृत्यं द्वितीय मार्गे निहितं प्रमादात् ॥४२॥ शश्चत् समग्रास्वपि सत् क्रियासु विदग्धमेवाहमधारिषं यत् । स्वयं प्रवृत्तोऽस्मि न तासु कर्हिचित् न वत्सलत्वाद् गुरुणापि नोदित: ॥४३॥ पितुर्धनं यद्यपि भूरि दत्त्वा गृहीतदीक्षोऽस्मि महा विरागात् । तथापि पुस्तस्य कृते पुनर्मां संजायते धिग् धनसंग्रहेच्छा ॥४४॥ अकब्बर क्ष्माधिपते: पुरस्तान्मयाजनानां यदकारि कृत्यम् । न निस्पृहत्वेन न चोपकार - बुद्ध्यापि किन्तु स्वगुरुत्वहेतोः ॥४५॥ ईक्षे कुमारान् व्रजतो हि यावत: कर्त् विनेयान् स्पृहयामि तावत: । स्वामिन् महामोहवशाद्दुरन्ता प्रवर्धते लोभ परम्परा मे ॥४६॥ अहो मयाऽकब्बर शाहिशाहे-रध्यापितान्यक्षकृतावरस्य । सहस्रनामानि सहस्ररुमे: कार्त स्वरीयासनसंस्थितेन ॥४७॥ विरागिणां यद्यपि निस्पृहाणां नैवोचितीमञ्चति तन्सुनीनाम् । स्वकीय धर्मस्य तथापि लोके कृतं मया स्फूर्ति निदर्शनाय ॥४८॥ प्राप्तं मया तेन गुरुत्वमेव परं न जाता परमार्थसिद्धि: । अतो मुनीनामतिनिस्पृहाणां तेषां तु तेनापि न कश्चिदर्थः ॥४९॥

(सुकृत कथनम्)

काश्मीरदेशेऽस्त्यथ जैनलंकाऽभिधं सरो मानसवद् विशालम् । कुत्हली तत्र कुत्हलार्थं शाहिर्गत स्तेन गतं मयापि ॥५०॥ तत्र प्रगेऽहं प्रभुपाठनाय गतोऽस्मि शीतेन भृशं निपीडित: । अध्यापयन्नेव नृपं हिमानीपातादकस्मादभवं विहस्त: ॥५१॥ मूच्छी गतोऽतर्कितमेव पश्चात् पोते पतित्वा क्षणमुत्थितोऽस्मि । तदा भृशं शाहिसमीपवर्तिभिरभूतपूर्वस्तुमुल: कृतो जनै: ॥५२॥ कृपाकटाक्षेण विलोकितं तदा पुन: पुन: प्रोक्तमिदं च शाहिना। राज्ये मदीये वद वल्लभं यद् मया प्रदत्तं तव निश्चितं तद् ॥५४॥ दयापरो मामसकृत्रिरीक्ष्य, दु:खार्द्रचेता: पुनरब्रवीतृप: । असाम्प्रतं किं कुरुषे विलम्बं यत्तेऽस्त्यभीष्टं वद साम्प्रतं तत् ॥५५॥ मया तदानीं विमलाद्रि शुल्कं, विमुच्यतां प्रार्थितमेतदेव । ततोऽस्य तीर्थस्य करं व्यमुञ्च, समस्तदिल्लीपतिसार्वभौम: ॥५६॥ मत्तः कृतं तत् सुकृतं च तेन, ममाप्यपूर्वीऽजनि तेन लाभः। स्वकीय मुद्राकलितं विधाय, पत्रं प्रदत्तं मम शाहिना द्राक् ।५७।। मयापि *पूर्णानकवद् धरित्र्यां, श्री हीरसूरेरुपदीकृतं तत् । ततः प्रभृत्यत्र गिरौ न जात्चिद् गृहणाति कोऽपि प्रतिमानुषं करम् ॥५८॥ श्री हीरस्रे: सुग्रो: प्रसादात्, कुर्वन्ति सर्वेऽपि सुखेन यात्राम् । अद्य प्रभृत्येतदभूतपूर्वं, जातं न केनापि विनिर्मितं पुरा ॥५९॥ यस्या हविर्दध्यपि भुज्यतेऽनिशं, दुःधं च पीयूवनिभं निपीयते । मातेव धेनुरनिमित्तवत्सला, निपात्यते सापि कथं दुरात्मभि: ॥६०॥ श्रुत्त्वेति सम्यक् समये मयोक्तं, चमत्कृताश्चेतिस साहिराजः । नि:शेष देशेषु विलिख्य पत्रं न्यवारयद् गोवधमुग्रतेजाः ॥६१॥ युग्मम्

(आत्मनिवेदन विज्ञप्ति)

इत्यात्मगर्हा करणेप्यपूर्वं निरूपितं यत् सुकृतं कृतं तत् । अधात्मगर्हाकरणाद् विरम्यते, विज्ञप्यते नाभिनरेन्द्र संभव ! ॥६२॥ असारसंसारपयोधिमध्ये, त्राता त्वमेवासि निमज्जतां नृणाम् । जानन्नपीदं किमभूवमज्ञ- स्त्वदन्य सेवारसलम्पटोऽहम् ॥६२॥ इह त्वदीयः खलु यो नियोगः सुरासुराणामपि माननीयः । विहाय तन्मूढिधिया त्वदन्यदेवाज्ञया नाथ ! मया प्रवृत्तम् ॥६३॥ बाह्ये समन्तात् मधुवेष्टितस्य, हालाहलस्येव मम स्वरूपम् । जानीहि विश्वोद्धरणैकधीर ! बहिर्मनोहत् कटुकं यदन्तः ॥६४॥

^{*} उत्सवेषु सुहृद्भिर्यद् बलादाकृष्य गृह्यते । वस्त्रमाल्यादि तत् पूर्णेपात्रं पूर्णानकं च तत् ॥ अ. का. ३ श्लो ६७७.

निरत्ययं ये भवदंष्रियुग्मं भक्त्या भजन्ते भुवि जन्मभाज:। हर्षाश्च पूर पूत देह देशास्तेषां प्रभो जीवितमेव धन्यम् ॥६५॥ अहं त्वदीयं शरणं प्रपद्य शरण्य ! ते संनिधिमागतोऽस्मि । सीदन्तम्ग्रव्यसनाब्धिमग्नं मां रक्ष वीक्षात्मपदे विलग्नम् ॥६६॥ जानाम्यहं नाथ ! कदापि पूर्वं, त्वन्नाम मन्त्रो न मया श्रुतोऽस्ति । त्वन्नाममन्त्र श्रवणे त्ववश्यं, विपद् भुजन्नी न समीपमेति ॥६७॥ दशैंच दशैंच मनो मदीयं संसार हल्लीसकमीयुष श्रमम्। विश्रम्यतां तच्चलने त्वदीये जम्बूम्नावेव यथाऽपवर्ग्गः ॥६८॥ पापेन पीनं सुकृतेन हीनं दुरात्मनीनं कुपथाध्वनीनम्। दोषाब्धिमीनं च सदैव दीनं पुनीहि मां चेत् पतितान् पुनासि ॥६९॥ दृष्टोऽसि पूर्वं बहुशस्तुतोऽसि, पाटीर कल्कादिभिरचिंतोऽसि । परं मया पापिधया कदापि, न भिक्तिपूर्वं विधृतोऽसि चित्ते ॥७०॥ जातोऽस्मि सर्वत्र जिनेश तस्मा, दहं जनानां परिहास धाम । कृता: समग्रा अपि सत् क्रिया यन्न भावशून्या सफलीभवन्ति ॥७९॥ भवाम्बधौ मां पतितं निरीक्ष्य, दयां विधायोद्धर किं विलम्बसे । जगत्त्रयाधार जिनेश यस्मान्न त्वां विना कोऽपि हि कर्णधार: ॥७२॥ मया विमूढेन भवान्तरेऽपि, न चर्चितं यद् भवदिङ युग्मम्। जिनेश ! तेनैव पराभवानां, महं विधात्रा विहितोऽस्मि पात्रम् ॥७३॥ संभाव्यते नैव कृतं पुरापि, पुण्यं मया काप्यधमेन नूनम् । इहापि चेतन्न पुन: करिष्ये, हतोऽस्मि हा हा विधिनाऽ हमेव ॥७४॥ लोकत्रयी लोकहितानुबन्धिनं, जगद् गुरुं जाग्रदशेषवैभवम् । ध्यायन्ति ये त्वां मनसाऽपिदुःस्थिता, भवन्ति तेऽत्रैव महर्द्धयो जनाः ॥७५॥ संसार मध्यस्थमपि प्रभो त्वां, संसारमुक्तं प्रवदन्ति सन्तः। स्थाने विषान्तर्निहितोऽपियन्मणि, र्विषेन मुक्तः प्रतिपाद्यते जनैः ॥७६॥ ये त्वद् गुणब्रात पयोधिमीना, स्त्वदीय वाचामृतपानपीनाः । त्वदुक्त सिद्धान्त पथाध्वनीना, स्त्वद्वका वीक्षा विषये नवीना: ॥७७॥ त्वत्पाद पङ्केरुह एव लीना, स्वदीय सेवा विहितात्मनीनाः। भवन्ति ते जन्मजराविहीना संसारचके न कदापि दीनाः ॥७८॥ इत्थं त्वदग्रे जिन ! ये स्वरूप-मात्मीय मावेद्य कृतात्मगर्हा । ते स्वर्गसौख्यान्यचिरेण भुक्तवा भव्या महानन्द पदं लभन्ते ॥७९॥

(अंतिम प्रार्थना-)

प्रेष्योऽस्मि दासोऽस्मि च किंकरोऽस्मि, त्वत्सेवकानामपि सेवकोऽस्मि । याचेऽहमित्येव न किञ्चिदन्यत् कृपाकटाक्षेन विलोकनीय: ॥८०॥

श्री भानुचन्द्र वरवाचक चक्रवर्ती, स्वच्छाशयः सुविहितोऽपिहिपापभीरः। आत्मीयदुश्चरितकीर्तन चारुदंभादालोचनामिति चकार विचारचञ्चः॥८१॥

(पाठान्तरम्=)

श्री भानुचन्द्र वरवाचक चक्रवर्ती, स्वच्छाशयोऽपिहि जिनाधिपते: पुरस्ताद्। आत्मीयदुश्चरितकीर्तन चारुदंभादालोचनां विहितवान् विधिवद् विधिज्ञः ॥८२॥

इति पादशाह श्री अकब्बर जल्लालदीन श्री सूर्यसहस्र नामाध्यापक श्री शत्रुञ्जय तीर्थकर विमोचन, गोवध निवर्तनाद्यनेक सुकृत निर्मापक महोपाध्याय श्री भानुचन्द्र गणि विरचितं स्वप्रमादा चरणालोचना गर्भितं श्री नाभेयजिनविज्ञप्तिरूपं स्तवनं समाप्तमिति ॥

संवत् १७१७ वर्षे मागशिर वदि ७ शुक्रे महोपाध्याय ५ श्रीं सिद्धिचन्द्र गणिभि: शोधितम् ॥

ઘોઘાની મધ્યકાલીન ધાતુપ્રતિમાઓના અપ્રકટ અભિલેખો

લક્ષ્મણ ભોજક

સૌરાષ્ટ્રના પશ્ચિમ સમુદ્રતે ભાવનગર પાસે આવેલ ઘોઘામાં મધ્યકાળમાં નવખંડા પાર્શ્વનાથનું મિન્દર સ્થપાયેલું, જે પૂર્ણતયા જીર્ણો દ્વારિત રૂપે આજે પણ વિદ્યમાન છે. ત્યાંના ભૂમિગૃહના સંચમાંથી મળી આવેલ ઘાતુ તથા પાષાણની પ્રતિમાઓના સંગ્રહનું ગુજરાત રાજ્યના પુરાતત્ત્વ ખાતા તરફથી શ્રી મધુસૂદન ઢાંકી તથા (સ્વઢ) હરિશંકર પ્રભાશંકર શાસ્ત્રીએ સન ૧૯૬૧ના ડિસેમ્બરમાં સર્વેક્ષણ કરી તેનો સંક્ષિપ્ત પરિચય એક લેખ દ્વારા પ્રસિદ્ધ કરેલો. તેમણે ઉતારી લીધેલ લેખોમાંથી ઈસ્વી તેરમા શતકમાં આવી જતા અઢારેક લેખો (સ્વઢ) કાન્તિલાલ સોમપુરા તથા (સ્વઢ) નવીનચન્દ્ર આચાર્યે પ્રકટ કરેલા. સર્વેક્ષણ સમયે જે પ્રતિમાઓ, લેખ તથા અન્યથા કલા અને શૈલીની દષ્ટિએ જૂની તેમ જ મહત્ત્વપૂર્ણ હતી તેને નોખી તારવી શ્રી ઢાંકી તથા શ્રી શાસ્ત્રીએ મિન્દરના સંચાલકોને સંભાળપૂર્વક જુદા સાચવી રાખવા બલામણ કરેલી. આ નોખી રાખેલ પ્રતિમાઓનો સંગ્રહ થોડાં વર્ષ પૂર્વે શ્રી લાલભાઈ દલપતભાઈ ભારતીય સંસ્કૃતિ વિદ્યામિન્દરમાં લાવવામાં આવેલો. ત્યારે તેના લેખો વાંચી ઉતારી લેવાનો મોકો મળેલો. આજે તેમાંથી પ્રમાણમાં મહત્ત્વના છે તેવા અદ્યાવધિ અપ્રકટ ૨૪ લેખો અહીં પ્રકાશિત કરવામાં આવે છે.

(٩)

આ બહુ જ ઘસાઈ ગયેલો લેખ એક દશમા શતક જેટલી જૂની પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૮૪) પાછળ કોરેલો છે : યથા :

- १) आसींदु
- २) दास्सरितोयरे
- ३) वीरदेवसूर[रि]स्य शिं
- ४) ब्येण
- ٤) -----
- ξ) -----
- (a) -----
- ८) रेग----ग
- ९) च्छे ॥ संव
- १०) त् ।। १०१ (५१)

લેખની મિતી સં ૧૦૧ (૫૧) ઈ સ ૯૫૯ (?) જેવી વંચાય છે, ગચ્છનું નામ સ્પષ્ટ નથી; પણ વીરદેવસૂરિના શિષ્યે પ્રતિષ્ઠિત કરાવી લાગે છે. વીરદેવ નામના બે એક નામો જ્ઞાત તો છે; પણ તે ૧૧મા-૧૨મા શતકમાં થયા હોવાનો સમ્ભવ હોઈ અહીં ઉલ્લિખિત વીરદેવસૂરિ તેમનાથી ભિન્ન અને વિશેષ પ્રાચીન હોવાનો સમ્ભવ છે.

(२)

પ્રસ્તુત લેખ સંવત ૧૧૨૩ / ઈ_ં સ_ં ૧૦૬૭નો લેખ ચતુર્વિંશતિ પટ્ટ (ઘોઘા ક્રમાંક ૧) પર છે; અને સરવાલીય ગચ્છ સમ્બદ્ધ છે. (આ ગચ્છનો ઉલ્લેખ કરતા અગાઉ થોડાક લેખો મળ્યા છે^૪.)

- ?) ओ श्री सरवालीयगच्छे वीरपितु
- २) श्रेयो निमित्तं अंपटादिनिजपुत्रै
- ३) श्रतुर्विंशतिपट्टोयं कारित इ-
- ४) ति ॥ संवत् ११२३

અગિયારમી સદીના જૈન પ્રતિમાલેખો પ્રમાણમાં ઓછા મળ્યા છે તેથી આ અને આ પછી અહીં લીધેલ ચાર લેખોનું મહત્ત્વ છે.

(3)

ત્રિતીર્થિક પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૧૦૩) પરનો સંં ૧૧૨૪ / ઈ સન્ ૧૦૬૮નો આ લેખ અત્યંત સંક્ષિપ્ત છે; અને થોડાક અક્ષરો પણ ગયા છે. ગચ્છનું નામ મોટે ભાગે ''હાઈકપૂરીય'' હોવું જોઈએ. આ એક પ્રાચીન ગચ્છ છે^પ. રાજસ્થાનમાં મોટે ભાગે જાલોર પંથકમાંથી નિષ્યન્ન થયો હશે.

सं० ११२४ ९ श्री (हाइ)कपूरीयगच्छे आ(सा)केन कारिता

(8)

સં ૧૧૩૫ / ઈ સા ૧૦૭૯નો પ્રસ્તુત લેખ ત્રિતીર્થિક સપરિકર પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૩૬) પર અંકિત છે.

संवत् ११३५ श्री ---- गच्छेश सूत यशोदेव श्रेयोर्थं पाहिन्या कारिता

(૫)

પાર્ચનાથની એકતીર્થી સપરિકર પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૩૪) પર સંગ્ ૧૧૫૪ (ઈ સ્વ ૧૦૯૮)નો લેખ છે.

संवत् ११५४ वैशा------प्रतिष्ठिता ॥ ठ. मूमल ठ. सूह----ठ. वच्छराजेन स्व-भगिन्याः स्वर्गसिताया - । - का - - - - श्रेयोर्थं कारिता ॥

(8)

જિન વર્ધમાન મહાવીરની સપરિકર એકતીર્થી પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૪૫)ની સંં ૧૧૮૬ (ઈ સં ૧૧૩૦)માં અજિતસિંહસૂરિએ પ્રતિષ્ઠા કરેલી. (આ અજિતસિંહસૂરિ બૃહ્દગચ્છીય અજિતસિંહસૂરિ હોવાનો સંભવ છે.)

सं० ११८६ वो शु १ शनौ धुवला जाग पुण्यार्थं सुत पूनाकेन श्रीमहावीरप्रतिमा कारिता । प्रतिष्ठिता श्रीअजितसिंहसूरिभिः ।।

(৩)

અર્હત્ અરિષ્ટનેમિની એકતીર્થી સપરિકર પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૭) સંં ૧૧૯૫ (ઈ સ. ૧૧૩૯)માં (ચૈત્યવાસી) બ્રહ્માણગચ્છના ઉદ્યોતનાચાર્ય સંતાનીય શ્રાવકે ભરાવેલી. सं० ११९५ कागुण सुदि ११ श्री ब्रह्माण-गच्छे उद्योतनाचार्य संताने ॥ महणा श्रावकेण अरिष्टनेमिबिंबं कारितं ॥

(८)

સં૰૧૨૦૨ (ઈ૰સ૰૧૧૪૬)ની આ પાર્શ્વનાથ જિનની એકતીર્થી સપરિકર પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૨૪) ન્નલ્યોઘરીય (ગચ્છ)ના કોઈ અનુયાયીએ ભરાવેલી.

सं० १२०२ ज्येष्ट सुदि ९ श्रीजाल्योधरीय(गच्छे)

(e)

સં ૧૨૩૪ (ઈ સ ૧૧૭૮)ની શાંતિનાથ જિનની પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૫૨)ની પ્રતિષ્ઠા ધર્મસૂરિ શિષ્ય રામચન્દ્રે કરાવેલી. વર્ષ જેતાં સંભવ છે કે પ્રસ્તુત ધર્મસૂરિ તે પ્રસિદ્ધ રાજગચ્છીય વાદીન્દ્ર ધર્મસૂરિ હોય.

> । सं० १२३४ माध व - र - - -श्री शांति-नाथबिंबं कारितं प्रतिष्ठितं श्री धर्मसूरि शिष्यै: श्री रामचन्द्रे ।

> > (0P)

સં ૧૨૫૮ (ઈ સ ૧૨૦૨)ની આ સપરિકર પાર્શ્વાર્હત્ની પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૧૨) 'ત્રિગુણપથ' નામના સ્થાને (ચૈત્યવાસી) થારાપદ્રગચ્છમાં ઠ રાણકે ભરાવેલી. ઠકકુર રાણક કોઈ રાજમાન્ય પુરુષ હશે. 'ત્રિગુણપથ'ની ઓળખ થવી બાકી છે.

।। सं० १२५८ जेष्ठ सुदि १० शनौ त्रिगुणपथे थारापद्रगच्छे पोहीथ सुत ठ राणकेन प्रतिमा कारिता ।।

(11)

પ્રસ્તુત સં ૧૨૯૦ (ઈ સ ૧૨૩૪)નો લેખ ધરાવતી આ સપરિકર જિનપ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૧૪) દીસાવાલ (ડિસાવાલ) જ્ઞાતિના શ્રાવકે ભરાવેલ છે અને નવાંગવૃત્તિકાર (ચંદ્ર કુલના અભયદેવસૂરિ)ની પરંપરામાં થયેલા મુનિચન્દ્રસૂરિએ તેની પ્રતિષ્ઠા કરેલી.

> द संवत् १२९० वर्षे दीसावालज्ञातीय श्रे० आस -पालसुत सहजपालेन माता हीह [स] हितेन मातामह......कारितं प्रतिष्ठितं श्रीचन्द्रगच्छीय नवांगवृत्तिकारसंतते श्रीमुनि चं[द्रसू]रिभि: ।।

(12)

સં_ગ ૧૨૯૧ (ઈ_ં સ_{ંગ} ૧૨૩૫)ની આ એકતીર્થી સપરિકર પ્રતિમાં (ઘોઘા ક્રમાંક ૩) શ્રી શ્રીમાલજ્ઞાતિના શ્રાવકની ભરાવેલ છે.

> (पं० १)संवत् १२९१ वर्षे श्रीश्रीमालज्ञातीय श्रे० जगदेवसुत श्रे० वीजडेन आत्मपु -(पं० २)पयाय

> > (83)

સં. ૧૩(૦)૩(?) (ઈ. સ. ૧૨૪૭ ?)ના લેખવાળી આ એકતીર્થી સપરિકર પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૨૫) નાગેન્દ્રગચ્છના ભટ્ટારક વિબુધપ્રભસૂરિની ભરાવેલ છે.

> सं० १३(०)३(?) - - - शु० ९ शनौ श्रीमा -लज्ञा० श्रे० - - - - भार्या - - - -श्रीशांतिनाथ (बिंबं) कारितं । प्रतिष्ठितं श्रीनागेन्द्रगच्छे भट्टा० श्रीविबुधप्रभसूरिभिः।

> > (१४)

સં. ૧૩૦૩ (ઈ. સ. ૧૨૪৩)નું વર્ષ ઘરાવતી આ પંચતીર્થી સપરિકર પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૧૨૩) ''ઘારાગચ્છ''ના સર્વદેવસૂરિ દ્વારા પ્રતિષ્ઠિત થયેલી. ઘારાગચ્છ આમ તો અલ્પજ્ઞાત છે. ''થારા''(થારાપદ્ર)ને બદલે ''ઘારા'' કોતરાઈ ન ગયું હોય તો પછી માળવાની રાજધાની ''ઘારા'' પરથી ગચ્છ નિષ્પન્ન થયો ગણાય. ભરાવનાર દેવસીંહ (દેવસિંહ) મંત્રીપદ ઘરાવતો હશે.

सं० १३०३ वर्षे - - - - श्रीमाल० महं देवसीह भार्या चेतलदे श्री था(था?)रागच्छे प्र० श्री सर्वदेवस्रिः।

(૧૫)

જિન ઋષભનાથની આ એકતીથીં પરિકર સહિતની ગામના શ્રાવકોએ ભરાવેલ પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૭૯)ની સં. ૧૩૦૫ (ઈ. સ. ૧૨૪૯)માં (ખરતરગચ્છીય) જિનપતિસૂરિશિષ્ય જિનેશ્વરસૂરિ (દ્વિતીય) દ્વારા પ્રતિષ્ઠિત થયેલી.

> १ सं० १३०५ आषाढ सुदि १० श्रीऋषभनाथ प्रतिमा श्रीजिनपतिसूरिशिष्य श्रीजिनेश्वरसूरिभिः प्रति ष्ठिता ग्रामलोक श्रावकेण कारिता

> > (98)

જિન મહાવીરનું આ સપરિકર બિમ્બ (ઘોઘા ક્રમાંક ૫૬) અજ્ઞાતગચ્છીય હેમતિલકસૂરિના ઉપદેશથી સંદ ૧૩૨૩ (ઈ. સદ ૧૨૬૭)માં શ્રીમાળી શ્રાવક નરસિંહે ભરાવેલું. सं० १३२३ वैशाष वदि ५ श्रीमालज्ञातीय सांगणसिंगारदेवि श्रेयोर्थं सुत नरसिंहेन श्री -महावीरविंबं कारितं श्रीहेमतिलकसूरीणां उपदेशेन

(৭৬)

અર્હત્ વાસુપૂજ્યની આ એક્તીર્થિક સપરિકર પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૮) સંગ્૧૩૩૨ (ઈ. સ.૧૨૭૬)માં જાલોઘર (જાલ્યોઘર) ગચ્છના હરિભદ્રસૂરિ શિષ્ય હરિપ્રભસૂરિએ પ્રતિષ્ઠિત કરેલી. (આ સૂરિના પ્રતિષ્ઠાલેખો અગાઉ પીરમબેટાદિમાંથી મળ્યા છે તેવું સ્મરણ છે.) પ્રતિમા ભરાવનાર શ્રાવક મોઢ જ્ઞાતિના હોઈ લેખ મહત્ત્વનો છે.

> सं० १३३२ वैशाष वदि १ मोढज्ञातीय श्रे० माणाकेन पितृव्य कमादा (?) श्रेयसे श्रीवासुपूज्यविंबं कारिता प्र० श्रीजालोधरगच्छे श्रीहरिभद्रसूरिशिष्य श्रीहरिप्रभसूरि भ: (भि:) 11

> > (1८)

જિન નેમિનાથની આ એકતીર્થી સપરિકર પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૩૦) નાગેન્દ્રગચ્છના વિબુધપ્રભસૂરિ દ્વારા સંં (૧૩?)૩૪ (ઈ સં (૧૨)૭૮)માં પ્રતિષ્ઠિત થયેલી છે. આ વિબુધપ્રભસૂરિનો ઉલ્લેખ અહીં અગાઉ સં ૧૩(૦?)૩ની પ્રતિમામાં આવી ગયો છે. (જુઓ લેખાંક ૧૪).

संवत् (१३?)३४ वर्षे वैशाख शुदि ५ गुरौ ठ० ब्रह्मदेव- - - - - - - - वीराकेन श्रीनेमिनाथिंबं कारितं नागेन्द्रगच्छे श्रीविबुध -प्रभस्रिभि: प्रतिष्ठितं

(૧૯)

શ્રેયાંસજિનની આ સપરિકર પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૭૩) સં ૧૩૪૫ / ઈ સ ૧૨૮૯માં 'નીમા' જ્ઞાતિના શ્રે "કુઆરસીહ" (કુંવરસિંહ)ની ભરાવેલી છે. લેખમાં જવલ્લે જ મળતો "નીમા" જ્ઞાતિનો ઉલ્લેખ હોઈ તે પ્રસ્તુત જ્ઞાતિના ઇતિહાસ માટે મહત્ત્વનો છે.

सं० १३४५ वैशाष सुद २ शनौ नीमाज्ञातीय श्रे० कुंअरसीह सुत राजददे - - - श्रेयार्थं श्रेयांसर्विबं कारितं

(२०)

શાંતિનાથનું આ સપરિકર બિમ્બ (ઘોઘા ક્રમાંક ૪૪) સંગ્ ૧૩૬૩ (ઈ. સ. ૧૩૦૭)માં નાગેન્દ્રગચ્છીય દેવાણંદ (દેવાનંદ)સૂરિએ પ્રતિષ્ઠિત કરેલું. લેખ સોલંકીયુગની સમાપ્તિ પછીના નાગેન્દ્રગચ્છના ઇતિહાસ માટે મહત્ત્વનો બની રહે છે.

सं० १३६३ सुदि ९ - - - - संसारदेवी
- - - - - - - - श्रीशांतिनाथ
बिंबं कारितं प्रतिष्ठितं श्रीनागेन्द्रगच्छे श्री देवाणंदसूरिभि:।

(२१)

જિન શાંતિનાથની આ સપરિકર પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૯૪) સં. ૧૩૬૭ (ઈ. સ. ૧૩૧૧) નાગરગચ્છના આનન્દસૂરિના સંતાનીય અને નાગરગચ્છીય શ્રાવકની ભરાવેલી છે. નાગરગચ્છ તથા નાગર જ્ઞાતિના ઓછા મળતા ઐતિહાસિક ઉલ્લેખોમાં આ લેખથી એકનો વધારો થાય છે.

> सं० १३६७ आषाढ सु० ३ श्रीमन्नागरगच्छे श्री -आनंदसूरिसंताने नागरज्ञातीय मातृ सुहडदेवि श्रेयोर्थं सुत देवलेन श्रीशांतिनाथविंवं कारितं ।।

> > (२२)

સંુ ૧૪૭૪ (ઈ, સું ૧૪૨૮)માં ભરાયેલી આ શાંતિનાથ જિનની પંચતીર્થી પ્રતિમા (ઘોઘા ક્રમાંક ૨૮) વાયટ જ્ઞાતિના શ્રાવકે ભરાવેલી અને પ્રતિષ્ઠા વાયટગચ્છના જિનદત્તસૂરિના શિષ્ય (કદાચ રાશિલ્લસૂરિ ?) દ્વારા થયેલી. અહીં વાયડજ્ઞાતિ તથા વાયડગચ્છનો ઉલ્લેખ હોઈ લેખ અગત્યનો છે.

> संवत् १४७४ वर्षे माध शृदि १० दशम्यां सोमे श्री-वायडज्ञातीय ठ० वयरसाह सु० ठ० वाछा श्रेयोर्थं सिंघा-केन श्रीशांतिनाथविंबं कारापितं वायटगच्छे श्री जिनदत्तसूरिपट्टे श्री - - - -सूरिभि: प्रतिष्ठितं

> > (२३)

સં. ૧૪૮૩ (ઈ. સ. ૧૪૨૭)માં જિન ધર્મનાથની આ સપરિકર મૂર્તિ (ધોઘા ક્રમાંક ૫૯) તેપાગચ્છીય સોમસુન્દરસૂરિ દ્વારા પ્રતિષ્ઠિત થયેલી હોઈ લેખ મહત્ત્વનો છે.

> संवत् १४८३ वर्षे वैशाष शुदि ५ गुरौ श्रीश्रीमाल ज्ञा० प० समरा भा० - - - - पि० रत्ना श्रेयोर्थं सुत जयसिंचेन श्रीधर्मनाथबिंबं कारितं तपागच्छे श्रीसोमसुन्दरसूरिभिः

ટિપ્પણો અને સન્દર્ભો :-

- ૧. શ્રી મધુસૂદન ઢાંકી તથા શ્રી હરિશંકર પ્રભાશંકર શાસ્ત્રી, ''ઘોઘાનો જિન પ્રતિમા નિધિ,'' શ્રી ફૉર્બસ ગુજરાતી સભા ત્રિમાસિક, ગ્રન્થ ૩, અંક ૧, મુંબઇ જન્યુ-માર્ચ ૧૯૬૫, પૃત્ર ૧૯–૨૨.
- ર. કાન્તિલાલ ફૂલચન્દ સોમપુરા : નવનીતલાલ આનંદીલાલ આચાર્ય, ''ઘોઘાના અપ્રક્ટ જૈન પ્રતિમાલેખો,'' શ્રીમહાવીર જૈન વિદ્યાલય સુવર્ણમહોત્સવ ગ્રન્થ, મુંબઈ ૧૯૬૮, પુઠ ૧૧૧–૧૧૭.
- મંદિરોમાંથી ધાતુપ્રતિમાઓ ચોરાઈ જવાના કિસ્સાઓ સાંભળવામાં આવતા હોઈ તકેદારી ખાતર તેમણે આ ભલામણ કરેલી.
- ૪. જુઓ, પ્રાચીન લેખ સંગ્રહ (ભાગ ૧ લો), સંગ્રાહક વિજયધર્મસૂરિ (સંગ્રુનિરાજ વિદ્યાવિજય), ભાવનગર ૧૯૨૯, પૃગ્ર , લેખાંક (૪); પૃગ્ર ૩, લેખાંક (૭); પૃગ્ર , લેખાંક (૧૧); પૃગ્ર પ, લેખાંક (૧૫) ઇત્યાદિ. તથા મુનિ વિશાલવિજય, શ્રીરાધનપુર પ્રતિમાલેખ સંદોહ, ભાવનગર ૧૯૬૦, પૃગ્ર , લેખાંક (૬,૭); પૃગ્ર ૮, લેખાંક (૧૦) તથા પૃગ્ર ૬, લેખાંક (૧૨) અને પૃગ્ર ૧૦, લેખાંક (૨૪).
- પ. અર્બુદાચલ પ્રદક્ષિણા જૈન લેખ સંદોહ (આબુ ભાગ પ), (સંગ્રાહક) મુનિરાજ શ્રીજયન્તવિજય, શ્રી યશોવિજય જૈન ગ્રન્થમાળા, ભાવનગર વિ૰ સં૰ ૨૦૦૫ (ઈ૦ સ૦ ૧૯૪૯), પૃ૦ ૧૪૦, લેખોક ૩૮૯.

ત્રણ પ્રકીર્ણ અભિલેખો

લક્ષ્મણ ભોજક

શ્રી લાલભાઈ દલપતભાઈ ભારતીય સંસ્કૃતિ વિદ્યામંદિરના સંગ્રહના ત્રણ અદ્યાવધિ અપ્રકટ રહેલ અભિલેખોની સવિવેચન વાચના અત્રે પ્રસ્તુત કરવામાં આવે છે.

(1)

આ લેખ સં. ૧૧૬૦ / (ઈ. સ. ૧૧૦૪)ની આરસની જિન પ્રતિમાના કપડવંજથી પ્રાપ્ત થયેલ (અને સંસ્થાને ભેટ મળેલ) પબાસણ પર અંકિત થયો છે. (લા. દ. મૂ. કમાંક ૧૨૨૫). આની નોંધ તો આગાઉ પ્રકટ થઈ ચૂકેલી છે¹; પણ લેખની વાચના ત્યાં ન દીઘેલ હોઈ અહીં પૂરો પાઠ આપવો ઉપયુક્ત છે:

[पं० १] ९ संवत् ११६० श्रीचंद्रकुले श्रीवीरभद्राचार्य-संताने श्रेष्ठि नाग पापा थानट्टे हाला लाजा [पं० २] तथा श्राविका पाही मात्र (नार्थ ?) श्रीमद् अनंतस्वामि प्रतिमा मोक्षार्थं प(प्र)णमंति ॥

ચંદ્રકુલના વીરભદ્રાચાર્ય આમ્નાયને અનુસરતા પરિવારે ભરાવેલી પ્રતિમા સમ્બન્ધના આ લેખમાં શ્રેષ્ઠિ નાગ પછીના પાંચ અક્ષરોનો અર્થ અસ્પષ્ટ છે. પછી આવતા (શ્રાવકોનાં)નામ (પાપા થાનક? તથા હાલા, લાજા) તથા શ્રાવિકા પાહીનું નામ બરોબર વંચાય છે^ર. પ્રતિમા જિન અનંત(નાથ)ની છે. લેખને અંતે ''मोक्षार्थं प्रणमंति'' જેવા શ્વેતામ્બર સંપ્રદાય માટે અલાક્ષણિક પણ દિગમ્બર સંપ્રદાયની પરિપાર્ટીના અભિલેખોમાં જોવા મળતા શબ્દો છે. વીરભદ્રાચાર્ય કોણ હશે તે આમ તો કહેવું કઠણ છે. ઈસ્વીસનની ૧૧મી સદીના પૂર્વાર્ધમાં એક અજ્ઞાત–ગચ્છીય વીરભદ્રાચાર્ય પ્રણીત આરાધના-પતાકા (સં. ૧૦૭૮ / ઇ. સ. ૧૦૨૨), ભક્તપરિજ્ઞા, અને આતુરપ્રત્યાખ્યાન (તૃતીય) નામક ત્રણેક પ્રકીર્ણક વર્ગની રચનાઓ મળે છે³. અભિલેખમાં એમના નામ પછી ''સંતાને'' શબ્દ હોવાથી તેઓ ઇ. સ. ૧૧૦૪ થી પૂર્વે થઈ ગયેલા છે એટલું તો ચોકકસ. સંભવ છે કે પ્રસ્તુત વીરભદ્રાચાર્ય જ અહીં વિવક્ષિત. હોય.

તેખનું બીજું મહત્ત્વ એ છે કે ચંદ્રકુલીન નવાંગવૃત્તિકારના પ્રશિષ્ય દેવભદ્રકૃત **પાર્શ્વનાથચરિત્ર** (પ્રાકૃત: વિ_{લ્} સંત્ ૧૧૬૮ / ઈન્ સન્ ૧૧૧૨)માં કપડવંજમાં વાયટજ્ઞાતીય શ્રેષ્ઠિ ગોવઘ્ધને (પ્રાય: ઈન્ સન્ ૧૦૫૦માં) બાવન જિનાલય કરાવેલું એવી નોંધ છે. સંભવ છે કે સંદર્ભગત પ્રતિમાની પ્રસ્તુત મંદિર અંતર્ગત કોઈ દેવકુલિકાદિમાં પ્રતિષ્ઠા થઈ હોય. વૈદ્યે પ્રસ્તુત મંદિરનો ઉલ્લેખ ગુણચંદ્રકૃત મહાવીરચરિય (સંન્ ૧૧૩૯ / ઈન્ સન્ ૧૦૮૩)માં થયેલો છે એવી નોંધ કરી છે. મંદિર વાયટગચ્છીય છવદેવસૂરિશિષ્ય જિનદત્તસૂરિના ઉપદેશથી બનેલું .

(٤)

તારંગા પર્વત, મધ્યકાલીન તારણદુર્ગ વા તારણગઢ, પર ગુજેરેશ્વર કુમારપાળે અર્હત્ અજિતનાથના મેરુપ્રાસાદનું નિર્માણ કરાવેલું. મૂળનાયકની અસલી પ્રતિમા તથા મંદિરના મૂળ પ્રશસ્તિ-લેખાદિ તો મુસ્લિમ આક્રમણ સમયે નષ્ટ થઈ ચૂક્યાં છે, પરન્તુ વાઘેલાયુગ, અને તે કાળ પછીના, કેટલાક અભિલેખો બચ્યા છે ખરા, તેમાં મન્ત્રીશ્વર વસ્તુપાળે કરાવેલ બે જિન પ્રતિમાઓના સં. ૧૨૮૪ / ઈ. સ. ૧૨૨૮ના લેખ ધરાવતા પબાસણો તથા સં. ૧૩૦૫ / ઈ. સ. ૧૨૪૯ના ધર્મઘોષસૂરિની આમ્નાયના આચાર્ય ભુવનચન્દ્ર દ્વારા પ્રતિષ્ઠિત બે લેખો પ્રસિદ્ધ

થઈ ગયા છે. આ સિવાય જીર્ણોદ્વાર સમયે સાહુ ગોવિન્દે ૧૫મા શતકના ભરાવેલ મૂળનાયકની નવીન પ્રતિમાનો અત્યંત ઘસાયેલો લેખ પણ જેટલો વંચાયો તેટલો પ્રકાશમાં આવી ગયો છે^હ. અઢી-ત્રણ દાયકા પૂર્વે શેઠ આણંદજી કલ્યાણજી તરફથી થયેલ જીર્ણોદ્વારમાં ગૂઢમંડપના એક અષ્ટકોણ સ્તમ્ભ (ક્રમાંક ૮) પરથી ચૂનાદિનો લેપ ઉખેડ્યા બાદ નિમ્નલિખિત ૧૭ પંકિતનો લેખ પ્રકાશમાં આવ્યો છે. યથા : (જુઓ સંલગ્ન ચિત્ર ૬)

- (१) ळ् ०।। स्वस्ति श्रीमद् अणहिल(ह्न)
- (२) पुरपाटके संव. १३०२ वर्षे ।।भा-
- (३) दवा शुदि १ गुरावद्येह श्री
- (४) महारा[जा]धिराज श्रीवीशलदे-
- (५) व विजय राज्ये श्रीतारणिग-
- (६) ढे संतिष्ठमान श्रीअजितस्वा-
- (७) मिदेवीय कल्याणकयात्रायां
- (८) संघप्रमुख्य वणिकी(क)नां प्रोलि-
- (९) क-मालिक-प्रभृतीनां पा-
- (१०) ल ष० तेजण सुत ष० भीमा-
- (११) क.... जा भार्य्या श्रीदेवी
- (88)
- (83)
- (88)
- (१५) देवअजितस्वामि
- (१६)
- (१७) वंदिता।

લેખની છેલ્લી ચાર પંકિતઓ ઘસાઈ ગયેલ હોઈ તે પૂરેપૂરી વાંચવી દુષ્કર છે. સાંપ્રત લેખની સાફસફાઈ બાદનાં થોડાં વર્ષો પછી મારી મુલાકાત સમયે તે લેખ વંચાયો તેવો ઉતારી લીધેલો. તે પછી બેએક વર્ષ બાદ પ્રાહ્મ મધુસ્દ્દન ઢાંકીએ વારાણસી–સ્થિત American Institute of Indian Studies ના તસવીર–સંગ્રહમાંથી સંદર્ભગત લેખનું ચિત્ર મોકલી આપેલું, જેના આઘારે કેટલીક વિશેષ સ્પષ્ટતા થઈ શકી છે.

લેખ સં ૧૩૦૨ / ઈ સ ૧૨૪૬માં અણહિલ(લ્લ)પુરપાટકમાં (વાઘેલા) મહારાજ્રધિરાજ વીસળદેવનું શાસન ચાલતું હતું ત્યારે તારણિગઢે (તારણદુર્ગે) સંતિષ્ઠમાન શ્રી અજિતસ્વામિ દેવની કલ્યાણક યાત્રા સંબંધનો છે. લેખમાં સંબંધકર્તા સંઘના પ્રમુખ વણિકોનાં નામ આપ્યાં છે. સંભવતયા (શ્રાવિકા) શ્રીદેવી તરફથી કોઈ દાન આપ્યાનો પ્રસંગ હોય તેમ લાગે છે.

લેખ વીસળદેવના શાસન સમયનો, અને તેનું નામ દેતો હોઈ, મહત્ત્વનો છે.

(3)

લા_° દુ_° ભા_° સં_° વિ_° મં_° ના સંગ્રહમાં પ્રસ્તુત અભિલેખ સફેદ આરસ પર કોતરેલ ૪૮ પદ્ય ઉપરાન્તની પ્રશસ્તિના, જમણી તરફનો બચી ગયેલા ૧/૩ ભાગ, પ્રાય: ૩૯ X ૨૭ સે_° મી_° ના માપના અવશિષ્ટ ખંડ રૂપે છે (મૂર્તિ વિભાગ નં_° ૧૩). લેખ મૂળે ૧૯ પંકિતમાં હતો અને પંક્તિ દીઠ સરેરાશ ર¹/_રથી સહેજ ઝાઝેરાં પદ્યો

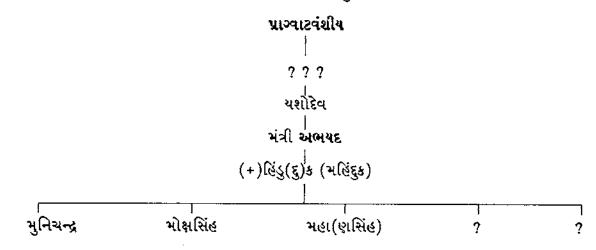
કોરાયેલાં હશે. લેખની પહોળાઇ કરતાં લંબાઇ ઠીક ઠીક વિશેષ હશે. લેખ ક્યાંથી મળ્યો તેની નોંધ પ્રાપ્ત નથી.

```
[पं० १] -----नानगस्य प्रभुं तं नमामि ॥१ दःकर्माव-
 [पं० २] ----[न]माम्मि भक्त्या ॥३ (?) प्राग्वाटवंशः सरलः सुपर्व्वये-
 [पं० ३] -----स्वर्णमयी सिद्धिरप्यभूत् सामर (?) स्य तु ॥६ दान-
 [पं० ४] ----।। ९ ततो यशस्विनस्तस्य यशोदेवः सुतोऽभ-
 [पं० ५] -----(यद) पद्मयश्चतुर्णी जिज्ञेरे क्रमात् । स्त (?) मलाशृंगारा-
 [पं० ६] -----किल शिर: स्थायीति बिभ्रन् मुदं पातालेशम-
 [पं० ७] -----(क)रणव्यापारसमलंकृतः । जिनाज्ञायां यथार्था
 [पं० ८] -----हिंडुक इति ख्यात: सुतोऽभयदमंत्रिण: । आसण:
 [पं० ९] -----जः ॥२३ मुनिचंद्रस्तुतोऽस्ति मोक्षसिंहो मह-
[पं० १०] -----जेडमे । वं(१) द्या नायिकदेवीति पराजैतरि
[पं० ११] -----परः मदनस्येति भुवि महादेवसुता (१) विश्रुतिं प्रापुः
[पं० १२] ----- किल ॥३१ महिमराज इति प्रथित: सुतो
[पं० १३] -----या महानंद भगिन्यास्तनयाऽभवत् । जाडके
[पं० १४] -----द उपयेमे गुणाद्भता । आभाक इति विख्यातः
[पं० १५] ----- व सदनस्याष्ट्रापदस्यायि च प्रोद्धारोऽस्म भविष्य-
[पं० १६] -----।।४१ साह पाल्हणदेवे (१२/) भ्यामनुमत्या स्वगोत्रिणां
[पं० १७] ----- ऽपि सुरये: । चक्न प्रतिष्ठां संघात: क्रम एव हियु
[पं० १८] ----- राजकविश्चक्रे प्रशस्ति मल्लदेवजः ॥४८ प्राग्वा
[पं० १९] (ट) - - - देवेन कारित: ।। उत्कीर्णा सुत्र० हरिपालेन शुभं भवत्
```

લેખનો મોટો ભાગ આમ જતો રહેવાથી તેનો પૂરો પાઠ ઉપલબ્ધ ન હોતાં થોડીક જ વિગતો સમછ શકાય છે. પ્રથમ પદ્યના અવિશિષ્ઠ ચરણમાં... नानगस्य प्रभु तं नमामि सरणो ચરણ ખંડ આવે છે. આમાં "નગ" શબ्દ" વિવिષ्ઠિત હોય તો પ્રશસ્તિકાર કોઈ પર્વતસ્થ જિનેન્દ્રને નમસ્કાર કરતા હોય તેવો અર્થ નીકળી શકે. (તારંગા પર્વત અભિપ્રેત હશે ?) ચોથા પદ્યનો પ્રારંભ ''प्राग्वाटवंग'' શબ્દથી થાય છે જેથી લેખના વિષયના કારાપક કોઈ પોરવાડવંશીય વિણક લાગે છે. એ પછી કારાપકનું વંશવર્ણન શરૂ થતું લાગે છે. તેમાં પ્રારંભે કોઈ અગ્રપુર્ષ (નામ ગયું છે)ની પ્રશસ્તિ કરી છે. પછી પંક્તિ ૪માં, ૧૦મા પદ્યમાં, યશોદેવના પુત્ર અભ(યદ)નું નામ આવે છે. આગળનાં પદ્યો આ અભયદની પ્રશસ્તિ રૂપે હશે અને તેમાં [क]रण-व्यापार-समलंकृत શબ્દ આવે છે તેથી તે મંત્રીપદે વિભૂષિત હશે. પંકિત ૮માં- हिंडुक इति ख्यातः सृतोऽभयदमंत्रिणः એવું વાકય આવે છે જેથી અભયદ મંત્રી હતો તેવું સ્પષ્ટ થઈ જાય છે. તેના પુત્રના નામનો આગલો અક્ષર ગયો છે, પણ પૂરું અભિધાન 'મહિંદુક' હોવાનો સંભવ છે'. એ પછી આગળ આ મહિંદુકની વંશાવળી આપી હોય તેવી કલ્પના કરી શકાય, પણ વ્યક્તિઓનો સંબંધ સ્પષ્ટ નથી. ત્યાં પંકિત ૯ માં મુનિચન્દ્ર, મોક્ષસિંહ, મહ[ણસિંહ ?] સરખાં નામો મળે છે. (આગળ નષ્ટ ભાગમાં બીજ પણ હશે) જે કદાચ મહિંદુકના પુત્રો હોય. પંકિત ૧૦માં નાયિક(કી)દેવી નામ આવે છે. પંકિત ૧૧માં ''મદન'' તેમજ પછી ''મહાદેવસુતા''નો ઉલ્લેખ છે જે કદાચ મહિંદુકના પુત્રોમાંથી કોઈકની પત્ની હોય. ત્યાર બાદ પંક્તિ ૧૨માં ''મહિમરાજ'' પં૰ ૧૩માં ''મहાનંદમિન-यास્તનચા' સરખો ઉલ્લેખ છે. પં૦ ૧૪માં ''આભાક'' નામ આવે છે, અને પં૦ ૧૫માં અષ્ટાપદના ઉદ્ઘારની વાત આવે છે. પં૦ ૧૬માં સાહુ

પાલ્હણદેવ ઉલ્લિખિત છે. પં૰૧૭માં કોઈ સૂરિ દ્વારા પ્રતિષ્ઠા સંપન્ન થયાનો ઉલ્લેખ છે. પં૰૧૮માં પ્રશસ્તિકારનું નામ મલ્લદેવપુત્ર રાજકવિ પ્રાગ્વાટ [+] દેવનું નામ આપ્યું છે, અને પં૰૧૯માં લેખ કોતરનાર તરીકે સૂત્રઘાર હરિપાલનું નામ આપ્યું છે.

લેખમાં અપાયેલ વ્યક્તિઓમાંથી મેળ બેસી શકે છે તેમનું કોષ્ઠક આ રીતે બની શકે:



નાયિકીદેવી, મહિમરાજ, આભાક, સાહૂ પાલ્હણદેવ આદિનો ઉપરની વ્યક્તિઓ સાથેનો સંબંધ બેસાડી શકાતો નથી. પણ તે આગળની એકાદ બે વિશેષ પેઢીઓના સબ્યો હોઈ શકે છે.

લેખના અક્ષરો મોટા છે, તેની લિપિ ઈસ્વીસનના તેરમા શતકના ઉત્તરાર્ધ અને ચૌદમા શતકના પ્રારંભની જણાય છે. લેખમાં કહેલ યશોદેવ-પુત્ર મંત્રી અભયદ તે અન્ય કોઈ નહીં પણ કુમારપાળનો દંડનાયક, જસદેવનો પુત્ર અભયડ છે. એની દેખરેખ નીચે કુમારપાળે તારંગા પર પ્રસિદ્ધ અજિતનાથનો (મેરુ અતિનો) પ્રાસાદ (પ્રાય: ઈ સું ૧૧૬૦-૧૧૬૬ના અરસામાં) બંધાવેલો એવું સમીપકાલિક સ્રોત બૃહદ્ગચ્છીય સોમપ્રભાચાર્યના જિનધર્મપ્રતિબોધ (સં ૧૨૪૧ / ઈ સું ૧૧૮૫) પરથી સિદ્ધ છે. અભયદ ભીમદેવ દ્વિતીયના સમયમાં કર્ણાવતીનો દંડનાયક હતો, અને બૃહદ્ગચ્છીય વાદી દેવસૂરિના સંતાનીય ચૈત્યવાસી પ્રદ્યુમ્નસૂરિના આમ્નાયમાં ઉપાસક હતો "પ્રસ્તુત શિલાલેખ સોલંકીયુગના એક પ્રસિદ્ધ મંત્રીવંશનો હોઈ, ખંડિત હોવા છતાં પણ, મહત્ત્વનો છે. લેખ પૂર્ણ રૂપે મળી શક્યો હોત તો ગુજરાતના મધ્યકાલીન રાજકીય, સાંસ્કૃતિક તેમ જ ધાર્મિક ઇતિહાસના એક અજ્ઞાત પાસા પર નવીન જ પ્રકાશ લાધી શકાયો હોત". પ્રશસ્તિકાર મલ્લદેવનો પુત્ર દેવાન્ત નામધારી કોઈ રાજકવિ હતો. એના વિષે તો ભવિષ્યમાં કોઈ સ્રોતમાંથી પ્રકાશ પડી આવે ત્યારે ખરો. લેખનો સમય ઈસ્વીસનની ૧૩મી શતીના ઉત્તરાર્ધનો હશે. શિલા કોરનાર શિલ્પી સૂત્રધાર હરિપાલ હતો.

ટિપ્પણો :-

૧. જુઓ પોપટલાલ દોલતરામ વૈધ, **કપડવંજની ગૌરવગાયા**, આગમોદ્વારક ગ્રંથમાળા, કપડવણજ (કપડવંજ) ૧૯૮૪, પૃ_૦ ૬, ૮, અને ૧૮૦, તથા ચિત્ર ૩.

ર. પોપટલાલ વૈદ્ય શ્રેષ્ઠિ યશોનાગ એવું વાંચે છે અને શ્રાવિકાનું નામ પાલિ વાંચે છે તે બરોબર નથી.

- ૩. જુઓ અમૃતલાલ મોહનલાલ ભોજક, **पइण्ण्यसृत्ताइं, જૈ**ન-આગમ-ગ્રન્થમાલા ગ્રન્થાંક ૧७ (ભાગ ૧), મુંબઈ ૧૯૮૪, ''પ્રસ્તાવના,'' પૃત્ર ૫૫-૫૬, તથા તેમાં જ મુનિ પુણ્યવિજયજી, ''जैन आगम संबंधित संक्षिप्त वक्तव्य,'' પૃત્ર ૧૮.
- ૪. જુઓ Catalogue of Palm-leaf Manuscripts in the Santinatha Jain Bhandar Cambay (Ed. Muni Punyavijaya), G. O. S. No. 149, Baroda 1966, p. 342.
- ય. વેઘ, **કપડવંજની**૦, યૃ૦ ૧-૮.

96

- जुओ जिनिविजय, प्राचीन जैन लेख संग्रह, श्री जैन आत्मानन्दसला-लावनगर १८२८, पृ० ३२७-३२८, बेणांड ५४३.
- છ. જુઓ અંબાલાલ પ્રેમચંદ શાહ, **જૈન તીર્થ સર્વ સંગ્ર**હ, ભાગ પહેલો, અમદાવાદ ૧૯૫૩, પૃત્ર ૧૪૯.
- ૮. વિમલવસહી, દેલવાડા, (આબૂ)માં નેઢ મંત્રીના સં૦ ૧૨૦૧ / ઇ૦ સ૦ ૧૧૫૫ના અભિલેખમાં "મહિંદુક" નામ આવે છે: એથી એવું નામ બારમી શતકમાં પડતું હતું તેવું પ્રમાણ મળી રહે છે. (જુઓ મુનિ જયન્તવિજય, આબૂ ભાગ બીજો, ઉજ્જૈન વિ૦ સં૦ ૧૯૯૪ (ઈ૦ સ૦ ૧૯૩૮), તેખાંક ૫૧, પૃ૦ ૨૬.
- ૯. મૂળ ગ્રન્થમાંથી પ્રસ્તુત ઉદ્ઘરણ માટે જુઓ, <mark>जै० તી૦ મ૦ મં૦</mark>, પૃ_૦ ૧૪૭, પાદટીપ ૩.
- ૧૦. बृहद्खरतरगच्छगुर्वावित ने આધારે આ વિષય પર વિશેષ ચર્ચા માટે જુઓ મધુસ્દ્રન ઢાંકી, ''સોલંકીયુગીન ઇતિહાસનાં કેટલાંક ઉપેક્ષિત પાત્રો'' स્વાધ્યાય ગ્રંથ ૧૪, ક્રમાંક ૩, વિ૰ સં૦ ૨૦૩૩ (ઈ૦ સ૦ ૧૯૭૭), પૃ૦ ૨૨૪–૨૨૯.
- ૧૧. સોલંકી યુગમાં ગુજરાતમાં નાનાંમોટાં બસોએક જેટલાં જૈન મંદિરો બંધાયેલાં, જેમાંનાં ૯૦ ટકાનો નાશ મુસ્લિમ આક્રમણો તથા શાસન દરમિયાન થઈ ચૂક્યો છે. આ કારણસર પ્રસ્તુત મંદિરોના પ્રશસ્તિલેખો પણ વિનષ્ટ થયા છે. કયાંક કયાંક ડુકડાઓ મળી આવે છે, જેમકે ઘોળકાના ઉદયનવિહારની પ્રશસ્તિનો લેખ, ગિરનાર પર ઉદયન મંત્રીના વંશનેનો પ્રશસ્તિ લેખ, ઇત્યાદિ. (અહીં તારંગાના અજિતનાથના મંડપના સ્તંબલેખનું ચિત્ર American Institute of Indian Studies, Varanasi ના સૌજન્ય અને સહાયથી પ્રકટ કર્યું છે.)

૧. અજિતનાથના મેરુપ્રાસાદ ગૂઢમંડપના સ્તમ્ભ પરનો સંત્નો અભિલેખ.



પાતશાહ અકબરના સમયના છ અપ્રકાશિત શિલાલેખ, વિ. સં. ૧૬૪૬

સં• પ્રવીણચંદ્ર પરીખ ભારતી શેલત

આ અકબરકાલીન છ શિલાલેખ અમદાવાદના કાળુપુર વિસ્તારમાં આવેલી શાંતિનાથની પોળમાંના શાન્તિનાથના જૈન દેરાસરમાં ગૂઢમંડપમાં ગર્ભગૃહની બહારની ડાબી બાજુની દીવાલ પર એક સાથે ઉપર નીચે ગોઠવેલી અલગ અલગ તકતીઓ પર કોતરેલા છે.

શિલાલેખ નં. ૧ ની તકતીનું માપ ૪૦.૫ X ઝ૮ સે બી છે. જ્યારે એના પર લખાણવાળા ભાગનું માપ ૩૭.૫ X ૩૭ સે બી છે. એમાં સળંગ લખાણની કુલ ૩૧ પંક્તિઓ કોતરેલી છે. દરેક પંક્તિમાં અક્ષરસંખ્યા સરેરાશ ૪૭ થી ૪૯ની છે, અને અક્ષરનું સરેરાશ કદ ૦.૫ X ૦.૭ સે બી નું છે. તકતી નં ૨ નું માપ ૪૫ X ૧૯ સે બી છે, જ્યારે લખાણવાળા ભાગનું માપ ૪૪ X ૧૩ સે બી છે. સળંગ લખાણની કુલ ૬ પંક્તિઓ કોતરેલી છે. દરેક પંક્તિમાં સરેરાશ અક્ષરસંખ્યા ૨૭ થી ૨૯ની છે, અને અક્ષરનું સરેરાશ કદ ૧.૩ X ૧ સે બી નું છે. તકતી નં ૩ નું માપ ૪૨ X ૧૯.૫ સે બી છે. લખાણવાળા ભાગનું માપ ૩૮ X ૧૬ સે બી છે. લખાણની કુલ ૮ પંક્તિઓ કોતરેલી છે. અંતિમ પંક્તિ પાછળથી કોતરેલી એવા મળે છે. દરેક પંક્તિમાં સરેરાશ અક્ષરસંખ્યા ૧૬-૨૭ જેટલી છે અને અક્ષરનું સરેરાશ કદ ૧ X ૧ સે બી નું છે. તકતી નં ૪ નું માપ ૧૮.૫ X ૧૯ સે બી છે. એમાં લખાણવાળા ભાગનું માપ ૧૬ X ૧૬ સે બી છે. લખાણની કુલ ૧૨ પંક્તિઓ કોતરેલી છે અને દરેક પંક્તિમાં સરેરાશ અક્ષરસંખ્યા ૧૮ થી ૨૦ની છે. અક્ષરનું સરેરાશ કદ ૦.૫ X ૦.૫ સે બી છે. તકતી નં ૫ નું માપ ૨૨ X ૧૮ સે બી છે, જ્યારે લખાણવાળા ભાગનું માપ ૧૭ X ૧૧.૫ સે બી છે. લખાણની કુલ ૧૦ પંક્તિઓ કોતરેલી છે. દરેક પંક્તિઓ કોતરેલી છે. દરેક પંક્તિઓ કોતરેલી છે. દરેક પંક્તિઓ કોતરેલી છે. દરેક પંક્તિઓ કોતરેલી છે. જ્યારે લખાણવાળા ભાગનું માપ ૧૭ X ૧૫.૫ સે બી છે. તકતી નં ૬ નું માપ ૨૦ X ૧૮.૫ સે બી નું છે, જ્યારે લખાણવાળા ભાગનું માપ ૧૭ X ૧૫.૫ સે બી છે. લખાણની કુલ ૧૨ પંક્તિઓ કોતરેલી છે. દરેક પંક્તિમાં સરેરાશ અક્ષરસંખ્યા ૧૮ થી ૨૦ની છે. અક્ષરનું સરેરાશ કદ ૦.૫ X ૦.૫ સે બી છે. લખાણની કુલ ૧૨ પંક્તિઓ કોતરેલી છે. દરેક પંક્તિમાં સરેરાશ અક્ષરસંખ્યા ૧૮ થી ૨૦ની છે. અક્ષરનું સરેરાશ કદ ૦.૫ X ૦.૫ સે બી છે.

શિલાલેખોનું લખાણ દેવનાગરી લિપિમાં કોતરેલું છે. લેખોમાંના અક્ષરવિન્યાસની કેટલીક લાક્ષણિકતાઓ આ પ્રમાણે છે :

- (૧) અ માં ઉત્તર ભારતીય મરોડ જોવા મળે છે, જેમકે अकब्बर, अहम्म° (૧.૨), अणधिल्ल (૧.૫) अभय (૧.૭), अंबड (૧.૧૦) अश्व° (૨.૧), आस° (૨.૫), आसोज (૩.૧), आश्विन (૪.૧) વગેરે.
- (२) भूसाक्षर ध ने भथाणे प्रायः शिरोरेणा कोवा भणती नथी; क्षेभ डे सीमंधर (१.४), शोधित (१.४), शीत्यधिक (१.५), प्रबोधित (१.८), पत्तनाधीश (१.५), साधक (१.११), सूत्रधार (१.१२), धन्ना (४.४) वगेरे.
- (૩) ण માં ઉત્તરી મરોડ પ્રયોજ્યો છે, જેમાંથી ગુજરાતી મરોડ થયો છે; જેમ કે श्रवण (૧.૨), अणि (૧.૫), विवरणकरण (૧.৩), माणिक्य (૧.૨૦, ૨.૨), વગેરે.
- (४) श ना મરોડમાં એના ડાબા અંગના ઉપરના ભાગને ડાબી બાજુએ નીચે ગોળ વાળવામાં આવ્યો નથી; જેમ કે शासना (૧.૩), शोधित (૧.૪), दशशत (૧.૫), शक्ति (૧.૯), शोभित (૧.૧૪), शत्रुंजय (૧.૨૨), शांतिनाथ (२.૩), शंखवाल (४.૫), વગેરે.

- (૫) શિરોરેખાને લંબાવીને એને इ અને ई નાં અંતર્ગત સ્વરચિહ્નોના ઊભા દંડ સાથે જોડવામાં આવતી નથી.
- (૬) અંતર્ગત સ્વરચિહ્ન ए માટે ક્યાંય પડિમાત્રા પ્રયોજાઈ નથી. હંમેશાં શિરોમાત્રા (ઊર્ધ્વમાત્રા) જ પ્રયોજાઈ છે.
- (७) क्ष ना સંયુકત સ્વરૂપમાં क ની મધ્યની આડી રેખાને ઊભી રેખા સાથે સળંગ છેદી જમણી બાજુએ નીચે ઉતારવામાં આવી છે; જેમકે नक्षत्रे° (૧.૩,૪.૬,૫.૨), पक्षविक्षेप (૧.૫), વગેરે.
- (८) કવચિત્ ई ना મરોડમાં દીર્ઘ ई नी માત્રા જમણી તરફ છેક નીચે સુધી લંબાવવામાં આવી છે, જેમકે वीसई (૧.૩૧).

લેખોનું લખાણ સંસ્કૃત ભાષા અને લેખ નં. ૧ના પ્રથમ બે *લોક સિવાય ગદ્યમાં લખેલું છે. લખાણમાં કચાંક કચાંક અશુદ્ધિઓ માલૂમ પડે છે. समयातीत-संवत्ने બદલે समयात्संवृति (१.१), चतुष्षष्टि ने બદલે चतुष्पष्टी (૧.૯), प्रतिष्ठित ने બદલે प्रतिष्टित (१.१३), प्रतिष्ठा ने બદલે प्रतिष्टा (१.१४), समुद्धृतम् ने બદલે समुधृतम् (१.२१), वगेरे. કવચિત્ દેશ્ય શબ્દનો પ્રયોગ થયેલો છે; જેમકે कोरिता (૧.૩૧).

લેખોનો સાર: ૧

સ્વસ્તિ. શ્રી ઇચ્છિતાર્થની ફ્લપ્રાપ્તિ કરાવનાર, સજ્જનોની છાયા સમાન, સુમનસ્, સંઘને સમૃદ્ધ કરનાર શાન્તિનાથ ચૈત્યરૂપી કલ્પવૃક્ષ ચિરસ્થાયી બનો. (*લો૰૧). વિક્રમ સંવત ૧૬૪૬, વિજયાદશમીના દિવસે, સોમવારે, શ્રવણ નક્ષત્રના સમયે (શ્લો૰ ર) બાદશાહ શ્રી અકબરના રાજ્યમાં અમદાવાદ નગરમાં શાસનાધીશ શ્રી વર્ધમાનસ્વામીના પટ્ટની અવિચ્છિન્ન પરંપરામાં ઉદ્યોતનસૂરિ થયા (પં ર-૩). તેમના પટ્ટમાં સૂર્ય સમાન પ્રતાપી વિમલ દંડનાયકે અર્બુદાચલ ઉપર બંઘાવેલ 'વિમલવસહિ'ની પ્રતિષ્ઠા કરાવનાર શ્રી વર્ઘમાનસૂરિ; તેમના પદ્રધર અણહિલપુરના અધીશ દુર્લભરાજના સમયમાં ચૈત્યવાસી પક્ષના વિક્ષેપક, સં૰ ૧૦૮૦માં 'ખરતર બિરુદ' પ્રાપ્ત કરનાર શ્રી જિનેશ્વરસૂરિ થયા (પં₀ ૪-૬). તેમના પટ્ટધર શ્રી જિનચંદ્રસૂરિ, તેમના પટ્ટધર શાસનદેવ(ધરણેન્દ્ર)ના ઉપદેશથી કુષ્ઠ રોગના નિવારણના હેતુરૂપ સ્તંભન પાર્શ્વનાથ પ્રગટ થયા છે તેવા 'નવાંગ' વગેરે અનેક શાસ્ત્રોના વિવરણ કરવાથી પ્રતિષ્ઠા મળી છે તેવા શ્રી અભયદેવસૂરિ થયા (પં ૬-૭). તેમના પટ્ટધર જિનશાસન પ્રભાવક " શ્રી જિનવલ્લભસૂરિ હતા, જેમણે લેખ, રૂપ, દશકુલક વગેરેના પ્રેષણ દ્વારા વાગડ દેશના ૧,∞,∞∞ શ્રાવકોને પ્રતિબોધ આપેલો, પોતાની સુવિહિત કઠિન ક્રિયાઓ કરેલી અને પિંડવિશ્ક્રિ પ્રકરણની રચના કરેલી (પં૦ ૭-૯). તેમના પટ્ટઘર પંચનદીસાઘક થ્રી જિનદત્તસૂરિ થયા, જેમણે પોતાની શક્તિથી વિકારી ૬૪ યોગિનીઓના ચક્રને વશ કર્યું હતું. સિંઘુ દેશના પીરની સાઘના કરી, અંબડ શ્રાવકના હાથે સુવર્ણાક્ષરે લખાયેલ વાચનાથી 'યુગપ્રધાન'ની પદ્દવીથી અલંકૃત હતા (પં∘ ૯-૧૧). તેમના પટ્ટધર શ્રી જિનચન્દ્રસૂરિ (દ્વિતીય) થયા, જેમનું ભાલસ્થલ નરમણિથી શોભાયમાન હતું (પં. ૧૧). તેમના શિષ્ય શ્રી જિનપતિસૂરિ થયા, જેમની નેમિચંદ્રે (ભંડારી) પરીક્ષા કરી હતી, જેમણે **પ્રબોધોદય જે**વા ગ્રન્થની રચના કરી. ૩૬ પ્રકારના વાદોથી વિધિપક્ષ (ખરતર) વ્યવસ્થિત કર્યો - (પં_૦ ૧૧-૧૨). તેમના પદ્ધર પ્રભાવક થ્રી જિનેશ્વરસૂરિ (દ્વિતીય) થયા, જેમણે લાડોલ(વિજપુર)માં શ્રી શાન્તિનાથ-વિધિચૈત્યની પ્રતિષ્ઠા કરી (ર્પં₀ ૧૩). તેમના પદ્દઘર શ્રી જિનપ્રબોધસૂરિ થયા. તેમના પદ્રધર શ્રી જિનચન્દ્રસૂરિ (તૃતીય) થયા, જેમણે ચાર રાજ્યોને પ્રતિબોધ કર્યા હતા. આથી વૃદ્ધ રાજગચ્છની સંજ્ઞાથી શોભતા હતા (પં. ૧૩-૧૪). તેમના પટ્ટાર થ્રી જિનકુશલસૂરિ થયા, જેઓ 'શત્રુંજય પર્વત' ઉપર 'ખરતરવસતિ'ના પ્રતિષ્ઠાપક હતા અને જેમનું ધ્યેય પોતાના ગચ્છનું પરિપાલન કરવાનું હતું (પં∘ ૧૪–૧૫). તેમના પટ્ટઘર શ્રી જિનપદ્મસૂરિ, તેમના પટ્ટધર જિનલબ્ધિસૂરિ અને પછી શ્રી જિનચંદ્રસૂરિ (ચતુર્થ) થયા (પં૰૧૫-૧૬). પછી તેમના પટ્ટધર

શ્રી જિનોદયસુરિ થયા, જેમના દ્વારા સંઘપતિઓ અને પદસ્થોનો ઉદય થયો (પં∘૧૬). તેમના પટ્ટધર શ્રી જિનરાજસૂરિ થયા. તેમના પટ્ટલર શ્રી જિનભદ્રસૂરિ થયા, જેમણે સ્થળે સ્થળે જ્ઞાનભંડારો સ્થાપ્યા (પં૰૧૭). તેમના પટ્ટલર શ્રી જિનચન્દ્રસુરિ (પંચમ) થયા. તેમના પટ્ટાર પંચયક્ષના સાધક અને વિશિષ્ટ ક્રિયા કરનાર શ્રી જિનસમુદ્રસુરિ થયા. (પં. ૧૭-૧૮). તેમના પટ્ટાર શ્રી જિનહંસસૂરિ થયા, જેમણે તપ, ધ્યાન અને વિધાનના ચમત્કારથી સુલતાન (સિકંદર લોદીએ) (ઈ. સ. ૧૪૮૮ થી ઈ. સ. ૧૫૦૭) કેદ કરેલા ૫૦૦ કેદીઓને છોડાવ્યા. આથી સમ્માન પ્રાપ્ત કર્યું (પં. ૧૮-૧૯). તેમના પટ્ટધર શ્રી જિનમાણિકયસૂરિ થયા, જેઓ પંચનદીના સાધક હતા અને અધિક ધ્યાનના બુળથી જેમણે યુવનોના ઉપદ્રવને શાંત કર્યો હતો અને એથી અત્યંત શોભતા હતા (પં. ૧૯-૨૦). એમના પટ્ટના અલંકાર સમા, વાદમાં અજેય, વિજયલક્ષ્મીના શરણ અને પૂર્વ ક્રિયોદ્વાર કરનાર શ્રી જિનચન્દ્રસૂરિના વિજય રાજ્યમાં ૨૫ દેવકુલિકાઓથી અલંકૃત શ્રી શાંતિનાથ તીર્થંકરનું ચૈત્ય ખૂબ દ્રવ્ય ખર્ચીને બનાવવામાં આવ્યું (પં૰ ૨૦-૨૧). દેવગૃહના કાર્યાધ્યક્ષ મંત્રી સારંગઘર, દેવકર્ણ, શત્રુંજય સંઘના અધિપતિ મંં જેગી, સોમછ, શિવછ, સુરજી, લઘુ સોમજી, સારુ કેમલસા, સારુ માના, સારુ ગદ્દા, યાદવ, ભાથા, સારુ અમીપાલ, પચ્ચા, સારુ અમરદત્ત, કુંઅરછ, ખૂબ દ્રવ્યનું વિતરણ કરનાર શ્રીમાલ જ્ઞાતિના સાઢ છવા, સાઢ ધન્ના, સાઢ લક્ષ્મીદાસ, સાઢ કુંવરછ, મંં વછરાજ, ૫૦ સૂરજી, હીરજી, મંં, નારાયણજી, સાં, જાવડ, સીતા, ૫૦ ઘન્નૂ, ભ૦ રાજપા, સાં, જિણદાસ, ગું લક્ષ્મીદાસ, નરપતિ, રવા, સાં વચ્છા, દો ધર્મસી, સિંઘા, મં વિજયકર્ણ, મં શુભકર, સાં કમ્મા, એ રતનસી, કર્મસી, સાઢ રાજા, મૂલા, વારુણી, સાઢ દેવીદાસ, સંઢ લષમીવુપજી(ચંદ), ભૂઢ પોપટ, રત્ના, કચરા, સાુ નયણસી, સાુ કૃષ્ણા, કીકા, સાુ વીરજી, સાુ રહિયા, કુદા, લષ્યમણ, સાુ સીકા, સાુ નઉલા, ગોપાલા, સષ્ખા, લાલ, સોમછ, મતા, કુંભા, મંઢ રાઘૂવા, ઉદયકર્ણ, સાઢ દ્યોમસી, નેતા, ઘનછ, શિવા, સૂરચંદ સહિત શ્રી ખરતરગચ્છીય સંઘે (ચૈત્યનું) સંસ્કરણ કરાવ્યું (પં∘ ૨૨–૨૯). જ્યાં સુધી સૂર્ય~ચંદ્ર પ્રકાશે, ત્યાં સુધી ટકો. આ પ્રશસ્તિ પં₀ સકલચંદ્ર ગણિ સહિત વાℴ કલ્યાણકમલ ગણિ અને ગℴ મહિમરાજ ગણિએ લખી (પંℴ ર૯–૩૦). શ્રાવક પુણ્યપ્રભાવક હારિતા – ભાર્યા શ્રાવિકા વીરાઈ, પુત્રી હાંસાઈ, મંગાઈ વગેરે સહિત, ગજધર (સલાટ) ગદુઆકે કોતરી (પં. ૩૦-૩૧).

શિલાલેખ નં. ૨

સ્વસ્તિ શ્રી સંવત્ ૧૬૪૬, આસો સુદ્દિ ૧૫, શનિવારે શ્રી ખરતરગચ્છમાં શ્રી જિનમાણિકયસૂરિના પટ્ટાલંકાર શ્રી જિનચન્દ્રસૂરિના વિજયરાજયમાં રાજધાની (અમદાવાદ)માં શ્રી શાંતિનાથના વિધિચૈત્યની જગતી અને દેવકુલિકા બ્રાહ્મચાગોત્રમાં સાઢ હીરાના પુત્ર સાઢ ગોરાના પુણ્યાર્થે લક્ષ્મીદાસ, સાઢ સામીદાસ, સાઢ ઉદયનાથ, સાઢ રાયસિંઘ વગેરે પુત્રોએ, શ્રાવિકા ગોરાદે, લાડિમદે, આસકરણ વગેરે પરિવાર સહિત શ્રી જિનકુશલસૂરિની કૃપાથી કરાવી. એ લાંબા સમય સુધી ટકી રહો.

શિલાલેખ નં. ૩

સંવત્ ૧૬૪૬, આસો સુદિ ૧૦, વિજયાદશમીને સોમવારે શ્રવણ નક્ષત્રમાં શ્રી ખરતરગચ્છમાં શ્રી જિનમાણિકયસૂરિના પટ્ટાલંકાર શ્રી જિનચન્દ્રસૂરિના વિજયરાજ્યમાં ઉકેશ વંશમાં શંખવાલ ગોત્રના સાહ સામલ, તેના પુત્ર સાહ ડુંગર, ભાર્યા શ્રાવિકા લાડાના પુત્રરત્ન માઢ ધન્નાકે, સાઢ વના, સાઢ મિહાજલ, સાઢ ધર્મસી વગેરે પરિવાર સહિત રાજધાનીમાં શ્રી શાંતિનાથ વિધિચૈત્યની જગતીમાં દેવકુલિકા આત્મશ્રેયાર્થે કરાવી. શ્રી જિનકુશલસૂરિની કૃપાથી પૂજ્યમાન ચિરકાલ આનંદ પામો.

શિલાલેખ નં. ૪

સંવત્ ૧૬૪૬, આશ્વિન સુદિ ૧૦ — વિજયાદશમીને સોમવારે, શ્રવણ નક્ષત્રમાં શ્રી ખરતરગચ્છમાં શ્રી જિનમાણિકયસૂરિના પટાલંકાર શ્રી જિનચન્દ્રસૂરિના વિજયરાજયમાં ઉકેશ વંશમાં શંખવાલ ગોત્રમાં સાહ સામલના પુત્ર સાહ ડુંગર – તેની પત્ની શ્રાવિકા લાડાએ પુત્ર સાહ ધન્ના, સાહ વન્ના, સાહ મેહાજલ, સાહ ધરમસી વગેરે પુત્ર પૌત્રાદિ પરિવાર સહિત અમદાવાદ નગરમાં શ્રી શાંતિનાથ વિધિ ચૈત્યની જગતીમાં સ્વશ્રેયોર્થ દેવકુલિકા કરાવી. શ્રી જિનકુશલસૂરિ ગુરૂની કૃપાથી.

શિલાલેખ નં. પ

સ્વસ્તિ શ્રી વિ. સં. ૧૬૪૬, આસો સુદિ ૧૦, શ્રી બૃહત્ખરતરગચ્છના અધીશ્વર શ્રી જિનમાણિકયસૂરિના પટાલંકાર શ્રી જિનચન્દ્રસૂરિના વિજયરાજ્યમાં શ્રી બ્રાહ્મેચા ગોત્રમાં સાહ હીરો, તેના પુત્ર સાહ ગોરા, પત્ની ગૌરાદે, લઘુભાર્યા છવાદે — તેનો પુત્ર સાહ લક્ષ્મીદાસ, સાહ સામીદાસ, સાહ ઉદયસિંહ, સાહ રાયસિંહ, શ્રાવિકા દાડિમદે, શ્રાવિકા ભગતાદે, પુત્ર આસકરણ વગેરે પરિવાર સહિત રાજધાનીમાં 'શ્રી શાન્તિનાથવિધિ ચૈત્ય'ની જગતીમાં પિતાના પુણ્યાર્થે દેવકુલિકા કરાવી.

શિલાલેખ નં. ૬

સંવત્ ૧૬૪૬, આધિન સુદિ ૧૦, વિજયાદશમીને સોમવારે, શ્રવણ નક્ષત્રમાં શ્રી બૃહત્ખરતરગચ્છમાં શ્રી જિનમાણિકયસ્રિના પટ્ટાલંકાર શ્રી જિનચન્દ્રસ્ર્રિના વિજયરાજયમાં શ્રી ઉકેશ વંશમાં શંખવાલ ગોત્રમાં સાહ સામલ, તેનો પુત્ર સાહ ડુંગર, તેની પત્ની શ્રાવિકા લાડા, તેના પુત્ર રત્ન સાહ ધન્નાકે, સાહ વન્ના, સાહ મેહાજલ, સાહ ધરમસી વગેરે ભાઈઓ અને પુત્રાદિ પરિવાર સહિત શ્રી ગૂજર્જર પ્રદેશની રાજધાની અહમ્મદાવાદ નગરમાં 'શ્રી શાંતિનાથવિધિચૈત્ય'ની જગતીમાં પોતાના શ્રેયાર્થે દેવકુલિકા કરાવી. પૂજનીયો ચિરકાલ રહો. શ્રી જિનકુશલસ્ર્રિની કૃપાથી કલ્યાણ થાઓ.

સમીક્ષા

શિલાલેખ નંઢ ૧ માં પાતશાહ અકબરનો નિર્દેશ છે તે દિલ્હીના બાબુરીવંશનો પ્રસિદ્ધ બાદશાહ અકબર ૧લો (ઈઢ સઢ ૧૫૫૬થી ૧૬૦૫) છે. લેખમાં ગૂર્જરદેશની રાજધાની અમદાવાદમાં શ્રી જિનચન્દ્રસૂરિના વિજયરાજયમાં શાંતિનાથ જિનાલય બંધાવ્યાનો નિર્દેશ છે. આચાર્ય જિનચંદ્રસૂરિ ખરતરગચ્છના હતા. તેમનો જન્મ વિઢ સંઢ ૧૫૯૫ (ઈઢ સઢ ૧૫૩૮–૩૯)માં, દીક્ષા સંઢ ૧૬૦૪ (ઈઢ સઢ ૧૫૪૭–૪૮)માં અને આચાર્યપદ જેસલમેરમાં વિઢ સંઢ ૧૬૧૨, ભાદ્રપદ સુદિ ૯ ના રોજ (૧૪ ઑગસ્ટ, ઈઢ સઢ ૧૫૫૬) પ્રાપ્ત થયું હતું. તેમણે સંઢ ૧૬૪૮, આષાઢ સુદિ ૮ ના દિવસે (૬, જુલાઈ, ઈઢ સઢ ૧૫૯૨) ખંભાતથી વિહાર કરી અલોરમાં પર્યુષણ કરી અને પછી લાહોર પધાર્યા, જ્યાં તેમણે સમ્રાટ અકબરને ઉપદેશ આપ્યો. ખંભાતના દરિયામાં મચ્છીમારોની જાળ બંધ કરાવી. બિકાનેરના મંત્રી સંગ્રામસિંહના પુત્ર મંત્રી કર્મચન્દ્રે મોટા સમારોહપૂર્વક આચાર્યશ્રીને યુગપ્રધાનપદ આપ્યું. આચાર્ય જિનચન્દ્રસૂરિએ ઘણી પ્રતિષ્ઠાઓ કરાવી અને શિષ્યોની પદસ્થાપનવિધિ અને વિવિધ ધર્મકાર્યો કર્યાં.

શિલાલેખ નં ૧ માં શ્રી જિનચન્દ્રસૂરિના પુરોગામી સૂરિઓની પટ્ટાવલી આપી છે. આ પ્રદાવલી વડગચ્છના

પ્રથમ આચાર્યશ્રી ઉદ્યોતનસૂરિથી શરૂ થાય છે. આ ઉદ્યોતનસૂરિ જંબૂસ્વામીની પરંપરામાં ચંદ્રકુલની વિહારુકશાખામાં થયા. વનવાસીગચ્છના છેલ્લા આચાર્ય વિમલચન્દ્રસૂરિની પાંટ આ આચાર્ય થયા. સં ૯૯૪ (ઇ સ ૯૩૭–૩૮)માં તેમણે વડગચ્છની સ્થાપના કરી. પૂર્વનાં તીર્થોની યાત્રા કરી સં ૯૯૪માં આબૂ પઘાર્યા. આબૂની તળેટીમાં તેલી ગામમાં પોતાના શિષ્યો સર્વદેવ, માનદેવ, મહેશ્વર, પ્રદ્યોતન વગેરે આઠ મુનિઓને વડના વૃક્ષ નીચે આચાર્યની પદવી આપી ત્યારથી તેઓ વડગચ્છના નામથી પ્રસિદ્ધ બન્યા. આ ગચ્છ નિર્ગ્રન્થ પરંપરાનો પાંચમો ગચ્છ છે. તેને બૃહદ્દગચ્છ પણ કહે છે. આ ગચ્છની ઘણી શ્રમણપરંપરાઓ ચાલી .

વડગચ્છની છઠ્ઠી પરંપરામાં આ ઉદ્યોતનસૂરિ પછી આ વર્ધમાનસૂરિ થયા. સં ૯૯૫માં આ ઉદ્યોતનસૂરિએ પોતાના સર્વદેવ વગેરે આઠ શિષ્યોને આચાર્યપદ આપ્યું અને તે પછી વર્ધમાનસૂરિને પણ અન્નરીમાં આચાર્યપદ આપ્યું. વર્ધમાનસૂરિ શાસ્ત્રાનુસાર મુનિજીવન ગાળતા. તેથી તેમની પરંપરા સુવિહિત તરીકે પ્રખ્યાત છે. આ જિનેશ્વર અને આ બુદ્ધિસાગર તેમના પટ્ટઘરો હતા. સં ૧૦૮૮માં અનશન કરી સ્વર્ગવાસી થયા. વર્ધમાનસૂરિના શિષ્ય આ જિનેશ્વરસૂરિએ સં ૧૦૮૦માં નલોરમાં હારિભદ્રીય અષ્ટપ્રકરણ વૃત્તિ, પંચલિંગીપકરણ, પ્રમાલક્ષ્મ, સં ૧૦૯૨માં આશાવલમાં લીલાવઈ કહા, નબાલિપુરમાં ચૈત્યવંદનવિવરણ, સં ૧૧૦૮માં ડીંડુઆણકમાં કથાકોસ-પગરણ-ગાથા, કહાવિવરણવૃત્તિ વગેરે ગ્રંથો રચ્યા છે³.

આં જિનવલ્લભ ગણિ આં જિનેશ્વરસૂરિના શિષ્ય હતા. તેમણે સંં ૧૧૬૭, આષાઢ સુદિ ૬ (૧૪ જૂન, ઈંગ્લ ૧૧૧૧)માં ચિત્તોડમાં આચાર્યપદ મેળવ્યું. તેમણે અનેક સ્તોત્રો અને ૨૧ જેટલા ગ્રંથોની રચના કરી છે, જેમાં પિંડવિસોહિ-પગરામ (સંં ૧૧૪૪ - ઈંગ્સ ૧૦૮૭-૮૮), સૂક્ષ્માર્થસિલ્કાન્તવિચાર, પોસહવિધિપ્રકરામ, સંઘપટ્ટક, પ્રતિક્રમણ સામાચારી, ધર્મશિક્ષા, અને પ્રશ્નોત્તરષષ્ટિશતક જેવા ગ્રન્થોનો સમાવેશ થાય છે. સંં ૧૧૬૪ (ઈંગ્સ ૧૧૦૭-૦૮)માં ચિત્તોડ, નાગોર, નરવર, અને મરુપુરમાં અષ્ટસપ્તતિકા, સંઘપટ્ટક, અને ધર્મશિક્ષા જેવા ગ્રંથો શિલા પર કોતરાવ્યા*.

આ જિનદત્તસૂરિનો જન્મ સં ૧૧૩૨ (ઇ સ ૧૦૦૫-૭૬)માં ઘંઘૂકામાં, સં ૧૧૪૧ (ઇ સ ૧૦૮૪-૮૫)માં દીક્ષા અને સં ૧૧૬૯ (ઇ સ ૧૧૧૨-૧૩)માં ચિત્તોડમાં આચાર્યપદની પ્રાપ્તિ થઇ. સં ૧૨૦૪ (ઇ સ ૧૧૪૭-૪૮)માં તેમણે ખરતરગચ્છની સ્થાપના કરી. આ જિનદત્તસૂરિએ ગણધરસાર્ધશતક, ગણધરસપ્તતિ, સુગુરુપારતંત્ર્ય, વ્યવસ્થાકુલક, પૈત્યવંદનકુલક, ઉપદેશરસાયન, કાલસ્વરૂપ, અને ચર્ચરી જેવા ૧૨ જેટલા ગ્રંથોની રચના કરી. આ આચાર્યના સમયમાં મઘુકરગચ્છ નીકળ્યો. તેમનો સમાધિસ્તૂપ અજમેરમાં બનાવવામાં આવ્યો જેની પ્રતિષ્ઠા આ જિનચન્દ્રસૂરિએ સં ૧૨૨૧ (ઇ સ ૧૧૬૪-૬૫)માં કરી .

આઠ જિનચન્દ્રસૂરિનો જન્મ સંઠ ૧૧૯૭ (ઈઠ સઠ ૧૧૪૦-૪૧)માં અને સંઠ ૧૨૨૧ (ઈઠ સઠ ૧૧૬૪-૬૫)માં બિકાનેરમાં આચાર્યપદની પ્રાપ્તિ થઈ. તેમના પટ્ધર આઠ જિનપતિસૂરિનો જન્મ સંઠ ૧૨૧૦ (ઈઠ સઠ ૧૧૫૩-૫૪) અને સંઠ ૧૨૨૩ (ઈઠ સઠ ૧૧૬૬)માં આચાર્યપદની પ્રાપ્તિ થઈ. સંઠ ૧૨૩૪ (ઈઠ સઠ ૧૧૭૭-૭૮)માં ફ્લૌધિમાં ભગવાન પાર્શ્વનાથનું નવું ખરતરગચ્છીય ચૈત્ય બનાવ્યું. શ્રેષ્ઠી નેમિચંદ્ર ભાંડાગારિકને જૈનધર્મી બનાવેલા. પ્રબોધ્યવાદસ્થલ, તીર્થમાલા, પંચલિંગીપ્રકરાય-વિવરણ, અને સંઘપટ્ટકની બૃહત્ ટીકા જેવા શ્રંથોની અને કેટલાંક સ્તુતિ-સ્તોત્રોની રચના કરી.

આ જિનેશ્વરસૂરિનો જન્મ સં ૧૨૪૫ (ઈ સ ૧૧૮૮-૮૯)માં અને સં ૧૨૧૪ (ઈ સ ૧૨૨૧-૨૨)માં અલોરમાં આ સર્વદેવના હાથે આચાર્યની પદવી મળી. સં ૧૩૧૩ (ઈ સ ૧૨૫૧-૫૭)માં પાલનપુરમાં શ્રાવકધર્મ પ્રકરણની રચના કરી. આ ઉપરાંત યમકમયચતુર્વિશતિ-જિનસ્તવન તથા પાર્શ્વનાથ જિનસ્તવનની રચના કરી.

આઠ જિનચન્દ્રસૂરિનો જન્મ સંઠ ૧૩૨૬ (ઇઠ સઠ ૧૨૬૯-૭૦)માં અને સંઠ ૧૩૪૧ (ઇઠ સઠ ૧૨૮૪-૧૨૮૫)માં જાલોરમાં આચાર્યપદની પ્રાપ્તિ થઇ. સંઠ ૧૩૭૬ (ઇઠ સઠ૧૩૧૯-૨૦)માં સ્વર્ગવાસ થયો. ખરતરગચ્છના પટ્ટાવલીકારો તેમને કલિકાલકેવલી તરીકે ઓળખાવે છે. તેમના પટ્ટાવર આઠ જિનકુશલસૂરિનો જન્મ સંઠ ૧૩૩૦ (ઇઠ સઠ ૧૨૭૩-૭૪)માં અને સંઠ ૧૩૭૭ (ઇઠ સઠ ૧૩૨૦-૨૧)માં પાટણમાં રાજેન્દ્રાચાર્યના હાથે આચાર્યપદની પ્રાપ્તિ થઇ. સાઠ તેજપાલના સંઘ સાથે તેમણે શત્રુંજયની યાત્રા કરી, અને નવમી દૂકમાં માનતુંગ-જિનપ્રાસાદમાં ઋષભનાથની પ્રતિમાની પ્રતિષ્ઠા કરી. સંઠ ૧૩૭૭માં બીલડિયામાં ભુવનપાલના બોતેર જિનાલયમાં મહાવીરસ્વામીની, જેસલમેરમાં જસઘવલે ભરાવેલ ચિંતામણિ પાર્શ્વનાથની અને જાલોરમાં પાર્શ્વનાથની પ્રતિમાની પ્રતિષ્ઠા કરાવી. તેમણે ચૈત્યવન્દનકુલક વૃત્તિ ગ્રંથની રચના કરેલી.

આંગ જિનપદ્મસૂરિનો જન્મ સંં ૧૩૮૨ (ઈંગ સંગ્ ૧૩૨૫-૨૬)માં અને સંગ્રંગ્લ૦ (ઈંગ સંગ્રંગ્લ૩૩-૩૪)માં આચાર્યપદની પ્રાપ્તિ દેરાઉરમાં થઈ. તેમને બાલઘવલકૂર્યાલ સરસ્વતીનું બિરુદ પ્રાપ્ત થયું. તેઓ છાજેડ ગોત્રના હતા. આંગ જિનલબ્ધિસૂરિને સંગ્રંગ્લ૦ (ઈંગ સંગ્રંગ્લ૦૧૪)માં પાટણમાં તરુણપ્રભના હસ્તે આચાર્યપદવી પ્રાપ્ત થઈ. આંગ જિનચન્દ્રસૂરિને સંગ્રંગ્લ (ઈંગ સંગ્રંગ્લ૦૫૦)માં નાગોરમાં આંગ તરુણપ્રભના હાથે આચાર્યની પદવી પ્રાપ્ત થઈ. આંગ જિનોદયસૂરિનો જન્મ સંગ્રંગ્લ૫ (ઈંગ સંગ્રંગ્લ૦૧૯)માં અને સંગ્રંગ્લ૫ (ઈંગ સંગ્રંગ્લ૫૯)માં ખંભાતમાં આંગ તરુણપ્રભના હાથે આચાર્યની પદવી પ્રાપ્ત થઈ. એ જ વર્ષે એમણે વિક્રમરાસની રચના કરી. તેમના શિષ્ય ઉપાગ મેરુનંદને જિનોદયવિવાહલો અને પંગ્લાનકલશે જિનોદયસૂરિ પટ્ટાભિષેકરાસ રચ્યો લ્યા

આ જિનરાજસૂરિને સં. ૧૪૩૩ (ઈ. સ. ૧૩૭૬-૭૭)માં પાટણમાં આચાર્યપદની પ્રાપ્તિ થઇ હતી. આ જિનવર્ધને સં. ૧૪૬૮ (ઈ. સ. ૧૪૧૧-૧૨)માં દેલવાડામાં તેમની પ્રતિમાની પ્રતિષ્ઠા કરાવી. તેઓ ન્યાયના પ્રકાંડ અભ્યાસી હતા. તેમણે આ સ્વર્ણપ્રભ, આ ભુવનરત્ન અને આ સાગરચંદ્રને આચાર્યની પદવી આપી.

આ જિનભદ્રસૂરિનો જન્મ સં ૧૪૫૦ (ઈ સ. ૧૩૯૩-૯૪)માં અને સં ૧૪૭૫ (ઈ સ. ૧૪૧૮-૧૯)માં ભણસોલમાં તેમને આચાર્યપદની પ્રાપ્તિ થઈ. એમણે જિનસત્તરી, અપવર્ગનામમાલા, દ્વાદશાંગીપદપ્રમાણકુલક વગેરે ગ્રંથોની રચના કરી. આ ઉપરાંત ગિરનાર, ચિત્તોડ, મંડોવર વગેરે સ્થળોએ જિન પ્રતિમાઓની પ્રતિષ્ઠાકરાવી તેમજ માંડવગઢ, જેસલમેર, જાલોર, પાટણ, ખંભાત, નાગોર વગેરે સ્થાનોમાં ગ્રંથભંડારો સ્થાપ્યા. આ આચાર્ય સં ૧૫૦૧, વૈશાખ સુદિ ૪ ને રવિવારે ૧૧ એપ્રિલ, ઈ સ. ૧૪૪૫ જેસલમેરમાં પોતાને હાથે સિલ્દહેમશબ્દાનુશાસન-વૃત્તિ લખી છે. તેમના સમયમાં ખરતરગચ્છમાં 'પિપ્પલક' શાખાભેદ નીકળ્યો હો.

આં જિનચન્દ્રસૂરિનો જન્મ સંં ૧૪૮૭ (ઇ સં ૧૪૩૦-૩૧)માં અને સંં ૧૫૧૫ (ઇ સં ૧૪૫૮-૫૯)માં કુંભલમેરુમાં આં કીર્તિરત્નના હાથે આચાર્યપદની પ્રાપ્તિ થઇ. તેમણે જેસલમેર, આબૂ, ચિત્તોડ વગેરે સ્થળોએ જિનપ્રતિષ્ઠાઓ કરાવી. આં જિનસમુદ્રસૂરિનો જન્મ સંં ૧૫૦૬ (ઇ સં ૧૪૪૯-૫૦)માં અને સં ૧૫૩૩ (ઇ સં ૧૪૭૬-૭૭)માં પુંજપુરમાં આં જિનચન્દ્રસૂરિના હસ્તે આચાર્યપદની પ્રાપ્તિ થઇ. તેઓ પરમ ત્યાગી હતા. તેમણે પંચનદીપીરની સાધના કરી હતી. તેમણે જેસલમેરમાં સં ૧૫૩૬ (ઇ સં ૧૪૭૯-૮૦)માં પ્રતિષ્ઠાઓ કરાવી. આં જિનહંસસૂરિનો જન્મ સં ૧૫૨૪ (ઇ સં ૧૪૬૭-૬૮)માં અને સં ૧૫૫૫ (ઇ સં ૧૪૯૮-૯૯)માં અમદાવાદમાં આચાર્યપદની પ્રાપ્તિ થઇ. સં ૧૫૫૬ (ઇ સં ૧૫૦૦)માં બિકાનેરમાં આં શાંતિસાગરના સૂરિમંત્રથી ભદારકપદ મળ્યું અને સં ૧૫૮૨ (ઇ સં ૧૫૨૫-૨૬)માં અમદાવાદમાં સ્વર્ગવાસ થયો. બાદશાહ સિકંદર લોદીએ આચાર્યથી, ૧૩ સાધુઓ તેમજ ૫૦૦ માણસોને ઘોળપુરની કેદમાં પૂર્યા હતા. જીરાવલા પાર્શ્વનાથના આરાધનથી કેદમાંથી બધા મુક્ત થયા અને તેમણે બાદશાહને ઉપદેશ આપી અમારિ પ્રવર્તાવી. આં જિનહંસે ઘણી પ્રતિષ્ઠા કરાવી,

યાત્રાસંઘો કઢાવ્યા, અને સં_° ૧૫૮૨ (ઈ_° સ_° ૧૫૨૫–૨૬)માં **આયરંગસુત્ત દીપિકા**ની રચના કરી^પે.

આ જિનમાણિકયસૂરિનો જન્મ સં ૧૫૪૯ (ઈ સ ૧૪૯૨-૯૩)માં અને સં ૧૫૯૨ (ઈ સ ૧૫૩૫-૩૬)માં પાટણમાં જિનહંસસૂરિના હસ્તે આચાર્યપદવી મેળવી. તેમણે પાંચ નદીઓને સાધી હતી. સં ૧૫૯૩ (ઈ સ ૧૫૩૫-૩૬)માં બિકાનેરમાં મંત્રી કર્મસિંહના દેરાસરમાં ભ નેમિનાથની પ્રતિષ્ઠા કરાવી. વિ સં ૧૬૧૨ (ઈ સ ૧૫૫૫-૫૬)માં તેમનો સ્વર્ગવાસ થયો^{૧૧}.

શિલાલેખોમાં સૂરિઓનાં ખરતર અને રાજ જેવા ગચ્છો, શ્રાવકોના શંખવાલ, બ્રાહ્મેચા જેવાં ગોત્રો તેમજ ઉક્કેશ વંશ અને શ્રીમાલ જેવી જ્ઞાતિના નિર્દેશો આવે છે. આ ઉપરાંત ખરતરગચ્છીય સંઘની વ્યક્તિઓના નામોલ્લેખો પણ જોવા મળે છે.

લેખ નંઢ ૧,૩,૪,૫ અને કમાં દર્શાવેલી મિતિ વિક્રમ સંઢ ૧૬૪૬, આસો સુદિ ૧૦, વિજયાદશમીને સોમવારની છે. એમાં શ્રવણનક્ષત્રનો નિર્દેશ કરેલો છે. એ કે લેખ નંઢ ૫માં વાર અને નક્ષત્રનો નિર્દેશ કર્યો નથી. લેખ નંઢ ૨માં આપેલી મિતિ સંઢ ૧૬૪૬ આસો સુદિ ૧૫ ને શનિવારની છે. એમાં નક્ષત્રનો નિર્દેશ કર્યો નથી. આ બંને મિતિઓ ગુજરાતમાં પ્રચલિત વિક્રમ સંવતની કાર્તિકાદિ વર્ષગણનાની પદ્ધતિ અનુસાર બંધ બેસે છે. વિઢ સંઢ ૧૬૪૬, આસો સુદિ ૧૦ ને સોમવારે અંગ્રેજી તારીખ ૨૮, સપ્ટેમ્બર, ઇઢ સઢ ૧૫૯૦ આવે અને વિઢ સંઢ ૧૬૪૬, આસો સુદિ ૧૫ ને શનિવારને દિવસે અંગ્રેજી તારીખ ૩, ઑક્ટોબર, ઇઢ સઢ ૧૫૯૦ આવે ૧૩.

પાઠ

શિલાલેખ નંં ૧

- १. ॥ पण ॥ स्वस्ति श्रीशांतिकल्पहुः कामितार्थफलप्रदः। सच्छायः षु(सु)मनः संघ। समृथ्यनंताच्चिरम्।।
 १ श्री विक्रमस्य^{१३} समया। त्संवृति^{१४} र-
- २. सिसंधुदर्शनेंदु^{१५} १६४६ मिते सोमे विजयदशम्यां। श्रवणहिते श्रवण नक्षत्रे ॥ २ पातिसाहि श्री अकब्बर राज्ये ॥ श्री अहम्म -
- इ. दाबादनगरे।। शासनाधीश्वर श्री वर्धमानस्वामि पट्टाविच्छिन्नपरंपरायात। उद्यतिवहारोद्योति श्री
 उद्योतनसूरि।। तत्पट्टप्र -
- ४. भाकरप्रवरविमलदंडनायककारितार्बुदाचलवसतिप्रतिष्टापक। श्री सीमंधरस्वामिशोधितसूरिमंत्राराधक। श्रीवर्ध –
- ५. मानसूरि।। तत्पट्ट० अणधि(हि)ष्ठपत्तनाधीशदुर्क्वभराजसंस। च्चैत्यवासीपक्षविक्षेपाशीत्यधिकदशशत संवत्सरप्राप्तखर -
- ६. तरबिरुद श्री जिनेश्वरसूरि। तत्पट्ट० श्री जिनचन्द्रसूरि।। तत्पट्ट० शासनादे उपदेशप्रकटित। दुष्टाकुष्टप्रमाथ हेतु।।
- श्री स्तंभनपार्श्वनाथ। नवांगाद्यनेकशास्त्रविवरणकरणप्राप्तप्रतिष्ठ श्री अभयदेवसूरि।। तत्पट्ट० लेखरूपदशकुल -

- ८. क प्रेषणप्रबोधित वागड देशीय दश दश शत श्रावक। सुविहित निज कठिन क्रियाकरण। पिंडविशुद्धादिप्रकर -
- ९. णं। जिनशासन प्रभावकः। श्री जिनवल्लभसूरि॥ तत्पट्ट० स्वशक्तिवशीकृत विकृत चतुष्वष्टि योगिनी चक्र। द्वि पंचा -
- १०. शर्द्धन (?) सिंधुदेशीयपीर। अंबड श्राव<mark>क कर</mark> लिखित स्वर्णाक्षर वाचना विर्भूत युगप्रधान पदवी समलंकृत पंचन -
- ११. दी साधक श्री जिनदत्तसूरि ।। तत्पट्ट० नरमणि मंडित भालस्थल । श्री जिनचंद्रसूरि त० लं० नेमिचंद्र परीक्षित ।प्रबोधो -
- १२. दयादि ग्रंथ रूप षद्विंशद्वाद साधित विधिपक्ष । खरतरगच्छ स्वच्छ सूत्रणा सूत्रधार । श्री जिनपतिसूरि ।। तत्पट्ट० प्रभा० -
- १३. लाडउल विजापुर प्रतिष्टित श्री शांतिवीर विधिचैत्य श्री जिनेश्वरमूरि।। तत्पदृ० श्री जिनग्रवोधसूरि त० राज चतु० -
- १४. प्रय प्रतिबोधों बद्ध राजगच्छ संज्ञा शोभित श्री जिनचंद्रसूरि।। तत्पदृ० श्री ज्ञात्रुंजय मंडन खरतरवसित प्रतिष्टा -
- १५. पक स्वगच्छ प्रतिपालन बद्ध कक्ष विख्यातातिज्ञयलक्ष श्री जिनकुशलसूरि।। त० श्री जिनपरासूरि।। त०
- १६. नलब्धसूरि। त० श्री जिनचंद्रसूरि। त० देवांगनावसरवासप्रक्षेपोदित संघपति पक्षशुदय श्री जिनोदयसूरि-
- १७. त० श्री जिनराजसूरि।। त० स्थान(ने) २ (स्थाने) स्थापित सारज्ञानभांडागार श्री जिनभद्रसूरि त० श्री जिनचंद्रसूरि।। तत्पट्ट०
- १८. पंचयक्ष साथक विशिष्टक्रिय श्री जिनसमुद्रसूरि।। तत्य० तपोध्यान विधान चमत्कृत पातिसाहि पंचशतवंदि^{१६}।।
- १९. मोचन सम्मानित श्री जिनहंससूरि। त० पंचनदीसाधकाधिक ध्यान-बल शफली कृत यवनोपद्रवातिशयविराज -
- २०. मान जिनमाणिक्यसूरि तत्पट्टालंकार दुर्वार वादि विजयलक्ष्मीशरण। पूर्व्व क्रियासमुद्धरण श्री जिनचंद्रसूरि विज -
- २१. यि राज्ये।। पंचविंशति देवकुलिकालंकृतं। श्री शांतिनाथ विधिचैत्यम् प्रभूतद्रव्य व्ययेन समुधृ(द्ध्)तम् समूलम्। श्री:

- २२. ।। देवगृह कार्याध्यक्ष मंत्रि सारंगधर देवकर्णा। शत्रुंजय संघाधिपति मं० जोगी। सोमजी। शिवजी। सूरजी। लघु।।
- २३. सोमजी। सा० कमलसा। सा० माना। सा० गद्दा। यादव। भाथा। सा० अमीपाल। पच्चा। सा० अमरदत्त। कुंअरजी। प्रभू -
- २४. त द्रव्य वितरण सान्निध्यकारक। श्री श्रीमालीज्ञातीय सा० जीवा। सा० धन्ना। सा० लक्ष्मीदास। सा० कुंअरजी। मं०
- २५. वछराज पं० सूरजी। हीरजी। मं० नारायणजी। सा० जावडा। सीता। प० धन्तू। भ० राजपाल। सा० जिणदास। गू० लक्ष्मी –
- २६. दास । नरपति । रवा । सा० वच्छा । दो० धर्मसी । सिंघा । मं० विजयकर्ण । मं० शुभकर । सा० कम्मा । ए० रतनसी । कर्म –
- २७. सी। सा० राजा। मुला। वारुणी (?)। सा० देवीदास। सं० लषमी वुप-जीवा भू० पोपट। रत्ना। कचरा। सा० नयणसी। सा० कृ -
- २८. ष्याः कीका। सा० वीरजी। सा० रहिया कुदा। लषमण। सा० सीका। सा० नउला। गोपाला सपूआ। लाल। सोमजी
- २९. मता कुंभा। मं० राधूवा। उदयक्तर्ण। सा० द्योमसी। नेता। धनजी। शिवा। सूरचंद प्रमुख श्री खरतरगच्छीय संघेन।। याव पूषा आसोमौ नंदतु
- ३०. लिखितेयं।। पं० सकलचंद्र गणि पुरस्कृत। वा० कल्याणकमल गणि वा० महिमराजगणिभ्याम्।। श्रावक पुण्यप्रभा -
- ३१. वक हारिता ।। भा० श्राविका वीराई पुत्री हांसाई। मंगाई प्रमुख सहित X७ कोरिता गजधर गदुआकेन

શિલાલેખ નં• ૨

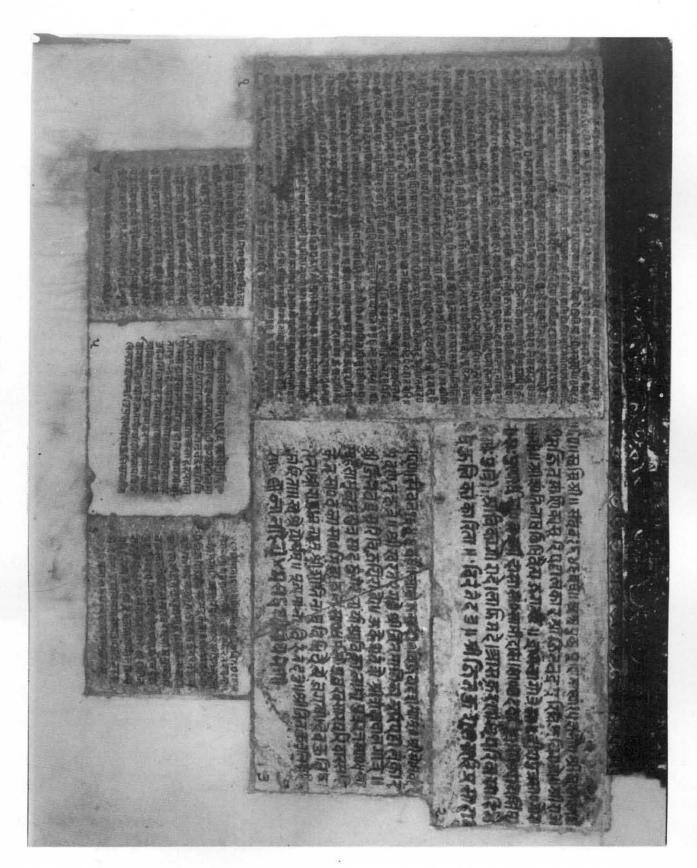
- १. ।।र्दण ।। स्वस्ति श्री ।। संवत १६४६ वर्षे ।। अ(आ)श्चयुक् पूर्णिमास्यां(यां) १५ शनी ।। श्री खरतरगच्छे -
- २. श्रीमज्जिनमाणिक्यसूरि पट्टालंकार श्री जिनचंद्रसूरि विजयिराज्ये ॥ श्री राज -
- ३. धान्यां(याम्) ॥ श्री शांतिनाथ विधिचैत्य जगती^{१७}। ब्रामेचा गोत्रे सा० हीरा पुत्र सा० गोरा
- ४. नाम्नः पुण्यार्थं सा० लक्ष्मीदासा सा० सामीदास । सा० उदयनाथ । सा० रायसिंघा -
- ५. भिधै: पुत्रै: श्राविका गोरादे । लाडिमदे । आसकरणादि परिवार सहितै(तै:)
- ६. देवकुलिका कारिता ।। चिरं नंदतु ।। श्री जिनकुशलसूरि प्रसादात्

શિલાલેખ નંઠ ૩

- १. ।। एदण ।। संवत १६४६ वर्षे ।। आसोज सुदि १० विजयदशम्याम् ।। श्री सोमवारे
- २. श्रवणनक्षत्रे ।। श्री खरतरगच्छे श्री जिनमाणिक्यसूरि पट्टालंकार
- श्री जिनचंद्रसुरि विजयिराज्ये ।। उकेश वंशे श्री शंखवाल गोत्रे ।।
- ४. साह सामल तत्पुत्र साह डुंगर भार्या श्राविका लाडां । पुत्ररत्न मा० धन्ना -
- ५. केन सा० वन्ना सा० मिहाजल सा० धर्मसी प्रमुखसार परिवार सहि -
- ६. तेन । श्री राजधान्याम् श्री शांतिनाथविधिचैत्यजगत्यां ।,देवकुलिका -
- ७. कारिता ॥ स्वश्रेयोर्थम् ॥ पूज्यमाना । चिरं नंदतु ॥ श्री जिनकुशलसूरिप्र -
- ८. सा० धानानी देरी । सधधा पाथमणी

શિલાલેખ નં૦ ૪

- १. ॥ संवत १६४६ वर्षे । आश्विन सुदि १० विजयद -
- २. शम्यां सोमवारे । श्रवण नक्षत्रे । श्री खरतरगच्छे ।
- ३. श्री जिनमाणिक्यसूरि पट्टालंकार सार श्री म -
- ४. ज्जिनचंद्रसूरि विजयिराज्ये श्रीमद्केशवंशे
- ५. ^{१८}शंखवाल गोत्रे साह सामल तत्पुत्र साह डुंगर त -
- ६. द्वार्या लाडा श्राविकाया पुत्र साह धन्ना साहा -
- ७. वन्ना साह मेहाजल साह धरमसी प्रमुखपुत्र -
- ८. पौत्रादिसार परिवार सहितेय^{१९} श्रीमदहम्मदा -
- ९. वादनगरे । श्री शांतिनाथ विधिचैत्य जगत्यां दे -
- १०. वकुलिका कारिता स्वश्रेयोर्थं श्री जिनकुशल -
- ११. सूरि गुरुप्रसादात् पूज्यमाना चिरं नंदतु ।। शुभं ।
- १२. ।।श्राविका लाडानाम्निकया देवकुलिका कारितेयं।।



૧. અકબરકાલીન શિલાલેખ, જૈન દેરાસર, શાંતિનાથની પોળ, અમદાવાદ.

समिति देशीय ५ १६ ४६ विते। सा वे किया देश ग्री भावता हिने मा व्यक्तिक ने ११ या विकार श्री सक्ति स्वा स्व स्व अबार ने गरे ।। शासनांकी सर संविद्धा नने मिय राविति ने प्रति ता ता ना ने किया है। ते प्रति स्व निस्य प्रकारिक लहे हैं ता यक का दिना बेटा तलवसित प्रतिविधका श्री सी मेधर का निजा धित सरि मेवी तथक । श्री के मानम् विभागतारा अगिवान व नाम स्वाप्ति विभागतार विभागतार विभागतार प्रमाणिक स्वाप्ति विभागतार प्रमाणिक स्वाप्ति व ार्ड वासर यह त्यान विकास के व श्रीम् न नपार्श्वनायाः नवांगाः यनेक साम्यविवयां क ग्रामाप्त्र प्रति स्री स्वयं वेत्र प्राप्ता नेपरण लेखकप्रव मह णानिम्यासम्बद्धात्रकार्वित्ववित्रम्भवत्रात्रम्भवत्रात्रम्भवत्यमवत्रम्भवत्रम् रे माधक श्रीतिनदेन सूरि।। तसहर । विश्वामितिनान क्रमाश्रीतिन वेदस्य व ने क्रमिव्ड प्रतिन विश्वासि हार कार में के लिए के लिए के मार्ग के राज्य के लिए पक समावित्रामा केन्वद्वार विस्तान निकार के किया निकार के किया निकार में किया निकार के तथ वीजिन्स नम्बिता कान्य साधितमान्दान तो नागान्य विनेतं इस् व ता स्वितिन वर्षे विभागत्व है। प्रविद्याल विज्ञिष्टिति य मोति न मार्थ स्विति । त्रम्थ नेपाम निवास नेव महत्वाति साह प्रविश्त वेरि। गायन संभावित श्रीतिनद्रमे सुरि।त्रवितनदी साधका धिक धानकल बाक लीक तथ्य नेवाद सेतिहास्त्रित ब्रिकार इसकाए सी इस मार्ग के सम्बद्धित है विस्तान स्थाप के स्थाप कर से स्थाप कर से स्थाप कर से स्थाप कर से स्थ किंगा के तिस्य हिस्से हिस्से हिस्से के में कि से से में कि Beredan Journal Children

> श्रमेवता १६४६ वर्षे। जा जिस प्रशासकी यह गुर्मा को बन रे अब जनक व्याप्त स्थापन

ર. અકબરકાલીન શિલાલેખ, જૈન દેરાસર, શાંતિનાથની પોળ, અમદાવાદ.

શિલાલેખ નંં પ

- १. ।।ई ०।। स्वस्ति श्री संवत् १६४६ आसो सुदि १०
- २. दिने ।। श्री बृहत्खरतरगछा(च्छा)धीश्वर श्री जिनमा -
- णिक्यसूरि पट्टालंकार श्री जिनचंद्रसूरि वि -
- ४. जयराज्ये ॥ श्री ब्राह्मेचा गोत्रे साह हीरा तत् -
- ५. पुत्र साह गोरा भार्या गउरादे । लघु भार्या जीवादे
- ६. तत पुत्र साह लषमीदासा साह सामीदासा साह
- ७. उदे(द)यसिंघ साह रायसिंघ ॥ श्राविका दाडिमदे
- ८. श्राविका भगतादे पुत्र आसकरण प्रमुखसार परि -
- ९. वार सहित: । श्री राजधान्यां । श्री शांतिनाथ विधि -
- १०. चैत्यजगत्यां स्विपतृपुण्यार्थं देवकुलिका कारिता ।

શિલાલેખ નં૰ ૬

- १. ।।द ण ।। संवत १६४६ वर्षे आश्विन सुदि १० विजयदशम्यां
- २. सोमवारे । श्रवण नक्षत्रे । श्री बृहत्खरतरगच्छे ।!
- ३. श्री जिनमाणिक्यसूरि पट्टालंकार श्री जिनचंद्रसू -
- ४. रि विजयिराज्ये ॥ श्रीमद्केशवंशे ॥ श्री शंखवा -
- ५. ल गोत्रे ।। साह सामल तत्पुत्र साह डुंगर तद्धार्या
- ६. श्राविका लाडा तत्पुत्रस्त साह धन्नाकेन । साह ॥
- वन्ना साह मेहाजल साह धरमसी प्रमुख भ्रातृ
- ८. पुत्रादि सारपरिवारसहितेन । श्री गूर्ज्जरप्रदेश
- ९. राजधानी श्रीमदहम्मदावादनगरे । श्री शांतिना -
- १०. थ विधिचे(चै)त्यजगत्यां देवकुलिका काल(रि)ता ।। स्व -
- ११. श्रेये(यो)र्थम् ॥ पूज्यमाना चिरं मदतु^{२०} ॥ श्री जिनकुश -
- १२. लसूरिप्रसादात् कल्य(ल्या)णमा(म)ल ।। समुल्लसतु ॥

www.jainelibrary.org

ટિપ્પણો :-

- ૧. મુનિશ્રી દર્શનવિજય, જ્ઞાનવિજય અને ન્યાયવિજય, જૈન પરંપરાનો ઇતિહાસ (જૈં૦ ૫૦ ઇ૦), ભા૦ ૨, અમદાવાદ ૧૯૬૦, પૃ૦ ૪૮૧ થી.
- ર. એજન , પૃત્ર ૭૦-૭૧.
- ૩. એજન , પૃ૦ ૭૩, ૨૧૧.
- ૪. એજન , પૃત્ર ૪૩૦-૪૩૨.
- ૫. એજન , પૃત્ર ૪૪૫ થી.
- **૧. એજન**, પૃ_૦ ૪૫૭-૫૮.
- **૭. એજન** , પૃત્ર ૪૭૦-૭૧.
- ૮. એજન , પૃત્ર ૪૭૨.
- ૯. એજન , પૃં ૪૭૪-૭૫.
- ૧૦. એજન , પૃત્ર ૪૭૯-૮૦.
- ૧૧. એજન , પૃત્ર ૪૮૦.
- 18. L. D. Swamikannu Pillai, Indian Ephemeris, (reprint), Vol. 5, Delhi 1982, pp. 383 F.
- **૧૩. વાંચો** °રાज
- १४. थांथी समयातीत संवत्सर.
- १५. रस = ६, सिंधु = ४, दर्शन = ६, इन्दु = १. अङ्कानाम् वामतो गतिः. अनुसार सं० १९४९.
- ૧૬. વાંચો [°] बंदि[°]
- १७. वांची जगतीम्
- ૧૮. વાંચો શંહ
- ૧૯. વાંચો [°]તેન
- २०. वांची नंदतु

ઉપર્યુક્ત છયે શિલાલેખોનો પાઠ લેખકોએ સ્થળ પર જઈ વાંચ્યો છે.

નાંદિયાની પ્રાચીન જિનપ્રતિમા

મધુસૂદન ઢાંકી

રાજસ્થાનના પુરાતન ગૂર્જરદેશ પંથકમાં, અર્બુદાચલની ફરતે, ઈસ્વીસનના સાતમા શતકના પૂર્વાર્ધમાં ચાપ વંશનું શાસન હતું. તે કાળના ત્યાંનાં ઉલ્લેખનીય સ્થાનોમાં હતાં ભિલ્લમાલ (ભિન્નમાલ), કુત્સપુર (કુસુમા), બ્રહ્માણ (વરમાણ), વટપુર કે વટાકરસ્થાન (વસન્તગઢ), ઇત્યાદિ ગ્રામ-નગરો. ત્યાંથી પ્રાચીન શિલ્પ-સ્થાપત્યના અવશેષો વા શિલાલેખાદિ પ્રાપ્ત થયાં છે. એ સમુદાયનું એવું જ એક જૂનું સ્થાન છે 'નંદિગ્રામ' કિંવા હાલનું 'નાંદિયા', જેના દશમા શતક જેટલા પુરાણા ભાગ ધરાવતા નાના જિનાલયના ગર્ભગૃહમાં શ્વેતામ્બર જૈન સમ્પ્રદાયની, પશ્ચિમ ભારતમાં જૂજવી જ બચેલી, પ્રાચીનતર પ્રતિમાઓમાંની એક જળવાયેલી છે (ચિત્ર ૧)'. સં ૧૦૯૨ / ઇ સન્ ૧૦૩૬ના અજરીના જિનમન્દિરની ધાતુપ્રતિમાના લેખમાં ''નંદિગ્રામચૈત્ય'' એવો ઉલ્લેખ છે': તેમ જ સં ૧૧૩૦ / ઇ સન્ ૧૦૭૪ના નાંદિયાના જિનાલય પાસે કોરેલ લેખમાં ''નંદિગ્રામચૈત્ય''ના પરિસરમાં વાપી નિર્માણ કરાવ્યાનો ઉલ્લેખ છે³, જે ઉપરથી નાંદિયાનું મધ્યકાલીન અભિધાન 'નંદિગ્રામ' એવં ચૈત્યનું ગામના નામ પરથી 'નંદિયકચૈત્ય' અભિધાન હોવાનું સિદ્ધ થાય છે. સિરોહી આસપાસના પંથકમાં પ્રચલિત જૂની લોકોકિતમાં ''નાણા દિયાણા નાંદિયા, છવિતસ્વામી વાંદિયા' જેવી કહેવત પ્રસિદ્ધ છે, જેથી પ્રસ્તુત સ્થળોનાં જિનગૃહોમાં 'છવંતસ્વામી' (મુખ્યત્વે મહાવીર)' ની પ્રતિમાઓ એક કાળે સ્થાપિત હોવાનો નિર્દેશ મળે છે".

નાંદિયાના જિનમંદિરના ગર્ભગૃહમાં પ્રતિષ્ઠિત મૂલનાયક જિનની પ્રતિમા (ચિત્ર ૧) અનેક દષ્ટિએ અપ્રતિમ છે. તેનો આળેખ પશ્ચિમ ભારતની અતિ પરિચિત મધ્યકાલીન જિન મૂર્તિઓથી તદ્દન નિરાળો છે. પીઠ-પટ્ટના પડખલામાં પાર્શ્વર્તી વ્યાલનાં રૂપો ધરાવતા સિંહાસનની પીઠિકા ભાગના મોવાડમાં, છેડાના ભાગે, એક એક સિંહ, અને એ બન્નેની વચારે આડું ધર્મચક્ર, અને તેની અડખે પડખે કંડારેલાં મૃગલાંની એડી ગુપ્તયુગની સારનાથ આદિની બુદ્ધ મૂર્તિઓના ઘાટ-વિઘાનની પરિપાટીમાંથી ઊતરી આવ્યાનો સંકેત કરે છે. પીઠ પર મસૂરક વા ગાદી પર સ્થિત જિનરાજના લગભગ કાટખૂણે, બે મધ્યમ કદના તથા સુલલિત ભંગિમામાં અત્યંત સુડોળ એવં સુકુમાર ચામરઘારી (ઇન્દ્રો વા યક્ષો) પ્રાતિહાર્ય રૂપે સ્થિર થયા છે (ચિત્ર ૨, ૩) યામરઘરોના આલકના ગૂંચળાઓથી મનમોહક બનતા મસ્તક પર રત્નપિનદ્ધ ત્રણ પદકવાળા પટ્ટબન્ઘથી શોભાયમાન કરણ્ડ મુક્ડ ઉલ્લેખનીય છે.

વચ્ચે પદ્માસનસ્થ જિનપ્રતિમાના પદ્મપ્રભાગંડળની જ આંજુબાજુ અપ્સરા સહિત, પ્રશાન્ત મુખમુદ્રાયુકત, વીણાધર ગન્ધર્વ, અને એ એડલીની ઉપર વિદ્યાધરી સમેત આકાશચારિ માલાધરનાં રૂપ કાઢેલાં છે (ચિત્ર ૪, ૫). જિનબિમ્બના શીર્ષ પર પુરાણી પરંપરા અનુસાર પૂરા ભાગમાં દક્ષિણાવર્તકેશનું આલેખન છે.

પ્રતિમાના આસન પર (કે અન્ય ભાગ પર) લેખ નથી. પરન્તુ જિનમૂર્તિની અને પરિકરદેવતાઓની વિગતો ગુહામંદિરો કિંવા લયન મંદિરોની ભીંતો પર કંડારેલ, કે ત્યાં ગર્ભગૃહોમાં સંસ્થિર પ્રતિમાઓનાં આયોજન અને કોરણીનું સ્મરણ કરાવતી હોઈ તેમ જ શૈલીગત સામાન્ય અને વિશેષ લક્ષણોના આધારે, તેને ઈસ્વીસનના ઉમા શતકના મધ્યભાગમાં મૂકી શકાય". પરન્તુ જેમ ઉકેશ (ઓસિયા)ના પ્રતીહારકાલીન મહાવીર જિનાલયની મુખ્ય પ્રતિમાના સંબંધમાં બન્યું તેમ અહીં પણ આ વિરલ જિનપ્રતિમાના કલાતત્ત્વને વણસાવી માર્યું છે. કારણમાં એઈએ તો શ્વેતામ્બર પરંપરાની કેટલીઠ સદીઓથી ચાલી આવતી અર્ચા અને એની અર્ચના-પદ્ધતિમાં ચૈત્યવાસી જમાનાથી વિકસી આવી રહેલ તત્ત્વો. તેમાં જિનની મુખાકૃતિના સમાધિસ્થ પ્રશમરસનો હાસ કરી દેતાં કાળા રંગથી ચીતરેલ ભ્રમરો, સ્ફિટકનાં ચક્ષુઓ, અને વક્ષ:સ્થળ આજુબાજુ અને અન્યત્રે ચોંટાડેલ ધાતુમય દીલાઓ તેમજ વરખના લેપ'. નાંદિયાની આ પ્રતિમામાં તો ચામરધર યક્ષોને પણ છોડ્યા નથી. કાળી ભ્રમરો અને

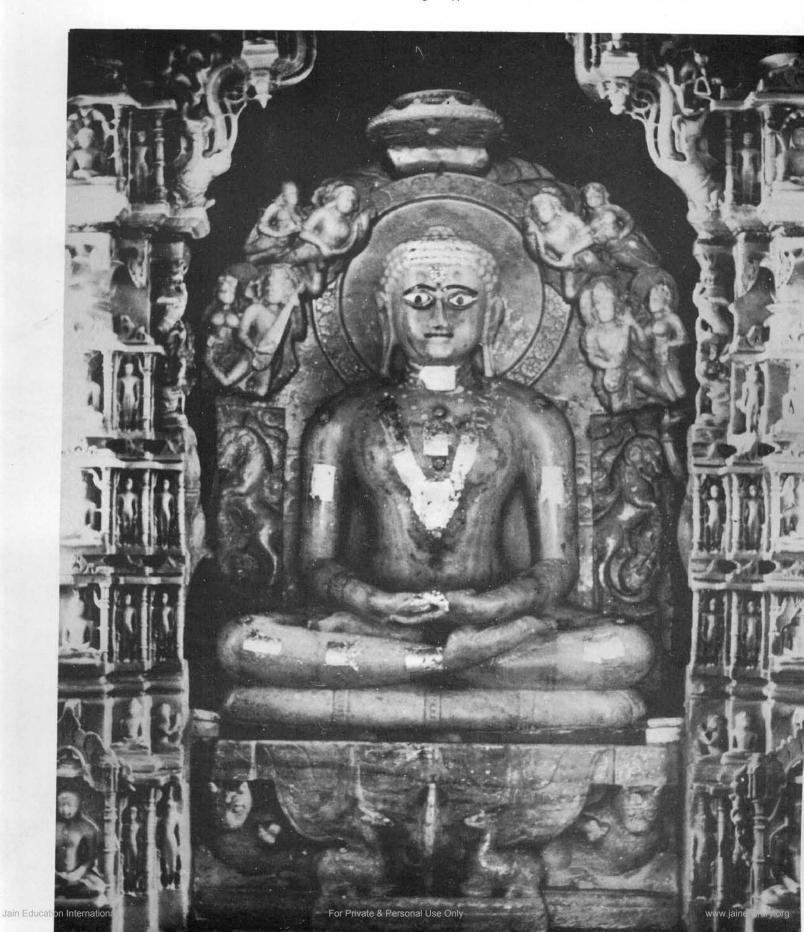
ગૉગલ્સ જેવી ચડાવેલી મોટી આંખોથી એમની શાન્તિમય પ્રસન્ન મુખમુદ્રા પર ગ્રહણ લાગી ગયું છે. આ ઇન્દ્રો વા યક્ષોની પાંચ-છ દાયકા પહેલાંની તસવીરોમાં તેમનાં અસલી દેવતાઈ દિદાર અને મનોહારિતા પ્રકટ રૂપે પેખી શકાય છે¹³.

નાંદિયાની પ્રતિમાથી પચાસ-પોણોસો પૂર્વની હોઈ શકે તેવી છે મહુડી કોટ્યર્કની આરસી માતૃકા^{પ્}. અને પછીની જિન પ્રતિમાઓમાં જોઈએ તો વરમાણના મહાવીર જિનાલયની નવમા શતકના અન્તિમ ભાગની પ્રતિમા^{પ્} તરફ નિર્દેશ કરી શકાય; પરંતુ ત્યાં પણ પ્રતિમાની અસલી ભાવવાહિતા ચક્ષુ-ટીલાદિથી નષ્ટ થઈ ગઈ છે.

ટિપ્પણો :-

- ૧. શ્વેતામ્બર સમ્પ્રદાયમાં દુર્ભાગ્યે મુસ્લિમ આક્રમણો દરમિયાન તેમજ જીર્ણોદ્વારકોના પ્રતાપે, અને પૂજની વિશિષ્ટ રૃઢિને પ્રભાવે, પ્રાચીનતર પ્રતિમાઓનો વિનાશ થઇ ચૂકયો છે. જે કંઇ બચ્યું છે તેમાં પૂજાતી પ્રાચીન પ્રતિમાઓ પણ ક્રમશ: એ જ પન્થે ગતિમાન છે. એને રક્ષવાના, એનાં કલાતત્ત્વોને યથાવત્ જળવી રાખવાના, કોઇ જ પ્રયત્ન થતા નથી કે તે પ્રક્રિયાને ઉત્તેજન દેવાને બદલે તેનાથી વિરૃદ્ધનાં જ ઉપદેશ અને કાર્યો જેવા મળે છે.
- ર. જુઓ મુનિરાજ જયન્તિવજય, અર્બુદાયલ પ્રદક્ષિણા જૈન લેખ સંદોહ, ભાવનગર વિગ્ સંગ્ ૨૦૦૫ (ઈંગ્ સન્ ૧૯૪૯), પૃત્ર ૧૪૨ લેખાંક ૩૯૬. આ પ્રતિમા મૂળે નાંદિયાના જિનાલયમાં હોવી જોઈએ. નંદિગ્રામનો ઉલ્લેખ પછીના બે લેખોમાં પણ મળે છે. જેમકે આરાસણ (કુંબારિયા)ના નેમિનાથ મંદિરની પાર્ચનાથની પ્રતિમાના આસનનો સંવત્ વગરનો લેખ (એજન પૃત્ર ૧૪, લેખાંક ૪૧), તથા આબૂ-દેલવાડાની લૂણવસહીની એક દેવકુલિકાની જિનમૂર્તિનો સંત્ર ૧૩૭૯ / ઈંગ્સન્ ૧૩૨૩નો લેખ: (જુઓ જિનવિજય, પ્રાચીન જૈન લેખ સંગ્રહ (દ્વિતીય ભાગ), ભાવનગર ૧૯૨૧, પૃત્ર ૧૦૯, લેખાંક ૧૧૯).
- 3. મુનિ જયન્તવિજય, અર્બુદાચલ૦, પૃ૦ ૧૫૮, લેખાંક ૪૫૨.
- ૪. 'જીવંતસ્વામી'ની મૂર્તિઓ અર્હત્ વર્ધમાનની કુમાર અવસ્થા સૂચવતી મુકુટાદિ આબૂષણો સમેત બનતી. એવી સૌથી પ્રાચીન, છકા-સાતમા સૈકાની મૂર્તિઓ અંકોટક (આકોટા)થી મળી આવેલ જૈન પ્રતિમા સંગ્રહમાં છે. રાજસ્થાનમાં સિરોહીના અજિતનાથ મંદિરમાં તથા નેધપુરના સંગ્રહાલયમાં કેટલીક દશમા-અગિયારમા શતકની મૂર્તિઓ મળી આવી છે, જે સૌ પર (સ્વ૦) ડા૦ ઉમાકાન્ત શાહે ઘણા ઉપયુક્ત લેખો લખ્યા છે. આ સિવાય ઉકેશ (ઓસિયાં)નાં તોરણ-સ્તમ્ભોની જંઘામાં, આઘાટ (આહાડ)ના પ્રાચીન જિનાલયના ગૂઢમંડપ પર, શમીપાટી (સેવાડી) આદિનાં ૧૧મી સદીના ભવ્ય મંદિરની જંઘા આદિમાં પ્રસ્તુત ભાવની પ્રતિમા કંડારિત થયેલી છે.
- પ. પરન્તુ નાણા, દિયાણા, નાંદિયામાં આજે તો છવંતસ્વામીની પ્રતિમા ઉપસ્થિત નથી. સંભવ છે કે સિરોહીના અજિતનાથ મંદિરમાં પ્રતિષ્ઠિત બે જીવન્ત સ્વામીની છે તે ઉપર્યુક્ત સ્થાનોમાંથી પછીના કાળે લાવવામાં આવી હોય.
- ક. નાંદિયાના ગૂઢમંડપમાં ગર્ભગૃહની દ્વારશાખાની આજુબાજુમાં ગોખલા જેવું કરી, તેમાં આરસની બે 'એક જૂની મૂર્તિઓ સ્થાપિત કરેલી છે, પણ તે ૧૧મી શતાબ્દીના પૂર્વાર્ઘની છે.
- છ. સામાન્ય રીતે પ્રાચીન બૌદ્ધ તથા જૈન મૂર્તિઓમાં બુદ્ધ વા જિનના સિંહાસનના પીઠ પૃષ્ઠની આજુબાજુ ગજ, વ્યાલ, અને મકરનાં 🕖 રૂપો ઉપરાઉપરી કરવાની પ્રથા હતી. અહીં ગજ તથા મકર માટે સમાસ ન હોવાથી પ્રસ્તુતનાં રૂપો કોર્યો નથી.
- ૮. બુદ્ધની મૂર્તિમાં એ પ્રતીકોની સાર્થકતા એડલા માટે છે કે ચક્ક સાથેની મૃગ-નેડીથી બનારસ પાસે સારનાથમાં બુદ્ધના 'મૃગદાવ' વનમાં થયેલા 'ધર્મચક્કપ્રવર્તન' કિંવા પ્રથમોપદેશ ત્યાં સૂચિત થાય છે. જ્યારે જિનના છવન સાથે આવો સંકેત કરતી કોઈ જ ઘટના નેડાયેલી નથી. સમવાયાંત્રસૂત્ર (સંકલન પ્રાય: ઈસ્વી ૩૫૩)માં જિનના ૩૪ અતિશયોમાં ધર્મચક્ક એક ''વાસ્તવિક'' વસ્તુ રૂપે અને આકાશગત માનવામાં આવ્યું છે. મધ્યયુગમાં મૃગ અને મૃગલીને 'સત્યમૃગ' અને 'કરણામૃગી' જેવું અર્થઘટન જિનપરિકરને વર્ણવતા મધ્યકાલીન સાહિત્યમાં વાંચ્યાનું સ્મરણ છે, પણ તે સૌ મોડેની કલ્પના માત્ર છે. આ આખોયે હૈતવ (moif) બૌદ્ધ પ્રતિમાવિધાનમાંથી લેવાયેલો હોવાનું સુસ્પષ્ટ છે.

૧. નાંદિયા, રાજસ્થાન, મહાવીર જિનાલય, ગર્ભગૃહ, મૂલનાયક જિન, પ્રાય:ઈસ્વી ૭મી શતાબ્દી મધ્યભાગ.



ર. ચામરઘર ઇન્દ્ર વા યક્ષ (મૂલનાયકની ડાબી બાજુ).

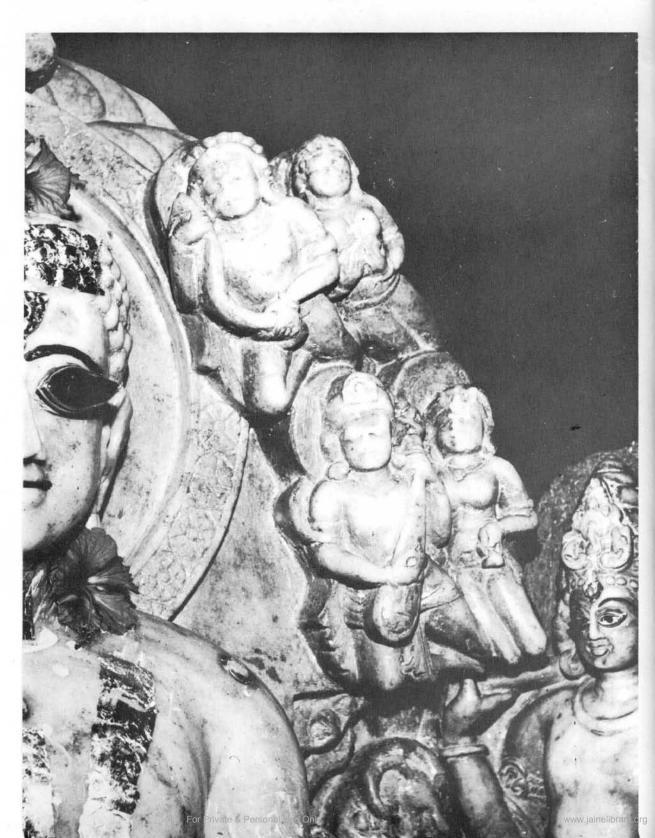


૩. ચામરઘર ઇન્દ્ર વા યક્ષ (મૂલનાયકની જમણી બાજુ).



૪. મૂલનાયક જિન પ્રતિમાની ડાબી બાજુએ નભઃચર ગન્ધર્વ અને વિદ્યાધરનાં યુગલો.

૫. મૂલનાયક જિનપ્રતિમાની જમણી બાજુએ નભ:ચર ગન્ધર્વ અને વિદ્યાધરનાં યુગલો.



- ૯ 'ચામર' પ્રતીક શ્વેતામ્બર પરમ્પરામાં ૩૪ અતિશયોમાં, અને પછીથી પાંચમા શતકથી અષ્ટ મહાપ્રાતિહાર્યોમાં પણ ગણાયું છે. જ્યારે દિગમ્બર પરમ્પરામાં છઠા સૈકાથી ઉપલબ્ધ ૩૪ અતિશયોમાં તેને લીધું નથી. તે કેવળ પ્રાતિહાર્યોમાં જ સમાવિષ્ટ છે.
- ૧૦. એક શિલ્પશાસામાં પ્રભામંડલના ત્રણ પ્રકારો વાંચ્યાનું સ્મરણ છે : 'આદિત્યપ્રભા,' 'ચન્દ્રપ્રભા,' અને 'પદ્મપ્રભા.' વ્યવહારમાં પ્રાફમધ્યકાળમાં તેમ જ મધ્યકાળમાં 'રત્નપ્રભા' પણ જોવા મળે છે. (આનાં દપ્રાન્તો ડાહલ દેશની ચેદિ શૈલીમાં, જબલપુર આદિની દશમા શતકની જિનમૂર્તિઓમાં, જોયાનું સ્મરણ છે.)
- ૧૧. કુવલયમાલાકહાકાર ચૈત્યવાસી ઉદ્યોતનસૂરિ (ઈંગ સગ્ ૭૭૯)એ પોતાનાથી ચોથી પેઢીએ થઈ ગયેલ પૂર્વજ શિવચન્દ્ર મહત્તર (પ્રાય: ઈસ્વી ૧૫૦-૧૭૫) ભિન્નમાલના જિનમંદિરમાં દર્શનાર્થે આવેલા અને પછી ત્યાં જ સ્થિર થયેલા, તેવી નોંઘ કરી છે. સંભવ છે કે નાંદિયાની જિનમૂર્તિ ભિન્નમાલની પરિષાટી અનુસારની હોય. ભિન્નમાલ નાંદિયાથી બહુ તો ચાળીસેક માઈલ દૂર હશે.
- ૧૨. એમ જણાય છે કે પહેલાં અહીંની પ્રતિમામાં ચક્ષુ-ટીલાં હતાં નહીં; તે સંબંધમાં (સ્વ∘) મુનિ જયન્તવિજયે નોંધ્યું છે કે.... ''સારી રીતે પૂજ્ઞ-પ્રક્ષાલન થવાની અને ચક્ષુ-ટીલાં લગાવવાની ખાસ જરૂર છે.'' (જુઓ અર્બુદાચલ પ્રદક્ષિણા) (આબુ ભાગ ચોથો∘), અમદાવાદ વિ∘ સં∘ ર∞૪ (ઈ∘ સ∘ ૧૯૪૮), પૃ∘ ૨૫૮.
- t3. Cf. Stella Kramrisch, The Art of India, 3rd. Ed., Delhi 1965, Plate 54.
- ૧૪. ચિત્ર માટે જુઓ Historical and Cultural Chronology of Gujarat, Ed. M. R. Majmudar, Baroda 1960, pl XXXV B; અને U. P. Shah, "Sculptures from Samlaji and Roda", Bulletin of the Baroda Museum Picture Gallery, Vol XIII (Special number 1960, fig 30).
- 14. Cf. M. A. Dhaky, 'The Vimal Period Sculptures in Vimalavasahi,' Aspects of Jainology, vol II, Varanasi 1987, Fig 7.

(અત્રે પ્રકાશિત તમામ ચિત્રો The American Institute of Indian Studies, Varanasi ની સહાય અને સૌજન્યને આભારી છે.)

ચિત્રસૂચી :-

- (૧) નાંદિયા, રાજસ્થાન, મહાવીર જિનાલય, ગર્ભગૃહ, મૂલનાયક જિન, પ્રાય:ઇસ્વી ૭મી શતાબ્દી મધ્યભાગ.
- (૨) ચામરધર ઇન્દ્ર વા યક્ષ (મૂલનાયકની ડાબી બાજુ).
- (૩) ચામરઘર ઇન્દ્ર વા યક્ષ (મૂલનાયકની જમણી બાજુ).
- (૪) મૂલનાયક જિન પ્રતિમાની ડાબી બાજુએ નભ:ચર ગન્ધર્વ અને વિદ્યાધરનાં યુગલો.
- (૫) મૂલનાયક જિનપ્રતિમાની જમણી બાજુએ નભ:ચર ગન્ધર્વ અને વિદ્યાધરનાં યુગલો.

પાર્શ્વનાથની એક વિરલ ધાતુપ્રતિમા

દિનકર મહેતા

પ્રાચીનતર ભારતીય ધર્મસમ્પ્રદાયોમાં નિર્ગ્રન્થ-દર્શનની પણ ગણના થાય છે. ગુજરાત પ્રદેશમાં તેના પુરાતન કાળે થયેલા પ્રવેશના પુરાવા ઉપસ્થિત છે. નિર્ગ્રન્થ ધર્મના રરમા તીર્થંકર અરિષ્ટનેમિ પૌરાણિક (અને અમુકાંશે ઐતિહાસિક) વ્યક્તિ મનાય છે, જ્યારે રગમા જિન અર્હત્ પાર્શ્વ અને ચરમ તીર્થંકર ગણાતા ર૪મા જિન વર્ધમાન મહાવીર પૂર્ણતયા ઐતિહાસિક વ્યક્તિઓ હોવાનું હવે સર્વસ્વીકૃત છે. જિન પાર્શ્વનો સમય વર્તમાને ઇસ્વીસન પૂર્વે સાતમી-છક્કી સદીનો હોવાનું જણાય છે. ઉપાસનામાં જિન પાર્શ્વ અગ્રિમ સ્થાન ભોગવે છે, અને એમની પ્રતિમાઓ ભારતમાં ઉત્તરપ્રદેશ, મધ્યપ્રદેશ, રાજસ્થાન, અને કર્ણાટકમાં બહુલ સંખ્યામાં મળી આવી છે. ગુજરાતમાં પણ ભગવાન્ પાર્શ્વનાથની મૂર્તિઓ વિપુલ પ્રમાણમાં જેવા મળી છે. મધ્યયુગમાં તો ગુજરાતમાં પાર્શનાથનાં સ્તમ્બનપુર, અજ્ઞહરા, શંખપુર, ચારૂપ, વટપદ્ર, આદિ કેટલાંયે મહિમ્ન તીર્થો હતાં. અડીને આવેલ આબૂ પંથકમાં પણ જરાપલ્લી-પાર્શ્વનાથ એક ગણ્યમાન તીર્થ હતું.

ગુજરાતમાં મૈત્રકયુગથી સોલંકીકાળના આરંભ સુધીની શ્વેતામ્બર સમ્પ્રદાયમાં પાર્શ્વનાથની અનેક સુંદરતમ પ્રતિમાઓ નિર્માયેલી. તેમાં વડોદરા પાસેના અકોટા(પ્રાચીન અંકોટક)થી મળી આવેલ જગવિખ્યાત્ નિર્શ્વન્થ ધાતુપ્રતિમા સંગ્રહમાં, તેમ જ અબુંદાચલની સન્નિધિમાં રહેલ વસન્તગઢના જિનમન્દિરમાંથી પ્રાપ્ત થયેલ પિત્તલમય પ્રતિમાઓના નિધિમાં પણ પાર્શ્વનાથની બેનમૂન ત્રિતીર્થિક પ્રતિમાઓ મળી આવી છે. અહીં પ્રસ્તુત કરેલી પાર્શ્વનાથની પ્રતિમા મોરબી શહેરના દરબારગઢવાળા જૈન દેરાસરના સંગ્રહની છે.

પ્રાચીન તથા મધ્યકાળે ધાતુપ્રતિમાઓનાં નિર્માણ ત્રણ પ્રકારે થતાં હતાં: (૧) ઘડતરથી; (૨) નકકર ઢાળાથી; અને (૩) પોલાણયુકત ઢાળાથી. સાંપ્રત પ્રતિમા પોલાણવાળા ઢાળાની પદ્ધતિએ ઢાળેલી છે.

પ્રતિમાનું આયોજન પાર્શ્વનાથના પ્રતિમા-વૈદ્યાનિક વિભાવ અનુસારનું છે. દૈત્યરાજ કમઠના ઉપસર્ગ સમયે નાગરાજ ઘરણેન્દ્રે પાર્શ્વનાથનું રક્ષણ કરેલું તેવી સમ્પ્રદાયના માન્ય વાક્ષયમાં જે કથા પ્રાપ્ત થાય છે તેનો અહીં... અમુકાંરો મૂર્તિરૂપેણ આવિર્ભાવ થયેલો છે. ઊંચી ભદ્રપીઠ માથે સ્થાપેલ કમળ પર અહંત્ પાર્શ્વ પદ્માસનમાં ભિરાજમાન છે. આસન ભાગમાં પદ્માપત્ર નીચે સંભવત: અષ્ટગ્રહો શિર:સમૂહરૂપે સૂચિત થયેલા છે, જેમાંથી છ મુખ સ્પષ્ટ રીતે દર્શાવ્યા છે, જ્યારે રોષ બે ધર્મચક્ર પાછળ પ્રચ્છન્નરૂપે રહેલા હોવાનું કલ્પી શકાય. જિનશીર્ષ પર સપ્તક્ણાધર નાગેન્દ્ર છત્રરૂપે રહેલા છે. ઘરણેન્દ્રના નાગદેહનું સૂચન આડી રેખાઓનાં અંકનથી કરી દીધું છે. કુલ્લિત ફણાટોપમાં જમણી બાજુની પ્રથમ ફેણ ભાંગી ગયેલી છે. ઊભી સ્થૂળ રેખા–પદીથી સાતે ફણ અગલ પાડી ઉરગેન્દ્રનું સપ્તફણામય સ્વરૂપ પ્રકાશિત કર્યું છે. પાર્શ્વ બિમ્બના પ્રશાન્ત મુખમંડળ, ઘુતિમાન ધ્યાનાવસ્થિત મુખભાવ, અર્ઘનિમીલિત નેત્રો, ભરેલા કપોલ, ત્રિવલ્લીયુકત કંઠ, જ્ઞાનના દ્યોતક લાંબા કર્ણો અને યોગમુદ્રા નોંધપાત્ર છે.

પ્રતિમાના વિન્યાસમાં વિશાળ વક્ષ:સ્થળ, સપ્રમાણ ગાત્ર-સંઘટન, ચન્દ્રબિમ્બ સમાન મુખમંડળ વગેરે ગુપ્તોત્તરકાલીન 'ઉત્તમપુરુષ'નું નિર્દેશન કરતી કલાનાં સામાન્ય લક્ષણો સૂચવી ન્ય છે. જિનેન્દ્રની જમણી બાજુએ યક્ષરાટ સર્વાનુભૂતિ અર્ધપર્યકાસનમાં સ્થિર થયેલા છે; એમના દક્ષિણ બાહુમાં દ્રવ્ય-નકુલક અને વામકરમાં માતુલિંગ ઘારણ કરેલાં છે. વૈશ્રવણની સમૃદ્ધિનો સંકેત કરતો મણિમય સ્વર્ણિમ મુકુટ મસ્તક પર સોહી રહ્યો છે, તો ડાબી બાજુએ અર્ધપર્યંકે પગ વાળીને ભગવતી અમ્બિકા બેઠેલાં છે. અમ્બાદેવીના એક હસ્તમાં શિશુ શુભંકર તેડેલ છે, ને દ્વિતીય કરમાં આય્રલુમ્બિ ઘારણ કરી છે. યક્ષ તથા યક્ષીના શિર પાછળ પદ્મપ્રભા અંકિત થયેલી છે.



પાર્શ્વનાથની એક વિરલ ધાતુપ્રતિમા

આકોટાથી મળી આવેલા સંગ્રહમાંની એક પાર્શ્વનાથની ઈ સ ૬૫૦ના અરસાની ધાતુમૂર્તિ સાથે સાંપ્રત પ્રતિમાને સરખાવવા જેવી છે. બન્નેની નિર્માણ-પદ્ધતિ સમાન છે. તીર્થંકર અને પબાસણ એક સાથે ઢાળવામાં આવે. જ્યારે નાગચ્છત્ર તથા જિનની સન્નિધિમાં રહેલ યક્ષ-યક્ષી જુદાં ઢાળવામાં આવે, પછીથી ત્રણેયને સાથે જેડી દેવામાં આવે; આ સંયોજન-સંગઠન પદ્ધતિથી આવી સંયુક્ત જિનપ્રતિમાઓ સર્જાતી³.

પ્રતિમાની નિર્માણ-પદ્ધતિ, દેવના એવં સંલગ્ન બન્ને દેવતાઓના મુખભાવ તથા દેહયષ્ટિ એવં ભાશ્વક ઇત્યાદિના આકાર-પ્રકારાદિ લક્ષણોના આધારે પ્રસ્તુત પ્રતિમા પણ સાતમા શતકના મધ્યભાગમાં કે પછી એથી થોડી મોડી હોય તો પ્રસ્તુત સદીના અંત ભાગે આસાનીથી મૂકી શકાય તેમ છે. પ્રતિમાના પૃષ્ઠભાગે લેખ તો ઉપલબ્ધ છે, પણ તે એટલી હદે ઘસાઇ ગયો છે કે હવે તો વાંચી શકાય તેવો રહ્યો નથી. છતાં હજુ પણ સ્પષ્ટ દેખાતા થોડાક અક્ષરોના મરોડ સાતમા સૈકાના જણાતા હોઈ પ્રતિમાના શૈલીથી અનુમાનતા સમયાંકનને સમર્થન મળી રહે છે.

ન્ટિય્પાગો :-

- પર્યુષણાકલ્પની "સ્થિવિસવલી"ના પ્રાચીનતમ ભાગ (પ્રાય: ઇસ્વી ૧∞)માં મૌર્યરાજ સમ્પ્રતિના ગુરુ આર્ય સુહસ્તિના શિષ્ય આર્ય ઋષિગુપ્તથી મુનિઓની 'સોરિકિયા શાખા' ઉદ્દભવી હોવાનો ઉલ્લેખ છે. આ ઘટનાનો સમય આશરે ઇં∘ સં∘ પૂર્વના બીજા સૈકાનો ગણાય.
- R. U. P. Shah, Akota Bronzes, Bombay 1959, p.19, plate 31a
- 3. Shah, Akota., p.39, plate 29 B.

લેખ સાથે સંલગ્ન તસવીર શ્રી મોરબી શ્વેતામ્બર મૂર્તિપૂજક સંઘ, દરબારગઢ, તથા શ્રી જયેન્દ્ર વોરા, નોંઘણી અધિકારી (પુરાવશેષ), રાજકોટના સૌજન્યથી પ્રસ્તુત કરી છે. લેખ શ્રી રવિ હજરનીસ તથા શ્રી જયેન્દ્ર વોરા દ્વારા થયેલી પ્રેરણાના ફળરૂપે છે. લેખક બન્ને સાથી-મિત્રોના ઋણી છે.

સેવાડી (રાજસ્થાન)ની બે જૈન સરસ્વતી પ્રતિમાઓ

રવિ હજરનીસ

સરસ્વતીના મૂર્તિવિદ્યાન માટે માર્કેડયપુરાણ અંતર્ગત ''દેવી માહાત્મ્ય'' (છઠ્ઠું–સાતમું શતક), વિષ્ણુધર્મોત્તર(સાતમો સૈકો), પાદલિપ્તસૂરિ (તૃતીય) કૃત નિર્વાણ કલિકા (પ્રાય: ઈસ્વીસન ૯૫૦–૯૭૫), સ્કંદપુરાણ, (બારમી–તેરમી શતાબ્દી), અને આચારદિનકર (ઇ સ્વ ૧૪૧૨) જેવા ગ્રંથોમાંથી માહિતી મળે છે. જૈન સમ્પ્રદાયમાં સરસ્વતી યુતદેવી કે યુતદેવતા મનાય છે. જૈન ગ્રંથસ્થ વર્ણનો મુજબ દેવી સરસ્વતી ચતુર્બુન્ન છે. ચારેય હસ્તોમાં અનુક્રમે પદ્મ, વીણા, પુસ્તક, અને અક્ષમાલા હોવાનું કહ્યું છે. દેવીનું વાહન દિગમ્બર માન્યતા અનુસાર મયૂર અને શ્વેતામ્બર પ્રમાણે હંસ છે. પ્રાપ્ત પ્રતિમાઓ અલબત્ત સંપૂર્ણપણે ગ્રંથસ્થ વર્ણનો અનુસારની નથી.

અહીં પ્રસ્તુત શ્વેત આરસની સરસ્વતીની બે પ્રતિમાઓ દક્ષિણ રાજસ્થાનમાં અર્બુદ પર્વતથી ઈશાન તરફ આવેલા સેવાડી (પ્રાચીન શમિપાટિ) ગામના જૈનમન્દિરની છે^ર.

(૧) પ્રથમ સરસ્વતી પ્રતિમા :- શ્રુતદેવતાની આ પૂજાતી મૂર્તિ છે. પછીથી જડેલી આંખો, અને કાળા રંગથી રંગેલી ભ્રમરો તથા ઓષ્ઠને કારણે પ્રતિમાના સીંદર્યને ક્ષતિ પહોંચી છે; તેમ છતાં મુખ પરનું મધુર સ્મિત અકર્ષક છે. મસ્તકે રત્નજડિત કરંડ મુકુટ શોભે છે. શીર્ષ પાછળ વિકસિત પદ્મપ્રભા વચ્ચે મુકતા-વર્તુળ અને પાછળ કિરણાવલી કંડાર્યો છે. અહીંની પ્રભાવલીની પલ્લૂ(રાજસ્થાન)ની પ્રસિદ્ધ સરસ્વતી પ્રતિમાના પ્રભામંડળ સાથે તુલના થઈ શકે તેમ છે. દેવીએ કર્ણે ગોળ કુંડળ, કઠે વિસ્તૃત ગ્રૈવેયક, પ્રલમ્બ હાર, અને મોતીની ઝૂલતી સેર ધારણ કરેલાં છે. મોતીની સેરનો છેડો ઉન્નત સ્તનયુગ્મો વચ્ચેથી સરકતો અને નાભિ આગળ લટકતો બતાવ્યો છે. ઉર:સૂત્ર અને કટિ પર અલંકૃત મેખલામાં વચ્ચે ગ્રાસમુખ કાઢેલું છે. ઉરૃદામના ઝાલરયુકત લાંબા છેડાઓ જાંઘ પર સુરેખ રીતે લટકતાં બતાવ્યાં છે. અન્ય આભૂષણોમાં બાલુબલ, કંકણ, ચૂડો, પાદજલક, તોડાં, અને સુદીર્ઘ વનમાલા પરિધાન કરેલાં છે.

દેવીના ચતુર્હસ્તો પૈકી ડાબા એક હાથમાં પુસ્તિકા અને બીજા કરમાં કોઈ અસ્પષ્ટ વસ્તુ ગ્રહેલી છે." જયારે જમણી તરફના એક હસ્તમાં ગોળ વાળેલ પદ્મ-દંડ, વચ્ચે મોર અને ઢેલની નમણી જોડલી અતીવ સુંદર રીતે ગોઠવી છે. બીજો હાથ વરદાક્ષ રૂપે રજૂ થાય છે. કિટવસ ધોતી-ચીરનો મધ્યભાગનો છેડો લિલત ગોમૂત્રિક તરંગે વહેતો કંડાર્યો છે. પ્રતિમાનું પરિકર ઉપરથી ખિલ્ડત છે. દેવીના જમણા પગ પાસે વાહનરૂપે મોર છે, અને ડાબી તરફ અંજલીમુદ્રામાં પાર્શ્વદર્શને આરાધિકાની પ્રતિમા વરતાય છે. તેની પાછળ મુકુટ અને યથોચિત અલંકારોથી વિભૂષિત, વીણા અને બંસી વગાડતી પરિચારિકાઓ ઊભેલી છે. ફરતા પરિકરના નીચલા ભાગે ડાબા જમણા છેડાઓ પર ચામરધારિણીઓ સ્થિર થયેલી છે. તે ઉપર બન્ને બાજુએ તકતીઓમાં મૃદંગવાહિનીઓની લઘુ આકૃતિઓ છે, અંતે ઉપર માલાધારી વિદ્યાધરોની આકૃતિઓ કંડારી છે, જેમાંથી ડાબી તરફની આફિત ખિલ્ડત છે.

(ર) **દિતીય સરસ્વતી પ્રતિમા**:- પ્રસ્તુત સરસ્વતીની પ્રતિમા પણ ઉપાસનામાં સ્થાપેલી મૂર્તિ છે, જે બધી રીતે પ્રથમ વર્ણિત પ્રતિમા જેવી છે. દેવીએ રત્નમંડિત કરંડ મુકુટ અને આગળ વર્ણવી તે મૂર્તિ મુજબના અલંકારો ધારણ કરેલા છે. દેવીના ચાર હસ્તો પૈકી ડાબી તરફના એકમાં પુસ્તિકા અને બીજામાં કોઈ અસ્પષ્ટ વસ્તુ ગ્રહાયેલી છે. જમણા એક કરમાં ધારણ કરેલ ગોળ વાળેલ પદ્મ-દંડ ખરિડત હોવા છતાં વચ્ચેની અતીવ



જૈન સરસ્વતી પ્રતિમા, સેવાડી (રાજસ્થાન)



જૈન સરસ્વતી પ્રતિમા, સેવાડી (રાજસ્થાન)

સુંદર મયૂર-મયૂરીની એડલી સુરક્ષિત છે. જમણો બીએ હાથ વરદાક્ષ તરીકે રજૂ થયેલો છે. દેવી પદ્મપત્ર પર મોહક ત્રિભંગે ઊભાં છે. આગળ ચર્ચિત પ્રતિમાની જેમ જ આ મૂર્તિનાં નયન જડેલાં તથા ભ્રમરભંગી અને અધર કાળા રંગે રંગેલાં છે.

પરિકરમાં વાહનરૂપે મોર ડાબા પગ પાસે અને આરાધક દક્ષિણ પાદની બાજુએ અંજલીમુદ્રામાં બેઠેલા છે. અગાઉની જેમ જ મુકુટ અને અન્ય સંભવિત અલંકારો ધારણ કરેલી વીણાવાદિની અને વંશીવાદિનીની જોડી સંગીતમાં રત છે. પરિકરના ડાબા-જમણા છેડાઓ પર નીચે ચામરધારિણી ઉપર મૃદંગવાહિની, ત્યાર બાદ માલાધારી, અને ટોચ પર બન્ને બાજુએ એક એક પરિચારિકા, બન્ને બાજુ ગજરાજ, તથા મધ્યભાગે પદ્માસનસ્થ જિન ભગવાન્ કંડારેલાં છે.

પલ્લૂની સરસ્વતી મૂર્તિ સાથે સરખાવતાં સમયની દષ્ટિએ સેવાડીની સંદર્ભગત પ્રતિમાઓ કંઈક પશ્ચાત્કાલીન જણાય છે. એમને ઈસ્વીસનના ૧૧મા સૈકાના અંતભાગમાં મૂકી શકાય. શારદાની આ પ્રતિમાઓને જોડી રૂપે તો બનાવી છે, પણ બન્ને સવ્યાપસવ્ય ક્રમનું અનુસરણ કરે છે.

ટિપ્પણો :-

- પ્રાઠ મધુસૂદન ઢાંકીના અદાવિધ અપ્રસિદ્ધ લેખ "નિર્વાણકલિકાનો સમય અને આનુષંગિક સમસ્યાઓ"માં ગ્રંથનો રચનાસમય પ્રાય: ઇસ્વીસન ૯૫૦ નિર્ધાર્યો છે.
- ર. સલાહ-સૂચનો તથા ફોટોગ્રાફ્સ્ માટે લેખક પ્રાત્મધુસૂદન ઢાંકીના આભારી છે. તસવીરો એમના સૌજન્યથી અહીં પ્રકટ કરી છે.

સાહિત્ય અને શિલ્પમાં ''કલ્યાણત્રય''

મધુસૂદન ઢાંકી

'કલ્યાણત્રય' સંજ્ઞાનો સામાન્ય અર્થ છે જિનેશ્વરદેવનાં ''પંચકલ્યાણક'' માંનાં ત્રણ. વિશેષ અર્થમાં, અને વિશિષ્ટ સંદર્ભમાં, તે રરમા તીર્થંકર ભગવાન નેમિનાથના ઉજર્જયત્, ઉજ્જિલ, ઉજ્જેત, ઉજ્જેન્ત એટલે કે ઉજ્જયન્ત, ઊર્જયન્ત વા ઊર્જયત–પર્વત (પછીથી રૈવતકપર્વત, રૈવતગિરિ, સાંપ્રત ગિરનાર પર્વત) પર થયેલા 'દિફખ' (દીક્ષા), 'નાણ' (કેવલજ્ઞાન), અને 'નિસીહિઆ' વા 'નિવ્વાણ' (નિ:સહી, નિર્વાણ) એ કલ્યાણકોનું 'ત્રયક'. આગમિક સાહિત્યના આધારે મધ્યયુગમાં 'કલ્યાણત્રય'થી આ અર્થ-વિશેષ જ અભિપ્રેત હોય તેમ લાગે છે.

ઉપરકથિત ત્રણ કલ્યાણકોના વિભાવને પ્રતીક રૂપે, પૂજનાર્થે પાર્થિવ રૂપે, પ્રસ્તુત કર્યાના મધ્યકાલીન સાહિત્યમાંથી મળી આવતા ઉલ્લેખો, તેમ જ વાસ્તવિક શિલ્પિક રચના રૂપે દષ્ટાંતો, આપણે આગળ ઉપર એઈશું તેમ, તેરમા શતકથી લઇ પંદરમા શતક સુધીના ગાળામાં મળી આવે છે. પણ કલ્યાણત્રયની સાંપ્રત કાળે વિદ્યમાન એ પુરાણી રચનાઓ અદ્યાવધિ ઓળખી શકાઈ નથી; જે થોડીક રચનાઓ બચી છે, અને ઉપલબ્ધ છે, તે આજે તો ભળતા નામે જ પરિચયમાં છે. આથી સાંપ્રત લેખમાં તેની મધ્યકાલીન-ઉત્તર મધ્યકાલીન વાક્ષયિક, તથા મળે ત્યાં અભિલેખીય સાક્ષ્યોના આઘારે ખરી પિછાન સિદ્ધ કરી તે પર વિશેષ વિવરણ કરવા વિચાર્યું છે.

જ્ઞાત સાહિત્યમાં 'કલ્યાણત્રય'ની સંરચના-સમ્બદ્ધ સૌ પ્રથમ ઉલ્લેખ આપણને તેજપાળ મંત્રીએ ગિરનાર પર કરાવેલ 'કલ્યાણત્રય'ના ભવનની વાતમાંથી મળે છે. મંત્રીશ્વર વસ્તુપાળ અને લઘુબંધુ તેજપાળના કુલગુરુ, નાગેન્દ્રગચ્છીય આચાર્ય વિજયસેનસૂરિએ સંગ૧૨૮ / ઇંગ સંગ૧૨૩૨માં ગિરિરાજ પર બંધુદ્ધયે કરાવેલ જિનભવનાદિની પ્રતિષ્ઠા કર્યા પછી થોડા સમય બાદ, અપલંશ ભાષામાં રેવંતગિરિરાસુ નામક — ઐતિહાસિક દષ્ટિએ અતિ મૂલ્યવાન — રચના કરી છે. તેમાં વરિષ્ઠ બંધુ વસ્તુપાળે કરાવેલ ગિરિવર પરની જિનાયતનાદિ રચનાઓ ગણાવ્યા બાદ ઉમેર્યું છે કે ''તેજપાળે ત્યાં ત્રિભુવનજનરંજન, ગગનાગ્રલગ્ન (આભને આંબતું), 'કલ્યાણત્રય' નામનું ઊંચું ભવન કરાવ્યું ''' યથા:-

तेजपालि निम्मविउ तत्थ तिहुयणजणरंजणु ! कल्याण (उत?तय) उतुंगुं भूयणु बंधिउ गयणंगणु ॥१७॥

ગિરિસ્થ પ્રસ્તુત જિનભવનનો નિર્દેશ સં૰૧૩૨૦ / ઈન્સ-૧૨૬૪ આસપાસ તપાગચ્છીય ધર્મકીર્તિ ગણિ(પછીથી ધર્મઘોષસૂરિ)એ સંસ્કૃતમાં રચેલ શ્રી ગિરનારકલ્પ માં પણ મળે છે; ત્યાં (પર્વતની) 'મેખલા' (ધાર) પાસે મંત્રી તેજપાળે 'કલ્યાણત્રયચૈત્ય' કરાવ્યાની વાતનો ઉલ્લેખ છે :

कल्याणत्रयचैत्यं तेज:पालो न्यवीविशन्मन्त्री । यन्मेखलागतमसौ गिरिनारगिरीश्वरो जयति ॥२८॥

ચૌદમા શતકના પૂર્વાર્ધમાં, કલ્પપ્રદીપકાર જિનપ્રભસૂરિએ તેમના પ્રાકૃતમાં રચેલ 'રૈવતગિરિકલ્પ''માં પણ ડુંગર પરનાં જિનભવનોના સંદર્ભમાં (મોટે ભાગે તો વિજયસેનસૂરિના આધારે) ઉપરની હકીકતની નોંધ લીધી છે :

तेजपालमंतिणा कल्लाणत्तयचइअं कारिअं।

જિનપ્રભસૂરિના સમકાલિક મેરુતુંગાચાર્ય વિરચિત સુવિખ્યાત ગ્રન્થ પ્રબન્ધચિન્તામણિ (સં₀ ૧૩૬૫ /

ઈ સ ૧૩૦૯) અંતર્ગત ''વસ્તુપાલ-તેજપાલ પ્રબન્ધ''માં મંત્રીશ્વર વસ્તુપાળે સવારના પહોરમાં ઉજ્જયંત પર આરોહણ કરી, શૈવેય (શિવાદેવી સૂનુ = નેમિનાથ)ની અર્ચના કરી, પોતે નિર્માવેલ 'શત્રુંજયાવતાર'ના મન્દિરમાં પ્રભાવના કરી, તે પછી 'કલ્યાણત્રય'માં અર્ચના કરી એવો ઉલ્લેખ પ્રાપ્ત થાય છે; જોકે ત્યાં પ્રસ્તુત ચૈત્ય તેજપાળે કરાવેલું હતું, કે તે નેમીશ્વરનું હતું, તે તથ્યોની નોંધ લેવામાં આવી નથી. યથા :-

प्रातरुज्जयन्तमारुह्य श्रीशैवेयक्रमकमलयुगलममलमभ्यर्च्य स्वयंकारित श्रीशत्रुञ्जयावतारतीर्थे प्रभूतप्रभावनां विधाय, कल्याणत्रयचैत्ये वर्यसपर्यादिभिस्तदुपचितीमाचर्य, समन्त्री....(इत्यादि):

આ ઉલ્લેખ પછીથી એક પાછોતરો, પણ અન્યથા વસ્તુપાલ-તેજપાલના કાળને સ્પર્શતો સંદર્ભ, હર્ષપુરીયગચ્છના રાજશેખરસૂરિના **ચતુર્વિશતિપ્રબન્ધ કિંવા પ્રબન્ધકોશ** (સં૰૧૪૦૫ / ઇ૰ સ૰૧૩૪૯) અંતર્ગત મળે છે, જેમાં મંત્રીશ્વરે ગિરનાર પર દર્શન કરેલ દેવઘામોમાં 'કલ્યાણત્રય'નો પણ સમાવેશ કર્યો છે યથા :

तत्राऽप्यष्टाहिकादिविधिः प्रागिव । नाभेयभवन-कल्याणत्रय-गजेन्द्रपद -कुण्डान्तिकप्रासाद-अम्बिका-शाम्ब-प्रद्युम्नशिखर तोरणादिकीर्तन दर्शनैर्मन्त्री सङ्गश्च नयनयोः स्वादुफलमार्पिषताम् ।

આ પછીના કાળ સમ્બન્ધી ઉલ્લેખ સં. ૧૩૯૩ / ઈ. સ. ૧૩૩૭ના અરસામાં પૂર્ણ થયેલ, ખરતરગચ્છ બૃહદ્દગુર્વાવલીના ઉત્તરાર્ધમાં મળે છે: સં. ૧૩૨૬ / ઈ. સ. ૧૨૭૦માં ખરતરગચ્છીય આચાર્ય જિનેષ્વરસૂરિ (દ્વિતીયે) સંઘ સહ ગિરનારની યાત્રા કરેલી ત્યારે ત્યાં ગિરિવર પર થયેલી ધાર્મિક ક્રિયાઓમાં જુદાં જુદાં જૈન તીર્થાયતનોની માલા પહેરાવવાની ઉછરામણીમાં ''કલ્યાણ(જ?ત્ર)ય''ની માલા સા. રાજદેવભાતૃ ભોલાકે ૩૧૧ દ્રમ્મની બોલીથી પહેરી હોવાનો ત્યાં ઉલ્લેખ છે'. પ્રસ્તુત 'કલ્યાણત્રય' તે મંત્રી તેજપાળે કરાવેલ ચૈત્ય જ હોઈ શકે.

સં_{ગ ૧૩૬૭} (ઈ_{ંગ સંગ્રુગ)માં ભીમપલ્લી(ભીલડીયા)થી સંઘ સહિત તીર્થયાત્રા**એ નીકળે**લ ખરતરગચ્છીય યુગપ્રવરજિનચન્દ્રસૂરિ (તૃતીયે) ગિરનાર ગિરિસ્થ 'કલ્યાણત્રયાદિ' તીર્થાવલિ બિરાજ**માન 'અરિષ્ટનેમિ'ને નમસ્કા**ર્યા– નો અને એ રીતે 'કલ્યાણત્રય' સમ્બન્ઘી પ્રસ્તુત **ગુર્વાવલી**માં એક વિશેષ ઉલ્લેખ પ્રાપ્ત થાય છે" : યથા :-}

> समस्तविधसंघेन च कलिताः, प्रतिपुरं प्रतिग्रामं निःशङ्कं गीत-नृत्यावाद्यादिना जिनशासनप्रोत्सर्पणायां विजृम्भमाणायां क्रमक्रमेण सुखंसुखेन श्रीशतुञ्जयालङ्कारत्रैलोक्यसार समस्ततीर्थपरम्परापितृतं प्रविहितसुरासुरनरेन्द्रसेवं श्रीनाभेयदेवम्, श्रीउज्जयन्ताचलशिखरमण्डनं समस्तदुरितखण्डनं सौभाग्यकमलानिधानं यदुकुलप्रधानं कल्याणकत्रयादिनानातीर्थावलिविराजमानं श्रीअरिष्टनेमिस्वामिनं च नृतनस्तुतिस्तोत्रविधानपूर्वकं परमभावनया सकलसंघसहिताः श्रीपूज्या महता विस्तरेणावन्दिषत ।

અહીં ઉલ્લેખ તો અલબત્ત પ્રાસંગિક છે, અને 'કલ્યાણત્રય' વિષે કોઇ અધિક માહિતી સાંપડતી નથી; પણ ગિરનાર પર નેમિનાથના મહિમ્ન મંદિર અતિરિકત બીજા કોઈ મંદિરનો ઉલ્લેખ કરવાને બદલે 'કલ્યાણત્રય'નો કર્યો છે, જેમાંથી પ્રસ્તુત ગૈત્યની રૈવતતીર્થ સાથેની સંગતતા સિદ્ધ થવા અતિરિકત તેનું મહત્ત્વ તે કાળે સ્થપાઇ ચૂક્યું હશે એવું પણ કંઈક સૂચન મળી રહે છે. ઇસ્વીસનના ચૌદમા શતકમાં આગળ વધતાં કેટલાક મહત્ત્વપૂર્ણ ઉલ્લેખો સાંપ્રત વિષય અનુષંગે, વિશેષ કરીને 'કલ્યાણત્રય'ની રચના કેવી હતી તે પાસાં પર પ્રકાશ વેરનાર, પ્રાપ્ત થાય છે. મોંટે ભાગે તો રાજગચ્છીય વાદીન્દ્ર ધર્મઘોષસૂરિના આમ્નાયમાં થયા હશે તે જ્ઞાનચંદ્રના નવપ્રાપ્ત સંસ્કૃત ભાષા નિબદ્ધ ગિરનાર ચૈત્યપરિપાટી સ્તવન'(પ્રાય: ઈ સહ ૧૩૨૦-૧૩૨૫)માં પ્રસ્તુત જિનાલયમાં ત્રણભૂમિયુકત (રચનામાં) ચતુરાનન (ચતુર્મુખ) અને અંજનાભ (શ્યામલ) એવા નેમિનાથને નમ્યાનો ઉલ્લેખ છે^૮:

कल्याणकत्रय-जिनालय भूत्रयेपि नेमिं नमामि चतुराननमंजनाभं ॥११'॥

આ ઉલ્લેખથી 'કલ્યાણત્રયચૈત્ય'માં ત્રણ ભૂમિવાળી રચના હતી અને તેમાં ચારે દિશાએ નેમિનાથની શ્યામલ પ્રતિમાઓ હતી તે વાતની પ્રથમ જ વાર સ્પષ્ટતા મળે છે.

આ પછી ચૌદમા શતકના ત્રીજ ચરણમાં, ખરતરગચ્છાચાર્ય જિનકુશલસૂરિના શિષ્ય વિનયપ્રભોપાઘ્યાય, સ્વરચિત અપભ્રંશ 'તીર્થમાલાસ્તવન' માં ગિરનાર પર વાંદેલ જિનાલયોમાં વસ્તિગ(વસ્તુપાલ)ના 'આદિ પહો' (શત્રુંજયાવતાર ચૈત્યના આદિપ્રભુ)નો, 'કલ્યાણત્રયે' નેમિજિનનો, અને (વસ્તુપાલ કારિત) અષ્ટાપદ તથા સમ્મેતગિરિ તથા ગિરનારના સાંબ, પ્રદ્યુમ્ન, અને અવલોકન શિખર પરનાં જિનબિંબોનો સમાવેશ કરે છે:

वस्ति(ग)वसही हिं आदि पहो। कल्याणत्रये नमवि जिणनेमि अष्टापद सम्मेतिगरे। वंदउ अे तित्थ जिणबिंब सांब-पूजन अवलोय गिरे॥२१॥

આ ઉલ્લેખમાં પણ 'કલ્યાણત્રય'માં નેમિજિન મૂળનાયક રૂપે હતા તે વાતને વિશેષ ટેકો મળે છે. વિનયપ્રભોપાધ્યાયની એક અન્ય (પણ સંસ્કૃત) રચના, ચૈત્ય**પરિપાટીસ્તવન^{૧૦}માં પણ પ્રસ્તુત ચૈત્યનો** ઉલ્લેખ છે, અને ત્યાં તેને 'કલ્યાણત્રિતય' સંજ્ઞા આપી છે, જોકે ત્યાં બીજો કોઈ વિસ્તાર કર્યો નથી : યથા :

> प्रासादान्तर-जैन-देवगृहिकामध्यस्थितांस्तीर्थपान् नाभेयं वर वस्तुपालभवने सम्मेतकाष्ट्रापदे कल्याणत्रितयेऽवलोकशिखरे श्रीतीर्थपानां गु(ग)णं श्रीरैवतगिरी नमामि च तथा प्रद्युम्नंसाम्बी भजे ॥२४॥

આ પછી સોએક વર્ષની અંદર રચાયેલ, તપાગચ્છીય જિનહર્ષ ગણિના સુપ્રસિદ્ધ ચરિત્ર ગ્રન્થ વસ્તુપાલચરિત્ર'' (સં૰૧૪૯૭ / ઈ૰ સ૰૧૪૪૧) અંતર્ગત ગિરિવર પર મંત્રીદ્ધયે કરાવેલ સુકૃતોની અપાયેલ વિસ્તૃત સૂચીમાં 'કલ્યાણત્રિતય'નું નેમિનાથનું ઊંચું પથ્થરનું ભવન તેજપાળે કરાવ્યાની નોંધ લેવાયા ઉપરાંત, પ્રસ્તુત જિનાલયમાં નેમીશ્વરસ્વામી 'ત્રણરૂપે' બિરાજતા હોવાની વાત કહી છે. યથા :

श्रीनेमिनाथभवनं कल्याणत्रितयसंज्ञया विहितम् । तेजपालः सचिवो विदधे विमलाश्मभिस्तुङ्गम् ॥७३०॥ सप्तशत्या चतुःषष्ट्या, हेमगद्याणकैर्नवम् । तन्मौलौ कलशं प्रौढं न्यधादेष विशेषवित् ॥७३१॥ तत्र नेमीश्वरः स्वामी त्रिरूपेण स्वयं स्थितः । प्रणतो दुर्गतिं हन्ति, स्तुतो दत्ते च निर्वृतिम् ॥७३२॥

આ બધા ઉલ્લેખોથી એટલું તો સ્પષ્ટ છે કે, (ઈ.સ. ૧૨૩૨ પશ્ચાત્) મંત્રી તેજપાળે 'કલ્યાણત્રય', 'કલ્યાણકત્રય',

વા 'કલ્યાણત્રિતય' સંજ્ઞક નેમિનાથનો અશ્મરચિત ઉત્તુંગ પ્રાસાદ કરાવેલો, જેમાં રૈવતતીર્થના અધિનાયક નેમિજિનની 'ત્રણ રૂપે' એટલે કે ત્રણ ભૂમિમાં (એવં પ્રત્યેક ભૂમિએ) ચતુર્મુખ રૂપે પ્રતિષ્ઠા કરાવેલી.

આ ઉપરથી પ્રથમ દષ્ટિએ એટલું તો સમજી શકાય તેમ છે કે, 'કલ્યાણત્રય'એ જિન નેમિનાથના ત્રણ કલ્યાણકોને મૂર્તભાવે રજૂ કરતી કોઈક પ્રતીક-રચના હશે, અને તેમાં કલ્યાણકની 'ત્રણ' સંખ્યા બરોબર જિનનાં ત્રણ રૂપો બેસાલ્યાં હશે. (આ 'ત્રણ રૂપો'થી શું વિવક્ષિત છે તેની વિશેષ સ્પષ્ટતા અહીં આગળ ઉપર થશે.)

તેજપાળ મંત્રી કારિત આ 'કલ્યાણત્રય' પ્રાસાદનો સં. ૧૪૯૪ / ઈ. સ. ૧૪૩૮માં ઓસવાલ સોની સમરસિંહ અને વ્યવહારી માલદેવે આમૂલચૂલ ઉદ્ઘાર કરાવેલો. પ્રસ્તુત પુનરુદ્ધાર બાદ, પંદરમા શતકમાં લખાયેલી ઓછામાં ઓછી આઠેક જેટલી ગિરનારતીર્થલક્ષી ચૈત્યપરિપાટીઓમાં 'કલ્યાણત્રય'નાં જે વર્ણન-વિવરણ મળે છે, તે સાંપ્રત સંદર્ભમાં પ્રસ્તુત સંરચનાના સ્વરૂપને સ્પષ્ટાયમાન કરવામાં ઉપકારક હોઈ, અહીં હવે તે એક પછી એક જેઈશું.

તેમાં સૌ પ્રથમ લઇશું એક અનામી કર્ત્તાની ૧૫મા શતકમાં રચાયેલી **'શ્રી ગિરનાર શ્રી શત્રુંજય ચૈત્યપરિપાટી^{૧૨}.** ુતેમાં આવતો ઉલ્લેખ અલબત્ત સંક્ષિપ્ત છે; પણ તે, 'કલ્યાણત્રય' રચના નેમિજિનના 'દીક્ષા, જ્ઞાન, અને 'નિર્વાણ' કલ્યાણકોના પ્રતીકરૂપે હોવાના તર્કને, સમર્થન આપે છે : યથા :

કલ્યાણતય नेमिलिश हि इभन्नाश निव्वाश ॥१६॥

આ પછી સોળમા શતકના પ્રારંભની એક અનામી કર્ત્તાની અદ્યાવધિ અપ્રકટ <mark>ગિરનાર ચૈત્ય પ્રવાડી વિનતિ^{૧૩}માં</mark> પણ 'કલ્યાણત્રય'માં 'ત્રણ રૂપે નેમિ' બિરાજમાન હોવાનો નિર્દેશ કર્યો છે :

> કલ્યાણનુ નિરખીઇ હરખીય ચિત્ત અપાર ત્રિહુરૂપે નેમિ પૂછઇ સફલ હૂઈ સંસારિ, ૨૫

પંદરમા શતકના ત્રીજ ચરણમાં મૂકી શકાય તેવી એક અન્ય અપ્રકટ, અજ્ઞાત કર્તૃક **ગિરનાર ચૈત્યપરિપાટી^{૧૪}માં** 'કલ્યાણત્રય'નો સમરસિંહે ઉદ્ઘાર કરાવ્યાનું, અને ત્યાં નેમિકુમાર 'ત્રણરૂપે' બિરાજતા હોવાનું, તેમ જ મંદિરને 'સઘર' (એટલે કે થાંભલાવાળો) 'મેઘનાદ' મંડપ હોવાનું કહ્યું છે : યથા :

કલ્યાણત્રય પેખીઇ એ સમરસિંહ કીઘુ ઉઘાર; ત્રિહુરૂપે છઇ નેમિકુમાર મેઘનાદ-મંડપ સઘર. ૨૬

પંદરમા શતકના ઉત્તરાર્ધમાં થયેલ ખરતરગચ્છીય હરિકલશની ચૈત્યપરિપાટીમાં પણ (ગિરનાર પર) ત્રણ ભૂમિમાં કલ્યાણકમાં રહેલા જિનને નમ્યાનો ઉલ્લેખ છે^{પ્પ}.

ત્રિહું ભૂમિ કલ્યાણઈ જિણ નમંતિ !!૧૨!!

આ પછી એઈએ તપાગચ્છીય રત્નસિંહસૂરિશિષ્ય કૃત **ગિરનાર તીર્થમાલા** (સં_° ૧૫૦૯-૧૫૨૩ / ઈ_° સ_° ૧૪૫૩-૧૪૬૭ આસપાસ)^૧. તેમાં 'ત્રણભૂમિ'માં કાયોત્સર્ગ રૂપે બિરાજમાન નેમિની પ્રતિમાઓને નમ્યાનો ઉલ્લેખ છે:

કલ્યાણત્રય ત્રિહુભૂમિઠિય કવિ કાસગિ કવિ પ્રતિમા સંઠિય નેમિ નમેસિ સુરંગો ॥૧૭॥

હવે જોઈએ તપાગચ્છનાયક, યુગપ્રધાન સોમસુન્દરસૂરિના શિષ્ય હેમહંસગણિની સં. ૧૫૧૫ / ઈ. સ. ૧૪૫૯ના

અરસામાં રચાયેલી ગિરનાર ચૈત્તપ્રવાડિ¹⁰. તેમાં 'કલ્યાણત્રયવિહાર' સોની સમરસિંહ અને માલદે વ્યવહારિએ ઉદ્ઘાર્યાની વાત કરતાંની સાથે પ્રસ્તુત રચનામાં ચારે દિશામાં 'ત્રણ ભૂમિ'માં બાર મૂલનાયકની મૂર્તિઓ હોવાનું, અને તેમાં પ્રથમ એટલે કે કેવળ નીચેની ભૂમિએ કાયોત્સર્ગે (ખડ્ગાસને) રહેલા 'નેમિકુમાર'નો ઉલ્લેખ કર્યો છે. આગળ ચાલતાં 'દીક્ષા, જ્ઞાન, નિર્વાણ' એ ત્રણ કલ્યાણકોનો ઉલ્લેખ કરી, મંદિરમાં રહેલી એક જીર્ણ પ્રતિમાની વાત કરી, મંદિરના વિશાળ 'મેઘમંડપ'નો ઉલ્લેખ કરીને કહ્યું કે ઓસવાલ વંશી સમરસી–માલદેવે એનો સંં ૧૪૯૪ / ઈ અ ૧૪૩૮માં ઉદ્ધાર કરાવ્યો : યથા :

હિવ કલ્યાણત્રય-તણઇ નિરમાલિડએ અઇ જઇ પ્રાસાદિ. ર૪ ધનધન સોની સમ(ર)સિંહ માલદે વ્યવહારિઅ જેહિં કલ્યાણત્રય-વિહાર-ઉદ્ઘાર કરાવિઅ ચિહું દિસિ ત્રિહું ભૂમીહિં મૂલનાયક તિહાં બાર કોસિંગ રહિઆ પ્રથમ ભૂમિ સિરિ નેમિકુમાર ઘડતાં જસુ પાતલિ અંજલિઇ સવે ટલંતા રોગ સેવિઉ સ્વામી પૂરવઈએ નિરમાલિડએ અનુદિન ભોગ-સંયોગ. ૨૫ દિક્ખ-નાણ-નિવ્યાણ તિહાં સિરિ સોહઇ છત્ર જરણ પ્રતિમા વામ પાસિ ધુરિ તાસુ સનાત્ર મંડપ સયલ વિસાલ મેઘમંડપ રુલિઆલઉ ઓસવંસિ શ્રી સમરસી માલદેવ મનરંગિ સંવત ચઉદ ચઉરાણવઈ નિરમાલિડએ ઉદ્ઘરિઉ ઉત્તુંગ. ૨૬

આ માહિતી વિશદ અને વિસ્તૃત હોઈ મહત્ત્વની છે. મોટે ભાગે તો ઈસ્વીસનના પંદરમા શતકના અંતિમ ચરણમાં રચાયેલી ખરતરગચ્છીય ભાવહર્ષ ગણિના શિષ્ય રંગસારની **'ગિરનાર ગિરિ ચૈત્યપરિપાટી'**માં^{પ્ટ} હેમહંસગણિવાળી પરિપાટીમાં કહેલી મુખ્ય મુખ્ય વાતોની પુષ્ટિ જેવા મળે છે : યથા :

> ઘનઘન સોનીવંસ પ્રભાવક, સમરસંઘ માલદે સુથ્રાવક જિણ કરી ઉઘ્ઘાર. ૧૪ તિણ ભૂમીપતિ જિણ્યહર બારઈ કાઉસગ રહીયા નેમકુમાર પઢમ ભૂમિ પેખવિ સંવત ચઉદ ચઉરાણું (૧૪૯૪) વચ્છર, ઊઘરિયા જિણભવણ મનોહર ભૂઘર જેમ ઉત્તૃંગ. ૧૫

આ વિશેષ પ્રમાણોના અન્વયે 'કલ્યાણત્રય' વિષે અધિક નિષ્કર્ષ એ નીકળે છે કે, તે ચૈત્યની અંદર, ગર્ભગૃહમાં કોઈ ત્રણ મજલાવાળી ચૌમુખ રચના હતી, જેમાં ત્રણે માળની મળી મૂળનાયક નેમિનાથ ભગવાનની કુલ બાર મૂર્તિ હતી; અને વિશેષમાં નીચલે માળે રહેલી ચારે મૂર્તિ(ઓ) કાયોત્સર્ગ રૂપે હતી; (ઉપરના બે માળમાં સ્થિત પ્રતિમાઓ પદ્માસનમાં હોવાનું વિવક્ષિત છે); અને આ ત્રણે માળની પ્રતિમાઓ નેમિનાથના ગિરનાર સંદર્ભિત ત્રણ કલ્યાણકોના પ્રતીકરૂપે હતી.

સમરસિંહ-માલદેવે ઉદ્ઘારાવેલ 'કલ્યાણત્રય-ચૈત્ય' ગિરનાર પર આજે પણ ઊભું છે; પણ તેનું મૂળ નામ વીસરાઈ જઈ, તે 'સગરામ સોની' (સંગ્રામસિંહ સોની)ના મંદિરના નામે ખોટી રીતે ચડી ગયું છે. અલબત્ત પ્રસ્તુત મંદિરના સંગઠનમાં તેજપાળે કરાવેલ મૂળ જિનભવનનો તો કોઈ જ ભાગ રહ્યો હોય તેમ દેખાતું નથી. વિશેષમાં મંદિરનું શિખર પણ પંદરમી સદીનું હોવાને બદલે ઓગણીસમા સૈકાનું (આઢ ઈઢ સઢ ૧૮૦૩નું) આધુનિક અને કહેંગું છે; પરંતુ અન્યથા તેમાં પંદરમી શતાબ્દીના મળતા વર્ણન પ્રમાણે અનુક્રમે 'મેઘનાદ' અને 'મેઘમંડપ' છે. અંદર જતાં નેઈએ તો ગર્ભગૃહની કોરણીવાળી પંદરમા શતકની દ્વારશાખાને સ્તંભશાખામાં ઉચ્ચાલકો લઈ અસાઘારણ ઊંચેરી બનાવી છે; ગર્ભાગારમાં વાસ્તવિક પીઠિકા નથી, પણ ભીંત સમાણી પાતળી પીઠ કરી, તેના પર નાની નાની, ૧૯મી સદીમાં પ્રતિષ્ઠાપેલ આધુનિક જિનમૂર્તિઓ છે. અંદરના ભાગમાં વચ્ચે છત વગરના માળ-મજલા કરીને, માળોના અંકન ભાગે પણ પાતળી પીઠ કરી, પ્રતિમાઓ બેસાડેલી છે : પણ દ્વારશાખાનાં ઊંચેરાં માન-પ્રમાણ નેતાં તેની અંદર કોઈ એવી રચના હોવી નેઈએ, જે એની પૂરી ઊંચાઈ સાથે દ્વારમાંથી જ પેખી શકાય. આવી સંરચના તળભાગે પણ ઠીક મોટી હશે, અને તેની અંદર પ્રદક્ષિણા દેવા જેટલો અવકાશ રહેલો હશે; અને એ કારણસર તે ગર્ભગૃહની મધ્યમાં ખડી કરેલી હોવી નેઈએ. આવી સંરચના બીજી કોઈ નહીં પણ પરિપાટીકારોએ વર્ણવેલ ત્રણ માળવાળી, મજલે મજલે નેમિનાથની ચૌમુખ મૂર્તિ ઘરાવતી કૃતિ હોવી નેઈએ, જે અન્ય કોઈ નહીં પણ નેમીશ્વરદેવના 'કલ્યાણત્રય'ની પ્રતીક રચના જ હોવી ઘટે. (પંદરમા શતકના ઉત્તરાર્ધમાં વર્ણિત પ્રસ્તુત રચના મૂળ તેજપાળના સમયની હતી, કે પુનરુદ્વારમાં નવીન કરી હશે તેનો નિર્ણય તો આજે થઈ શકે તેમ નથી.)

સાહિત્યિક પ્રમાણોના આધારે 'કલ્યાણત્રય'ની સંરચના વિષે એટલું તો જાણી-કલ્પી શકાય છે : પણ તે રચના તાદશ કેવી દેખાતી હશે, તેના ઉદયમાં ત્રણ મજલા પાડી ચૌમુખ કેવી રીતે ગોઠવ્યાં હશે, તેનું કોઈ પ્રત્યક્ષ ઉદાહરણ મળે તો જ વિશેષ સમજણ પડે. સદ્દભાગ્યે આવી એક રચના વિદ્યમાન છે, અને તે પણ મંત્રી તેજપાળ કારિત ! એ છે અર્બૂદગિરિ પર મંત્રીવરે કરાવેલ યાદવ નેમિનાથના જગત્પ્યાત લૂણવસહિકાપ્રાસાદના આરસમય બાવન જિનાલયમાં, મૂળ પ્રાસાદના પૃષ્ઠભાગે આવેલ હસ્તિશાલામાં ખે. અહીં હસ્તિશાલાના મધ્ય બિંદુએ કરવામાં આવેલ પ્રતિમાન્યિત, ત્રણ તબફકા બતાવતી, નીચે કાયોત્સર્ગમાં ઊભેલા ચતુર્દિશામાં ખડ્ગાસન જિન, તે પછી સહેજ અંદર ખેંચેલો અને ઊંચાઈમાં ઓછો કરેલો બીજો મજલો અને તેમાં ચૌમુખ પદ્માસન જિન, અને તે ઉપર તેનાથી સહેજ નાનો મજલો કરી, તેમાં પણ પર્યકાસને બેઠેલા જિનની ચૌમુખ પ્રતિમાઓ યુકત રચના છે (ચિત્ર ૧) પ્રતિમાઓ શ્યામ વર્ણની હોઈ, તેમ જ વિશિષ્ટ લાંછનાદિ અન્ય લક્ષણો તેમાં ઉપસ્થિત હોઈ, તે સૌ નેમિનાથની હોવાનું સ્ચિત થાય છે. વસહિકાનો મુખ્ય પ્રાસાદ પણ નેમિનાથનો છે, અને આ 'કલ્યાણત્રય'ની રચના એ મધ્યના પ્રાસાદ કિંવા મૂલપ્રાસાદના પૂર્વ-પશ્ચિમ ગર્ભસૂત્ર સાથે મેળવેલી છે.

આ સંરચના પર અલબત્ત કોઈ લેખ કોરેલ હોવાનું જાણમાં નથી. (સ્વ૰) મુનિવર કલ્યાણવિજયજીએ તેને 'ત્રિખંડ ચીમુખ' કહી સંતોષ માન્યો છે^{ર૦}. (સ્વ૰) મુનિશ્રી જયન્તવિજયજીએ તેનું વિશેષ વર્ણન કરી, તેની 'મેરુગિરિ' તરીકે ઓળખ કરી છે. એમણે કરેલ વિવરણ સન્દર્ભપ્રાપ્ત હોઈ, અહીં પૂરેપૂરું ઉદ્દૃત કરીશું :

"હસ્તિશાળાની વચ્ચેના ખંડમાં મૂલનાયક શ્રી આદીશ્વર ભગવાનની પરિકરવાળી ભવ્ય અને મોટી પ્રતિમા એક બિરાજમાન છે, તેમની સન્મુખ શ્યામ વર્ણના આરસમાં અથવા કસોટીના પથ્થરમાં સુંદર નકશીથી યુકત મેરુ પર્વતની રચના તરીકે ત્રણ માળના ચોમુખજી છે. તેના ત્રણે માળમાં એ જ પાષાણની શ્યામ વર્ણની જિનમૂર્તિઓ છે. પહેલા માળમાં ચાર કાઉસગીઆ છે, બીજા અને ત્રીજા માળમાં ભગવાનની પર્યંકાસનવાળી ચાર ચાર મૂર્તિઓ છે. કુલ મૂર્તિઓ બાર શ્યામવર્ણી અને પરિકરવાળી છે." "

દાં ઉમાકાન્ત શાહે પણ તેને 'પંચમેરુ'ની રચના માની છે : યથા રે:

"Representations of Panch-meru mountains of different dvipas, showing a siddhayatana suggested by a four-fold Jina image on each tier, one above the other (in five tiers) and surmounted by a finial, are more common among the Digambaras. One such Panch-meru

is also obtained in a Svetambara Shrine, in the Hastisala of the Luna Vasahi MT. Abu."

પરંતુ અહીં મજલા પાંચ નહીં, ત્રણ છે. ઉપર ઉદ્ધૃત મુનિથ્રી જયન્તિલજયજીએ કરેલું વર્ણન આબૂની સંરચનાનું હોવા છતાં ગિરનાર પરના યાત્રિકો દ્વારા વર્ણિત 'કલ્યાણત્રય'નું આબેલૂબ રૂપ હોવાનું પ્રતીત થાય છે. એ 'પંચમેરુ'ની રચના હોય તો તે માટે કંઈ આધાર તો હોવો ઘટે; પણ 'મેરુગિરિ'ની રચનામાં ઉપરના ચૌમુખને વાસ્તુશાસ્ત્ર મત પ્રમાણે સમવસરણ દેવામાં આવે છે; અને 'પંચમેરુ' કહેવા માટે વચ્ચે એક અને ચાર ખૂણે ચાર અન્ય મેરુની (ભલે વચલા કરતાં નાની) ' અથવા, પ્રકારાંતરે ઉપરાઉપર પાંચ મજલાવાળી ' રચના હોવી ઘટે. અહીં એવી સંરચના નથી. આ તો આગળ જણાવ્યું તેમ, ગિરનાર પરના મંત્રી તેજપાળ કારિત 'કલ્યાણત્રય' વા 'કલ્યાણત્રિતય'ના અગાઉ ચર્ચિત વર્ણનને લુબલુ મળતી રચના હોઈ, તેની ઓળખ હવે એ રીતે થવી ઘટે.

એમ જણાય છે કે વરિષ્ઠબંધુ વસ્તુપાળને શત્રુંજયાદ્રિમંડન યુગાદિ ઋષભદેવ પર વિશેષ મોહ અને અહોભાવ હતા; ને લઘુબંધુ તેજપાળને રૈવતાચલાધીશ ભગવાન નેમિનાથ પર અધિક પ્રીતિ હતી. કેમકે વસ્તુપાળે ગિરનાર ગિરિ પર અને ઘવલકફક(ઘોળકા)માં 'શત્રુંજયાવતાર'નાં મંદિરો કરાવેલાં; તો તેજપાળે ગિરનાર પર નેમિજિનનો 'કલ્યાણિત્રતય વિહાર' અને અર્બૂદગિરિ પર તેમ જ ઘોળકામાં 'ઉજ્જયન્તાવતાર'નાં મંદિરો કરાવેલાં. આબૂવાળું મંદિર નેમીશ્વરસ્વામીનું હોઈ, તેમાં 'કલ્યાણત્રય' – ની રચના હોઈ, અને તે પણ ગર્ભગૃહ સાથે એકસૂત્રમાં મેળવેલી હોઈ, પ્રસ્તુત જિનાલયને 'ઉજ્જયન્તાવતાર' માનીએ તો સુસંગત છે. તેજપાળના પ્રસ્તુત રચના પ્રત્યેનાં ખાસ આકર્ષણ – વલણ – ઢળણ પણ તેની સ્થાપના અર્બૂદગિરિ પર પણ કરવા પાછળ કામ કરી ગયાં હશે. ગિરનાર પર વસ્તુપાળે 'શત્રુંજયાવતાર' સાથે 'અષ્ટાપદ' અને 'સમ્મેતશિખર'ની પ્રતીક રચનાનાં મંદિરો કરાવેલાં, તો તેજપાળે ત્યાં 'કલ્યાણત્રય'ની પ્રતીક – રચનાનું ભવન કરાવ્યું. આમ બેઉ ભાઈઓને પ્રતીક – રચનાઓ નિર્માવવા પ્રતિ પણ રસ રહ્યો હશે તેમ લાગે છે.

ગિરનારના સં ૧૨૮૮ / ઈ સ ૧૨૩૨ના મહામાત્ય વસ્તુપાલ કારિત 'વસ્તુપાલવિહાર' ના છ પ્રશસ્તિલેખોમાં લઘુબંધુ તેજપાળે ત્યાં કરાવેલ 'કલ્યાણત્રય' પ્રાસાદનો ઉલ્લેખ નથી. એથી એમ માની શકાય કે પ્રસ્તુત મંદિર સં ૧૨૮૮થી થોડું મોડું બન્યું હોય. ગિરનારના 'કલ્યાણત્રય' પ્રાસાદના મંત્રી તેજપાળના સ્થાપનાના તેમ જ પ્રશસ્તિના લેખ, તેમ જ મૂલ સંરચના વિનષ્ટ થયાં છે; અને આબુવાળા 'કલ્યાણત્રય' પર આગળ કહ્યું તેમ કોઈ લેખ નથી! તેમ મંદિરના પ્રશસ્તિલેખમાં પણ તેનો ઉલ્લેખ નથી! સંભવ છે કે બન્ને સ્થળોના 'કલ્યાણત્રય' એકકાલિક હોય. હવે પ્રશ્ન એ છે કે સાહિત્યિક અતિરિક્ત આવશ્યક એવું અભિલેખીય પ્રમાણ 'કલ્યાણત્રય'ના સ્વરૂપ-નિર્ણય અંગે છે ખરું ?

આની શોધ કરતાં મને બે પ્રમાણો હાથ લાગ્યાં છે. એક તો છે રાણકપુરના 'ધરણવિહાર' માં સં૰ ૧૪૯૭ / ઈ. સ. ૧૪૫૧નો અભિલેખ ઘરાવતો ''શ્રીશત્રુંજય શ્રીગિરનાર પટ્ટ^{રપ}''. તેમાં ગિરનારવાળા ભાગમાં મૂળનાયક નેમિનાથની બાજુમાં એક પટ્ટી શું કરી, તેમાં ત્રણ ખંડ પાડી, નીચેના ખંડમાં કાયોત્સર્ગ જિનમૂર્તિ અને ઉપલા બે ખંડોમાં બેઠેલાં જિનનાં રૂપ બતાવ્યાં છે, જે 'કલ્યાણત્રય' ચૈત્યનું સૂચન કરે છે (ચિત્ર ૨)''. બીજું છે કુંભારિયા (પ્રા. આરાસણ)ના નેમિનાથ ભગવાનના મંદિરમાં એક રથિકાબદ્ધ કાયોત્સર્ગ જિનમૂર્તિ અને તેને મથાળે ખંડમાં પર્યકાસને રહેલ જિનબિંબ ઘરાવતું ફલક (ચિત્ર ૩), જેમાં નીચેની મૂર્તિની પાટલી પરના લેખમાં તે અરિષ્ટનેમિનાં બિંબ હોવાનું અને તેની પ્રતિષ્ઠા 'કલ્યાણત્રય'માં હતી તેવો નિર્દેશ મળે છે". સં. ૧૩૪૩ / ઈ. સ. ૧૨૮૭નું વર્ષ ઘરાવતું આ પ્રતિમા-વિઘાન તેજપાળની કૃતિઓ બાદ પ્રાય: પપ વર્ષે તૈયાર થયેલું; અને અહીં પણ તે નેમિનાથના સંદર્ભમાં રચાયેલ હોઈ 'કલ્યાણત્રય' અંગે થોડોક પણ વિશેષ ખ્યાલ આપી રહે છે. એ સંબંધમાં વિશેષ કશું કહેતાં પહેલાં (મુનિ વિશાલવિજયજીએ પ્રગટ કરેલ) મૂળ લેખ અહીં જોઈ જવો ઉપયુકત છે:

ॐ ॥ संवत् १३४३ वर्षे माघ शुदि १० शनौ प्राग्वाटान्वये श्रे. (*) छाहड सुत श्रे० देसल भार्या देल्ही तत्युत लक्षमण (आ) (*) सधर देवधर सिरधर मयधर । तथा सिरधर भार्या.... (*) पुत्र जसदेव । द्वितीयपुत्रेण श्रे० गांगदेवेन भार्या.... (*)जाथी जयतु तत्युत्र लूणधवल वाधु कपूरदेवि तत्युत्र कल्हणसीह प्रभृति कुटुंब समुदाये सित आत्मना....(*) पितुः श्रेयोर्थं कल्याणत्रये श्रीअरिष्टनेमिबिंबानि कारितानि । मंगलमस्तु समस्तसंघस्य । (*) श्रे० गांगदेवसुत ऊदलसुता लूणी भगिनि(नी) वयज् सहजूक-गउ.... सित गांगी प्रभृति ॥

આરાસણના નેમિનાથ જિનાલયમાં રહેલ આ 'કલ્યાણત્રય' સંબંધી બીજ પણ બે અભિલેખીય ઉલ્લેખ પ્રસ્તુત મંદિરમાં મળે છે, જેને પણ અહીં આવરી લઈશું. આ સંબંધનો પ્રથમ (સંવત્ વગરનો) લેખ મંદિરની (દેવકુલિકાની ?) ભીંત પર આવેલો નોંધાયો છે. (વસ્તુતયા જે ગોખમાં આ 'કલ્યાણત્રય' છે તેની જ થાંભલીની બેસણી પર તે લેખ છે.) જેમાં નવાંગવૃત્તિકાર 'અભયદેવસૂરિ'ના સંતાનીય 'શ્રીચન્દ્રસૂરિ'એ 'કલ્યાણત્રય'માં નેમિનાથનાં બિંબોની પ્રતિષ્ઠા કરી તેવો ઉલ્લેખ છે '' યથા :

कल्याणत्रये श्रीनेमिनाथिबंबानि प्रतिष्ठितानि नवांगवृत्तिकार श्रीमद् अभयदेवसूरिसंतानीय श्रीचन्द्रसूरिभिः श्रे॰ सुमिग श्रे॰ वीरदेव॰ श्रेष्ठी गुणदेवस्य भार्या जयतश्री साहुपुत्र वईरा पुना लुणा विक्रम खेता हरपति कर्मट राणा कर्मटपुत्र खीमसिंह तथा वीरदेवसुत अरसिंह प्रभृतिकुटुंबसहितेन गांगदेवेन कारितानि.....

(મુનિશ્રી વિશાલવિજયજી 'કલ્યાણત્રય'નું ''શ્રી નેમિનાથ ભગવાનના ત્રણ કલ્યાણકોના દિવસોમાં ભરાવેલાં (મંદિર)નાં બિંબોની....પ્રતિષ્ઠા કરી'' એવું અર્થઘટન કરે છે : (એજન પૃત્ર ૨૨); તે બરોબર નથી.

એમ જણાય છે કે અગાઉ કથિત સં. ૧૩૪૩નાં 'કલ્યાણત્રય'નો ઉલ્લેખ કરતા લેખમાં પ્રતિષ્ઠાપક આચાર્ય 'શ્રીચન્દ્રસૂરિ' નું નામ આપવું રહી ગયું હોઈ, તે માટે જુદો લેખ દેવાની જરૂરત ઊભી થઈ હશે. પ્રસ્તુત 'ચન્દ્રસૂરિ'નો સં. ૧૩૪૪ / ઈ. સ. ૧૨૮૮માં 'ઋષભદેવ'ની પ્રતિમા ભરાવ્યાનો એક અન્ય લેખ મંદિરમાં મોજૂદ છે. (એજન પૃ. ૧૧૦).

'નેમિનાથ' મંદિરના રંગમંડપના, અને 'કલ્યાણત્રય' વાળા ગોખલાની બાજુમાં રહેલ એક સ્તંભ પર સં_° ૧૩૪૪ / ઈ_ં સ_° ૧૨૮૮માં પ્રસ્તુત 'કલ્યાણત્રય'ની પૂજા માટે ૧૨૦ 'વિસલપ્રિયદ્રમ્મ' ભંડારમાં અપાયાનો પણ લેખ છે, જે ઘટના તેની પ્રતિષ્ઠા પછી લગભગ દોઢેક વર્ષ બાદની છે^{રલ} :-

> ओम् ॥ संवत् १३४४ वर्षे आषाढ सुदि पूर्णिमायां । देव श्री नेमिनाथ चैत्ये श्रीकल्याणत्रयस्य पूजार्थं श्रे० सिरधर तत्पुत्र श्रे० गांगदेवेन वीसल प्रीयद्रमा(म्मा)णां १२० श्रीनेमिनाथदेवस्य भांडागारे निक्षिप्तं । वृद्धफल भोग(य) मासं प्रति द्रम ३ चटंति । पूजार्थं । आचंद्र कालं यावत् । शुभं भवतु ॥श्री॥

(અહીં પણ વિશાલવિજયજી મંદિરમાં ''ત્રણે કલ્યાણકોની પૂજા માટે'' એવો અર્થ ઘટાવે છે તે બંઘબેસતો નથી. અહીં કલ્યાણકોની પૂજાની વાત નથી, પણ 'કલ્યાણત્રય' ના પ્રતીકરૂપ રચનાની પૂજાની વાત સમજવાની છે.)

આ પ્રતિમા મુખમંડપની અસલ ચોકીઓથી પૂર્વ તરફની વધારેલી ચોકીમાં જાળીયુકત ભિત્તિને આધારે રથિકા સાથે ટેકવેલી છે; અને તે ચૌમુખ નહીં, એકમુખ છે; તેથી તે એક પ્રકારનો 'કલ્યાણત્રય'નો 'પટ્ટ' છે, ત્રણે પરિમાણોમાં વિસ્તરતી રચના નથી^{૩૦} (ચિત્ર ૩): વિશેષમાં તેમાં સૌથી ઉપરની ત્રીજી મૂર્તિ ગાયબ થઇ છે, પણ તેમ છતાં આયોજન સરસ લાગે છે. આ મંદિરના ઉપર ચર્ચિત અભિલેખોમાં કહેલ 'કલ્યાણત્રય' તે આ જ રચના છે.

'કલ્યાણત્રય' અંગે કેટલાક વિશેષ સંદર્ભી પ્રાપ્ત થાય છે જે અહીં હવે રજૂ કરીશું. 'ગિરનાર' પરના એક સંવત્ નષ્ટ થયેલા ખંડિત લેખમાં 'કલ્યાણત્રય'નો આગળના વિશેષ લુપ્ત થયેલા સંદર્ભમાં ઉલ્લેખ આવે છે :^{૩૧}

स्वस्ति श्री धृतिनमः श्रीनेमिनाथाय जवर्षे फाल्गुन शृदि ५ गुरौ श्री (यादवकुल)
तिलकमहाराज श्रीमहीपाल (देव विजयराज्ये)
वयरसिंह भार्या फाउसुत सा (सालिग)
सुत सा. साईआ सा. मेला मेला जसुता रुडी गांगी प्रभृति (श्रीनेमि)
नाथप्रासादः कारितः प्रतिष्टि(ठतं श्रीचन्द्र)
द्रस्रि तत्पट्टे श्रीमुनिसिंह (स्रिं)
......कल्याणत्रय (लि० ऑ० ऑ० रि० ई० बॉ० प्रे० पृ० ३५४)

આમાં વંચાયેલ..... ''તિલક મહારાજ શ્રીમહીપાલ''..... ભાગમાં મૂળે ''(यादवकुल) तिलक महाराज श्री महीपाल(देवविजय राज्ये)'' હોઈ શકે છે અને તો તે ચૂડાસમા રા'મહીપાલદેવ(પ્રથમ)ના સમયનો, અને મોંટે ભાગે ઈસ્વીસનની ચૌદમી શતાબ્દીના પ્રથમ ચરણનો, લેખ હોઈ શકે છે : અને જે પ્રાસાદ કરાવેલો તે....(નેમિ)નાથનો હોવો જોઈએ અને તો ત્યાં તૃંદ્રેલ ભાગ પછીથી આવતું 'કલ્યાણત્રય' એ પ્રસ્તુત લેખમાં જેનાં નામ આવે છે તે શ્રાવક-શ્રાવિકાઓએ મંત્રી 'તેજપાળ'ના 'કલ્યાણત્રય'માંથી સ્વતંત્ર કરાવેલો હોવો જોઈએ. (હું માનું છું કે ચૈત્યપરિપાર્ટીકારો તેમ જ સોમસૌભાગ્યકાવ્યના કર્ત્તા પ્રતિષ્ઠાસોમ જેને લક્ષોબા કિંવા લખપતિ દ્વારા ગિરનારમાં, કરાવેલ ચતુર્મુખ પ્રાસાદની વાત કરે છે તે પંદરમા શતકના પ્રાસાદને સ્થાને અસલમાં આ મહીપાલદેવના સમયનો કલ્યાણત્રય પ્રાસાદ હશે. લક્ષોબાવાળો પ્રાસાદ હાલ મોજૂદ છે. અને તેમાં ચાર ઊંચી થાંભલીવાળી મદૂલી શી રચના છે, જેની અંતર્ગત મૂળે 'કલ્યાણત્રય' હશે.) ગિરનાર, આબૂ, કુંભારિયા સિવાય થોડાંક અન્ય સ્થળોએ પણ 'કલ્યાણત્રય' હોવાનાં કેટલાંક સાહિત્યિક સાક્ષ્યો ઉપલબ્ધ છે. એક કાળે એવી એક પ્રતિષ્ઠા શત્રુંજયગિરિ પરની 'ખરતરવસહી' (ઈન્સન્ ૧૩૨૫)માં હતી કારો અપ્રકટ અજ્ઞાત કર્નૃક ૧૫મા સૈકાની ચૈત્યપરિપાર્ટીઓમાંથી ઉદ્ઘરણ અહીં ટાંકીશું રાકે કે

तु (सुझदेवी ? मरुदेवी) गयविर चिडिया सिरि सत्तरिसंउ चंग, पंचय पंडवगुरु सिहयओ कल्याणत्रय रंग; अठ्ठावय जिंग सलिहय ओ तिह्यणि तिलय समाण, ठामि ठामि वर पूतलीय जाणे करई वखाण९ पडिमाठिय निमिवनिम निम जंबूवक्षविहार गुरु गुरुविल वंदिय ओ जिणदत्तसूरि गणहार संभव अजिय जुहारिय ओ वासपूज्य फलसार खरतरवसही मनहर ओ माणतुंग अवतार१०

- श्री तीर्थ चैत्त परिपाटी

અને

खरतरभुवणि सिरि आदि जिणेसरं, कल्याणत्रयी जाईय ओ; बावत्र देहरा पवर बिंबावली, अष्टापदि मन मोहीय ओ. ३

- श्री तीर्थ चैत्त परिवाडी

તદંતિરિકત જેસલમેરની ખરતરવસહી, જે સં. ૧૪૬૯ / ઈ. સ. ૧૪૧૩ આસપાસ બનેલી, તેમાં સં. ૧૪૯૫ / ૧૪૩૯ સુધીના સિલસિલાબંઘ લેખો મળે છે; ત્યાં 'કલ્યાણત્રય'ની રચનાની નોંઘ લીઘી છે જે મહત્ત્વની હોઈ અહીં તેની ચર્ચા કરીશું : પં. અંબાલાલ શાહ અનુસાર ''અહીં એક પીળા પાષાણનું સ્તૂપાકૃતિનું સુંદર સમવસરણ સં. ૧૫૧૮ના લેખવાળું છે. મધ્યમાં ઉપરાઉપરી ત્રણ ચૌમુખછ અને એક મોટી પાદુકા વિરાજમાન છે ''.'' પણ મૂળ લેખમાં આ રચનાને 'કલ્યાણત્રય' કહી છે : યથા : '

- (१) विक्रम संवत् १५१८ वर्षे श्री जेसलमेर महादुर्गे राउल श्रीचाचिगदेव विजयि राज्ये ऊकेश वंशे चोपडा गोत्रे सा० हेमा पुत्र पूना तत्पुत्र दीता तत्पुत्र पांचा तत्पुत्र सं० सिवराज सं० महिराज सं० लोला तद बांधवेन सं०
- (२) सुहवदे सूत्र सं० थिरा सं० महिराज भार्या महिगलदे पुत्र सहसा साजण सं० लोला भार्या लीलादे पुत्र सं० सहजपाल रत्नपाल सं० लाखण भार्या लखमादे पुत्र सिखरा समरा माला मोढा सोढा कउंरा पौत्र ऊधा श्रीवत्स सारंग सद्धा श्रीकरणं ऊगमसी सदारंग भारमल्ल सालिंग सुरजन मंडलिक पारस प्रमुख परिवार सहितेन वा० कमलराज गणिवराणां सदुपदेशेन मातृरूपी पुण्यार्थं श्रीकल्याणत्रय ।
- (३) श्री सुमित बिंबानि कारितानि प्रतिष्ठितानि श्रीखरतरगच्छे श्रीजिनभद्रसूरि पट्टालंकार श्री जिनचन्द्रसूरिभिः वा० कमलराज गणिवराणां शिष्य वर० उत्तमलाभ गणि प्रणमित ।

પ્રસ્તુત રચના અહીં ચિત્ર ૪ માં રજૂ કરી છે. તે સં ૧૫૧૮ / ઈ સ ૧૪૬૨ની હોવાની લેખથી નિશ્ચિત છે.

'કલ્યાણત્રય'ની રચના અર્થપૂર્ણ હોવા ઉપરાંત તેની વિભાવના અને અભિવ્યક્તિ મનોહારી અને પ્રભાવક હોઈ શકે છે, તે તથ્ય આબૂના દષ્ટાંત પરથી અને કુંભારિયાના ફલકાકાર ખંડ પરથી કળી શકાય છે. આ વિષયની પ્રતીક-રચના કરવાનો પ્રારંભ કયારે થયો હશે ? વસ્તુપાલ-તેજપાલના સમય પૂર્વે તે થતી હોવાનો કોઈ ગ્રન્થ કે અભિલેખનો આઘાર મને હજી સુધી મળ્યો નથી. જિન નેમિનાથના ગિરનાર પર થયેલા ત્રણ કલ્યાણકોની વાત તો આગમભાષિત હોઈ, પુરાતનકાળથી જાણીતી હતી. રૈવતગિરીધર યાદવ નેમિનાથનું ત્યાં તીર્થસ્થાન પણ ઠીક ઠીક પ્રાચીન કાળથી અસ્તિત્વમાં હોવાના અલ્પ પણ નકારી ન શકાય તેવા નિર્દેશો છે : પણ જિનના 'કલ્યાણત્રય' જેવી કેવળ વૈભાવિક, અમૂર્ત પરિકલ્પનાને સંમૂર્ત કરવાનો પ્રથમ જ વાર, અને એથી મૌલિક વિચાર તો કદાચ મંત્રી તેજપાળને અને એમની શિલ્પી-શ્રેણીને આવ્યો હોય તેવો તર્ક કરી શકાય. અન્ય વિશેષ પ્રાચીન પ્રમાણો લભ્ય ન બને ત્યાં સુધી તો એ યશ મંત્રીવર્ય તેજપાળને આપીએ તો ખોટું નથી .

પરિશિષ્ટ

ગિરનાર પરનું 'કલ્યાણત્રય' ચૈત્ય તેજપાળ મંત્રીએ કરાવ્યાનાં સમકાલિક તેમ જ સમીપકાલિક લેખકોનાં પ્રમાણો ઉપર જોઈ ગયા છીએ; પણ બે અન્ય લેખકો એવા છે કે તેઓ પ્રસ્તુત ચૈત્યના નિર્માણનો યશ સચિવેશ્વર વસ્તુપાલને અર્પે છે. તેમાં એક તો છે ''કલ્પપ્રદીપ'' કિંવા ''વિવિધ તીર્થકલ્પ''ના રચયિતા આચાર્ય જિનપ્રભસૂરિ. એમના સંસ્કૃતમાં રચાયેલ 'શ્રી ઉજ્જયન્તસ્તવ''માં સંબંધકર્ત્તા પદ્ય નિમ્નાનુસારી છે :

> अत अेवात्र कल्याणत्रय-मन्दिरमाद्धे श्रीवस्तुपालोमन्त्रीश - श्रमतत्कारित भव्यहृत् ॥६॥

> > - वि॰ ती॰ क॰, पृ॰ ७

(જિનપ્રભસૂરિએ તો ત્યાં ''વસ્તુપાલવિહાર''માં રહેલ ''અષ્ટાપદ''ની સામેની ''સમ્મેતશિખર''ની રચનાને ''નન્દીશ્વરદ્રીપ'' માનવાની પણ ભૂલ કરી છે $^{\infty}$.)

બીનો ગિરનાર સંબંધી ઉલ્લેખ પીંપ્પલગચ્છીય હીરાણંદસૂરિના વસ્તુપાલરાસ (સં. ૧૪૮૫ / ઈ. સ. ૧૪૨૯)માં મળે છે : ત્યાં પણ પ્રસ્તુત મતલબનું કહ્યું છે^{ગ્લ} : યથા :

> વેચીય બાર ક્રોડિ વિવિહપ્પરિ, અસીય સહસ્ર લખ બાર; સમ્મેયસિહર તીરથ અફાવય સિત્રુંજય અવતારુ, જિણ કલ્યાણત્રય પમુહ કરાવીય, અન્ન તિત્થ બહુ ચંગિ, સંઘાહિય વસ્તુપાલ ઈમ ચલ્લઈ સેત્તુજ ગિરિવર શૃંગિ. ૯૨

મંત્રીશ્વર વસ્તુપાળ મંત્રી તેજપાળના "મોટાભાઈ" હતા, મહામાત્ય પદે વિભૂષિત હતા, અને વિદ્રજ્જનોના આશ્રયદાતા, દાનેશ્વરી, ધર્મવીર તેમજ અનેક દેવાલયાદિ સુકૃતોના કરાવનાર તરીકે તેમની ખ્યાતિ હોઈ, ઉપરકથિત બે કર્ત્તાઓએ મંત્રીશ્વર વસ્તુપાલને "કલ્યાણત્રય"ના કારાપક માની લીધા હોય તે બનવાજોગ છે. પરન્તુ ઉપર જેઈ ગયા તે ઢગલાબંઘ સાક્ષ્યો, જેમાં સમકાલિક લેખક નાગેન્દ્રગચ્છીય વિજયસેન સૂરિ પણ સમાવિષ્ટ છે, તે જેતાં સદરહુ રચના નિ:શંક તેજપાલ નિર્માપિત હતી.

ટિપ્પાગો અને સન્દર્ભો :-

- १. प्राचीनगूर्जरकाव्यसंग्रह, Pt. 1, Ed. C.D. Dalai, G.O.S. no. 13, First ed. Baroda 1920, Sec. ed. Baroda 1978, p.6; द्वितीय कडव; तथा सुकृतकीर्तिकल्लोलिन्यादि वस्तुपालप्रशस्तिसंग्रह, सं० पुष्यविक्यसूरि, सिंधी कैन ग्रन्थभासा, ग्रन्थांड ५, मुंबर्ध १९६९, ५०९९९, द्वितीय इंडव्ं.
- ર. મુનિ નિત્યાન<mark>-દવિજય, શ્રી રેવતગ્રિરિ-સ્પર્શના,</mark> શ્રી આત્મ કમલ–દાન–પ્રેમ–જંબૂસૂરિ–જૈનગ્રંથમાળા, મણકો ૪૭, આવૃત્તિ પહેલી, ડભોઈ વિ૰ સં૰ ૨૦૩૭ (ઈ૦ સ૦ ૧૯૮૧), પૃ૦ ૯૨.
- 3. विविध तीर्थ कल्प, પ્રથમ ભાગ, સંo જિનવિજય, સિંધી જેન ગ્રન્થમાલા, ગ્રન્થાંક ૧૦, શાન્તિનિકેતન ૧૯૩૪, પૃં ૧૦.
- ४. प्रबन्धचिंतामणि, પ્રથમ ભાગ, સંં જિનવિજય મુનિ, સિંધી જૈન ગ્રન્થમાલા ગ્રન્થાંક ૧, શાન્તિનિકેતન ૧૯૩૩, પૃત્ર ૧૦૧.
- ૫. प्रबन्धकोश, પ્રથમ ભાગ, સંં જિનવિજય, સિંધી જૈન ગ્રન્થમાળા, શાન્તિનિકેતન ૧૯૩૫, પૃત્ર ૧૧૬.
- खरतसाच्छवृहद्गुर्वावलि, सं० आयार्थ किनविकय भुनि, सिंधी कैन अन्थभाला, अन्थां ४२, भुंअर्ध १९५६, ५० ५३.
- **૭. એજન, પૃ**૦ ૬૩.
- ૮, જુઓ ''જ્ઞાનચંદ્રકૃત સંસ્કૃત ભાષા-નિબદ્ધ શ્રી રૈવતતીર્થ સ્તોત્ર'', સંં (સ્વં) અગરચંદ નાહડા / મધુસૂદન ઢાંકી, Aspects of Jainology, Vol. II, Pt. Bechardas Doshi Commemoration Volume, eds. M. A. Dhaky and Sagarmal Jain, Varanasi 1987, p. 113.

દિપ્પણો તૈયાર કરતે સમયે આ વિષયને સ્પર્શતો એક સમાન્તર સન્દર્ભ ઘ્યાનમાં આવ્યો. ખરતરગચ્છીય જિનકીર્તિસૂરિની સંસ્કૃતમાં નિબદ્ધ गिरनारचैत्यपरिपाटीस्तवन (પ્રાય: ઇસ્વી ૧૪૫૩ પછી તુરત જ)માં પણ કલ્યાણત્રયનો અને તેમાં રહેલા ત્રિરૂપઘારી નેમિનાથનો ઉલ્લેખ છે: યથા:.

कल्याणकाख्ये भवने विशाले यस्मित्रवस्थात्रयरूपधारी । शिवातनूजो वितनोति भद्रं वन्दे सदा तं गिरिमुजयन्तम् ॥११॥

(स्तोत्र भाटे कुओ स्तोत्रसमुच्चय, संव यतुरविकथभुनि, मुंभर्ध १७२८, पृव २५५).

- ૯. અદ્યાવધિ અપ્રકાશિત. લેખક દ્વારા તેનું સંપાદન થનાર છે.
- ૧૦. એજન.
- ૧૧. થ્રી ક્ષાન્તિસૂરિ-જૈન-ગ્રન્થમાલા, ગ્રન્થાંક ૫, અમદાવાદ ૧૯૪૧, પ્રસ્તાવ ૬, પૃ૦ ૧૦૨.
- ૧૨. પ્રસ્તુત કૃતિ પણ લેખક દ્વારા થોડાં વર્ષો પૂર્વે સંપાદનાર્થે તૈયાર થઈ ગઈ છે, અને તેને નિર્ગ્રન્થના હવે પછીના અંકમાં પ્રગટ કરવા વિચાર્ય છે.
- ૧૩. ''શ્રી ગિરનાર ચૈત્ય પ્રવાડિ વિનતિ'', મંહ વિધાત્રી વોરા, Aspects of Jainology, Vol. II, p. 144.
- ૧૪. ''શ્રી ગિરનાર ચૈત્ય પરિપાદિ'', સં• મધુસૂદન ઢાંકી / વિધાત્રી વોરા, Aspects of Jainology, Vol. II, p. 136.
- ૧૫. (સ્વ₀) અગરચંદ નાહટાએ પ્રસ્તુત ચૈત્યપરિપાટીની નકલ લેખકને આપેલી; તેમાંથી ઉપરનું પદ્ય ઉદ્દૃત કર્યું છે. (લેખકને સ્મરણ છે કે પ્રસ્તુત ચૈત્યપરિપાટી નાહટાજીએ પછીથી કચાંક પ્રકાશિત કરી દીઘી છે.)
- ૧૬. **પ્રાચીન તીર્થમાળા-સંગ્રહ,** ભાગ ૧ લો, સં_૦ થ્રી વિજય**ધ**ર્મ સૂરિ, ભાવનગર સં૦ ૧૯૭૮ (ઇ૦ સ૦ ૧૯૨૨), પૃ૦ ૩૫.
- ૧૭. ''ગિરનાર-ચૈત્યપરિપાદિ'', સં૰ પં૦ <mark>બેચરદાસ દોશી, પુરાતત્ત્વ, ૧-૩,</mark> અમદાવાદ ૧૯૨૩, પૃ૦ રહ્ય.
- ૧૮. ''રંગસાર કૃત ગિરનાર ચૈત્ય પરિપાટી'', સં૦ (સ્વ૦) અગરચંદ નાહટા / પં૦ બાબુભાઈ સવચંદ શાહ, Aspects of Jainology, Vol. II, p. 173.
- ૧૯. જુઓ મુનિ જયન્તવિજયજી, આબૂ ભાગ પહેલો, શ્રી વિજયધર્મસૂરિ ગ્રન્થમાળા, પુસ્તક ૧૦, ઉજ્જૈન ૧૯૩૩, પૃત્ર ૧૧૬ સામેનું ચિત્ર.

- 990
- २०. ५ं० કલ્યાણ विજयછ ગણી "आबू देलवाडा के जैन मन्दिर," प्रबन्ध-पारिजात, कालोर १७९९, ५० ३२९.
- ર૧. જયન્તવિજયછ, **આબૂ** ભાગ પહેલો, પૃત્ર ૧૧૬.
- RR. U. P. Shah, Studies in jain Art, Banaras 1955, p. 117.
- ર૩. આવી રચના (અનુમાને ઇ૦ સ૦ ૧૩૨૦) શત્રુંજયના એક મંદિરમાં છે, જે વિષયે લેખક દ્વારા ''શત્રુંજયગિરિની ખરતરવસહી'' નામક લેખમાં ચર્ચા થયેલી છે, જે **નિર્ગન્થ**ના ત્રીજા અંકમાં પ્રગ૮ થનાર છે.
- ર૪. અલબત્ત, એ પ્રકારની સ્થનાની પ્રથા ખાસ તો દિગમ્બર સમ્પ્રદાયમાં પ્રચારમાં છે.
- રપ. જુઓ Shah, Studies., Plate xxiii, Fig. 59.
- રદ. વીસેક વર્ષ પહેલાં રૂબરૂ તપાસતાં તેમાં કલ્યાણત્રયના ભાવની નીચેની પટ્ટી પર ઘસાઈ ગયેલા અને ઝાંખા અક્ષરોમાં 'કલ્યાણત્રય' વંચાતું હોવાનું સ્મરણ છે.
- રહ. જુઓ મુનિ વિશાલવિજયછ, શ્રી <mark>આરાસણતીર્થ અપરનામ શ્રી કુંભારિયાજી તીર્થ,</mark> શ્રી યશોવિજયછ ગ્રંથમાળા, ભાવનગર, ૧૯૬૧, પૃ૦૧૦૮, લેખાંક [૪૧].
- ર૮. મુનિ વિશાલવિજયછ, **શ્રી આરાસણ**૦, પૃ૦ ર૧, લેખાંક (૨).
- રલ. એજન, પૃત્ર ૩૧-૩૨, લેખાંક (૧૬).
- 30. અત્યાર સુધી એઇ વળેલ તમામ સાહિત્યિક, અભિલેખીય, અને તાદશ પ્રમાણોમાં ત્રણ માળયુકત રચના જ અભિપ્રેત હોવાનું લેખકને જણાયું છે. અહીં નવતર રીતે 'કલ્યાણત્રય' વિભાવને પટુરૂપે ઘટાવ્યો છે.
- 31. જુઓ <mark>प्राचीन जैन लेखसंग्रह (द्वितीय भाग), સં</mark>৹ જિનવિજય, પ્રવર્તક શ્રીકાંતિવિજય જૈન ઇતિહાસમાલા, પુષ્પ છકું, ભાવનગર ૧૯૨૯, પૃૃ૦ ૭૪, લેખાંક કરૂર.
- ૩૨. જુઓ આ અંકમાં લેખક દ્વારા સંપાદિત કવિ દેપાલકૃત ''ખરતરવસહી ગીત,'' કડી ૩.
- ૩૩. હાલમાં લેખક દ્વારા સંપાદિત આ રચના પ્રકાશનાર્થે જઇ રહી છે.
- ૩૪. પં_ગ અંબાલાલ પ્રેમચંદ શાહ, **જૈન તીર્થ સર્વસંગ્રહ,** ભાગ ૧, (ખંડ બીજો) અમદાવાદ ૧૯૫૩, પૃ_ગ ૧૬૭.
- 3પ. અગરચંદ નાહટા, बिकानेर जैन लेख संग्रह, કલકત્તા વી૰ નિ૰ સં૰ ૧૪૮૨ (ઈ૦ સ૦ ૧૯૫૫), પૃ૦ ૩૮૪, લેખાંક २००२. નાહટાછએ ત્યાં આ રચનાને 'ત્રિભૂમિયા ચૌમુખ' કહી છે.
- ૩૧. ત્યાં ટેકરી પરનું નેમિનાથનું મંદિર ૧૧મી સદીનું છે. તેને લગતો પછીનો ઈ સન્ ૧૧૩૭નો તુલ્યકાલીન લેખ જ્ઞાત છે.
- 30. જેમ ગિરનારના 'વસ્તુપાલવિહાર' (ઈ સુરુ ૧૨૩૨)માં સ્થિત ''સમ્મેતશૈલ''ની રચના વસ્તુપાલે જ સૌ પ્રથમ કરાવી હોવાનું, એ વિભાવની પ્રતીકરૂપ રચનાને પહેલી જ વાર સંમૂર્ત કરાવી હોવાનું જણાય છે, તે જ પ્રમાણે મન્ત્રી લઘુબન્ધુ તેજપાળે ''કલ્યાણત્રય''ના વિભાગને પાર્થિવરૂપે પ્રથમ વાર સંભૂત કર્યો હોવાનો તર્ક થઈ શકે.
- शतुंजयावतारेऽत्र, वस्तुपालेन कारिते ।
 - ऋषभः पुण्डरीकोऽष्टापदो नन्दीश्वरस्तथा ॥१२॥ वि० ती० क०, पृ० ७
- ૩૯. ''હીરાણંદ કૃત વસ્તુપાલ રાસ (સંવ્૧૪૮૫),'' સંવ ભોગીલાલ જવ સાંડેસરા, સ્વાધ્યાય, દીપોત્સવી અંક, સંવ ૨૦૧૯, ઑક્ટોન્ ૧૯૬૩, પુત્વ ૧, અંક ૧, પૃત્વ ૨૬.

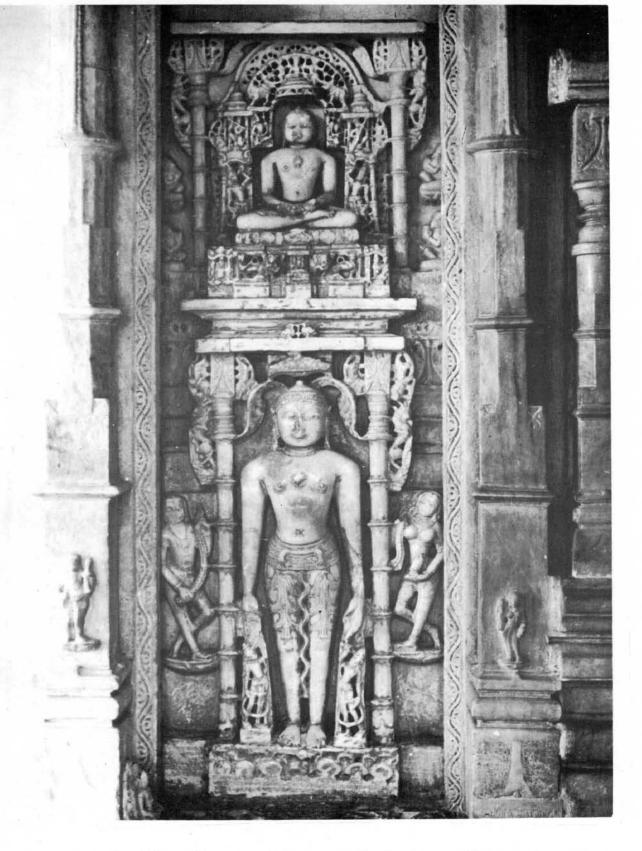
ચિત્રસૂચી :-

- ૧. આબૂ, દેલવાડા, લૂણવસહી, હસ્તિશાલા, કલ્યાણત્રય. પ્રાય: ઈસ્વી ૧૨૩૨.
- ૨. કુંભારિયા, નેમિનાથ જિનાલય, છચોકી, કલ્યાણત્રયનો ખંડ. સંગ્ ૧૩૪૩ (ઈ૦ સ૦ ૧૨૮૭).
- ૩. રાણકપુર, ધરણવિહાર, શ્રીગિરનાર શ્રીશત્રુંજયપદ્ર. સં૦ ૧૫૧૫ (ઈ૦ સ૦ ૧૪૫૯).
- ૪. જેસલમેર, સંભવનાથ જિનાલય, કલ્યાણત્રય. સંગ્ ૧૫૧૮ (ઇ૦ સ૦ ૧૪૬૨).

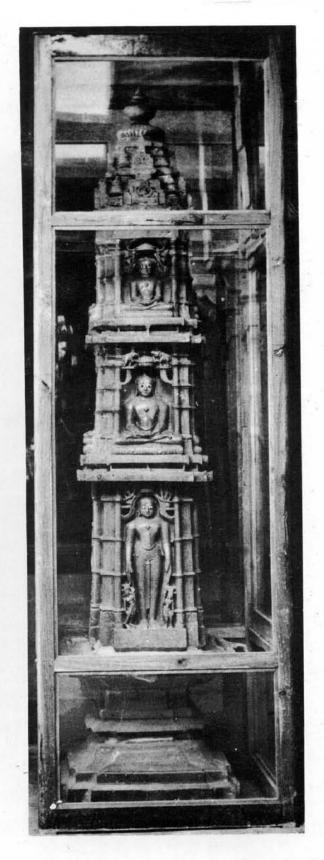
(અહીં પ્રકટ કરેલાં સર્વ ચિત્રો The American Institute of Indian Studies, Varanasi, ના સૌજન્ય તથા સહાયને આભારી છે.)



આબૂ, દેલવાડા, લૂણવસહી, હસ્તિશાલા, કલ્યાણત્રય.
 પ્રાય: ઈસ્વી ૧૨૩૨.

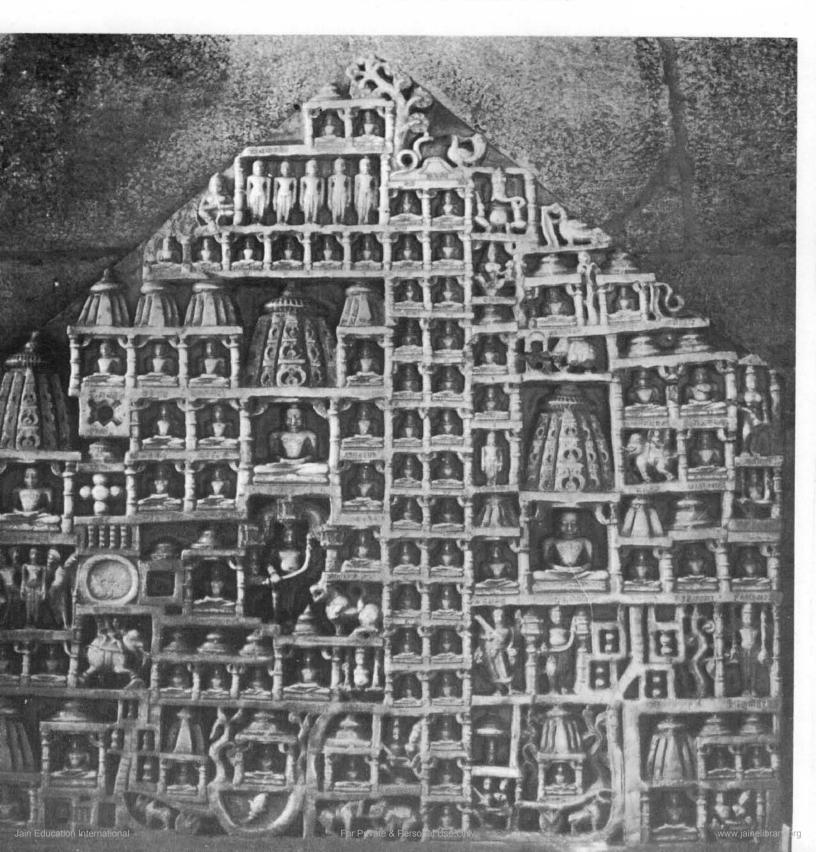


ર. કુંભારિયા, નેમિનાથ જિનાલય, છચોકી, કલ્યાણત્રયનો ખંડ. સં, ૧૩૪૩ (ઈ, સ, ૧૨૮૭).



૩. રાણકપુર, ઘરણવિહાર, શ્રીગિરનાર શ્રીશત્રુંજયપટ. સં. ૧૫૧૫ (ઈ. સ. ૧૪૫૯).

૪. જેસલમેર, સંભવનાથ જિનાલય, કલ્યાણત્રય. સંં ૧૫૧૮ (ઈ. સં. ૧૪૬૨).



HINDI SECTION

नयविचार

जितेन्द्र बी० शाह

निर्मृन्थ दर्शन में बस्तु तत्त्व को अनन्तधर्मात्मक माना गया है। प्रत्येक बस्तु अनेकानेक भावात्मक और अभावात्मक गुणधर्मों से युक्त होती है। इतना ही नहीं अपितु बस्तु में परस्पर विरोधी गुणधर्म भी एक ही समय में पाए जाते हैं। बस्तु की यह अनन्तधर्मात्मकता ही अनेकान्तवाद का तात्त्विक आधार हैं । बस्तु में अनेक गुणधर्मों के होने पर भी जब उसका कथन करना होता है तब किसी एक धर्म को, किसी एक अपेक्षा विशेष को प्रमुख बनाकर कथन किया जाता है। बस्तु के विविध पक्षों में जब किसी एक पक्ष को ही प्रधान बनाकर हम कथन करते हैं तब बस्तुतः अन्य पक्षों या गुणधर्म का अभाव नहीं हो जाता। इस अनन्तधर्मात्मक वस्तु की अभिव्यक्ति के लिए किसी ऐसी कथन-शैली की आवश्यकता होती है जो वस्तु के किसी एक गुणधर्म का विधान करते हुए अन्य गुण धर्मों का निषेध न करे। दूसरे शब्दों में कहा जाय तो वस्तु के सम्बन्ध में जो सापेक्षित कथन किया जाता है वह किसी अभिप्राय-विशेष या दृष्टिकोण-विशेष को ध्यान में रखकर किया जाता है। बक्ता का यह अभिप्राय-विशेष किंवा दृष्टिकोण-विशेष ही नय कहलाता हैं । तदितिस्ति जिस अपेक्षा के आधार पर वस्तु के अनन्तगुणधर्मों में से किसी एक गुणधर्म का विधान या निषेध किया जाता है वह नय कहलाता हैं । नय का सम्बन्ध वस्तु की अभिव्यक्ति की शैली से है । इसीलिए आचार्य सिद्धसेन ने सन्मितप्रकरण (प्रायः ईस्वी सन् की पांचवीं शती का पूर्वार्द्ध) में कहा है कि :-

जावड्या वयणवहा तावड्या चेव होंति णयवाया । जावड्या णयवाया तावड्या चेव परसमया ।

अर्थात् कथन की जितनी शैलियां या जितने वचन-पथ होते हैं उतने ही नयवाद होते हैं एवं जितने ही नयवाद होते हैं उतने ही पर-समय अर्थात् परदर्शन होते हैं । इस आधार पर यह सिद्ध होता है कि नयों की संख्या अनन्त है। क्योंकि वस्तु के अनंत गुणधर्मों की अभिव्यक्ति हेतु विविध दृष्टिकोणों का सहारा लेना पड़ता है । यह सभी विशेष दृष्टिकोण नयाश्रित ही होते हैं । जैन दर्शन में नयों की चर्चा विभिन्न रूपों में की गई है । सर्वप्रथम आगमयुग में द्रव्यार्थिक और पर्यायार्थिक दृष्टि से वस्तु का विवेचन उपलब्ध होता है । वस्तु के द्रव्यात्मक या नित्यत्व को जो अपना विषय बनाता है उसको 'द्रव्यार्थिक-नय' कहा जाता है । इसके विपरीत वस्तु के परिवर्तनशील पक्ष को जो नय अपना विषय बनाता है, वह नय 'पर्यायार्थिक-नय' कहलाता है' । फिर प्रतीति एवं यथार्थता के आधार पर भी प्राचीन आगमों में दो प्रकार के नयों का उल्लेख मिलता है । जो नय वस्तु के मूलभूत स्वाभाविक स्वरूप को अपना विषय बनाता है उसे हम ''नश्चयनय'' और जो नय वस्तु के प्रतीतिजन्य विषय को अपना विषय बनाता है उसे ''व्यवहारनय'' कहा गया है' ।

प्राचीन आगमों में मुख्य रूप से इन्हीं दो प्रकार के नयों की चर्चा हुई है। कभी-कभी व्यवहारनय या द्रव्यार्थिक नय को अव्युच्छित्ति-नय तथा पर्यायार्थिक-नय या निश्चयनय को व्युच्छित्ति-नय भी कहा गया है । नयों के इस द्विविध विवेचन के पश्चात् हमें अन्य वर्गीकरण भी उपलब्ध होते हैं। उमास्वाति ने तत्त्वार्थाधिगमसूत्र (प्रायः ईस्वी ३५०) में नैगमादि पांच मूल नयों का उल्लेख किया है । सिद्धसेन दिवाकर ने सन्मतिप्रकरण में नैगमनय को छोड़कर छः नयों की चर्चा की है । तत्त्वार्थसूत्र के दिगम्बर टीकाकार एवं कुछ अन्य आचार्य सात नयों की चर्चा करते हैं । द्वादशार-नयचक्र में ग्रन्थकर्ता मल्लवादी (ई० ५५०-६००) ने बारह नयों अर्थात् दृष्टिकोणों को आधार बनाकर चर्चा की है । इन विभिन्न नयों और इनके विभिन्न संयोगों के आधार पर किसी आचार्य ने सात सौ नयों की चर्चा की थी। सप्तशतार-नयचक्र नामक ग्रंथ में इन्हीं सात सौ नयों का उल्लेख किया गया था, ऐसा उल्लेख द्वादशार-नयचक्र

की सिंहसूरी (सिंहशूर) की टीका (प्रायः ईस्वी० ६७५) में उपलब्ध है^{१२}। संक्षेप में हम कह सकते है कि जैन परंपरा में नयों के वर्गीकरण की विभिन्न शैलियां रही हैं।

- (१) वर्गीकरण की संक्षिप्त शैली: इसके अंतर्गत सामान्यरूप से द्रव्यार्थिक- पर्यायार्थिक, श्विश्वय-व्यवहार, व्युच्छित्ति-अव्युच्छित्ति आदि रूपों में नयों के दो विभाग किए गए हैं।
- (२) वर्गीकरण की मध्यम शैली: इसमें सामान्य और विशेष को ही आधार बनाकर नयों का चतुर्विध, पंचविध, षडविध, सप्तविध आदि भेद किए गए हैं।
- (३) वर्गीकरण की विस्तृत शैली: यह शैली वर्तमान में प्रचलित नहीं है, किन्तु प्राचीन काल में यह शैली अस्तित्व में रही होगी। क्योंकि सप्तशतार-नयचक्र होने का उल्लेख भी प्राप्त हुआ है जिसके आधार पर हम कह सकते हैं कि विभिन्न दृष्टिकोणों के आधार पर नयों का विभाजन सात सौ रूपों में भी किया जाता था। किन्तु वर्तमान युग में नयों के वर्गीकरण के संक्षिप्त और मध्यम रूप ही प्रचलित हैं।

आगमकाल में नय विभाजन :-

₹

प्राचीन अर्धमागधी आगम साहित्य में सर्वप्रथम नयों की चर्चा व्याख्याप्रज्ञप्ति अपरनाम भगवतीसूत्र (ईस्वी २-३ शती) में देखने को मिलती है। इसमें सामान्य रूप से द्रव्यार्थिक और पर्यायार्थिक तथा निश्चय और व्यवहार नयों की चर्चा हुई हैं । द्रव्यार्थिक नय वह दृष्टिकोण है जो सत्ता के शाश्वत पक्ष को, दूसरे शब्दों में द्रव्य को ही अपना विषय बनाता है। जब कि पर्यायार्थिक नय सत्ता या द्रव्य के परिवर्तनशील पक्ष को, जिसे परंपरागत शैली में पर्याय कहा जाता है, अपना विषय बनाता है। व्याख्याप्रज्ञप्ति में इनके लिए अव्युच्छित्ति-नय और व्युच्छिति-नय शब्द का भी प्रयोग किया गया है। जो द्रव्यार्थिक नय है, उसे ही अव्युच्छिति-नय कहा गया है । अव्युच्छिति-नय का विषय सत्ता का सामान्य और शाश्वत पक्ष होता है। सत्ता के पर्यायार्थिक पक्ष को या परिवर्तनशील पक्ष को व्युच्छिति-नय कहा गया है, एवं एक ही वस्तु की व्याख्या इन दो दृष्टिकोणों के आधार पर दो प्रकार से की गई है। जैसे—— द्रव्यार्थिक दृष्टि या अव्युच्छिति-नय की अपेक्षा से वस्तु को शाश्वत कहा जाता है जबिक पर्यायार्थिक दृष्टि या व्युच्छिति-नय की अपेक्षा से वस्तु को अशाश्वत या अनित्य माना जाता है। इन्हीं दो दृष्टिकोणों के आधार पर आगे चलकर सामान्य दृष्टिकोण और विशेष कहा है । वस्तु का सामान्य पक्ष सामान्यतया नित्य होता है और विशेष पक्ष अनित्य होता है। इसलिए द्रव्यार्थिक दृष्टि को सामान्य या अभेदगामी दृष्टि भी कहते हैं । इसी प्रकार पर्यायार्थिक दृष्टि को विशेष या भेदगामी दृष्टि भी कहा जा सकता है ।

व्याख्याप्रज्ञप्ति में नयों का एक वर्गिकरण निश्चय और व्यवहार के रूप में भी पाया जाता है। निश्चय नय वस्तु के पारमार्थिक या यथार्थ स्वरूप को या दूसरे शब्दों में कहें तो वस्तु के स्वभाव पक्ष को अपना विषय बनाता है। इसका एक उदाहरण उसी सूत्र में इस प्रकार मिलता है — जब भगवान महावीर से यह पूछा गया कि — ''हे भगवन्! फणित् (प्रवाही गुड) का स्वाद कैसा होता है?'' तो उन्होंने उत्तर दिया- ''हे गौतम! व्यवहारनय से तो उसे मीठा कहा जाता है किन्तु निश्चयनय से तो वह पांचों ही प्रकार के स्वादों से युक्त हैं ।''

इसके अतिरिक्त प्राचीनकाल में ज्ञाननय और क्रियानय तथा शब्दनय और अर्थनय ऐसे भी द्विविध वर्गीकरण प्राप्त होते हैं^{१८}। जो नय ज्ञान को प्रमुखता देता है वह ज्ञाननय है^{१९} और जो नय क्रिया पर बल देता है वह क्रियानय है^{२०}। उन्हें हम ज्ञानमार्गी जीवनदृष्टि और क्रियामार्गी जीवनदृष्टि कहते है। इसी प्रकार जो दृष्टिकोण शब्दग्राही होता है

वह शब्दनय^{२१} और जो नय अर्थग्राही होता है उसे अर्थनय के नाम से जाना जाता है^{२२} । इस प्रकार भगवतीसूत्र जैसे प्राचीन आगम में नयों का विभिन्न अपेक्षाओं के आधार पर विभिन्न शैलियों में विविध प्रकार से वर्गीकरण किया गया है। यहां हमें नयों के संक्षिप्त वर्गीकरण की शैली का ही बोध होता है।

उत्तराध्ययनसूत्र^{२३} में भी नयों का उल्लेख मिलता हैं किन्तु इसमें उसके भेद-प्रभेदों की कोई चर्चा नहीं मिलती है। इस आधार पर हम यह मान सकते हैं कि उत्तराध्ययन के सैद्धान्तिक अध्यायों के काल (ईस्वी १-२ शताब्दि) तक नयों के वर्गीकरण की संक्षिप्त शैली ही अस्तित्व में रही होगी।

अपेक्षाकृत परवर्ती आगम स्थानांगसूत्र (संकलन प्राय: ईस्वी ३६३) र और अनुयोगद्वारसूत्र (प्राय: गुप्तकाल) में नयों का सप्तविध वर्गीकरण हमें उपलब्ध होता है। यहां दार्शिनिक काल के सात नयों का नाम निर्देश मात्र किया गया है। ऐसा लगता है कि जब तत्त्वार्थ और सन्मति प्रकरण आदि ग्रंथों में नय का पंचविध, षड्विध एवं सप्तविध वर्गीकरण किए गए उसमें से सप्तविध वर्गीकरण को ग्रहण करके उन नामों को स्थानांग में उसके अंतिम वाचना के समय डाल दिया गया हो। यद्यपि अनुयोगद्वार सूत्र के नयद्वार में सातों नयों के लक्षण आदि की चर्चा मिलती है, किन्तु हमें यह स्मरण रखना चाहिए कि अनुयोगद्वार सूत्र, तत्त्वार्थ और सन्मतिप्रकरण जैसे दार्शिनक ग्रन्थों के बाद ही लिखा गया है। उसकी दार्शिनक शैली स्वयं इस तथ्य का प्रमाण है कि यह आगम ग्रंथ होते हुए भी परवर्ती काल का ही है। इसमें प्रथम चार नय अर्थनय और बाद के तीन नय शब्दनय के रूपमें विवेचित हैं । अर्थनय का तात्पर्य वस्तु या पदार्थ से है। जो नय पदार्थ को अपना विषय बनाते हैं— वे अर्थनय और जो शब्द को अपना विषय बनाते हैं— वे शब्दनय कहलाते हैं। इस प्रकार परवर्त्ती आगमों में नयों की विस्तृत चर्चा हमें मिलने लगती है। किन्तु इतना अवश्य स्मरण रखना चाहिए कि प्रस्तुत आगम दार्शिनक ग्रुग की ही रचना है।

दार्शनिक युग के ग्रंथों में प्राचीनतम ग्रंथ तत्त्वार्थाधिगमसूत्र है। इसके प्रथम अध्याय में नय का उल्लेख करने वाले तीन सूत्र उपलब्ध होते हैं । प्रारंभ में यह कहा गया है कि वस्तुतत्त्व का अभिगम नय और प्रमाण के द्वारा होता है । इस प्रकार ज्ञान-प्रक्रिया में नय के स्थान और महत्त्व को स्वीकार किया गया है। अध्याय के अंत के दो सूत्रों में नय का वर्गीकरण प्रस्तुत किया गया है। पहले सूत्र में नयों को नैगम, संग्रह, व्यवहार, ऋजुसूत्र और शब्द ऐसे पांच नयों में विभाजित किया गया है । फिर नैगम के दो भेदों और शब्द के तीन-तीन भेदों का भी उल्लेख मिलता है । ज्ञातव्य है कि सर्वार्थसिद्धि-मान्य पाठ में इन दो सूत्रों के स्थान पर एक ही सूत्र प्राप्त होता है और इसमें सात नयों का निर्देश एक साथ ही कर दिया गया है ।

परवर्ती जैन दार्शनिक ग्रंथो में विभिन्न नय दृष्टियों को भिन्न-भिन्न दार्शनिक मंतव्यों के साथ संयोजित करके यह कहा जाता है कि वेदान्त संग्रहनय की अपेक्षा से, बौद्ध दर्शन ऋजुसूत्रनय की अपेक्षा से, न्याय-वैशेषिक दर्शन नैगमनय की अपेक्षा से वस्तु-तत्त्व का विवेचन करते हैं। किन्तु विभिन्न नयों को विभिन्न दर्शनों से संयोजित करने की यह शैली परवर्ती काल की है। तत्त्वार्थभाष्य के काल तक हमें इसका उल्लेख नहीं मिलता है। तत्त्वार्थभाष्य में यह प्रश्न उपस्थित किया गया है कि नैगमादि नय तन्त्रान्तरीय है या स्वतंत्र है ? और इसका उत्तर देते हुए उमास्वाति कहते हैं: ''नैगमादि नय न तो तन्त्रान्तरीय हैं और न स्वतंत्र ही हैं। क्योंकि ज्ञेय पदार्थ का स्वरूप ही ऐसा है कि ज्ञेय पदार्थ को भिन्न-भिन्न दृष्टियों से जानने के लिए ही इन नयों का आविभाव हुआ है'' । इससे यह फलित होता है कि बाचक उमास्वाति के काल तक दर्शनों को विभिन्न नयों से संयोजित करने की शैली का विकास नहीं हुआ था। यह एक परवर्ती विकास है। वैसे तन्त्र शब्द का एक अन्य अर्थ करके इस विषय पर एक अन्य दृष्टि से भी विचार किया जा सकता है। प्राचीन ग्रंथों में आगम शब्द के लिए भी तन्त्र शब्द का प्रयोग हुआ है। जैसे हिभाइसूरि

ने यापनीय-तंत्र का उल्लेख किया है भे। इस आधार पर हम यह कह सकते हैं कि उमास्वाति के सामने यह प्रश्न उपस्थित हुआ होगा कि जो नैगमादि सात नय है ये उस समय के आगमों में उल्लिखित नहीं थे। अतः यह चर्चा चलती होगी कि यह नय आगम के अनुकूल है या प्रतिकूल है। इसी बात का निराकरण उमास्वाति ने इस प्रकार किया— ये नय आगम में तो नहीं है किन्तु आगम के अनुसार बस्तु-तस्व का विवेचन करने के कारण आगम के प्रतिकूल भी नहीं हैं भैं।

इस समग्र चर्चा से हम इस निष्कर्ष पर पहुंचते हैं कि जैन परंपरा में नयों का अवतरण वस्तु-तत्त्व के विभिन्न पक्ष को पृथक्-पृथक् दृष्टि से व्याख्याबद्ध करने के लिए हुआ है। वस्तु की परिणामियता ही अलग-अलग नय दृष्टियों का आधार है। नयों का विभिन्न दर्शनों के साथ संयोजन करने की शैली अपेक्षाकृत परवर्त्ती है।

सन्मतिप्रकरण में नयों के विभिन्न भेद-प्रभेदों की और उनकी ज्ञान सीमा का विस्तार से विवेचन किया है । नयों का इतना विस्तृत विवेचन न तो आगिमक साहित्य में मिलता है और न तत्त्वार्थाधिगमसूत्र जैसे आरंभिक दर्शनग्रंथ में उपलब्ध होता है। आचार्य सिद्धसेन दिवाकर ने मूल में आगम का अनुसरण करते हुए दो नयों का प्रतिपादन किया और दार्शनिक युग के नैगम आदि नयों का इन दो मूल नयों में समावेश किया । सिद्धसेन की विशेषता यह है कि वे नैगमादि सात नयों में नैगमनय का निषेध करके मात्र छह नयों को ही स्वीकार करते है । नैगमनय को अस्वीकार करने का मूलभूत कारण यह हो सकता है कि कोई भी नय वस्तु के स्वरूप पर कोई एक ही दृष्टिकोण से विचार कर सकता है। क्योंकि नैगम में सामान्य और विशेष ऐसे दोनों दृष्टिकोणों का अन्तर्भाव माना गया था। इसलिए वह स्वतंत्र नय या दृष्टि नहीं हो सकता। यदि नैगम द्रव्य को अखंडित रूप में ग्रहण करता है तो वह संग्रहनय में अन्तर्निहित होगा और यदि वह वस्तु को भेद रूप में या विशेष रूप में ग्रहण करता है तो वह व्यवहारनय में आभासित होगा। इस प्रकार नैगमनय सांयोगिक नय हो सकता है, किन्तु स्वतंत्र नय नहीं हो सकता है।

सिद्धसेन दिवाकर ने नयों का एक विभाजन सुनय और दुर्नय के रूप में भी किया है । वस्तुतः जब प्रत्येक नय-दृष्टि को किसी दर्शन विशेष के साथ संयोजित करने का प्रयत्न किया गया तो जैन संघ में यह प्रश्न सामयिक रूपसे उत्पन्न हुआ होगा कि प्रत्येक दर्शन किसी नय-विशेष पर आश्रित/आधारित है इसलिए वह दर्शन सम्यादर्शन ही माना, जाएगा, मिथ्यादर्शन नहीं माना जाएगा। इस आपित का उत्तर देने के लिए ही सामान्यतया आचार्य सिद्धसेन ने नयों के दो प्रकारों अर्थात् सुनय और दुर्नय की उद्धावना की होगी। क्योंकि किसी नय विशेष को स्वीकार करके भी दृष्टिकोण आग्रही हो तो वह दृष्टिकोण सम्यक् नहीं हो सकता। जो नय अथवा दृष्टि अपने को ही एक मात्र सत्य माने और दूसरे का निषेध करे, वह दृष्टि सम्यक् दृष्टि या सुनय नहीं हो सकती। अन्य दर्शन यदि अपने ही दृष्टिकोण को एकमात्र सत्य मानेंगे तो वे नयाश्रित होकर भी सुनय की कोटि में नहीं रखे जाएंगे, अपितु उनका वह दृष्टिकोण दुर्नय कहा जाएगा क्योंकि वह अनेकान्त दृष्टि का निषेधक होगा। सिद्धसेन के अनुसार जो नय दूसरे नयों अर्थात् दृष्टियों का निषेधक नहीं होता, वह सुनय होता है। उसके विपरीत जो नय अपने अतिरिक्त दूसरे नयों का निषेध करता है या उन्हें मिथ्या मानता है, वह नय दुर्नय में आरोपित होता है ।

आचार्य सिद्धसेन के नय विवेचन की विशेषता यह है कि नयदृष्टि के सम्यक् या मिथ्या होने का आधार उनके द्वारा अन्य नयों के निपेध पर आधारित है। जो नय अपने अतिरिक्त अन्य नयों या दृष्टिकोणों को स्वीकार करता है, वह सम्यक् होता है। इसी आधार पर उन्होंने जैन दर्शन को मिथ्यामत समूह के रूप में प्रतिपादित किया है। इसका तात्पर्य यह है कि विभिन्न नय दृष्टियां जो अपने आप में केन्द्रित रहकर अन्य की निपेधक होने के कारण मिथ्यादृष्टि होती है, वही जब एक दूसरे से समन्वित हो जाती है तो सम्यक् दृष्टि बन जाती हैं स्वी अर्थ में आचार्य सिद्धसेन

ने जैन दर्शन को मिथ्यामत-समूह कहा। क्योंकि वह अनेकान्त के आधार पर विभिन्न नय या दृष्टिकोण को समन्वित कर लेता है। आचार्य सिद्धसेन के नय चिंतन की एक विशेषता यह है कि उन्होंने नय चिंतन को एक व्यापक परिमाण प्रदान किया।

द्रव्यार्थिक और पर्यायार्थिक दृष्टि के सौ-सौ भेदों की कल्पना आगमिक व्याख्या साहित्य में उपलब्ध होती है। इसी प्रकार यदि अन्य नयों के भी सौ-सौ नय कल्पित किए जांय तो नयों के सर्वाधिक भेदों के आधार पर सात सौ नयों की भी कल्पना समुचित मानी जा सकती है। मल्लवादी के द्वादशार-नयचक्र में नयों के इन सात सौ भेदों का निर्देश मात्र प्राप्त होता है³⁸।

संभवतः नयों के सात सौ भेद करने की यह परंपरा द्वादशार-नयचक्र के पूर्व की होगी। हम देखते हैं कि सिद्धसेन दिवाकर ने सर्वप्रथम एक कदम आगे बढ़कर यह कहा था कि नयों असंख्य हो सकता है। वस्तुतः वस्तु के प्रतिपादन की जितनी शैलियां हो सकती हैं उतने ही नय या नयदृष्टियां हो सकती हैं। एवं जितनी ही नयदृष्टियां होती हैं उतने ही पर-दर्शन होते हैं। क्योंकि प्रत्येक दर्शन किसी दृष्टिविशेष को स्वीकार करके वस्तु तत्त्व का विवेचन करता है³³। आचार्य सिद्धसेन का नयों के संदर्भ में यह अति व्यापक दृष्टिकोण परवर्ती जैन ग्रंथों में यथावत मान्य रहा है। विशेषावश्यकभाष्य के कर्ता जिनभद्र (प्रायः ईस्वी० ५५०-५९४) ने भी नयों के संदर्भ में इस व्यापक दृष्टिकोण को स्वीकार किया है। सिद्धसेन के सन्मितप्रकरण की "जावइया वयणवहा" गाथा किंचित् पाठांतर के साथ विशेषावश्यकभाष्य में उपलब्ध होती है³⁴। वस्तुतः नय दृष्टि एक बंधी बंधाई दृष्टि नहीं है। इसमें एक व्यापकता रही हुई है और जैन आचार्यों ने इस व्यापक दृष्टि को आधार मान कर अपने-अपने ढंग से नयों का विवेचन भी किया है।

द्वादशार-नयचक्र में आगम प्रसिद्ध नयों के द्विविध वर्गीकरणों को स्वीकार करके उनमें दर्शन युग के सात नयों का समावेश तो किया ही गया है किन्तु इसके अतिरिक्त जैन दर्शन में अन्यत्र अनुपलब्ध ऐसे विधि, नियम, विधि-विधि आदि बारह नयों का उल्लेख भी किया गया है³⁴। उनके द्वारा यह नय द्वादशविधनय वर्गीकरण किस प्रकार से द्रव्यार्थिक और पर्यायार्थिक ऐसे द्विविध और नैगम आदि सात नयों में अन्तर्भाजित हौता है, यह निम्न तालिका से स्पष्ट होता है।

१. विधि	द्रव्यार्थिक	व्यवहार
२. विधिविधः	11	संग्रहनय
३. विद्युभयम्	77	* *
४. विधनियमः	***	77
५. उभयम्	77	नैगमनय
६. उभयविधिः	71	"
७. उभयोभयम्	पर्यायार्थिक	ऋजुसूत्र
८. उभयनियमः	**	शब्दनय
९. नियमः	77	,,
१०. नियमविधिः	"	समभिरूढ़
११. नियमोभयम्	"	,,
१२. नियमनियमः	**	एवंभूतनय

उपरोक्त बारह "अर" द्वादशार-नयचक्र की अपनी विशिष्टता है। विधि एवं नियम शब्द का अर्थ अनुक्रम

जितेन्द्र **री. शाह** Nirgrantha

से सत् का स्वीकार एवं अस्वीकार है। इन दो शब्दों के संयोजन से ही बारह भेद किए गए है। इसमें उस युग के समस्त भारतीय दर्शनका समावेश किया गया है। प्रथम चार अर में सत् को नित्य मानने वाले दर्शनों का समावेश किया है। उभयादि चार अर में सत् को नित्यानित्यात्मक मानने वाले दर्शनों का और अन्तिम चार अर में सत् को अनित्य मानने वाले दर्शनों का समावेश किया गया है⁸⁶।

यद्यपि ग्रंथकार ने स्वयं कहा है कि विधि आदि शब्द आगम में से ही उद्धृत किया है, परंतु विधिनियम शब्द का प्रयोग करके नयों का विभाजन करने की शैली जैन दर्शन के उपलब्ध साहित्य में अन्यत्र कहीं भी दृष्टिगोचर होती नहीं है। तत्कालीन समस्त दर्शनों को जैनदर्शन में समाविष्ट करने के लिए ही ग्रन्थकार ने विधिनियम शब्दका प्रयोग करके बारह अर का विवेचन किया है, ऐसा प्रतीत होता है।

इस प्रकार जैन दर्शन में नयों का क्रमिक विकास हुआ है किन्तु द्वादशार-नयचक्र में प्रयुक्त शैली एवं नयों के नाम नयचक्र के पूर्ववर्ती या परवर्ती साहित्यमें उपलब्ध नहीं होते।

संदर्भसूची :-

₹

- १. अनन्तधर्मात्मकमेव तत्त्वमतोऽन्यथा सत्त्वमसूपपादम् ! हेमचन्द्र, अन्ययोगव्यवच्छेदिका श्लो० २२; सं० मुनिश्री सूर्योदयविजयजी, चंदननी सुवास, श्री श्ले० मू० पू० जैन संघ, कराड सं० २०२०, पृ० २४१.
- २. नयो ज्ञातुरभिद्रायः लचीयस्त्रयी, श्लो० ५५; सं० महेन्द्रकुमार शास्त्री, सरस्वती पुस्तक भंडार, अहमदाबाद १९९६, ज्ञातृणामभिसन्धयः खलु नयाः । पृ० १०. सिद्धिविनिश्चय टीका, भट्ट अकलंक, सं० महेन्द्रकुमार जैन, भारतीय ज्ञानपीठ, वाराणसी १९४४, पृ० ५१७.
- ३. अनन्तधर्माध्यासितं वस्तु स्वाभिप्रेतैकधर्मविशिष्टं नयति-प्रापयति संवेदनमारोहयतीति नयः॥ न्यायावतास्वार्तिकवृत्ति, शान्तिसूरि, प्रथमावृत्ति, सं० पं० दलसुख मालवणिया, सिंधी जैन ग्रन्थमाला, बम्बई १९४९, पृ० ७३.
- ४. सन्मतिप्रकरण भा० ४, सं० पं० सुखलाल संघवी पं० बेचरदास दोशी, गूजरात विद्यापीठ, अहमदाबाद १९३२, ३.४७.
- ५. सन्मतिप्रकरण १.४-५.
- ६. महेन्द्रकुमार जैन, जैन दर्शन, श्री गणेशप्रसाद वर्णी जैन ग्रन्थमाला, वाराणसी १९७४. पृ० ३५१-३५४.
- ७. न्यायावतास्वार्तिकवृत्ति, पृ० २२.
- ८. नैगमसंग्रहव्यवहारर्जुसूत्रशब्दानयाः ॥ तत्त्वार्थसूत्र १.३४, सं० पं० सुखलाल संघवी, पार्श्वनाथ विद्याश्रम, वाराणसी १९७६.
- ९. सन्मतिप्रकरण १.४-५.
- १०. नैगमसंग्रहव्यवहारर्जुसूत्रशब्दनयाः ॥ तस्त्वार्थसूत्र १, ३४.
- १९. हादशारं नयचकं, सं० मुनि जम्बूविजय, श्री जैन आत्मानंद सभा, भावनगर १९८८, भा० १, पृ० १०.
- १२. सप्तशतारनयचक्राध्ययने । द्वादशारं-नयचक्रं, पृ० ८८६.
- १३. छारिया णं भंते ! पुच्छा ! गोयमा ! एत्थ दो नया भवंति, तं जहा-नेच्छिइयनए च वावहारियनए य। वियाहपण्णतिसुत्तं, सं० पं० बेचरदास दोशी, श्री महावीर जैन विद्यालय, बम्बई १९७८, पृ० ८१४.
- १४. न्यायावतारवार्त्तिकवृत्ति, "प्रस्तावना", पृ० २२.
- १५. तित्थयस्वयणसंगह-विसेस पत्थार मूलवागरणी । दब्बद्धिओ य पज्जवणओ य सेसा विकप्पा सिं। सन्मतिप्रकरण १. ३.
- १६. सन्मतिप्रकरण भा० १, ५० २.
- १७. फाणियगुले णं भंते ! कतिवण्णे, कतिगंधे, कतिरसे, कतिफासे पन्नते ? गोयमा ! एत्थं दों नया जवंति, तं जहा-नेच्छिययनए य वावहारियनए य । वावहारियनयस्स गोड्डे फालियगुले, नेच्छइय नयस्स पंचवण्णे, दुगंधे, पंचरसे, अङ्ग्रासे पन्नते । वियाहपण्णित्ति भा० २, पृ० ८१३.

- १८. स्थानांग-समवायांग, सं० मुनि जम्बूविजयजी, श्री महावीर जैन विद्यालय, बम्बई १९८५, पृ० ३३८.
- १९. ज्ञान मात्र प्राधान्याभ्युपगमपरा ज्ञाननयाः । जैनतर्कभाषा, सं० दलसुख मालबणिया, सरस्वती पुस्तक भंडार, अहमदाबाद १९९३, पृ० २३.
- २०. क्रिया मात्र प्राधान्याभ्युपगमपराश्च क्रियानयाः ॥ जैनतर्कभाषा, ५० २३.
- २१. प्राधान्येन शब्द गोचरत्वाच्छब्द नयाः । जैनतर्कभाषा, पृ० २३.
- २२. प्राधान्येनार्थगोचरत्वादर्थ नयाः ॥ जैनतर्कभाषा, पृ० २३.
- २३. सव्वनयान अनुमए रमेजा संजमे मुनी ॥ उत्तराध्ययनसूत्र, सं॰ मुनि जम्बूविजयजी, श्री महावीर जैन विद्यालय, बम्बई १९७७, ग्रन्थांक १५, ३६.२४९, पृ० ३२६. (यहाँ अर्धमागधी भाषा अनुसार शब्द-रूप लिया गया है।)
- २४. सत्त मूलनया पन्नता, तं जहा- नेगमे, संगेहि, ववहारे, उज्जुसुते, सद्दे, समभिरूढे, एवंभूते। ठाणंगसुत्त, सं० मुनि जम्बूविजय, श्री महावीर जैन विद्यालय, बम्बई १९८५, पृ० २२५.
- २५. सत्त मूलणया पण्णता । तं जहा- णेगमे, संगहे ववहारे, उज्जुसुए, सद्दे, समभिरुढे, एवंभूते । नन्दीसूत्त अनुयोगदासाई, सं० पं० बेचरदास दोशी, श्री महावीर जैन विद्यालय, बम्बई १९७८, पृ० २०४.
- २६. वही
- २७. तिण्हं सद्दणयाणं.। अणुओगद्दारसुत्त, पृ० ७०.
- २८. प्रमाणनयैरधिगमः । नैगमसंग्रहव्यवहारर्जुसूत्रशब्दनयाः । आद्यशब्दौ द्वित्रिभेदौ । तत्त्वार्थाधिगमसूत्र, क्रमशः १-६, १-३४, १-३५.
- २९. तत्त्वार्थाधिगमसूत्र- १.६.
- ३०. तत्त्वार्थाधिगमसूत्र- १.३४.
- ३१. तत्त्वार्थाधिगमसूत्र- १.३५.
- ३२. नैगमसंग्रहव्यवहारर्जुस्त्रशब्दसमभिरूढैवम्भूता नयाः ॥ सर्वार्थसिद्धि, सं० पं० फूलचंद्र सिद्धान्तशास्त्री, भारतीय ज्ञानपीठ प्रकाशन, नई दिल्ली १९९१, १.३३.
- ३३. अत्राह- किमेते तन्त्रान्तरीया वादित आहोस्वत्स्वतन्त्रा । एव चोदक पक्ष ग्राहिणो मतिभेदेन विप्रधाविता इति । आलोच्यते- नैते तन्त्रान्तरीया नापि स्वतंत्रा मतिभेदेन । विप्रधाविताः । ज्ञेयस्य त्वर्थस्याध्यवसायान्तराण्येतानि । सभाष्यतत्त्वार्थाधिगमसूत्रम् ॥ पृ० ६३.
- ३४. स्त्रीग्रहणं तासामपि.....यथोक्तं यापनीय तन्त्रे । ललितविस्तरा, सं० विक्रमसेन वि० म० सा०, भुवन भद्रंकर साहित्य प्रचार केन्द्र, मद्रास वि० सं० २०५१, पृ० ४२७-४२८.
- ३५. सभाष्य तत्त्वार्थाधिगमसूत्रम्, भाषानुवाद, एं० खूबचन्द्रजी, श्रीमद्राजचन्द्र आश्रम, अगास १९३२, पृ०६३.
- ३६. सन्मतिप्रकरण, प्रथम काण्ड तथा तृतीय काण्ड ।
- ३७. तित्थयर वयण संगह-विसेस पत्थारमूलवागरणी । दव्वड्रिओ य पज्जवणओ य सेसा विकप्पा सिं॥ सन्मतिप्रकरण- १.३.
- ३८. सन्मतिप्रकरण- १.४-५.
- ३९. जह एए तह अण्णे पत्तेयं दुण्णया णया सब्वे । हंदि हु मूलणयाणं पण्णवणे वावडा ते वि ॥ सन्मतिप्रकरण- १.१५.
- ४०. सन्मतिप्रकरण १.२२-२८.
- ४९. भद्दं मिच्छादंसणसमूहमइयस्स अमयसारस्स । जिणवयणस्स भगवओ संविग्गसुहाहिगम्मस्स ॥ सन्मतिप्रकरण- ३.६९.

- ४२. अर्हत्प्रणीत नैगमादि प्रत्येक शत संख्य प्रभेदात्मक सप्तनयशतार नयचक्राध्ययनानुसारिषु । नयचक्र-वृत्ति, पृ० ८८६ . एक्केक्को य सत विधो. (आव० नि० ७५९)..... ति तस्य शतभेदस्य सप्त नय शतार नयचक्रे । नयचक्र-वृत्ति, माइल्ल धवल, सं० पं० कैलाशचन्द्र शास्त्री, भारतीय ज्ञानपीठ, काशी १९७१, पृ० ७८९.
- ४३. जावङ्या वयणवहा तावङ्या चेव होंति णयवाया । जावङ्या णयवाया तावङ्या चेव पर समया ॥ सन्मतिप्रकरण- ३.४७.
- ४४. जावन्तो वयणपहा तावन्तो वा नया विसद्दाओ । ते चेव य परसमया सम्मत्तं समुदिया सब्वे ॥ विशेषावश्यकभाष्य, स्वोपज्ञवृत्ति सहित, सं० दलसुख मालवणिया, लालभाई दलपतभाई भारतीय संस्कृति विद्यामन्दिर, अहमदाबाद-९, प्रथम संस्करण, १९६८, द्वितीय भाग-२७३६, ५० ५२७.
- ४५. तयोर्भज्ञा:- १ विधिः, २ विधि-विधिः, ३ विधेर्विधि-नियमम्, ४ विधेर्नियमः, ५ विधि-नियमम्, ६ विधि-नियमस्य विधिः, ७ विधिनियमस्य विधिनियमम्, ८ विधिनियमस्य नियमः, ९ नियमः, १०, नियमस्य विधिः, ११ नियमस्य विधिनियमम्, १२ नियमस्य नियमः॥ द्वादशार-नयचक्र, ५० १०.
- ४६. तत्र विधिभन्नाश्चत्वार आद्या उभयभन्ना मध्यमाश्चत्वारो नियमभन्नाश्चत्वारः पाश्चात्या यथासंख्यं नित्यप्रतिज्ञाः, नित्यानित्यप्रतिज्ञाः अनित्यप्रतिज्ञाश्च। द्वादशार-नयचक-वृत्ति, पृ० ८७७.

थारापद्रगच्छ का संक्षिप्त इतिहास

शिवप्रसाद

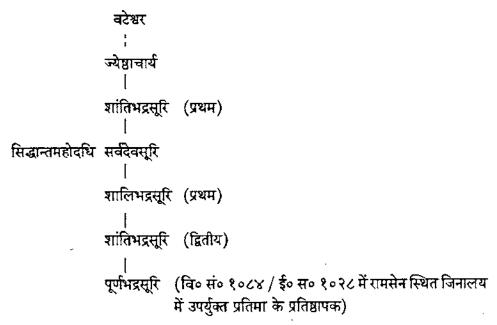
प्राक् मध्ययुगीन एवं मध्यकालीन निर्ग्रन्थदर्शन के श्वेताम्बर आम्नाय के गच्छों में थारापद्रगच्छ का महत्वपूर्ण स्थान रहा । थारापद्र नामक स्थान (वर्तमान थराद, बनासकांठा मण्डल, उत्तर गुजरात) से इस गच्छ का प्रादुर्भाव हुआ था। थारापद्रगच्छ के ११वीं शताब्दी के प्रारम्भ के आचार्य पूर्णभद्रसूरि ने चंद्रकुल के वटेश्वर क्षमाश्रमण को अपना पूर्वज बतलाया है, किन्तु इस गच्छ के प्रवर्तक कौन थे, यह गच्छ कब अस्तित्व में आया, इस बारे में उन्होंने कुछ नहीं कहा है। इस गच्छ में वादिवेताल शांतिसूरि, शालिभद्र अपरनाम शीलभद्रसूरि 'प्रथम', शांतिभद्रसूरि, पूर्णभद्रसूरि, शालिभद्रसूरि 'द्वितीय', निमसाधु आदि कई प्रभावक एवं विद्वान् आचार्य हुए।

धारापद्रगच्छ का उल्लेख करने वाला सर्वप्रथम अभिलेखीय साक्ष्य है वि० सं० १०८४ / ई० स० १०२८ का रामसेन के आदिनाथ जिनालय स्थित प्रतिमाविहीन परिकर का लेख। पं० अम्बालाल शाह¹ ने उक्त लेख की वाचना इस प्रकार दी है:

''अनुवर्तमानतीर्थप्रणायकाद वर्धमान जिनवृषभात्। शिष्य क्रमानुयातो जातो वजस्तदुपमानः ।।१।। तच्छाखायां जात [:] स्थानीय कुलोद्भूतो महामिहमः। चन्दकुलोद्भवस्ततो वटेश्वराख्यः क्रमबलः ।।२।। श्रीरापद्रोद्भूतस्तस्माद् गच्छोऽत्र सर्विदक्ख्यातः। शुद्धाच्छयशोनिकरैर्धवलितदिक चक्रवालोऽस्ति ।।३।। तस्मिन् भूरिषु सूरिषु देवत्वमुपागतेषु विद्वत्सु। जातो ज्येष्ठाचार्यस्तस्याच्छीशांतिभद्राख्य ।।४।। तस्माच्च सर्वदेवः सिद्धान्तमहोद्धिः सदागाहः। तस्माच्च शालिभद्रो भद्रनिधिर्गच्छगतबुद्धि ।।५।। श्रीशांतिभद्रसूरौ वज्रपतिजा [ता] पूर्णभद्राख्यः। रघुसेना [भिधाने] स्ति...... बुद्धीन् ।।६।। [व्यथा] पयादिदं बिंबं नाभिसूनोर्महात्मनः। लक्ष्म्याञ्चंचलतां ज्ञात्वा जीवतव्यंविशेषतः।।७।।

साधारणतया प्रतिमा लेखों में प्रतिमाप्रतिष्ठापक आचार्य या मुनि की परम्परा के एक या दो पूर्वाचार्यों का उल्लेख मिलता है, किन्तु इस लेख में थारापद्रगच्छ के सूरिवरों की लम्बी सूची दी गयी है, जो इस प्रकार है :

www.jainelibrary.org



थारापद्रगच्छ से सम्बद्ध कालक्रम में द्वितीय प्रमाण है वि० सं० १११० / ई० स० १०५४ में आचार्य पूर्णभद्रसूरि द्वारा प्रतिष्ठापित अजितनाथ की प्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख । वर्तमान में यह प्रतिमा अहमदाबाद में झवेरीवाड़ के एक जिनालय में है। मेहता ने लेख की वाचना इस प्रकार की है:

> थारापद्रपुरीयगच्छगगनोद्योतक भास्वानभूत् सूरिः सागरसीम विश्वतगुणः श्री शालिभद्राभिधः । तच्छिष्य समजन्यज्ञानवृजिनासंगः सतामग्रणीः सूरिः सर्वगुणोत्करैकवसति: श्री पूर्णभद्राह्वय: ॥ तस्य श्री शालिभद्रप्रभु रलमकृतोचैः पदपुण्यमूर्तिः विद्वच्युडामणे: स्वेशसि (शि) विस (श) दयशो व्यानशेवस्व विश्वम् । स्थाने तस्यापि सूरि: समजनि भुवनेऽनन्यसाधारणानां लीलागारं गुणानामनुषम महिमा पूर्णभद्राभिधानः ॥ श्री शालिसुरिनिजगुरुपुण्यार्थमिदं विधापित तेन । अजितजिनबिंबमतुलं नंदतु स्पूसेन जिनभु(भ)वने ॥ संवत् १११० चैत्र सुदि १३

इस लेख में प्रतिमा प्रतिष्ठापक आचार्य पूर्णभद्रसूरि का शालिभद्रसूरि के पट्टधर के रूप में उल्लेख है। लेख से ज्ञात होता है की यह प्रतिमा भी रामसेन स्थित राजा रधुसेन द्वारा निर्मित जिनालय में ही स्थापित की गयी थी। इस लेख³ के अनुसार गुर्वावली इस प्रकार है :

> शालिभद्रसूरि पूर्णभद्रसूरि (वि० सं० १११० / ई० स० १०५४ में राजा रघुसेन द्वारा निर्मित जिनालय में प्रतिमा प्रतिष्ठापक)

साहित्य स्रोतों में देखा जाये तो थारापद्रगच्छ के निमसाधु द्वारा प्रणीत दो कृतियाँ मिली हैं :

- १- षडावश्यकसूत्रवृत्ति (रचनाकाल वि० सं० ११२२ / ई० स० १०६५)
- २- काव्यालंकारिटप्पर्न (रचनाकाल वि॰ सं॰ ११२५ / ई॰ स॰ १०६८)

उक्त रचनाओं की प्रशस्तियों में ग्रन्थकार ने स्वयं को थारापद्रगच्छीय शालिभद्रसूरि का शिष्य बतलाया है।

शालिभद्रसूरि | निमसाधु (षडावश्यकसूत्रवृत्ति एवं काव्यालंकार- टिप्पन के प्रणेता)

इसी गच्छ के शालिभद्रसूरि अभिधानधारक एक और आचार्य ने वि० सं० ११३९ / ई० स० १०८३ में सटीकवृहत्संग्रहणीप्रकरण की रचना की। इसकी प्रशस्ति में उन्होंने अपनी गुर्वावली इस प्रकार दी है -

शीलभद्रसूरि
|
पूर्णभद्रसूरि
|
शालिभद्रसूरि (वि० सं० ११३९ / ई० स० १०८३ में
सटीकबृहत्संग्रहणीप्रकरण के खनाकार)

रामसेन के ऊपरकथित लेख में उल्लिखित पूर्णभद्रसूरि तथा सटीकबृहत्संग्रहणीप्रकरण के कर्ता शालिभद्रसूरि के गुरु पूर्णभद्रसूरि सम्भवतः एक ही व्यक्ति हैं। रामसेन के उपर्युक्त लेख की मिति वि० सं० १११० तथा बृ० सं० प्र० की रचनामिति वि० सं० ११३९ के बीच २८ वर्षों का ही अन्तर है। इससे भी यह संभावना बलवत्तर होती है। ठीक इसी तरह वि० सं० ११२२ और वि० सं० ११२५ में क्रमशः षडावश्यकसूत्रवृत्ति और काव्यालंकारिटण्यन रचने वाले निमसाधु के गुरु शालिभद्रसूरि भी उपर्युक्त बृ० सं० प्र० के कर्ता शालिभद्रसूरि से अभिन्न जान पड़ते हैं।

इसी गच्छ में वादिवेताल शांतिसूरि नामक एक प्रभावक एवं विद्वान् आचार्य हुए हैं। इनकी पांच कृतियां उपलब्ध हुई हैं, यथा :

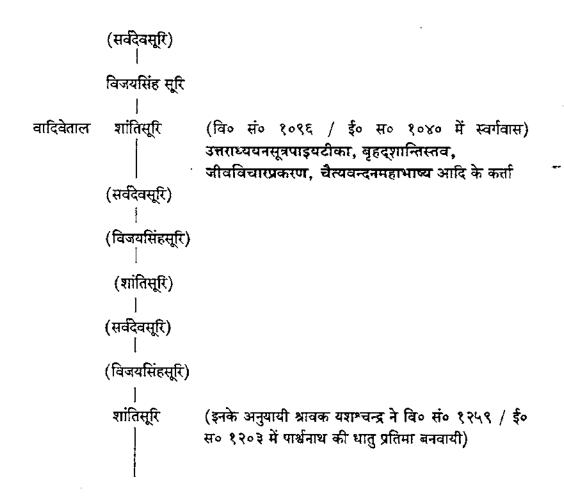
- १- उत्तराध्ययनसूत्र पर लिखी गयी पाइयटीका अपरनाम शिष्यहिताटीका
- २- जीवविचारप्रकरण
- ३- चैत्यवन्दनमहाभाष्य
- ४- बृहद्शान्तिस्तव
- ५- जिनस्नात्रविधि

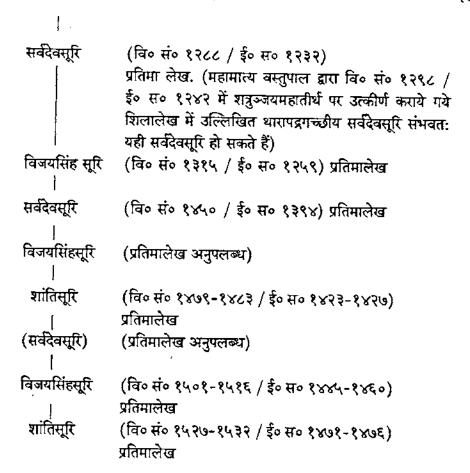
इनमें पाइयटीका और बृहद्शान्तिस्तव अत्यन्त प्रसिद्ध हैं। पाइयटीका की प्रशस्ति⁹ में टीकाकार ने थारापद्रगच्छ को चन्द्रकुल से समुद्भूत माना है, किन्तु रचना की तिथि एवं अपनी गुरु-परम्परा के बारे में वे मौन रहै हैं।

अपनी अन्य कृतियों की प्रशस्तियों में भी शांतिस्रि ने अपनी गुरु-परम्परा एवं रचनाकाल का कोई उल्लेख नहीं किया है। राजगच्छीय आचार्य प्रभाचन्द्रसूरि द्वारा रचित प्रभावकचरित (रचनाकाल वि० सं० १३३४ / ई० स० १२७८) में वादिवेताल शांतिसूरि का जीवनपरिचय प्राप्त होता है। उसके अनुसार इनके गुरु का नाम विजयसिंहसूरि था और परमार नरेश भोज (ई० स० १०१०-१०५५) की सभा में उन्होंने वादियों को परास्त किया और वादिवेताल की उपाधि से विभूषित हुए। महाकवि धनपाल की तिलकमञ्जरी का भी इन्होंने संशोधन किया था। प्रभावकचरित के अनुसार वि० सं० १०९६ / ई० स० १०४० में इन्होंने सल्लेखना द्वारा उज्जयन्तगिरि पर अपना शरीर त्याग दिया।

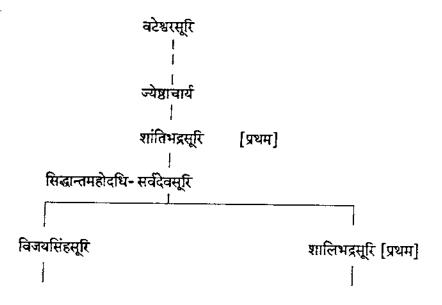
अब शान्तिसूरि तथा उनके गुरु विजयसिंहसूरि का धारापद्रगच्छीय मुनिजनों की पूर्वप्रदर्शित तालिका के साथ समन्वय बाकी रह जाता है। इस सम्बन्ध में इस गच्छ से सम्बद्ध प्रतिमालेखों से प्राप्त मुनिराजों की नामावली से हमें महत्त्वपूर्ण जानकारी प्राप्त होती है। यद्यपि ये लेख १४वीं से १६वीं शती तक के हैं और उनकी संख्या भी स्वल्प ही है, फिर भी उनसे ज्ञात होता है, कि धारापद्रगच्छ की इस शाखा में सर्वदेवसूरि, विजयसिंहसूरि और शान्तिसूरि इन तीन पट्टधर आचार्यों के नामों की पुनरावृत्ति होती रही है।

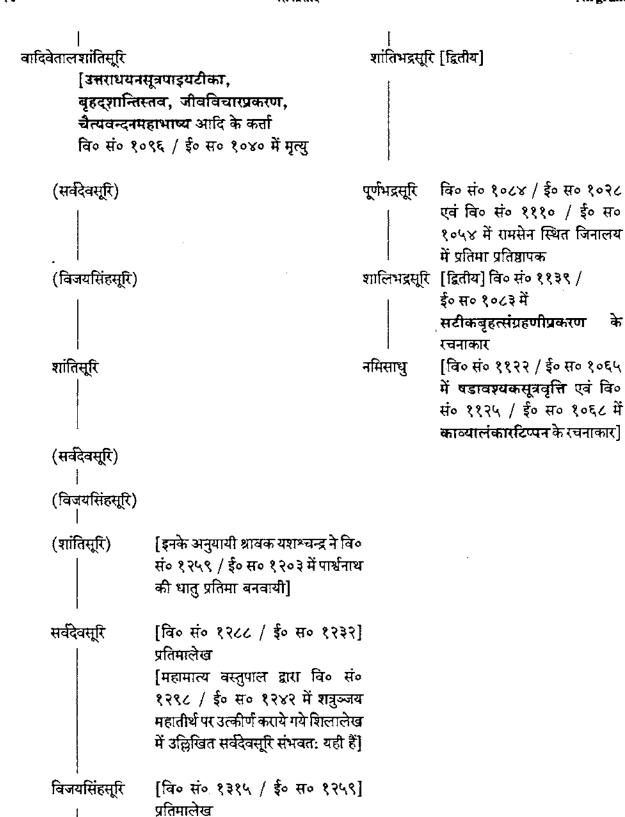
विजयसिंहसूरि और वादिवेताल शान्तिसूरि का आपस में गुरु-शिष्य का सम्बन्ध तो हमें प्रभावकचरित से ज्ञात हो चुका है, अत: विजयसिंहसूरि के गुरु सर्वदेवसूरि नामके आचार्य रहे होंगे, ऐसा मानने में कोई आपत्ति नहीं। इस प्रकार अन्य उत्तरकालीन प्रतिमालेखों के आधार पर थारापद्रगच्छ के इस शाखा की गुरु-शिष्य परम्परा की निम्न प्रकार से तालिका बन सकती है:

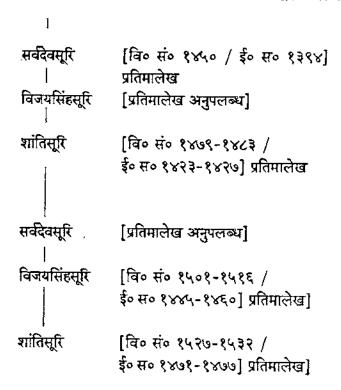




रामसेन के वि॰ सं॰ १०८४ / ई॰ स॰ १०२८ के परिकरलेख में थारापद्रगच्छ के आचार्यों की जो गुरू-परम्परा मिलती है, उसमें सिद्धान्तमहोद्धि सर्वदेवसूरि का भी नाम मिलता है। समसामयिकता और नामसाम्य के आधार पर इन्हें वादिवेताल शान्तिसूरि के प्रगुरु सर्वदेवसूरि से अभिन्न माना जा सकता है। इस प्रकार थारापद्रगच्छ के मुनिजनों के गुरू-परम्परा की एक नवीन तालिका बनती है, जो इस प्रकार है:-

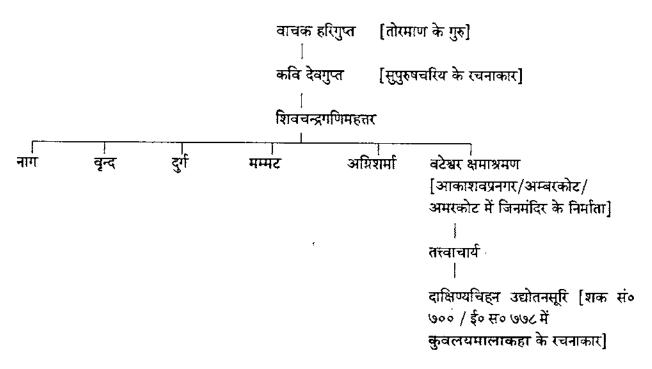




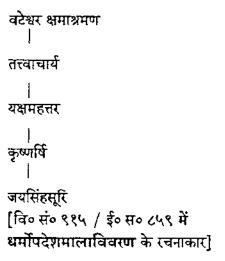


धारापद्रगच्छीय गुरु-शिष्य परम्परा की पूर्वप्रदर्शित तालिकाओं में सर्वप्रथम आचार्य वटेश्वर का नाम आता है। उनके कई पीढ़ियों बाद ही ज्येष्ठाचार्य से इस गच्छ की अविच्छिन्न परम्परा प्रारम्भ होती है। अब हमारे सामने यह प्रश्न उपस्थित होता है कि क्या श्वेताम्बर सम्प्रदाय में वटेश्वर नामक कोई आचार्य हुए हैं ? यदि हुए हैं तो कब हुए हैं ?

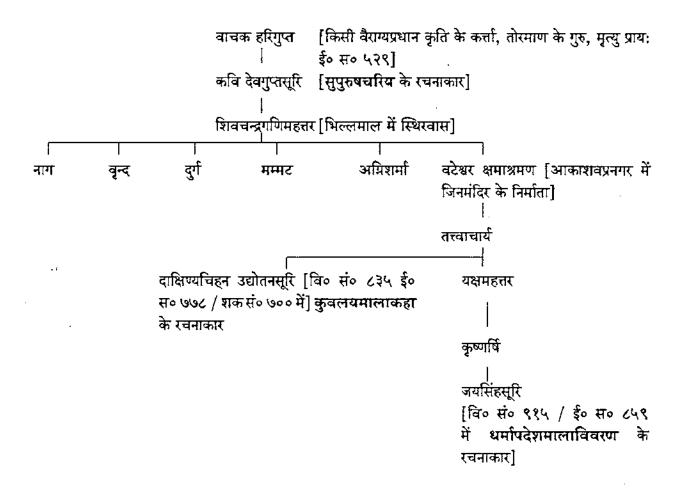
दक्षिण्यचिह्न उद्योतनसूरि ने कुवलयमालाकहा [रचनाकाल शक सं० ७०० / ई० स० ७७८] की प्रशस्ति में अपनी गुरु-परम्परा की नामावली दी है, इसमें सर्वप्रथम वाचक हरिगुप्त का नाम आता है, जो तोरसय (हुणराज तोरमाण) के गुरु थे। उनके पट्टधर कवि देवगुप्त हुए, जिन्होंने सुपुरुषचरिय अपरनाम त्रिपुरुषचरिय की रचना की। देवगुप्त के शिष्य शिवचन्द्रगणिमहत्तर हुए, जिनके नाग, वृन्द, दुर्ग, मम्मट, अग्निशर्मा और वटेश्वर ये ६ शिष्य थे। वटेश्वर क्षमाश्रमण ने आकाशवप्रनगर [अम्बरकोट/अमरकोट] में जिनमंदिर का निर्माण कराया। वटेश्वर के शिष्य तत्त्वाचार्य हुए। कुवलयमालाकहा के रचनाकार दक्षिण्यचिह्न उद्योतनसूरि इन्हीं तत्त्वाचार्य के शिष्य थे। इस बात को प्रस्तुत तालिका से भली-भांति समझा जा सकता है:



कृष्णिषिंगच्छ के आचार्य जयसिंहसूरि ने वि॰ सं॰ ९१५ / ई॰ स॰ ८५९ में धर्मोपदेशमालाविवरण की रचना की । इसकी प्रशस्ति^र॰ में उन्होंने वटेश्वर क्षमाश्रमण को अपना पूर्वज बतलाते हुए अपनी गुरु-परम्परा का परिचय इस प्रकार दिया है -



उक्त दोनों प्रशस्तियों की गुरु-परम्परा की तालिकाओं के समायोजन से उद्योतनसूरि और जयसिंहसूरि की गुरु-परम्परा की जो संयुक्त तालिका बनती है, वह इस प्रकार है :



उक्त आधार पर वटेश्वर क्षमाश्रमण का समय प्राय: ई० स० ६७५-७२५ के बीच मान सकते हैं। चूंकि वे अपने समय के एक प्रभावक आचार्य रहें होंगे, अत: ११ वीं शती के प्रारम्भ में थारापद्रगच्छीय पूर्णभद्रसूरि द्वारा उन्हें अपने पूर्वज के रूप में स्मरण करना यही सूचित करता है कि वटेश्वर क्षमाश्रमण के ही किसी शिष्य की परम्परा आगे चलकर थारापद्रगच्छ के नाम से प्रसिद्ध हुई, जिसमें बाद में प्राय: ५वीं पीढ़ी के करीब ज्येष्ठाचार्यादि हुए होंगे।

थारापद्रगच्छ से सम्बद्ध अभिलेखीय साक्ष्यों का वर्गीकरण- १. प्रतिमालेख, २. शिलालेख

इसमें जिनप्रतिमालेखों को दो भागों में बांटा जा सकता है -

- क. थारापद्रगच्छीय मुनिजनों द्वारा प्रतिष्ठापित जिनप्रतिमायें एवं उन पर उत्कीर्ण लेखों का विवरण
- ख. थारापद्रगच्छीय मुनिजनों की प्रेरणा से इस गच्छ के श्रावकों द्वारा प्रतिष्ठापित जिनप्रतिमायें एवं, उन पर उत्कीर्ण लेखों का विवरण

१- प्रतिमालेख

क- थारापद्रगच्छीय मुनिजनों द्वारा प्रतिष्ठापित जिनप्रतिमायें एवं उन पर उत्कीर्ण लेखों का विवरण

₹.	१०८४	चैत्र पूर्णिमा	शांतिभद्रसूरि के पट्टधर पूर्णभद्रसूरि	आदिनाथ की प्रतिमा के परिकर का लेख	आदिनाथ जिनालय रामसेन (उत्तर गुजरात)	अम्बालाल प्रेमचंद शाह, जैनतीर्थसर्वसंग्रह, खंड १, भाग १, पृष्ठ ३९
₹.	१११०	चैत्र सुदि १३	शालिभद्रसूरि के पट्टधर पूर्ण भद्रसूरि	अजितनाथ की प्रतिमा का लेख	अजितनाथ जिनालय, झवेरीवाड़, अहमदाबाद	N.C. Mehta, "A Mediaeval Jain Image of Ajitanath", Indian Antiquary Vol LVI, 1927, P. 72-74
₹.	[११] १२	फाल्गुन वदि १ सोमवार	शालिभद्रसूरि	पार्श्वनाथ की प्रतिमा का लेख	आदिनाथ जिनालय, माणेकचौक, खंभात	जैनधातुप्रतिमालेखसंग्रह, भाग-२, सं० मुनि बुद्धिसागर, लेखाङ्क १०१२
ሄ.	११५७	वैशाख सुदि १०	"	सुपार्श्वनाथ की प्रतिमा का लेख	जैन मंदिर रांतेज	प्राचीनजैनलेखसंग्रह, भाग-२, सं० मुनि जिनविजय,लेखाङ्क ४६६
ч.	११५७	77	,,	पार्श्वनाथ की प्रतिमा का लेख	77	वहीं, लेखाङ्क ४६७
ξ.	१२६५	आषाढ़ सुदि ५	शालिभद्रसूरि	महावीर की प्रतिमा लेख	मोतीसा का मंदिर, रतलाम	प्रतिष्ठालेखसंग्रह, सं० विनयसागर, लेखाङ्ग-४८
9 .	१२९८	शुक्रवार	सर्वदेवसूरि	शिलालेख	-	U.P. Shah, "A Documentary from mount Shatrunjay", Journal of The Royal Asiatic Society of Bombay, Vol. xxx, pt. 1, pp. 100-113

۷.	१३०४	वैशाख सुदि १०	पुरुषोत्तमसूरि	चौबीसी जिन-प्रतिमा का लेख	धर्मनाथ जिनालय, माणेक चौक, खंभात	मुनि बुद्धिसागर, षूर्वीक्त, भाग २, लेखाङ्क ९५५
٩.	१३०९	चैत्र वदि ९ शुक्रवार	मदन च न्द्रसूरि		चिन्तामणि पार्श्वनाथ जिनालय, खंभात	वही, भाग २, लेखाङ्क ५४९
180.	१३१५	वैशाख सुदि ११	विजयसिंहसूरि	जिनप्रतिमा का लेख	शांतिनाथ जिनालय खंभात	बुद्धिसागर, पूर्वीक्त, भाग २, लेखाऋ ७३५
११.		दि ४ शुक्रवार	पूर्णचन्द्रसूरि	संभवनाथ की प्रतिमा का लेख	चिन्तामणि जिनालय, खंभात	नाहटा, पूर्वीक्त, लेखा इ ३८५
१२.	१४४०	पौष सुदि १२ शुक्रवार	शीलभद्रसूरी के उपदेश से श्रीसूरि	संभवनाथ की चौबीसी प्रतिमा का लेख	सुमतिनाथ जिनालय, स्तलाम	विनयसागर, पूर्वोक्त, लेखा ङ्क १६६
१३.	१४५०	माघ वदि ९ सोमवार	सर्वदेवसूरि	वासुपूज्य की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	संभवनाथ जिनालय, राधनपुर	राधनपुरप्रतिमालेखसंग्रह, सं० मुनि विशालविजय, लेखाङ्क ८२
१४.	१४७९	चैत्र वदि २ गुरुवार	शांतिसूरि	आदिनाथ की प्रतिमाका लेख	वीर जिनालय, थराद,	श्री प्रतिमालेखसंग्रह, दौलत सिंह लोढा, लेखाङ्क २०६
१५.	१४८३	ज्येष्ठ सुदि ९ मंगलवार	,,	आदिनाथ की धातुकी चौबीसी प्रतिमा का लेख	शांतिनाथ चैत्य, सुथार सेरी, धराद	वहीं, लेखाङ्क २६८

१६.	१५०१	पौष वदि ६ बुधवार	सर्वदेवसूरी के पट्टधर विजयसिंहसूरि	श्रेयांसनाथ की प्रतिमा का लेख	वीर जिनालय, थराद	वहीं, लेखाङ्क ६५
१७.	१५०५	वैशाख सुदि ३ शुक्रवार	विजयसिंहसूरि	आदिनाथ की प्रतिमा का लेख	वीर जिनालय थराद,	वहीं, लेखाङ्क १४२
१८.	१५१२	ज्येष्ठ सुदि ५ रविवार	,,	आदिनाथ की चौबीसी प्रतिमा का लेख	विमलनाथ चैत्य देसाईसेरी, थराद,	वही, लेखाङ्क २२९
१९.	१५१६	पौष वदि ५ गुरुवार	77	श्रेयांसनाथ की चौबीसी प्रतिमा का लेख	वीर जिनालय, थराद,	वहीं, लेखाङ्क ६१
२०.	१५२७	कार्तिक वदि ५ सोमवार	विजयसिंह के पट्टधर शांतिसूरि	अजितनाथ की प्रतिमा का लेख	>>	वहीं, लेखाङ्क १६५
२१.	१५३२	वैशाख सुदि १३ शनिवार	शांतिसूरि	,,	"	वहीं, लेखाङ्क १७२
२२.	१५३३	क्रार्तिक सुदि ५ गुरुवार	विजयसिंहसूरि के पट्टधर शांतिसूरि	शांतिनाथ की प्रतिमा का लेख	शेठ केशरीमल का देरासर जैसलमेर ।	नाहर, पूर्वोक्त, लेखाङ्क २४६४

Jain Education International For Private & Personal Use Only www.jainelibrary.org

ख. थारापद्रगच्छीय मुनिजनों की प्रेरणा से इस गच्छ के श्रावकों द्वारा प्रतिष्ठापित जिनप्रतिमायें एवं उन पर उत्कीर्ण लेखों का विवरण

क्रमांक	संवत्	तिथि	प्रतिमालेख	प्रतिष्ठा स्थान	संदर्भ ग्रन्थ
٧.	१११८		-	विमलवसही,- आबू	प्राचीनजैन लेख संग्रह, भाग २, सं० मुनि जिनविजय, लेखाङ्क १५४ एवं अर्बुदप्राचीनजैनलेखसंदोह, आबू, भाग २, सं० मुनि जयन्तविजय, लेखाङ्क ६३
₹.	११२६	-	पार्श्वनाथ की पीतलकी प्रतिमा का लेख	-	''राष्ट्रीय संग्रहालय की कतिपयधातु प्रतिमायें' जैन सन्देश शोधाङ्क, भाग ४१, अगरचन्द नाहटा, वर्ष ४२, पृष्ठ २४२-२४६
₩.	११३१	-	शांतिनाथ की प्रतिमा का लेख	विमलवसही, आबू	मुनि जयन्तविजय, पूर्वोक्त, लेखाङ्क ७४
٧.	११३९	मार्ग० सुदि १०	-	अजितनाथ जिनालय सिरोही	प्रतिष्ठालेखसंग्रह, सं० विनयसागर, लेखाङ्क ९
ч.	११६१	-	शीतलनाथ की प्रतिमाका लेख	पार्श्वनाथ जिनालय, आरासणा,	मुनि जिनविजय, पूर्वोक्त, लेखाङ्क २९७
& .	११९१	मार्ग० वदि ५	एकतीर्थी जिनप्रतिमा का लेख	अनुपूर्तिलेख, आबू	मुनि जयन्तविजय, पूर्वोक्त, लेखाङ्क ५१०
b .	१२१०	फाल्गुन सुदि ११	पार्श्वनाथ की प्रतिमाका लेख	शांतिनाथ जिनालय, नांदिया	अर्बुदाचलप्रदक्षिणाजैनलेखसंदोह, आबू, भाग ५, सं० मुनि जयन्तविजय, लेखाङ्क ४५४
٤.	१२३४	माघ सुदि १० बुधवार	महावीर की प्रतिमा का लेख	आदिनाथ जिनालय, सिरोही	विनयसागर, पूर्वीक्त, लेखाङ्क ३६

٩.	१२५१	_	शांतिनाथ की प्रतिमा का लेख	चिन्तामणि जिनालय, बीकानेर	बीकानेर जैन लेख संग्रह, सं० अगरचंद नाहटा, लेखाङ्क १०३
१०.	१२५९	ज्येष्ठ सुदि १५	पार्श्वनाथ की प्रतिमा का लेख	-	जैन धातुप्रतिमा लेख संग्रह, भाग २, सं० मुनि बुद्धिसागर, लेखाङ्क ६०९
११.	१२५९	ज्येष्ठ सुदि ३	-	पार्श्वनाथ जिनालय, माणेकचौक, खंभात	बुद्धिसागर, पूर्वीक्त, भाग २ लेखाङ्क २८
१२.	१२९४	वैशाख सुदि ८ शुक्रवार	जिनप्रतिमा पर उत्कीर्ण लेख	चिन्तामणि जिनालय, बीकानेर	नाहटा, पूर्वोक्त, लेखाङ्क १३३
१३.	१३३४	माध सुदि १० रविवार	सुविधिनाथ की प्रतिमा का लेख	जैन मंदिर, शंखेश्वर	जिनविजय, पूर्वोक्त, लेखाङ्क ४९८

२. शिलालेख

- (i) महामात्य वस्तुपाल द्वारा शत्रुञ्जय महातीर्थ पर उत्कीर्ण कराये गये शिलालेख की प्राचीन नकल में (जिसका पूर्व में उल्लेख आ चुका है) अन्य गच्छों के आचार्यों के साथ साथ धारापद्रगच्छ के आचार्य सर्वदेवसूरि और पूर्णभद्रसूरि का भी उल्लेख है।
 - लेख के मूलपाठ के लिये द्रष्टव्य U. P. Shah "A Forgotten Chapter In The History of Svetambara Jaina Church" JASB Vol. 30, Part I, 1955, pp.- 100-113.
- (ii) वि॰ सं॰ १३३३ का शिलालेख, जिसमें चाहमान नरेश चाचिगदेव के राज्य में स्थित महावीर जिनालय को थारापद्रगच्छ के आचार्य पूर्णभद्रसूरि के उपदेश से दान देने का उल्लेख है। द्रष्टव्य- प्राचीन जैन लेखसंग्रह, भाग २, सं॰ मुनि जिनविजय, लेखाङ्क ४०२.

घोघाकी जैन प्रतिमा निधि की दो जिन प्रतिमायें इस गच्छ से सम्बन्ध हैं। इन पर वि० सं० १२५९ और वि० सं० १५१४ के लेख उत्कीर्ण हैं, किन्तु इनके मूलपाठ हमें प्राप्त नहीं हो सके हैं, अत: इनके सम्बन्ध में विशेष विवरण दे पाना कठिन है।

संदर्भ - मधुसूदन ढांकी और हरिशंकर शास्त्री, ''घोघानो जैन प्रतिमा निधि'', फार्बस गुजराती सभा त्रैमासिक, जनवरी-मार्च अंक, ई० स० १९६५.

संदर्भसूची :--

- १. अम्बालाल प्रेमचन्द्र शाह, जैनतीर्थसर्वसंग्रह, खंड १, भाग १, अहमदाबाद १९५३, पृ० ३९.
- R. N. C. Mehta, "A Mediaeval Jaina Image of Ajitanath", *Indian Antiquary*, Vol LVI, 1927, pp. 72-74.
- 3. Ibid., pp. 73-74.
- Y. Muni Punyavijaya, New Catalogue of Sanskrit and Prakrit Manuscripts: Jesalmer Collection, L. D. series No. 36, Ahmedabad 1972, pp. 43.
 - H. D. Velankar Jinaratnakosha, Government Oriental Series class C No.4, Pune 1944, p. 37.
- 4. Muni Punyavijaya, Ibid., p. 140.
- ξ. Ibid., pp. 69-70.
- 9. Muni Punyavijaya, Catalogue of Sanskrit and Prakrit Mss in the Shanti Natha Jaina Bhandar, Cambay, G. O. S. Vol 135, 149 part I, II, Baroda 1961-1966, pp. 109-112.
- ८: "वादिवेताल शांतिसूरिचरितम्", प्रभावकचरित, सं० मुनि जिनविजय, सिंधी जैन ग्रन्थमाला, ग्रन्थाऋ १३, बम्बई १९४१, पृ० १३३-१३७.
- ९. कुवलयमालाकहा, सं० आदिनाथ नेमिनाथ उपाध्ये, सिंधी जैन ग्रन्थमाला, ग्रन्थाङ ४५, बम्बई १९५९, पृ० २८२-२८४; एवं अपभ्रंशकाब्यत्रयी, सं० पं० लालचन्द भगवानदास गांधी, गायकवाड़ प्राच्य ग्रन्थमाला, ग्रन्थाङ ३७, द्वितीय संस्करण, बडोदरा १९६७, भृप्तिका, पृ० ९०-९१.
- १०. धर्मोपदेशमालाविवरण, सं० पं० लालचन्द भगवानदास गांधी, सिंधी जैन ग्रन्थमाला, ग्रन्थाझ २८, बम्बई १९५९, पृ० २२८-२३०.

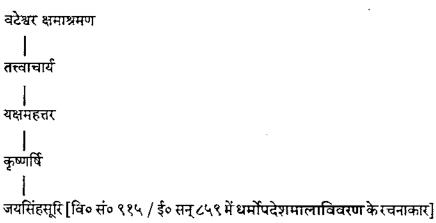
कृष्णर्षिगच्छ का संक्षिप्त इतिहास

शिवप्रसाद

प्राक्मध्ययुगीन एवं मध्ययुगीन निर्प्रम्थदर्शन के श्वेताम्बर आम्नाय के गच्छों में कृष्णिर्षगच्छ भी एक था। आचार्य वटेश्वर क्षमाश्रमण के प्रशिष्य एवं यक्षमहत्तर के शिष्य कृष्णमुनि की शिष्यसंतित अपने गुरु के नाम पर कृष्णिर्दिगच्छीय कहलायी। इस गच्छ में जयसिंहसूरि (प्रथम), नयचन्द्रसूरि (प्रथम), जयसिंहसूरि (द्वितीय), प्रसन्नचन्द्रसूरि (प्रथम व द्वितीय), महेन्द्रसूरि, नयचन्द्रसूरि, (द्वितीय व तृतीय) आदि कई विद्वान् आचार्य हुए हैं। इस गच्छ में जयसिंहसूरि, प्रसन्नचन्द्रसूरि और नयचन्द्रसूरि इन तीन पट्टधर आचार्यों के नामों की प्रायः पुनरावृत्ति मिलती है, अतः यह माना जा सकता है कि इस गच्छ के मुनिजन संभवतः चैत्यवासी रहे होंगे।

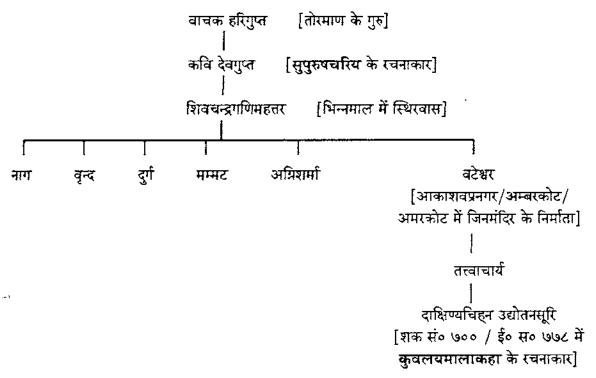
कृष्णिषिंगच्छ के इतिहास के अध्ययन के लिये इस गच्छ के मुनिजनों की कृतियों की प्रशस्तियाँ तथा उनकी प्रेरणा से प्रतिलिपि करायी गयी महत्त्वपूर्ण ग्रन्थों की दाताप्रशस्तियाँ उपलब्ध हैं। इस गच्छ से सम्बद्ध कोई पट्टावली प्राप्त नहीं होती। अभिलेखीय साक्ष्यों के अन्तर्गत इस गच्छ के मुनिवरों द्वारा प्रतिष्ठापित जिन-प्रतिमाओं पर उत्कीर्ण लेखों की चर्चा की जा सकती है। ये लेख वि० सं० १२८७ से वि० सं० १६१६ तक के हैं। साम्प्रत लेख में उक्त सभी साक्ष्यों के आधार पर इस गच्छ के इतिहास पर प्रकाश डालने का प्रयास किया गया है।

कृष्णर्षिगच्छ का उल्लेख करने वाला सर्वप्रथम साक्ष्य है - गच्छ के आदिपुरुष कृष्णर्षि के शिष्य जयसिंहसूरि द्वारा वि॰ सं॰ ९१५ / ई॰ सं॰ ८५९ में रचित धर्मोपदेशमालाविवरण की प्रशस्ति । इसमें जो गुरु-परम्परा दी गयी है, वह इस प्रकार है:

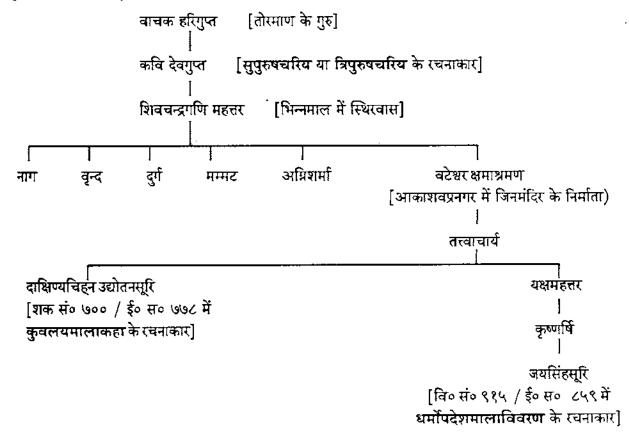


शीलोपदेशमाला के कर्ता जयकीर्ति संभवतः इन्हीं जयसिंहसूरि के शिष्य थें।

दाक्षिण्यचिह्न उद्योतनसूरि ने कुवलयमालाकहा³ (रचनाकाल शक सं० ७०० / ई० स० ७७८) की प्रशस्ति में अपने गुरु-परम्परा की लम्बी तालिका दी है, जिसमें वटेश्वरसूरि का भी उल्लेख है। इस तालिका में सर्वप्रथम वाचक हिरिगुप्त का नाम आता है, जो तोरराय (तोरमाण) के गुरु थे। उनके पट्टधर किव देवगुप्त हुए, जिन्होंने सुपुरुषचिरय या त्रिपुरुषचिरय की रचना की। किव देवगुप्त के शिष्य शिवचन्द्रगणि महत्तर हुए जिनके नाग, वृन्द, दुर्ग, मम्मट, अग्निशर्मा और वटेश्वर ये ६ शिष्य थे। वटेश्वर क्षमाश्रमण ने आकाशवप्रनगर (अम्बरकोट/अमरकोट) में जिनमंदिर का निर्माण करवाया। वटेश्वर के शिष्य तत्त्वाचार्य हुए। कुवलयमालाकहा के रचनाकार दाक्षिण्यचिह्न उद्योतनसूरि इन्हीं तत्त्वाचार्य के शिष्य थे। इस बात को प्रस्तुत तालिका से भली भांति समझा जा सकता है:

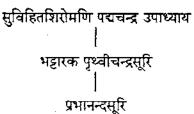


उक्त दोनों प्रशस्तियों की गुरु-परम्परा की तालिकाओं के मिलान से उद्योतनसूरि और कृष्णर्षिगच्छीय जयसिंहसूरि की गुरु-परंपरा की जो संयुक्त तालिका बनती है, वह इस प्रकार है:



(थारापद्रगच्छ से सम्बद्ध वि॰ सं॰ १०८४ / ई॰ स॰ १०२८ के लेख^४ में इस गच्छ के आचार्य पूर्णभद्रसूरि ने भी बटेश्वर क्षमाश्रमण का अपने पूर्वज के रूप में उहेख़ किया है।)

कृष्णिषिगच्छ का उल्लेख करने वाला द्वितीय माहित्यिक माध्य है वि० सं० १३९० / ई० स० १३३४ में इस गच्छ के भट्टारक प्रभानंदसूरि द्वारा आचार्य हिरभद्र विरचित जम्बूद्वीपसंग्रहणीप्रकरण पर लिखी गई टीका की प्रशस्ति। यद्यपि इसमें टीकाकार प्रभानन्दसूरि के अतिरिक्त किसी अन्य आचार्य या मुनि का उल्लेख नहीं मिलता, किन्तु इनकी प्रेरणा से वि० सं० १३९१ / ई० स० १३३५ में लिपिबद्ध करायी गयी विषष्टिशालाकापुरुषचरित की प्रतिलिपि की दाताप्रशस्ति से इनके गुरु-परम्परा के बारे में कुछ जानकारी प्राप्त होती है। इसके अनुसार कृष्णिषगच्छ में सुविहित शिरोमणि पदाचन्द्र उपाध्याय हुए जिनकी शाखा में भट्टारक पृथ्वीचन्द्रसूरि हुए। उनके पट्टधर प्रभानन्दसूरि के उपदेश से एक श्रावकपरिवार द्वारा उक्त महत्त्वपूर्ण कृति की प्रतिलिपि करायी गयी।

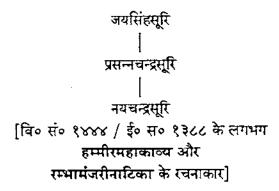


[वि० सं० १३९० / ई० सन् १३३४ में जम्बूद्वीपसंग्रहणीप्रकरणसटीक के रचनाकार, इनके उपदेश से वि० सं० १३९१ / ई० स० १३३५ में त्रिशष्टिशलाकापुरुषचरित की प्रतिलिपि की गयी]

कृष्णर्षिगच्छ का उल्लेख करने वाला तृतीय साहित्यिक साक्ष्य है इसी गच्छ के आचार्य जयसिंहसूरि द्वारा रचित कुमारपालचरित (रचनाकाल वि० सं० १४२२ / ई० १३६६) की प्रशस्ति, जिसके अन्तर्गत ग्रन्थकार ने अपनी गुरुपरम्परा दी है। इसके अनुसार चारण (वारण) गण की वज्रनागरी शाखा के.....कुल में कृष्णनामक महातपस्वी मुनि हुए। उनकी परम्परा में निर्ग्रन्थचूडामणि आचार्य जयसिंहसूरि हुए, जिन्होंने वि० सं० १३०१ / ई० स० १२४५ में मरुभूमि से मंत्रशक्ति द्वारा जल निकाल कर प्यास से व्याकुल श्रीसंघ की प्राणरक्षा की। इनके शिष्य प्रभावक शिरोमणि प्रसन्नचन्द्रसूरि हुए। इनके पट्टधर निस्पृहशिरोमणि महेन्द्रसूरि हुए, जिनका सम्मान मुहम्मदशाह ने किया था। इन्हीं के शिष्य जयसिंहसूरि हुए, जिन्होंने वि० सं० १४२२ / ई० सन् १३६६ में उक्त कृति की रचना की जिसकी प्रथमादर्श प्रति इनके प्रशिष्य नयचन्द्रसूरि ने लिखी।

आचार्य जयसिंहसूरि ने भासर्वज्ञ कृत न्यायसार पर न्यायतात्पर्यदीपिका की भी रचना की।

जयसिंहसूरि के प्रशिष्य एवं प्रसन्नवन्द्रसूरि के शिष्य नयचन्द्रसूरि ने वि० मं० १४४४ / ई० स० १३८८ के आसपास हम्मीरमहाकाव्य और रम्भामञ्जरीनाटिका की रचना की। इन रचनाओं की प्रशस्तियों में इन्होंने अपने प्रगुरु जयसिंहसूरि का सादर स्मरण किया है।



यही इस गच्छ से सम्बद्ध साहित्यिक साक्ष्य हैं। जैसा कि पूर्व में कहा गया है, इस गच्छ के मुनिजनों द्वारा प्रतिष्ठापित जिनप्रतिमायें भी उपलब्ध हुई हैं। इन पर उत्कीर्ण लेखों का विवरण इस प्रकार है:-

लेख क्रमांक	प्रतिष्ठापना वर्ष वि० सं०	माह, तिथि, बार	प्रतिष्ठापक आचार्य	प्रतिमालेख	वर्तमान प्रतिष्ठा स्थान	संदर्भ ग्रन्थ
₹.	१२८७	फाल्गुन वदि ३, रविवार	नयचन्द्रसूरि	-	विमलवसही, आबू	अर्बुदप्राचीन जैन लेख संदोह, संव मुनि जयंतविजय, लेखाङ्ग, २५१.
ş	१३७९	तिथि विहीन	प्रसन्नचन्द्रसूरि	पार्श्वनाथ की प्रतिमा का लेख	पंचायती मंदिर, कलकत्ता	जैन लेख संग्रह, भाग १, सं० पूरनचन्द नाहर, लेखाङ्ग. ४२६
₹.	१४१७	आषाढ सुदि ५, मुख्वार	जयसिंहसूरि	-	विमलवसही, आबू	मुनिजयंतविजय, पूर्वोक्त, लेखा≆. ३८१.
8.	१४८३	माघ सुदि ५, गुरुवार	प्रसन्नचंद्रसूरि के पष्टधर नयचन्द्रसूरि	आदिनाथ की धातु-प्रतिमा का लेख	जिनालय, बीकानेर	बीकानेर जैनलेख संग्रह, सं० अगरचन्द नाहटा, लेखाङ्ग-७२४.
٤,	१४८८	मार्गशीर्ष सुदि ५ गुरुवार	नयचन्द्रस्रूरि	शांतिनाथ की धातुकी पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	वीरजिनालय, वैदों का चौक, बीकानेर	वहीं, लेखाङ्क-१३४३.
Ę.	१४९८	फाल्गुन वदि १० सोमवार	नयचन्द्रसूरि	सुविधिनाथ की धातुकी प्रतिमा का लेख	जैनमंदिर, कातस्याम	प्राचीन लेख संग्रह, सं॰ विजयधर्म सूरि, लेखाङ्ग- १७४
9 .	१४९८	फाल्गुन वदि १० सोमवार	जयसिंहसूरि के संतानीय नयचन्द्रसूरि	सुमितनाथ की प्रतिमा का लेख	चन्द्रप्रभ जिनालय, जैसलमेर	नाहर, पूर्वोक्त, भाग ३, लेखाङ्ग. २३१४.
٤.	१५०१	माघ सुदि १० सोमवार	नयचन्द्रसूरि ः	शांतिनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	वीर जिनालय, पनवाड़.	प्रतिष्ठा लेख संग्रह, सं० विनयसागर, लेखाङ्ग, ३५१.

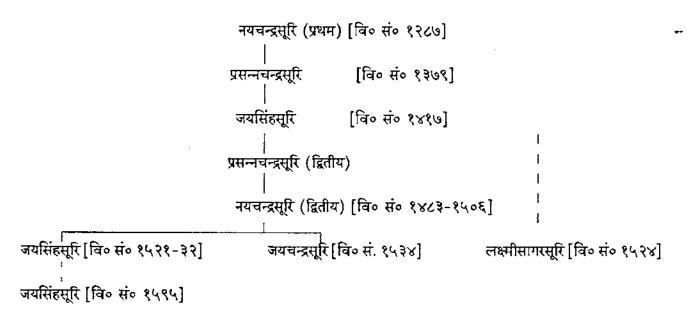
36

Jain Education International For Private & Personal Use Only www.jainelibrary.org

۹.	१५०६	पौष सुदि ५	नयचन्द्रसूरि	श्रेयांसनाथ की प्रतिमा का लेख	धर्मनाथ जिनालय, बड़ा बाजार, कलकत्ता	नाहर, पूर्वोक्त, भाग । लेखाङ्क ९८.
₹٥.	१५०६	7,9	,,,	चन्द्रप्रभ की प्रतिमा का लेख	,,	बही, लेखाङ्क ९९.
११.	१५०६	पौष सुदि ९	>>	श्रेयांसनाथ की धातु की प्रतिमा का लेख		जैनधानुप्रतिमालेख, सं० मुनि कान्तिसागर, लेखाङ्ग १०५.
१ २.	१५१०	चैत्र वदि ५ शनिवार	प्रसन्नचन्द्रसूरि	मुनिसुब्रत की प्रतिमा का लेख	बालावसही, शतुझय	शत्रुञ्जयवैभव, सं० मुनिकान्तिसागर, लेखाङ्क १२३
₹₹.	१५१२	माघ वदि १३ शुक्रवार	पुण्यरत्नसूरि	-	बालावसही, शत्रुञ्जय	वहीं, लेखाइट १३७.
१ ४.	१५२१	ज्येष्ठ सुदि १० बुधवार	नयचन्द्रसूरि के पट्टधर जयसिंहसूरि	विमलनाथ की धातु की प्रतिमा का लेख		जैनधातुप्रतिमालेख संग्रह, भाग २, सं० मुनि बुद्धिसागर, लेखाङ ४५५.
१ 4.	१५२४	मार्गिशिर वदि ५ रविवार	लक्ष्मीसागरसूरि	चन्द्रप्रभ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	शांतिनाथ जिनालय, रामपुरा	विनयसागर, पूर्वीक्त, लेखाङ्क ६४८
१६.	१५३२	आषाढ़ सुदि २ सोमवार	जयसिंहसूरी	सुमतिनाथ की धातु की प्रतिमा का लेख	चिन्तामणि पार्श्वनाथ जिनालय, बीकानेर	ı
१७.	१५३४	आषाढ़ सुदि १ गुरुवार	नयचन्द्रसूरि के पट्टधर जयचन्द्रसूरि	सुमितनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख	भाण्डागारस्थ धातु- - प्रतिमा, वीर जिनालय, वैदों का चौक, बीकानेर	वहीं, लेखाङ्क १३७८.

१८.	१५३४	माघ सुदि शुक्रवार	! -`	शांतिनाथ की चौबीसी प्रतिमा का लेख	1	विनयसागर, पूर्वोक्त, लेखाङ्क ७८२.
१९.	१५८५ (१५९४ ?)	ज्येष्ठ सुदि ६	जयशोखरसूरि		नेमिनाथ जिनालय, सेठियों का वास, बीकानेर	नाहटा, पूर्वोक्त, लेखाङ्क २३२६.
₹٥.	१५९५	माघ वदि २ बुधवार	जयसिंहसूरि	अजितनाथ की धातु		वहीं, लेखाङ २५३४.
२१.	१६१६	माघ सुदि ११	धनचन्द्रसूरि, उपाध्याय कमलकीर्ति आदि	काराख	विमलवसही आबू	मुनि जयन्तविजय, पूर्वोक्त, लेखाङ्क १५५
२२.	१६१६	माघ सुदि ११	धनचन्द्रसूरि, उपाध्याय कमलकीर्ति आदि		विमलवसही आबू	वही, लेखाङ्क २०६.

उक्त अभिलेखीय साक्ष्यों के आधार पर इस गच्छ के कुछ मुनिजनों की गुरु-परम्परा की एक तालिका इस प्रकार बनायी जा सकती है :



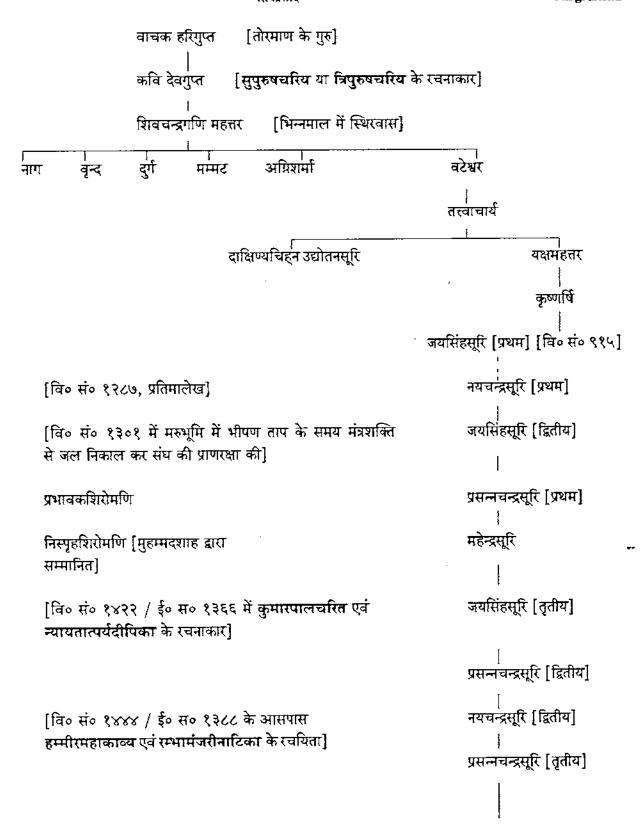
अभिलेखीय साक्ष्यों द्वारा निर्मित इस तालिका में नयचन्द्रसूरि, प्रसन्नचन्द्रसूरि और जयसिंहसूरि ये तीन नाम <mark>कुमारपालचरित</mark>

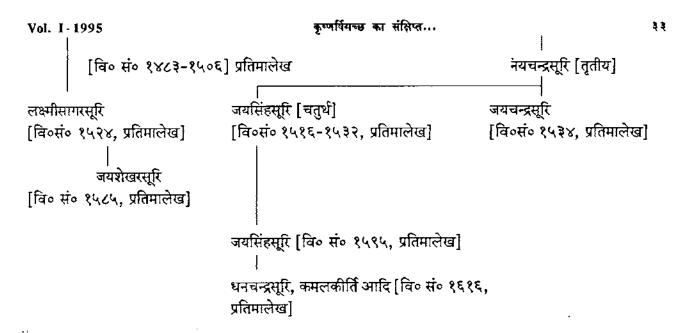
और हम्मीरमहाकाव्य की प्रशस्तियों में भी आ चुके हैं। दोनों ही साक्ष्यों में इन नामों की प्रायः पुनरावृत्ति होती रही है। इस आधार पर कहा जा सकता है कि कृष्णिषिंगच्छ की इस शाखा में पट्टधर आचार्यों को जयसिंहसूरि, प्रसन्नचन्द्रसूरि और नयचन्द्रसूरि ये तीन नाम प्रायः प्राप्त होते रहे। उक्त तर्क के आधार पर वि० सं० १२८७ के प्रतिमालेख में उल्लिखित नयचन्द्रसूरि को निर्ग्रन्थचूडामणि जयसिंहसूरि (जिन्होंने वि० सं० १३०१ में महभूमि में भीषण ताप के समय मंत्रशक्ति हारा भूमि से जल निकाल कर श्रीसंघ की प्राणरक्षा की थी) के गुरु (नयचन्द्रसूरि ?) से समीकृत किया जा सकता है। किन्तु इनके शिष्य प्रसन्नचन्द्रसूरि और वि० सं० १३७९ में प्रतिमाप्रतिष्ठापक प्रसन्नचन्द्रसूरि को अभिन्न मानने में सबसे बड़ी कठिनाई यह है कि दोनों आचार्यों की कालाविध में पर्याप्त अन्तर है। वि० सं० १४१७ के प्रतिमालेख में उल्लिखित जयसिंहसूरि, कुमारपालचरित और न्यायतात्पर्यदीपिका (रचनाकाल वि० सं० १४२२/ई० स० १३६६) के रचनाकार जयसिंहसूरि से निश्चय ही अभिन्न हैं।

वि॰ सं॰ १४८३ से वि॰ सं॰ १५०५ के मध्य प्रतिमा-प्रतिष्ठापक नयचन्द्रसूरि और हम्मीरमहाकाव्य (रचनाकाल वि॰ सं॰ १४४४ / ई॰ स॰ १३८८) और रम्भामंजरीनाटिका के कर्ता नयचन्द्रसूरि को उनके कालावधि के आधार अलग-अगल आचार्य माना जा सकता है और यह कहा जा सकता है कि वि॰ सं॰ १४४४ और वि॰ सं॰ १४८३ के मध्य जयसिंहसूरि और प्रसन्नचन्द्रसूरि ये दो आचार्य हुए, परन्तु उनके बारे में हमें कोई सूचना प्राप्त नहीं होती।

अभिलेखीय साक्ष्यों में उल्लिखित लक्ष्मीसागरसूरि (वि॰ सं॰ १५२४) और जयशेखरसूरि (वि॰ सं॰ १५८४) के बारे में हमें अन्यत्र कोई सूचना प्राप्त नहीं होती।

इस प्रकार साहित्यिक और अभिलेखीय साक्ष्यों द्वारा निर्मित तालिकाओं के परस्पर समायोजन से कृष्णर्षिगच्छीय सुनिजनों के आचार्य परम्परा की एक विस्तृत तालिका बनती है, जो इस प्रकार है :



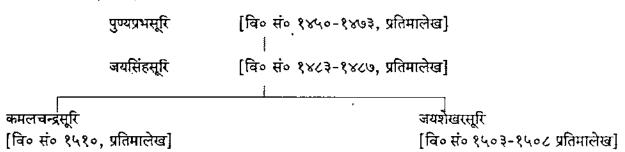


अभिलेखीय साक्ष्यों द्वारा कृष्णर्षिगच्छ की एक कृष्णर्षितपाशाखा का भी पता चलता है। इस शाखा से सम्बद्ध वि॰ सं॰ १४५० से वि॰ सं॰ १५१० तक के प्रतिमालेख प्राप्त हुए हैं। इनका विवरण इस प्रकार है:

₹.	१४५०	माघ वदि ९ सोमवार	पुण्यप्रभसूरि	प्चप्रभ की धातुप्रतिमा का लेख	ł	नाहटा, पूर्वोक्त लेखाङ्क ५५८.
۶.	१४७३	ज्येष्ठ सुदि ५	पुण्यप्रभसूरि	सुपार्श्वनाथ की पंचतीर्थी प्रतिमा का लेख		विनयसागर, पूर्वोक्त- लेखाङ्क २११.
3.	१ ४८३	भाद्रपद वदि ७ गुरुवार	पुण्यप्रभसूरि के पट्टधर जयसिंहसूरि	देहरीनं १८ पर उत्कीर्ण लेख	जैनमंदिर, जीरावला	अर्बुदाचल प्रदक्षिणा जैनलेख संग्रह, संव मुनिजयन्त विजय, लेखाङ्क १३८.
8.	१४८३	भाद्रपद वदि.७ गुरुवार	पुण्यप्रभसूरि के पट्टधर जयसिंहसूरि	देहरी नं. २० पर उत्कीर्ण लेख	जैनमंदिर, जीरावला	वहीं, लेखाङ्क १४१.
٤٩.	१४८९	माघ वदि ६ रविवार	जयसिंहसूरि		चिन्तामणि पार्श्वनाथ जिनालय, बीकानेर	i
ξ.	१५०३	आषाढ़ सुदि ९	जयसिंहसूरि के पट्टधर जयशेखरसूरि	1	वीर जिनासय, पुरानं मंडी, जोधपुर	नाहर, पूर्वीक्त, भाग १, लेखाङ्क ५८६.

· 19.	१५०५	वैशाख सुदि ६ सोमवार	i	चन्द्रप्रभ की धातु की प्रतिमा का लेख	1	
۷.	१५०८	वैशाख सुदि ५ सोमवार	जयसिंहसूरि के पट्टधर जयशेखरसूरि	शांतिनाथ की धातु की प्रतिमा का लेख		विजयधर्मसूरि, पूर्वोक्त, लेखाङ्क २३७.
۹.	१५१०	मार्गशीर्ष सुदि १० रविवार	जयसिंहसूरि की शाखा के कमलचन्द्रसूरि	संभवनाथ की धातु की प्रतिमा का लेख	1	नाहटा, पूर्वोक्त, लेखाङ्क १२१३.

अभिलेखीय साक्ष्यों के आधार पर कृष्णर्षिगच्छ की कृष्णर्षितपाशाखा की मुनिजनों के गुरु-परम्परा की जो तालिका बनती है, वह इस प्रकार है:



कृष्णर्षितपाशाखा के प्रवर्तक कौन थे, यह शाखा कब और किस कारण से अस्तित्व में आयी, इस बात की कोई जानकारी नहीं मिलती।

निष्कर्ष के रूप में कहा जा सकता है कि कृष्णिर्षिगच्छ वि० सं० की ९वीं शती के अंतिम चरण तक अवश्य ही अस्तित्व में आ चुका था। वि० सं० की १० वीं शती के प्रारम्भ का केवल एकमात्र विवरण है जयसिंहसूरि कृत धर्मोपदेशमालाविवरण की प्रशस्ति। इसके लगभग ३५० वर्षों पश्चात् ही इस गच्छ के बारे में विवरण प्राप्त होते हैं और ये साक्ष्य वि० सं० की १७वीं शती के प्रारम्भ तक जाते हैं। यद्यपि इस गच्छ के बारे में लगभग ३५० वर्षों तक कोई विवरण प्राप्त नहीं होता, किन्तु इस गच्छ की अविच्छिन्न परम्परा विद्यमान रही होगी, इस तथ्य को अस्वीकार नहीं किया जा सकता। वि० सं० की १६वीं शती के पश्चात् इस गच्छ के सम्बन्ध में कोई भी विवरण न मिलने से ऐसा प्रतीत होता है कि इस समय तक इस गच्छ का अस्तित्व समाप्त हो गया होगा और इसके अनुयायी किसी अन्य गच्छ में सम्मिलित हो गये होंगे।

संदर्भसूची :-

१. धर्मोपदेशमालाविवरण, सं० पं० लालचंद भगवानदास गांधी, सिंधी जैन ग्रन्थमाला, ग्रन्थाङ्क २८, बम्बई १९४९, पृ० २२८-२३०; पं० लालचन्द भगवानदास गांधी, ऐतिहासिक लेखसंग्रह, श्री सयाजी साहित्यमाला, पुष्प ३३५, वड़ोदरा १९६३, पृ० ३०४ और आगे; और त्रिपुटी महाराज, जैन परम्परानो इतिहास, श्री चारित्र स्मारक ग्रन्थमाला, ग्रन्थाङ्क ५१, अहमदाबाद १९५२, पृ० ५१८ और आगे.

- २. शीलोपदेशमाला, गुजराती भाषान्तर, अनुवादक हरिशंकर कालिदास शास्त्री, अहमदाबाद १९००; पं० लालचंद भगवानदास गांधी, ऐतिहासिक०, पृ० ३१४.
- कुवलयमालाकहा, सं० आदिनाथ नेमिनाथ उपाध्ये, सिंधी जैन ग्रन्थमाला, ग्रन्थाङ्क ४५, बम्बई १९५९, पृ० २८२-२८४.
- ४. अम्बालाल प्रेमचंद शाह, जैनतीर्थ सर्वसंग्रह खंड १, भाग १, अहमदाबाद १९५३, पृ० ३९.
- 4. Muni Punyavijaya, New Catalogue Of Prakrit and Sanskrit Mss. Jesalmer Collection, L. D. Series No-36 Ahmedabad-1972, p. 303, No. 1492.
- §. Muni Punyavijaya, Catalogue of Palm-Leaf Mss in the Shantinath Jain Bhandar, Cambay, Part II, G. O. S. No-149, Baroda 1966, p. 301-302.
- v. H. R. Kapadia, Descriptive Catalogue of the Govt. Collections of Mss. desposited at the Bhandarkar Oriental Research Institute Volume XIX, Section II, Part I, B. O. R. I. Pune 1967, pp. 176-178.
- ८. न्यायतात्पर्यदीपिका, सं॰ महामहोपाध्याय सतीशचंद्र विद्याभूषण, Asiatic Society of Bengal, Calcutta 1910.
- ९. हम्मीरमहाकाव्य, सं० मुनि जिनविजय, राजस्थान पुरातन ग्रन्थमाला, ग्रन्थाङ्क ६५, जोधपुर १९६८.
- 30. H. D. Velankar, Jinaratnakosha, Bhandarkar Oriental Research Institute, Government Oriental Series, Class c, No. 4, Poona 1944, p. 329.

श्री पार्श्वनाग विरचित 'आत्मानुशासन' - एक अध्ययन

जितेन्द्र बी० शाह

आत्मिहतोपलिक्षत और नैतिक उपदेश से युक्त आत्मानुशासन एक अल्पज्ञात किन्तु महत्त्वपूर्ण कृति है। संस्कृत पद्यों में निबद्ध प्रस्तुत रचना सरल, सरस एवं मनोहर है, परन्तु प्रकाशित होते हुए भी अब दुष्प्राप्य है। निर्ग्रन्थों की मान्यतानुसार आत्मा कर्म से बद्ध है और उसके विपाक से जीव सुख-दुख का अनुभव करता है। सुख में आसिक्त एवं दुख में विषाद करता है। क्रोध, मान, माया तथा लोभादि कषाय से लिप्त है, जिस कारण आत्मा संसारचक्र में परिभ्रमण करता है। इस परिभ्रमण से मुक्त होने के लिए आत्मा को अनुशासित करना चाहिए। आत्मा पर अनुशासन करने के लिए उसको समभाव में स्थिर करने का उपदेश सांप्रत रचना में दिया गया है। तथा दुर्गुणों का त्याग, नैतिक सदाचार तथा संसार की असारता आदि का प्रासंगिक वर्णन भी समाविष्ट कर लिया गया है। आर्यावृत्त में ७७ पद्यों में निबद्ध आत्मानुशासन का नान्दीपद्य एवं अंतिम दो पद्य इस प्रकार हैं:-

सकल त्रिभुवन तिलकं प्रथम देवं प्रणम्य सर्वज्ञम् । आत्मानुशासनमहं स्वपरिहताय प्रवक्ष्यामि ॥१॥ इति पार्श्वनाग विरचितमनुशासनमात्मनो विभावयताम् । सम्यग्भावेन नृणां न भवति दुःखं कथञ्चिदपि ॥७६॥ द्वचर्यलचत्वारिशत् समधिकवत्सर सहस्र सङ्ख्यायाम् । भाद्रपद पूर्णिमास्यां बुधोत्तरा-भाद्रपदिकायाम् ॥७७॥

प्रथम पद्य में आत्मानुशासन की रचना की प्रतिज्ञा करते हुए स्वयं कर्ता ने ही इस लघुग्रन्थ का नाम सूचित किया है। ७६ वें पद्य में कर्त्ता ने अपना नाम — पार्श्वनाग प्रकट किया है। और आखरी पद्य में रचना संवत् दिया है, जिस पर आगे गौर किया जायेगा।

जैन प्रकरण साहित्य का अवलोकन करने से हमें आत्मानुशासन नामक तीन ग्रन्थ प्राप्त होते हैं। यथा :

- (१) गुणभद्र कृत आत्मानुशासन,^१
- (२) पार्श्वनाम विरचित आत्मानुशासन^२ और
- (३) जिनेश्वराचार्य रचित आत्मानुशासन^३

प्रथम आत्मानुशासन के कर्ता गुणभद्र, पञ्चस्तूपान्वयी दिगम्बराचार्य जिनसेन के शिष्य एवं राष्ट्रकूट सम्राट अमोधवर्ष के समकालीन थे। उन्होंने ईस्वी॰ नवम शतक के प्राय: तृतीय चरण में आत्मानुशासन की रचना की है। यह विविध छंद युक्त २७० पद्यों में निबद्ध है एवं समास-बहुल होते हुए भी मनोहर रचना है। आत्मा को लक्ष्य बनाकर विनिर्मित किए जाने पर भी इसमें कहीं-कहीं दार्शनिक सिद्धान्तों का समावेश भी दृष्टिगोचर होता है। द्वितीय आत्मानुशासन के कर्ता पार्श्वनाग गुणभद्र के बाद हुए हैं। सम्भव हो सकता है कि प्रस्तुत कृति की रचना करने की प्रेरणा उन्हें आचार्य गुणभद्र के आत्मानुशासन से मिली हो। दोनों कृतियों का उद्देश्य एक ही है, तथापि शैली सर्वथा भिन्न है। प्रस्तुत प्रकरण एक ही छन्द में सरल एवं सुबोध भाषा में रचा गया है। नाम साम्य के अतिरिक्त और कोई समानता दिखाई नहीं देती। तृतीय आत्मानुशासन के कर्ता जिनेश्वराचार्य खरतरगच्छ की पूर्व-परम्परा में हुए, उसी अभिधान के तीन

आचार्यों में से एक हो सकते हैं। यदि वे प्रथम जिनेश्वरसूरि हों तो रचना का समय ईस्वी० ११वीं शती पूर्वीर्ध कहा जा सकता है। इस आत्मानुशासन की भाषा प्राकृत है और ४० पद्यों में बद्ध किया गया है। यह कृति अद्याविध अप्रकाशित होने से इसकी पार्श्वनाग के आत्मानुशासन के साथ तुलना करना सम्भव नहीं।

प्रस्तुत लेख में अनुलक्षित आत्मानुशासन के उपरोक्त ७६वें पद्य में कर्ता ने अपना नाम पार्श्वनाग बताया है, यदि वह मुनि रहे हों तो उनके गुरु परम्परा, गण, कुल या गच्छ आदि के विषय में कोई भी निर्देश नहीं मिलता है। श्वेताम्बर परम्परा के ईस्वी॰ नवम-दशम शतक में हुए सैद्धान्तिक यक्षदेवसूरि के शिष्य का नाम पार्श्व हैं । उन्होंने वि॰ सं॰ ९६१ अर्थात् ई॰ सं॰ ९०५ में वंदिनुसूत्र की वृत्ति रची है; परन्तु समय-स्थिति देखते हुए दोनों भिन्न प्रतीत होते हैं । एक अन्य पार्श्वनाग का उल्लेख हमें जम्बू किंव के जिनशतक पर विरचित शाम्ब मुनि की पञ्जिका में इस प्रकार मिलता हैं :-

ख्यातो 'भट्टिक'देश संधिषु सदा(5)भूत पार्श्वनागाभिदः(धः) । श्री(श्रा)द्धस्तस्य सुतेच (न) मल्हन इति ख्यातिं गतः सर्वतः । तत्पुत्रेण व(च) दुग्गर्गकेण सुधिया प्रोत्साहिते नादरा-ब्री(च्छी) नागेन्द्र कुलोद्धवेन मुनिना सांबेन वृत्तिः कृताः ॥८॥

शाम्ब मुनि ने यह पञ्जिका वि॰ सं॰ १०२५ अर्थात् ईस्वी॰ ९६९ में पूर्ण की है और वह पार्श्वनाग के पौत्र के हितार्थ रची गई है। प्रस्तुत आत्मानुशासन के कर्ता पार्श्वनाग के समय से उनका समय प्रायः तीन दशक पूर्व का है। अतः वे भी आत्मानुशासन के कर्त्ता नहीं हो सकते।

कुछ हस्तप्रतों में रचनावर्ष निर्देशक गणित-शब्द 'द्वचर्गल' के बदले 'द्वचङ्गल' भी मिलता है। यदि उसको स्वीकारा जाय तो रचना समय संवत् १०५२ प्राप्त होता है। लेकिन प्राचीनतम एवं ताडपत्रीय पाण्डुलिपि में तो 'द्वचर्गल' ही पाठ मिलता है, इसलिए रचना संवत् १०४२ (ईस्वी ९८६) को ही मानना विशेष उपयुक्त होगा।

कृति के आधार पर कर्ता के सम्प्रदाय का निर्णय करना कठिन कार्य है। मंगलाचरण को देखने पर दिगम्बराचार्य की कृति का आभास होता है। परन्तु पार्श्वनाग या नागान्त नाम के कोई दिगम्बर कर्ता हुए हों ऐसा ज्ञात नहीं है। दूसरी ओर श्वेताम्बर परम्परा में नागान्त अभिधान वाले आचार्य एवं मुनि मिल जाते है। अन्तरंग साक्ष्य के आधार पर उसमें कहीं भी सम्प्रदाय निर्देशक संकेत का स्पष्ट उल्लेख नहीं मिलता है तथा इस कृति की एक भी प्रति दिगम्बर भण्डारों से प्राप्त नहीं होती है; दूसरी ओर श्वेताम्बर आम्नाय के अनेक संग्रहों के विपुल संख्या में उसकी प्रतियाँ मिल जाती है; अतः सम्भव है कि कर्ता श्वेताम्बर परम्परा के ही रहे हों।

अब हम कुछ ऐसे प्रमाण प्रस्तुत करेंगे जिससे उपरोक्त सम्भावना की पुष्टि हो जाती है।

(१) चार गित रूप संसार में अल्पमात्र सुख नहीं है, ऐसे भाव को प्रदर्शित करते हुए २७वें पद्य में चार गित का क्रम इस प्रकार रखा गया है:

तिर्यक्त्वे मनुष्यत्वे, नारक भावे तथा च देवत्वे ।....॥२७॥

यहाँ नारक एवं देव गति का क्रम श्वेताम्बरीय तत्त्वार्थाधिगमसूत्र की परम्परा का अनुसरण करते हुए रखा गया है"। जब कि दिगम्बरीय परम्परा के तत्त्वार्थसूत्र में प्रथम देव गति के बाद नारक गति का उल्लेख करता हुआ सूत्र प्राप्त होता है ।

(२) उत्तराध्ययनसूत्र के तृतीय अध्याय 'चाउरंगिक्कं' (प्रायः मौर्यकाल) में कहा गया है कि:

चत्तारि परमंगानि दुल्लहाणीह जंतुना । मानुसत्तं सुती सद्धा, संजमंहि य वीरियं ॥४१॥

तथा दशम अध्ययन ''दुमपत्तयं'' में :

लद्भून वि मानुसत्तनं आरिअतं, पुनरिव दुल्लहं....।।१६।। लद्भून वि आरियत्तन, अहीन पंचिंदियया हु दुल्लहा....।।१७।। अहीनपंचिंदियतं पि से लहे, उत्तम धम्म सुती हु दुल्लहा....।।१८।। लद्भून वि उत्तमं सुती, सद्दहना पुनरिव दुल्लहा....।।१९।। धम्मं पि हु सद्दहंतया, दुल्लहया काएन फासता। इह काम गुणेहि मुच्छिया, समयं गोतम! मा पमादए....।।२०।।

अर्थात् मनुष्यत्व, आर्यत्व, पंचेन्द्रियत्व, धर्मश्रुति, श्रद्धा एवं आचरण क्रमशः दुर्लभ हैं अतः एक क्षण का भी प्रमाद नहीं करना चाहिए। करीब इसी प्रकार का कथन करने वाली आर्या, आत्मानुशासन में भी प्राप्त होते हैं। यथा:-

मानुषतामायुष्कं बोधिं च सुदुर्लभां सदाचारं । नीरोगतां च सुकुले जन्म पटुत्वं च करणानाम् ॥५५॥ आसाद्यैवं सकलं प्रमादतो मा कृथा वृथा हन्त । स्वहितमनुतिष्ठ तूर्णं येन पुनर्भवसि नो दुःखी ॥५६॥

अतः यह स्पष्ट है कि कर्ता उत्तराध्ययन से परिचित थे।

(३) सूत्रकृतांग अंतर्गत वीरत्थव (प्रायः ईसा पूर्व दूसरी शताब्दी) में अर्हत् वर्धमान की उत्तमता सिद्ध करने के लिए जिस प्रकार अलग-अलग उपमा दृष्टान्त दिये गये हैं उसी प्रकार प्रस्तुत कृति में भी धर्म की उत्तमता सिद्ध करने. के लिए उपमा दृष्टान्त दिए गये हैं। यथा:-

जोधेसु नाते जथ वीरसेने पुष्फेसु वा जथ अरविन्द माहु । खत्तीन सेठे जथ दंतवक्के इसीन सेठे तथ वद्धमाने ॥२२॥ - वीरत्थवो

यद्भदुडूनां शशभृत्, शैलानां मेरूपर्वतो यद्भत्। तद्भद्धर्माणामिह धर्मप्रवरो दयासारः ॥

- आत्मानुशासन-६१

यद्यपि दृष्टान्त एक नहीं लेकिन दोनों के बीच शैली का साम्य स्पष्ट है। इन सबके आधार पर श्वेताम्बर कर्तृत्व पुष्ट होता है।

आत्मानुशासन का संक्षिप्त परिचय : -

आत्मा पूर्वार्जित अशुभ कर्म के फल स्वरूप अनेक प्रकार के दुःख का अनुभव करता है, फिर भी असार संसार में वैराग्य भाव प्राप्त नहीं करता है, यही सबसे बड़ा आश्चर्य है, यह कह कर इस ग्रन्थ का प्रारम्भ किया गया है। संसार में जीव किसी भी प्रकार के दुःख का भोग करता है, तो वह सब पूर्वकृत अशुभ कर्मों के फल स्वरूप करता है। अतः दुःख के निमित्त अन्य के प्रति द्वेष करना, दुःखी होना और दैन्यभाव का आचरण करना केवल मूर्खता है। धीर पुरुष को ऐसे समय में समताभाव का ही आश्रय लेना चाहिए, अपने अशुभ कर्म को स्वयं ही धैर्य पूर्वक भोग करके नष्ट करना चाहिए। मन में शोक करना उचित नहीं है, ''जो होना होता है, वह अवश्य होता है' — ऐसा मानकर समभाव रखने का उपदेश प्रस्तुत ग्रन्थ में दिया गया है।

मनुष्य सुख, सम्पत्ति, ऐश्वर्य आदि भाग्य (पूर्वकृत कर्मानुसार) से ही प्राप्त करता है किन्तु भाग्य जब विपरीत होता है तब सब नष्ट होने लगता है। मित्र शत्रु बन जाते हैं, स्वजन पराये होते हैं, बन्धु भी छोड़कर चले जाते हैं एवं सेवक आज्ञा का उल्लंघन करने लगते हैं। समान परिश्रम करने पर भी भाग्यवश एक को लाभ मिलता है और दूसरे को हानि होती है। यह सब विधि की विचित्रता है, यह बात मानकर उसका पुनः पुनः चिन्तन करके विषम परिस्थिति में भी दुखी नहीं होना चाहिए।

देव-देवेन्द्र भी विपत्ति से परे नहीं है, तब मनुष्य की तो बात ही क्या ? अतः विपत्ति से डरना नहीं चाहिए। अनुकूल या प्रतिकूल परिस्थितियों में समभाव रखते हुए जो कर्तव्य है, उसे अवश्य करना चाहिए, कर्तव्य से विमुख नहीं होना चाहिए। लक्ष्मी, बल, रूप एवं तारुण्य, शरीर, आयु आदि क्षणभंगुर है, अतः उसमें आसकत होना निरर्थक है। मनुष्यभव दुर्लभ है और शुभाशुभ कर्म ही उसके शरण रूप हैं। शुभ कर्म अर्थात् पुण्य कर्म करने योग्य हैं और अशुभ कर्म यानि पाप से दूर हो कर केवल आत्महित में रत रहना चाहिए।

परस्त्री, परधन, पीडाकारक वचन, मात्सर्य, पैशुन्य, निर्घृणता, कुटिलता, असन्तोष, कपट और अहंकार का त्याग करके परोपकार, धर्मपरायणता, समभाव और निर्मल हृदय रखना चाहिए, जिससे मुक्ति-सुख के निकट पहुंचना सहज हो जाये। सत्य, दया, दान, लज्जा, जितेन्द्रिय, गुरुभक्ति, श्रुत, विनय आदि मनुष्य के आभूषण हैं।

इस प्रकार धर्म का आश्रय ग्रहण करके मनुष्य-जीवन को सार्थक करने की बात प्रस्तुत कृति में कही गई है। आत्मानुशासन के कर्त्ता ने कुछ पद्यों में वर्णानुप्रास का प्रयोग करके उसके गेयतत्त्व को पृष्ट किया है। यथा:

> न गजैर्न हयैर्न रथैर्न भटैर्न धनैर्न साधनैर्बहुभि:। न च बन्धुभिषग्देवैर्मृत्योः परिरक्ष्यते प्राणी ॥३३॥

न गृहे न बहिर्न जने, न कानने नान्तिकेन वा दूरे। न दिने च क्षणदायां, पापानां भवति रतिभावः ॥४७॥

प्रस्तुत कृति में यूँ तो कोई विशेष अलंकार का प्रयोग नहीं, फिर भी लक्ष्मी, रूप, बल, आयु, तारुण्य एवं जीवन के उपलक्ष में भिन्न-भिन्न उपमाओं का प्रयोग किया गया है जो इस प्रकार है :-

> श्रीर्जलतरङ्गतरला, सन्ध्यारागस्वरूपमथ रूपम् । ध्वजपटचपलं च बलं, तडिल्लतोद्योतसममायुः ॥३१॥

तारुण्ये निलनीदल - संस्थितजलबिन्दुगत्वरे दृष्टे । वाताहतदीपशिखातरलतरे जीवितव्ये च ॥३५॥

इस प्रकार साधारण शैली में विरचित प्रस्तुत कृति आत्मा को समभाव में स्थिर रखने के लिए एवं अध्यातम का उपदेश देने वाली सुन्दर कृति है। दो भिन्न स्थान पर प्रकाशित इस कृति के पाठ में कहीं-कहीं अन्तर है। प्राचीनतम प्रतियों का मिलान करके इसका विशेष विश्वसनीय पाठ हम तैयार कर रहे हैं, वह यथा समय प्रकाशित होगा।

संदर्भसूची:-

- १. आत्मानुशासन, आचार्य गुणभद्र, जैन संस्कृति संरक्षक संघ, शोलापुर वि० सं० २०१८ (ई० स० १९६८).
- २. आत्मानुशासन, पार्श्वनागर्गणि विरचित, श्री सत्यविजय जैन ग्रन्थमाला नं० ११, अहमदाबाद १९२८.
- ३. अप्रकाशितः।
- ४. मोहनलाल दलीचन्द देशाई, जैन साहित्यनो संक्षिप्त इतिहास, जैन श्वेताम्बर कान्फरन्स, मुम्बई १९३३, पृ० २८२.
- 4. Descriptive Catalogue of Government Collections of Manuscripts, Jain Literature and Philosophy, Vol. XIX, pt. 1, Svetambar Works, ed. Hiralal Rasiklal Kapadia, Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona 1957, p. 230.
- E. Catalogue of Palm Leaf Manuscripts in the Santinatha Jain Bhandara Cambay, pt. 1, Gaekwad's Oriental Series, pt. 1, No. 135, Baroda 1961, p. 138.
- ७. नारकदेवानामुपपातः- तत्त्वार्थाधिगमसूत्र भाषानुवाद, पं॰ खूबचंदजी, श्रीमद् राजचंद्र आश्रम, अगास १९३२, २/३५.
- ८. देवनारकाणामुपपादः २/३५ तत्त्वार्थसूत्र, उमास्वामि, सं० पं० ए. शान्तिराज शास्त्री, Government Oriental Library, मैसूर १९४४.

प्रस्तुत लेख तैयार करने की प्रेरणा प्रा॰ मधुसूदन ढांकी से मिली और लेख को आद्यन्त देखकर उन्होंने योग्य सूचन दिए, जिसके लिये मैं उनका आभारी हूँ।

श्री पार्श्वनागविरचितम् ॥ आत्मानुशासनम् ॥

सकलित्रभुवनतिलकं, प्रथमं देवं प्रणम्य सर्वज्ञम् । आत्मानुशासनमहं, स्वपरिताय प्रवक्ष्यामि ॥१॥ समविषमभित्तियोगे, विविधोपद्रवयुतेऽतिवीभत्से । अहिवृश्चिकगोधेरक-कृकलासगृहोलिकाकीणें ॥२॥ कारावेश्मनिवासो, भूशयनं जनविमर्दसङ्कोचः । साधिक्षेपालापाः, शीतातपवातसन्तापाः ॥३॥ मूत्रपुरीषनिरोधः, शुनृह्पीडाविनिद्रताभीतिः । अर्थक्षतिरन्यद्पि च, चित्तवपुः क्रेशकृत्प्रचुरम् ॥४॥

अनुभूतं सकलियदं, पूर्वार्जितकर्मपरिणतिवशेन । संसारे संसरता, प्रत्यक्षं जीव ! भवतेह ॥५॥ मनसापि न वैराग्यं, व्रजसि मनागपि तथापि मूढात्मन् !। गुरुकर्मप्राग्भारा-वेष्टित ! निर्नेष्टसचेष्ट ! ॥६॥ उद्विजसे दुःखेभ्यः, समीहसे सर्वदैव सौख्यानि । अथ च न करोति तत्त्वं, येन भवत्यभिमतं सकलम् ॥७॥ यजीव ! कृतं भवता, पूर्वं तदुपागतं तवेदानीम् । किं कुरुषे परितापं, सह मनसः परिणतिं कृत्वा ।।८।। यदि भोः पूर्वाचितितशुभैः, संदीकितं तवाशर्म । तत्किं परे प्रकुष्यसि, सम्यग्भावेन सह सर्वम् ॥९॥ मा व्रज खेदं मागच्छ, दीनतां मा कुरु कचित्कोपम्। तत्परिणमत्यवश्यं, यदात्मनोपार्जितं पूर्वम् ॥१०॥ सुखदुःखानां कर्ता, हर्ताऽपि न कोऽपि कस्यविज्ञन्तोः इति चिन्तय सद्भुद्ध्या, पुराकृतं भुज्यते कर्म ॥११॥ तत्प्रार्थितमपि यत्नान्, न भवेदिह यन्न पूर्वविहितं स्यात् । मनिस न कायः शोको, यद्भान्यं तद्बलाद्भवति ॥१२॥ क्रियते नैव विषादो, विपत्सु हर्षों न चैव सम्पत्सुं। इत्येष सर्ता मार्गः, श्रयणीयः सर्वदा धीरैः ॥१३॥ पूर्वकृतसुकृतदुष्कृतवशेन, यदिह हंत सम्पदो विपदः। आयान्ति तदन्यस्मिन्, कृतेन किं तोषदोषेण ॥१४॥ यदिपूर्वकर्मवश्ववित्तो, जनाः प्राप्नुवन्ति सुखदुःखे । तज्रो निमित्तमात्रं, परो भवत्यत्र का भ्रान्तिः ॥१५॥ मित्रं भवत्यमित्रं, स्वजनोऽपि परो न बन्धुरपि बन्धुः। कर्मकरोऽप्यविधेयः, पुंसां हि पराङ्गुखे दैवे ॥१६॥ न स्वामिनो न मित्रान्न, बान्धवात्पक्षपातिनो न परात्। किं बहुना कस्मादिष, न सरित कार्यं विधी विमुखे ।।१७।। यदि गम्यते सकाशे, परस्य चादूनि यदि विधीयन्ते । तदपि सुकृतेन विना, केनापि भवेत्परित्राणम् ॥१८॥

आयान्ति बलवतामपि, यदि विषदो देवदानवादीनाम्। तदहो स्वल्पतरायुषि, नरजन्मनि को विषादस्ते ॥१९॥ कस्य स्यान्न स्खलितं पूर्णाः, सर्वे मनोरथाः कस्य । कस्पेह सुखं नित्यं, दैवेन न खण्डितः को वा ॥२०॥ स्वच्छाशयाः प्रकृत्या, परहितकरणोद्यता स्ता धर्मी । सम्पदि नहि सोत्सेका, विपदि न मुहान्ति सत्पुरुषाः ॥२१॥ .न सवाष्पं बहुरुदितैर्न, पूत्कृतैर्नव चित्तसन्तापैः । न कृतैर्दीनालापैः, पुराकृतात् कर्मणो मुक्तिम्ः ॥२२॥ बहुविविधापन्मध्ये, क्षणमपि यज्जीन्यते तदाश्चर्यम् । न चिरं क्षुधितमुखस्थं, सरसफलमचर्वितं तिष्ठेत् ॥२३॥ ननं समेऽपि यत्ने, भाव्यं यद् यस्य तस्य तद् भवति । एकस्य विभवलाभच्छेदः प्रत्यक्षमपरस्य ॥२४॥ विकटाटच्यामटनं, शैलारोहणमपांनिधेस्तरणं । क्रियते गुहाप्रवेशो, विहितादधिकं कुतस्तदपि ॥२५॥ यद्यपि पुरुवाकारो, निरर्थको भवति पुण्यरहितानाम्। तत् कर्तन्यो नैवन, यथोचितं तदपि करणीयम् ॥२६॥ तिर्यक्त्वे मनुजत्वे, नारकभावे तथा च देवत्वे । न चतुर्गतिकेऽपि सुखं, संसारे तत्त्वतः किश्चित् ॥२७॥ अस्मिन्निष्टवियोगो, जन्मजरामरणपरिभवा रोगाः। त्यक्तो यतिभिरसक्रै-स्त एव होष संसारः ॥२८॥ यस्य कृते त्वं मोहा-द्विद्धास्यविवेकपातकं सततम् । न भविष्यति तत् शरणं, कुटुम्बकं घोरनस्केषु ॥२९॥ न विधीयतेऽनुबन्धो, येनापगमेऽपि भवति नो दुःखम्। आयाति याति लक्ष्मी-र्यतोऽहिचपलास्वभावेन ॥३०॥ श्रीर्जलतरङ्गतरला, सन्ध्यारागस्वरूपमथ रूपम् । ध्वजपटचपलं च बलं, तडिल्लतोद्योतसममायुः ॥३१॥ ये चान्येऽपि पदार्था, दृश्यन्ते केऽपि जगति रमणीयाः । तेषामपि चारुत्वं, न विद्यते क्षणविनाशित्वात् ॥३२॥ न गजैर्न ह्यैर्न रथै-र्न भटैर्न धनैर्न साधनैर्वहुभिः। न च बन्धभिषग्देवै-र्मृत्योः परिरक्ष्यते प्राणी ॥३३॥

विषयन्याकुलितमना, यस्य निकृष्टस्य कारणे वपुषः। पीडयसि प्राणगणं, तदपि न तव शाश्वतं मन्ये ।।३४॥ तारुष्ये नलिनीदल, संस्थितजलबिन्द्गत्वरे दृष्टे । वाताहतदीपशिखा-तरलतरे जीवितव्ये च ॥३५॥ विभवे च मत्तकरिवर-कर्णचले चश्चले शरीरेऽपि। पापमशर्मकरं तव, क्षणमपि नो युज्यते कर्तुम् ॥३६॥ जननी जनको भाता, पुत्रो मित्रं कलत्रमितरो वा। द्रीभवन्ति निधने, जीवस्य शुभाशुभं शरणम् ॥३७॥ यत्परलोकविरुद्धं, यन्निन्दाकरमिहैव जनमध्ये । अन्त्यावस्थायामपि, तदकरणीयं न करणीयम् ॥३८॥ सम्प्राप्येतरजनमनि, सुदुर्लभे निजहितं परित्यज्य । किं कलमपाणि कुरुषे दुढानि निजबन्धनानीह ॥३९॥ भवकोटीष्वपि दुर्लभ-मिद्मुपलभ्येह मानुषं जन्म । येन न कृतमात्महितं, निरर्थकं हारितं तेन ॥४०॥ मा चिन्तय परदारानु, परविभवं माभिवाञ्छ मनसापि । मा ब्रुहि परुषवचनं, परस्य पीडाकरं कटुकम् ॥४१॥ पैशून्यं मात्सर्यं, निघुणतां कृटिलतामसन्तोषम् । कपटं साहंकारं, ममत्वंभावं च विजहीहि ॥४२॥ ये विद्धत्युपपापं, परस्य लुन्धा धने कृतान्यायाः। जीवितयौवनविभवा-स्तेषामपि शस्त्रता नैव ॥४३॥ इष्टं सर्वस्य सुखं, दःखयनिष्टं विभाज्य मनसीदम्। मा चिन्तय परपापं, कचिदप्यात्मनि यथा तद्वत् ॥४४॥ कायेन मानसेन च, वचनेन च तद्वदेव कर्तव्यम्। येन भवेद्वैराग्यं, प्रशान्तता तापशमनं च ॥४५॥ न्याधिर्धनस्य हानिः, प्रियविरहो दुर्भगत्वमुद्रेगः । सर्वत्राञ्चाभक्रः, स्फुटं भवत्यकृतपुण्यस्य ॥४६॥ न गृहे न बहिर्न जने, न कानने नान्तिकेन वा दरे। न दिने च क्षणदायां, पापानां भवति रतिभावः ॥४७॥ दिवसं गतं न रजनी, रजनी याता न याति दिवसं तु । दुष्कृतिनां पुरुषाणा-मनन्तदुःखौधतप्तानाम् ॥४८॥

इह जीवतां परिभवो, घोरे नरके गतिर्मतानान्तु । किं बहुना जीवानां, पापात्सर्वाणि दुःखानि ॥४९॥ ये स्वामिनं गुरुं वा, मित्रं वा वश्चयन्ति विश्वस्तम्। अपरं तु नास्ति तेषां, नूनं सुखमुभयलोकेऽपि ॥५०॥ सत्यं जीवेषु दया, दानं लज्जा जितेन्द्रियत्वं च । गुरुभक्तिः श्रुतममलं, विनयो नृषामलङकारः ॥५१॥ यद्भक्तिः सर्वज्ञे, यद्यत्नस्तत्प्रणीतसिद्धान्ते । यत्पूजनं यतीनां, फलमेतज्जीवितन्यस्य ॥५२॥ चिन्तपतां शुचित्वं, हितवचनं जल्पतां शमं द्धताम्। सन्मानयतां मुनिजन-महानि यान्तीह पुण्यवताम् ॥५३॥ परिहृतपरिनिन्दानां, सर्वस्योपकृतिकरणनिरतानाम्। भन्यानां जन्मेदं, धर्मपराणां सदा ब्रजति ॥५४॥ मानुषतामायुष्कं, बोधिं च सुदर्लभां सदाचारम् । नीरोगतां च सुकुले, जन्म पदुत्वं च करणानाम् ॥५५॥ आसाद्येदं सकलं, प्रमादतो मा कथा वृथा इन्त । स्वहितमनुतिष्ठ तूर्णं, येन पुनर्भवसि नो दुःखी ॥५६॥ सामग्रीं परिपूर्णा-मवाप्य विद्धा तदेव कर्त्तन्यम् । संसारगहन भूमी, भूयोऽपि न भूयते येन ॥५७॥ यावच्छरीरपदुता यावन्न जरा तथेन्द्रियबलानि । तावन्नरेण तूर्णं स्वहितं प्रत्युद्यमः कार्यः ॥५८॥ त्यज हिंसां कुरु करुणां, सम्यक् सर्वज्ञशासनेऽभिहिताम्। विजहीहि मानमाया-लोभानृतरागविद्वेषाँश्र ॥५९॥ धर्मपराणां पुंसां जीवितमरणे सदैव कल्याणे । इह जीवतां बहुतपः सद्गतिगमनं मृतानां तु ।।६०।। यद्वदुदुनां शशभृत् शैलानां मेरूपर्वतो यद्भत् । तद्वद्धर्माणामिह्, धर्मप्रवरो द्यासार: ॥६१॥ अपि लभ्यते सुराज्यं, लभ्यन्ते पुरवराणि रम्याणि । नहि लभ्यते विशुद्धः, सर्वज्ञोक्तो महाधर्माः ॥६२॥ लाङ्गलसहस्रभिननेऽपि, नास्ति धान्यं यथोषरे क्षेत्रे । तद्रज्ञन्तूनामिह, धर्मेण विना कुत: सौरूयम् ॥६३॥

www.jainelibrary.org

यद्धन्न तृषः शान्ति-र्जलं विना नक्षुधो विना ऽन्नेन । जलदं विना न सलिलं न, शर्म धर्मादृते तद्वत् ॥६४॥ सत्स्वामी सन्मित्रं, सद्भन्धुः सत्सृतः सत्कलत्रं च । सत्स्वजनः सञ्जृत्यो धर्मादन्यदपि सत्सर्वम् ॥६५॥ अतिनिर्म्मला विशाला, सकलजनानन्दकारिणी प्रदर । कीर्त्तिर्विद्या लक्ष्मी-धॅर्मेण विज्ञम्भते भुवने ॥६६॥ आरोग्यं सौभाग्यं, धनाड्यता नायकत्वमानन्दः । कृतपुण्यस्य स्यादिह्, सदा जयो वाञ्छिताऽवाप्ति: ।।६७।। सरभससुरगणसहितः, सुरयोषिज्जनितनृत्यसङ्गीतः । सुरलोके सुरनाथो, भवति हि धर्म्मानुभावेन ॥६८॥ न करिष्यसि चेद्धर्मं, पुनराप्त्यसि दुर्गतिं विशेषेण । दहनच्छेदनभेदन-ताडनरूपाणि दुःखानि ॥६९॥ गच्छद्भिरिप प्राण-बुद्धिमतां तन्न युज्यते कर्त्तुम् । उभयत्र यद्विरुद्धं, दीर्घभवभ्रमणकृद्पथ्यम् ॥७०॥ अविवेकिनां नराणां, पुनरिह जननं पुनर्भवे न्यरणम् । कुर्वन्ति पण्डितास्तद् भूयोऽपि न भूयते येन ॥७१॥ कुरु अक्तिं गुणजगदीशे, सदागमे गुरुषु विदिततत्त्वेषु । अपवर्गंप्रति सर्गः; संसारोपरि विसगं च ॥७२॥ तत्किमपि कुरु विदित्वा, सहुरुतो ज्ञानमुत्तमं ध्यानम् । येनेह पूज्यसे त्वं, परत्र सुगतिं समाप्नोषि ॥७३॥ यत्र न जरा न मरणं, न भवं न च परिभवो न संक्लेश: । योगक्रियया ज्ञानात्, ध्यानादासाद्यते मुक्तिः ॥७४॥ मत्वैवं निस्सारं, संसारमनित्यतां च जगतोऽस्य । ज्ञानपुतं ध्यानं कुरु, लभसे येनाक्षयं मोक्षम् ॥७५॥ इति पार्श्वनागविरचित-मनुशासनमात्मानो विभावयताम् । सम्यग्भावेन नृणां, न भवति दुःखं कथश्चिदपि ॥७६॥ द्वयङ्लचत्वारिशत्, समधिकवत्सरसहस्रसङ्ख्यायाम्। भाद्रपदपूर्णिमास्यां बुधोत्तरा भाद्रपदिकायाम् ॥७७॥

🔢 इति श्री आत्मानुशासनं समाप्तम् 🛚

जैन महापुराण में ब्राह्मणीय परम्परा के देवी-देवता

कमल गिरि

भारतीय संस्कृति के विश्वकोष-रूप पुराण साहित्य में कथाओं के माध्यम से तत्कालीन धार्मिक जीवन के साथ-साथ सामाजिक, राजनीतिक, आर्थिक और कलापरक विषयों की भी विस्तारपूर्वक चर्चा मिलती है। ब्राह्मणीय और दाक्षिणात्य जैन, दोनों ही परम्पराओं में विपुल संख्या में पुराणों की रचना की गयी जिन्हें उत्तरकी जैन परम्परा में चिरत या चरित्र कहा गया। जैन पुराणों में महापुराण सर्वाधिक विस्तृत एवं महत्त्वपूर्ण है, जो आदिपुराण (लगभग ८३७ ई०) और उत्तरपुराण (लगभग ८५० ई०) दो खण्डों में विभक्त है। इन पुराणों के कर्ता क्रमशः पञ्चस्तूपान्वय के आचार्य जिनसेन और उनके शिष्य गुणभद्र हैं।

महापुराण में एक ओर जैनधर्म एवं परम्परा के मूलभूत तत्वों की निष्ठापूर्वक चर्चा की गयी है और दूसरी ओर उनके कर्ताओं के व्यापक चिन्तन के कारण वैदिक और ब्राह्मण परम्परा के साथ पूरा समन्वय स्थापित करने की भी चेष्टा की गयी है। इसी कारण महापुराण में ब्राह्मण एवं लौकिक परम्परा के सर्वमान्य देवी-देवताओं का अनेक स्थानों पर उल्लेख हुआ हैं। इन ग्रन्थों में शिव, ब्रह्मा, विष्णु, इन्द्र, वैश्रवण, तथा राम, कृष्ण, श्री, बुद्धि, कीर्ति, अज्ञा, (आर्या, पार्वती या चण्डि), तदुपरान्त लक्ष्मी, सरस्वती, गंगा तथा गन्धर्व, पितृ, नाग, लोकपाल जैसे देवी-देवताओं की चर्चा, और कभी-कभी उनके कुछ लक्षणों का भी निरूपण हुआ है जो नवीं शती ई० में ब्राह्मण और जैन धर्मों के सौहार्दपूर्ण अन्तर्सम्बन्धों का साक्षी हैं। महापुराण के अतिरिक्त अन्य जैन ग्रन्थों में भी ऐसे प्रचुर उल्लेख हैं। विशेषकर के उत्तर की जैन शिल्पशास्त्रीय परम्परा एवं मूर्त उदाहरणों में अष्टिदक्याल, नवग्रह, क्षेत्रपाल तथा गणेश आदि का भी निरूपण किया गया । प्रस्तुत लेख में मुख्यतः जैन महापुराण में वर्णित ब्राह्मणीय देवी-देवताओं की चर्च की गयी है।

आदिपुराण के २४वें और २५वें पर्वों में भरत और सौधर्मेन्द्र द्वारा ऋषभदेव के क्रमशः १०८ और १००८ नामों से स्तवन तथा पूजन की चर्चा है। इन नामों में सर्वाधिक ब्राह्मण धर्म के त्रिपुरुषदेव (शिव, विष्णु एवं ब्रह्मा) तथा कुछ अन्य से सम्बन्धित हैं। शिव के नामों में स्वयंभू, शंभु, शंकर, त्रिनेत्र, त्रिपुरारि, त्रिलोचन, शिव, भूतनाथ, विश्वमूर्ति, कामारि, महेश्वर, महादेव, मृत्युज्ञय, हर, अष्टमूर्ति, त्रयम्बक, त्रयक्ष, अर्धनारिश्वर, अधिकान्तक, सद्योजात, वामदेव, अघोर और ईशान मुख्य हैं । इस सन्दर्भ में पुष्पदन्त कृत अपभ्रंश महापुराण (१०वीं शताब्दी का पूर्वार्ध) का उल्लेख भी महत्त्वपूर्ण है जिसमें शिव से सम्बन्धित कुछ आयुधादि (कंकाल, त्रिशूल, नरमुण्ड, सर्प) का भी उल्लेख हुआ है । यहां विष्णु के नामों में जगन्नाथ, वामनदेव, लक्ष्मीपित और ब्रह्मा के नामों में ब्रह्मा, पितामह, धाता, विधाता, चतुरानन उल्लेखनीय हैं । अन्य प्रसंगों में हिरण्यगर्भ, इन्द्र (महेन्द्र, सहस्राक्ष), सूर्य (आदित्य), कुबेर, राम एवं कृष्ण जैसे देवों तथा इन्द्राणी, लक्ष्मी, सरस्वती, गंगा, विन्ध्यवासिनी देवियों के नामोल्लेख और कभी-कभी लक्षण भी सन्दर्भगत पुराणों में मिलते हैं ।

आदिपुराण ऋषभनाथ के जीवनचरित से सम्बन्धित है जिसमें शिव के सर्वाधिक नामों के माध्यम से ऋषभ का स्तवन हुआ है जो प्राचीन परम्परा में शिव और ऋषभदेव के एकीकृत स्वरूप का संकेत देता है। शास्त्रीय परम्परा में ऋषभ के साथ जटा, वृषभ लाञ्छन और यक्ष के रूप में गाय के मुखवाले तथा परशुधारी गोमुख यक्ष की कल्पना से यह अन्तर्सम्बन्ध पूरी तरह स्पष्ट हो जाता है। इसे मूर्त उदाहरणों में भी देखा जा सकता है। इसी प्रकार वैदिक वाक्रय, महाभारत एवं पुराणों में शिव को अनेकशः ऋषभदेव नाम से सम्बोधित किया गया है । सम्भवतः शिव का महायोगी रूप ही जैन तीर्थंकर ऋषभदेव के सन्दर्भ में निरूपण का मुख्य आधार बना। शिव का व्यापक आधार महापुराण में

अजितनाथ और सुमितनाथ तीर्थंकरों के साथ हर एवं महेश जैसे शिव के नामों के रूप में भी देखा जा सकता है। कैवल्य-प्राप्ति के पश्चात् इन्द्र द्वारा अजितनाथ के स्तवन में उन्हें भूतनाथ एवं नागों को धारण करनेवाला, त्रिनेत्र और भस्म से शोभित शरीरवाला बताया गया है। शिव के अतिरिक्त अजितनाथ को विष्णु के कुछ नामों से भी अभिहित किया गया है।

उत्तरपुराण में पांचवें तीर्थंकर सुमितनाथ के पंचकत्याणकों के सन्दर्भ में जिन पांच नामों का उल्लेख हुआ है वे स्पष्टतः पंचानन शिव के महेश रूप से सम्बन्धित हैं, जिनकी स्वतन्त्र मूर्तियाँ एलिफण्टा, एलोरा (गुफा १६), खालियर जैसे स्थलों से मिली हैं। सुमितनाथ को गर्भकत्याणक, जन्माभिषेक, दीक्षा कैवल्यप्राप्ति एवं निर्वाण के अवसरों पर क्रमशः सद्योजात, वाम, अघोर, ईशान और तत्पुरुष नामों से अभिहित किया गया है। इस सन्दर्भ में तीर्थंकर श्रेयांसनाथ के यक्ष के रूप में ईश्वर नामधारी यक्ष का त्रिनेत्र और वृषभ वाहन के साथ उल्लेख भी महत्त्वपूर्ण हैं। इस प्रकार आदिदेव के रूप में महादेव और दूसरी ओर आदिनाथ या ऋषभनाथ के रूप में तीर्थंकर की परिकल्पना के केन्द्र में कुछ समान तत्त्व और भारतीय चिन्तन के योग और साधना की मूल परम्परा देखी जा सकती है।

पुराणों में ऋषभदेव को आदिब्रह्मा, प्रजापित और विधाता कहा गया है जिसकी पृष्ठभूमि में आदिपुराण में वैदिक मान्यता के अनुरूप ऋषभदेव द्वारा भुजाओं में शस्त्र धारण कर क्षत्रियों की मृष्टि करने और उन्हें शस्त्रविद्या का उपदेश देने का सन्दर्भ वर्णित है। प्रजा के पालन तथा उनकी आजीविका की व्यवस्था के उद्देश्य से ही समाज में वैदिक धारणा के अनुरूप कार्य विभाजन और उस हेतु वर्णों की उत्पत्ति का भी संकेत किया गया है। क्षत्रिय के बाद ऋषभ के उरुओं से वैश्यों की तथा चरणों से शूद्रों की मृष्टि के सन्दर्भ मिलते हैं । इस सन्दर्भ में ब्राह्मणों की सृष्टि का अनुल्लेख सोदेश्य और अर्थपूर्ण जान पड़ता है जिसे सभी तीर्थंकरों के अनिवार्यतः क्षत्रिय कुल से सम्बन्धित होने की परम्परा एवं वैदिक मान्यताओं (यक्ष, बिल, कर्मकाण्ड, जाति, ईश्वरवाद) को नकारने की पृष्ठभूमि में समझा जा सकता है।

जैन ग्रन्थों में नौ बलदेवों और नौ वासुदेवों या नारायणों की सूची भी महत्त्वपूर्ण और भागवत् प्रभाव का परिणाम है। इन्हें ६३ शलाकापुरुषों की सूची में सिम्मिलत कर प्रतिष्ठित स्थान दिया गया है। बलदेव को वासुदेव का सौतेला भाई बताया गया है। ^{१२}बलदेवों की सूची में राम का भी नाम मिलता है। बलदेव के लक्षण स्पष्टतः संकर्षण या बलराम से सम्बन्धित हैं। नीलवस्त्रधारी एवं तालध्वज वाले बलदेव को गदा, रत्नमाला, मुसल या फल जैसे रत्नों का स्वामी बताया गया है जो बलराम के आयुध हैं । बलदेव के रूप में राम के निरूपण में धनुष और बाण का सन्दर्भ भी उल्लेखनीय है। उत्तरपुराण में वासुदेव को नील या कृष्णवर्ण, पीतवस्त्रधारी और गरुड़ चिहनांकित ध्वज धारण करनेवाला बताया गया है है । उपर्युक्त लक्षण स्पष्टतः ब्राह्मणीय परम्परा के वासुदेव कृष्ण से सम्बन्धित और उनका प्रभाव दर्शात हैं। ज्ञातव्य है कि मथुरा की कृषाणकालीन अरिष्टनेमि प्रतिमाओं में तथा दिगम्बर स्थलों की नेमिनाथ की मूर्तियों में बलराम और कृष्ण का भी रूपांकन मिलता है। दूसरी ओर विमलवसही एवं लूणवसही जैसे श्वेताम्बर स्थलों पर कृष्ण की लीलाओं (कालियदमन, होली) आदि का शिल्पांकन किया गया है ।

जैन परम्परा में इन्द्र को जिनों का प्रधान सेवक स्वीकार किया गया है। जिनों के पंचकल्याणकों एवं समवसरण की रचना के सन्दर्भ में इन्द्र की उपस्थित का उल्लेख अनिवार्यतः हुआ है। आदिपुराण तथा उत्तरपुराण में इन्द्र को अनेक मुखों तथा नेत्रोंवाला (सहस्राक्ष) बताया गया है^{१६}। पुष्पदन्त के महापुराण में इन्द्र के वाहन के रूप में गज (ऐरावत) के साथ ही वृषभ तथा विमान का भी उल्लेख मिलता है^{१७}। आदिपुराण में ३२ प्रमुख इन्द्रों का सन्दर्भ के बिना नामोल्लेख आया है। इनमें १० भवनवासी वर्ग के, ८ व्यन्तर वर्ग के, २ ज्योतिषी वर्ग के तथा १२ कल्पवासी वर्ग के हैं^{१८}। ऋषभदेव के जन्म के अवसर पर इन्द्र द्वारा विभिन्न प्रकार के नृत्य करने का सन्दर्भ भी महत्त्वपूर्ण है^{१९}।

आदिपुराण में ही इन्द्र द्वारा ताण्डव नृत्य करने का सन्दर्भ भी है जो स्पष्टतः नटेश शिव से सम्बन्धित है^{२०}। छोटा कैलास (एलोरा) के गूढ़मण्डप के द्वार के अगल-बगल सौधर्मेन्द्र और ईशानेन्द्र का अंकन इस सन्दर्भ में महत्त्वपूर्ण है। कुछ श्वेताम्बर मन्दिरों पर चतुर्भुज नृत्यरत इन्द्र का रूपांकन भी मिलता है। विमलवसही (माउन्ट आबू) के उदाहरण में इन्द्र चार भुजाओं वाले हैं^{२१}।

ओसियां, देलवाड़ा, कुम्भारिया, खजुराहो एवं अन्य स्थलों पर तीर्थंकरों के पंचकल्याणक के अंकन में इन्द्र का अनेकशः निरूपण हुआ है जिनमें इन्द्र अधिकांशतः चामर या कलशधारी हैं। जन्मकल्याणक के प्रसंग में शिशु-जिन को गोद में लिये, दीक्षाकल्याणक के प्रसंग में लिंचित केश लिये तथा समवसरण में प्रथम धर्मदेशना के अवसर पर इन्द्र की उपस्थिति देखी जा सकती है। नाडोल (पाली, राजस्थान) के नेमिनाथ, चित्तौड़ के समिध्धेश्वर एवं कुम्भारिया के मन्दिरों के कुछ उदाहरणों में नवजात शिशु (जिन) इन्द्र की गोद में हैं। चतुर्भुज इन्द्र के दो हाथ गोद में हैं और दो में उनका विशिष्ट आयुध अंकुश और वज्र प्रदर्शित हैं । इसके अतिरिक्त जैन मन्दिरों पर सर्वतः अष्ट-दिक्पाल समूह में भी इन्द्र का अंकन हुआ है, जिनमें गजवाहनवाले चतुर्भुज इन्द्र सामान्यतः त्रिभंग में हैं और उनके करों में वज्र एवं अंकुश के अतिरिक्त अभय या वरदमुद्रा तथा फल (या कलश या पद्म) प्रदर्शित हैं।

ब्राह्मणीय परम्परा की भांति जैनधर्म में भी कुबेर को भोगोपभोग की वस्तुओं का स्वामी बताया गया है। कुबेर की नियुक्ति इन्द्र द्वारा नगर की रचना करने व जिनेन्द्रदेव की विभिन्न प्रकार से सेवा करने के लिये की जाती है^{२३}। तीर्थंकरों के जन्म के पूर्व कुबेर द्वारा जिन के माता-पिता के आंगन में रत्नों की वर्षा करने का उल्लेख मिलता है^{२४}। लगभग आठवीं शती ई० से सभी क्षेत्रों के जैन मन्दिरों के उत्तरी कोण पर ब्राह्मण मन्दिरों के समान दिक्पाल के रूप में कुबेर का निरूपण हुआ है। ओसियाँ, खजुराहो, देवगढ़, कुम्भारिया, देलवाड़ा जैसे स्थलों पर सामान्यतया बृहद्जठर कुबेर को गजवाहन या निधिपात्र के साथ फल, पद्म, धन का थैला (नकुलक) लिये अंकुशधारी दिखाया गया है। उत्तरपुराण में कुबेर की पत्नी रित का भी उल्लेख मिलता है। नेमिनाथ एवं कुछ अन्य तीर्थंकरों के साथ यक्ष के रूप में भी कुबेर (या सर्वानुभूति) का अंकन हुआ है।

जैन देवकुल में लक्ष्मी की अवधारणा सर्वप्रथम पर्युषणा कल्प के "जिनचरित्र" (ईस्वी॰ ५०३/५१६) में जिनों की माताओं द्वारा देखे गये शुभ स्वप्नों के सन्दर्भ में "श्री लक्ष्मी" के रूप में मिलती है। उत्तरपुराण में भी जिनों की माताओं द्वारा देखे गये १६ शुभ स्वप्नों के सन्दर्भ में ही लक्ष्मी का उल्लेख आया है। इस ग्रन्थ में लक्ष्मी को पद्मों के सरोवरों की स्वामिनी और गजों द्वारा अभिषिक्त बताया गया है । जैन शिल्प में लक्ष्मी का मूर्त अंकन लगभग नवीं शती ई० के बाद से मिलता है जिसके उदाहरण खजुराहो, देवगढ़, ओसियाँ, कुम्भारिया एवं देलवाड़ा जैसे स्थलों पर हैं । इन सभी स्थलों पर लक्ष्मी को ब्राह्मण परम्परा में वर्णित लक्षणोंवाला ही निरूपित किया गया है। अधिकाशतः देवी को गज — या अभिषेक — लक्ष्मी के रूप में पद्मासीन और उर्ध्वकरों में पद्म तथा अधःकरों में वरद या अभयमुद्रा और जलपात्र (या फल) के साथ रूपित किया गया है।

प्रारम्भिक जैन ग्रन्थों में मेधा एवं बुद्धि के देवता या श्रुतदेवता के रूप में सरस्वती का भी सन्दर्भ प्राप्त होता है। आदिपुराण में सरस्वती का उल्लेख श्री, ही, कीर्ति, धृति, बुद्धि एवं लक्ष्मी जैसे हुद देवियों के रूप में आया है जिनका निवास विभिन्न पद्मसरोवरों में माना गया है। जैन शिल्प में सरस्वती की प्राचीनतम ज्ञात मूर्ति कुषाण काल की मधुरा के कंकाली टीला नामक स्थान से प्राप्त हुई है जो वर्तमान में राज्य संग्रहालय, लखनऊ में सुरक्षित है। सरस्वती का लाक्षणिक स्वरूप आठवीं शती ई० के बाद नियत हुआ । लगभग १०वीं-११वीं शती ई० में संगीत और अन्य लित कलाओं की देवी के रूप में उन्हें मान्यता मिली और उनके हाथों में वीणा तथा मयूर-वाहन का

www.jainelibrary.org.

अंकन प्रारम्भ हुआ । दिगम्बर सम्प्रदाय की अपेक्षा श्वेताम्बर सम्प्रदाय में सरस्वती पूजन अधिक लोकप्रिय था । यही कारण है कि बादामी, ऐहोळ एवं एलोरा जैसे दिगम्बर जैन स्थलों पर सरस्वती की मूर्तियाँ उत्कीर्ण नहीं हुईं । पूर्व मध्यकाल में श्वेताम्बर सम्प्रदाय में शक्ति के रूप में सरस्वती की साधना की गई जिसमें आगे चलकर तन्त्र का भी प्रवेश हुआ^{२८}।

जैन परम्परा की सरस्वती के लक्षण ब्राह्मण परम्परा की सरस्वती के समान हैं। दोनों ही परम्पराओं में सरस्वती के करों में पुस्तक, बीणा, अक्षमाला, मुक्, अंकुश तथा पाश जैसे आयुध प्रदर्शित हैं। हंस या मयूरवाहना सरस्वती की नवीं से १२वीं शती ई० के मध्य की अनेक मूर्तियाँ देवगढ़, खजुराहो, ओसियाँ, कुम्भारिया, देलवाड़ा, तारंगा, जिननाथपुर, हुम्मच, हलेबिड जैसे स्थलों से प्राप्त हुई हैं।

जैन देवकुल में गंगा का उल्लेख भी देवी के रूप में हुआ है। आदिपुराण में चक्रवर्ती भरत का गंगाजल से अभिषेक करने का उल्लेख मिलता है^{२९}। पुष्पदन्त कृत महापुराण में गंगा को पूर्णिमा के चन्द्रमा के समान मुखवाली, कमलनयनी, कमलों के समान चरणोंवाली, जिनेन्द्र का अभिषेक करनेवाली, सिर में फूल गूंधनेवाली, चंचल मकरध्वजवाली एवं अपने रूप यौवन से देवों को आधर्य में डाल देनेवाली बताया गया है। पदा को ही उनका छत्र एवं वस्त्र माना गया है^{३०}।

प्रस्तुत अध्ययन से जैन धर्म में समन्वय की परम्परा के प्रमाण मिलते हैं। जैन महापुराण में शिव, विष्णु और ब्रह्मा के तीर्थंकरों के सन्दर्भ में नामोल्लेख एवं कुछ अन्य लक्षणपरक संकेत १वीं-१०वीं शती ई० तक ब्राह्मण धर्म एवं कला में इन देवताओं के विशेष प्रतिष्ठा का प्रतिफल माना जा सकता है। यद्यपि तीर्थंकरों के प्रसंग में शिव, विष्णु और ब्रह्मा एवं अन्य देवताओं के नामोल्लेख लगभग ५वीं शती ई० से ही मिलने लगते हैं। विमलसूरि कृत पउमचरिय (ईस्वी ४७३) इसका एक प्रमुख उदाहरण है। उपरोक्त सन्दर्भ से स्पष्ट है कि महापुराण वस्तुतः पूर्व में स्वीकृत समन्वय की अवधारणा को ही और व्यापक आधार में प्रस्तुत करता है। ऋषभनाथ और शिव के बीच नाम तथा अवधारणा की दृष्टि से दिखाई पड़नेवाली एकरूपता विशेष महत्वपूर्ण और ब्राह्मण तथा जैन धर्मों के अन्तर्सम्बन्धों का सूचक है। ऋषभनाथ एवं अन्य तीर्थंकरों के स्तवन में कुछ ऐसे स्वरूपगत विशेषताओं का संकेत देनेवाले विशेषणों का प्रयोग हुआ है जिनका तीर्थंकरों के स्वरूप से कोई सम्बन्ध नहीं जुड़ता। शिव एवं ब्रह्मा के विशिष्ट लक्षणों से जुड़े त्रमबक, त्रयाक्ष, चतुरानन आदि कुछ ऐसे ही शब्द हैं।

संगीत एवं अप्सराओं से जुड़े इन्द्र की कल्पना में उनके नृत्य स्वरूप का उल्लेख परम्परासम्मत माना जा सकता है। बलराम, राम और कृष्ण के उल्लेख में आयुधों एवं लक्षणों का भी कुछ उल्लेख हुआ है जो विभिन्न स्थलों पर उनके रूपांकन की दृष्टि से महत्त्वपूर्ण और ब्राह्मण परम्परा के अनुरूप हैं। महापुराण में तीर्थंकरों के लांछनों, यक्ष-यिक्षयों एवं ऐसे ही अन्य देवस्वरूपों के आयुधों, लक्षणों का उल्लेख कहीं नहीं हुआ है। सम्भवतः इसका कारण महापुराण का एक कथापरक ग्रन्थ होना है। फिर भी ब्राह्मण धर्म के साथ समन्वय एवं तत्कालीन चिन्तन की दृष्टि से इन पुराणों का विषय, विशेषतः ब्राह्मण देवताओं की चर्चा, विशेष महत्त्वपूर्ण और प्रासंगिक है।

संदर्भसूची :-

90

- १. आदिपुराण, सं० पन्नालाल जैन, ज्ञानपीठ मूर्तिदेवी ग्रन्थमाला, संस्कृत ग्रन्थ संख्या ८, वाराणसी १९६३, १२.६९,८५; १३.४७; १४.२०; १०३.१५४; २५.१००-२१७; उत्तरपुराण, सं० पन्नालाल जैन, ज्ञानपीठ मूर्तिदेवी ग्रन्थमाला, वाराणसी १९६३ एवं १९६५, ६३.१६९; ६७.१४८-७२०; ७०.३६९-४९५; ७१.६-२२२.
- २. आदिपुराण ३२.१६६, ३८.२१८; ४५.१५३-५५; उत्तरपुराण ५७.१७-३४.
- ३. भगवतीसूत्र, सं० घेवरचन्द भाटिया, शैलान १९६६, ३.१.१३४; अंगविज्ञा, सं० मुनिपुण्यविजय, प्राकृत ग्रन्थ परिषद् १, बनारस १९५७, अध्याय ५१: द्रष्टव्य मारुतिनन्दन प्रसाद तिवारी, जैन प्रतिमा विज्ञान, वाराणसी १९८१, पृ० ३६.
- ४. तिवारी**, जैन प्रतिमा**०, पृ० ३७.
- ५. आदिपुराण २५.७३-७४, २१५; १७.६५.
- ६. महापुराण (पुष्पदन्त कृत), सं० पी० एल० वैद्य, मानिकचन्द्र दिगम्बर जैन ग्रन्थमाला ४२, बम्बई १९४१, १०.५.
- ७. आदिपुराण २५.१००-२१७; १२.६९,८५; १३.४७; १४.१-२०, १०३; २२.१८-२२; ३८.२१; उत्तरपुराण ६३.१६९; ६८.८९-९०; २८२-८४; ५४.१७५; ७०.२७४; ७३.५६-६०; ९३.३६९-४९५; पउमचरिय, विमलसूरि, भाग १, सं० एच० याकोबी, अनु० शान्तिलाल एम० बोरा, प्राकृत टेक्स्ट सोसायटी सिरीज ६, वाराणसी १९६२, ४.४; ५.१२२.
- ८. ऋषभ त्वं पवित्राणां योगिना निष्कताः शिवः । महाभारत, अनुशासन पर्व क्रिटिकल एडिशन, सं० प्रतापचन्द्र राथ, पूना, कलकत्ता, गोरखपुर; श्रीमद्धागयत् १.३.१३ (हस्तीमल, पृ.५४); मार्कण्डेयपुराण ५०.३९-४०; शिवपुराण ४.४७-४८; कूर्मपुराण ४१.३७-३८; अग्निपुराण १०.१०-११; वायुपुराण, पूर्वार्ध ३३.५०-५१; ब्रह्माण्डपुराण, पूर्वार्ध अनुषङ्गपाद, १४.५९-६०; वाराहपुराण, अध्याय ७४; लिंगपुराण ४७.१९-२२; विष्मुपुराण, द्वितीयांश १.२७-२८; स्कन्दपुराण ३७.५७.
- ९. तिवारी, जैन०, पृ० १६५, १९३.
- १०. आदिपुराण १६.२४१-४५.
- ११. उत्तरपुराण ५७.७२; ७०.२७४-९३.
- १२. वरांगचरिय २७.४३, पृ०२६८; तिलोयपण्णत्ति १.४.१४११, पृ०३२८; उत्तरपुराण ५७.७१.
- १३. उत्तापुराण ५७.९३; ७१.१२३-२५. श्वेताम्बर परम्परा में वासुदेव को पाञ्चजन्य शंख, सुदर्शन चक्र, कौमुदकी गदा, शाई धनुष, नन्दक खड्ग, कौस्तुभमणि और वनमाला से तथा दिगम्बर परम्परा में असि, शंख, धनुष, चक्र, शक्ति, दण्ड तथा गदा से अभिलक्षित किया गया है जिन्हें वासुदेव का रत्न कहा गया है।
- १४. उत्तरपुराण ५७.९०; ७१.१२३-२८.
- 34. M. N. Tiwari, "Vaisnava Themes in Delwara Jaina Temples". K. D. Bajpey Felicitation Volume, Delhi 1987, p.195-200.
- १६. आदिपुराषा, १२.६९-७६, ८५; १३.४७; १४.२०; २२.१८; उत्तरपुराण, ६३.१६९.
- १७. महापुराण (पुष्पदन्त कृत) ४६.१; ४८.९; ६२.१७
- १८. आदिपुराण २३.१६३.
- १९. आदिपुराण १४.१०३-५४; उत्तरपुराण, ५०.२३-२४.
- २०. आदिपुराण १४.१०६-५८.
- U. P. Shah, "Minor Jaina Deities", Journal of the Oriental Institute, Baroda, Vol. XXXIV, Nos. 1-2, p. 46.
- २२. तिवारी, जैन प्रतिमा०, ५० ३३-३४,६१
- २३. उत्तरपुराण ५४.१७५.
- २४. आदिपुराण १२.८५.

- २५. उत्तरपुराण ५७.१७-३४.
- २६. मारुतिनन्दन तिवारी, खजुराहो का जैन पुरातत्त्व, खजुराहो १९८७, पृ० ७४-७५.
- २७. आदिपुराण ३८ ० २१८.
- २८. तिवारी, जैन प्रतिमा०, पु० ३३.
- २९. आदिपुराण ३२.१६६; ४५.१५३-५५.
- ३०. महापुराण (पुष्पदन्त कृत), १५.९,११.

कान्यप्रकाश के अनुटे टीकाकार : आचार्य माणिक्यचन्द्रसूरि ।

पारुल मांकड

ईसा की बारहवीं-तेरहवीं शती में गुजरात में जो जैन-गूर्जर ग्रन्थकार हुए हैं, उनमें आचार्य माणिक्यचन्द्रसूरि अपनी मिसाल आप हैं। वे सुप्रसिद्ध मंत्रीश्वर वस्तुपाल के काल में विद्यमान थे। श्री र० छो० परीख के मतानुसार उनका समय ई० स० ११६० हैं। संभवतः वे वस्तुपाल के वृद्ध समकालिक थे। आचार्य माणिक्यचन्द्र और वस्तुपाल के बारे में एक अनुश्रुति भी प्रसिद्ध हैं। एक बार माणिक्यचन्द्र वटकूप ग्राम में स्थिरता कर रहे थे तब उनको वस्तुपाल ने निमंत्रित किया, किन्तु वे नहीं आये। फिर दोनों के बीच परस्पर कटाक्षयुक्त श्लोकों से व्यवहार हुआ। एक दिन वस्तुपाल ने माणिक्यचन्द्र की पौषधशाला की वस्तुएं चुरवा कर अन्य स्थल पर रखवा दों। यह जानकर आचार्य मंत्री के पास आये और कहा कि स्तम्भरूप वस्तुपाल के रहते हुए भी यह उपद्रव कैसे हो गया? मंत्री ने कहा ''पूज्यश्री का आगमन नहीं होता था इसलिए!'' फिर वस्तुपाल ने सभी चीजें वापिस कर दीं और अपने ग्रन्थभण्डार से भी सब शास्त्रों की एक एक प्रति माणिक्यचन्द्रसूरि को अर्पण की ।

आचार्य माणिक्यचन्द्र राजगच्छीय सागरचन्द्र के शिष्य थे⁸। संस्कृत काव्यशास्त्र के काव्यप्रकाश जैसे अनमोल ग्रन्थरल पर संकेत नामक टीका के कर्ता के रूप में उनका नाम सदैव स्मरणीय रहेगा। संकेत के अतिरिक्त उन्होंने दो महाकाव्य — शान्तिनाथचरित और पार्श्वनाथचरित — भी रचें हैं । प्रस्तुत आलेख में हम आचार्य माणिक्यचन्द्रसूरि के महनीय योगदान को संकेत टीका की पश्चाद्भू में रेखांकित करेंगे; साथ ही सुसज्ज टीकाकार के रूप में उनका यथोचित संक्षिप्त मूल्यांकन भी प्रस्तुत करेंगे।

"शारदादेश" के रूप में सुविश्रुत काश्मीर की भूमि में पनपा हुआ आचार्य मम्मट (ईस्वी ११-१२वीं शती) का आकर ग्रन्थ काव्यप्रकाश (काठ प्र०) केवल ५०-६० वर्षों के अन्तराल में ही गूर्जर-धरा के विद्वानों, काव्यशाखियों और सहदयों के समादर का भाजन बन चुका था। यातायात के विशेष साधनों के अभाव में भी एक ग्रन्थ का दूसरे स्थानों में प्रचार-प्रसार हो सकता था यह बात उल्लेखनीय है। काव्यप्रकाश की महत्ता तो स्वयं सिद्ध ही है, परंतु आचार्य हेमचन्द्र और सिद्धराज जयसिंह के संयुक्त प्रयासों से देवी सरस्वती की ऐसी समर्चना सफल हो सकी। किलकालसर्वज्ञ आचार्य हेमचन्द्र ने संभवतः काव्यप्रकाश पर टीका रची थी, किन्तु अद्यावधि वह अनुपलब्ध ही रही है, इसलिए आचार्य माणिक्यचन्द्र ही काठ प्र० के प्रथम जैन-गूर्जर टीकाकार हैं। माणिक्यचन्द्र के पहले काश्मीर में ही काठ प्र० के उपर दो टीकाएं रचीं गई। आचार्य मम्मट के युवासमकालिक राजानक रुप्यक का संकेत (ईसा की १२वीं शती का पूर्वार्ध) उपलब्ध सामग्री के उपलक्ष्य में काठ प्र० का सर्व प्रथम टीकाग्रन्थ है। उनके तुरन्त बाद काश्मीर के ही भट्ट सोमेश्वर्र ने काठ प्र० की काव्यादर्श-काव्यप्रकाश-संकेत नामक टीका रची है। एरंपरा में यह टीकाग्रन्थ-संकेत-इन्हीं अल्पाक्षरों से प्रसिद्ध है। सोमेश्वर के थोडे ही समय बाद आचार्य माणिक्यचन्द्र के संकेत का कालनिर्धारण हुआ हैं। यह एक अनोखा योगानुयोग है कि प्रथम सभी तीन टीका ग्रन्थों के नाम संकेत हैं। इन तीन संकेत टीका ग्रन्थों का तुलनात्मक अध्ययन अल्यन्त रोचक विषय है। आवश्यकतानुसार कचित् माणिक्यचन्द्र के संकेत के साथ रुप्यक और सोमेश्वर के योगदान का भी यहां उल्लेख किया जायेगा।

आचार्य माणिक्यचन्द्र का ग्रन्थ-सौष्ठव अद्भुत है। वे रुय्यक और सोमेश्वर का अनुसरण तो करतें हैं, फिर भी उनका बहुत कुछ मौलिक प्रदान भी है। का० प्र० के पाठसुधार का प्रशस्य कार्य उन्होंने किया है। इतना ही नहीं मम्मट की क्लिष्ट वाक्यसंरचना भी सुग्रधित कर दी है। पूर्वाचार्यों के ग्रन्थ का मनन और चिन्तन भी इन्होंने खुले मन से किया है। रुय्यक के संकेत की शैली कहीं कहीं क्लिष्ट बन जाती है, तो सोमेश्वर की अभिव्यक्ति कभी धूमिल-सी

रह जाती है । जब कि आचार्य माणिक्यचन्द्र की पदसंघटना और अभिव्यक्ति प्रसन्नगम्भीरा और निर्मलप्रवाहा है । एक सुसज्ज टीकाकार की सभी विशेषताएं उनमें भरी/पूरी हैं।

का॰ प्र॰ की टीका के आरंभ में ही माणिक्यचन्द्र ने का॰ प्र॰ की महत्ता सिद्ध करते हुए इस ग्रन्थराज को 'सर्वालङ्कृतिफालभूषणमणि' की विशेषणमाला अर्पित की हैं । संकेत की रचना को उन्होंने साहसपूर्ण बताया है। आरम्भिक पद्यों में उन्होंने नम्रतापूर्वक निवेदन किया है कि यश, प्रीति, इत्यादि के लिए उन्होंने संकेत का विरचन नहीं किया है, परंतु तीन निमित्त हैं, जिन से उनको संकेतरचना की प्रेरणा मिली। (१) स्वानुस्मरण के लिये, (२) जडों पर उपकार हेतु, (३) चेतोविनोद-स्वान्तः सुखाय (का॰ प्र॰ संकेत० १, पृ० ६)।

का॰ प्र॰ के संकेत को उन्होंने एक कन्था की उपमा दी है। जिस में अनेकानेक ग्रन्थों का चयन है। श्री वेंकटनाथाचार्य के शब्दों में यह तो ज्ञानप्राप्त्यर्थ उनका भिक्षाटन हैं । इसलिए उनकी यह कन्था कोई साधारण भिक्षुक की तरह फटी-चीरी नहीं है, किन्तु राजयोगी की रेशमी कन्था की तरह उसकी बुनाइ निराली है। तानेबाने इतने सुप्रथित है कि, पृष्ठ पृष्ठ पर अनेक ग्रन्थ-ग्रन्थाकार और पूर्वप्राप्त परंपरा की दुर्लभ सामग्री प्रकटित होती है। करीबन ३२ ग्रन्थकार और ११ ग्रन्थों का निर्देश संकेत में हुआ है। "मम्मट का हृदय वे ही जानते हैं" यह उनका दावा महदंशेन सत्य है। सांडेसरा के कथन ".... उन्होंने नवम उल्लास के प्रारम्भ में- 'लोकोत्तरोऽयं संकेतः कोऽपि कोविदसत्तमाः।' नामक पंक्ति आलेखित की, जो कि गर्व से रहित और गुण से सहित हैं"।" से सभी सहमत होंगे।

तीनों 'संकेत'-कारों के समय तक आचार्य मम्मट 'वाग्देवतावतार' रूप में कदाचित् प्रतिष्ठित नहीं हुए थे। रुय्यक-सोमेश्वर की ही तरह आचार्य माणिक्यचन्द्र भी मम्मट की आलोचना करते हुए किसी तरह की भी हिचकिचाहट का अनुभव नहीं करते। कहीं पर भी यदि उन्होंने मम्मट के मत को अयोग्य पाया, तो वे स्पष्ट शब्दों में अपनी असहमित प्रकट कर देतें हैं। रुय्यक और सोमेश्वर जैसे पूर्वगामी टीकाकारों से उन्होंने बहुत कुछ ग्रहण किया, लेकिन रुय्यक-सोमेश्वर के मतों का खण्डन भी उन्होंने किया है। यहाँ कुछ टीकांश पर दृष्टिपात किया जाय।

का॰ प्र॰ के प्रथम उल्लास में प्रथम मंगलकारिका की टीका में 'नवरसरुचिरां' भारती का विवरण माणिक्यचन्द्र ने विस्तार से किया है। मम्मट का समर्थन भी किया है^{१२}। (पृ॰ ११-१२)

काव्यप्रयोजनों की चर्चा में माणिक्यचन्द्र पर संभवतः हेमचन्द्र का प्रभाव है। वे कदाचित् तीन प्रयोजन—सद्य:परनिर्वृत्तये, कान्तासंमिततयोपदेशयुजे और व्यवहारविदे—का ही अङ्गीकार करते हैं^{१३}। (पृ० १८)

मम्मट के काव्यलक्षण की व्याख्या आचार्य माणिक्यचन्द्र ने स्वरूपलक्षी की है। अनुगामी टीकाकारों के वाद-विवाद का यहाँ अभाव है। किन्तु अस्फुट अलंकरण के उदाहरण की व्याख्या में आचार्य माणिक्यचन्द्र ने अपना स्वतंत्र अभिप्राय व्यक्त किया है। रुय्यक की तरह उन्होंने यहाँ विभावना-विशेषोक्ति का संदेह-संकर नहीं माना और न ही सोमेश्वर की तरह केवल विशेषोक्ति को स्वीकार किया है। परंतु 'यः कौमार हर' इत्यादि उदाहरण में आचार्य माणिक्यचन्द्र ने भेदे-अभेदरूपा अतिशयोक्ति दिखाकर नूतन अभिगम अपनाया हैं । हालांकि रूपकातिशयोक्ति (भेदे-अभेदरूपा) में निगरण अनिवार्य है और इस उदाहरण में निगरण का अभाव है। परंतु आचार्य माणिक्यचन्द्र आचार्य शोभाकरमित्र की तरह सादृश्यमूलक अलंकारों को संभवतः सादृश्येतर सम्बन्ध में भी स्वीकृत करतें हैं, इसलिए उन्होंने प्रस्तुत उदाहरण में ''उस चैत्र एत्रि का इस चैत्र एत्रि'' के साथ अभेद सम्बन्ध की कल्पना कर के इसको रूपकातिशयोक्ति के उदाहरण के रूप में घटित किया है। तथापि जहाँ तक रसास्वाद का सवाल है, वहाँ तक तो मम्मट का उदाहरण उचित है ही, क्यों कि उसमें शुद्ध शृंगाररस है, और वह उत्तम काव्य (=ध्वनिकाव्य) का उदाहरण है।

द्वितीय उल्लास की व्याख्या में आचार्य माणिक्यचन्द्र ने शब्दशक्तियों का विश्लेषण बडे ही रोचक ढंग से किया है। परमाणु विषयक चर्चा भी उन्होंने सुचारु रूप से की है। उन पर भर्तृहरि, रुय्यक और न्यायकुमुदचन्द्र के कर्ता प्रभाचन्द्र का प्रभाव स्वयं-स्पष्ट है। (पृ० ७५)

लक्षणाविचार की व्याख्या माणिक्यचन्द्र ने सूक्ष्मेक्षिकापूर्वक की है "।

व्यंजना व्यापार को और बद्धमूल करने के लिए आचार्य माणिक्यचन्द्र ने पूर्वपक्ष का ज़ोरदार खण्डन किया। शैत्यपावनत्व के सम्बन्ध में वे कहतें हैं कि ''शैत्यादि प्रवाहधर्म है, तट तो कूडे-करकट से मिलन होता है, पवित्र नहीं' और इसके संदर्भ में उन्हों ने 'असमर्थः' पाठ की ही स्वीकृति दी है, 'समर्थ'ः पाठ की नहीं' ॥ (द्रष्टव्य - पृ० १२७)

काकुं-व्यञ्जकता की चर्चा माणिक्यचन्द्र के संकेत में रसावह बनी हुई है।

चतुर्थ उल्लास में ध्विन के प्रकार निरूपण के संदर्भ में पन्थिअ...इत्यादि उदाहरण में माणिक्यचन्द्र ने आचार्य हेमचन्द्र का अनुसरण करते हुए उभयशक्ति मूल ध्विन को नकार दिया है^{१७}।

अपरांगरूप गुणीभूत में रसादि अलंकारों की चर्चा में आचार्य माणिक्यचन्द्र ने ख्यक के अन्य ग्रन्थ **अलंकारसर्वस्य** का भरपूर उपयोग किया है। (पृ० ३९५)

असोढा..... इत्यादि उदाहरण की चर्चा संकेत में रसप्रद बनी हुई है।

का॰ प्र॰-संकेत के द्वितीय और पंचम उल्लास के अध्ययन से ज्ञात होता है कि माणिक्यचन्द्रसूरि न्याय और मीमांसादर्शन के भी प्रगाढ़ अभ्यासी थे।

का० प्र० के चतुर्थ उल्लास का 'रसमीमांसा' का अंश है, उस पर रचा हुआ 'संकेत' का खण्ड अनेकविध हृष्टि से महत्त्वपूर्ण है— "काव्यशास्त्रीय परंपरा की पूर्वप्राप्त रसपरंपरा की और अभिनवभारती और काव्ययकाश की पाठपरंपरा की हृष्टि से" माणिक्यचन्द्र भी रुयक और सोमेश्वर की तरह अभिनवगुप्त को ही हृष्टि समक्ष रख कर रसाभिव्यक्ति के संदर्भ में विविध मतों का निरूपण करते हैं। फिर भी यह चिन्तन मौलिकता के संस्पर्श से अछूता नहीं है। हेमचन्द्र "की ही तरह उनके पास लोल्लट इत्यादि के मूल ग्रन्थ उपलब्ध होने की पूरी संभावना है। भट्टनायक के खण्डन से पूर्व माणिक्यचन्द्र रसपरंपरा के संदर्भ में बारह मतों का निर्देश करतें हैं, (पृ० २२२) जिनमें से कई मत लोचन में भी प्राप्त होते हैं। उदाहरणतः कोई विभाव को रस कहता है, कोई अनुभाव को, कोई अनुकर्त्ता को तो कोई अनुकार्य को । इतना तो निःसंकोच अनुमान किया जा सकता है, कि आचार्य माणिक्यचन्द्र के पास ऐसी कोई आधार सामग्री (= रसपरंपरा के संदर्भ में) अवश्य ही थी, जो आज कालग्रस्त हो गई है। विशेषतः "यह लुप्त प्राचीन परंपरा-जिसका स्रोत पंडितराज जगन्नाथ तक हैं" का निर्देश माणिक्यचन्द्र का अप्रतिम योगदान है। दुर्भाग्यवश संकेत की सभी आवृत्तियों में पाठपात हुआ है, या तो पाठ भ्रष्ट ही रहे हैं, अन्यथा लोचन और संकेत की सहाय से पूरी परंपरा मुखरित हो सकती थी। फिर भी अधुना यह सामग्री एक महत्त्वपूर्ण सोपान तो है ही।

रसाध्याय के संवरण में माणिक्यचन्द्र ने अभिनवगुप्त के 'अभिव्यक्तिवाद' को बार-बार अनुमोदित किया है। वे कहतें हैं, कि लोल्लटादि सर्व आचार्यों का स्थान भले ही यथास्थान रहे किन्तु — 'सर्वस्वं तु रसस्यात्र गुप्तपादा हि जानते' (पृ० २४०)। रसका सर्वस्व तो केवल अभिनवगुप्तपादाचार्य ही जानते हैं। अभिनवगुप्त का सम्मान करते हुए यह प्रशस्ति उनको अर्पण की गई है। अतः हेमचन्द्राचार्य की ही तरह वे अलंकार, रस, ध्विन इत्यादि सिद्धांतों में ध्विनपरंपरा का समर्थन करतें रहे हैं। नाट्यदर्पणकार रामचन्द्र और गुणचन्द्र उनके पुरोगामी रहे हैं, परंतु रसचर्चा

में उन्होंने उनके सुखदु:खवाद का उल्लेख मात्र भी नहीं किया है। शान्तरस के विभावों की चर्चा के समय 'परमेश्वर' के स्थान पर 'सर्वज्ञ' (= तीर्थंकर का विशेषण) परिभाषा का प्रयोग किया है। शान्तरस की स्वतंत्र रस के रूप में माणिक्यचन्द्र ने जो प्रस्थापना की है, वह भी अभिनवभारती अनुसार है (पृ० २७९)। शान्तरस के निरूपण में चन्द्रिका-कार के मत को माणिक्यचन्द्र ने सोमेश्वर से अधिक स्पष्ट रूप में समझाया है (पृ० २८३)।

'कस्स वा....' जैसे उदाहरण में माणिक्यचन्द्र ने कई मौलिक व्यंग्यार्थ निर्दिष्ट किये हैं। चित्रकाव्य की चर्चा में आचार्य माणिक्यचन्द्र ने मम्मट के स्थान पर आनन्दवर्धन का ही अनुसरण किया है। हास्यरस की चर्चा में माणिक्यचन्द्र ने सूक्ष्म मीमांसा प्रस्तुत की है।

माणिक्यचन्द्र ने 'भ्रष्टोपचार प्रतीतये' द्वारा कुमारिल भट्ट की निरूढा लक्षणा की स्पष्टता बड़े ही रोचक ढंग से की है। प्रथम उल्लास की टीका में उन्होंने जो व्यापार और विषय की चर्चा की है, काव्यशास्त्रीय परंपराओं की दृष्टि से वह अत्यंत महत्त्वपूर्ण है।

सप्तम उल्लास की टीका में उन्होंने रस के स्वशब्दवाच्यत्व का खण्डन करके आनन्दवर्धन, अभिनवगुप्त और मम्मट के अनुसार रस की ध्वन्यमानता का ही परिपोपण किया है (पृ० १७०)^{१८}।

माणिक्यचन्द्र की यह विशेषता है कि वे कभी कभी टीका के अन्तर्गत काव्यशास्त्रीय दृष्टि से महत्त्वपूर्ण सूत्रात्मक वाक्य प्रयुक्त करते हैं। जैसे— सप्तम उल्लास में ही, रसदोष के संदर्भ में "अनुसन्धानं हि सहृदयतायाः सर्वस्वम् (पृ० १७७)। द्रष्टव्य और भी— 'आस्वादकानां हि यत्र चमत्काराविधातः तदेव रससर्वस्वम्' क्योंकि- 'आस्वादायत्तत्वात् रसस्य' (पृ० १७९)।

अष्टम उल्लास की टीका में प्रसाद गुण का स्पष्टीकरण करते हुए फिर एक बार उन्होंने आनन्दवर्धन के मत का समर्थन किया है— 'सर्गबन्धे तु रसा एव आराध्या इति' (पृ० २४१) । गुणचर्चा के दरम्यान माणिक्यचन्द्र ने प्रायः सभी पूर्वाचार्यों के गुणलक्षण उद्धृत किये हैं और उनका यथासंभव स्पष्टीकरण भी किया है^{१९} । 'एतन्मन्दविपक्वतिन्दुक फलं,' इत्यादि उदाहरण (संकेत - २, पृ० १६) समझाते हुए उन्होंने गुजराती भाषा का पर्याय भी दिया है । तिन्दुकफलं तिद्ध अस्य टिम्बारूपमिति ख्यातिः ।

दसवें उल्लास की टीका में अर्थालंकारों की चर्चा करते हुए माणिक्यचन्द्र ने गंभीर अलंकारचिन्तन प्रस्तुत किया है। इस पर रूथक के अलंकारसर्वस्व का प्रभाव स्पष्ट है। वर्णश्लेष के उदाहरण (= अलंकार शङ्का. इत्यादि) को समझाते हुए माणिक्यचन्द्र ने अलंकारसर्वस्वकार का मत बतलाया है। रूथ्यक ने इस उदा० में 'अर्थापति' माना है। क्षीण. इत्यादि उदा० का भी माणिक्यचन्द्र ने सूक्ष्म विवेचन किया है', जिसमें भी रूथक के मत का निरूपण किया है। इससे विदित होता है कि माणिक्यचन्द्र को स्पष्टतया ज्ञात है, कि रूथक मम्मट के तरूण समकालीन थे। अतः उन्होंने रूथक का मत समुचित रूप से प्रदर्शित किया है। यह तथ्य रविपाणि, झलकीकर और संकेत के संपादक श्री वेंकटनाथाचार्य से ध्यानच्युत हो गया है। इस तरह अलंकारों की व्याख्या करते हुए माणिक्यचन्द्र अलंकारसर्वस्व से प्रेरित होते दिखाई पड़ते हैं। वे अलंकारसर्वस्व को उद्धृत भी करतें हैं। संकेत की पदावली में रूथक के शब्दों की छाया भी दिखाई पड़ती है। उनका कहना है कि का० प्र० का अलंकारचिन्तन गहन है, सुधियों = मतिमानों की बुद्धिरूपी शकटी भला 'संकेत' के पथप्रदर्शन बिना कैसे गमन कर सकती हैं । उदाहरण के रूप में माणिक्यचन्द्र का उपमा विवेचन। मम्मट का उपमालक्षण स्पष्ट करते हुए उन्होंने भोज का मत निर्दिष्ट किया है (पृ० ३३३)। शूर्पकर्णः, कुम्भोदर इत्यादि शब्द के विवेचन में हेमचन्द्र का प्रभाव स्पष्ट है। उपमा से व्यतिरेक का भेद सूक्ष्मेक्षिकापूर्वक बताया

गया है (पु० ३३३)।

नाट्य में शान्तरस की स्वीकृति पहले से नहीं थी। भरतनाट्यशास्त्र में तो आठ रसों का ही उल्लेख था, इस परंपरा से भी माणिक्यचन्द्र पूरी तरह अवगत थे। उन्होंने अन्तिम श्लोकों में इसका निर्देश भी दिया है:-

> भरतेन परित्यक्तोऽस्मीति कोपं वहन्तिव । शान्तो रसः तदधिकं भेजे श्री भरतेश्वरम् ॥ (संकेत - २, पृ० ६१०)

काव्यप्रकाश को दो कर्ताओं (मम्मट और अलक या अल्लट) होने की प्राचीन अनुश्रुति भी माणिक्यचन्द्र को ज्ञात थी। इत्येष मार्गो०... इत्यादि का० प्र० के अन्तिम पद्य पर लिखते हुए उन्होंने इसका निर्देश किया है:-

अथ चायं ग्रन्थः अन्येनारन्धः, अपरेण च समर्थितः इति द्विखण्डोऽपि सङ्घटनावशात् अखण्डायते । सुघटं हि अलक्ष्यसन्धि स्यात् इत्यर्थः (संकेत - २, पृ० ६०९) ।

पूरे संकेत का हम सिंहावलोकन करें तो उनकी निम्नोक्त विशेषताएँ दृष्टिगत होती हैं।

- (१) आवश्यक स्थलों पर टीका, अनावश्यक स्थलों का संक्षेप ।
- (२) पूर्वसूरियों के मत का यथायोग्य निरूपण और स्वाभिप्राय ।
- (३) मूलग्रन्थ को विशद करने के लिए कई स्वरचित उदाहरण, जो उनको 'सहृदय कवि' भी सिद्ध करते हैं।
- (४) जैन मुनि होते हुए भी ब्राह्मण परंपरा के ग्रन्थों का गंभीर अध्ययन, जैसे शैवशास्त्र, न्याय-वैशेपिकशास्त्र (संकेत १, पृ० ९,१३०)।
- (५) जैनेतर काव्यशास्त्रीय ग्रन्थों का निष्पक्ष अध्ययन और आनन्दवर्धन तथा अभिनवगुप्त की परंपरा की ओर झुकाव।
- (६) डा॰ सांडेसरा के शब्दों में असामान्य बुद्धिवैभव, व्युत्पन्न पांडित्य और मार्मिक रसज्ञता से अंकित।
- (७) पद-पद पर 'रसध्वनि-व्यञ्जनासिद्धांत' का अनुमोदन ।
- (८) विवेचन की प्रणाली प्राचीन भारतीय ही रही है, अन्य आचार्य व टीका ग्रन्थांश का खण्डन भी पुनर्मंडन हेतु ही किया गया है। उसमें कहीं भी आक्रोश नहीं अपितु, सौम्य सूर ही है।
- (९) मीमांसा-न्याय-व्यञ्जनास्थापन इत्यादि दुर्बोध विपयों का सरलीकरण।
- (१०) स्वयं मम्णिक्यचन्द्र के शब्दों में -

गुणानपेक्षिणी यस्मिन् अर्थालङ्कारतत्परा।

प्रौढाऽपि जायते बुद्धिः संकेतः सोऽयमद्भुतः ॥

इस तरह माणिक्यचन्द्र ने हेमचन्द्र की तरह ही काव्यशास्त्र में योगदान करके भले ही वह टीका ग्रन्थ के रूप में हो, गूर्जरधरा को गौरव बक्षा है। उनका सारस्वत्व, मुनि की निर्ममता, मौलिकता, सहृदयता, टीका संरचन में अद्भुत सौष्ठव, आलोचक की चकोर दृष्टि — सभी गुण उनके संकेत के लिए भूषण समान हैं।

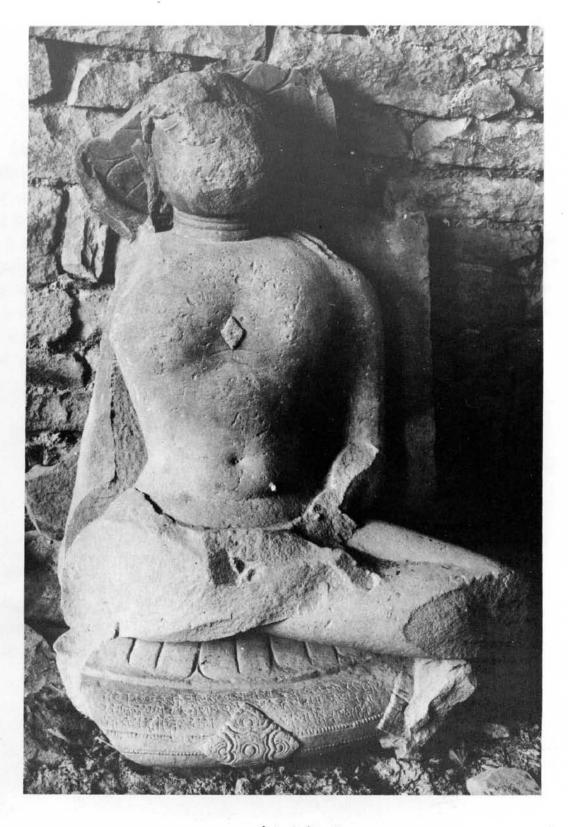
संदर्भसूची :-

- १. संकेत, भट्ट सोमेश्वर, सं० र० छो० परीख, राजस्थान प्राच्यविद्या प्रतिष्ठान, जोधपुर १९५९, पृ० १०; और संकेत, माणिक्यचन्द्र, सं० अभ्यंकर वासुदेव शास्त्री, आनन्दाश्रम संस्कृत ग्रन्थावली ८९, पृणे १९२१, पृ० २. परंतु मधुसूदन ठांकी ने अपने आलेख ''कवि रामचन्द्र अने कवि सागरचन्द्र'' (गुजराती), (संबोधि, अप्रैल १९८२ जनवरी १९८३, वॉल्युम-२, पृ० ६८-७६) में युक्तियाँ दे कर आचार्य माणिक्यचन्द्र का समय ई० ११९० से १२१० तक निर्धारित किया है ।
- २. त्रिपुटी मुनि महाराज, जैन परंपरानो इतिहास, चारित्र स्मारक ग्रम्थमाला, अहमदाबाद १९५२, पृ० ३७; और डा० भोगीलाल सांडेसरा, महामात्य वस्तुपालनुं साहित्य मंडल तथा संस्कृत साहित्यमां तेनो फाळो, गुजरात विद्यासभा, अहमदाबाद १९५७, पृ० १५५; तथा मोहनलाल दलीचन्द देसाई, जैन साहित्यनो संक्षिपत इतिहास, जैन श्वेताम्बर कॉन्फरन्स ऑफिस, मुंबई १९३३, पृ० ३३७, कंडिका-४८७.
- ३. डा॰ भोगीलाल सांडेसरा, वस्तुपाल का विद्यामंडल, जैन संस्कृति संशोधन मण्डल, पत्रिका नं॰ १६, बनारस हिन्दू युनिवर्सिटी, वाराणसी (प्रकाशन वर्ष अमुद्रित), पृ॰ २३.
- ४. डा॰ सांडेसरा, महामात्य वस्तुपालनुं॰, पृ॰ ११३, ११५.
- ५. पुरातम प्रबन्ध संग्रह, सं० मुनि जिनविजयजी, सिंधी जैन ग्रन्थमाला ग्रन्थांक २, क्लकत्ता १९३६, पृ० ७६.
- ६. संकेत, सोमेश्वर भट्ट, भाग १-२.
- ५. रसवक्वग्रहाधीशवत्सरे मासि माधवे ।
 काव्ये काव्यप्रकाशस्य सङ्केतोऽयं समर्थितः ॥ (काङ प्र० संकेत-२, पृ० ६१२)
- ८. सर्वालङ्गतिफालभूषणमणौ काव्यप्रकाशे मया । वैधेयेन विधीयते कथमहो ! सङ्केतकृत साहसम् ॥ (का० प्र० संकेत-१, पृ० ६)
- ९. स्वस्यानुस्मृतये जडोपकृतये चेतोविनोदाय च ॥ (संकेत-१, पृ० १, पृ० ६)
- १०. भावुकप्रिया "ज्ञानार्थं विधेयतया भिक्षामटतेत्यर्थः" । (संकेत १, पृ० ३९)
- ११. डा॰ सांडेसरा, वस्तुपाल का॰, पृ॰ २३.
- १२. यदि संख्येयैव हीनत्वं अभिप्रेतं स्यात्, तदा ग्रन्थकृत् ''षड्रसा न च हृद्यैव तैः'' इति व्याख्यां न कुर्यात् । (**का० प्र० संकेत-१**, पृ० ११-१२)
- १३. का० प्र० संकेत-१, ५० १८-२४.
- १४. सूक्ष्मेक्षिकया तु 'ता एव, ते च' इत्यादौ भेदे अभेद इति रूपकातिशयोक्तिः स्फुटैवेति उदाहरणान्तरमेवान्वेष्यम्। तथा अत्र अलङ्कारान्तरं व्याख्यानान्तरं चास्तीति स्वयमूहनीयम् ॥ (का॰ प्र॰ संकेत-११, सं॰ मुनि जिनविजयजी, पृ॰ ३९)
- १५. का० प्रव २/१२-१३ पर संकेत पृव ५३-११५.
- १६. यथा तटस्य प्रयोजने प्रतिपाद्ये असमार्थ्यं न तथा गङ्गाशब्दस्य । तस्मात् अभिधालक्षणाभ्यामन्यः तच्छक्तिद्वयोपजनिता-र्थावगमपवित्रितप्रतिपर्त्तप्रतिभासहायार्थद्योतनशक्तिः ध्वननात्मा व्यापारः ॥ (संकेत-१, पृ० १२७)
- १७. वाच्यबाधेन च व्यक्रस्य स्थितत्वात्, तयोः मिथः असङ्गत्या नोपमानोपमेयभावः इति नालङ्कारो व्यङ्ग्यः, किन्तु वस्त्वेव ॥ (संकेत-१, ५० ३०८)
- १८. न च केवल शृजारादिशब्दान्विते विभावादिप्रतिपादनरहिते काव्ये मनागिप रसवत्वप्रतीतिः यथा- 'शृजारहास्यकरुणाः' इत्यादौ । तस्मात् अन्वयव्यतिरेकाभ्यां अभिधेयसामर्थ्याक्षिप्तत्वमेव रसादेः, न तु अभिधेयत्वं कथञ्चित् इति स्वशब्दवाच्यता दोषः इत्यर्थः । एवं द्वितीय एव पक्षो न्याय्यः । एतेन- 'रसवद्धितस्पष्टैत्यादिव्याख्यायां' तत्र 'स्वशब्दाः शृजाराद्याः शृजारादेर्वाचकाः' इति उद्भटोक्तं निरस्तम् ॥ (का॰ प्र॰ संकेत-२, पृ॰ १७०)
- १९. अलङ्कारः शङ्का० इत्यादि उदाहरण पर संकेत- अलङ्कारसर्वस्वमते तु अत्र अर्थापत्तिरलङ्कारः । (संकेत-२, पृ० २९९)
- २०. अलङ्कारसर्वस्वेऽपि इत्थमेवोक्तम् । (संकेत-२, पृ० ४२८)
- २१. पोरेऽलङ्कारगहनं सङ्केताध्वानमन्तरा । सुधियां बुद्धिशकटी कथङ्कारं प्रयास्यति ॥ (संकेत-२, पृ० ३३३)

संदर्भग्रंथ :-

- १. डा॰ भो॰ ज॰ सांडेसरा, महामात्य बस्तुपालनुं साहित्यमंडल, गुजरात विद्यासभा, अहमदाबाद १९५७.
- २. डा॰ भो॰ ज॰ सांडेसरा, वस्तुपाल का विद्यामंडल, श्री जैन संस्कृति संशोधन मण्डल, पत्रिका नं० १६, बनारस हिन्दु युनिवर्सिटी, वाराणसी (प्रकाशन वर्ष अमुद्रित).
- ३. भट्ट सोमेश्वरकृत संकेत भाग-१-२ संपा० श्री र० छो० परीख, राजस्थान प्राच्य विद्या प्रतिष्ठान, जोधपुर १९५९.
- ४. माणिक्यचन्द्रकृत संकेत, सं० अभ्यंकर वासुदेव शास्त्री, आनन्दाश्रम संस्कृत गन्थावलि-८९, पूणे १९२९.
- ५. त्रिपुटी मुनि महाराज, जैन परंपरानो इतिहास, चारित्र स्मारक ग्रंथमाला, अहमदाबाद १९६०.
- ६. संकेत १-२, माणिक्यचन्द्रकृत (का॰ प्र॰ सह) संपा॰ श्री वेंकटनाथाचार्य, प्राच्यविद्यासंशोधनालय, मैसूर विश्वविद्यालय, मैसूर १९७४, १९७७.
- ७. पारुल मांकड, काव्यप्रकाश (१-६)ना त्रण संकेतोनुं विवेधनात्मक अने तुलनात्मक अध्ययन, (यु० जी० सी० रीसर्च एसोसीयेटशीप की योजनान्तर्गत किया गया अप्रकाशित शोधप्रबन्ध), गुजरात युनिवर्सिटी, अहमदाबाद १९९०.

Jain Education International For Private & Personal Use Only www.jainelibrary.org



१. काकोनी की जैन प्रतिमा



२. काकोनी की जैन प्रतिमा का लेख

काकोनी का जैन प्रतिमा लेख, संवत् १०८२

अरविन्द कुमार सिंह

राजस्थान का उपरमाल क्षेत्र (प्रायः प्राचीन पश्चिमी पारियात्र प्रदेश) ब्राह्मणीय मन्दिरों के साथ-साथ जैन कलाकृतियों के लिये विख्यात है। इस क्षेत्र के कोटा जिले में स्थित अल्प ज्ञांत ग्राम काकोनी के पुराने मन्दिरों के खण्डहरों में से जैन कला के भी कुछ अवशेष उजागर हुए हैं। उनमें उल्लेखनीय है एक खण्डित मन्दिर के द्वार के सामने रखी सलेख जैन प्रतिमा (चित्र क्रमांक १)। प्रतिमा के मसूरक (गदी) पर कुछ हद तक भ्रष्ट संस्कृत भाषा तथा नागरी लिपि में ३ पंक्तियों में लेख अंकित है (चित्र क्रमांक २)। प्रस्तुत अभिलेख में देशी संघ के करणिक भट्टारक शशधर तथा भट्टारक जयकीर्ति का नाम अंकित है। दोनों को भट्टारक कहा जाना इस तथ्य का प्रकाशक है कि वे मठवासी परम्परा के मुनि रहे होंगे। यह संभव है कि ये दोनों भट्टारक उत्तर की (अपने को यापनीय नहीं कहलाने बाली) अचेल - क्षपणक परम्परा से सम्बन्धित रहे हों, अथवा दिगम्बर परम्परा से। प्रस्तुत स्थान के गोष्ठियों का भी उल्लेख है यद्यपि उनके नाम नहीं दिये हैं। उत्तर के अश्वेताम्बर परम्परा के ऐसे लेखों में नियमित आनेवाला अन्तिम शब्द "प्रणमिति" यहाँ भी उपस्थित है।

अभिलेख का पाठ

- १. संवत् १०८२ श्रीदेसि(शी) संघस्य तस्य भ[ह] शशधर करनि(णि)क
- २. रसनिभगुणरासि (शि) । स(श)मदमसद्गतसत(?) पाः भट्टारक
- ३. श्री जयकीर्त्तिः समस्तगोष्ठि प्रणमतिः ।

चित्र सूची:-

- १. काकोनी की जैन प्रतिमा (Courtesy, American Institute of Indian Studies, Varanasi.)
- २. काकोनी की जैन प्रतिमा का लेख (Courtesy, American Institute of Indian Studies, Varanasi.)

चित्तौडगढ के दो उत्तर-मध्यकालीन जिनालय

अतुल त्रिपाठी

राजस्थान के प्राचीन मेवाड़ प्रदेश में दक्षिण-पूर्व स्थित चित्तौड़गढ़, प्राचीन चित्रकूट, न केवल त्याग, बलिदान, एवं राजपूत शौर्य की भूमि रही बल्कि यह जैन दर्शन एवं कला केन्द्र के रूप में भी विकसित रहा।

चित्तौड़ दुर्ग का जैन तीर्थ-स्थल के रूप में उल्लेख प्राचीनकाल से ही मिलना आरम्भ होता है। प्राक्-मध्यकाल व मध्यकाल में यह क्षेत्र जैन धर्म का मानों पर्याय ही बन गया। हिस्मिद्र सूरि (प्रायः ई० ७००-७८५), जिनवल्लभ सूरि (प्रायः ई० १०७५-१११९) आदि जैन विद्वद मुनियों के यहां निवास करने के प्रमाणभूत उल्लेख मिलते हैं। यह क्षेत्र अधिकतर श्वेताम्बर प्रभावित प्रतीत होता है। उत्तर-मध्यकालीन श्वेताम्बर म्रोतों के अनुसार राजा अल्लट के समय दिगम्बरों व श्वेताम्बरों के बीच हुए विवाद में श्वेताम्बर आचार्य प्रद्युम्नसूरि विजित हुए। काष्टासंघ के लाट-बागड़ संघ की गुर्वावली के अनुसार चित्तौड़ के (गुहिलवंशीय) राजा नरवाहन (प्रायः ई० ९७१) के समय में मुनि प्रभाचन्द्र द्वारा दुर्जिय शैवों को पराजित करने का उल्लेख है। यहां दिगम्बर व श्वेताम्बर दोनों ही सम्प्रदायों से संबंधित मन्दिरों का निर्माण, विशेषकर उत्तर-मध्यकाल में हुआ।

चित्तौड़ दुर्ग में सातबीस देउरी के पूर्व की ओर स्थित दो पास पास में खड़े जिनालयों का, जो उत्तर एवं दक्षिण दिशा में एक दूसरे से समानान्तर हैं, स्थापत्य एवं शिल्प-कला की दृष्टि से महत्त्वपूर्ण हैं। बलुए पत्थर से निर्मित ये दोनों मन्दिर (चित्र १, २) पूर्वीभिमुख है जो एक ऊँची जगती पर स्थित हैं। दोनों मन्दिरों में इतना साम्य है कि एक निगाह में भिन्नता कर पाना मुश्किल कार्य है।

दोनों मन्दिरों के साम्य को देखते हुए प्रस्तुत लेख में उत्तरी मन्दिर का वर्णन किया गया है व दक्षिणी मन्दिर में जो भिन्नता है उसी का उल्लेख किया गया है। दोनों ही मंदिर में मूलप्रासाद, गूढ़मंडप, नौचौकी व उससे लगा आगे की ओर चबूतरा है। चबूतरे के उत्तरी, दक्षिणी एवं पूर्वी-मध्य भाग पर सीढ़ियाँ हैं, दक्षिणी मंदिर के पूर्वी सोपान के निकट दो उच्चालक स्तंभों के मध्य आंदोल-तोरण लगा है।

मंदिर का मूलप्रासाद उदय में पीठ, मण्डोवर व शिखर में विभाजित है। (चित्र ३, ४)। पीठ भाग पुनः तीन भिट्ट जिसमें बीचवाले पर अर्द्धरत्न, तदुपरि भिट्ट पर अर्द्धपद्म अंकित है। तत्पश्चात् जाड्यकुंभ, कर्णक, छाद्यकी एवं ग्रासपट्टी में विभाजित है। जाड्यकुंभ की फलनाओं पर पत्तियों का अंकन है एवं ग्रासपट्टिका के भद्र भाग में लुम्बिका निकली हुई है।

मूलप्रासाद का मण्डोवर वेदिबंध, जंघा व वरण्डिका में विभाजित है। वेदिबंध खुर, कुंभ, कलश, अन्तरपट्ट, कपोतपाली इन पांच घटकों में समाविष्ट है। खुर में हंसो की जोड़ी का अंकन है जो दक्षिणी मन्दिर में दो-दो जोड़ी के रूप में है। कुंभ अर्द्धरत्न से अलंकृत है एवं मध्य में मणिबन्ध द्वारा दो भागों में विभाजित है और ऊपरी स्कन्ध भाग पद्म पंक्ति से आभूषित किया गया है। कुंभ के सुभद्र भाग पर ललितासन में विद्यादेवियों एवं यक्षियों का अंकन है। प्रतिरथ के खुरभाग के ऊपर उद्गम है, लेकिन देवी का अंकन नहीं है। दक्षिणी मन्दिर के प्रतिरथ पर भी चामरधारिणी सहित विद्यादेवियों एवं यक्षियों का अंकन है। दक्षिणी मन्दिर के कुंभ पर मणिबंध के ऊपर पतली कर्णिका का अंकन

मैं श्रद्धेय गुरुवर प्रा० एम० ए० ढाकी, निदेशक (शोध) अमेरिकन इंस्टिट्यूट आफ इंडियन स्टडीज, रामनगर, वाराणसी, का विशेष आभारी हूँ, जिन्होनें न केवल लेख का शीर्षक सुझाया बल्कि मार्गदर्शन प्रदान कर लेख लिखने को प्रेरित किया।

है और विशेष में यहाँ उपभद्रों पर चामरधारी अप्सराओं का अंकन है। दोनों ही मंदिरों का रत्नजडित कलश कारीगरी का उत्तम नमूना प्रस्तुत करता है, इतना ही नहीं, इनके अंकन में विविधता है। दक्षिणी मंदिर का कलश मणिबंध द्वारा दो भागों में विभाजित है (चित्र ४, ५)।

वेदिबन्ध के ऊपर मंचिकाश्रित जंघा है, जिसके ऊपर पतला कुमुद है। जंघा का भद्र-खत्तक सकरा एवं गहरा है, जिसमें कायोत्सर्ग मुद्रा में जिन मूर्ति स्थापित है। छाद्यकी के ऊपर इल्लिकावलण-तोरण है जिसके मध्य पदासनासीन एवं ध्यान मुद्रा में स्थित जिन प्रतिमा है। दक्षिणी मन्दिर का भद्र-खत्तक अपेक्षाकृत ज्यादा चौड़ा है तथा इसमें पर्यकासनस्थ जिन अंकित है जिसके दोनों ओर चामरधारिणी व ऊपर हाथी का अंकन है। ऊपर इल्लिकावलण के मध्य ध्यानस्थ जिन के दोनों ओर चामरधारिणी और किन्नरों का अंकन है। मन्दिर के कर्ण एवं कपिली पर अष्टदिक्पाल यथास्थान विद्यमान है।

मन्दिर के उपभद्र तथा प्रतिरथ भाग पर मनमोहक अप्सराओं का अंकन है जिसमें दर्पणा किंवा शुचिस्मिता, सिंह या चक्री या तोते से खेलती नायिका, चाकू, ढाल या तलवार लिये सुरसुन्दरी, कर्पूरमन्जरी, नूपुर बॉधती अप्सरा, लीलावती, क्या उतारती नायिका आदि प्रमुख है। दक्षिणी मंदिरों में शासनदेवी अम्बिका व पत्रलेखा अप्सरा खास उल्लेखनीय हैं।

जंघा के अंगो के बीच में तापस व ऊपर हाथ जोड़े बैठे आराधक का अंकन है। अष्टदिक्पाल व अप्सरायें सपिरकर दिखाये गये है जिन के ऊपर दो स्तरवाले उद्गम है जिनके दोनों ओर कोने पर बैठे हुए बन्दर का अंकन है। उद्गम, ऊपर आनेवाली ग्रासपट्टिका को काटता है जिसके ऊपर कर्णिकायुक्त भरणी एवं विद्याधरपट्टिका है।

जंघा का वरिष्डिका भाग के ऊपर क्रम में खुरछाद्य उपस्थित है। उत्तरी मन्दिर का शिखर भाग अपेक्षाकृत अधिक सघन है, जो चातुरंग मूलमंजरी, तीन ऊर:मंजरी, प्रतिरथ एवं कर्ण पर दो-दो नवाण्डक कर्मों, जिनके ऊपर एक श्रृंग, कोणिका पर दो-दो कूटश्रृंगों व एक तिलक, कोणिका व प्रतिरथ के मध्य भाग पर दो-दो नषृश्रृंगों व एक श्रृंग से मिलकर बना है। कोणिका पर कूटश्रृंग के ऊपर प्रत्यंग है। पूर्वी भाग पर निचली ऊर:मंजरी का स्थान शुकनास ने लिया है। दिक्षणी मंदिर पर नषृश्रृंगों के स्थान पर व्यालों का अंकन है। यहाँ पर त्रि-अंग मूलमंजरी व प्रत्यंग अपेक्षाकृत ज्यादा बड़ा है। कर्ण पर दो नवाण्डक कर्मों के ऊपर एक श्रृंग है जबिक प्रतिरथ पर इसका स्थान तिलक ने लिया है (चित्र ५, ६)।

दोनों ही मंदिरों के भद्र भाग पर निवली ऊर:मंजरी के नीचे रिथका के ऊपर छोटी रिथका विद्यमान है जिसमें जैन देवियों का अंकन है। नीचे वाली रिथका में दोनों और चामरधारिणी स्त्रियाँ है। दोनों मंदिरों के ऊर:मंजरी के कलश से ऊपर का भाग आधुनिक है, जिसका नवीनीकरण श्वेताम्बर ट्रस्ट द्वारा १९४२ में किया गया।

दोनों ही मंदिरों के कपिली व गूढ़मंडप, मूलप्रासाद की भांति पीठ व मण्डोवर से मिलकर बने है। कपिली के छाद्य के ऊपर दो श्रृंगों का अंकन है जबकि गूढ़मंडप के छाद्य व उससे ऊपर का भाग अर्वाचीन है।

गूढ़मंडप का भद्र व कर्ण भाग मूलप्रासाद के मुकाबले ज्यादा चौड़ा है। भद्र भाग की अपेक्षाकृत ज्यादा चौड़े खत्तक पर पत्थर की जाली है। भद्र-खत्तक के खुरछाद्य के ऊपर इल्लिकावलण है, जिसके मध्य पद्मासन में बैठे हुए जिन का अंकन है एवं इनके दोनों ओर चौरीधारिणी नारियों का अंकन है। गूढ़मंडप के वेदिबंध व जंघा भाग पर ज्यादातर अंकन भद्दा व बाद का है। उत्तरी मंदिर के गूढ़मंडप भाग पर मूर्तिकला का काम अपेक्षाकृत कम है।

दोनों मंदिरों के गूढ़मंडप के कर्णभाग पर चतुर्भजी दिक्पालों का अंकन सपत्नीक हुआ है। उत्तरी मन्दिरों में दिक्पाल के ऊपर उद्गम पर चतुर्भुजी सुखासना देवी का अंकन है। दक्षिणी मंदिर के गूढ़मंडप के जाड़चकुंभ पर एक दूसरे की ओर मुख किये हाथियों का अंकन एक जगह वेदीबंध कुंभ कर्ण पर हुआ है (चित्र ७)। यहाँ दक्षिणी-पूर्वी कर्ण के जंधा के दक्षिणी मुख पर चतुर्भुज बलराम का अंकन है। दक्षिणी-पश्चिमी कर्ण के दक्षिणी मुख पर दो देवियों का अंकन है जिन पर क्रमशः "विमला" व "कान्ती" नाम खुदा हुआ है। पश्चिमी भाग पर दो चतुर्भुजी अज्ञात देवीयों का अंकन है। उत्तरी वेदीबंध कुंभ के भद्र भाग पर पश्चिमी मुख पर द्विभुजी गणेश का नृत्यमुद्रा में अंकन है, साथ ही एक सुन्दर मकर-प्रणाल भी संलग्न है (चित्र ८)।

उत्तरी मंदिर के गर्भगृह की चतुर्शाखा द्वारशाखा — पत्रशाखा, रूपशाखा, स्तंभशाखा व रूपशाखा से मिलकर बनी है। पत्रशाखा कल्ली से अलंकृत है जो कि नीचे मयूर के मुख से उद्गमित होता है। पत्रशाखा के निचले भाग पर कलशधारिणी स्त्रियों (गंगा ? एवं यमुना ?) का अंकन है। पेद्या पर चतुर्भुज प्रतिहारों का त्रिभंग में अंकन है व इनके दोनों और चामरधारिणी स्त्रियों का अंकन है। द्वार का उदुम्बर भाग दो भागों में विभाजित है, जिसके दोनों ओर निकले हुए ग्रासमुखों का अंकन है। उदुम्बर के दोनों कोनों पर पेद्या के नीचे सर्वानुभूति का बांयी ओर व अम्बिका का दाँयी ओर लिलतासन मुद्रा में अंकन है। उत्तरंग पर पत्रशाखा जारी रहता है। पत्रशाखा के अपर मालाधारी विद्याधरों का अंकन है जो कि ललाटबिम्ब की ओर मुख किए हैं। ललाटबिम्ब पर पद्मासनासीन जिन का अंकन है। दक्षिणी मंदिर की द्वारशाखा भी लगभग इसी प्रकार की है परन्तु इसके स्तंभशाखा के दोनों ओर बकुलमाला है।

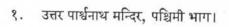
उत्तरी मंदिर के गर्भगृह के भीतर पार्श्वनाथ की श्याम व बॉयी एवं दांयी ओर क्रमशः जिन आदिनाथ व संभवनाथ पद्मासनासीन आधुनिक प्रतिमायें हैं। उत्तरी मंदिर की छत पर पाँच स्तर व मध्य में पद्मशिला है। दक्षिणी मन्दिर के गर्भगृह की दूसरी स्तर हंसमाला रूप में है व मध्य में पद्म का अंकन है।

दक्षिणी मन्दिर की प्राग्रीव का समतल वितान पर अर्द्धपद्मों का अंकन है जो कि माणिक्य की किनारी युक्त है। गूढ़मंडप का वितान पर बारह स्तरयुक्त है व बीच में पद्मिशला है। दिक्षणी मन्दिर की द्वारशाखा विशिष्ट है जिसकी कुछ गर्भगृह से साम्य है। गूढ़मंडप से लगी नौचौकी बारह मिश्रक स्तंभो पर आश्रित है। दिक्षणी मन्दिर की एक-दो चौकियों को छोड़कर बाकी पर कुछ विशेष अलंकरण नहीं है। नौचौकी से लगा हुआ चबूतरा पीठ पर आधारित है। दिक्षणी मन्दिर के पूर्वी सोपान के निकट दो उच्चालक-स्तंभो के मध्य आंदोल-तोरण (चित्र ९) है। आंदोल-तोरण पांच खंड से मिलकर बना है, जिसमें तीसरा भारपट्टक को छूता है। हर खण्ड के नीचे लुंबिका निकली हुई है। भारपट्टक पर पार्श्वनाथ पद्मासनासीन प्रतिमा रही होगी जो अब विद्यमान नहीं है।

जहाँ तक उपरोक्त दोनों मन्दिरों का प्रश्न है, स्थापत्य की शैली की दृष्टि से ये दोनों मन्दिर निश्चित रूप से १५वीं शताब्दी के प्रतीत होते है। गूढ़मंडप के दक्षिण किट-भद्र के दाँयी ओर एक द्विभुजी प्रतिमा पर भ्रष्ट भाषा में सवनु १६९२ प्रषकृसुदी १३ सच जाल प्रसृतकीटक व उत्तरी भद्र की प्रतिमा के नीचे संवत् १५६४ वर्षा अंकित है। इससे यह भी प्रमाणित होता है कि मन्दिर, खासकर गूढ़मंडप भाग पुन:निर्माण की प्रक्रिया से गुजरा।

चित्रसूची:-

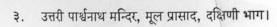
- १) चित्र १ उत्तर पार्श्वनाथ मन्दिर, पश्चिमी भाग।
- २) चित्र २ दक्षिणी पार्श्वनाथ मन्दिर, पश्चिमी भाग।
- ३) चित्र ३ उत्तरी पार्श्वनाथ मन्दिर, मूल प्रासाद, दक्षिणी भाग।
- ४) चित्र ४ दक्षिणी पार्श्वनाथ मन्दिर, मूल प्रासाद, दक्षिणी पश्चिमी भाग।



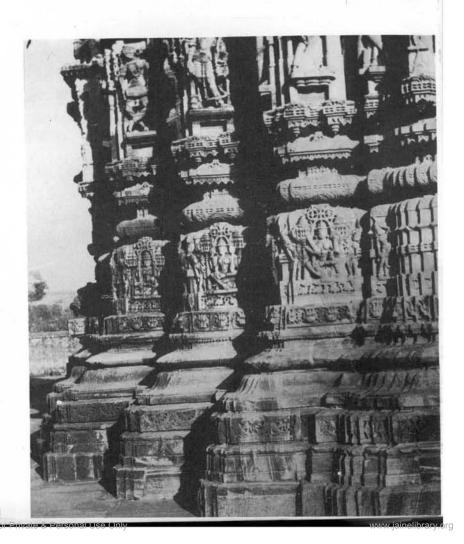


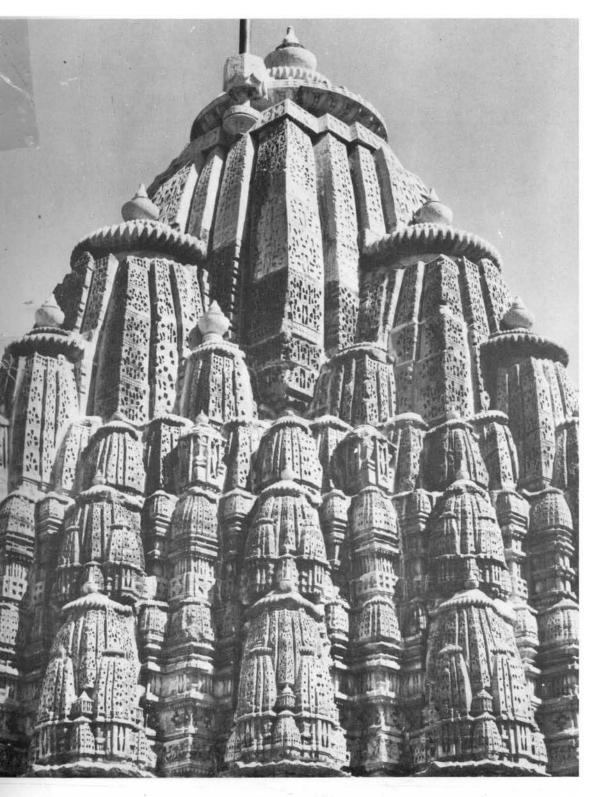


२. दक्षिणी पार्श्वनाथ मन्द्रिः, पश्चिमी भारती al, Use

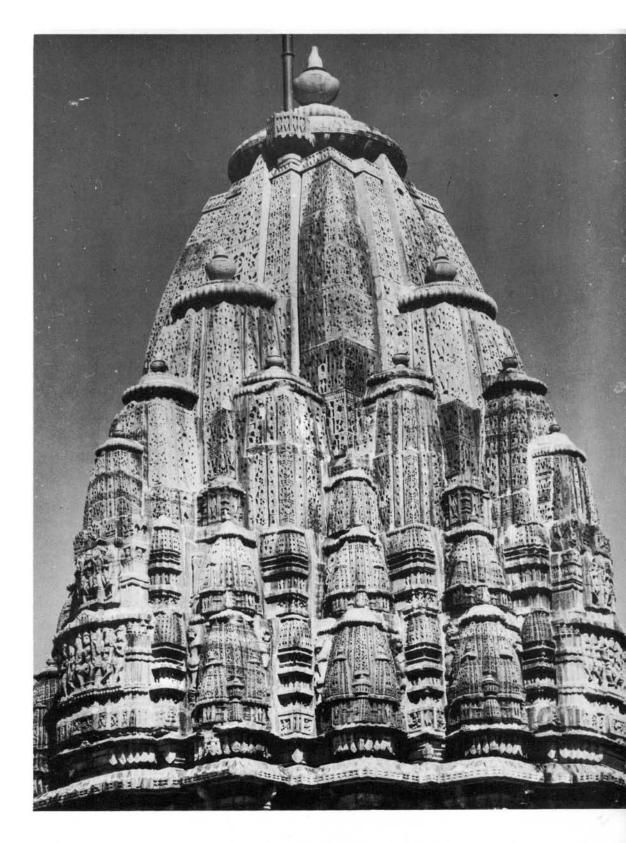




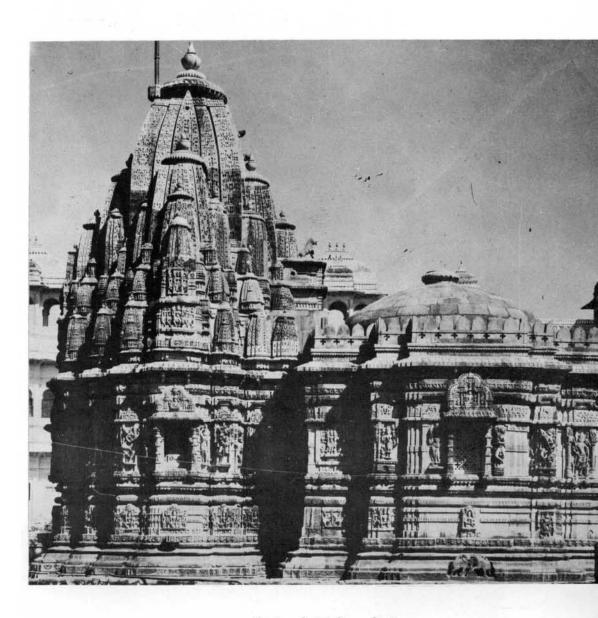




५. उत्तर पार्श्वनाथ मन्दिर, शिखर, दक्षिणी पश्चिमी भाग।



६. दक्षिण पार्श्वनाथ मन्दिर, शिखर, दक्षिणी पश्चिमी भाग।



७. दक्षिणी पार्श्वनाथ मन्दिर, दक्षिणी भाग।



८. दक्षिणी पार्श्वनाथ मन्दिर, मकटप्रणाल।

९. दक्षिणी पार्श्वनाथ मन्दिर, आन्दोल तोरण।



- ५) चित्र ५ उत्तर पार्श्वनाथ मन्दिर, शिखर, दक्षिणी पश्चिमी भाग।
- ६) चित्र ६ दक्षिण पार्श्वनाथ मन्दिर, शिखर, दक्षिणी पश्चिमी भाग।
- ७) चित्र ७ दक्षिणी पार्श्वनाथ मन्दिर, दक्षिणी भाग।
- ८) चित्र ८ दक्षिणी पार्श्वनाथ मन्दिर, मकटप्रणाल।
- ९) चित्र ९ दक्षिणी पार्श्वनाथ मन्दिर, आन्दोल तोरण।

प्रस्तुत लेख हेतु चित्र American Institute of Indian Studies, Varanasi द्वारा उपलब्ध कराये गये । हम इस संस्था के आभारी हैं।

